



الرائد في مجال العنابة بالبصر لأولَ مِرَّةٍ في الخليِّجِ ... أُوسِع تَشْكِيلُهُ منالنظيالات الشمسية الابطالية ميمان رائعة وجودة عالية وأنوان متنوعة وأسعار معقول FREE LAND - CHAGALL - CIAK الشارقة - دوارالماعة يوظبي شارع ليدو لشارقة - شارع الوحدة ت/۲۹۱۱۹۲

الثلاثاء ٢٩ جمادى الأولى ١٤١٣هــالموافق ٢٤ نوقمير ١٩٩٢م

العـــدد ١٥٧٨

السنة الرابعة والعشرون



برئاسة مكتسوم مجلس السوزراء يسوافق على انشساء معه للتحدريب والحدراسات القضائية بحوزارة العحدل

عقد مجلس الوزراء جلسته العادية الإسبوعية بديوان الرئاسة صباح أمس برئاسة صاحب السمــو الشيخ مكتــوم بن راشــد آل



سلطان القاسمى استقبل رئيس مجلس ادارة ستاندر بنك

97 Jail signifelial six

معرض الدفاع الدولي «ايدكس ٩٣»

١٤-١٨ فيراير ١٩٩٣

تحت اشراف القوات المسلحة بدولة الامارات العربية المتحدة وبالتنسيق مع غرفة تجارة

وصناعة ابوظبي يقام معرض الدفاع الدولي خلال شهر فبراير ٩٣ والذي سيبرز

هذا بالاضافة ألى الرماية بالذخيرة الحية من اجل اثبات قدرات منتوجات الشركات

مؤتمر الاتصالات الاول

وعلى هامش المعرض يعقد المؤتمر الاول انسظم الاتصالات العسكرية، والذي سيناقش

خلال محاضراته أحدث نظريات وتطبيقات هندسة الإتصالات العسكرية.

Organized by: Fairs & Exhibition LTD.

أحدث ماوصلت اليه التكنولوجيا في أنظمة الدفاع البرية والبحرية وأنظمة الأمن.

العارضة من الاسلحة البرية والبحرية.

Armed Ferros G.R.O.

استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو للجلس الاعلى حاكم الشارقية بقصر سموه صباح امس السيد رودني جيلين رئيس مجلس ادارة ستانير تشاريتر بنك والذي قدم للسلام على سموه بمناسبة زيارته الحالية للدولة.

خلال اجتماعه اليوم للاعداد لقمة أبوظبي

# بشارة: نعمل بهدوء وصمت لتطويق الخلاف العارض بين السعودية وقطر

تبدأ مساء اليوم بفندق «أبوظبي انتركونتننتال» أعمال الدورة الخامسة والاربعين للمجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج العربية ويرأس معالى راشد عبدالله وزير الخارجية وفد دولة الأمارات في هذه الدورة التي ستناقش على مدى ثلاثة ايام التحضيرات الخاصة بمؤتمر القمة الثالث عشر للمجلس الاعلى لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية. ومن المقرر وصول اصحاب السمو والمعالى وزراء خارجية دول المجلس الى البلاد صباح اليوم للمشاركة في هذه الاجتماعات التي تناقش العلاقات مع ايران والخلّاف العارض بين السعودية وقطر.

وقد وصل الى البلاد مساء امس سعادة عبدالله يعقوب بشارة الامين العام لمجلس التَّعَاوِنُ لَدُولَ الخُلْيِجِ العربِيةِ للمشاركةِ في الاجتمَاعاتُ (الصورة ص ٤) وفي تصريح لوكالة انباء الإمارات اعرب بشارة عن سعادته بانعقاد القمة الشالشة عشرة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية في ديسمبر المقبل بمدينة ابوظبي، مشيرا الى انها تؤكد الخطوة التاريخية لقيام المجلس الذي ولد ورأى النور في دولة الإمارات. وقال أن هذه هي المرة الثالثة التي ينعقد فيها المجلس الاعلى لقائمة دول المجلس في ابوطبي، مؤكدا أن دولة الإمارات تتمتع بالرؤية الصادقة والرأي السديد. ورداً على سؤال حول جدول اعمال الدورة الخامسة والأربعينَّ للمجلِّس الوزاري قال سعادة عبدالله يعقوب بشارة ان المجلس الوزاري سيناقش عددا من القضايا الملحـة، من ابرزها ضرورة ترسيخ ركائز مجلس التعاون وتطوير العمل بنشاط وحيويـة من اجل تحقيق الإهداف المعلنة في نظامه الإساسي لتواكب التّبدلات والمُستجدات العالمية،

#### امين عام وزارة البتروكيماويات الهندى لـ ﴿ وَإِنْ هِـ الْوَاهِـ الْوَاهِـ الْوَاهِـ الْوَاهِـ الْوَا بحث انشاء مصفاة لتكرير النفط ومشروعيات بتروكيماويسة مشتركسة مع الامسارات

كتب مصطفى إمام: بحث الوفد الاستثماري الهندي الذي يعزور أبوظبي حاليا انشاء مشروعات ستثمارية مشتركة بين الامارات والهند في مجالات النفط والبتروكيماويات والفنادق. وقال أمين عام وزارة الكيماويات والبتروكيماويات الهندى السيد كي. كي ماتيور ف تصريحات وللاتحاد، أمس أن الوقد بحث مع معالى يوسف بن عمير بن يوسف و يوسف و يوسف المرود و المدنية والمسئولين في شركة أبوظبي الوطنية للبترول وأدنسوك، المُشَاركة في انشاء أربعة مشروعات نفطية وبتروكيماوية في الهند منها مصغاة لتكرير النفط ومشروعات لانتاج النافتا والمواد البتروكيماوية والبلاستيكات.

وقال انسه سيتم تقييم المشروعسات المقدمة على ضوء الدراسات، مشيراً إلى أن الهند لتبيها سوق ضخمة وقناعستة صناعية قوية.. وتسعى لزيادة التعاون الاستثماري والصناعي مع الإمسارات خاصة بعد الزيارة الناجمة التي قام سلطان آل نهيان رئيس التدولية للهند البقية ص ٢٦ عمود ١٠

٢٢ فتيلا بأنهيارات أرضيت في اندونيسيا ..و٢٤ قتيملا ومئسات الجرحس فى اعسامير الجنسوب



النعيمس يسزور خليفسة

البوم، تشهد أبوظيي، تسالث

اجتماع وزارى ليسدول مجلسس

التصاون الخليجي، بعد اجتماع

ورُراء الدفاع والداّخلية في الكويت،

تمهيدا لثالثة قمة خليجية تعقد في

ابوطبي، العاصمة التي شهدت

ولادة مجلس التعاون لدول الخليج

وأذآ كانت الاجتماعات الوزارية

للقمة يتطلب جهودا مستمرة وسهرا

متواصلا، خُصوصا ان لقاء زعماء

دول للحلس هنذا العنام، بتعقيد في

ظروف غير عادية، وفي ظل تطورات

خطيرة، اقليمية ودوليسة، تتطلب

صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس المدولية

غمثلي الصحف السعودية «أن دول الخليج عضو واحد، ومصيرها

واحد، فما علينا الا أن نتماسك، وأن

نصون بناءنا هدا.. مجلس

التعساون يعنى ان نكبر ف اعين

وهذه الكلمات التي قالها صاحب

السمو رثيس الدولية قبل حبواني

خمس سنوات، يمكن ان تقال اليوم

وغدا، وكل يوم، لانها تلخص حقيقة

ان قوتنا في توحدنا، وان مستقبلنا

في وحدتنا وأن استقرارنا يكمن في تعلية بناء مجلس التعاون. وصدد

بكل اسباب القوة والنماء، وأن أمننا يتطلب سا هـو اكشـر من التنسيق

اعداننا والطامعين فينا».

وحدة في الرأى والموقف والقرار، في ديسمبر من عسام ١٩٨٧، قال

ح القمة، قان الإعداد

قام صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان بزيارة لأخيه صاحب السمــو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة بقصر سموه بالبطين بعد ظهر أمس

وحضر المقابلة سمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الموانىء البحرية وعدد من أصحاب السمو الشيوخ والمعالى الوزراء وكبار المسئولين.

#### برئاسة يوسف بن عمير لجنة المتابعة في «اوبك» تجتمع اليوم بفيينا السعودية ترفض تخفيض انتاجها النفطي

فيينا ـ نيڤوسيا ـ وكالات الانباء: يرأس معـالي يـوسف بن عمير بن يـوسف وزيــر النفط والثروة المعدنية، في فيينا اليوم اجتماع لجنة المتابعة الوزارية التي يحضرها وزراء البترول ف الدول الـ ١٣ الاعضاء في واوبك، تمهيدا لمؤتمرهم الوزاري الثاني والتسعين الذي يبدأ غدا برئاسة معاليه لبحث مستوى انتاج المنظمة من النفط خلال الشهور الثلاثة القادمية ووضع حد للتذبذب الحالى للاسعار ومنعها من التراجع..

النفط وستحافظ على مستوى أنتاجها الحالي البالغ ٤,٨ مليون برميل بوميا طبقاً لاتفاق ﴿اوبك، في سبَّتمبر الْنَاضَى، وذكرت نشرة ميدل ايست الكونوميك سيرق (ميس) النفطية الصادرة امس في نيقوسيا أن المؤتمر قد يتوصل الى اتفاق يحدد بالارقام حص السوق من نفط «اوبك» بـ ٢٤,٨ مليون برميل يوميا اي اقل ٥٠ ؟ الف برميل من انتاج 👁 البقية ص ٢٦ عمود ١ 🏶

في حديث لمجلة «تايم» تنشر « اللهام » نصه الكامل

القدس موضوع خطير لأنها تهم مليار مسلم وكل المسيحيين العـرب»

وتحدث الرئيس السورى عن العراق فقال، ان مشكلتنا ليست مع العراق، بل مع شخص حاكم العراق، وهذه المسالة سيعالجها شعب العراق. شخص حاكم العراق، وهذه المسالة سيعالجها شعب العراق. وردا على سؤال من بعثة «التايم»، استغرب الرئيس الأسد الضجة التي تثار حول حصول سوريا على صواريخ «سكود» من الصين وكوريا الشمالية، وقال: اننا بلند في حالة حرب، تسلح للدفاع عن أنفسنا، وتساءل: الماذ لاتشار الضجة حول اسرائيل التي تمثّلُ أسلحة ذرية وكيماوية وبيول وجيّة وصواريخ شبيهُ ق بثلُكُ العـأبـرة للقارات؟ وتحدث عن القدس فقال انها مشكلة معقدة ومـوضـوعهـا خطير، لأنها تهم طيار مسلم وكل المسيحيين العرب.

وقَّال رِيا عَلَى سؤالَ آخْرَ أن اسْحَق رابين يتحدث بمنطق ولهجة مختلفين عن حديث اسحق شامر رئيس الوزراء الإسرائيلي السابق. «انه يتحدث عن السالام وعن السحاب جزئين. ولكنه انا بقي عند هذا المنطق، فالنتيجة لن تكون السلام، واعتقد انه سيخسر ناخبيه انا لم يوافق عني الانسحاب الكامل من الجولان. وريده وبن رابين قبل التوصل الى سلام شامل، وأعرب عن اعتقاده وريدة و بن رابين قبل التوصل الى سلام شامل، وأعرب عن اعتقاده

بان تحقيق السلام ممكن اذا تخلت اسرائيل عن نزعتها التوسعية.

المعلمون نفذوا اضرابهم طلبا لزيادة الرواتب مجلس الرئاسة اليمني يدعو الحكومة الى رفع مستوى الحياة المعيشية

صنعاء \_ ق ن أ: أضرب المعلمون في اليمن أمس للمطالبة بزيادة رواتبهم، وكانوا قد أضربوا في أول نوفمبر الحالى للسبب نفسه، ويقول ممثلوهم أن أرتفاع الاسعمار يتطلب زيسادة

وجاء هذا الإضراب في وقت دعا فيه مجلس الرئاسة اليمنى الحكومة لابجاد حلول للمشاكل التي يعانى منها المجتمع اليمني، واعلن في صنعاء أن المجلس دعا الحكومة الى السعى لرفع مستوى الحياة المعيشية للشعب.

# طهران تطوت رسهيآ الغواصة البروسيية فحرنسا تسدعسو لسوقتف تطييح ايسران

اشترتها من روسيا وأطلقت عليها اسم (طارق - ٩٠١).. وفي باريس أكد وريس خارجية فيرنسا رولان دوما ضرورة الحفاظ على أمن واستقرار منطقة الخليج ومنع إيران من الحصول على ما تطلبه من سلاح. (اقرأص ٢٥)

معالعدد

# لاسد: من يتنساز ل عين الأرض خيائن

أعلن الرئيس السورى حافظ الأسد انه ليست هناك أي امكانية لحل وسط في موضوع الأرض، والتقريط في جزء من ثراب الجولان، وقال في حديث لمجلة وتايم، الأصريكية تنشر والاتحاد، نصبه بالاتفاق مع الصحف السورية انبه لايستطيع أحد في سوريا التنازل عن شبر واحد من الأرض، ومن يفعل ذلك فهو خائن، ومصيره معروف، ولايوجيد سوري واحد يقبل بسلام يترك جزءا من الجولان بيد اسرائيل.

مواقيت عنصر: ۱۹ر۲ الصلاة

القيادة العامة للقوات الشحة

# مديرية العمليات الحربية

يحظر تواجد السفن التجارية وسفن الصيد والطائرات العمودية في المنطقة «أو - أم دي - ٢٣» أب وخــرس من الساعة (١٠٠٠) الى الساعــة (٢٢٠٠) وذلك خلال الأيام التالية: ١، ٣، ٨، ١٠، ٥١، ١٤، ٢٢، ٣٢، ٤٢، ٥٥، ٢٢، ٧٢٠ 11/18814.

اذ ستقومَ قيادة القوات البحرية بتنفيذ تمارين رماية في المنطقة المذكورة اعلاه علما بأن ارتفاع المقدوف (٨٠٠٠) متر فوق سطح البحر.

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوى

AL ITTIHAD, TUESDAY, NOVEMBER 24, 1992 (NO. 6578)

حفل خبرى بالشارقة لصالح

متضرري الزلزال يعصر

الشارقة مكتب الإلجاب إطل

سعادة بديس الغمس الوي اللاهما

للصرى بسعبي والإسارات الشفائلية تسلال حكل العشساء السفي تطفقته

الجالية للمرية بالشارقية السيالم

متضرري البرليزال بعصر، أن دولية

الامارات العربية كانت ل مقتملًا

الدول العربية والصديقة الذي فنمت

بالفعل للساعدات اسسائده الملبس

ووجه فنصل مصر باسم الجالية المصرية الشكس والتقديس والإجترام

لمستحب السمي والشيخ رايسدين

سلطان أل نهيان رئيس الدولية وأل

صياحب السماو الشيخ مكتبوم بن

راشد أل مكتوم ثاثب رئيس السولة

رئيس مجلس ألوزراء وسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع

لبادرتهم من أول لحظة لتجاوز الله

الزلزال الذي تعرضت له جمه ورب

مصر العربية وتقنيم للسناهمات

الماليسة ومسد جسر جسوى شمل

مساعدات الاغاثة والخيام والادوية

وحضر الحفل الدّي الحيّم بِعَنَّـدِق هوليداي انترنـاشيـونـال الشارقـة

الشَّيْخ عبدالله بن سالم القاسعي رئيس الديوان الاميري بالشارقة

والشيخ محمد بن سالم الفسلسمي ونيس الدائرة الإفتصادية بالشارقية

والشيخ سعود بن خالد القاسعي رئيس موانيء الشارقة وعبدالغفار

حسين رئيس اتحاد كتاب الإمارات.

المصرى في محنة الزلزال.



## محمد بن بطي يفتتح ندوة مختبرات الافندية بدول التعاون ويؤكد على أهمية هنذه اللقناءات العلمينة في دعم مبيرة المجلس

اكد معالي الشيخ محمد بن بطي ال حامد ممثل الحاكم في المنطقة الغربية رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن ان دولة الامارات لعربية المتحدة بقيادة صاحب السمو الشيخ زايدبن سلطان أل نهيان رئيس الدولة واخوانه اصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى حكام الامارات تبذل جهودا مباركة لتطوير وترقية كافة المرافق الحكومية بما فيها المختبرات والاجهزة المساعدة لها.

> عنه احمد عوض الكريم مديث بلديــة ابوظبي صباح امس في افتتاح سُدوة مختبرات الاغذية بدول مجلس التعاون الخليجي والتي تنظمها الإمانة العاملة للبلديات عن الله في ان يطلع المشاركون في الندوة على مختبرات السدولية ليروا لَلْساعيّ والجّهود الْمُبْذولة في هَذَا الْمَجْـالُ من احِهْزَةٌ حَذَيْثُة وكوادُر بِشَّرِية مدرْبِةٌ وتقنينِ سبل التحاليل والفحـوصــات الُحديثُ ، وقال انتَ لازُلْنَا نَطَعَ الى الدَّنْ الدَّنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

توفير كاقنة سبل الاتصبالات السريعنة

المعلوة ممال والمدرات فحور المدرات المتعلقة بصلاحية الإغذية وصبولا الى اعداد برو توكول علمي خليجي ينظم تبادل المعلومات في مجال الإغذية. واشار سعادته الى ما اصدراته دولية الإمارات من خلال الإمالية العمامية المعلومات بتنهم لتبادل المعلومات كما وجه ألشكر للمستولس في الإمانة العامة للبلديات والامانة العامة لدول مجلس التعاون واسهدات الصحيد والنسب المسموح بها من الاشعباع والملبوشات، كما تم تشكيل العديب من اللجبان القنيبة المختصة التي تعمل في حماية البينية البينية المبينة المبينة

وصرحت د. مريم كلداري مديرة ادارة الصيدلة بالوزارة بانه تم عقد اجتماعين ع الصيادلة المسئولين بالمناطق الطبية ومسئولي مستودعات الادوية بالإمارات

كتب صلاح الحفناوي:

اعلنتُ وزارة الصحة ان مشروع رفع مستوى الوعي الصحر

العام في المُجتَّمَع المُحلي والَّذي يتَضَّمَّن ضَّمَن فُعَاليَّاتَه اجبراءً الفحوص الطبية التشخيصية لللاصحباء حقق نجاحبا كبيرا

خلال شَهْرِه الأول وشهد أقبالًا كبيرا على برامج التَتَقَّيفَ الصَحْيَ

المكثفة والتي نظمتها جميع المراكز الصحية بالوظبي. وصرحت الدكتورة هاجر الحوسني مديرة ادارة الرعاية الصحية الاولية بابوظبي بان فعاليات الشهر الاول للمشروع

والذي خصص للتثقيف الصحى المتصل يمرض السكسري حقق

الاكتشاف المبكر للاصابة بهذا المرضّ عند عدد كبير من الاصحاء

الخاص بقياس تُسبة السكري في الدم مما اتاح لهم فرصة البدء

وقالَت انه من بين الأمداف التي حققها المشروع كـ ذلك خلق نوع من التــواصل المستمــر بين المجتمع للحلي والمركــن الصحي

والذي يتجاوز حدود تشخيص وعلاج الامراض ليصل الى حدوا

التشأور والتراحم والعمل على تنفيذ سياسات وبرامج الدفاع

الوقائي صد الرص. وقالت الدكتورة هاجر الحوسني انه تم خلال الشهر الاول من المشروع اجراء فحوص قياس نسبة السكر في الدم لاكثر من ١٢ الفا و ٢١٥ من مراجعي المراكز الصحية بالوظلي من الاصصاء

بينهم ٤ ألاف و ٥ ه ه مواطنًا و٧ ألاف و ٠ أ٧ مُعَيْمًا.. وتضمن هذا

العندسد من الإهنداف المهمية والتي في مقندمتهنيا الم

في تنفيذ النظام العلاجي الخاصُّ بهذا المرض.

الوقائي ضد الرض.

المسئولية الإنسانية الكبيرة. واعرب معاليه في الكلمة التي القناهـــا كما اكد معاليه أنّ المواصفات الخليجيــة لعبت تورا بــّــارزّا في تقنين العمل الفني وتأمين جودته خصوصا سن المُخترات مشراً الى أن هذا الجهد يُنْمَى وينزدهر كُلُما تُم التقارب بين بلديات دول مجلس التعاون وطالب معاليه بضرورة استمرار اللقاءات بين المستولين في مختبرات دول المجلس مع

#### حظر صرف الادوية البديلة للمرضى الا باستشارة الطبيب صاحب الوصفة

دبي - الاتحاد: قررت وزارة الصحـة عـدم السماح للصيـادلـة بــالعيـــادات والمستشغيات الحكومية بصرف دواء بديل عن المسجل بالوصفات الطبية وتحديد الادوية البديلة على الوصفة واعادة المريض للطبيب المعالج لاختيار البديل المتوفر

لشَّمالية بهدف تنظيم عمليات الرقابة الدّورية على الصيدليات ومستودعات الادوية الحكومية لمتأبعة حالات التصرف في الأدوية المتوفّرة بالصيدليات داخل العيادات والمستشفيات والمستودعات وتحبيد الادوية التي تصرف والاخرى التي بتوفر منها ارصدة اكبر.. وحصر الادوية ذات فترات انتهاء الصــلاحيــة القـريبــة للعمل على صرفها في الوقت المناسب واعداد قوائم دورية بارصدة الادوية المتوفرة والنواقص وابلاغ الاستشاريين والاطباء المعالجين بهذه القوائم اولا باول لمراعساة صرف الادوية التّي تتناسب مع الحالات المرضية والارصدة المتوفرة لـدى الـوزارة ونلُّك بالإضَّافة الَّ ترتيب تَحرَّيك اي كميات من الادوية بين للستودعات الموجودة بالامارات الشمالية من جهة وبين مستودعات المناطق الطبيبة ومستشفياتها من

واضافت بان الادارة تستعد حاليا لاجراء الجرد السنوي لـلادويـة في الفترة من ١٥ الى ٣٠ ديسمبر لقحديد احتياجــات العــام القــادم من الادويــة ورفّع كشــوف الاصناف والكميات المطلوبة للأجهزة المختصة بالوزارة لتوفيرها في الوقت

٢٠٩ هـالات اصابحة بسالكسرى بين الاصصاء من مسراجمي

المراكز الصحيمة في الشهسر الاول لمشروع رفع السوعي الصحي

# التنظيم هذه الندوة متمنيا ان تخرج

بتوصيات وقرارات تعرُز السيرة.

واكد سعادة جاسم درويش الامن العام ليلديات الدولة ان تنظيم هذه الندوة يهدف الى التنسيق في تبادل المعلومات والشيرات حول القرارات

لبلديات الدولة من قوانين وتشريعات

وقرارات في مجالات صَــــلاحنِـــة المواد

الفذائية وتوحيد سبل التحاليل والشهادات الصحية والنسب المسموح

والقى ناصر عبدالله العابد ممثل الامانة العامة لمجلس التعاون كلمة اكد

فيها على اهتمام الأمانة العامة بمثل هذه

الشدوات واللقاءات المستمرة بين دول

المجلس التي تعتبر حجــر الــرّاويـــة في القضايا العلمية والعملية ذات الإهتمام

المشتركَ بهدف تبيادل السّراي والْحُبراتُ والتنسييق لتجساوز العقبسات وايجاد الحلول المناسبة. وقال ان الامانة العامة

الحلول المناسبة، وقال أن الأمانة التامة للخامة المتسيق للجلس التعاون بيئلت جهدا لتنسيق الجهد ورد ين دول المجلس وتحث على ضرورة استمرار هذه اللقاءات بصفة دورية لبحث نظم الفحص واساليب الرقابة وتوحيد طرق التحليل وتحديد للعواد الغذائية وتبادل العادمات والتحديد التحديد العادمات والتحديد التحديد التحديد

فترة الصلاحية للمواد الغذائية وتبادل المعلومات والخبرات. ويبدأت بعد ذلك فعاليات الشدوة التي يشارك فيها رؤساء مختبرات الاغذية بدول مجلس التعساون والهيئية المواصفات والمهنية المختصين حيث تم صباح امس المختصين حيث تم صباح امس منها مركز رقابة الاغذية في ابوظني عن طرق الكشف على السالموليلا في الحوم والدواجن قدمه الدكتور عبدالقادر محمد رئيس المختبر. وقدم الورقة الشانية مختبر بلدية دبي عن طرق الكشف عن

مُحْتَى بِلَدِيةَ نَبِي عَنْ طَرِقَ الْكَشَفَ عَنِ الليستريا في اللحوم والإجبان، اما الورقة

الثّاليّة فقدمها السيد على بن سليمان علاوي من الملكة العربية السعوديــة

علاوي من المسلحة العربية الشعودية وكانت عن التوجيه النبوي الكريم أو حديث الـذيباب واتره في تقليل الحمل المعكروبي في الأغذية ثم قام بعد ذلك اعضاء الوقود سزيارة لمركز رقابة الإغذية والبيئة في بلدية ابوظبي اطلعوا خلالها على الإمكانيات الفنية والإجهزة الحديثة في المركز وما يقدعه من خدمات في مبال الصححة العامة والكشف عن الاسعواء

العبد ٧ ألاف و ٢٥ من الذكور وه ألاف و ٢٩٠ من الإنات.

٢٢ حالة بين النُّواطَنْين و٧٥ ١ حالة بين المقيمين.

وبلغ عدد الحالات الايجالية التي تم اكتشافها بين ٬٬ اجعين الاصحاء الذين اجريت لهم فحوص السكري ٢٠٩ حالات بينهم

واضافت ان هذه المؤشرات الإحصائية تظهر ان ٢٠٩ اشخاص

كانوا يعانون بالقعل من مرض السكري دون ظهور اية اعراض

ظاهرة عليهم وان هؤلاء لولا توجههم الى المراكز الصحية لاجسراء

الفحص التشخيصي لاستمروا لفترات طويلة يعانون من المرض

الذي يؤثر على معظم اجهزة الجسم بدون علاج مما يعرضهم

لاحتَّمالَّاتَ تَفَاَّقُم الحَالَةُ والإصابة بِالعديد مِنْ الْمُضاعِفَ ات التي

قد تكون اكثر خطورة من المرض نفسه واللذي يمكن السبطرة

عليه والتعايش معه بشكل طبيعي في ظل نظام علاجي وغذائي

وقالت انه سيتم تخصيص الشهر الثاني من المشروع والدي يبدأ يوم السبت القادم لمرض ارتفاع ضغط الدم حيث ستفتح

المراكز الصحية ابوابها لجميع الراغبين في قياس ضغط الدم

سواء من الاصحاء أو من مرضى الضَّغُطُّ بَالاضافَّة أَلَى تَنظيم

البرّامج التثقيفية المتّصلّة بَهذا اللَّهْض او الْأمراض ذات الْعلاقــّةُ

به مثل امراض الشرايين والقلب وتشمل القساء المساضرات

وتنظيم الندوات وتوزيع الكتيبات والنشرات الارشادية التي

تتضمن جميع المعلومات الاساسية حول التعريف بهذا المرض

واسبابه وطرق الوقاية من مضاعفاته.

مسقط ـ وام: استقبل سمو السيد فهر بن تيمور نائب رئيس الوزراء لشنون الإمن والدفاع بسلطنة عمان الشقيقة معالي حمد هلال ثابت الكويتي سفير الدولة لدى السلطنة. وقد تم خلال المقابلة استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين وسبل تعزيزها وتطويرها.

فهر بن تيمور استقبل

سفير الامارات بسلطنة عمان

## بحث التعاون بين هيئة ابوظبي الخيرية ومفوضية شئون اللاجئين

استقبل سعادة عيسى خليفة السويدى الامين العام لهيئة ابوظبي الخيرية بمقر الهيئة بابوظبي بعد ظهر امس السيدة مارى ناتالوني مسئولة البرامج بالمكتب الاقليمي للامم المتحدة لشئون اللاجئين بالقاهرة التي تنزور البلاد

وقد اطلعت السيدة ناتالوني على برامج الاغاثة والانشطة الاضرى التي تنفَّدُها الهيئة وتعرَّفت على طرَّق البحثُ الْكتبي والميداني التي تعتمدها الهيئةُ لتقرير مدى استحقاق الحالات المعروضة عليها للمساعدة من عدمه، كما ناقشت مع المسئولين امكانية وطرق التعاون بين هيئة ابوظبي الخبرية والمفوضية السامية لشئون اللاجئين في تنفيذ بعض البرامج الخاصية بْاللاجِئْنَ والاستفادة من خيرة ومعلومات الهَيئــة في هـذا المجال حيث ابـدى

سعادة الامن العام استعداد الهيئة للمساهمة في ذلك. وقد اشادت السيدة ناتالوني في نهاية اللقاء الذي حضره السيد خلف عبدالرحمن الرميثي نائب الامين آلعام بمجهودات الهيئة وحماس اعضسائها وأبدت اعجابها بما شاهدته من تنظيم وتوزيع للعمل.

#### مدينة الشارقة للخدمات الانسانيية تنظم مسيرة العطاء والعمل السابعية في ديسمبر

الشارقة ـ وام: تحت رعايــة صــاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حساكم الشارقة تنظم مدينة الشارقة للخدمات الانسانية مسرة العطاء والعمل السابعية وذلك في السادس عشر من ديسمبر المقبل تحت شعار «شركاء في

وتهدف المسيرة الى تـــوفير البرامــج

دعوة للاطباء للمشاركة في مؤتمرين علميان بسلطنة عمان اصدر سعادة الدكتور عبدالرهيم جعفىر وكيل وزارة الصضّة المساعتــــ اشتون الطب العلاجي تعميمين لدعوة الاطباء للمشاركة في مؤتمرين علميين بسلطنة عمان. تضمن التعميم الاول الدعوة للمشاركة

في مؤتمر جراحةً التجميل الذي تنظمه وزارة الصحية العمانيية وجسامعية السلطان قابوس خلال الفترة من ٢ الى ٣ ديسمبر القنادم. تضمن التعميم الشائي الدعوة للمشاركية في الاجتماع الشائي الخاص بعلم امراض النساء والتوليد والذي تنظمه وزارة الصحة العمالية بالتعاون مع جامعة السلطان قابوس خلال الفترة عن ٢ الى ٤ فبراير عن العام

المجتمع واسراز عطاءات المعسوقين في المجالات الفنية والثقافية والسرسأمسية بالإضافة الى تعزيز الحاجة الى التفاعل الاجتماعي عن خلال اتناحة الفرصة المعه قين للمشاركة في عملية البناء والانتساج كما وتهدف المسيرة الى كسب مزيد من التاييد لقضاياً للعوقين في المجتمع والاحتفال بقسدرات الانسسان المعوق من خلال مسيرة مفتوحة يشارك

فيها الانسان السوي. وتنطلق المسيرة من امام مدينة الشا، قية للخدمات الإنسانيية يوم الاربعاء الموافق ٦٦ ديسمبر القادم ولمسافة ٨ كيلومترات حيث تسير مواكب لَلْسَيْرِةَ فِي الْجَاهَ شَارِعِ الْوَحِدةِ وَٱلْعَلُودةُ الى مقر المدينة.

التاهيلية للمعوقين لتعزيز اندماجهم في

وخصصت ادارة المدينة سندات تبرع المشاركين والمساهمين بواقع ٥٠ درهما. وقد وجهت المدينة دعوات الى جميع مراكز المعوقين بالدولة وطلاب وطالبات المدارس الحكومية والخاصة ومفوضية كشافة الشارقة والفرقة الموسيقية بمدرسة تدريب الشرطة بالشارقة بالإضافية الى السدوائر والمؤسسات الحكومية والخاصية ليدعم للسيرة والشاركة بفعالياتيا.

#### عشائر جوالة جامعة الامارات اطلعت على التوسعات الزراعية في جزيرة صير بني ياس صبر بني يساس موام: قسامت

رئيس الدولة على اتناحية القرمنة لاستائه الطالات للقيام بريارات عشائر جوالة جامعة الامارات مختلفة لمناطق الدولة للتعسرف على مزيارة اول امس الى جزيرة صير بنى معالم التقدم والازدهار التي تشهدها باس اطلعت خلالها على التوسعات الدولة مشرا الى أن جزيرة صير بني الزراعية والغابية في الجزيرة وذلك ياس تعتير من الجزر الهاسة في انطلاقا من حرص ضناحب السمنو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان

واعرب عن سعادته بهنه الزيارة وتعرفه وزهلانه غلى الكثير منها وخاصة في مجال التوسع الرراعي والغابات التي تتعير به جزيرة صير

وأضاف بان انطباعات عشائر الجوالة حول الرحسلة كانت ممتازة حيث تعرفوا على الكشسير من خلال الريارة مشيرا الى ان قسيسادة العشائر سوف تقوم يشرح الكثير عن هذه الجزيرة لشباب العطن

وقد اعرب وفد الجوالة في خسام الـزيـارة عن شكـرهم وتقـديــرهم لصاحب السمو رئيس السنولسة وحرصه على تطهويسر وتحديث المشاريع الاقتصادية في البلاد.

مختلف كليات الجامعة.

رئيس الدولية واتباحية الفرصية للشباب للتعرف على مناطق الدواسة المختلفة والوقوف على ملامح التغيير الإجتماعي والاقتصادي والرراعي السريع الدي شمل جميع منساطق وانحاء الدولة. وقد اطلع الطلاب خلال الريارة

مشاهدته طوال العام.

واشاد قائد الجوالة عبدالستار

على محمد والطالب في كلية الشريعة

والقانون بحرص صاحب السمو

الجهنة المستفيدة بسالمنساهج والكتب

والمطبقة لها، ومن خسلال هنذا التواصل

يتم التعرف على الواقع الحقيقي والحال

لتنفيذ المنهسج، وعلى تقاط القوة

لتدعيمها ونقاط الضعيف لمعالجتها..

وتحقق هنذه البزيبارات اغتياء المينان

التربوى بالخبرات التربوية في مجال

بناء المنهج وسا يتضمنه من أهسداف

ومحتسوى تعليسسمي ومن انشطسة

واساليب ووسائل وعن طرائق تقويم مع

اسس تنفيث المنهج والاصول الفنيسة

لتحليله وتقويمه،

التي استفرقت يوما كاملا على مزارع الخضروات المختلفة والغابات وكذلك مشاهدة حدائق الحسوائسات المفتوحة في الجزيرة والنظم الدقيقة في تربيتها أضافة الى التعمرف على وتدعوهم لزيارتها. الجهود الكثيفة لتغبر السئية الصحراوية للجزيرة الى مرفق سياحى وحيوي يحرص السياح على

ويضم وقد الجوالية ٦٠ طالبا من

في توصيات وكلاء وزارات التعليم العرب

# دعوة الدول العربية لتوفير التعليم للفئات المصرومة مئه وتيسير قبول الطلاب المسرب في غير اوطسانهم

تلقت وزارة التربية والتعليم التقرير النهائي والتوصيات التي صدرت عن الاجتماع الاخير لوكلاء وزارات التربية والتعليم العرب الذي عقد بتونُّس. وقد طالب التقرير النهائي منّ جهات الاختصاص في كل دولة عربية دراسة تنفيذ التوصيات ومتابعتها واخطار المنظمة بما تم في هذا ٱلشأن.

 تيسير قبول الطلاب العسرب في
 وسسات التعليم العسام في غير وتضمنت التوصيات للوجهسة الى الدوّل العربية ما يلي: ٥ ضرورة الالترام بالاستجابة لما

تطلعه المنظمة العربية للتريية والثقافة استثمار مواردها الاقتصادية وتوظيفها والعلوم من بيانات بالدقة والسرعة في التعليم باعتباره من اهم اولـويــأتها. لانجاز للهام المطلوبة. الله مية والبحث عن مصادر جنيدة الاستعرار بترويد المنظمة بالبحوث والدراسات أو قوائمها ومستخلصاتها التي تقوم بها الاجهزة المختصة في شتى الاختصاحات وذلك لتمويل التعليم واساليب جديدة لتوفير التعليم للجميع. دُعُوةُ الدُّولُ إلى مضاعفة الجهود لتوقير التعليم للفثات الاحتماعية التر لتعميق التَّعساوُّن القسومسي في هسنه

لاتزال محرومة منه وخاصة النساء. رعم ادارات التخطيط التربسوي
 والاحصاء بالكفاءات البشرية للختصة كما تضمن التقرير توصيات موجهة الى المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم من بينها ما يلي: 

والامكانيات المادية اللازمة لانجاح

# لاستطلاع الرأي حول المنهج والكتاب

# زيارات ميىدانيسة الى جميع المنساطق التعليميسة لمئسسولي المنسساهيج والكتب. مطلع ديسمبر

دبى - عبدالمنصف شكر: التربية والتعليم خسطسة للنرسارات الميدانية للمشاطق والمكاتب التعليمية بالندولسة بهدف تسوفسسير الكتب المدرسية للطلاب بالإعسسداد الكافسة وفي السوقت المساسب. وكسدلك تنقيح الكستب المقررة في جميع المواد الدراسية وتعديلها ووضعها في الصـــورة التي ترضي الاطراف المشاركة في العملية

> صرح بنذلك الدكتور حسين جمعة المطوع مدير الإدارة، واضاف أن يرسامج الزيارات وفق الخطة التي تم اعدادها بيداً مع بداية الشهر القادم ويستمر حتى نهاية شهر ابريل المقبل، ويتم خلال هذه الريارات الالتقاء بالسادة الموجهين ومديسري المدارس والمعلمين والطلبسة مدارس الدولية لاستطلاع أرائهم في قضيتين شامتين: مدى توفير الكتاب المدرسي في أيسدي الطسلات وفي السوقت المناسب لانتظام الدراسة مع بداية العام الدراسي، وكذلك ملاحظاتهم حبول الكتب المقررة سواء من حيث طبيعة المادة التي يضمها الكتاب او طريقة عرضها وكدنك احَراج الكتاب في صورته النهائية.. يتولى

الفنية في جميع التخصصات المدراسية فنية تشولى تخطيط وتنفيذ للنساهج يتم اعداد تقريس مفصل عن كل زيارة وتثم مناقشة هذه التقايس ودراستها واعداد تقرير شامل بيوضح سا تكشف الزيارات من آراء وملاحظات والحلول المناسبة لاية مشاكل او عقبات قد تكشف عنها الزيارة، وتســــ باعتبارها الجسهة الفنية التي تتولى مهام التخطيط للمنامح الدراسي ولاعداد كتساب الطالب ودليل المعسسلم التعليمية. والمواد التي تضم ....ها الكتب المقررة في كل مادة براسية من هنذا التسقريس النهائي في تنقيح الكتب المدرسية المقررة

القيام بهذه الزيارات رئيس قسم المناهج والتفاعل بين ادارة المناهج والكتب كجهة ورئيس قسم الكتب ورؤساء الشعب

وتعديلها، وكنذك في وضع الوشائق الجديدة لمضاهج الموآد المدرسيسة.. وايضا في تاتيف الكتب المدرسيسة الجديدة. وبهذا فان خطة النزيارات الميدانية التى تبدأ الإدارة تنفيذها قريب تعد مدخلا هاما من مداخل التطويس للمناهج الدراسية والكتب المدرسية على جميع الستويات. واوضح السيد محمد غسان طه رئيس شعبة التربية الإسلامية بادارة المناهج والذى اشرف على اعداد خطة الريارات

الميدانية أن الهدف الرئيسي لتنظيم هذه الزيارات الميدانية هـ و تحقيق التـ واصل

 دخ سعارة خليفة بخبت وكيل وزارة التربية والتعليم خلال آجتماعه امس مع السيسد ايفس دوفيرجيسه الشن مع السحة المحسنة والحرفة اللحق الدولية المتعاون التعليمي بين البلدين وتبادل الخبرات فيما يتعلق بتدريس اللفتين الفرنسية والعربية في البلدين. المدينة والمرازة الصححة تعميما المادينة المادينة عميما المناطقة المادية الما

ورارة الصحة لتعلقا الطبية المستفاطة الطبية المستشفيات على مستوى الدولة أبشان المشاركة في مؤتدر حول جراحة والتجميل والاجتماع الشاني الخاص المساء وأصراص المساء أبينا المساء من المساء ال أُوْتَنْظُمِهُمَا فِي مُسَقِّطُ وزَّارِةٌ الصحــة إمالتعــاون مع جــامعــة السلطـــان قابوس في الفترة من الثاني الى الشالث من ديسمبر المقبل للمؤتمر ومن الثاني من ديسمبر المقبل للمؤتمر ومن الثاني الى الرابع من فبراير المقبل للاجتماع. و قام وفد طالبات من مدرسة دات المرابط ا له لجمعية احياء التراث ي تدم خسلالها الأطسلاع على مختلف أقسام القرية والاستداع الى شرح حول تاريخ نشاتها واشدافها كما قلم فوج من السياح السويسريين مِ مَارَةُ مَمَاتُلُهُ لَلْقُرِيةً تَعْرِفُوا خَــ لَالْهَا عُلَى معالم شرات دولة الامارات.

 الشأرقة... تنظم اثارة مـ الشآرقة آلشانوي لسلانسآت لتعلي الكياّر في الخامس من شهر بيسمبر المقبل معرضها الثقاق الثالث تحت عنوان «مأساة اسة» تستمر لمدة ١٢ إسوما وتتضمن فعالساته امسسة ا سُعْرِية أضافة الى معرض للكشاب الاستلامي يخصص ريعته لصسالح المسلمين ألمتضرريس في العب

التحصيل الحراسي في التعليم العام بالدول العبربيسة، وْعقد ورَشْمة عملُ لُـبراَسـة الأسَـاليـب والنهجيسات الستخدمة في هذا الصـدد للـوصـول الي معايير عربية مسوحسة للتحصيل

الصحة تشارك في المؤتمر العالى للتغذية بروما تشمارك وزارة الصحمة في المؤتمر دولي للتغذية والذي تنظمه منظمة الاغذبة والزراعة فُقَدُ أَصَدُرُ مَعَالَى لَحَمَدُ بِنُ شَعَيْهُ

البادي وزير الصحلة قرارا بتشكيل وفد التنولية لحضور المؤتمر البذي يعقد في روما في ديسمبر القادم. ويضم النوف سعنانة التدكتور عبندال وأهساب للهيسدب وكيل وزارة الصحبة المساعيد الشنسون الطب الوقائي رئيسا وعضوية التكتبورة هاجس الحوسني معيسرة البرعيابية الصحية الاولية بايوظبي والدكشور عبداللغم تور رئيس قسم التحصين والسيد عبدالله راشيد اللحيلا مسيير المنطقة النزراعية الشابعية ليوزأرة

 وضع مشروع استباشة حـول مـا تحقلي به القضية الفلسطينية في مناهج الدول العربية في كافة مراحلها الدراسية ٠ دعُوة الدول العربية الى زيادة باعتبارها قضية قومية تخص كل انسان عربي.

٥ تعقيق مريد من التنسي والتعساون مع منظمسة الامم المتحسدة للتربينة والعلم والثقسافسة والمنظمسة الاسلامية للتربية والعلوم والثقيافية ق مجال تنغيذ شوصيات المؤتعر العاللي للتربية للجميع. ٥ المتعسرة الى أراء قيسادات العبال

التربوي في الوطن العربي والمساهدين في صناعية السياسيات التعليمية حيول التصبور المقترح لمراجعته استراتيجيت تطوير التربية العربية. تطوير التربية العربية. • توفير الشعم المالي لانجسان مشروع مراجعة استراتيجيبة تطبويس التربيبة العربية بكفاءة وكفاية وضرورة البنت

العربية بكفاءة وكفلية وضرورة البحث عن عصاب تمويل جنيدة.

المقد مجموعة من المعولات وحلقات التقلس لمناقشة التقرير النهائي غراجعة استراتيجية تعلوير العربية العربية فين الخراجة في منورتة النهائية.

المتعلن حسوار مشترك من واضعي الستراتيجيات التربية والتفاقة والعنوم للعصل على تكسامل جسواني هسده المتراتيجيات التربية والتفاقة والعنوم المتعلن على تكسامل جسواني هسده المتراتيجيات التربية والتفاقة والعنوم للعمل على تكسامل جسواني هسده المتراتيجيات التربية والتفاقة والعنوم المتحددة التربية والتفاقة والعنوم المتحددة التربية والتفاقة والعنوم المتحددة التحددة التحددة

للتربية والتثقافة والعلوم نُ أحالة الاتحامات الأسـ خس ج بها الإجتفاع السسابع النَّسسادةُ التوكيلاء بشأن متراجعته أستراتيجي تطلويس التربيلة أتعلربيلة الألجلكة المراجعية للتراستها والتسدفسا بعي

: ۞ َالنَّاكِيدِ على قرارِ اللجِلْسِ النَّنْفِي بتوجيبه تنداء الآاتسدول العسربيد والمتكففات العربية والنولية ث لوسسات في جمهوريسة المسوسسال

ثُ تُراسَةً موضوع السلم التعليمي وعلاقته بمصادلة الشهادات ونعليم ورقة بشأنه الى الاجتماع القابم توشلاء ورارات الغربية العرب

# 

تعلن جامعة الإمارات العربية المتحدة عن رغيتها لشغل الوظيفتين التالية

<b>,</b>	
٥	السمى الوظيفى
٨	۱ / اخصائی رابع / ارشاد
٨	٢ / اخصائي رابع / تصوير

١/ اولوية التعيين لمواطئي دولة الامارات العربية المتحدة، ومن ثم لابغاء الدول العربية. ٢/ اضافة الى الراتب الاساسى ثمنح البدلات والعلاوات للقررة حسب القوائين واللوائح المعمول بها ف السامعة

٣/ يتم التعيين بشروط العقد المحلي.

٤ / يُوضَح في الطلب البيانات التالية والاسم الثلاثي الجنسية والحالة الاجتماعية والوظيفة العالية والاطبق التقدم عليها سالعنوان الكامل سرقم الهاتف أن وجدي ٥/ يرفق مع الطلب صور عن اصول للؤهلات والخبرات مورة عن جواز السفر مصورة شمسية حديثة موخلاصة الليد

٢ / ترسل الطليات لشغل هاتين الوظيفتين في موعد لايتجاوز اسبوعين من تاريخ نشر هذا الاعلان.

٧/ يشترط أن يكون للتقدم مقيما في الدولة بصورة مشروعة.

٨/ تستبعد الطلبات غير المستوفية اشروط الاعلان او التي ترد بعد الموعد المحدد.

٩/ يشترط اجتيان الاختبارات الفنية والمقابلات الشخصية المقررة.

١٠ / توسل الطلبات لشغل الوظيلة رقم ١٥ باسم الاستاذ الدكتور / عميد كلية الادب على العنبوان الشالي: صامعة

الإمارات العربية المتحدد العين -ص. ب١٧٧٧ ويكنب على المظروف اسم الوطيفة.

١١/ ترسل الطلبات لشغل الوظيفة رقم ٣٠ ، باسم الاستاذ الدكتور/ مدير مركل الاستشعار عن بعيد على العشوال النسال:

جِامِعة الإمارات العربية المُتَحَدَّة الْعَيْنِ حَسْ. ب ١ ٥٥٥ ؛ ويكتب عَلَى المُقَارِوفَ السَّعِ الوظابِقة ورفعها.

١٢/ عدم رد الجامعة يعتبر اعتذارا منها.

ادارة الحامعيية 



شسارع الرفشة ، بسنامية العشيبة ، تنفول ا مسالة، تعرض ١١٠٠١ ، شكت ، ١٢ ١٢٢٢

REDAELL GANMARCO **Natura** MORESCH Cuy Laroche MISSONI CERRUTI 1881

الأفل كُوَفِي وَيُ تَرْبِيلات اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال على أحدث الملوسات الرجالية الإيطالية

هماك

بدء اجتماعات مسئسولي التعليم التقني والمهني

والجامعي لدول الخليج العربية في جامعة الامارات





🛧 صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الإعلى حاكم رأس الخيمة يؤدي صلاة الاستسقاء صباح امس برأس الخيمة.

#### صقر القياسمي يبؤدي صيلاة الاستسقياء

أرخص تنزيلات الموسم

على أجود وأجمل الأحذية الإيطالية والأسبائية

نسائى - بناتى - ولادي

أحذية – قراحيف (سابو) – صنادل – أحذية مدار س أسعار لاتصدق تبدأ من ٢٠ درهما ومافوق

تنزیلاتنا تبدأ بتاریخ ۲۱/۱۱/۲۱

وتنتهی بتاریخ ۱۲/۱۲/۰ دبى - ديرة - سوق مرشد - مقابل فندق الخيام

محمد القاسمي عضو المجلس الإعلى حاكم رأس الخيمية صلاة الإستسقاء صباح امس بمصلى العيد بمنطقة خزام.

#### جمعية بن ظاهر للفنون الشعبية تحتفل بالعيد الوطني للاتحاد

تحت رغاية صاحب السمو الشيخ بحث رغالية صاحب الشمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة تقيم جمعية بن ظاهر للفنون الشعبية احتقالا بمناسبة العيد الوطني الحادي والعشرين لقيام الدولة وذلك عصر يسوم الخميس الموافق تلاندة قد الخاري حالات المناس الموافق ٢٦ توقفير الخِارِيِّ.

وقد أدى الصلاة الى حائب سموه سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة وعدد من الشيوخ وجمهور غفير من المسلمين. وألقى فضيلة الشيخ محمد عبدالله العجلان رئيس للحاكم الشرعية خطية الصلاة فتضرع الى الباري عز وجل ان يسرهم المسلمين وينسزل عليهم للطسر لبرتوي العبساد وينمنو السزرع ويسدر الضرع. هذا وقد أقيمت صلاة الاستسقاء صباح أمس في النَّذِين وثِلاثين جِامعا ومصلى عيند في أمنارة رأس الخيمية. كما أدى طلبة المدارس صلاة الاستسقاء في

تطور تكنولوجي، وان تكون قسادرة على ان واصلحها، كما ان التعليم الفني والمهني يحتل مكانة خاصة تِينْ نَظِم التعليسم الأشرى لانه يتحمل حب وتطــويــر العـــ ـــة التقنيــ حجر الزاوية في هرم القسوى البشريسة العاملة، والتي تقدم الإعساد السلازمية للارتقاء بالتنمية واستثمار الموآرد الطبيعية المتاحسة

من ان تكون واعية بما

التربية العربي لدول الخليج العربية والمذى يعقد نمدة ٣ ايسام بفندق وستون بيست المن السام بعنسان التركونتنتال العن وق بداية الاجتماع القى المذكري مسدسر الحامة الاجتماع المامة قال فيها لن هذا التركيب المدكرية المامة قال فيها التركيب المدكرة المامة الما اللقاء فرضة طيبة لتدارس وآقع التعليم في يول مجلس التعاون وللعمل على أرساء القواعد الصحيحة لتعزيير مسيرة هذا التعليم بجميع حقوليه سيواء منها التقني أو المجاهدي والمهني، وأساد التعني ورائد الدي تقوم بيه يولية الإمارات في رعايتها المستمرة السيرة العلم الوطن تمكينا لهم من الاسهام بشكل بناء واقال في دقع عملية التطوير والتنمية الى الإمام. وقال أن هذا الاهتمام لم ينشأ من فراغ يل جاء استجابة واعية للحاجة الى بالدولة على اسس متنية ولنشاء قوة عمل بالدولة على اسس متنية ولنشاء قوة عمل مواطنة قادرة وفاعلة مما يحتاج الى يتعزيز مصاير التعليم المختلفة وتشجيع المواطني على دراسة العلوم المتقدمة التي المواطني على دراسة العلوم المتقدمة التي التحليم المواطنين على دراسة العلوم المتقدمة التي التحليم المواطنية من التعليم المتواجة من التعليم المتواجة من التعليم المواطنين على دراسة العلوم المتقدمة التي التحليم التعليم التعلي في بول مجلس التعاون وللعمل على المؤامَّنين على دراسة العلوم المتقدمة التي اتاحها وجود رواقد متنوعة من التعليم العالي لتكسيهم الخبرات التقنية وللهنية والغنية التي تمكنهم من ادارة عملية التنمية بجميع قطاعساتها وعلى جميع مستوياتها. القي الدكتور على التويجري مدير مكتب التربية العربي لدول الخليج كلمة قال فيها: أن دولة الإسارات قدمت وتقدم في منطقتنا الخليجية مثلا فريا ناضح اللعمل الوطني الذي حقق وحدة قوية وتنمية متصاعدة وتطورات جديدة واثنية في مختلف المسايين، واشار إلى أن بويد وينميه منصاعدة وتطورات جديدة رائدة في مختلف الميانين. واشار الى ان التعليم الفني والمهني عتمد في الاساس على مسايرة التطورات التكنول وجية السريعة التي تتلاحة في العالم سيعة ى السريعة التي تتلاحق في العالم بسرعة فائقة، ولا بد لقياداته

وفود قطر والسعودية وعمان والكويت تقدم ٦ اوراق عمل اليوم تقدم وفود قطر والسعوبية وعمان والكسويت " أوراق عمل في جلسات اليوم تشمل ورقة عمل من لهيئة العثاملة للتعليم التطبيقي التربية والتعليم ويقدمها صبا سعيد الكواري وورقة عمل جامعة قطر ويقدمها الدكتور اجمد محمدود المراكشي عمد كلسة لتم الإعتماد على

واحيانا عصر شورة المعلومات لكن من الافضل تسميته عصر الثروات البشرية لان الرقي والتنمية اساسهما البشر. كما لن كل شروة الامة في المنطقة المساهما البشر. كما أن كل شروة الامة في النحاء. واشار الى ان هناك بعض المعوبات التي تولجه تطوير التعليم المعتبية عن الالتحاق بهذا النسوع من الطلبة عدم تمكنهم من الالتحاق بالجامعات، كما ان هناك نقصا الالتحاق بالجامعات، كما ان هناك نقصا الالتحاق بالجامعات، كما ان هناك نقصا الدلام الذي يسدة معينا مديما من الالتحاق بالجامعات، كما ان هناك نقصا الدلام الذي يسدة معينا مديما من المدينا المدينا مدينا من المدينا واحدانا عصر تورة المعلومات لكن من الالتخاق بالجامعات، كما أن هناك نفضا في الإطر التدريسية وعبدا محدودا من الكليات العلمية التي تعني ساعداد المرسين التقنيين وهناك بيضا قصور في مناهج التعليم القني والمهني ونقص في الحوافز التشجيعية للطلبة والمرسين. وقال اننا نواجه في مجتمعاتنا نظرة متدنية للعمل اليدوي والحرق وقد يكون نلك نتيجة لقصور الوعي عن احتياجات سوق العمل وتحديد هذه الاحتياجيات في ضوء خطط التنمية أو قد يكون نتيجية

لعدّم الضبط لسيّاسات القَبولُ في معاهد

والمتسوسط والفنم وربطها بالاختصاصات ألطلسوبسة لخطط التنمية وسوق العمل. واشمار الي بعض جهود مكتب التربية العربي لدول الخليج في براسية التعليم المهنى والفنى وتقديم دراسات يمكن ان تعد

وكليات التعليم العالي

واكد على اهميسة التخطيط لدراسيات حبيدة في مجال التعليم التقني والمهني والفني بدول الخليج العربية. روعة ب الجاسسة الإفتتاحية تم اختيار د. سليمآن الجاسم من كليات التقنية العليا

كتب حمال عداد:
افتتح الدكتور يحيي الغربي مدير جامعة الإمارات بالإغابة صباح امس اجتماع مسئولي التعليم النقني والمهني والجامعي بسالحول الإعاماء محتب المحتب ا تصوير: ربحي سعد الم جانب من الجلسة الافتتاحية الاقتصاد او على مصدر واحد من مصادر الايدي العاملة الإجنبية. واضاف ان هذا العصر يطلق عليه أسماء كثيرة فهو احيانا عصر الحرية والديمقراطية احيانا عصر العربية والديمقراطية

والتي عرض فيها د. على عبد اللطيف السيف ورقة مكتب التربية العربي لدول الخليج، وتناولت الجلسة الثانية امس ورقة العمل المقدمة من دولية الإمبارات وورقة العمل المقدمة من وزارة التربية والتعليم بدولة البحسرين وتناولت الجلسة الثالثة عرض ومناقشة ورقة عمل جامعة البحرين.

ا بالحيوان بمنطقة الاصلاب بالعين. لاتخاذ القرارات المناسية بشانها والمتضمنة أنشاء سوق وسكن في المزيرعة ومشروع حفر ١٠ بنرا عمق ١٠٠٠ قدم في منطقة مشروع أعلاف المقام سألغين وطرق ومواقف وارصفة حول بعض المساجد بالعين ومشروع مركز الارشاد الرراعي بمنطقة سيح المياه وانشاء اربعة خزانات للمياه سعة ٥ر٢ مليون جآلون بمدينة العين وانشاء اسوار

المنسة المساريع العسامسة تسوافق على صرف

دفعات ختامية لعدد من المشروعات الانمائيسة

عقدت لجنة المشاريع العآمة اجتماعا صباح أمس برئاسة معالي مسلم سعيد عبدالله القبيسي رئيس دائرة التخطيط ورئيس لجنة المشاريع العامة. وصرح السيد عبدالله عتيق مدير اعمال لجنة المساريع بان اللجنة ناقشت العديد من الموضوعات وقررت الموافقة على صرف الدفعات الختامية لعدد من المشروعات الانمائية ومن اهمها مشروع شبكة ري وتجميل لمنطقة المريفيعة بالعين ومشروع طرق خارجية تربط سوق الجمال والمواشي بالطرق الرئيسية بمدينة العين

ومشروع طرق داخلية بحوض ١٨٠ شرق ٢، بابوظبي وانشاء مخزن لبيع الاعلاف بالفقع وترميم وتغطية شوارع مدينة

العين وتوريد وتركيب شبكة لربط الآبار بلوحة المراقبة بمزرعة الاعلاف بالعقير في العين ومشروع أنشاء مركز هيئة الرفق

نقل وتوزيع الطاقة بالمنطقة الغربية ومشروع الطرق الداخلية بمنطقة الصاروج وجسرعلى أمتداد وادي السليمي جنوب مجمع الدوائر الحكومية بالعين. ومن جهة اخرى قامت لجنة المنآقصات التابعة للجنة المشاريع العامة بفتح مظاريف مناقصات اهمها مثاقصة محمع العبادات الخارجية في العين ومناقصة سلكية لتوسعات مشروع القمح في اضافات وتتوسيع ورش ومبائي سيح المياه بالعين ومشروع شبكة كراج البلدية «شرق ٤٠».

NTERNATIONAL

كتب عبدالله الطنيجي:

وقررت اللجنة كذلك الموافقة على

احالية عدد من المشاريع على

متناقصين واستشاريين ومن آهمها

مشروع مخازن في مناطق مدينة

زايد بغيسائي ومشروع اعمال اضافية بدوار جبل حفيت وتركيب

كابلات ضغط منخفض بمدينة

الغين ومشروع نقل محطة توليد

صير بني ياس الى موقع جديسد

كما اوصت اللجنة برفع عدد من

الموضوعات للمجلس التنفيدي



# حه افت تاح

يسعد تربيومف العالمية دعوبتكم لحضورحفل إفتتاح أحدث محلاتها . حيث يمكنكم مشاهدة أحدث تشكيلة من الملابس الداخلية النسائية وملابس النوم والسباحة والملابس الخفيفة. يبدأ حفل الإفتتاح في تمام الساعة السابعة والنصف من مساء يوم التلاسياء ٢٩ جمادي الأولى ١٤١٣ هـ الموافق ١٤ نوف مبر ١٩٩٢ م بمركس المسال - شارع الدسيرة - دبى

تريومن .. لكن ولطبيعتاك



الهالال الاحمار:

تحمييز شننية بساعدات جديدة

بناء على توجيهات سعو الشيخ حعدان بن زايد أل نهيان وزير الدولة المثون

الخارجية رئيس مجلس ادارة جمعية الهلال الأحمر بدأت الجمعية في الإعداد لارسال

شحنة جديدة من الساعدات الى مسلمي البوسنة والهرسك وذلك بالتعاون مع

جمعية الهلال الاحمر القطري وجمعية الامارات الاهلية للتكاغل العربي صرح بسلاك

معرض خيري لسلمى البوسنية والصومال

في مدرسة أمنة بنت وهب بأبوظبي

O كتبت ـ نادية بوسف:
ضمن أطار أسبوع العمل الإجتماعي الذي تقيمه منطقة الوظبي التعليمية افتته ضمن أطار أسبوع العمل الإجتماعي الذي تقيمه منطقة الوظبي التعليمية المشروع الخبري لصالح ضحايا البوسنة والهرسك والصومال تحت عنوان «انقع برهما تنقد مسلما، وتواس منكوباء بمدرسة أمنة بنت وهب بابوظبي وقد تضمن للشروع معرضا خبريا لصالح منكوباء بميرسة والهرسك والصومال، وشمل معرضا للكتاب وجيزا للمنتجات اليدوية من صنع طالبات المدرسة من المشقولات المنزلية المختلفة وشغل الإسرة والزهور والملابس والمقارش بالإضافة تقسم خاص لجمع التبرعات وطبقا للخبر. كما تضمنت الفعاليات ندوة عن التطوع وسوم القيادة لأمهات المدرسة وزيسارة لحمعية الهلال الاحمر بابوظبي بالإضافة الى مسابقات عن أنجازات الانحاد بين الطالبات الموهوبات في الإنشطة المدرسية.

.. ومعرض علمي بمدرسة الخنساء

كما افتتحت السيدة شمسة هنايم المهيري رئيسة مجلس امهنات منطقة اسوظهم التعليمية ومسثولة الغروع بجمعية نهضه المراة الطبينانية امس معنوضاً علمينا بمدرسة الخنساء الاعدادية للبنات بالوظيي بعنوان «أطوار الخلق» قنام باعداده جماعة العلوم بالمرسة ويتضمن صورا فوتوغرافية عن مراحل خلق الانسان ويعض المجسمات العلمية الاخرى..

بمناسبة عطلة العيد الوطني لدولة الامارات العربية المتعدة

الخطوط الجوية العريية السعودية

llwogciji 🤹 pibupz

la loma li

أن تعلن عن تسيم رحلة اضافية

للحجوزات والاستفسار برجي الانصال به: دبي ت/ ٢٠١٤٥٠ \_ ٢٢٦٨٦٥ \_ ٢١١١٦٤ \_ فاكس: ١٣٣٠٥٤

ـ القحرة ت/ ۲۲۱۸۸۸

لبود الشلاتاء الموافق ٠ ديسمبر ١٩٩٢ د

يوم الجععة الموالق ؛ يبسمبر ١٩٩٩ء

ALTALLI

من دبسي إلى المدينة المنورة

وكالمة الغنيث والموحى للسعربات

AL CHAITH & AL MOOSA TRAVEL ACENCY

ورحلة العودة من جسدة إلى دبسي

سعادة عيد خميس المهري ناتب رئيس مجلس ادارة الجمعية.

وقال سعادته بان منه الشحنة

تشتمل على كميات كبيرة من المواد

الغذائية لتوزيعها على مثات الآلاف من

مسلمي البوسنة والهرسك المحاصرين في الناطق التي تحاصرها قوات الصرب

وأضاف سعادته بنان الشحنة يتم

واعدادها حاليا في مناع راسد البحري بابوظبي دواسطة كونتينرات عملاقة وسوف يتم نقلها ال سفينة الإغاثة التي سوف تتوجه الي مناء سبليت في كرواتيا

سوح بدوجه ال عيداء سبيت في حروانيا ثم ال مناطق البوستة والبرسك واوضح سعادة عيد خميس بان الوضع في البوسنة والبرسك اصبح اكثر خطورة بعد انتشار الإصراض الفتاكة الناجمة عن سوء التغذية وكذلك انتشار

وباء التيوفينيد آلقاتل في عدة مناطق الامر

الذي دعانا الى السال مزيد من المساعدات ومواد الاعائة الى ابناء البوسنة والهرسك لانقاذهم من هذه للاساة الانسانية التي

النين يتهددهم خطر للوت جوعاء

لمي البوسنسة والهرسسك

ونباشيد سعسانته الاخبوة المواطئين

وللقيمين على أرض البدولة وخساص

التمار تقديم بد العون والمساعدة لاخوانهم في البوسنة والهرسك بما تجود

به انفسهم من تواد غذائية واموال نقنية

به الصهام على الوالم المعينة وقروعها المنتشرة على ارض الدولية أو ال معناء المنتشرة وهنا بخصوص المواد

الغُذَائية أو المساعدات العينية. وقال أن الشقاء قد بيداً هذاك لذلك

فانهم في أمس اا حاجة للوقاعة من البرد.

مساعدات سابقت الي المتضررين و

البوسنة والهرسك وتم توزيعها في كَافَـةٌ

الأمساكن المنكسوبة على المسلمين وغير

المسلمين كعائم أرسال وفود من الجععيا

الى مختَّاف المناطق للاشراف على عمليات

التوزيع بصورة مباشرة حتى تتمكن من التعرف على كيفية وصول كسافية المساعدات الى مستحقيها،

هذا وكانت الجعفية قد قالت بنقييه

تحت شعار العلم في خدمة العدالة

#### بعدء فعساليسات نسدوة البحث الجنسائي المعساصر بشرطسة دبي ضاحي خلفان يدعو الى التكاتف وتبادل المعلومات لمواجهة التحسيات

افتتح سعادة العميد ضاحي خلفان تميم قائد عام شرطة دبي صباح امس ندوة البحث الجنائي المعاصر التي تقام تحت شعار (العلم في خدمة العدالة) وينظمها مركز البحوث والدراسات بشرطة دبي وتستمر لمدة يومين.

والقى سعادت كلمة اشار فيها الى الهمية العلم الشرطي في خدمة العدالة والهمية الاستفادة من التحد، العلمي والتطور التقني في مجال البحث. وقالُ سعادتُهُ: شَعَارُ مَذُهِ النَّدُوةِ بَمِثُلُ وبيال سعايته: سعار مده العدود عليل فلسفة أمنية وانسانية راقية يجب أن نحرص عليها وأن نسعى لتحقيقها وهي أن العلم الشرطي في خدمة العدالة وقال: أن البحث الجنائي المعاصر كما هسو معروف لنا جمعاً بختلف اختلافا كبيرا مرود عن البحث الجنائي التقليدي المذي كان يعتمد كلية على العنف والصدفة وضربات الحظ، لقد ساهم التقيم العلمي

وللرداد التقني في الـوصـول الى نتائج المحافق المثل المتاثج الكثر دقة مما كان عليه في السابق... والمتطبق المتاثب المتاثب المثل اساليب وتقنيات البحث الجنّــاني يعتبر دعامة للحرية وترسيخا للحيمقــراطيــة حِيثِ تَسِخُر ۗ كَافَّة ٱلْإُمْكَانِياتُ الفِّكِ وَ والتقنية منَّ اجِلِ الـوصــولِ للحقيقــّة في اسرع وقت ممكن فالدحث الحساد ـه لا بحتمل التأحيل أو التأذي فأن المتغيرات البراهنية التي تموج بها بقاع العالم تقتضي من اجهسزة البحث الجنائي في العالم العربي ان تتكاتف وتنسق جهودها وتتبادل معلوماتها وتقوي اتصالاتها من آجل تعظيم قَدراتها لَمُواحِهة التحبيات..

ودعا العميد ضاحي خلفان تميم اجهزة الشرطة في الوطن العربي أن تعيد تقويم نظام التكامل المعلوماتي فيما بينها وأن تطور من نظام تسليم المجرمين وان تدعم جهود تعقب الهاريين عبر أراضيها وان تأخذ باسساب التقيدم

• ضاحى خلفان يفتتح ندوة البحث الجنائي المعاصر بشرطة دبي..

التقنى لترتقي بادائها فتواكب التطور وتلاحِّق المتغيرات والتحديات.. كما ألقى الدّكتور محمد مراد مندر مركز البحوث والدراسات كلمة أشار فيها الى توجيهات قائد عام شرطة دبي تنتظيم هذه الندوة التي تعتبر قرصة لللأطلاع على الجنيد في مجال تقنيات البحث الجنائي ومعرفة التطورات الحديثة في هذا المجال موضحا أن هذا المجال بشهد تطورا مستمراً من اجل خدمة العدالة.

كماً تضمنت الندوة عرضا لفيلم بصمة الغين وامكانية الاستفادة من بصمة العين في مجال البحث الجنسائي حيث لا تتطابق شبكية العين والاوعية الدموية لدى شخص مع إي شخص آخر.. وعرض الدكتور محمود محمد عبدالله بكلية الدراسات العليا لضباط الشرطة

وتضمن برنامج أليوم الاول عرضا وراق عمل مقدمة من مركز التقنيات التطبيقية القانونية بشرطة ولاية ميتشجان بالولايات المتحدة الامريكية

كليسسة دبسسى للطيسسران

إمتحان تحديد المستوى للالتماق بالكلية سوف يعقد من تأريخ ٥ ديسمبر ١٩٩٢ للدورات التي سوف تبدأ خلال أشهر يناير، فبراير ومارس سنة ١٩٩٣ وتشغل :

. دبلوم تأهيل في الهندسة (BTEC First Diploma) - دبلوم في دراسة الهندسة الكهربائية والإلكترونيات (BTEC)

- دباوم في دراسة الهندسة الموية (BTEC National Diploma)

- بورة أساسية في اللغة الإنجليزية التقنية والمساب والعلوم

للمريد من التنفاصيل عن هذه الدورات وتعديد الواعيد يرجى

عليسة ويسمع الطيسران ماتف: ... ١٤٢٨ فاكس: ٢٢٢٢٢٨

- دراسة علوم الطيران ( City & Guide 728 )

- درامت علوم العيران - إقتصاديات النقل العري - منسق الرهلات العوية والعمليات

بالقاهرة للتقنيات الحديثة في مجال علم البصمات وتحدث الرائد عبدالقادم الخياط مدير المختبر الجنائي بشرطة دبي لورقة عن البصمات الوراثية كما تحدث الدكتور قاسم ابراهيم من المختبر الجنائي لشُرطة لنبي عن تطبيقات الفحوص المتلحة للمحدرات في البول وكذلك الدكتور محمد فتحى عبيد من المركز العربي للدراسات الاعنية بالرياض عن المرور المراقب كتقنية بالرياض المراور المراقب كتقنية حديثة الكشف الرءوس المدبرة لعمليات تهريب المخترات."

عن بصمة الصوت كدليل اثبات للجريمة

م بعضه المعون لدين التحل العبرية وشرح الإساس العلمي لاستخدام بصمة الصوت والتجربة التي مريها على مدى ٢٢ عاما عمل قبها وعرض لتطبيقات

لتحليل بصمة الصوت..

عرب المحترات. وتناول السيد على قاسم بمسركسن اليحوث بشرطة دبي استضدام الحاسب الآلي في تحديد علامح المشتبه فيهم. ويشمارك في السدوة ٢٩ من الخبراء ويسدره في المدودة ١٦ صن الحبراء والمسئولين في مجال البحث الجسائي من المولايات المتحددة الأمريكية والمركز العربي للمراسبات الإمنية وجبامعة الامارات واكانيمية الشرطة بالقاهرة...

#### ندوة تحت شعار يوم بلا تدخين

ضمن فعساليسات اسبسوع العمل

الاجتماعي التربوى نظمت مدرسة خليفة بن زايد الثَّانوية بألتعاون مع مستشغَّر ابوظبى المركزي ندوة تحت شعار سيوم بِلْاً تَنْخُينَ ، وَاضْرَارَ النَّنْخِينَ وَالْمُخْتِرَاتِ.. حيث القي السدكتور كمال الطبيب مالستشفى محاضرة حول هذا الموضوع، كما تم تنفيت يسوم الادارة السذائية والتدريس الذاتي من قن الطلاب..

#### حمدان بن زاید یعود إلى العلاد

عاد الى البلاد مساء امس سمـو الشيخ حمدان بن رايد أل نهيان وريس الدولية للشئون الخارجية بعيد رييارة قصيرة لدولة البصرين بحث خيلالها مع معالى الشيخ محمد بن مبارك أل خليفة وزيـر الخارجية البحريني العلاقات الاضوية بين البلدين.

كما التقى سمو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان اثناء وجوده في المنامة بالأعبى منتخبنا الوطني الذين يستعدون لدورة الخليج التي تبدأ في الدوحة بوم الجمعة

#### فتح باب الترشيح لوظيفة مدرس اول لمواد ألنشاط المدرسي

دبي – الاتحاد: قررت وزارة التربية والثغليم فتح بياب الترشيخ ليوظيفة مدرس أول في مجال مواد النشاط المدرسي تخصصات التربية الفنية والتربية الرياضية والتربية المؤسيقية والتربية الاسرية والتربية الماصية وذلك للعام الدراسي القادم.

الدراسي العدرم. جاء ذلك في تعميم اصدرته الـدكتـورة عائشة السيار وكيلة الـوزارة المسـاعـدة لقطاع الإنشطة التربوية المركزية، اوضح التعميم اسلوب التُرشيح حَدِثُ ذكس انَّ طلبات الترشيخ تقدم على النموذج المعد لذلك ويتضمن النموذج اقرارا يوقعه المرشح ويعد تعهدا قعليا منه بقسول الرسخ ولكن تعليدا الخلال منه بعبول العمل في اي منطقة تعليمية أو اي مبرسة بالدولة طبقا للشواغر ألمقاحية في حال الترقيب وتسلم طلبات الترشيح لادارات المناطق والمكاتب التعليمية في موعد اقصاد ١٠ ديسمبر القائم على أن يتم التدقيق على صحة القائم على أن يتم التدقيق على صحة بياناتها من قسم الانتطقة التربوية ثم واعتماد ما من دس المنطقة التربوية والمعلمة التربوية والمعلمة التربوية والمعلمة المناطقة التربوية والمعلمة المناطقة التربوية والمعلمة والمعلمة المعلمة التربوية والمعلمة يتم اعتمادها من مدير المنطقة التعليمية وَمُوافَاةَ رِئَاسَةَ القَطَآعَ بِهَا فِي مُوعِد غَايَتَهُ الْحَمِيسِ ١٧ ديسمبرِ القَّادَم ولن تَقْبِـل طلبات بِعد مَذَا المُوعِد.

#### لقاءات بين ادارة منطقة ابوظبي ومدراء ومديرات المدارس

تقرر عقد لقاءات مشتركية بين ادارة منطقة أبوظبي التعليمية وصدراء ومديرات مدارس المنطقة لطرح الآراء المختلفة بهدف التطويسر والتحسين في العمل التربوي لتحقيق الإهداف التربوية

وستعقد اللقاءات مع مديسرات المدارس الثانوية والإعدادية والمشتركة بمسدرسة مؤتة الإعدادية يوم الخميس القادم ومع ميرات المدارس الابتدائية ورياض الاطفال بمدرسة النزهة الابتدائية يبوم ٩٦ نـوفمر الحالي ومع مـدبـري المدارس الشانوية والإعدادية والمشتركة بصدرسة زايد الشاني الإعدادية يـوم ٢٨ نـوفعـــ الَّحَانِي ومغ مديري المدارس الابتدائية في مدرسة الغزائي بعد ذلك.

دبى - الاتحاد: قررت وزارة التربيسة اساه." موضّوع ألنّدوة «تعليم اللغّـة الانجليزية كلغة اجنبية لللاطفــال الصغارة..



لدى وصوله امس الى البلاد وفي استقباله عدد من المسئولين بوزارة الخارجية.

## لجنة الخدمات والمرافق العامة بالعين تقر عددا من القرارات والتوصيات

## اعلان جداول امتحانات الفترة الأولى بالشرقية

الصف البرابع الابتسدائي: السبت ٢٦ ديسمبر لغية عسرييسة و 77 ديسمبر رياضيات و 7۸ ديسمبر عليوم و ۲۹ ديسمبر تربية اسلامية و ۳۰ ديسمبر لغة انجليزية و ۳۱ ديسمبر احتماعيات. الصف الخامس الابتدائي: السبت ۲۰

بيسمبر لغة عربية و ٢٧ تيسمبر لغة انچلینزیه و ۲۸ دیسمبر اجتماعیات و ۲۸ دیسمبر ۱۳۰ دیسمبر علوم و ٢١ ديسمبر تربية اسلامية.

ً الصَّفُ الأولُ الْأَعْسَدادي: السبت ٢٦ دیسمبر ریسانسیات و ۲۷ دیسمبر حَفرافَيًا وَ ٢٨ ديسَمبر تربيّة اسلامية وُ ٢٩ ديسمبر علــوم و ٣٠ ديسمبر لغـــة لةُ «تعبيرُ وأمالاء وخطُّه و ٣١ ديستنبر لغة عربيّة قسراءة ومحفوظات وَنَحو و ٣ يناير تاريخ وتربية وطنية و ٤ يناير لغة انجليزية.

لَيْرَ لَغَةَ عَرَبِيَّةً " قراءة وتحفوظات " و ۲۹ نیسمبر ریاضیات و ۳۰ نیسمبر تاریخ و سربیه اسلامیه و ۲ یشایس جهرافیا و ۶ بنایر علوم

ندوة موجهي الانجليزية والتعليم اقامة الندوة السنوية التأسعية لموجهي وموجهات اللغة الانجليزية بوم ٢٩ بيسمبر القادم وبحيث تستس ثلاث

العين \_ احمد الخشن: عقدت لجنة الخدمات والمرافق العامة والمرور والنقل بمدينة العين والتي تتولى مهمة التنسيق المباشر مايين الدوائر المعنية بشؤون الخدمات بمدينة العين ومشاريعها ـ اجتماع عساء اسم الاول برئاسة سعادة جمعة سعيد صارب وكيل دائرة البلدية

حدث ادارة النطقة الشرقية التعليمية برئاسة حسن بوعلي مديس المنطقة

انجليزية ورقة اولى وثانية و ٤ يناير رياضيات و ٥ يناير تربية اسلامية و ٢ يناير جيولوجيا و ٧ ينايس الحاسوب والتربية الاسرية. الصف الثاني الشانسوي أدبي: ٢٦ ديسمبر تاريخ و ٢٧ ديسمبر لغة عربية

«تَعبيرَ وقرآءَةَ» وَ ٢٨ بيسمبرَ لغة عربيَّة أدب ونصوص ونحو ونقد و ٢٦ ديسمبر ادب ونصوص ودخو و نخر و ۱۰ دیسمبر مبادیء اجتماع و ۳۰ دیسمبر تربید اسلامیه و ۳۱ دیسمبر مبادیء اقتصاد و ۳ بنایر جغرافیا و ۶ بنایر لغه انجلیزیه و ۰ بنایر لغه آنجلیزیه ورقه تانیه و ۳ بنایر ریاضیات و ۷ بنایر تربیه اسریه. الصف الله انی الثمان و ۲۷ دیسمبر لغه دیسیر ریاضیات و ۷۷ دیسمبر لغه

عَرَبِيةُ تُعَبِّرِ وَقَرَاءَةً وَ ٢٨ دَيْسَمَرُّ لَغَـةً عَرَبِيةً أَنْبُ وَنَصَـوَص وَبِالْغَـةُ وَ ٢٩ ديسمبر احياء و ٣٠ بيسمبر تسريب اسلامية و ٣١ بيسمبر كيعياء و ٣ يغاير فيزياء و ٤ ينابر لغة انجليزية ورقة اولي و ٥ يناير لغة انجليزية ورقة ثانية و ٦ يِنَايِرُ جَيْوَلُوجِياً وَ ٧ يَفَايِسُ تَسربيلَةُ

الصف الشالث الشائسوي أدبي: ٢٦ الصف الشالث الشائسوي لنبي: ٢٦ ديسمبر جغرافيا و ٢٧ ديسمبر تسريب اسلامية و ٢٨ ديسمبر فلسفة واخلاق و ٢٠ ٢٩ ديسمبر منطق وعلسم نفسس و ٣٠ ديسمبر لغة انجليزية ورقة اول و ٣١ يناير تاريخ و ٤ بناير لغة عربية «تعبير وقراءة» و ٥ بناير لغة عربية «البونصوص ونقد».

الصُّف النَّسَالُتُ النَّسَانِ وي علمي: ٣٦ ئيسمبر جيولوجينا و ٣٠ ئيسم النجليزية ورقبة أولى و ٣١ ديد انجَليْـزَيـةَ ورقبةَ تَـانيـة و ٣ ينْ رياضيات و ؛ يناير لغة عربية وتعبير وقراءدُه و ٥ يئابسُ لفة عَرْبِسِة وللفُ ونصوص ونقده و ٦ يناير احياء،

• سعادة عبدالله يعقوب بشارة الامين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية

— اعدمت النجعه مجموعه من الافتراحات الحاصة بضرورة تطويس وتنظيم الحركة المرورية قب مدينة العاب هيل، وتوفير عدد اكبر من مواقف السيارات يفي بحاجة زوار الحديقة ومرتاديها ايام العطل والاحتفالات الرسمية، ويقوم قسم الطرق بدائرة بلدية العين حاليا بتنفيذ مواقف جديدة على الجهة الشرقية من مدينة الالعاب وربطها مباشرة من خلال طريق قرعي جديد على طريق العين دبي. واطلعت اللجنة على مقترحات تطوير السور الخارجي ومدخل حديقة الجاهلي الخاصة بالنساء والاطفال في العين. وربست اللجنة الاثار السلبية الناجمة عن عوادم السيارات، وما تسببه من التلوث العدي.

مواعيد امتحانات نصف السنة للعام الدراسي الحالي على النحوُّ التالي:

علوم و ٢٦ يستمبر دريمه استرميه. الصف السادس الابتدائي: ٢٦ ديسمبر لغة عربية و ٢٧ ديسمبر تربية اسلامية و ٢٨ ديسمبر رياضيات و ٢٩ ديسمبر علوم و ٣٠ ديسمبر اجتماعيات و ٢١ ديسمبر لغة انجليزية.

اَلصَّفَ الشَّانَى آلْاَعسدادى: السَّبِت ٢٦ ديسمبر لغة الجَلْيَرْية و ٢٧ ييسمبر لغة عسربيسة «تعبير والسلاء وخط» و ٢٨

الصُّفُّ ٱلشَّـالَثُ آلاعــُدادي: السبت ٢٠ دیستبر تاریخ و ۲۷ دیستبر ریاضیات و ۲۸ دیستبر لغه انجلیزیه ورفه اول وَقَانِيهُ وَ كُأُ دِيسِتِهِ ثُدُ ــزيـــاء و ۲۸ دېسمار کښتېـــاء و ۴۹ بنسمتر جغرافيا وأاحم يستمتر تاريخ

#### ٣ حرائق بدبي

ديسي بالاثجادة وقعبث أمسس ٢ حوادث

المحريق الاول وقع في منسزل احسا بمنطقة الصبيغة بالقرب مل منطقة حسا بديى، وادى الله احتراق جميع الغسرف حيث المحادث الناشى في محل للخياطة في منطقة التبساب بسنابى وادى الى احتراق جعيع وملايس لزيائن أشجل وقدرت اللث ماس كَبَرِبَانْيَ وَبَنْغَتَ خُسَاسُوهُ "أَالْفُ برهْهُ،

دبی: صیدلیة الصحة - شمارع

نُيْرة ت: ۲۲۱۹۹۱ وصيدلية شَّارع الضيافة / الجميرات:

جوار بريد الكورنيش ت: ٧٧٨١ع و وصيدلية مبدان الرولة - شارع الوحَدة ت: ٣٠٠٠ وصيدَلية الإمانًا سَارِعِ الرَّهْرَاءَ تَ: ٢٦٩ ٩٤٥ مَ

● ٱلنَّهِدُّ: صَيدَلَيةَ الكوكبِ الشَّ العادت: ٨٢٢٣٤٢ • خورفكان: الصيدلية الم السوق المركزيات: ٢٨٦٦٢٧ ♦ كلباء: صيدلية بن موسى ـ شار : الشيخ حمد القاسمي ت: ٧٧٦٦٦٧

• رأس اختِمة: صيدلية الواري شارع القيصل ت: ١٩١٩ ٣٣ وصيد يج ـشارع عمان ت: ۲۲۸۵۵۱ • عجمان: صيدلية عجمان ـ شار ية واشدت: ۲۱۰۳۱ع

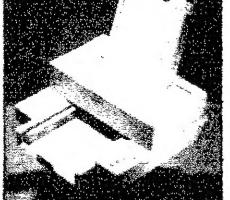
• أَمْ الْقَيْوِينُ؛ صيدلية ام القبوينُ سارع الملك فيصل ت: ١٨٠٠هـ: • الفجيرة: صيدلية الفصرة مَارِع حَمْدُ عِنْ عَبِدَاللَّهِ تُ: ٢٢٩٢٩٥ • ديا: صيدلية الشرق الاوسط ت SECTY

# أنظمت الكمبيوتسر المتنصم SPECIALIZED COMPUTER SYSTEMS

24 - PINS COLOR PRINTER

104





- تكبير الصورة الى اكسير حجم معكن ــ الطابعة الملونة ذات الشهرة العالمية ٢٦٠ × ٢٦٠ نقطة في البوصسة للرسسومات

قمسة الدقسسة والأداء ..

تعمل على Auto Cad, Windows Word Perfect وجميع البرامج الاخرى

أنظمه الكمبيوتسر المتفعمسة SPECIALIZED COMPYTER SYSTEMS

ابوظبى -شارع الكورنيش -قبل الهيلتون - فوق المفروشات المركزية هاتف: ١٦٦٨٨٠ فاكس ٢٦٦٨٨٧ ص. ب: ٢١١٣



#### من الإمارات العربية المتحدة إلى باريس

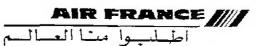
الأحد رحلة ٨٢٤٩		السبت رحلة ۸۲۲۲	الخميس رحلة ٨٢٥١	الأربعاء رحلة ۸۲۹۱	الثلاثاء رحلة ۸۲۰۱	
TT, E=		٠٧,٥٥	;	YY, 00		بوظبى الإقلاع
			77.70		٠٢.١٠	ديي الإقلاع
·7.70		15, 7-	e7.7.	.7, ≎.	٠٧,١٠	باريس الوصول
الإثنين	4	السبيت	الجمعة	الخميس	الثلاثاء	شارل ديغول محطة (A)

رحلات إضافية من دبي إلى باريس، رحلة ٤٩١ بوينج ٧٤٧: ٢٤ ديسمبر و ١ يناير. الإقلاع من دبي ١٠.١٠ والوصول إلى باريس ٥٠.٥٠

من باريس إلى الإمارات العربية المتحدة الأربعاء الخميس الجمعة

-4	:	19, 7.	-	110	-	1.,10	!	110	ريس الإقلاع
77.7-		دځ, ۲۰		۲۲	•	T1.50		T+, 1-	مأرل ديغول محطة (A) بي الوصول
الأحد	-	د ۱٬۶۶ السبت		الخميس		۱۱،۲۰ الأربعاء		الإثنين	بوظبي الوصول

رحلات إضافية من باريس إلى نبي، رحلة ٤٩٠ بوينج ٧٤٧: ٣٢ و ٣٠ نيسمبر. الإقلاع من باريس ٢١٠٠٠ والوصول إلى دبي ٠٥٠٠٠



العزيد من المعلومات، الرجاء الإنصال بوكلاننا العامين

 أبوظبي، المسعود السغر والخدمات، تلفون: ١٩٥٦/٢ و دبي، وكالة النابودة السغريات، تلفون: ٢٢٢٥٢٢ • الشارقة. وكالة الشرق للسفريات والسياحة، تلفون : ٢٥٧٣٢٦ ، عجمان، وكالة سفريات عجمان الوطنية، تلفون : ٢٢٣٠٠، • رأس الخيمة، وكالة رأس الخيمة الوطنية للسفريات، تلفون : ٢٢١٥٢١ . أو بوكيسل سفركم المعتمد،

والالثزام بنصرة القضايا الاسلامية والعربية والاهتمام بتطوير



# مواقف شابتة... ومبياديء راسفية لسيباستنيا الخارجيية جهود كبيرة للامارات لتدعيم مسيرة التعاون الظيجي

تميزت السياسة الخارجية طوال عقد من الزمان وَمنــدُ قيــام اتحاد دولة الامارات العربية المتحدة في الثنائي من ديسمبر من عنام ١٩٧١ بالثبات والالتزام بالمواقف والمبادىء التي حدد مرتكراتها الوطنية والاسلامية والعربية والمدولية دستور البلاد وأرسى دعائمها ومنطلقاتها في التحرك على الساحتين الغّربية والدولية صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، وترتكز على مجموعة من القواعد الثابتة التي تعمل على خدمة الاهداف القومية العليا للوطن

العلاقات الانسانية مع جميع دول وشعوب العالم وعدم التدخل في الشُّئونُ الداخلية للدول الآخري بالإضافة إلى الوقوف إلى جانب الحق والعدل في المحافل الدولية والالتزام بمواثيق الامم المتحدة وجامعة الدول العربية ومنظمة المؤتمر الاسلامي ومجموعة دول عدم الانحيان حتى اصبحت دولة الامارات تتبادل التمثيل البدبلوماسي اليوم مغ ١١٤ دولة من دول العالم التي يبلغ عددها ١٧٥ دولة.

# التزام كامل بنصرة القضايا العربية والاسلامية وحقوق الانسان في العالم مشاورات مستمرة لرئيس الدولة مع الزعماء العرب... لتـوحيـد الصف



○ صاحب السمو الشيخ رَايِد بن سلطان آل نهيان وفخامة الرئيس المصري محمد حسني مبارك



○ صناحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان وفخامة الرئيس السوري حافظ الاسد

الامارات تطالب بوقف العدوان على شعب البوسنة والهرسك ومساندتم سيباسيا وماليا



صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مع اخوانه

صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان والعاهل المغربي صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني

# وعلى الصعيد الخليجي فأن بواسة الإمسارات التي تمكنت من ارساء دعائم أول تجربة وحدوية ناجسة في الوطن العربي اسهمت بدور بأرز ومتعيز في تأسيس مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذي جاء اعلان ميلاده في أبوظبي في ٢٥ مايو (١٩٨١ التحاسيا وتطورا ما دورا المالاة التحاسيا وتطورا من ويال الملاحة التحديدة الثرة التحديدة الثرة التحديدة التح

لواقع التراث المشترك ووحدة الهدف والمصير. ويجسونه ويجسونه المشترك ووحدة الهدف والمصير. ويجسونها المسلمين العربي الإسلامي المسامة المس لَّاقِيَةُ الْيَّ جِهِ وَدُّ أَحَلَالُ السَّلَامُ فِي

ية البارزة التي شهدتها دولــة للال شهر آكتوبر الماضي على الصعيد العتربي 

التحوي عسى مسرب و التحوير المناص. وقد اطلع صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهان رئيس الدولة اخوانه اصحاب السمو اعضاء المجلس الأعلى للاتحاد على نتائج هذه الزيارة المهمة في الاجتماع الذي عقده للجلس الأعلى للاتحاد يوم ٣١

اكتوبر الماضي. وهنين لمجلس الإعلى سادلتان يتوم الماضي. الاتوبر الماضي. وقد بحث الزعيمان العربيان خلال لقائهما الاخـوي التنسيق بينهما في القيام بالمسئوليات التي تتطلبها هذه المرخلة من حياة الامة العربية وكل ما من شائه تحقيق الصالح العام وخدمة القضائيا العربيية وكذلك تسادل معالى المثار الماضاة أما الماس معالى المثار الماضاة أما الماس معالى المثار الماضاة أما الماضية المثارة المثار وحهات النظر حول الأوضاع الراهنة في منطقة الخليج والسبل العفيلة بجمع الاشقاء العرب واعادة التضامن لعربي على اسس متيلة. وخلال العام الحاتي قام عبيد من البرؤساء العبرب

المتحدة في ٢٧ نسوفمبر من العسام الماضي دعت دولسة الامارات المجتمع الدولي ان يلنزم اسرائيل بالالشزام

بالمواثيق السوليسة وقسرارات الامم المتحسدة واكسدت ان والافارقة بزيارات رسمية لدولة الامارات على رأسهم فَخَامَةُ الرَّئِيسُ محمد حسني مبارك رئيس جمه وريـة مصر العربية وفخامة الرئيس حافظ الاسد رئيس الجمهورية العربية السورية وقضاعة الرئيس تايسقور سوجلو رئيس جمهورية بنين وفضاعة الرئيس الجنرال جواو ببرناردو فيبرا وفضاعة الرئيس على عرت رئيس جمهورية البوسنة والهرسك وفضاعة الاكتور سائمن جمهورية البوسنة والهرسك وفضاعة الاكتور سائمن عام وررئيس زنجيار بالإضافة الى رؤساء وزرآء الحكومة الاريترية المؤقتة السيد اسياس افوركي ورئيس ورئيس وزراء النيجر السيد شيفو امادو ورئيس وزراء خَيْبِوْ تِي ٱلْسَيْدِ بِـرَخْت جَـوْنِتَ حَمَادِوْ وَرَثْيِّسٌ وَزُرَاء اليونان كوتستنطينوس ميتسوتاكيس. واكبت نولة الإمارات منذ إندلاع الازمة اللبنانية في

لقومية ووحدة وسلامة الدول العربية اكبت المحافظة على الامن والسلم في المنطقة وتجنب كل ما من شانه المساس بوحدة الشعب العربي العراقي الى تنفيذ كافة القرارات الصادرة عن مجلس الامن الدولي. وقد تابعت دولة الإمارات باهتمام ببالغ المحنة التي يمر بها الشعب الصوصائي الشقيق والمحساساة التي تحر بها الشعب الصوصائي الشقيق والمحساساة التي

يتعرض لها نتيجة للقتال الدائر بين الأطراف والقوى السماسية الصد مالية سياسية الصوفالية. وقد شاركت دولة الإمارات مع الاشقاء العرب في بـذل

سموسيق سنوسيه و سرورات الرمم المحمدة واحدث أن انسحاب اسرائيل من جميع الإراضي الفلسطينية والعربية المحتلة بما فيها القلس الشريف و ممارسة الشعب الفلسطيني حقه غير القابل للتصرف في تقريب المصير ونيل الاستقلال شروط اساسية القامة سالام المصير ونيل الاستقلال شروط اساسية لاقامة سألام عادل ودائم في الشرق الاوسط، وبهذا المفهوم الواضح شاركت في مؤتمر السلام الذي عقد في محريد يوم ٣٠ اكتوبر من العام الماضي وفي اللجان المتعددة الإطاراف وتعاونت يصدق مع الجهود الدولية لاقامة السلام العادل والشامل في الشرق الاوسط. وقد ادائت دولة الإمارات يوم ١٤ نوفمبر ١٩٩١ قرار الكسيت الاسرائيلي بناعتبار مسرتفصات الجولان السورية المحتلة ارضاغير قابلة للتفاوض ووصفت هذا القرار يانه باطل ويشكل عقبة رئيسية لجهود السلام السلام في مدريد.

بولة الكويتُ الشقيقة في شهر اغسطس من عام ١٩٩٠ في الحسم العسريي والمهديَّ دات التي شكلها الأمن واستقرار المنطقة ويولها الآ ان بولة الإمسارات ومن لِوزَّارِةَ الْخَارِجِيَّةَ بِـومُ ٢٧ ٱغْسِطْسُ لِلْأَضَى حَـرُضُهُــا ورود ما وحدة اراض العراق وسلامت الاقليمية وتمسكها بوحدة شعب العراق والحفاظ على سلامة رَّ اضيه وَدُعْت دولة الْإماراتُ الْنَظْامِ العَراقي مِن اجِل

بداد: وام

سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان اثناء زيارته لاحد اقسام جناح الامارات بمعرض اكسبو ٩٢ بمدينة اشبيلية

العلاقات بين النول وتوطيدها وفتح الإسواب للتبادل

التجاري والاقتصادي والثقاق والعلمي فيما بينها، وخلال العام الحالي شاركت ادارة المعارض في عدد من

وحلال العادة الحالي ساركت ادارة المعارض في عدد من المعارض العربية والدولية من البرزها معرض سوق القاهرة الدولية في المدارة المعارض العيد جناح دولة الإمارات على المدالية الذهبية وكذلك المعرض العالمي اكسيو ٩٢ باشبيلية وهو المعرض الذي نظمته المحكومة الإسبائية لمدة سنة اشهر بمناسبة مرور ١٠٠٠ سنة على اكتشاف المريك وقد تفضل سمو الشيخ سلطان المنازة المناز

بن زايد أل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء بريسارةً المعرض وجناح دولة الإمارات للمشاركة في الاحتفالات

بيوم دولة الامآرات وقد لقى جناح الامارات نجاحا

وقد اكـد صـاحب السمـو الشيخ خليفـة بن زايـد آل جهود كبيرة مع القوى الوطنية الصومالية للعمل على حقن الدماء ونبذ الخلافات وتغليب لغة الحوار على وعد احد صاحب السم و الشبح حليف بن زايد ال نهيان في جلسة المباحثات التي عقدها مع دولة نواز شريف رئيس وزراء باكستان على اهمية الدور الذي يمكن ان تلعيه باكستان بالتعاون مع دول المنطقة في ممنان امن وأستقرار منطقة الخليج والمحيط الهندي. كما اكد سموه على ضرورة عواصلة البلدين لـ دورهما في خدمة القضايا المستركة وتعزير التقاهم والتعاون الاقليم والده أ... الاقتتال من اجل تسوية مزاعاتهم بالطرق السلمية. ودعت وزارة الخارجيية في ٦ سبتمبر الماضي آلقادة العرب الى تجرك فوري وقعال لانقياد الصدومال الحرب الى لحرث ودوري وقعال لانعاد الصدومال ومساعدته على الخروج من محنته وقالت «اثبه لا يجوز لما كان نظل متفرجين على ما نبراه في الصومال من تدمر وسفك دماء وجوع»، واكدت ان نولة الإمارات من جهتها على استعداد كامل للمشاركة مع الإسقاء في هذا الواجب بكل السبل ومديد العون للشعب الصومائي الشقيق الحقيق الوفاق «لاننا اذا تركنا الساعة على الشاعب المتاركة التحقيق الوفاق «لاننا اذا تركنا الساعة المتاركة المت الإقليمي والدولي. و أدانت دولة الإمارات الإحداث المفجعة التي تتعرض والآلك دوله الطراف الأحداث لها جمهورية البوسسة والهرسك والتي راح ضميتها آلاف من المنتين الإسريات بسبب انتمائهم السيني او العرقي بالأضافة ألى التعمير العشوائي للمعالم التاريخية والإثرية والدينية، ودعت المجتمع السدولي الي الصومائي الشقيق لتحقيق الوفاق «لانتا اذا تركنا الوضع الخطير في الصومال دون حل حاسم بعد اليوم ... وذا تقاصنا فان مردود ذلك سيكون سلبيا ويبنخل الياس والإحباط في نفوس كل الإشقاء العرب والمسلمين في كل مكان» وقد شاركت دولة الإمارات بتوجيهات من صحب السمو رئيس الدولة مشاركة فعالية في عمليية تقديم المساعدات الإنسانية والطبية لتخفيف الإم الملايين من الشعب الصومائي الشقيق. ورحبت دولية الإمسارات في ٣ مسايسو ٢٩٩٢ بتسلم ورحبت دولية الإمسارات في ٣ مسايسو ٢٩٩٢ بتسلم المجاهدين الإفغان لمقاليد السلطية في أفغانستان بعد المجاهدين الرافعان لمقاليد السلطية في أفغانستان بعد المجاهدين المهمد وماة الإمارات خلاله بيور بهارز في

نَصْال طَوْيِل اسهَمت بولة الإمارات خلاله بدور بارز في

المَحافِل الْأَقليمية والدولية ، وقال سمو الشيخ حمَّدان بنَّ

رَايد الَّ نَهْيَانَ وَرَيْرِ الدُولَة لِلسَّنُونِ الخَارِجِيَّة ان دُولَـة الأمارات تلقت بِارتياح بِالغ تسلم المجلس الانتقالي

للمجاهدين الافضان السلطة في كابول بعد نضال

طِويْل... وأنَّ دوَّلـة الأمارات اذ شُرحَبْ بُتَّسُلم السلطـةُ

طويل... وأن دولة الأمارات أذ شرحب بتسلم السلطة فانها على ثقة في أن المجلس سيتمكن من أعادة الاستقرار الم جمهورية أفغانستان الاسالامية وتحقيق التقدم والازدهار أشعبها المسلم. وعلى صعيد تعزيز التعاون مع الدول الاسالامية في أسيا شكلت الزيارة الرسمية التي قام بها صاحب السعو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب السامية في ١١ اكتوبر للماضي اسهاما جديدا في دعم العلاقات الأخوية والعميقة القائمة بين دولة الإمارات وعاكستان.

دعم كفاح الشعب الإفغائي ومسائيدة فصبتيه في حم

العمل لوقف العدوان الصربي ضد شعب البوسنة والهرسك وعدم الاعتراف بنتائج هذا العدوان الذي و مورسه وحدم وحراف يصاحح هذا العدوان الدي يهدف الى حملهم على الهجرة القسرية و تحقيق النظهم العرقي للمشاطق التي يسكنها المسلمون. وطالبت إ بيانها اصام الجمعية العمومية للأمم المتحدد التم خصصت جلستها يوم ٢٥ أغسطس الماضي المناسدة التم المقروع الله عدد أن المتحدد التمالية المناسبة المناسبة التمالية المناسبة المن والهرسك المجتمع البدولي باعمال صرى دري ي عدم جواسبه سوعد هذا العدوان والعمل فورا على عودة مواطني البوسنة والهرسك الى قسراهم و مدنهم التي احتلتهما القسوات الصريسة وتعويضهم عن الدمار الذي أحاق بديارهم. كما طالب معالي راشد عبدالله وزير الخارجية في خطاب دولة الامارات في الامم المتصدد في ٣٠ سبتمبر الماضي مجلس الامن باتخاذ كافحة الإحراءات السلارمة المنصد من عادما في الدما التصديد في ٣٠ سبتمبر المنصد من عادما في الدما المنصدة من عادما في الدما المنصدة في ٣٠ سبتمبر المنصدة من عادما في الدما المنصدة في ١٣٠ سبتمبر المنصدة في ١٠٠٠ المنابعة عدادا المنابعة عداداً المنابعة عداداً

والمنصوص عليها في الميثاق من اجل الحفاظ على سيادة جمهورية البوسنة والهرسك وحفظ سلامتها الاقليمية واستقلالها السياسي، وابيدت القرار رقم ٧١٣ السدي اصدره مجلس الآمن يوم ٣٠ مايو الماضي بفرض حظر تجاري ونفطي على يوغوسلافيا لمساندها قوات الصرب في عدوانها على شعب البوسنة والهرسك، كما ترعث عدوالله على النام البواست والهراسة على الرحد بمبلغ ثلاثة ملاين دو لار لدعم نضال شعوب البوسنة و الهرسك و ذلك خلال الريارة البرسمية التي قام بها فخامة البرئيس على عنزت رئيس البوسنة و الهرسك لدولة الإمارات في ٢٦ اكتوبر الماضي.

حميع الدول وشعوب العسالم على اسساس الاحترام المتبادل ورعاية المصالح المشروعة للجميع تؤمن دولة الإمارات ايمانا راسخا بسياسية عدم الانحياز وليدلك ر صرات احداد راسح بسياسته عدم الإنجيبار ولدلك فهي عضو نشط بالحركة وتدعم مجهوداتها الرامية الى تخفيف التوتر العالمي وابضاد دول العالم الثالث عن سياسات المحاور وسيطرة الندول الكبرى، وقد رحبت بسياسة الانفراج والوقاق الدوليين وبألدور الذي تقوم بـ الامم المتحددة في تسويسة الصديسد من المسكسلات والمنزاعات الاقليمية المعقدة وبالروح الإيجابية الدولية الجديدة التي تعتبرها دولة الأماريّ مفتاحًا للتفاهم بين شعوب العالم، وقال معالي راشد عبدالله وزيس الخارجية امام الامم المتصدة في ٣٠ سبتمبر الماضي «ان المعاصر طَّابِعها الْرِئْسِي لَحُوءَ اعْلَيْبِـةً دولُّ سيما الكبرى منها الى آلامم الْمِتَحَدة ونَلك من ا و تَعَرْيِرْ نُورَهَا كَي تَحَقَقُ الآمالِ التّي انشَنْتَ الْمُنظَمَّةَ مُ إجلها». وقال معاليه اننا في دولة الإمارات سرحب بتلا المتغيرات ونعتبرها ابجابية في استاسها وجوه والاهداف المتوخاة منها .... يحدونا في ذلك حرصن وروساك مسيرة التعاون والسلام نحو مرحلة اسمى وافض تقوم على احترام الحقوق والمساواة بين الدول والحري

وتتابع دولة الامارات باهتمام التطورات الايجاب افريقينا والحواريين فنادة أطراف النبراع لانهاء الفصل العنصري واقاملة ه بيمقر أطي بتساوي فيه الجميع دون تمييز يسبب العرق او اللون، وتدعم جهود الآمم المتمدة لتخفيضُ الانفاق العسكري العالمي وننزع السلاح لايمانها بان للد يسهم مساهمة فعالة في التنمية الاقتصاديسة والاجتماعية للبشرية والانسائية جمعاء.

والأستقلال لجميع الشعوب وحل المنازعات سالحوار

كما تدعم جهود الامم المتحدة لنزع السلاح النبووي والقضاء على جميع اسلحة الدمار الشامل في العالم وبصورة خاصـةً في منطقـة الشرق الاوسط، وقد اكب مَعْالِي رَاشد عبدالله وزير الخارجية امام الامم المتحدة في شهر سبتمبر الماضي وأن زوال الحرب الباردة وغياب نظام الاستقطاب يضعنان على عناتق الامم المتد مستولية اكبر في معالجة القضايا الاقتصادية الدولسة انطلاقاً من أنْ مَّبِدأ السَّلم والتَّنميَّة والعدالة هو اهـدآف متكاملة س.

# والحضاظ على تقاليبدن

تعمل وزارة الأعلام والثقافة على ربط ابناء الدولة بقضايا مجتمعهم وتشجيعهم عُلِّي السَّاهَمة في المسيرة التنموية التي يرعاها ويتعهدها صاحب السمو الشيخ زايد

أسس ومبادىء ثابتة تتمثل في مجملها في غرس القيم الايجابية والاهتمام بالتقاليد والغادات النصبيدة التي تستمد جذورها من تعاليم الدين الاسلامي والاخلاق والموروثات العربية القاضلة اضافة الى نقل صورة صادقة للتطور الدي وصلت الَّيْهِ الدَّولَةُ وَلَمُ القَّفَهَا الْمُبِدِّنْيَةً تَجَاهُ مُخْتَلَفُ القَضَايَا العالمية...

بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة. ويتم تحقيق هذا الهدف من خلال تنفيذ السياسة الإعلامية للوزارة والمبنية على

قعلى المستوى الداخل تسعى الوزارة الى تقويسة وسابط الاحتصال ونشرها في مختلف الحياء الدولة المتعددة الدولة المتعددة المحلول على الحسار المتعددة المحلول على الحسار التنوية المتعددة لمحلول على وقضاياه التنوية المتعددة لمحلول على ويني تام بها حتى يتمكن من المساهمة القالة في عملية المتاء والمتعدم، اما على المستوى الخارجي فتحرص على شرح سياسة الدولة بشكل تقصيلي وملترم بما يحقق التقيد الصياقة المتعدد ال

سرح سياسه الدولية بسمى تعصيلي ومسرم بما يخفق التضافن العربي والاسلامي ومد جسور الصداقية والتعاون والسلام مع دول العالم. والثقافة في هذا المجال من توجيهات صاحب السمو رئيس الدولة بأن تكون أجهزة الإعلام رسول محتة وتسامح وعضرا فعالا في لم شمل الشرقة من المدارة على المشامح وعضرا أفعالا في لم شمل الشرقة من المدارة في المسامح وعضرا الشافة في المسلم الشافة في المسلم المسلمة المس

عصره الملء بالانجازات العلمية الكبيرة والتي أصبح

الغالم بسبتها قرية كونية كبرى. قفي مجال الإعلام المراثي تسهم محطات التلفزيون التلاث في كل من الوطني ودبي والشارقة بدور بارد وفاعل في العديد من برامج النوعية والتنقيف والتطلع

والترفيث عمراً تعمل على رياطً للواطنينَ عبر الاقمارِ الصناعية بالحداث العالم وتطوراته السياسية والاقتصادية والعلمية لحظة وقوعها

والا عيميانية والعلمية لحصة و فوعها. وتحرص هذه المحطات كنفك على زيسادة الاهتمام بالتراث الشعبي والارتساط بنه من خلال البرامج التي تيرز فها العادات والتقاليد الأصيلة في منطقة الخليج.

جرر حيد الجدادي التعاليد الرصيد في مستور المستور المستورين المستورين المستورين المستورين المستورين المستورين المستورين المستور المستورين المستوري

الداخل والخارج وذلك باسلوب حضاري يستفيد من



التقنيات الحديثة في المجال الاذاعي بغرض احداث التفاعل للطلوب مع البرامج المتنوعة التي تبثها، وفيما يتعلق بالاعلام للقروء فقد حرصت الوزارة على أن تقوم وكالة انباء الإمارات منذ انتشائها عام ١٩٧٦ بتغطية الأخيار الحلية الرسمية والشعبية للدولية بالدرجية الإولى والإخبار العالمة بصفة عامة «عن طريق تبادل الأخبار احيانًا، والعمل على اعادة بثَّهَا للصحفَّ المُحلية ولوكالات الأنباء العالمية ومحطات الإذاعة والتلفزيون والمشتركين من مؤسسات وسفارات وافراد بلغ عددهم

عام ١٩٧٥ حَرِصَها للطلق على سَـُلَامَـةٌ لبنسان ووحَـدَةٌ اراضيه وسيانته وعرويتـه، وقد المرت الاتصالات للكلفة التي أجرتها دولة الإمارات مع الإشقاء العرب في

عقد مؤتمر الطَّائِفُ فِي شَهِرَ اكتَّ وَبِرَ ١٩٨٨ بِالْمَاكِيّةُ العربية السعوبية وتجقيق الوفاق البوطني بين جميع الاطراف اللبناديية وتحقيق الإمن والاستقرار الى هذا

على الأراضي اللبتانية وعندما جددت اسرائيل اعتداءاتها الوحشية ضد السكان والاراضي اللبنانية في شهر مايو الماضي أعلنت وزارة الخارجية يوم ٢١ مايو ١٩٩٢ ادانتها لهذه الاعتداءات وناشست المجتمع السدولي

وضع حد عاجل لهذه التصرفات وارغام اسر أثيلٌ على

الأنصياع للشرعية الدولية ونلك بتطبيق قرار مجلس الأمن وقم 12 القاضي بانسحاب قوات الاحتالال الاسرائيلية من الجنوب اللبناني دون قيد او شرط. وبادرت دولة الإمارات في إطار مطالبتها المستمرة

ويترب دوله الإمارات في أصار مصاحبها المسلمين المجتمع المبوقي باقرار تسوية عادلة وشاعلة للصراع العربي ـ الاسرائيلي الى الترحيب بالجهود الامريكية والسوفييتية الرامية الى عقد مؤتمر السلام في الشرق الاوسط، وفي كلمتها امام اللجنة السياسية للامم

وخسأصنة مجلس الامن اتخاذ الاجتراءات الضروري

سيت الدارات الهامة الاخرى بالوزارة ادارة المعارض ومن الإدارات الهامة الإخرى بالوزارة ادارة المعارض التي يقع على عانقها نقل الصورة الدقيقية للمستوى الاقتصادي والحضاري لسولية الإمارات من خيلال المشاركة في المعارض العربية والعمالية والتي يتم



الاعظام رسول محدة ويسامح وعصرا فعار في مرسط الاعقام وليس في اذكراء روح الخلاف قيما بينهم وكما قال سموه فان العالم العربي بحاجبة الى هوء علام صلح وتعاون و تقريب الشقيق من شقيقه والصديق من صديقه». ولتتفيذ كل ذلك تبذل كافة الادارات والاقسام والاجهزة السمعية والمرثية والمقروءة التابعة للوزاب حهودا كبرة من اجل بداء للواطن المتقف والعبارة بأمور مجتمعة والمجتمعات الاخرى والدي يعيش عدم الله و الاذكرات العلمية الكبرة و التي يعيش عدم الله و الاندارات العلمية الكبرة و التي تعيش جميعا اكثر من ٢٢٠ مؤسسة وفردا.



كبيرا حيث زاره نحو مليونيز و ١٥٠ الف زائر وزائرة اي بمعدل ١٤ الف زائر وزائرة يوميا مما يجعل الجناح يحصل على المركز السابع بين الدول المشاركة في المعرض والبالغ عددما ١١٠ دول و ٢٢ منظمة دولية. كما تشارك ادارة المعارض حاليا ف المعرض المشترك كما بشارك الدارة المعارض حاليا في المعرض المشارك الشامن لحدول مجلس التعاون العربي لدول الخليج العربي لدول الخليج العربية الذي اقتم في الكويت الشهر الحاق وتشرف الادارة المقافية بالوزارة على عملية التوعية التقافية عن طريق الكتاب والمسرح واقامة المحاضرات والندوات والمناسبات الوطنية للختلفة اضافة الى دعم المؤسسات التقافية المماثلة في الدولة، كما تم انشاء قسم الإبداع وحماية الملكية الفكرية وذلك بعد ان صدر القانون الاتحادي بحماية المصنفات الفكرية كما انشىء قسم الإثبار الذي بختص بحماية ومبيانية و تنظيم قسم الإثبار الذي بختص بحماية و وبيانية و تنظيم قسم الأثبار الذي يختص بحماية وصبيانية وتنظيم

# وانشطة بارزة لتنهية الوعي الثقافي والاهتمام بالتراث



مشاركة فعّالــة في المعــارض العــربيــة والــدوليـــة

الاهتمام بالفتون الشعبية ... اعتزازا بتراثنا

التعامل بالأشار الموجودة في الدولية، وتعمل الادارة بالتعاون مع جمعيات الفيون الشعبيية ومجالس الشعراء على المامة العديد من الاحتفالات والمبرجانيات المحلية والعربية والبولية. 

ويوجد بالمركز أرشيف بالشخصيات العربية والدولية أضافة إلى أرشيف الدولية كما توجد كذلك مكتبة تضم المصادر والمراجع الأساسية للمعلومات التي يطلبها الباحثون والدارسون، ويصدر المركز سجلا

شهرياً محلّباً وأخر عالميا يرصد فيه جميع الاحداث السياسية والثقافية والاجتماعية. وتقوم ادارة الشفون الصحفية والاستعلامات وتصوم ادارة السندون الصحفية والاستعادة الفرق بتنظيم زيارات الوقود الصحفية والاعلامية والفرق الفنية وترويد المؤسسات الخاصة والعامة بالمطبوعات والاصدارات الخاصة بالمؤتمرات والاجتماعات

والصدان الوطنية. والمناسبات الوطنية. كما تهتم بالإعلام الداخلي والتنسيق مع الصصافة المحلية وشوثيق العلاقات الإعلامية بين السورارة والمؤسسات العربية والدولية وذلك من خلال بعض

الإجهزة والاقسام التابعة لها. اما آدارة الرقابة فهي تختص بضمان سلامة تكوين الاجيال الصاعدة فكرياً وخلقياً وتحصينها من التض والغَرْو النقافي المقروَّء والمرئي والمسموع، كما وتقوم

الادارة الفنية بتنفيذ وتطويس العديد من المشروعيات التي تكفل ايصال آثر سال التلفز بوني والأذاعي ألَّي كافة سي معن يصدن ، رسان المعنوبوني ورداعي أو داماعي أق الحلام الرحياء الدولية و من المشروع حيات التي تقسوم الإدارة بتنفيذها حاليا مشروع توسعات وكالة انباء الاصارات والمركز الثقاق برأس الخيمة اضافة ألى مشروع تطويس مشرات الإخبار باستدوديوشات التلغيزيون، وكذلك تركيب معطة احتراضية لاستقبال الاقمار الصناعية تركيب معطة احتراضية لاستقبال الاقمار الصناعية تركيب معطة احتراضية المستقبال الاعتراضية من المناعدة المستقبال الاعتراضية المستقبال التحارفية المستقبال المستق وتركيب محطة متكاملة للرسمومات الالكترونية ذات ورديب بحصد مسمه الرستوصات الإنجازوييه التا البعدين والثلاثة ابعاد مع الحركمة، وقد حققت وزارة الإعلام والثقافة مؤخرا الجازا اعلامينا جديدا تمثل في قياد تلفزيون دولية الإسارات الصربية المتصدة من ابوظبي بالبثُّ على انتشاد الفضائية بدواسطة القمر الْصَنْأَعَيْ الْعَرِبِيِّ "عَرِبِسِاتَ" وَكَأَنَ تُلْفَرْبِونَ دُولَـةٌ الامارات العربية المتحدد من دبي قد بدا بشا مصافع في

اكتوبر الماضيّ. وتعمل وزارة الإعلام والتقافة على توطييد عالقاتها و تعمل و رارد الإعلام و اللعافة على موضيد عـ لافاتها الإعلامية و النقافية مع الوزارات المناقلة في العـدسد من السدول العـربيــة والاجنبيـة من خــلال الانضمام الى النظمات و الاتحادات المقافية والإعلامية على المستويين العربي والعالمي وتوقيع الأتفاقيات والبروسوكولات الثقافية والاعلامية التي تفسح المجال أسام تبادل الخبرات وأقامة الدورات والملتقيات الفكرسة واقامة المُعارِضِ والنَّدواتِ وَالْإِسْآبِيعِ النَّفْافِيهُ ٱلْمُدْتِلُفِّيةِ، كما تشارك في نشاطات واجتناعات ومعفقمرات وزراء الإعلام والوزراء للسنولين عن النقافة في الدول العربية والإسلامية. NATIONAL RANK OF ASSIDIFAB

Å٠

T.

100

٠ مر٤٢

يعلن عن اسعار الاستهم للطبية والذهب والقضة

والقوائد على الودائع ليوم ٢٢/١١/١٩٩٢م

مؤشم العظه ٢٤١ ١٦٤١ تلطسة

٢\_شركة الجراقات البحرية الوطنية

٣ ـ شركة ابوطنية للفسادق

٤ ـ شـــركة طيـــران ابوظهــي ه ـ شركة لبوظهـي الوطنية المتأمـين

٦\_شركة العين الإملية للتأمين

٩\_شركة ابوظبي الوطنية للمواد الغنائية

٧\_شركة الظفرة التأمين

٨\_شركة الإسارات للتامية

١٠ \_ بنك ابوظبي الوطني

١١ - ينك ابوظبي التجاري

۱۲ ـ بنك دبـــــــى الوطثى ۱۳ ـ بنك دبى التجارى

١٤ \_ بنك الاتحاد الوطشي،

ه ١ \_ بثك الشارقة الوطني

١٦ \_ بنك رأس الخيمة الوطني

٠٠ - البينك الغربي المتحد ٢١ - بينك الاستثمار للتجارة والتمويل

استعاز العمسلات العربيسة والاجنبي

مؤكسة اللانصاري للصرافة

بوظبي ٢٤٤١٢ العين ٢٦٦٢٦٤ دبي ٢٥٦٢٦٠ الشارقة ٢٤٤١١٣٠

استعار القوانسدعلى الودانسع لمسلة عسام

الدرهم ٢٪ الدولار ٤٪ الجنيه الاسترايشي ٢٧٥ر٦٪

استعار الذهب والقطسة

● جرام النصب ٥٣ر٠٤ درهم ● جرام الغضة ١٩٤٠ر درهم

ت ۲۲۹۸۲۸ / ۳۲۸۲۶۱ زماد دیاس / ۳۳۲۲۹۲ بدالة

14,1

13170

TicT

TAL

17:4

31:Y#

\*14

\*\*

700

\*10

77.

11,10

45

7,33

7,77

٧٧ ـ يُنك الفجيرة الوطئي ١٨ ـ ينك لم الفيوين الوطئي

١٩ سينك عمان المحدود

۲۲ ميك دبي الاسلامي ۲۳ مينك الإمارات الدولي

دينار بحرينسي

سندار آوستي (ناسا)

دينار عراقي

دينار اردني (تحويل)

چنیه مصری (نقب

بوازر آمریکي

مارك الثاني غرنسك فرنسي

روييسة بالكستانية

دولار أمريكي (محويل للقلين)

لأسالح أألت البحرية الوطشة

· الموطني للمواد الغناشية ١ سليوقلين الوطنية للتأمين

٧ مشركة العلوات للتلمين

ه . العن ورمانة الله بن

۱۰ ـ ـ ـ النامن ۱۱ ـ ـ الركة عملن التامين

١٢ ـ منگ لبوظني الوطني

14 حيثاء الاتحاد الوطني

10 عنك الإمارات الدول

15 علينك العربي الثعر

الإستامار التحارة

۱۹ منگ قشار ۱۵ قرطتی ۱۹ منگ ام القوین الوطنی

٢١ مبتك دبي التجاري الإجبيك عمأن للحدود ٧٣ عُنْكُ القَحِيرَةُ الوطني الا - بنك ليوفلني التجاري

10 سينگ ديي الاسلامي

٢٧ الوسية العربية للمرفية

ألما سيتصراس الخبعة الوطني

الأعيالة لين الوطني

المطيران المعطلبي

٩ ـ القالم قالتامين

طاء الأوراق الماليسة

ومطاعيع وشراء الأسهر المسلقد الأسهر

والسنابات الأجنيية العقارات للحلية والاجنيية

Star Securities & Brokerage Corp.

رويي

جنیه مصری (تحویل)

ليرة سنورية (للالف درهم)

ليرة لبنانية (تحويل) (للألف درهم)

ریال یعنی لکل مانهٔ درهم (تحویل) دینار یعنی لکل مانهٔ دینار (تحویل)

Carried and

ريسال عسائ اريسال قط

اسواق



# موانىء الامارات في المركز الـ ١٥ عالميا

# خبير مملاحي يحدعوالى اقعامة اتحاد للشاحنين بدول الخليج وانضمام الناقلين الى الاتحادات العالميت

وقال حجاج بوخضور مدير التسويق

الاقليمي بشركة الملاحة العربية المتضدة

في مـؤتمر صحفي عقده امس في دبي في

خَّتَام َّاجِتُّماع التَّسُّويقِ الثَّامنَ عَشَّر ٱلَّذَيُّ

عقد بفندق «الخليج بالاس» وحضرة

مدراء التسويق والمبيعات للشركة في

جميع المنساطق أن مسوانيء الإمسارات

نُجِحَت في احتسلالَ المركسزُ السه ١ بين

موانيء ألعالم من حيث حجم الحصولات

خلال أعوام ٩١/٩٠ وأن الملاحة العربية

قيامت بنقل ٣٢٪ من اجمالي السواردات الي

المنطقة خيلال النصف الأول من العام

الحالى بالنسبة للشركات للنضمة الى

الاتحادات الملاحية البدولية و١٩٪ من

محموع الحمولات المنقولة وذلك بالنسبة

لمنطقة الشرق الاقصى و٧١٪ بالنسبة

واضاف في المؤتمر الذي حضره عبدالله

الشَّسامسي مُسَدِيِّس فُسِرِع الْأَمْسَارات وعيسي عبدالرحمن مديس المبيعات ان حصة شركات الملاحة العربية جميعا لا

لمنطقة امريكا الشمالية.

دعآ خبير ملاحي آلى تأسيس اتحاد للشاحنين بدول مجلس التعاون الخليجي وانضمام شركات النقل البحـري الخليجية والعربية ألى الاتحادات الملاحية العالمية بهدف التأثير على اتجاهات الاسعاّر من والى دول المنطقة.

#### مؤسسة الامارات العامة للبترول تصدر الزيوت لسلطنة عمان لاول مرة

دبى ـ الاتحاد: بخلت مـؤسسـة الامـارات العامة للبترول سوق التصدير الى سلطنة عمان عبر تسليم كمية من الريوت لتباع بطريقة الإمانة. صرح بذلك امس السيد احمد الكمدة مدير عام المؤسسة، واضاف انها اول طلبية للتصدير نقوم بتسليمها الى سلطشة عمأن وثامل الحصول على مزيد من هدد الطلبيات في المستقبل، ويذكّر أن الطلبية الأولى تألفت من ٧٠٪ ٥ ليترات من الزيوت قُسم منَّها معلب وجاهن للبيع تم تسليمها الى شركة اوهى للمنتجات النفطية في مسقط.

#### مشاكل حجوزات الطبران في ندوة بالفجيرة غدا

الفجيرة \_ «الاتحاد»: يفتتح سعادة محم عبدالله السلامي رئيس هيشة الطيران المدني بالفجيرة غدا تنذوة مستضدمي كمبيوتى المغادرة بمشاركة ممثلين عن جميع مطارات الدولة ودول مجلس التعاون الخليجي.

صرح بذلك أبراهيم الجلاف نباثث مدس خدمات الارضية بمطار الفجيرة واضاف ان متمر للدة يومين يدعوة من هيشة الطيران المدنى بالفجيرة وتهدف الى حل بعض المشاكل التي تسواجه المطارات بالنسب للحجوزات والمغاسرة عن طريق الكمبيوس ووضع الحلول التي تساهم في توفير افضل خدمة للركاب وتعمل على رفع كفاءة العاملين باجهزة الخدمات الأرضية. واضاف انب سيشارك بالنسوة معتابون عن ادارات الخَّدمات الأرضية بمطَّارات دولَ الخليج مثل الفلهران وجده والبحسرين وقطس وعمان بجانب مطارات الدولة والطيران البريطاني.

#### اعادة تسجيل شركتي أسمنت ام القيوين «وبيت التمويل» في بورصة الكويت

الكويت - رويتر: قررت بورصة الاوراق المالية الكويتية أعادة تسجيل شركتين لم يتم تداول اسهمهما منذ الغزو العراقي للكويت في اغسط س ١٩٩٠ والشركة الآن هما بيت التمويل الكويتي واسمنت ام القيوين وهي شركة تاسسَّت بُّـراْس مال كُـويَتِيَّ فِي عَـامُّ ١٩٨٢ في امارة ام القيـوين بـدولــة الأمـارات العربية المتحدة. وهناك الآن نحو ٣٦ شركــة مسجَّلُة في البورصة الكويتية بالمقارنة مع ٥٧ شركة قبّل الْغُرْو. وبلغٌ صَافِي اربُساح بيت التمويل الكويتي وهنو المؤسسة المصرفية الاسلامية الرئيسية في البلاد ٥٥ر٢٧ مليون دينار في ١٩٩٠/ ١٩٩١ بالمقارشة مع ٢٨ ر٣٣ مليون دينار في عام ١٩٨٩. وقالت البورصة ئتُ أمَّ أَلْقيويُن حققت آرباها صُلَّافية يَلَّغَتُ ٩٣٣مراً ١ مُلَيَّسُونَ دَرَهُمُ المِسَارَاتِيَّ فِي ١٩٩١/١٩٩٠ بِالمُقَارِنَةُ مِع ١٨٠ر٢ ٢ لمُلُونِنَ يرهم في ١٩٨٩، وللشركة ه١٩ مليون سهم متداولة، وكان سعر السهم في الشركة ٢٣٠٠ ر٠ دينار كويتي عشية الغزو.

حشر ال مكتوم يفتتح اليوم معرض الخريف بدبي

دبى \_ «الاتحاد»: يفتتح الشيخ بن مكتوم أل مكتوم صديس دائرة الاعلام بدبى صباح اليوم معرض الخريف التجاري الدول ٩٢ بمركز دبي التجاري العالمي بمساركة ١٠٠ شركية عالمية وعربية وخليجية من ٢٤ دولة ويستصر حتى الإثنين القادم.

النابودة يستقيل السفير

وتجميعها ويذكر أن الملاحية البحرية دبي أصل سيرجي سالفي سفير سويسرا المقيم في السريساض وتنساول البحث في واكد بوخضور أن الإسعار العالمية للشحن قد تراجعت سالفعل بنسد تراوحت بين ٢٠٪ و ٤٠٪ خيلال النصف الأول من العام الحالي مقارنة بنفس الفَرَّةُ مِنَ العامِ المَاضَى. وذكر أن صادرات السعوديــة الى الولايات المتحدة الاسريكية بلغت ١٢ مليار دولار امريكي خلال العام الماضم بِينَما لم تِتْجِاوَزْ وَآرِداتها من اللَّولاياتُ المتحدة الامريكية حدود 1 مليارات دولارات امريكية، كما نجحت موانيء الأمسارات في أن تحتسل المركسيز ١٥ الخليج بعد عودة الاستقرار الى المنطقة.

السويسرى ويتسلم مشاريع استثمارية بولندية دبى - الاتحاد؛ استقبل سعيد جمعية النابودة رئيس غرفة تجارة وصناعة

الاجتماع الاوضاع الاقتصادية في المنطقة كما استقبل روم ولد شوينكى رئيس سادى رأس المال في بولندا وتسلم منه مجموعة من المشاريع الاستنماريسة. وحضر الإجتماع الاول عبدالرحمن غانم المطيوعي مدير عام غرفة تجارة وصناعة دبى والقنصل السبويسرى في دبني ب. مأبر، كما حضر الاجتماع الشاشي مديسر عام غرفة دبى ومديسر الركيز التجساري البولندى ماريوس كارميرسكي، وأعسرب النَّابُودة في اسْتَقْبَاله للسفير السويسري عن الثقة في المستقبل الاقتصادي للنطقة وفي استقباله لرئيس نادي رأس المال البولندي وهبو الهيئة الاستشارية للحكومة البولندية في توجهها الى اقتصاد السوق، اعرب رئيس غرفسة دبي عن التطلع آئي قيام علاقات اوثق مع بـولّنـدا اعتسارها البوابة النعامل مع جُمهوريات الاتحاد السُوفييتي السابق.

يبي - «الاتحاد»: عقد مجلس تطوير جبل طارق مؤتمرا صحفياً بديي امس على هامش مشاركت في المعرض الخامس للاستثمارات والعقارات الخارجية الذي يقام حاليا في مركن

للاستثمارات والعقارات الخارجية الذي يقام حاليا في مركز دبي التجاري العالمي ويستم حتى الاربعاء القادم. وقال عضو المجلس ورئيس مجلس ادارة مؤسسة «برايم مانجمنت» ان موقع جبل طارق على بوابة البحر المتوسط ماهم في تحويل المستعصرة التي تتبع الحكم البريطاني الحمركز هام للشحن البحري وقاعدة مصرفية تؤمن التواصل بين الشرق الاوسط وأمريكا وشمال افريقيا واوروبا، ودعا رجال الإعمال والمستئسرين الخليجيين للاستفادة من التسهيلات التي توفي المالوق للاستثمار في المسارق للاستثمار في واشعار في المستعمل وأشاعات الاقتصادية. واشار في المقدر واشتادها خلال ابريل ١٩٩٣ القادم تزامنا مع عملان الموحدة الأدروبية قلال الريل ١٩٩٣ القادم تزامنا مع عملان الموحدة الادروبية ونعد من نوعه وتضم الأدروبية ونعد من نوعه وتضم

التناخية عمل الرين ١٩٦١ المادم تراشا مع اعتمال الوقت الاوروبية قائلا أن المنطقة تتمتع بموقع فريد من نوعه وتضم مستودعات ضخمة وصناعات خفيفة ومنشات مكتبية على مساحة ٢٠٦٠ الف قدم مربع. ويمكن استخدام هذه المنطقة كمحطة لاعادة التصديير والتخرين، حيث تتمتع بضرائب منخفضة تقدر بحوالي ٢٠٪ د/ مقارنة مع المعدلات الضريبية

# يــوسف بـن عمير يفــادر الى فيـيـنـــا للهشاركية في المؤتمر التوزاري «لاويك»

غادر البلاد امس معالي يوسف بن عمير بن يوسف وزيس النقط والشروة المعدنية متوجها الى فييناً للمشاركة في المؤتمر الوزارى الشاني والتسعين لمنظمة الدول المصدرة للبترول «أوبك» الذي سيبدأ غدا الاربعاء في ألعاصمة النمساوية برئاسة معاليه.

ومن المقرر أن يسرأس معالسه النوم في فيينا أجنماع لجنة المراقبة الوزارية الثي بِحضرها وزراء البترول في السدول ٣ أ الإعضاء في أوبك تصييدا لمؤتمرهم

تطورات سوق النفط العالسة وتحدّب سقف انتاجي وحصص انتاجية للدول الإعضاء في الربع الاول من العبام القادم ١٩٩٢ ويبلغ السقف الانتاجي للسربع الحال الأخبر من العسام ٢ و٢٤ ملينون بسرميل فيما تجاور انتساج «اوبهك»

مؤتمر صحفى في دبى عن مزاياها الاستثمارية

المنطقة الحرة في جبل طارق تفتتح في أبسريل القسادم

تسهيلات لانشاء قاعدة لاعادة التصيدير والتخيزين

على الوزراء يتناول معيد لات الطلب العالمي على النفط والطلب على نقط اويك خسلال السربع الاولوسن عسام ١٩٩٣ والتطورات الاقتصابية العالنة وخاصة معدلات النمو في الاقتصاديات العالمية التبي تحدد مسوشرات الطلب على نقط

خــ لال اكتوبر الماضي ٢٥ مليون برميل

وكانت اللجنة الاقتصاديية في «اويك»

قد عقدت اجتماعات مطولة بدأتها في ١٧

نوفسير الحالي اعدت فيه تقريرا لعرضه

# اتحاد البورصات العربية بالقاهرة

العربية الذي يستمر لمدة ثلاثة ايام وأشار الامن العام لاتحاد البورصات اسواق للاوراق المالية تساهم في عملية العربية الدكتور صفعق الركيبي في كلمة القاها في بداية الاجتماعات الى التطاؤرات

التنُّمية الإقتصادية العربية. هذا وسيناقش المجلس الدي يشارك الاقتصادية الأخيرة على الصعيدين العربي والعالمي ضاصة اتجاه اغلبية فيه منظون عن ست دول عربية الدول العربية ألى تحرير اقتصاديًّاتها وتشجيع القطاع الخاص للعمل في كافة من التقارير المتعلقة باللائدة الجديدة لاتحاد البورصات العربية ونشاطاته المستقبلية وامكانية ضم دول جديدة واعرب الدكتور الركيبي عن امله في ان تشهد المرحلة القادمة مزيدا من الاسهام

الكبرة في كافة انحاء اوروبا الغربية. وأضاف إلى ان اقتصاد المستعمرة كان لسنوات قليلة ماضية

يعتمد على بريطانيا بنسبة ٩٠٪، ألا أنه خلال الفترة الإخرة

يغدما على بريضانيا بنسبه ٢٠٠٠، از الله حسان العرو المحيرة القاصت هـ بأد النسبـ الى ١٠٠٠ ويعــود هــنا التغير الكبير في الاقتصاد المحل بشكل رئيسي الى تقليص الـوجـود العسكـري البريطاني في المستعمرة.

لذلك تحاول الحكومة المحلية اجتـذاب الاستثمار الاجنبي

سب بحدول الحجومة المحلية الجيداب الاستثمار الاجتبي لبناء البنية التحتية للاقتصاد الوطني. وعن علاقة جبل طارق باسبانيا قال عضو مجلس تطبويس جبل طارق العالمي أن العلاقات التجارية للتبادلية تمر بفارة

نِمُو مِلدِوْظَة، حَيْثُ تَطمح المستعمرة لتكون شونج كُونج

اسبانيا. ... كما تحدث في المؤتمر البرشيس التنفيذي للمجلس السيسد وسكار ديفيز ققال أن هذا المجلس التنفيذي يضم ٣٠ سركة من القطاع الخاص في جبل طارق أل جانب المتكومة للجلية يقوم بجبود خارجية عكفة لاجتناب الاستثمار وانشاء قاعدة بصناعات خفيفة، أضافة ألى دعوة مواطني الدول المرتفعة الضرائب الى الاقامة في المستعمرة التي تتمتع بمعدل ضرائب

الأوروبية يوم الأربعاء لللاتفاق حول البينور المنتجة للريسوت والتجسارة

بريجوفّوا أول امس أن فرنسا قد تلجا في نهائية الامسر الى استخسام حق النقض والقينو ، ضد الانفاق

وألفَيتو، ضد الاتفاق، ولكنَّه قال انها سعي اولا الى حشد تأييد شركامُ

يناقش اللائحة الجديدة والنشاط المستقبلي في مجال تأسيس وتطوير الإسواق المالية القاهرة ـ واخ: بدأت في القناهرة أمس اجتماعات مجلس اتحاد السورصيات العربية خاصة في ضوء التوجهات التي

والجامعة العربية وصندوق النقد العربي وهيئة سوق المآل المصرية عسدا كأعضاء منتسبين له.

تشهدها الدول العربية نصو انشاء

موانىء العالم من حيث حجم الحمولات خلال اعوام ١٩٠٠. تتجاوز \$ / من اجعالي الحمولات الدولية. وان شركة الملاحة العربية المتحدة بصدد

التعاقد على ١٠ بواخر حاويات جنديا

حمولة اكثر من ٢٠٠٠ حاولة وثاقلة

بتروكيماويسات سالتصاون مع الشركة

الوطنية السعودية للنقل البحري، كما

ايرمت اتفاقا مع شركة الشرق الأوسط

لتصليح الحاويآت التي تتخذ من ميناء

راشد بدبى مقرأ لها لتصليح حاوياتها

تمثلك ٨٥ الف حاوية ننطنة.

(تصوير: عبد الرحيم عثمان)

#### سعيد العتبية يفتتح معرض «أفاكيان» للمجوهرات بأبوظبي افتتح سعادة سعيد بن أحمد العتبية امس معرض «أفاكيان» للمجلوف

بفندق أبوظبي شيراتون والذي تنظمه المؤسسة العربية للأعلام والعلاقات العامة ويستمر حتى يوم الجمعة القادم. وقال أنموند أفاكيان أن المعرض يضم تصاميم مختلفة منها لـلاستعمال اليـــومي وتنـــدا اسعــــارهـــا من ٢٥٠٠ درهم وحتى ١٠٠ الفُ درهم واطقم للفناسيات تبدأ اسعارها من ٢٥ الف درهم وتصل الى عدة ملايين من الدراهم. واوضح أن هذا المعرض يقام الأول مرة في الامارات حيث أن هناك رسائن تم التعامل معهم مباشرة في جنيف، ونتيجة للاقبال الكبير تم اتخاذ القرار باقامة معارض في الامارات حيث أن سوق الإمارات من الاسواق الممارة للمحوميات، ويمكن تحقيق النجاح من خلالها. واكد أدمون في أعاكيان أنه سيقيم أيضا مُعْرِضُينَ للمَّجُومِرَاتَ يُومُ ٣٠ نَوْفُهِرِ الحَاثِي وَحَتَى ٢ ديَسنبر في شيرَاتَوْنَ ببي ومن ٥ وحتى ٧ ديسمبر للقبل في العين «انتركونتيننتال».

# دعوة لحضور اجتماع للسادة المساهميين

دعوتكم لحضور اجتماع الجمعية العامة العادية الخامس المقرر عقده في تمام الساعة السادسة من مساء يوم الثلاثاء الموافق ١/١٢/١٢/١٩م في قاعة الاجتماعات بالمدرسة وذلك للنظر في جدول الإعمال التالي:

٢ / سماع تقرير مراقبي الحسابات ومناقشته.

٤/ اخلاء طرف السادة اعضاء مجلس الإدارة ومدققي الحسابات وابراء ذمتهم

٥/ تعيين او اعادة تعيين مراقب الحسابات للسنة المالية المنتهية في

مجلس الادارة 🤾

# الجحية العامة العادية النامس

يسر مجلس ادارة عدرسة المعرفسة الخاصسة

١ / سماع تقرير مجلس الادارة ومناقشته والمصادقة عليه.

٣/ مناقشة الحسابات الختامية والميزانية العمـوميـة عن السنـة المنتهيـة في

فيما يتعلق بتصرفاتهم عن السنة المالية المنتهية في ١٩٩٢/٨/٣١م.

۲۱/۸/۳۱م.

٦/ ما يستجد من اعمال.

# مدیر «الجات» یستدعی کبار مفاوضی جولته اور جـوای لبيدء محادثات تجارية جيديندة في جنيف بعنيد غيد

أرنسا تدعو الى اجتماع طارىء لوزراء الخارجية والزراعة بالمجموعة الأوروبية

اورجواي لحضور اجتماع في جنيف قائلا انه لا مجال لنشك في امكانية التوصل الى **اتفاق جديد للتجارة السوليية بع**ـد

وقال دنكل في بيان اصدره المقسر ينيسي للاتفاقية العامة للتعريفات لة والتجسارة والجآت، ان المفاوضيات المقترحة ستؤدى الى مجموعية المدوسات من النشائج المقَبولة وّالمَّفِ

المشاركين في الجولة .

لكنها وصلت الى طريق مسدود منذ عامين

بسبب نسراع المجمسوعة الاوروبية والولايات المتحدة بشان دعم المنتجات

المفاوضات النجارية بعد غدق جنيف. وفي واشنطن قالت المثلة النصارية

الارككة كارلاهيليز الاسريكية أنه من المكن استكمال جسوسة وأورجسواى، الخاصة بالتجارة العالمية بعد أن تـوصلت البولاسات المتحدة والسسوق

الاوَّروبية الَّي تَسبوية لنَـزاعَبُهَا حَـوَّلَّ الدعم المَّلِي للمِنْتجات الزراعية.

مقابلة تليفري وئية امريكية رفضت

تحديد جدول زمني للتوصل الى اتعاق بين

محادثات اورجواى الني ترعاها الاتفاقية

العامة للتجارة والتعريقات الجمركية.

وينقل رائيو «صوت آمريكا» عن هيا

قولها أنها لآتشوقع أن تحول التسوية الإخيرة لقضية السدعم المالي لاسعسار

المُنتَجَّات الزرّاعية دون احراز مزيد من

وكأنّت الولاساتُ المتحدد والنسوق الاوروبية قد اعلنتا عن اتفاقيما اس

غران هيليز التي كأنت تتم

السدول، الماثة والثنائي الاعضب

النقدم في محادثات اورجواي.

وَفُ بَارِيسِ قَالَ وَرَيسِ السَوْرَاعِـةَ الفُرنسي جَانِ بِيرِ سَوَاسُونِ امْسِ انْ فُرنسا مَرِدِ عِقْدِ اجْتَمَاعُ طِارِيءَ لُـوَرُراءِ فُرنسا مَرِدِ عِقْدِ اجْتَمَاعُ طِارِيءَ لُـوَرُراءِ

٥ بيروت: حَافظ سعر الدولار على ١٨٧٥ ليرة كسعر وسطى.

 صطيا: انخفض سعر جرام النهب ال ٥٣ ر٠٤ برهم بينما حافظ سعس جرام ﴿ الفَضَّةَ عَلَى ٩ \$ فَلَسَا.

البولاييات المتحسدة لخفض صسادرات الاول بشأن هذه القضية بعد مفاوضسات المُنتَجِات الزراعية المدعمة. عسيرة وتبديدات من الجانب الاسريكي بفرض عقوبات على السول الأوروبية في وكائت فرنسا قد وصفت الإثفاق بانه وست مرسد موضعها اللحق بالله غير مقبول، وقال سواسون أن بداريس سنسعى الى عقد الإجتماع الاسبوع القادم فور منافشة اللجنة المتعينية للمجموعة

أولَّ بيسمبَّرُ القَامُمُ اذَا لَّهُ تَتَمَّ نَّسُ الَّخَلاقَات. ولقى الاتفاق ترحيبا واسع النطاق على الصعيب السوول حيث تنفست مختلف الإطراف الصعداء يعد أن عاشت مؤخيرا

مَمَاوِّفَ وَقُوعَ حَرِثَ تَجَارِيةَ عَالِمَةٌ بِعِيْدُ إنهيار كأن وتبيكا لجولة مغاوضات

الاوروبيَّة لَّنَاقَتَّةَ الاثَّقَاقُ الاخَّرِ مع

# أسواق العملات العربية والعالمية

ارتفع الدولار مقابل العملات الرئيسية وطبقا لاقفال بورصة لشدن امس سجل ٢٠٠٠ مارك الماني و ١٠٤٦٠ ين ياباني و ٢٠٠٥ و تنك فرنسي و ١٥٤٥٠ فرنك سُويسرَى وانتَّفُصُ الْجِنْيِهِ ٱلْإَسْتَرْلَئِنِي ٱلْيَاكُمُ الْمِرَا فُولار،

أَنْكُنَّام رَةَ: حَافَظُ سَعَيْرٌ يُرْهُمُ الإماراتُّ عَلَى ٢٣ رُكُمُ قَرْشَ فِي العِنْـوك وعلى
 ٥٠ ٨٥ قَرْشَ فِي الصرافات كما حافظ سعر النولار على ٣٠ (٣٣١ قَرْشُ فِي العِنْـوك في العِنْـوك في العِنْـوك في العِنْـوك في العِنْـوك في العَنْـوك إلى العَنْـوك العَنْم العَنْـوك العَنْمُ عَنْـوك العَنْـوك العَنْـوك العَنْـوك العَنْـوك العَنْـوك العَنْـوك العَنْـوك العَنْـوك العَنْمُ العَنْمُ العَنْمُ عَنْهُ عَنْ العَنْمُ العَنْمُ عَنْ العَنْمُ العَنْمُ

# الدهب والقضية

عالما: انخفض سعر اونصة الذهب في لندن الى ٢٥ (٣٣٤ بولار وفي زيوريخ الى ٢٠ (٣٣٤ بولار وفي زيوريخ الى ٢٠ (٣٣٦ بولار وانخفض سعر الى ٢٠ (٣٣٦ بولار وانخفض سعر الونصة الفضة في لندن الى ١٠/٥ بولار...



احصلوا على قروض سيارات من بنك أبوظبي التجاري وانطلقوا بسيارتكم الآن

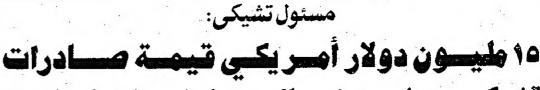
التي تتعتم بسمعة مالية سليمة لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال باقرب فرع من فروع بنك أبوظبي التجاري

وملء بعض النعاذج وتصبح السيارة جاهزة للانطلاق

يسري هذا العرض لموظفى المؤسسات الحكومية وشبه الحكومية والشركات الخاصة

للاستفساريت ٢٠٠٠-٢٢- ٢٠١٣٥٤ / فانسل ٢٩- ١٣٥٠ ابونليم





ببى - «الاتحاد»: اكد الدكتور ايفان هجنيمانك من وزارة التجارة الخارجية بتشيكوسلوفاكيا أن العلاقات الاقتصادية بين الامارات وبلاده لها جنور عميقة منذ اقامة العلاقات العبلوماسية بين الدولتين في الأول من يونيو عام ١٩٨٨ وتدعمت في نهاية عام ١٩٨٩ بافتتاح مكتب التمثيل التجاري في وأضَّافتِ أن عدة شركات تشيكوسلوفاكية ساهمت في ميناء محطات لتوليد الطاقة ولوحات التشغيل ومشاريع الإضاءة

وغيرها بدولة الامارات وتركز التعاون التجاري على تصدير النتكات التشبكوسلوفاكية كلال السشوات للأضية حيث بلغ معدل حجم الصائرات السنوى لدولة الأمارات ما يقارب أه ا

مليون دولار امريكي. واوضح أن قيمة صادرات تشيكوسلوفاكيا الى الاصارات بلغت أعلى الشركات الخاصة والاستثمار الخارجي. 

#### بعد تخفيض قيمة البيزيتا والاسكودو الضغوط تتزايد على الفرنك الفرنسي والعملة الايبرلنسديية ارتفاع الفائدة الألمانية يساهم في عملية المضاربات

وهو نظام تبادل العملات الأوروبية وهو النظام الندي يحفظ معظم عمنالات دول الجماعة الأوروبية متمشيا مع قيمة البُرِتَعَـالِيهَ ٦ في المائة وهـده هي المرة الثانية التي تحفض فيها اسبانيا فيمـة

# ١٠ اتفاقيات بين ايران

لندن - الغمانيةُ: قال وزيس التعاون الايراني غلام رضا شنافي ان ايران سوف تصدر هذا العام «٢٠٠» مليون متر مكعب من الغاز لجمه ورية انربيجان مقابل تزويدها بـ ١٠٠ الف طن من الغاز

ه ديسمبر المقبل بالكويت «عربال ۹۲» يناقش التكنولوجيا الجديدة في صناعة الالمنيوم

الكويت و آخ ، يعقد في الكويت يومي غ و آ منسمبر القسادم المؤتمر العسربي الدولي الخامس للالمنيوم «عربال ٩٣». ويتناقش المؤتمر ٦٩ ورقة عمل تتناول مختلف اوجه صناعات الالمنيوم في منطقة مصنف الوقية الشاحات الأمنوم في المصافحة الذليج والعبدالم العسري أضيافة الاستافية التعرف على الإضافية التعرف الصناعة. وتنظم المؤتمر السكرتارية الدائمة لـــ وتنظم المؤتمر السكرتارية الدائمة لـــ «عربال» بالتعاون مع كل من الإمانية العسامية لمجلس التعاون الخليجيي ومنظمة الخليج للاستشارات الصناعية ومؤسسة الكويت للتقدم العلمي، ويشارك في المؤتمر مُقْتل ون عن اكثر من

والنساني في مصر عسام ١٩٨٥ وألاول في الكويت في عام ١٩٨٣.

#### روسيا ستدفع الديون الخارجية لاوكرانيا

كبيف \_ رويتر: قال مسشول اوكسران سيب - رويس: عال مستول اوكراني امس أن روسيا ستسدد نصب اوكرانيا من الديون الخارجية للاتحاد السوفييتي سابقاً بموجب اتفاق جديد تم التوصل الله في مطلع الاسدة

سابع بموجب العدى حسيد مركب اليد في مطلع الاسبوع. ويبلغ نصيب أوكرانيا من الديون السوقينية ١٦٠/١٠ في المائة، وقال ايهور زالادا وهـــو مسئــول كبير في وزارة العلاقات الاقتصائية الخارجية لـرويتر ان كييف ستتنازل بدورها ليروسيا عن نصيبها من بيون العالم الثالث ليلاتحاد السوفييتي سابقا:

وتقول المشرفة على الدراسة سبوئيدرا بولسون ان توفر نسبة بسيطة من المياه المستخدمة في الري يمكن ان يوفر الكثير من المياه اللاستخدامات الاخسرى وتضيف قائلة تبلغ معدلات الكفاءة في بالتقطير حوالي ٥٩٪. استخدام المياه في الري على مستوى العالم حوالي ٤٠٪ لذلك فهناك مجال كبير للتحسين من تلك النسبة في مجال الري

تلثى كمية المياه الستخدمة

مما يشكل مصدرا جديدا هاما للمياه، وأذا

استطعنا خفض متطلعات الري من للداه

الى نسبة ١٠٪ على سبيل المثال فان من

شأن ذلك أن يوفر مصدرا لها يضاعف

كمية المياه اللازمة للاستهلاك المنزلي على

ويعد التبخر الناشيء عن عمليات

الرى التقليدية احد الاسباب البرئيسية

لفقدان المياه عند ري المزارع او رشها

بالمياه فالرى بالتقطير يعد اكثر كفاءة

مَنْ ٱلرِي ٱلتَّقَلِّيدِي، وفي هنذا النَّوع من

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية:

مستوىالعالم.

في المائة على مستوى العالم. احد اهم مصادر استهالك المياد ولكن يمكن الاقتصاد في ذلك فالسابان على سبيل المثال استطاعت استخدام المناه في الإغراض الصناعية بحوالي ٢٤٪ خــلالّ ١٥ عاماً، وفي صناعة الصلف تستهك المكينة السواحدة.. ولكن مع اعسادة

استخدام المياه مرات اخرى يمكن خفض

تلك الكمية الى ١٤ طنا، اما المصدر الثالث لاستهلاك المياه فهاو الاستهالاك المنازلي ويمكن هنا الاقتصاد في استهالاك المياد بوضع المواصفات الخاصبة لحنفيات المياه على سبيل المثال.

دراسة لعهد أمريكي تحذر من «أزمة المياه»

٢٦ دولصة لا تفي مسوار دهسا المائيسة بساحتيساجسات السكسان

رفع كفساءة استخسدام هيساه السرى يسوفسر كهيسسات كبيرة

واشنطن - واخ: اعلن معهد انذار الساعة الذي يتخذ من واشنطن مقرا له أن مشكلة ندرة المياه قد تشكل خطورة على الاقتصاد تعادل ما شكلته قضية

نقص البترول في السبعينات، ويقول المعهد أن هناك ٢٦ دولة معظمها تقع في منطقة الشرق الأوسط وأفريقها لا تغي الموارد المائية فيها باحتياجات

السكان. وعلى مدى العقود القادمة سيزداد الطلب على المياه مع زيادة النمو السكاني ويقول المعهد انه اذا لم تتخذ الدول الاجراءات الضرورية للحفاظ

على مصادر المياه فسوف تواجه ازمة مياد. وإذا كانت القارة الأفريقية ومنطقة الشرق الاوسط اكثر المناطق تعرضا لمخاطر نقص المياه فانه ينبغي على

العالم ككل أن ينظر إلى المياه على أنها مورد محدود، ويشير المعهد أن الزراعة هي أكثر المجالات التي يمكن من خلالها توفير المياه حيث يستهلك السري

مقاطعة «مونتاريو» بكندا بنفس الشيء، واضافت ان الولإيات المتصدة بعدات مؤخرا في وضع مواصفات مشابهة. واشارت بولسون الى انه مع بناء

وحسنرت من الاتجاه الى المشروعسات كبيرة الحجم مثل بناء السدود وشق بالبيئة، واختتمت حديثها قائلة أن هناك صاجبة عاجلية لتغيير السيساسيات الحكومية واسلبوب المعيشة الحالى من اجل الاقتصاد في استهلاك المياد.

> لندن ـ واخ: تم الإعلان عن تغيير آخي تبادلها في السوق، فقد تم تخفيض قيمة البيزيتا الاسبانية والاسكوبو

#### وأذربيجان تشمل الغاز والتعدين والتدريب

المصاحب للتقط

ونسبت وكالة الإنباء الإيرانية الىرضا شاق لندى عبودته ألى طهيران أول أمس قادمًا من بأكو قوله أن البلدين وقعنا على ١٠ انفاقيات في مجال التعاون

الاقتصادي والفني والعلمي. وذكرت نشرة «الفاينانشيال تايمان» الصادرة في لنسدن أمس أن أيسران واذربيجان أتفقتا على تعزيز التعاون في مشاريع التعدين والجيولوجيا والبحوث العلمينة وتسدريب الخبراء السزراعيين أضافة إلى أقامة سوق حدويعة مشتركة لتقويسة تجارة الحدود وانشساء خط

عملتها خلال شهرين كما رفعت اسبانيا القيود على التعامل في اسبواق النقد الخارجية التي فرضتها ضمن مراجعة لسياستها الاقتصادية في شهر سبتمبر

كثيف من المراقبين اجبرت أنذاك العملتان البريطانية والإيطالية على الخروج من نظام تبادل العصلات الاوروبيسة والتي ادت ألى أنحقاض كبير في قيمتهما. ويعند تخفيض قيمسة العملتين الاسبانية والبرتفالية ضربة تعصف بالآمال المعلقة على الوّحــدة النقــديــة في الجماعة الاوروبية ومن المتوقع حسوت مزيد من الضُّغُطُّ على العملة الأيولنديسة حيث من المحتمل أن تكون محط اهتمام الإسواق المالية في اعقباب المقباومية التي أبدتها الحكومة الايرلننيية للضفوط

بقصيد خفض قيمية عملتها نظير

للانتخابات التي تشهدها البلاد هنا

ونتيجة لتلك الهزة المبكرة ولضغط

وعلى هامش هذا الوضع الماني في اوروبا فان العملة السويدية الكروث والفرنك الفرنسي يواجهان أيضا حملات بغض النظر عما ينطوى عليه اقتصادهما من قبوة، وقيد بيدات هنذه الفترة من عسد الاستقرار خبارج الجماعية الاوروبيية حينما قررت الحكومة السويديسة تخفيض قيمة عملتها يسوم الخميس الماضي الا ان جسنور المشكلسة تكمن في التضآرب الحاصل نتبجية الظجروف الاقتصابية السائدة في المانيا وجاراتها الاوروبيات اذ ان ارتفّاع نسبة الفائدة في

الايجابيات المترتبة على تخفيض قيمة العصلات الاوروبية في مواجهة المارك الالماني فقد ينشأ أرتباك كبير بالنسبة للفرنك الفرنسي حيث ان السياســة الاقتصادية ارتكرت على ما يوصف بعملة فرنسية قوية. ويعد الربط بين الفرنك الفرنسي والمارك الالماني العصب الاسساسي ضمن

المانيا عرض العملات الاوروبية الاخرى

غير ان البنك المزكسري الالمائي كسان

متردَّدًا في احسات تخفيضًات كَبِيرة في

نسبة الفائدة بسبب التضخم الذى أعقب

عملية الوحدة الالمانية ولن يكون هنساك

اثر كيس للتخفيض المعلن اليوم في قيمة

العملتين الاسبائية والمرتضالية عل

الاقتصاد الداخل في المانيا غير ان احداث

مزيد من التوازنات الاقتصادية قد يسفر

عن ذلك شريطة أن تشمل تلك التوازنات

الفرنك الفرنسي اذ ان ذلك قـــد يعطى

دفعة قوية من اجل خفض قيمة التضخم

في المانياً الامر الذي سيسهل على البنك المركزي الالماني خفض نسبة القائدة

دون أضعاف مؤقفه للتمثل في مكافحة

نسبّ ألتضخم، الا انه رغم كل

الى عمليات للضاربة.

۱۲ ملیون تولار امریکی ۱۲٫۷ ملیون، ۱۸۸ ملیون و ۱۹۱

ملتون خُلال السنوات من ٨٧ الى ١ ٩ على التوالي وان هذا التعاون

التَجَارَي بِين الدولتين ياتي دون اتفاقيّات رسميّة وان بالاده

تعير أهتماما بالغا التطوير المستمر لهذا التعاون المشترك

وتركزت الصائرات الى الامارات في المعدات التقنية وانابيب المياه

الرَّنْيِسِية والاَّقْمَشَّة والمُنْسُوَّجِات والرَّجَاَج الْمَأَيُّ الْمُقَلَّدَة والاحدَّية والكيماويات. وذكر ان العـديـد من الشركات

التشيكوسلوفاكية قد قام مؤخرا بافتتاح فروع للشركات بدولة

الأمارات للترويج لمنتجاتها وتدعيم علاقاتها التجارية بالدولة

وان تُشيكوسُلُوقَاكيا تُحاوِلٌ حاليًا تطبيقُ التعـَّاوِنَّ التُجـَّارِي المُشترك على اساس علاقات اقتصادية جُديدة وذلك بعد انفتـاح

التجارة الخارجية التشيكوسلوفاكية وادخال تعديلات جنرية

المخططات الرآمية الى تحقيق التوحدة النقدية في اوروبا ومن ثم من المحتمل ان تواجمه الترتيبات الاقتصاديسة على مستوى كامل والتي يمكن ان تخفض من . التوتس الحاصل في الإسبواق للاليسة الاوروبية مقاومة في المستقبل الم " ور.

أعضاء مجلس الإدانة

وجميع العاملين والمتطوعين في

لدولية الامال ت العربية المتحدة يتقديم فأصر في والتريكارت

مناسكة تعيين

وكبلأ لدائرة الاقتصاد

متمنين له دوام التوفيق والترقت

الري يتم سقى جنور النبات بصورة مباشرة من خلال مواسير تمر فيها المياه في شكل قطرات وهو الامر الـذي يقلل من نسبة التبخير وتبلغ كفاءة نظام البري

اما الإسلوب التقليدي للري فلا تتعدى كفاءته نصف تلك النسبة الا أن نسبة تطبيق الري بالتقطير لا تتعدى الواحد

ويشير المعهد الى ان الصناعات هي

كمية هائلية من المياه لتبريد المعدات وتصل الى ما يقرب من ٢٨٠ طنا لتبريد

٣٦ الى ١١ في المائة وماليـزيـا من ٥٩ الى

٢٢ في المائة وباكستسان من ٢٢ في ٢٩ في

وبالرغم من ان الفقر في المدن هو ايضا

في اردياد فان عدد الفقراء في الأرساف

مازال يمثل اكتسر من ٨٠ في المائة من

مجموع الفقراء في النول التي شملتها

دراسة الصندوق الدولي للتنميسة

المائة وليسوتو من ٩١ الى ٥٥ في المائة.

وتقول بولسون ان المكسيك وضعت مواصفات قومية لحنفيات الماه وقامت

منازل جديدة بصواصفات ضاصة

خَفَض استهلاك المياه في المشارّل بمقدار القنـــوات والتـي مـن شـانها ان تضر

فسيمكن الإقتصاد في استضدام المياد،

ومع مرور الوقت يمكن ان يـؤدى ذلك الى

تدعو بلدية دبى الاشخاص المؤهلين لشغل الوظيفة المذكورة ادناه

الوظيفة ورقم المرجع: مصفف ١١١٥٣/٩٢ المؤهلات والخبرات المطلوبة:

\_ يبلوم في التمريض أو مؤهل مماثل مع خبرة غملية ثلاث سنوات في التمريض واجراء الاسعافات الاولية واتخاذ أجساءات الامن والسلامة الضرورية ومعرفة عامة بمبادىء السباحة والانقاذ ويفضل من لديه رخصة قيادة. اتقان اللغتين العربية والانجليزية

تعطى الاولوية لمواطني دولة الامارات العربية المتحدة. ترسل الطلبات بالبريد مع المستندات التالية: ــصورة عن للؤهلات العلمية وشهادة الخبرة. ــصورة عن جواز السفر.

ــعدد «٢» صورة شخصية حديثة. وذلك على النحو التالى: اسم الوظفية + رقم المرجع

مليسار شخيص يعيشسون تحت عتسسة الفق في أرياف العالم بالرغم من مساعدات التنميسة

نيويورك \_ الامم المتحدة \_ اف ب: جاء في دراسة نشرت امس في مقر الامم المتحدة بنيويورك أن مليار شخص يعيشون تحت عتبة الفقر في الارياف عبر العالم بالرغم من اربعين سنة من المساعدات الدولية للتنمية. واعتبر الصندوق الدولي للتنمية الزراعيـة الذي قام بهذه الدراسة وبابحاث مكتفة خلال فترة عامين في ١١٤ بلدا ناميا أن الفقر في الارياف يزداد بشكل وأضح في كل أنحاء واوضحت الدراسة ان بوليفيا هي البلد ٧٤ الى ٢٧ في المائة وكوريا الشمالية من

الاقل حظا اذ يعيش ٩٧ في المائة من السكان في الإريساف تحت عتبَّة الفقسر، وتاتي ملكوي في الموقع الثلثي ٩٠ في المَاثَة، وتتبعها بِنَجِلابيشٌ ٨٦ في الْمَائة ثمّ راميسا ٨٠ في المائة والبيرو ٧٥ في المائة و في شمال افريقيا و ٧٦ مليونا في امريكا اللَّاتينية وفي الكاريبي. والبرازيـــل ٧٣ في المائة والفلبين ٦٤ في

ويعيش اكثر من ٥ر٢ مليار نسمة من اصل الأربعة مليارات التي تم احصاؤها في الدول أله ١١٤ التي شملتها الدراسة في الإرباف ويعيش مليار من بين هــؤلاء تحت عتبة الفقر الامر الندي يمثل زيادة

بقيمة ٤٠ في المائة بالنسبة لما كانت عليه منذ ۲۰ سنة. ومن بين الاكثر فقرا في الارياف يعيش ٦٣٣ مليون نسمة في أسيا و ٢٠٤ ملايين في افريقياً و ٢٧ مليونا في الشرق الاوسط

ومن بين ألدول التي نجحت في تقليص نسبة الفقراء بشكل ملحوظ في الاريماف خلال العشرين سنة الماضية تبرز الهند من ٥٣ الى ٢ يُ في المائة واندونيسيا من

الى تقديم طلباتهم حسب التفاصيل التالية:

ملاحظات هامــة:

القوى العاملة/ ادارة شئون الموظفين بلدية دبي ص. ب ٦٧ آخر موعد لاستلام الطلبات ٩٢/١٢/١٠









# الاقسامسة تلفى.. اذا تجاوز حساملهسا

وين الاوساق

مربية فاضلة تعمل موجهة بوزارة التربية والتعليم قالت ائها توديلفت انتياه المسئولين بمحطات التلفزيدون الى ان برنامج شناكل الماضوذ عن السنافر فيه اشارات واضحة الى القوة التي يستطيعون بها احالة البدنيا الى ظلام دامس بيثما يخرج من القمم مخلوق يحيل الدنيا الى تور!، وذلك كلسه مأخسوذ من الاسساطير اليونانية والرومانية وغبرها القديمة والتي تقدم لنا للاسف باصوات عربية أو مترجمة.. سنما كنيا نبلاحظ في حلقيات السنافر انهم يخلقون الاشياء والخلق من اختصاص الله سبحانه وتعالى وحده.

وتقول انها من خسلال متنابعتها المستمسرة ليرامج الاطفال حسب اهتمامها وعملها تلاحظ الكثير من السدس أو (السم) في العسل) كما يقولون... فهي تـذكــر تحديدا انه في يوم الجمعة ٢٦ ابسريل عسام ١٩٩١ الماضسي الساعة التاسعة ووه دقيقة صباحا، وفي احدى حلقات توم وجيرى ان سمعت تحيية الوداع من توم أو جيرى بكلمة (شالوم) وقد فاتت الكلمة على

وبعد فسالكسلام غنى عن

«غواص»

مدير عام الجنسية والهجرة البقساء خسارج السدولسة ٦ أشهسر تلقت صفحة «رأى الشاس» من ادارة العلاقات العامة بوزارة الباخلية البرد تلقيت مكالمة هاتفية من الصادرة بتاريخ ١١ /١١/١٩٩٢م في الناس» ان مجموعة من الإخوة العاملين

بالدولة طلبوا اعفاء أينائهم هذا العام من شرط الستة اشهر الخاص ألاقامة، تظرا للظروف التي العقيد على الشامسي

مرت بها مصر خلال الايام الماضية، اقاد العقيد على الشامسي مدين عام الجنسية والهجرة أن الغاية من منح الإقامة سواء كانت مخصصة للاقامة ققط أو للعمل هي من اجل الاقامة داخل الدولة وليس خارجها حيث بنص قرار مجلس الوزراء رقم ٧٢/ أ لسنة ١٩٨١ على الآتي: «تعتبر الإقامة ملفاة اذا تجاوز حاملها الأقامة خارج الدولة مدة ستة اشهر، وبامكان من تجبره ظروف على المكوثُ خَارِج الدولية اكثر من المدة القانونية المحددة بالقرار أنف الـذكـر الحصول على تأشيرة بحول مسبقة الى البلاد. ويما أن قرار مجلس الوزراء بهذا الشَّأنُ لم يستثن أحدا فانه يتعدَّر اعفًاء احد وعلىٰ المعنييّن تكييف وضَعهم حسب قانون الهجرة والاقامـة رقم (٦) لسنــة ١٩٧٣م ولوائحه التنفيذية المعمـول بها

مزيد من الرقابة على محال البقالة والمطاعم في منطقة السلع

بْحن مجموعة من سكان منطقة السلع نامل من المسئولين في قسم الصحــة ببلدية أبوطبي المربد من الرقابة على محال البقالة والمطاعم المنتشرة في المنطقة للتأكد من صلاّحية المواد الغدّائية.. لانتا اشترينا من احد محال البقالة عصائر كما أن عنامل النظنافية في المطعم هيو

الذي يعتد الطعسام وهسو التذي يقتدمنه

للربون فهل هذا يجورٌ!؟ (مجموعة من سكان السلع)

للديسر العسام ونبائب المديسر العسام

وجميع العاملين في

شركة ابوظبى لتسييل الغاز المحدودة

«ادجــاز»

يتقدمون

بخالص العزاء والمواساة الى السيدة

قبيتسى حساهسد عبدالقسادر

سكرتيرة ادارة مساندة الادارة العامة

في وفساة المفسور لسه

والسدهسسا

رحم الله الفقيد واسكنه فسيح جناته

﴿إنا لله وإنا اليه راجعون﴾

محمية طبيعية داخل الدولة للمحافظة على الحيوانات البرية المعرضة للانقراض.

# ليسزان العميم

لو تمعنا في واقع المسلمين \_ اليوم \_ لؤجدناه مريـرا أليما، نلك انّ مظاهر العقيدة التي تمكنتُ في نَفُوسهم وتَربعت على سويداء قلسوبهم أول الامس شرعت ـ هـذا الـرُمـان ـ في التغير والتَّبَدل، فالمُسْلَم كَان يعلم انَّ الاشراك بِـاللَّـه تَعْـالَى مَن اكبَّر الْكِبِائِر واشْنِع أَلْجِرَائِمُ الْعُقَدِيَّةُ فَي حَيَاتُهِ، وقد أَدركُ ذلكُ صحابة رسول الله . صلى الله عليه وسلم . فكان كل منهم يتحري مواطن الريغ عن العقيدة فيتجنبها ويجعل بينه وبينها الحواجر المانعة.. كل هدفهم في الحياة تمثل في مضمون قُولُ اللهِ تَعَالَىٰ: «وما خَلَقَتَ الجِنْ وَالْإِنْسَ إِلَا لِيعِبِـدُونْ»، وَفَي مِقْهِ وِم آيــة: «أقْحُسبتم أنما خُلْقَنْـاكم عَبْثُــا وَأَنْكُم إلينْــا لا تَرجَعُونَ»، وَفَي تحقيقُ الْقُولِ الكريم: «وَاعْبِدُوا اللَّهِ وَلَا تَشْرِكُوا به شيئًا».. كَانُوا يِحْشُون من الوقوع في براثن الخلل العقدى، والانصهار في بوَّتقة الشَّرك، صغيَّرة وكبيرة، دقيقة وعظيمه،

اماً اليّوم فيكاد تكون ـ عند فئة غير قليلة من المسلمين ـ ثمـة مظاهر لذلك الشرك الذي حنر منه الاوآثل من سلفنا الصالح. رضوان الله عليهم اجمعين \_ فعكف يعض انساس هذا العصر على عبادة اشياء سوى اللُّه \_عن وجل \_من المال والسلطان والجاه والمنصب والتزوجة والاولاد والجمال واللعب واللهـ و وهلم جرا، حتى صنق فيهم قول المصطفى ـ صلى اللبه عليه وسلم: «تعس عبدالدينار، والدرهم، والقطيفة، والخميصة، إن اعطى رضي، وإنَّ لم يُعطُّ لمَّ يرضُ ﴿ (رواهُ البخاَّري). أ

واماً العبادة التعلُّمة لله - تَبارك وُتَعالَى - فكانت حسب مقتضيات الهوى، وحسب ما تشرعه النفس المجبولة على حب التملكُ والجشع والطمع، فصارتُ العبادة لله -عُنْدُ تَنْكُ الَّفْئَةُ -

ضربا من الاختيار النفسي، فإن قبلت النفس أن تميل ألى العبادة مالتُ، و إلا فلا، حَتَّى وجِدْنًا - ولَّلاسْف - من يُحتَّج بِٱلقول السَّرَائِف الخادع (ساعة لربك، وساعة لقلبك)، وهذا للشل لا يجوز، لان الساعِآت الحياتية عند المسلم يتعين أن تكون كلها لله عـ ( وجل، فالقرآن ينطق مقررا: «قل إن صلاتي ونسكي ومحياي ومماتي لله رب العالمين «.. ويقول المولى -جل شانه وتقسست اسماؤه : «ومن النَّاس منَّ يَعِيدُ اللَّهُ عَلَى حَرَفَ فَانَ اصَابِهُ خَيرِ اطْمَأَنَّ بِـهُ وَإِنَّ أصابته فتنة انقلب على وجهه حسر الننيا وآلآخرة نلك هو

هذا شُيِّخْنَا الْجَلِيلِ، و إمامنا القيم، ابن قيم الجورْيــة ــرحمه اللــه تعالى - بين في قصيدته النونية ما ينبقى على السلم فرضه في واقعه مع ربه - عز وجل - من التوجه الخالص والقصد الكامل لله تعالى في كل الإصابين، وان يلتجيء الى طريق الحق الإبلج البين، قيقول ـ رحمة الله عَلَيه ــ

لواحد كن واحدا في واحد أعنى طريق الحق والإيمان من ذلك كله، سوف لن يكون ميزان العبادة مختلاً، لانه يتوجب على الفئة \_ التي خلطت في ميزان العبادة \_ ألا تتعثر في طريق ربها اكثَّر مما تعثرتُ فيه، وألا تتنَّكب الصراط المُستقيم الذي قسألُ عنه ربناً ـ سبحانه وتعالى: «وان هـذا صراطى مستقيما فـاتبعـوه ولا تتبعـوا السبل فتفرق بكم عن سبيله ذلكم وصـاكم بــه لعلكم

عبدالحكيم بن سالم الشاعر (رأس الخيمة)

# عام اللغة العربية

على جدران القلوب مكتوب: وهذا ... عام اللغة العربية ، لغة البيان، لغة القرآن، أقدس الكتب السماوية.. لغة أهل الجشان في العرف الندية.. لغة النبي والصحب الكرّام.. لغة الجلال والجمال. لغة نعتر بها، نتباهي، لا كما بتشدق بالكلمات الاوروبية، نرفع المفعول، ننصب الفاعل، نجر على صخور الــلا مبــالاة المضــارع،

تخلط بين جروف الحروواو المعبة نطير فرجنا جنننا تحفظ جملتة فرنسي تريدها.. تريدها.. تؤكيد انتيا تعيش عصر التقدمية، العيب فينا.. العيب فينا ونروح نشتم شمس القواعد النحوية. عُلِّي جدرانُ القلوبِ مكتوبِ: «هذا العام عام اللغة العربية ، فاذا اردث صلاحياً فَلْنَبِدَا بِالقَرآنِ.. وَلَنْعَضَ بِالقَـرآنِ وبِالْقَرِآنِ قَلْنَشْهُ الحَكمِ فِي القَصْيِـةِ، إِذْنَ

تُصْبِحَ كُلُّ الإعوامِ عَامِ الْلَغْمُ الْعَرَّبِيَّةِ. محمد عيدالدايم

ـة نظــ

الخطوة الطبية التي قامت بها شرطة ابوظبي يتجنيد شرطة مدنية الراقبة الشباب الدين ليس همهم الأمضايقة الفتياتُ لهي خُطُوةَ حكيمة نَـابعـة من تعاليم هذا ألدين الحنيف، الدي طرات عليه مثل هذه الظاهرة السيئة، ونكن لا نلوم فقط الشباب لان هناك مسيبات ابا ابت لحدوث نلك، وأود ان في مجتمعنا اليوم وللاسف الشديد لا يلتزمن عند خروجين من بيوتهن بالري الذي يدرا عنهن القتلة، واركز حديثي علي "" التَّى تُخْرِج مَنَّ بِيتِهَا متَّعَظَّرَة مِثَّرِّيضَةٌ شبه متحجبة، فقى هذه الحالية شلاشة امور بعضها الهي من بعض، فهي عندما خرجت من بيتها متعطرة قد خالفت قول الرسول صلى الله عليه وسلم من خرجت من بيتها متعطرة فعرت بالقبوم ليشملوا ريحها فهي زانية ، وعشاها خسرجت متزينة قد خالفت قبوله عزل وجل دولا يبدين زينتهنء الآيات وعندما خرجت شبه متبرجة فهي قد خالفت قوله صلى الله عليه وسلم وأذا بلغت المرأة المحيض فلا يصح أن يسرى منها الأهدا وهناً، واشار الى وجهه وكفيه، فضروج الفشاة وَقَدُ وَضَعَتُ خَمَارِهَا عَلَى نَصَعُ رأسها وتَقْنَنَتَ فِي تَصَغِيفَ مَقَـعِمَةَ شَعِـرِهِما والكحل يملز عينيا فيده من اعظم الاسباب التي تفتن الشاب فيدا بعداكستها ومضايفتها ولو انها الترمت عند خروجها لاستحى الشاب عن فعل اى شيء ولما وجيدت عثل هنده الظاهرة، فأرجو من المسئولين ان ياخذوا بعين الاعتبار هذه النقطة الحساسة عند تحقيقهم في حالة معناكسية وال يعناقب

الجاني والمحرض عليه على السواء. النقطة الثانية هي الاسرة او الإيوان بشكل اخص فاني لا استطيع ان اتصبور أن ابسويين مسلمين تحكمهما عسادات وتقاليد مستقاة من الدين الاسلامي الحنيف. كيف يسمحان لاينتهما بالضروج بالصورة المذكورة سابقا الا يخشيان عليها من المعاكسات والراة ضُعيفَة بحسب تكوينها فلا يؤمن عُليهُ ا المؤمنات الغافلات فلآبد من الوالسدين ان دراقبا حركات ابنائهم.

يقول الله تعالىء قل للعؤمنين يغضوا من أبصارهم ويحفظوا فروجيم نلك أزكي لهم إن اللسه شبير بما يصنعسون وقلً للمسؤمنات يغضضن من ابصارهن ويحفظن غروجهن ولا يبدين رينتهن إلا مناظهار منها وليضربن بخمسرهن علي جيــوبهن ولا يبـــين زينتهن إلا لبعولتين...، والأيات.

احمد عبدالحميد الخزرجي احمد محمد صالح الرميثي

# <u>اق الموائية بين الرفض والقبول</u>

The first of the section of the property of the section of

AL ITTIHAD

في كرة القدم بدولة قطر الشقيقة.. والكثير من الشَّباب في السلع يودون مشاهدة

مباريات هذه الدورة ولكن للسف الشبيد فإن برامج القناة التانية من

تليفزيون ابوظبي لا تظهر بوضوح في للنطقة معنا يحرمننا من متابعة هند

لذًا تَأْمُلُ مِنْ لِلْسَنُولِينَ بِالتَّلِيغُرْيُونَ الْعَمْلِ عَلَى تَقُويَةُ الْأَرْسَالُ أَوْ نَقْلُ الْمِلْرِيات

تنزيلات. خادعة!!

منينتي الوادعة أبوظيي من لجعل منن الخليج وأروعها بحداثقها الخضراء

وشوارعها النظيفة ومبأنيها الحبيثة وأسواقها للتسعة.. لكن لـ ألاسف يفسد البعض

هَذَا الْجِمَالِ بِاعْمَالُ النَّصِبِ والاحتيالُ التَّي يَعْ ومَونَ بِهَا عَلَى النَّاسِ الطَّيْبِينَ حُسنيَّ

من خلال نظرة سريعية الى محال الاقتشية والمنسوجيات الكائنية بشيارع حمدان

وللمتدة من مبنى التليفزيون القبيم ووصولا الى شارع للطار شرى عليها لافشات

التنزيلات أو الـ SALE عريضة وكبيرة، واذا بخلنا الى أحد هذه المصال للشراء شرى

مجموعة قليلة من الاقعشة ومكتوب عليها سعر واحد فقط وبخط كبير وإن سائت عنك

يقَال لك انه السعر بعد التَنزِّيلاتُ والحقيقة هي أنه بعد التدفيق والتَّحري مُجِند اسه

خَارَج التَّنْزِيلات، وَهُنَاك تَوْعَ ثَالثٌ لا يوجِد عليه سعر على الأطَّلاقَ وهو أيضنا خَارج

جميع هذه البضائع متداخلة مع بعضها، لا نعلم حقيقتها إن كانت داخل أو خمارج

هِلْ تَتَدَخُلُ البِلَدِيةَ لُوضَعَ حَدَ لَعَمَلِياتَ الإحتيالُ وَالنَّصَبِ الْعَلَنَى هَـنَدُ التَّى تُجرى

جِهَاراً نَهَاراً تَحْتَ سِتَالَ التَنْزَيِلاتِ أَو «كرنفالُ الاحتيالِ» كما يطلق عليه اصداب

التنزيلات، والكل يشتري البضائع من خارج التنزيلات على أنها من داخل الثنزملات.

فَقَى خَارِج النَّمَالُ لافتات مغرية عن الس SALE وبالداخل الغش والخداع.

اشراف: محمد العامري

ص.ب ۷۹۱ / هاتف ۸۸۸ه ه ٤

تلقت رَاوينة دبالهاتف، مكاللة من لحد للواطنين من

سكان مدينة السلع يقول فيها: بعد ايام تبدأ دورة الخليج

يدأت الاطياق الهوائية (الدش) تنتشر على أسطح البنايات، انتشار النار في الهشيم ومما زاد في انتشارها توزيع ثمن الطبق على سكان البثاية الراغيين في الاشتراك في هـدا المشروع

صندوق التكافل

الاجتماعي

بأبوظيي.. شكرا

أود من خللال صفحة عراي

النَّاسَ» أن اسجِل شكري

وتقديري للمستولين في صندوق

التكافل الاجتماعي للعساملين

بامارة ابسوطبي على الجهود

والخدمات والانشطة الاجتماعية

التي يقدمها الصندوق لإعضائه

واسرهم، فلقد طالعتا مؤخرا

كتابا تحت عنوان «الصندوق في

ارقام» يتضمن ملخصا احصائيا

لأنجازات الصندوق منذ انشائه

في ابسريل ١٩٨٥ وحتسى ٣٠

سيتمير ١٩٩٢ ومنهسا اجمالي

الدخل وعدد الاعضاء والخدمات

والمساعدات التي قدمها اضافة الى

احابات على كافة التساؤلات التي

والآن وبمناسبة احتفالات

دولتنا بعيدها البوطئي السا٢١

قدم صندوقنا مشاركة ايجابية في

مشروع «اعرف بلدك» حيث نظم

رحلات سياحية لاهم معالم

دولتنا ورسوم رمزية تمكن

العضو من زيارة اهم المعسالم

السياحية والتاريخية في مدن

عضو الصندوق

وقد كنت أظن إن البناية التي اقطنها بعيدة عن ذلك حتى زارني رجل من شَرَقَ آسياً ولما فتحت الباب سالته عما يريد فقال في انبه يجمع اسماء الراغبين في الاشتراك في هذا الطبق..!

النية من للواطنين والوافدين على حد سواء.

التنزيلات، أن سالت عن سعره يقال لك بعد التنزيلات كفاً.

سكان فلل توام: نعانى من الازعاج الصادر من سكن العاملين بمستشفى توام!!

سكان فلل توام بمدينة العين الواقعة غرب مستشفى توام عانوا يوم الخميس الماضي الموافق ٢٠ من توقم رمن الازعاج الصادر من سكن موظفي للستشفي بسبب أصوات للوسيقي المنبعثة من أصبوات مكيرات الصبوت وقضوا الليل في أرقَّ وْقَلَقَ بِسْبِبِ ٱلْاصْوَلَّتِ الْعَالِيةِ للْعَوْسِيقِّي. ذهب بعض السكان الى المستشفى في محاولة لوقف هذا الازعاج الذي استمر من وقت صلاة العشاء حتى ساعة متأخرة من الليل ولكن وللاسف الشديد لم

اننبا نضاشت المستولين في للستشفى ايجاد حل لهذه المشكلية التي تتكسرر بصورة مستعرة.

(مجموعة من السكان)

#### إلى نادى دبي للرياضات البحرية

لقد كان انشاء نادى دبي للرياضات البحسرية حلما براود كثيرا من مواطنى الدولة ومحبى البحر ورواده، وكم كانت سعادتنا بتحقيق هنا الحلم وزادت فرحتنا بالإنجاز الكبير الذي حققه النادي خلال هذه الغارة الزمنية القصيرة من عمره والعظيمة في الجازات واعمالته وخاصة الأعتراف الدولي، وتنظيم سباق العالم للروارق السريعة والرحلة التامنة وضع هذا السباق اسم دبي واسم يولتنا ضعن المناطق التي يشار الدها بالبنان واكسبها شهرة عالمية ساعدت في تنشيط قطاع

لقد فاجأتنَّى ماصلحب هذا السباق من برامج فنية لذا ارجو ان تغيروا سياسة العروض الفنية خلال سباقاتكم القائمة.

عندالله احمد محمد

#### ومنبذ فترة نشرت بعض تبيّن الآراء حسول هسنا الطبق ـ فعنهم من قال آنه ينقلنا نقلة كيبرة وكاننا تعيش في اوروبا أو اسريكنا ولاشك انداً نستفيد من البرامج الهادفة التي

ومن قبال ان هنباك بسرامج مفيندة ولكن عاداتهم وتقاليدهم تختلف عنا. فَالْمُدْيِعِ أَوِ الْمُذْيِعَةِ لِآيِرِي غَضَاضَةٍ فَيَ استقبال الضيوف بالاحضان والقسلات ولاشك أن هنذا منظس غير مَالُوفَ ...ومنهم من قال لابد من وجود وقايسة لان الأفسلام والمسلسسلات آلاجنبية لأيحذفون منهسا شبنا والوضع يكون محرجا جدا ف وجود

عادل على

(أبوظيي)

وأخرون وان كانوا قلبه فبالبوا ألم يكفنا فسأد الإفلام والمسلسلات حتى تستقبل البرامسج ألآوروبيسة داخسل

فالفكرة مضمونها لا يتفق في كثبر من الاحتوال مع عناياتنياً ومسادئنياً وقيمشا الاستلآمينة حثى البرسسوء للتحركة لاتخلو مزمغالط خطيرةً تؤثر على اطَفَالنَّا،

من هذه الجولية \_ يتضح خطورة المعيرات والقوائد إلا أن ضرره الكبر مز نفعه وهناك قاعدة اصولية معروفية تقول ءنرء المقاسيد مقيدم على جلب المصالحة ولذلك وكما هو وأضبع أأر الضرر آلذى يقدمه هنأا الطبق اكبر بكثير من للصالح، وهل هناك مفسدة أكع من تغسريب للسلمين وجعلهم يأكلون ويشريسون ويفكسرون ويتصرفون كعا يتصرف الغربي. هل هناك تشويه ومسخ للاصة اكتسر من

(مصطفی هریدی)

# شركة التأمين المتحدة

دعدوة الساده المساهمين لحضور اجتماع الجمعية العمومية الغير عاديه

يدعو مجلس إدارة شركة التامن المتحده الساده المساهمين لحضور اجتماع الجمعية العمومية الغير عادية ، المقرر انعقادها في الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم الخميس الموافق ١٩٩٢/١٢/١٠ ، وذلك بمقر الشركة في رأس الخيمه ، من أجل :النظر في توفيق اوضاع الشركة بما يتغق واحكام قانوني الشركات التجارية وشركات التأمن.

#### والله ولس التونيق

جاسم مصد درویش رئيس مجلس الإدارد

اخفيت عمدا او بالمصادقة، وهو عمل جد

جليل تقدمه الكلاب المدربة على اكتشاف

الجثث، فاكتشاف الحثة المخدأة أو حيرَء

منها كما في حالات التمثيل بالجثة بدافع

الانتقام أو لتضليل الشرطة او تقطيع

الجثة ليسهل نقلها من مسرح الحادث الي

المكان المراد اخفاؤها فيه، والكلاب هشا

تدريب الكلاب على هذا العمل.

المناسبة لها للعمل.

ثم انتقل الساحث يعسد ذلك الى شرح

عوامل نجاح الكلب البوليسي في الكشف

عن الجثث وهي تسدريب الكسلاب على

العمل في ظروف غير طبيعيسة من بينها

تعفن الجثث وتغير طبيعتها والاهتمام

بلياقة الكلاب الصحية وتنوفير الإجنواء

# ستخدام الكلاب البوليسية في البحث عن جثث ضحايا الاجرام

استعرضت ندوة البحث الجنائي المعاصر التي بدأت في دبي أمس نحو ٣٠ بحثا حول التقنيات المستخدمة في الكشف عن الجريمة وملاحقة الجرمين ومن ابرزها استخدام بصمات العين والصوت في معرفة الجناة وكذلك الاستعانية سالكلاب البوليسية في البحث عن جثث ضحايا الاجرام في الظروف الغامضة وتدريب هذه الكلاب على ملاحقتها حتى لو تغيرت طبيعة هذه الجثث ورائحتها. وقد تاقشت الندوة احدث ما توصل اليه العلم لخدمة

البحث الجنائي والخبرات المعاصرة في هذا المجال، ومنها على سبيل المثال بصمة العين التي اكدت فعاليتها في الكشف عن الجناة، وخاصة أن لكلِّ أنسان شكلا متفردا لشبكية العين لايمكن تغييره، كذلك بصمة الصوت التي اصبح لها دور فعال في المجال الجنائي، الى جانب الاستخدامات الحديثة والعملية للاشعبة تحت الحمراء

ويشارك في فعاليات الندوة مجموعية

من المراكن والعاهد العللية والعربية الى

جانب المؤسسات المحلية، ومن هنه

للراكز: معهد اثبات الحقيقة بولاية

فلوريدا، ومركز التقنيات التطسقية

القانونية بمتشجن، والمركز العربي

للدراسات الامنية والشريب بالرياض

ومركز بحوث الشرطة بالقاهرة، والمركس

القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية

بالقاهرة، وكلية الدراسات العليا لصباط

الشرطة بالقاهرة، وجامعة الامارات

) بصمة الصوت والذي إعده الخبير

الامريكي المفتش ليبوني سمرك وفسكي

نائب مركن التقندات التطييقية القانو نية

و المرور المراقب: تقنية حسسة

لكشف الرءوس المدبرة لعمليات تهريب

المخدرات، والذي اعده السكتسور محمس

فتحي عيد خبير مكافحة جرائم للخدرات

بالمركس العربي للدراسات الامنيسة

استخدام الإشعة تحت الحسراء في

فحص الستثندات للعميند محمند أحمد

وقيع الله بالمركز العربى للتدراسات

التقنسات الحديثة في مجال علم

البصمات واعده العميد الدكتور محمود

محمد عبدالله من كلية الدراسات العليب

) بصمة العن ترجمة الدكتور محمد

تطبيقًات القدوس المشاعية

للمضدرات في البسول لتقييم نسوعيسة

الهيرويين المروج، واعده الدكتور قناسم

ابراهيم مغير بالنختبر الجنائي بشرطة

ورغم السنوات الطويلية جيداء والتي

استخدمت فيها كل ادارات الشرطة

بالعبالم كلبه بصمات الاصبابع للكشف

عن الجناة، إلا أن خبراء الشرطة بداوا

البحث عن وسائل اخسرى فعسالسة

للمساعدة في الكشف عن الجناة،

وتوضلوا خلال السنوات القليلة الماضية

إلى مجموعية كبيرة من البوسيائل، منهيا

والبحث المقدم الى الندوة تحت غشوان

يصمة العان، والذي ترجمه الدكتور

مَحِمِدُ عَبِدالرحمن من مسركن البحدوث

والسدراسيات بشرطية دبى يشرح

التفاصيل الكاملية لهذه السوسيلية

فحص الشبكية فقال:

الشخصية الموجودة حالياء

البموية لشبكية العن.

وكيف يعمل؟

يشرح البحث في البداية فكرة جهار

ولكل فرد - حتى التوائم المتطابقة

- شكل متفرد لشبكية العين لايمكن

تغييره. ويمثل هذا العامل الإساسي الذي تقوم عليه ادق اجهزة التعرف على

فما هنو جهساز التعسرف على العين؟

باستذيام جهان التعرف على العين

يُعكن تحديد هويــة الشخص من خيلال

شمة بيولوجية تتجاون بصمنة الاصبع

في تفريها وثباتها، وهي شكل الاوردة

ويتضمن جهان التعارف على العن

عبسات بالغة النبقة وجهاز تحكم

اليكترونيا وفتحتين، تخصص لحداهما

لتوصيل جهار العرض والأخرى للتوصيل بجهار طبغ او كمبيوتر بأخلي

او غيره من الإجهزة لللحقة. ويقوم جهاز

فحص الشبكية باطلاق الاشعبة بتحت

الحمراء على الاوعية الدموية لشبكية

العين، ونظرا لانه لايوجد شخصان

يتشابهان في شكل الأوعية الدموية، قانه يتم التعرف على الشخصية بنفس الدقة

التي يتجِقق بها ذلك من حُيلال بصمية

وتعكس الشعيرات التدمنونينة داخل

عبدالرحمن من مركز البحوث والدراسات

الامنية والتدريب بالرياض.

لضباط الشرطة بالقاهرة.

بشرطة دبي.

1144

بشرطة ولاية ميتشجن.

بالدولة، ومن هذه الابحاث:

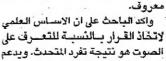


واكد البحث أن الشرطة يمكنها إن تلجأ الى استخدام الاسلوب نفسه للبحث عن المهاجرين المقيمين بصورة غير شرعيسة تحت لسماء مستعارة مثل هـ ولاء الـ دين يحاولسون التسلل داخل البلاد بأسماء

الاستجواب الخفي اعده الدكتور تشارلن هميل مدير معهد البسات الحقيقة، ويتحدث فيه عن استخدام جهان جسيس لكشف الكنب يتحليل نبرة الصوت. وأكد حقية والإ تهبر من في للائة من قائدته. وقال أن لجهزة الشرطة في مختلف لنحاء العيالم كشفت القضيابيا الكبرى بتحليل محادثية تلق وثيلة مسجلسة على شريط تسجيل او استجرواب مسجل على شريط تسجيل او فيديو،

اسياسية يتعن اتيناعها عنيد تسجيل شريط سرا بهدف تحليله. ومن الطبيعي تماميا أنبه كلما كانت المصادثية اكتسر

ومن بين الابحاث التي يستمع اليها



(مصدر الصوت) للحصول على تسجيل مناسب (عيال بشكل كياف) من اجا

تحليله. وهناك عامل يصعب التغلب

عليه يتمثل في الضوضياء للصباحيـة.

فانه وان كان لايتعين عليك اجسراء

الاستجواب في وسط هادىء تمامسا، فمن

للهم أجراؤه في منطقة هادئة بشكل

وللصوت ...

ويستمع المشاركون في الندوة كذلك الى

بحث بعنوان بصمة الصوت، اعسه

الخبير ليوني سركوفسكي نائب رئيس

مركز التقنيات التطبيقية القانونية

قال الباحث في البداية: أن التعرف على

الصوت هو أثبات أو نفي التعرف على

الشخصية، وذلك بعضياهاة صبوت

معروف او اکثر بصوت مشکوك فيــه او

غير معروف باستخدام وسائل سمعية

وبصرية. وتعرف الوسائل البصرية

بولاية ميتشجن الامريكية.



تشكيل لحنة فنية تتحدد مسئوليتها في

تحديد ما يجب توافره من مقومات

الصلاحية والكفاءة فيمن تسند اليهم

تشكيل لجئة على مستوى عال

تتحدد مسئوليتها في دراسة ما اسفرت او

تسفر عنه جهود اقسام الرقابة المختلفة

تشكيل لجنة امنية على مستوى كل

امارة ممثلية لقصادات الشرطية تتصدد

مهمتها الاساسية في تلقى منظور اللجنة

المشكلة على مستوى الدولة وما ارتأته

من تعبيلات على الخطة العامية ووضع

هذا المنظور موضّع التنفيذ في كل أمارةً

من الامسارات لكيّ يتسمّق التّنفيسد مسّع

والاساسية بالنسبة لأغراض التحليل

والدراسة وبالتأتى الاسهام في كفالة

تشكييل لجنة لإعداد نموذج

احصــائي مــوحـــد يمكن من الـــوفـــاً

بمتطلباًت كل من التسجيل الجنائي

العمل من خلال التعامل مع نمودج

والرقائة الجنائية وذلك بغرض تيس

الللاءمة لخطط الكافحة الأمنية

ملامح العمل في كل امارة على حدة.

على مستوى الدولة.

#### اعداد: إيهاب الخضرجسي

ذلك البحث العلمى وسنسوات من الخبرة وقال انه يجب توافر تسجيل تلفون مماثل او رقمي او تسجيل غير تلف وني

بالإضافة الى تسجيل مساثل لللاصوات المشتبية فيها بشرط ان يكسون قسد تم الحصول عليها تحت ظروف مماثلة. وفيها يقوم المشتبه فيه بتكرار قول النص الحرفي للمحادثة الشكوك قبها.

وأضاف ان القضايا التي يطبق فيها التعرف القانوني على الصوت لضبط المشتبحة فيهم هي: القتال، الخطف، الابتزار، الاعمال الارهابية، تهديد قادة البدول، الاغتصباب، السرقية ببالإكبراه، الاتفاق الجنسائي، القمار، المخسرات، الدعارة، التهديد بتفجير قشابل، انتصال صفة موظف عام او خاص، الحريق العمد، البلاغ الكاذب، التهديد، المعاكسات

التلفونية، والمكالمات البديثة.

الاشعة تحت

#### الحمراء ويتحدث العميد محمد احمد وقيع الله

من للركر العربي للدراسات الامثيلة والتدريب بالرياض حول استضدام الاشعبة تحت الحمسراء في فحص

للاشعية غير منظ ورة الاانه امكن استغلالها في فحص الإدلية بسابتكار الاجهزة والموآد التي تيسر للعين تبين آثار هذه الاشعة وتأثيراتها. فاذا كبانت العين لاتحس ببالاشعبة تحت الحميراء فقيد استحدثت انواع من الافلام الفوتوغرافية التي لاتتأثر بهذه الاشعة. اذ أن الساحث الجنائي وجد أن المواد المختلفة بختلف تجاوبها تجاه هذه الاشعة عنية تحاه الضبوء العبادي، وإن المواد ليست سبواء بالنسبة لتأثراتها، فمنها ما هـ و شفاف لهذه الاشعة فتنفذ خلاله، ومنها ما هـو معتم بالنسبة لها فيمتصها، لــذلك اصبحت هذه الاشعة سندا وطيدا للباحث

الجنائي منذ سنين عدة. وذكر الباحث ان استخدام هذه الاشعة واجهته مشكلات عدة، الى ان توصل العلم لابتكار جهاز الفيديو المقارن.

وقال الباحث: أن جهاز الفيديو المقارن يوفر الرؤية المباشرة لنتائج فحص المستندات وغيرها بالاشعبة تحت الحمراء، إلى جانب توفير البوقت الطبويل الذي كان يضيع في عمليات التصويس اذ غدت نظرة بسيطة على شاشة الجهاز كافية لتبين جدوى الاشعة او عدم حِدواها في حالة القحص.

واختتم الباحث دراسته بقوله ان هنا الجهاز يعد حدثا عظيما في مجال الافادة بالإشعية تحت الحميراء في البحيوث الجنائية المعملية.

#### الرقابة الحنائية بالإمارات

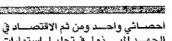
ويستمع المؤتمر كذلك الى بحث بعنوان والرقاية الجنائية بدولة الامارات العربية بين الواقع والمأمول، وأعده الدكتور الخطيب وابراهيم راسخ ومجموعة من ضباط كلية الشرطة بدبي، وبدأ الباحث تعريف الرقابة الجنائسة

واهداف هذه الرقابة والإنشطة الخاصسة بها والوحدات العاملة لتحقيق اهدافها. وحدد الباحثون بعد ذلك ابعاد الرقابة الجنائية في دولية الإمسارات واهميسة التنسيق بين ادارات الشرطة المختلفة على

مستوى الدولة. وخلص البحث الى التوصيات التالية: وضع الصيغة المثلى لمارسة الرقابة الجنائية بمستوياتها المختلفة موضع

 استخدام التقنيات الحديثة الكفيلة بالاختزان الفعال للمعلومات والكفيلة ايضا بتيسير عملية نقل المعلومات بين وحدات الرقابة المختلفة على كافسة

 توفير مقومات التأهيل والجدارة فيمن تسند البه مهام الرقبايية المختلف وخاصة مهمـة التخطيط، ومن الممكن



 ضرورة تضمين وحدات الـرقـابـة الجنائية لخبير متخصص في الاحصاء على مستوى من الاقتدار يمكنه من تحليل البيسائسات بشكل يكفل السوقسوف على مؤشرات الجرائم واتجاهها.

 اعداد دورات تدريبية للعاملين في الحقل الجنائي بغرض تنمية الوعي

## دور جدید

وقدم مدحت الحريشي من ادارة التحريات والمباحث الجنباثية بشرطة دبي بحثا حول: دور الكلاب البوليسيــة ف البحث عن الجناة.

قال الباحث في مقدمة بحثه: تقدم الكلاب البوليسية العون والمساعدة لجهاز الشرطة بصفة عامة ولرجل البحث الجنائي بصفة خاصة حيث يعتساد ضبابيط المساحث على الاستعانة بالكلاب البوليسية والاعتماد

عليها في مجالات تتبع الآثر واللطاردة

٥ أرساء اسلسوب للعمل يضمن الاتصال بين الإمارات المختلفة في مكافحة الجريمــة حتى يتحقق التكــامـل في

#### للكلاب التوليسية

٥ تشكيل آجنسة تتمثل مهمتها في الاعداد الفني لنماذج التقارير الاحصائية المختلفة على نحو يسمح بامكانية استيعاب هذه التقاريس للبنود الهامة

الجهدد ألمبدؤول في تحليل استمارات

الإحصائي لديهم.

احصائي واحد ومن ثم الاقتصاد في

والتفتيش والبحث عن الاشخـــاص الهاربين والمفقودين فضلا عن عملسة الاستعبراف على الادميين نظبرا للسدور الكبير الذي تقوم به الكلاب البوليسية في هذا المجال، كما يستعان بالكلاب في مجال البحث عن المخدرات وأن كانت الاستعاثة بها أكثر من قبل رجال مكافحة المخدرات

تقدم العون لسرجل البحث الجنسائي على اساس ان عملهم يتم بالتخصص وتساعده في كشف غموض القضية التي اكثر في هذا المجال والى جانب كلاب تتبع يتولاها، فبداية يقدم الجشة او بعضها الاثر والتعرف والمضدرات قند يستعين وهي محل الجريمية بالإضافية الى ان رجل البحث الجنائي بكلاب المفرقعات في الاكتشباف المبكس للجشة المخبأة يسهل بعض القضايا التي يدخل فيها استعمال المفرقعات او احْفَاتُها. وكَـنْكُ يستعين مهمسة الطب الشرعي في تحديث سبب الوفاة ووقتها والأدآة المستخدمية رجل البحث الجنبائي بكلاب الاسلحة والطريقة التي تمت بها الجريمة. والتي تتخصص في البحث عن الإسلصة ثم حدد الباحث مواصفات الكبلاب النباريية والإظرف الفيارغية للطلقيات التي تستطيع تقديم خندماتها في مجال المستعملية. وهيذه التخصصيات التي البحث عن الجثث، وشرح كيفيسة عرضناها هي اساس العون الذي تقدمه اكتشاف الكلب لمكان الجثة، واسلوب الكلاب البوليسية لرجل البحث الجنائي

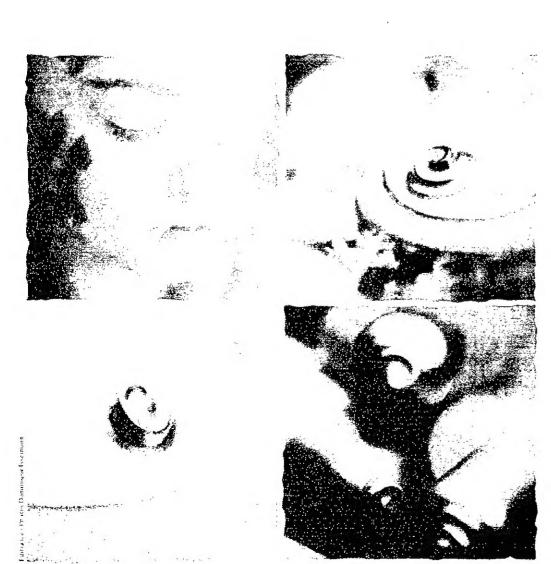
> كل قضية ومعطياتها. ونقدم لرجل البحث الجنائى نمونجا جديدا من المعاونة التي تقدمها الكلاب

في عمله حيث يستعين بها حسب ظروف

البوليسية لرجل البحث الجنائي بصفة خاصة ولجهار الشرطة بصفة عامة. وهذا النموذج هو الكلاب البوليسية المدربة على اكتشاف الجثث الادميلة التي

# NINA RICCI

PARIS



لوتان ريتشي Le Teint Ricci

مستحضرات التجميل والعناية بالبشرة "لوثان ريتشي" متوفرة الأن بالمحلات الثالية: العين : صيدلية الجامعة هاتف: ٥٠٠٠ " صيدلية العين هاتف ١٢٠٥٠٠

أبوظيي: الحلات الكبرى هانف: ٧٣٢١٢١ • النانه بلازا هانف. ١٩٣٣ه ٣ جمعية إبرظين التمارية هانف: ١٦١٥٠ • مركز الإملية للتسويق هانف ١٦٢٨٠ • صيدلية الرازي هانف. ١٦٦٦٠٠ ه بي: المعلات الكبرى هاتف: - ٢١٢٧ • معرض العبايا والعطور هاتف: ٢٥٧٦١ • سيقستوي هاتف: ، و ٢٤١٠ • صيداية برجمان هاتف: ٥١٨٨٠ • ريح الهرود هاتف: ٢٣٦٤ • الشارقة: سيفستري هاتف ٢٢١٢١ و ٠ محلات روية الطبيع هاتف: Acvasa

وتقيم إلى النبوة ٣٠ بحثنا اعتفا الخبراء العالميون والعرب المشاركون بالنبوة الى جانب خبراء البحث الجنائي ٥ الاستجسبواب الخفيي اعسبته البروفيسـور الامـريكي تشــارلــز هميل مـديــر معهـد البــات الحقيقــة بــولايــة البروفسور الامريكي تشارلـز همبل ● الخبير الامريكي ليوني سمر كوفسكي · O استخدام الإساليب العلمية المتقدمة تنظيما، كلما زادت دقة التحليل، وكلما الغين ضوءا من الاشعة تحت الحمراء اقل لمساندة اجهزة البحث الجنائى المصاصى والتذي أعتده اللتواء حسين السماحي زاد عدد الوسائط التي يتم استخدامها، مما تعكسه الاتسجة للحيطة بها، أما سا مساعد وزير الداخلية للصري الاسبق يقيسه جهاز الفحص فهو مدى شدة

كُلما قلت دقعة التُحليل، ونعنب بالوسائط يعض الامتور مثل استختاء الإنعكاس في مسار الشعاع. ويتم تحديد التلفون كوسيلة لإجراء المحادثة (حدث رقم معين، ثم يجري عندئد ترجمة هنه لايكون من المكن ملاحظة الهدف وهـو الارقام الى شفرة كمييوتر لتكوين «توقيع يرد، وكنذلك استضدام البوسنائط العين .. والكم القليل من البيانات الدي الالكترونية) وعدم وجود الموجيز (عندم تستخدمه هذه الشفرة يجعل جهاز معرفة استلبة كشف المقيقية النتشرة قحص الشبكيبة متعييزا على غيره من بين استلة الموضوع) للتسوصل الى رد اجهزة البسوا وجيا الأحصائية كتلك القَعل المتأخر واظهاره، وكنلك ايضا عدم لمستخدمة في بصملة الصبوت وبصملة وضع جهاز التسجيل قـريبــا من الهدف

ثم أنتقِل البحث الى التعسرف السريع رالشخصية فيؤكدانه بمضاهاة شفرة شكل الشبكية بغيرها من الشفرات المخزنة في قاعدة البيانات، يمكِّن للجهاز ان يتعرف على نحو قاطع على الشخص في أقِل من ثلاث ثوان.

ويتم تخزين بصمة العين للعديد من المجرمين وسجلاتهم في بسرامج ومعدات الكمبيـوتـر، حيث يمكـن أن تتضمـن السجلات العديد من البيائيات الخاصية

#### الاستجواب الخفسي

الشاركون في الندوة بحث بعنوان على ضرورة أستخدام الجهار كاداة بحث



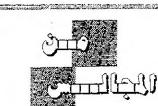


• جهار بصبعة العين









نحن امـــة تعشق التــــاريخ. تحفظ الماضي في قلبها وعقلها، وتتعلق بكل ما يمكن ان يمثل وسيلة ربط بينها وبين الماضي من رموز اثرية. بل قد نكون اكثر امم الارضّ تطقما بــالماضي هروبا من حاضرنا الذي اصبح يطارد بمآسية حتى الاجنة في بطون نسائناً وكأنه يحاول أن يحجب كل خيط نور يتسلل من ذلك الماضي المجيد ليغرس بذرة مستقبل مضيء لواقع غير

ولاننا نحب الماضي فاننا نحب الأثار ونقدر قيمتها الثقافية والحّضارية، ايا كان موقعها، وبغض النظر عما ومن تمثله لانها في النهاية موروث انساني لنا منه نصيب. لندلك اصابنا الحزن على ما اصاب قصر

وندسور التاريخي في بريطانيا ... ذلك القصر القلعة الذي يغص بالقطع الاثرية النفيسة حتى ولكن اليس من حقنا ان نسال عن سبب كل

هذه الضجة العالمية التي قادها الاعلام الغربي ومعمه العمربي بالطبع وبحكم التبعية حمول «المأساة» التاريخية والحضارية التي سببها هذا الحريق في مبنى اثري واحد \_ مهما كانت قيمته التاريخية - بينما يقف هذا الاعلام صوقف المتفرَّرجُ المتشفَّيُ من الحرائق الكثيرة والكبيرة التي مضى على اشتعالها اكثر من سبعة اشهر في الرمور الاثرية الاسلامية في البوسنة

الاتمثل تلك الرموز أشارا تسروي قصص مراحل من عمر التاريخ البشري في جَانب من حضاراته وعلى جيزء من أرضيه؟ الم يسمع الاعلام الغربي ... والعربي ، بعشرات الآلاف من القذائف والصواريخ التي تتساقط في كل يوم عنى المدن القديمة في البوسنة والهرسك الم يشهد الغرب عبر عدسات كأميراته ذلك الحريق الهائل الذي اتى على جميع محتويات مكتبة البرلمان في سراييفو بمخطوطاتها ووثائقها وكتبها واركانها التى تنطق تاريخا؟

وقبل سراييفو وآثارها المستباحة الم تتابع البدوائر الغبربينة محاولات اليهبود المستمبرة والمستميتة لهدم المسجد الاقصى.... الرمر والاثر والحرم الأبراهيمي في الخليل؟ الم تشهد وسائل الاعلام الغربية جَحافل اليهود وهي تزيل قلعة الشقيف التاريخية خلال غزوها

النفاق في الموقف الغربي لم يتوقف عند حدود السياسة ومتطلباتها بل تعداه الى التاريخ والحضارة التي يدعون حمايتها ولكن اذا كمان ذلك موقفهم وموقعهم، فلماذا نجر نحن انفسنا خلفهم رغما عنهم؟!

العربي الذي يعيش في اوروبا لم يعد يشعب يسالغس بسة. ليس ذلك لكشرة المطبوعات العربية الصائرة في اوروبا والتي لاتختلف عن تلك التي تصدر في الموطن، بل يعود ذلك الى أن والإشقاء الام عدد " في قيدة الاسام مثل حسال

الاوروبيين، في هذه الإيسام مثل حسال الاسقاء العرب.

الاوروبية مختلفة فيما بينها، وفيّعا

بينَّهَا وَبْين حكومات الدّول غُيرُ الاعضَّاء

وَّالْمُسَائِلُ عَلَى السِعْمِ مِن استَمَسِرار شَكَلَ التَّعاملُ واطر العمل المُشترك الذي يمين عمل هذه الحكسومسات التي تجمعهسا مؤسسات اتجادية بشكل او يَسَاخُسِر. كِما

انَّ معظم حكام هَذهُ الدوَّل يَقَاتِلُونَ حتى

يعلى الرغم من موقف الرأى العام الحربي

وعلى الرغم من موقف الرأى العام الحزبي والشعبي الذي بطالب كالعادة بالتغيير. قلب عسن وات كسان مبائه الوروبي وينظر بكرياء أن متحقق بعنه مناقشات استصرت حوالي عقد من الزمن بالإتفاق على قيام السوق الواحدة بيسمبر (كانون الاول) المقبل. شعوب ديسمبر (كانون الاول) المقبل. شعوب القارات الاخرى، بما في ذلك الإصريكيون واليابانيون وطبعا العرب كانوا يحسدون الاوروبي على طعوداته التي يحسدون الاوروبي على طعوداته التي تمكن من صياعتها في اطبر وقدرارات

للرمق الاخير دفاعسا عن تحصية زعـّامُّاتَهُم تَّاخُل اصرابهُم وعن مُراكرَ قيادتهم في حكوماتهم المُختَلَّفَة، حتى ولو كآن ذلك على حســاب المصلحــة العــامــة

فحكومات دول المجموعة الاقتصاديية

عادل الراشد

# تقبل الجيوش الأوروبية النموذج الفرنسي (١-١) ليفسح المجال امام الولايات المتحدد لتديي وحدها دفة الدلعث الحرب من جديد في وسط القبارة الاوروبيية بإن

شعوب انهكها التاريخ وادت عودة القوميات الى هذه القارة

القائمة على خليط من الثقافات والاديان المتنافسة الى نشوب

مواجهات دامية طالت المنيين واصبحت بالغة الخطورة بحيث نتساءل هذا.. كيف لايخشى من امتداد هذا الصراع شبه الآلي الى كافة الإراضي اليوغسلافية بل الى ابعد منها؟ تقتضيّ اجابة المجتمع الدولي هنا مراعاة اصرين: الاول حـول مهَّمـةُ جيـوشَكَ التي يَّنيغي علَّى قواتَنَا الرَّاكَهُمَا واعتبارها خياصية راسخية تماما بحيث تقوم بدمج عملياتها في بوتقة متعددة الجنسيات، والثاني حول تنظيم الأمن في اوروبا، مع الإشارة ألى أن المؤسسات المعنية بالأمن الاوروبي لم تتمكن من القيام بعملها وفقا للمعايس المطلوبة، وماتزال غير مستعدة للقيام بذلك ويسجع ذلك الى ان التنظيم الذي اقرته اتفاقات ماستريخت لم تدخّل اطار التطبيق بعد، كما يرتبط ذلك بالرابطة الإطلسية (حلف

الشرقي الغربي أني حفظ السلام. كما لايخفي على احد ان تخطيط المنظمة الإطلسية هـ و مهدا تماما للاستجابة والقسام بصواحهة كبرى في وسط اوروبا من اجل عمل محدود تحت غطاء الأمم المتحدة، وتم التحقق من ذلك مؤخرا، وكان يفترض بعدا ن ادركنا الخطير الـذي يهدد السَّــلام والأمن في القيارة الاوروبيــة أن نسرع لإيجآد السبل التشريعية والسياسية والعسكرية القاسرة على تلبية المتطلبات الجديدة وتبديد هذه للخاوف.

الناتو) لائه ليس من السهل اطالاقا الانتقال من الصراع

#### الاستقلال الاستراتيجي

علينا ان نتساءل بصفتنا مسئولين فرنسيين عن مستقبل الدفاع وعن واحدة من اهم القضايا المطروحية وهي قضيية مستقبل الاستقلال الاستراتيجي الذي تؤكده فرنسا منذ الستينيات عندما خرجت من المؤسسات العسكرية المندمجة في حلف الذاتو واصبحت دولة نووية، فما هو مصبر هـنَّا الاستقـلال في الاطـار السيــاسي والاستراتيجي والتكنولوجي الجديد الذِّي برز في نهاية هذا القرن؟!.

ويندرج استقلال دفاعنا اليوم في ظل سياق رسمته الرؤية الأوروبية نحو حركة الاتحاد السياسي الذي تخطى مند فترة استفتاء العشرين من سبتمبر حول معاهدة ماستريخت والذي يتجه بنا تدريجيا نحو «الدفاع المشترك» وهــذا نمـودج اوروبي في طـريق ولادتــه، ومنـــد أن انتهت الحرب الباردة، وافقتُ فُرنسا ان تضع اقوى وحداتها تحت قيادة متعددة الجنسيات الى جانب الدول الاوروبيسة الإخبرى، كما انسوج مـوضـوع السـلاح النَّــووي وحظم باهتمام الحكومة الفرنسية حين اشار رئيس الجمهورية فأ العاشر من ينايس الماضي أنى أن السسلاح النَّووي هنو أحد القضايا الهامة لبناء الدفّاع الاوروبي المشترك.

ويعتبر التمييز مابين الدفاع الوطني والسدفاع الاوروبي اساس الاشكالية القائمة بين الدول الأوروبية، وقد اتيحت في الفرصـة في الثمانيـة عشرشهـرا الماضيـة لان اشير لهذه الضرورة والتاويل وتنظيم القوات المسلصة كاداة للتبخل والصناعة بوصفها مصدر القوة. ولايمكن لفرنسا ان تتخيل دمج عناصر هامة من دفاعها ضمن مجموعة اكثر اتساعاً

وهي تعارض التاكيد على اوروبا ذات الارادة المتميزة. وليس من السهولة بمكان أن ينشأ هذا التطور في عالم شهد زوال المواجهة بين القوتين العظميين (صوقت ربسا)

وزير الدفاع الفرنسي

العسكرية لحلف الناتق.

وسوف تلوح في الافق علاقات جمديدة مابين الارادة

وسوف تندرج ضمنها منظمات اخبرى غير البرابطية

التزود ببعض الاسلحة او استخدامها؟

وهل يجب طرح عفاهيم جديدة للاستجابة لهذا السياق المختلف ولدراسة أنظمة اسلحة جديدة تتمتع بمواصفات مختلفة عن الموجودة حاليا؟

واذكر هنا انه صارال يوجد في العالم عشرًات الآلاف من

اكبر قدر ممكن من الحيطة.

بالمحادثات السياسية العسكرية؟ وهندا هنو الطريق الذي نهجته اسبانيا عندسا قبررت بموجب القرارات التي اتخذتها عام ١٩٨٣ ألا

#### الردع النووي

لفرنسا هو «البردع النبووي» الندي يتساءل عنيه الكثير، فماهو نفع الردع النووي في عالم يبدو فيه التهديد بالاسادة المتبادلة بين الشرق والغرب قد زال؟ وهل يتوجب على القوى النووية الاوروبية أن تضع ضماناتها في خُدْمة الاتحاد الاوروبي؟ وماهى وسائل ردع اطراف نووية اخسرى من

كما يعرفُ الجميع هـ و الاحتفاظ بالسردع النووي في قلب دفاعنا والتاكيد من جديد على مواكبة استراتيجية تقوم على

من التاريخ والتجربة هي توخي

للستقبل مصداقية ردعنا النووي حيال اي خطر قد يداهمنا لكن ذلك لايكفي لأن المصداقية الاستراتيجية تتطلب وجود عامل آخر يكمن في الاختلاف أولا ثم لكي تكون قادرة على مواجهة كافة السيناريوهات المحتملة غَير تلك الناجعة عن الردع الشامل للتقوق حتى الأن.. وقد اشرت الى انــه يجب علينا أن نطور انظمة الاسلحة بحيث تكون أكثر مرونة

وتتفاقع اخطار الإضطرابات الإقليمية حاليا، أليس متوقعا ان تتفاقم معها النزعة لتطوير الفهوم النووي والإسلحة

للصواريخ الشووية على الموازين الاستراتيجية الجديدة ومن الواضح ان حلفاءنا الامريكيين سيسعون محمومين وراء علاقة جبيدة بين الانظمة الدفاعية والاسلحة النووية الهجومية، واوروبا مطالبة هنا باتخاذ موقف في هذا النقاش وتعلمون أن الحجج الامريكية لم تقنعنا اطلاقا حتى الآن فالتصورات التي تقدموا بها على التوالي منذ عسام ١٩٨٢ حول التَحْقيف التَّدريجي من خصائص الإنظسة، تبدو على الإغلب واهيـة ولا اسـأس لها من الصحـة نظـرا للتهديدات التي يشوون اخذها في الحسبان بعيدا عن متناولهم حالياً والخطيرة بحيث توشك على انعاش سباق التسلح، ومن شأن هذه المفاهيم أن تؤدى الى (مترسية) الاسلحة في الفضاء كما ستـؤدى حكما للبحث عن وسائل احتيال وخداع او اشباع الدفاعات الجديدة. كما تـ رتبط بوضوح بالمصالح الصناعية الامريكية التي تعمل على

المُشترك منسدُ الآن في رؤيسة اوروبيسة، ويبسدو في ان اشتراك الاوروبيين في عقيدة واحدة وقيام البنية السياسيسة الخاصة بهم هما من الضرورات الاوليسة لقيسام السردع

بحوار بين الاوروبيين انفسهم. الخامس: يرى البعض ان هناك طريقة لخرى لتوسيع

العبرة التي علينا ان نتعلمها من التاريخ والتجربة هي توخى أكبر قدر ممكن من الحيطة. مداخله القيت في ندوة «نقاش استراتيجي

كانت عليه بالامس.

وقد انجرنا خطوة بعشاركتنا عام ١٩٩١ بالاعمال المتعلقة بالمفهوم الاستراتيجي الجديد القائل بانبه على الرابطة أن تتطور وعلى أوروبا أن تبني نفسها. وعلى فرنساً ان تكون متواجدة بشكل ملموس في مواقع صنع القرآر حيث يتم تنظيم دراسة أزمات الوقت الراهن ويخطط لأمننا

السياسية الوطئية والمنظمة الاوروبية والبنيات الدولية المشاركة في الأمن الشامل.

الإحالة دون نشوب الحرب. ويبدو لي ان هناك خمسة اسئلة تستحق الطرح.

ان العبرة التي علينا ان نتعلمها

الثاني: إن النقاش بين الإستراتيجيات المستخدمة وغير المستخدمة سوف يتطور في السنوات القادمة، وبما ان المواجهة النبووية بين الشرق والغرب كانت معدوسة

الثالث: سوف يثقل انتاج اسلحة دفاعية مضادة

الرابع: يندرج النقاش حول مستقبل الردع وهدف الدفاع

النووي الاوروبي. مع ذَّلك كان بالمكانف أن نبدا بالمشاورات متعددة الجوانب حول شروط تحقيق الوشائل النووية وتوسيع نطاق الضمان النووي وينبغي في هذا الموضوع أن يباشر

نطاق الردع ومن خلال اردهار صناعة الاسلحة التقليدية ونجاح مفاهيم معينة ويطور البعض في النزاع مع العسراق على سبيل المشال مفهوم امر مبدأ الردع التقليدي، أذا ماترافقت الدقبة والقود لشل وتندمير الخصم بصورة سريعة، فهل يمكننا بواسطة هذه الإسلحـة التقليديـة ان نحول دون نشوب الحرب؟ وهل هناك ثمة استراتيجيةً تتلاءم والخيارات المتجهة اساسا نحو توقي الحرب؟!

جديد التي عقدت في فرنسا.

ترجمة موفق راعور.

تدمج قواتها في القيادات

الاطلسية ومنظمة الأمم المتحدة ومؤتمر الأمن الأوروبي.

# ان المقصود بعبارة الاداة الفعالة للاستقلال الاستراتيجي

لقد اثير هذا النقاش على نطاق واسع، وكان خيار فرنسا

الأول: حول التهديدات في المستقبل، من سيردع وبماذا سيردع؛ واعتبر في هذه المرحلة انه على نظامنا الردعي ان يتيح أنا الرد على كل التهديدات الخطيرة التي نتعرض لها واعتقد أن الغواصات النووية هي التي ستضمن لنا في

النووية المستخدمة؟

الغَلَيَـانُ. لانَّـه لـو ابعرهــا لنشنت بصرد من اتجامات مُدْتَلِفَة ماسي

وكأن من ابدع سا قالمه وصفه للصوت بشيء يتحرك كانه وحركة الحرية تبلامس الحريس «، فأي رقة . مرهقة رائعة ... وقيد لاحظت أن أكتسر المكفسوفين

الَكُنَّ لِقِائِي أول مبرة مع عليه حسين عدلت فكرني عن عميد الادب، حبن بخلت مكتبته في هيلا راهيان بالهورة، فوجيت في مقعده. وحان الضوء خفيد خَغَيْا، واخْسَابِ الْنَكْنِيَّةُ وَاتْكَنَّبُ تَعْطُى حِـدَرِانَ الغبرفة، وبُــآبها المُطل عبيّ الُحدِيَّقَةُ شبهُ موحدًا وقد أسلل مُنهِبَّ ضوء ناعم كدت احس بلعسه. . ، ولو عرفت جلسة الكفيف عمادة

حدد دائمة معلسق الاكتباغ سَنَّهُ بِنَيْدُ لَهِ مِفْرِكَةً مِثَنَّامِلُهِ. وَنَكَلَّ تلة كسنان بعنديد لبِصْير، أو عباهب الإذن المشرة الذر ترى كُلْ شَيء بِالغَلْبِ وَالْبَصِيرَةُ..

كامل زهيري

# سقاء الأوروبي ضخمة على نمط «خطة مارشال» الإسريكينة التي طبقت لإنفاذ اوروبا الغربية واعادة اعمارهنا بعث

القدادة في النظام العالمي

الجديد وربعا تناقت في بعض

الحالات لان تلجأ امنيا الى

قوتها الحامية وهذا سأنسلم

به المعض لكننا ضدهنا

الخيار مادانت امريكا نفسها

ومسئولياتها التي ترغب او لا

التغييرات اللازمة والناقضة في أن معا

حلف شمال الأطلسي

ليس غريبا ايضا أن يطرأ على حلف شمال الأطلسي بعض

اذ لَّم تكن الرابطة الدفاعية بين الــ (١٦) دولة الاعضاء

موضوع الخلاف بل إن المنظمية ذاتها التي قيامت بضمان

الدفاع عن الغرب ضد الاتحاد السوفييتي وحلف فرصوفيا

وقد بدأ هدا التغيير مع اعتماد المفهدوم الاستراتيجي

الجديد في روما في نوفمبر ١٩٩١ والذي اذكر أن فرنسا

انضَمت له ثم مع الدعوة الموجهة الى دول حلف العدو

وقيما لو السعت رقعة الإصات والصراعات في وسط

وشرق اوروبا وهذا مانخشاه، فما هـو دور منظمـة قامت

التصدي لاى اعتداء جسوي ارضى خطير أت من الشرق؟

وكيف يمكن التوفيق بين منظمة بشارك فيها (١٤) دولة

ومشاركة دول اوروبية لابد من مشاركتها في عمليات حفظ

السيلام لاسيما وانها ليست من السول الأعضياء ببالحلف

لكنها معنية تماماً بتلك المشاركة؟ وكيف تتصول البنيات

العسكرية التي اقيمت خلال عدة عقود لمواجهة الجيش

الأحمر الى عمليات متعددة الجنسيات مختلفة تماسا في

شكلها وقوتها؟ وكيف يؤخذ بالحسبان في المنظمة ضمان

ويبدو لي بالنتيجة أن هذاك رغبة اكيدة لابد منها لتطوير

لرابطة بحيث يعدلها تدريجيا انظمة سياسية وعسكرية

وتشكل المقترحات التي قدمتها في نسسا والمانسا في هنا

الشان حول تشكيل الفيلق الاوروبي الدي اتمنى انضمام

الغديد من الدول الاوروبية اليه قَريبًا، تَشْكُل فَرضَة وليسَ

تهديدا وان البيان الذي تبناه كل من السرئيس ميتران

والمستشار كول في قمة (لأروشيل) يؤكد ان المهمة الاولى لهذا

الفيلق ستكون في الدفاع المشترك عن الحلفاء تطبيقا للمادة

(٥) من معاهدات واشتطن وبروكسل وارى أن العلاقة بين

فرنسا وحلف الإطلسي سوف تشهد تطورا ملموسا حين تبدأ

المنظمة الإطلسية بانتهاج سياسة نحبو التغيير الفعلى ولن

بكون هناك مشكلة في العودة الى البنيات العسكرية المدمجة

لإن الاستقلال الاستراتيجي الذي حصلت عليه فرنسا

بقرارها الذي اتخذته عام ١٩٦٦ هو موضع لجماع سياسي

وَلاَن تَلاؤُم هُذُه البِنيات مع السَّياقُ الْاستراتيجي الجَّديد. لم تبدو لي واضحة فلماذا لانتخيل بـالمقـابل بـان فـرنســا

الحرب العالميةَ ٱلثَّانية.

الَّا أَن سَيِئاً مِن هَـنَا لِهِ يِنْحَقِّقَ وِكَـانَ كُلُّ مِـاقْبِلُ

حولُ «الاستقاء الأوروبين» وبناة أوروبا الحديثة هو مجرد تصور في الهواء. فاوروبا الخربية ليست مهتمة باوروبا الشرقية، فبدلا من احتضان بول

أُوبِيًّا مُنْكُولِتُ . كُلُّ هَاعِلِيكُ أَن تَفْعِلَ

وقد يحالفك الحظ وتكون أحد

ستعلن أسماء الفائرين بمعسرص

Arrive in better shape

هو شرائك جيب قيل تهاية

وهيا الفرصة نوعا ما. للالتزام الوطنى في نظامنا الدفاعي.

القديم. الا انه كان يجب متابعة هذا التطور.

مراعاة الهوية الاوروبية الجنيدة؟

تقلاءم والرهائات الجديدة المغامرة بروالها..

تتساءل عن دورهـــ

ترغب في الإضطلاع بها.

أن لها الاوان لان تتغير،

الإشتراك

بالقعل.
الا أن الصورة الآن وفي أواخر عداء الا أن الصورة الآن وفي أواخر عداء بدأت تنفير. فالأروبي الغربي لم يعد ذلك الانسان رغيد العيش وشائيء البيال. والمجموعة الإوروبيية لاتسرال تحدد ألى وجود أنقساحات كبيرة في الخليا تحول دون تحقيق الطعوحات المدالة عدد المراه المدالة عدد عدد المالاشة أه الام وجدد من

فَمُوقَفَ «الأَشْقَاءَ الأَوْرُوبِينِ» الآن اراء العديد من مؤسسات وأطر العمل المسترك لاحتلف كثيرا عن موقف الإشقاء العرب ازاء مؤسساتهم الإقليمية والقومية. فما حصل ويحصل \_ لاتفاقية الموسيدة الاقتصادية عند العرب، على سبيل المثال الاقتصادية عند العرب. على سبيل المثال يتماثل مع ملحصل - ويحصل - المعاهدة ماستريخت عند الاوروبيين. فمع اهدة حكومات ودول المجموعة الاوروبية في حكومات ودول المجموعة الاوروبية في ماستريخت الهولندية والتي وضعت مسارات المتقال المجموعة نحو الوحدة السياسية والاقتصادية، ادت في النهابة النشر الكراهية والبغض والعداء يس دول المحموعة الاوروبية فقط والكراهية والمعموعة الاوروبية فقط والكراهية والمعموعة الاوروبية فقط والكراهية والمحموعة الاوروبية فقط والكراهية والمحموعة الاوروبية فقط والكراهية والمحموعة الاوروبية فقط والكراهية والمحموعة الاوروبية فقط والكراهية فقط والكراهية فقط والكراهية فقط والكراهية فقط والكراهية والمحموعة الاوروبية فقط والكراهية والمحموعة الاوروبية فقط والكراهية والمحموعة الاوروبية فقط والكراهية والمحموعة الاوروبية والمحموعة الاوروبية فقط والكراهية والمحموعة الاوروبية والمحموعة والمحموعة الاوروبية والمحموعة وا بيّ دول المجموعة الأوروبية فقط ولّكنّ حتى داخل كل شعب من شعبوب مسدد السوول. ونتسائج الاستفتساء في كل من

المعروفة باسم «جولة اوروجواي»، وعن وضع اوروب والولايات المتصدة على حافة المواحبة في حرب تجارية طاحت كانت ستؤذي اصحاب الإقتصاد القوي وستسحق اصحاب الأقتصاد الضعيف

وستسحق المعالية الفقير. في شعوب العالم القالث الفقير. الا أن أكثر مواقع الدول الاوروبية الغربية فشلا هو في ردها على التغيرات والتحولات السياسية والاقتصادية في دول أوروبا الشرقية «الشقيقة». فيدلا مذاكر فقاع التربيد الذي تدة «ددة» دول اوروبا الشرقية «الشقيقة». قيدلا من الانقتاح التدريجي الذي توقع حدوثه «الاشقياء» الشرقيون نحوهم، لاسيما وانهم يشعرون بانتماء نحبو اوروبا الغربية من انتمانهم نحبو شعبوب حنبوريات الاتحاد السوفييتي السابقة وخاصة روبيا، فإن المجموعة الاوروبية فعلت عكس ذلك. فسكان شرق اوروبا في اطلاح هذا الهذا الهدارة والمروبا في اطلاح هذا الهذا الهدارة الذروبا في المداردة ال اطار هيكلي امني اوروبي واحد قيائم على مغيوم مؤدوبي معلى مغيوم مؤدم الاوروبي والتعاون الاوروبي ومنظمة حلف شمال الإطلبي (ناتو). وكثر الحديث في ذلك البوقة عن قيام اوروبا «المتعافدة والمتعاونة» لاول ررد. مرة فوق مساحة جغرافية وامنية بين فانكوفر وفلايفستوك يرعمها اقتصادياً سوق أوروبا الواحدة في منطقة تجاريته حردً. ووصلت جرأة الآمل وسعة الخُمّال صرد وقطعة بالدرار من وسعة العلمان بالبعض الى حد التحدث عن تدوقعات تقتضى تبنى سياسة انتعاش اقتصادي لاوروبنا النواحدة (الشرق والغسرب)

مصطفى كركوتي «نجاح» الاقتصاد رئيس تحرير مجلة الراسماي. وبدأت «هنا ئندن» ـبي. بي. سي.

داختها بحول دور محميق اسسوت التي عبر عنها «الاشقاء الاوروبيون» قبل ثلاث او اربع سنوات، وتعرقل تطور اقامة علاقات سلستة ومعقولة بينهم

قائما بين «فسل» الاقتصاد

الوالشفاق، وبدات شعسوب الشرق الاوروبي تتلهف للحساق - ومن ثم الإنضمام - الى

يُطبيقَهَا، عَلَى جميع شعَوب المجمّوعة الذي كانوا يشعرون انبع يتتمون اليث الاونية. لقد كانت تلك الشعسوب تنسوجير

اقد كانت بلك الشغسوب السوجين وتخشى ذلك التصرك الاوروبي حيث اضطر الاوروبيون في معظم الاوقسات للتأكيد على الغم لايخططون لاقاصة محصن اوروبي، او «اوروبا المحصنة» الاعتصادة Eortress Europe التي تنعم في يحر من الازدهار وراء استوار مصفح تُبِقِي التَّاسِّدِينَ عَلَى مدى بعيد من هـذا سعيم. وكم كان ابتهاج شعسوب اوروبما الشرقية عظيما قبل أربع سنوات عدما بدأت تتهاوى نظم الحكم الشسوعي السابقة في دولها مثل تساقط اوراق السابقة في دولها مثل تساقط اوراق وبين بقية قارات العالم.

السابعة في دويها عثل مسافط اوراق الخريف، لاسيما وإن هذه الشعوب كانت تتطلع نحو «أشقائهم» شعوب أوروب الغربية النين قرغوا لتوهم من وضع اسس قيام أوروبا المزدهرة. وكثرون هم الذين اعتقدوا - ليكتشقوا قيما يعد كم كانوا مخطئين - إن فشل تجربة النظام كانوا مخطئين - إن فشل تجربة النظام

الشيوعي يعود الى التناقضُ الدي كان

المكان الكينق والمفضل لشراء أرفحت المنوّعات العالمية

ممايضغي عليكم لمسةإضافية من الأفاقة والجمال

الدول. وتنساقح الاستعتاء في كل من الدنمارك (سونسو حسزيسران الماضي) وقرنسنا (اكتوبر - تشرين الاول الماضي)، والمجادلات الحادة داخل مجلس العسوم البريطاني بين الاحزاب للختلفة وداخل الحرب الواحد. تؤكد هذا الواقع. الخدوعة الاوروبية وفي داخل المفوضية الاوروبية نفسها هي المسئولة عن فتسل واستكمال مفاوضات التجارة العالمية واستكمال مفاوضات التجارة العالمية المعودة عاسم «حداة العالمية» وعة ناسم «حداة العالمية» وعة ناسم «حداة العرب «حداة» ، «عن

عبلته اوروبا التي خلعت توب الشيوعية عنها. فان دول غرب اوروبا تتابع تفاصيل حرب القبائل والاعراق الإوروبية الدموية وكانها تتابع فصول مصطَّلَحَات من قاموس الثلاثيّنات والَّاربِّعينَــات كَــائَتّ تستخده ي الحملات الإعلامية ضد حكم أد ولف هناس النازي، لأستخدامها في وصف سوقف المستسولين في الاسترئيني. ويوري مصلي بهوسط الاسترئيني بريطانيا وهاهو التلاسن يعود عبر بحر المائش بين بريطانيا وفرنسا من جراء الخلاف على سيساسة دعم المواد الغنائية والزراعية الذي كان وراء تفجير الخلاف الاوسع بين المجموعة الاوروبية والولايات المتحدة حاليًا. وجد واشقاء "عرب أوروبا انفسهم المام هذه الحالة عاجزين عن القيام باي خطوة عناية بسبب الخلافات الداخلية فيما بينيه حول الكبارثة التي تجري في جمهوريات يوغسلافيا السابقة مند صيف العام الماضي.

والخلافات بين والاشقاء امتنت كي تطول احدى اهم وسسات العمل المشترك لدى للجموعة الاوروبيية مثل والمذى اعلن يسوم الجمعية الغنائت عن الشوصل الى اتفياق

بَسَانَه بِعد تَهْدِيدُ واشْنَطَنْ بِاعلانْ الحَرِبِ التَّجِــارِيـة خــد المجموعة الأوروبية ابتداء من الخامس من ديسمبر (كانون الية تنظيم اسعار الصرف التي خرجت منها بريطانيا وأسبانيا في شير سبتمبر (ايلول) الماضي، ووجد لعدة مسئولين بريطانيين اللوم الى المائية وتحميلها مسئولية الاشهار النقدي الذي الحق بالجنية الاسترليني في ذلك الاشهار القدي الذي الحق بالجنية الاسترليني في ذلك الإولى المغيل مَّالَمُ عِنْم التوصل ال انفاق. " أوروبا الغربية في هذه الإونة بالنسبة لشعوب القارات الصناعية والمتضعة الأخرى لم تعد ذلك الثقال الجذاب الذي يتبر الحسد في النَّفُوس، السياسيون في دول المجموعة الاوروبية بيَّتُونَ وكانهم أطفال انآئيون يتصارعون فيما بينهم حول لعب هزيفة وِّيتَجَاهِلُونَ مَسْاكُلُّ ءَاسُفَاءٍ ۖ ٱلجَّوَانِ ٱلنَّذِينَ هَمَ فِي جَعِيعَ ٱلاَّحْوانِ الشد بؤسا وفقراء لقد حان الوقت للذول المجملوعية الاوروبيسة أن العمالَةُ النَطْبِينِ ۖ الْأَينُ سَانُوا في عَالِم وَالصرِبُ الْبِارِدَةِ، وَبِيدُو ان والاشفاء الأوروبيين، سيضيعون وفنا طبويه لا ليلانف اقي على

أوروبا فهي له تصل بعدال مستوى شدة خلافات الاشقاء العرب.

عَمَلَيَةٌ صَمَّعِ القَرَارُ فِي حَيِّ الْهُمْ يَحِمَّا جِوْنَ الْقَرَارُ نَفْسَهُ، وَلَكُنْ تَبِغَي

الانسارة الأنسة معما بلغت حدد الخلافات بين ونشقاء عبرب

واركانزلره سارالي

شيروكى أموديل أساسي سعر خاص ابتناء من ۰۰،۵۰۰ درهم

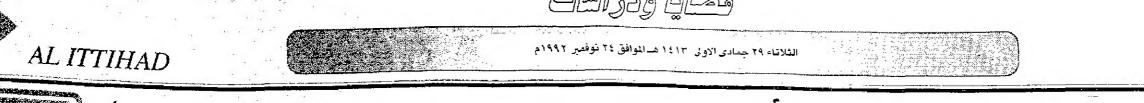
سَيَارة المجيب ٤٤٤ الأميركية هي أفضل سيَارة يمكن شراؤهـــا

أبوظ بي النادي السباحي ـ تليفون : ٧٧٧٩٠٠

ام النار طيفون: ٥٨٢٣٦٣ العسين طيفون: ٦٤٣٩٧٠



جيب في أبوظبي ٢٠/١٢/٢٠. رانجلر "هارد توب سعر خاص ابتداء من ۵۲,۵۰۰ درهم SPONSORED BY CATHAY PACIFIC



ب تعجب أن يضع فقائق مع طب

فهو يتحدث ويتدفق بالعسور والالوان والتشبيعات حتى تنبهر مَنْ عمـق افكـــاره وتنـــاســق كلعاتــــه وموسيقية جعله، فاذا عدت ال كتب وَمِقَالِاتُهُ وَجِدِتِ آفتِهِ انقلبِتِ مِنْ نَقَمْـة الى نعمة، لانه عوضها بموهبة السمع

والتعبير عن الصسوت في الق وارق اشك الله وصورد، وهو ما أسعيت موهبة السمع البصير، أو الانن النَّي وطه حسين يصف شرب الشاي و غرفة المجتاورين وطسلاب العلم فخ الإزهر قائلًا: «الماء المسكين الذي ترسل النَّار عليه حرارتها، قبين تم يتغلى شاكِّيا، ثِّم يجهَشَّ بِالغَلْيَانَ بِأَكْسِاءً وهي صنورة لا يعكل لأنيب مبصر ال بدركها.. لحركة الماء وصبوته عند

اللون والشكل،، وطه حسين يقول ايضا: «وقرعت بد الصوت الباب، وهي صورة لا يتركها الإسب المبصر الذي يتوزع بين السعع والبصر، وقد استطاع طله حسين ان يعبر بالصوت في اختيار اسعاء كتبه، لانه بختار «صنوت باريس» و «دعناء الكروان، و «صوت أبي العلاء، و «من بعيد، عناوين لكتبه.. فقد ارهف طـــه حشن سمعة صبيا صغيرا ال اناشيد الشاعّر الشعبي في قريته. ثم آجنذبَّه صوت الجنس الأخر، وكان أول صوت وخارج البيت، هو صوت زوجية المفتش الذي علمه كيف يجود القران، وكان صوت الانبية في من الاصبوات التي جنبته، فوصفه بانه «صوت نحيِّل ضنيل، ووصف صوت شهرزَّك والقصر المسحوره بأنه صوت عنب رقيق دكائسه صبوت احنصة فسراش مِمَيِّلَ الإلـوان، أو حفيف غصن محمل 

خِصْيَقُونَ ازْ مِاتِي اللَّيلِ فَسَاءٌ بِخُسْاًءُ المصباح. وطنه حسين يقنول «وكنان يجد في المصباح إذا أضيء جليسنا ومؤنسا»، ولهذا اعتقدت أن مفتاحاً من مُفَّاتِيحَ شَخْصَيْتُهُ هُـوُ أَحْسَاسِــهُ بالتوحَشَّـة، وهُبو أحسَّـاسِ طَبِعَي، حِتَى احْتَارُ أَسْمِ «مُؤْسِ» أَسْمَا لَابِنْــةً

د لما وجدت في جلسة طبة حسى منا ينبك عن أفته، فالكفيف عناكف على والاطسراف ومسرهف السميع كسائضا يِّسُوجِينَ الخطيِّ، وكثيرة منَّ بحس طُّه حسلينَ بدأَ مُخَمِّلُهُا شَعَامًا: في حَدَّثِنَا صَاحِب عاهة، لأنه بندفق بالصبور موهية كتفليمة استبها موهبته السمع

قطایا ودراتات

لأول مرة يتحدث الامريكيون والاسرائيليون عن سبب مباشر أدى الى فشل الجولة من المفاوضات الثنائية. فعملية المقاومة، والتصعيد الإسرائيلي مع مارافقه من تهويل اعلامي، وتهديد باجتياح، سرعانٌ مانثر الرماد على طاولة المفاوضات، ليس في المسار اللبنائي ـ الإسرائيلي، بل في جميع للسارات ودفّع (الضامن) الامريكي الى القولَ

مجمل مناقشات الجولة السابعة. وهذا الاعتراف، بل وهذه المعادلة، تطرح اكثر من علامة سؤال حول مايمكن أن تؤول اليه الأمور لو شهدت ساحة الجنوب تصعيدا نوعيا، او لو (اخترقت) احدى الجبهات

ان ماجري في الجنوب اللبنائي ترك انعكاسيا سلبيها على

العربية مع اسرائيل بمقاجاة ماً. هل تتوقف عندها المفاوضات تماما، بل هل تنتقل الحمى الاعلامية الى حمم متبادلة عبر عمل عسكري كبير

الدبلوماسية اللبنانية تعاطت بذكاء مع هذا المنطق، بل ذهبت بعيدا باتجاه الاستفادة منه، عندما رفضت عبر رئيس الوقد اللبنائي المقاوض سهيل شماس القبول باندارات اسرائيلية نقلها سفير الولايات المتحدة في بيروت

الى الوزير بويز وبعده سفيرة بريطانيا، ونهبت هذه الدبلوماسية الى اعتبارمايجري على ساحة الجنوب هو نتيجة لسبب ولايمكن معالجة هذه النتيجة دون السبب، وبالتالي لايمكن للمدولية اللبنانيية أن تقيل بانذارات لوقف أعمال المقاومة في وقت ترفض فيه

أسرائيل القبول بقرار دولي شرعي.

وبين المنطقين، قان الدبلوماسية اللينانية سارعت الى التأكيد على التمسك بالمفاوضات حتى ولو كان هدف اسرائيل اخراجه منها، وايضا على تحميل تل بيب مسئولية التصعيد وصولا الى فشل المفاوضات. ويمكن القول أن الدبلوماسية اللبنانية حققت انتصارا سياسيا ملفتا ترجم اولا بتراجع حملات التهويل الاسرائيلية، وبالقلق الدي رافق تصريحات الوفد الاسرائيلي في واشنطن والذي قام بعملية التفاف طارها مرة اشرى فكرة تشكيل لجنة عسكرية لبنانية ـ اسرائطت مشتركة لبحث القضايا الفنية وهو

يعرف ان لبنان يرفض «توقيت» تنفيدُ الفكرةُ. واعتراف واشنطن بتأثير مايجري على ساحـة الجنوب على للفاوضسات هو خير دليل على خطورة

الساحة الجنوبية نظرا لتقاطعها مع ازمة المنطقَّة ككل. فمن المفترض الاعتراف بان اي تطور عسكري هناك لايعنى الوضع اللبناني فقط وما يطال منه نسف مسرة السلام الداخل والدي تضمت جهات دولية واقليمية، ولا يعني تخلي حكومة العمل عن تعهداتها بالتمسك بالعملية السلمية، بل لابد وان يجر سوريا ألى المواجهة الطلاقا من طبيعة دورها في لبنان، ومن ثم سيفرض على دول الطوق جميعا التقيد بمسارات جديدة في تعاطيها مع المفاوضات وصولا الى علاقة قوى اقليمية أخرى لها تقاطعاتها على الساحة اللبنانية.

واستنادا الى هـذه المحصلية تعتبر البديلوم أسبية اللبنانية أن لبنان يملك أوراقنا ضناغطة لابد من الإستفادة منها وان كانت ارضه الجنبوسة سنكبون مسرحاً دراماتيكيا لها الاأن هذا «الحرج» الاقليمي والدولي يمكن أن يساعد على ابقاء الملف اللبناني ساخنا والعمل على توظيف كل الإمكانيات باتجاه احداث نقلة أيجابية تساعد على اقفال ملف الاحتىلال الاسرائيلي الجشوب وعندها يتم استنصال سبب موجع ليس للبثان فقط، بل للمنطقة ككل.

بالرغم من قتله لآلاف المسلمين والكروات وتشريده للملايين فان مواطني صربيا والجبل الاسود يرفضون زعامة ميلوسيفيك, فسكان ماتبقي منَّ يوغوسلافيا سوف يقترعون في ٢٠ ديسمبر القادم من اجل اختسار رئيس وَبُرِكُانُ وَيُمِكِنُ لِمِلْ وَسِيقِيكُ أَن يَخْتَلُقَ ازْمَةَ لَمْنُعُ اجْرَاءَ الانتَخْبَابِاتَ قُ

فقبل ايام اكدت وزارة الدولة اليوغوسلافية انها طلبت من الامم المتحدة تَحْفَيْفُ أَجْرَاءَاتَ الحَظْرِ الذي تَقْرضُهُ عَلَى صَرِبِيا للسَّمَاحِ بِشَحَنُ المُعدات اللازمة لتمكين التلفزيون المستقل في بلجراد من تغطية الحملة الانتخابية بشكُّل اكثر عدلا وواقَّعْيَّةُ من تغطية الصَّحافة التي تسيطر عليها الحكوَّمة التوغوسلافية.

والواقع يشير الى ان الغرب لم يشجع اى منافس لميلوسيفيك على الترشيح لمنصب الرئاسة وقد كان الغرب لا يخشى ان يرفض ميلوسيفيك هزيمته بل انه يخشى احتمال فوره باغلبية.

وقد ارتدى ميلوسيفيك عباءة الوطنية الصربية عندما حاول توجسه بعض اللوم لخصومه بشان عزلة صربيا وهو يشير لخصومه باسمائهم ومن اشهرهم رئيس يوغوسلافيا الاتحادية دوبتريكا كوسيك وهو بطل وطنى ديمقرأطي ورثيس الوزراء ميلان بانيك رجل الصناعة الحاصل على الجنسية الامريكية وربما يكون هذا صحيحا ولكنه ليس كافيا لاقناع الامم

التي تواجه المجتمعات الأكثر تقدّما. ففيما مشاكل المجتمع في العالم الصّناعي او

العالم الأكثر تقدما تبدو نتاجًا أو افرارًا الآداء النظام الاقتَصادي المطبقُ أو لسوء الاانةُ

قان معضلات المجتمع في بلدان العالم الثالث تبدو ألى حد بعيد عضوية الطابع، وبالتالي مزمنة أو موروثة أو متاصلة أنها تقتضي اكثر مما يست وجب مجرد تصحيح

خُلُل او ردّم تغرةٌ في أدّاء النظّام انها تتطلّب تعويض نقّص اساسي في النظّام، وهـدّاً يقتضي من البنل من جانب الدولة ما يشكل جهدا منهجيا وظيفيا من النوع الدري

لَّايتُولُدُ عَفُويا منَّ داَّخُلُ النَّظام لُو تركَّ القطاعُ الْخاصَ عَلَى غَارَبِهُ أَو لو تَركتَ الْمُسادرة

الفُردية على هواها، والمطلبوب هـو الى نلك على نطباق لاقبلَ للقَطَاعَ الخاص ان يتحمل

اما والامر كذلك فان الخيار الذي لابد لاي بلد من بلدان العالم الثالث سلوكه، بديــلا

للاشتراكية والشيوعية، هو خيار التنمية وهو في نهايَّة التحليل بالضرّورة خيَّار

مساكنَّة بِّينَ حَكمَ ٱقَّتَصَاد السَّوْقَ وحكمَ القرَّارِ الْمَركَرْيُ فَي دور تنخَلَى واسعَ من جنانب

ان التنمية خيار مركب، فيه قسط محسوب من التخطيط المركبر على نجـو مــا كــان

معمولا به ألى حدَّ مَّا في غَلْل الْأَنظمـة الشيـوعيـة والاشتراكيـة، وفيَّـه قسط من اخــلاءً

السبيل امام المبادرة الذاتية لتأخذ مداها في الإنتاج والابداع والانجاز على نحو مــا هــو

مفترضٌ في ظل أقتصاد السَّوق او الرأسمالية، وفيسَّه تتصدَّر البدولسة بطبيعسة الحالُّ

اللعبة بدور السلاعب النشط على مستوى القيادة والريادة والتخطيط الشامل واستحضار الإمكانات والطاقات البشرية ولئادية اللازمة على اشكالها، من مصارها

الدولة «الْتَنْمُويةُ» وليس الرأسُمَّائيَة المُجْرِيَّة هَيْ خَيَّارَ الْعَالَمُّ الثَّالثُّ.

الخاصة والعامة على السواء، وتعبئتها في خدمة قضية التنمية الشاملة.

ولكن الدولة اذ تنهض للوفاء بكل هذه

الواجبات وتنبرى للاضطلاع بكل هذه

التبعات، بحب الا تشريق مشريق الانظمة

التى عركتها التجارب الشيوعية بمرارتها

عليها محاذرة الإخذ بالتنمية كما اخذ

الاخرون بالشيوعية سبيلا لخلق مصالح

طبقية أو فثوية تتجذر في مفاصل النظام

وتتعشش في زواياه، فتصبح القضية، كل

الْقضية، في ديمومة النظَّام وتتسخــر

لحمايته وتعزيزه وتنميته كل الأمكانات

والطاقات وتنصرف السلطة المركزية لابل

وتنحرف عن اهدافه الخط الاستاسي وهنو

تنمية امكانات المجتمع ان اسوأ ما يمكن ان

يحصل لامة هو ان يغدو المجتمع في خدمة

تلفَّرْيون اطبق ٤٠ لُجهزة تلفريون ٥٠ ساعات ٥٠ همممان التي شيرت ٥٠ ٧٠ مِظلات السَّاطيُّ

٨٠ كَرَاتَ لَلسَّاطَيُ - بينتُ بول ٩٠ ألاف العبوات المجاسية مَّن كنوادراك أو كراش،

يوغو سلافيا، والخيار الديمقراطي المتحدة برفع حصارها عن صربيا حاليا وريما يكون من صبالح خصبوم ميلوسيفيك التأكيد على ان احترام قرارت الأمم المتحدد سيكون بمشابة الطريق الاوحد لعودة صربيا للحظيرة الدولية.

وبجب على الدول الغربية والإسلامية سذل اقصى جهودها لإيصبال صوَّتْ بأنيكُ إلى الْغَالبِيةُ الْإليّانية في اقليم كوسوف و الشَّابِعُ لصربيًّا ففي الوقِّت الْحالي يَهْدِد الالْبَانِ بِمقَّاطِّعةَ الاِنتَّخَابُ لِتَدِّعِيْمِ مطلبَهُم بِالْأَنْفُصِـالَ، لكن مشاركتهم في الانتخاب ستساعدهم في استخدام أصواتهم صد النظام الذي يضطهدهم ويعذبهم.

ان خوض ميلوسيفيك الانتخابات والفوز بها سيكون ضربة قاصمة للسَّلام في يوغوسُلافيا سابقا، فهذه الأنتخابات التي ستجسري باشراف عالمي ويقال انها ستكون حرة ونزيهة ستكون فرصة لتطبيق الديمقراطية على حقيقتها في هذا البلد الذي دمرته الحرب، ولكن ان خسر ميلوسيفيك وتحدى النتيجه فان مستولية اشعال حرب أهلية ستقع على عــاتقــه، وأن خُسر الانتخابات وقبل بنتيجتها فانه سوف يتخلى عن زعامة صربه الاشتراكي وسوف يفسح ذلك المجال لتولى رعيم صربي آخر مقاليد الحكم ف صربياً، ولابد أن يكون ذلك الزعيم راغبًا في السلام وهذا ما يجب أن يكون هدف المجتمع الدولي.

ترجمة: ميسون جحا

الواشنطن بوست

# اى نظام اقتصادى عالى جديد واين يقف ال

ما ان وضعت حرب الخليج اوزارها في عسام ١٩٩١ حتى بدأت تظهر بعض معسالم النَّظامِ العالمي للربِّقَبِّ: حلتٌ طَاهْرةٌ القطبية الأحادية المتمحَّورة حول الوَّلايات المتحدة الامريكية، محل القطبية الثنائية التي كان الاتحاد السوفييتي احد طرفيها. وذلك بفعل انتصار الولايات المتحدة في حرب الخليج على رأس التحالف الدولي الذي قالته وبفعل انهيار الكتلَّةُ الشَّيوعية في آوروبا الشرقيَّة ومنّ ثمَّ تفكك الاتحاد السوفيِّيتي وانحسْـار ظلَّهُ كُنولة عظمى، بِذَلْك أنتهت مرحلة من الصراع النولي عرفت بالحرب الباردة بيند ان ارهاصات صراع من نوع جديد بدأت تذر قرئها على السَّاحة الدولية ويبعدو أن الطَّابِع الغالب عليه سَيِّكون اقَتَّصَانيًا في موضوَّعه وأطرافُه وانواته واهداَّفه. ويلوح في الوقت الحاضر إن اطراف الصراع الاقتصادي سوف تشمل اقله بداية ثلاث

قوى اقتصادية هي: مجموعة امريكا الشماليَّة وقوامها الولايَّـات المتحــدة الأمـرّيكيــة، وكُندًا والمكسيَّك، وٱللجموعَّة الاقتَصَائِية الآوروبيِّية للنُتَظَّمَة في السـوق الاوروبيِّية المشتركة ومجموعة شرقى اسيا بقيادة اليابان ويبقى موقع روسيا والصين في هذا الصراع معلقا الى ان ينجلي المخاص الجارى أو الذي يمكن أن يجرى فيهما مستقبلا عن صورةٌ محددة لهويَّتهما السياسية ومنْ ثُمَّ الاقْتصاديَّة.

تروج هذه الايام مقولة مفادها أن الشيوعية سقطت فبقيت الرأسمالية بالتالي خيارا

#### الرأسمالية خيار اوحد

صحيح جداان الشيوعية سقطت ومعها الاشتراكية نظاما مركزيا للتخطي الاقتصادي والملكية العَّامة، وسقوط الشيوعية معنَّاه عمليا سقوط الْمَارِكْسَيَّة منْهِجُّ لعالجة افات المجتمع عن طريق تطوير بننيتة على قاعدة مركزية القرار والملكية العامة فيه، وسقط بسقوط الَّمَاركَسيَّة نَّظام مُعَّينُ لتَطبيقَها عرف بأسمَّ صاحبَه أي اللَّينينية.

كل هذا صحيح ولكن هل صحيح أن هذا معناه أن العالم لم يعد أمامه الإخيار أوحـــ هو الراسمالية؟ لَلاَّجابِة على السوَّال علينا أن نذكر أولا أن الــُرأَسماليــة ليستَّ نُظــّامــ واحداً متجانسا في جميع مقلله وجزئيات تطبيقة وقواعد عمله. هناك خصائص مّعينه، انا توافرت في نَظّام ماقيلٌ عْنُه رّاسماليّاً، وهنّه الْحْصائص تتمحور على الحريّاً الاقتصادية وتتجلى فأاحترام للبادرة الفردية ومبدأ الملكية الخاصة وحكم السوق القائم على التَّنافُسُ الْحَرِ الْمَلْقَ.

ولكن الحرية الاقتصيادية ليست بالضرورة مرادفة لسياسة لليد للرفوعة « Faire-Laissez » التي تحدث عنها أيم سميث، فهذه السياسة تنم حكماً عن شكل مغالى فيه من اشكال الحرية الاقتصادية ولكنَّها ليست مرادفة لها، كثيرة هي الدول التي تعتمد انظمة اقتصادية حرة ولكن ناسرا ما تجد واحدة منها تعتمـد حقيقــاً سيأسة اليّد للرفوعة شكلا عملياً لنظامها، ففي أي نظّمام رأسمالي هناك تشريعات وانظمة ترسم حدودا لحرية الفرد بحيث تقف وتنتهى حيث تبدأ حرية الاخرين، وتضع ضوابط لحرية العمل والنشاط والحركنة بحيث تحفظها ضمن الحدود آلتى تُمتع تَحقيقٌ المنافع أو المكاسبُ الفرديــة أو الّخاصــة على حســاب النفع العــام أو على مسآب خير اللجتمع أو على حساب السلامة العامة، وهـذه الإجــراءات أوَّ السيــاســاتُ تتفاوت تفاوتا واسعا في اشكالها ومضامينها واساليب تطبيقها بين بلد واحر ضمن مجموَّعة البِلْدانُ التي يغَّلبِ على الأنظمة المُعتَّمدَّة فيها طابعُ رأسُماني.

ثم ان الدولة في اي بلد يعتنق الرأسمالية نظاما في ادارة اقتصاده تتمتع فعليا بـدور ما او وجود ما مباشر في نلك الاقتصاد في الواقع ان حجم القطاع العــام او مـدى تــُـدخُلّ الدولة يتفاوت كثيراً بين دولة واخرى من الدول السماة راسمالية ولكن يكاد لايكون بينها بولة لاتمك قدراً ما من الدور أو الوجود الاقتصادي مهما ضُؤلٍّ. · ....

Š, a C

802

فالقول بأن سقوط الشيوعية بتلاوينها الماركسية اللينينية قد ترك العالم امام خيار اوحد هو الراسماليَّة يجب عَلَيَ الإقل الْآيحجب حقيقة أنَّ الرَّسْماليَّة تَقْع في اشْكالُ تَبقَّى مُعها هوَّامشُ الاختيارُ وأسعةٌ في أي حالَ.

يقينا هناك فوارق بين الانظمة الراسمالية المطبقة في مختلف ارجاء العالم فرأسمالية الولَّايَّات المتحدةُ الْأَمْرِيِّكِية هي في بعض مميزاتها وخصوصياتها غير رأسمالية اليابان او المآنيا او يريطانيا، والقدرة التَّنافسيَّة بينَّها كثيرًا ما تُكونَ انعكاسًا للقوارقَ القائمة بينها، وهذه القوارق بعضها ناجم عن التباين في البني الأجتماعية في هذه البلدان، وبعضها يعود الى عادات المجتمع وتقالينه أو آلى سلم القيم الاخلاقية والمعنوية والوطنية التي يلتزمها، وبعضها يعزى الى سياسات مطبقة ، متمثلة بتشريعات او قَيود اوَ شروطَهُ مِنْ شَانَهُا التَاثِيرُ عَلَى حَجَّم حَرَكَةَ النَّبَأَدِلُ مَعَ الخَارِجِ أَو عَلَى وتيرتها وطَبِيعَتَهَا بَمَّا فَي ذَلْكَ مَا قَدْ يِكُونِ ٓ لَهَا مِّنْ وَقَعْ عَلَى حَرِكَةَ التَّحُويِلُّ والإمْوَالَ وَالاسْتَثْمَارَاتَ

ان حجم تبخل الدولة في الاقتصاد الوطني يتفاوت كثيرا بين مجتمع رأسمالي واخس، لابِلَ أَن نَظْرَة التّبَارِاتُ السّياسية أَنْ مَايَجِبُ أَنْ يِكُونَ عَلَيْهُ حُجِمُ الدّولَـة في الْاقْتَصـاد الوطني تتفاوت كثيرا داخل المجتمع الرأسمالي الواحد. وهكذا نسمع احيانا كثيرة، مثلًا ان الحرَّب الديمقراطّي في الولايات للتحدة الإمريكية وهي الدولـة البراسماليّة الإسررُ والإكبر في العالم يجنح في ليبراليّته الى تعظيم حجم القطاع العام «-BIG GOVERN - BIA M. ... MENT » المعبر عَنْ حجم دور الحكومة وذلك بالمقارنة مع الحزب الجمه ورى الدى يجنح في سياسته المحافظة على مايقال عنه الى تقليم حجم القطاع العام وتنخل الدولة في الأحوال العادية.

السؤال الذي يعنينا طرحه عند هذا المنعطف هو: حتى لو اعتبرنا جدلا أن الرأسمالية تشكل فَكرة متجَّانسَّة واحدة مغفلين القوارق في اشْكال تَطبيقها، هل صحيح أن النظأم الرأسمال بات الْحُيارِ الأوحد عمليا بسعّوطُ الشّيوعية؟

لابدلنا هذا من أن نذكر أن كاول ماركس، عندما طرح نظريته الاشتراكية، كأن يعبر عِن رَفْض لواقع كَانَ قائمًا، والمعروف أن مساركس انطَّلُق في فُكرة اسساسسًا من تشرُّيحُ تَفْصَيَلَى لَعَيْوِبِ الراسمالية والإخْتَلَالات التي تَقْرَهَا والإَمْرَاضِ التي قد تــلازمُهـا، فَهَلَ برئت الراسمالية منذ ذلك الحين اطلاقا من عللها ومما كان يؤخذ عليها حتى تعدو الان هي الحَيَّار الأوحد، فلا تحفظ عَلَيها ولابديلَ لها؟

لإجدال في أن الرأسمالية في وجهها للجرد، متمثلة في احترام نظام المبادرة الفردية والترام مبداً اللَّكيَّة الخاصة والتسليم المطلق لحكم السوق والمنافسة الحرَّة، هي نظام

# تعلن دائرة المشتريات عن طرح المناقصات العامة التالية:

المبلغ	تاريخ الفتح	الجهة الطالبة	الإصناف المطلوبة	رقم المناقصة .	
۲۰۰۰درهم	97/17/78	بلدية ابوظبي	معدات ورش	17/100	
۲/۱۲/۲۰ ۱۲/۱۲		الماء والكهرباء	مواد كيماوية	97/777	

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة صباحا حسب ما هو مدون اعلاه، وعلى المشتركين التواجد بالدائرة في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المطاريف.

حمد جابر الهاملي / وكيل دائرة المشتريات 

#### العالم الثالث وحكم السوق هذا بصفة عامة اما فيما يعنى العالم الآنات ذلك الخزان البشرى الإعظم على وجه البسيطة ونحن العرب منه، فلا يستقيم حكم الرأسمالية عليه من غير اعتبار لبعض خصوصيات واقع دول العالم الذالث الناجم عن تخلفها الاقتصادي. الدكتون سلنم الحص رئيس وزراء لينان الإسيق علينا أن ندرك منطلقا أن مجتمعات الدول الصغرى والفقيرة التي تندرج في خانة العالم الثالث، تواجه مجتمعاتها معضلات عصية تختلف أختلافاً بينا عن المشاكل

غير مطبق عمليا في بلد من بلدان العالم، بخاصة لان التزامه التزاما متزمت اعمى يبقى حيث تتفاوت طبيعة التقديمات الاجتماعية ومقاديرها في مجالات الضمان الاجتماعي وبخاصة على مستوى البطالة او الشيخوخة او الطفولية والضمان الصحى بفروعية

ولاننسى أن الممارسة الرأسمالية المطلقة قد تقود احيانا كثيرة ألى ظهور حالات احتكارية نَّابِية وغير صحية، وذلك اذا ما الت بمرافق او نشاطات حيوية في الاقتضاد الوطنى الى قبضة افراد او مجموعات من دوى السلطان.

وبعض المرافق والنشاطات هي في طبيعتها وتكوينها ذات طابع احتكاري بذلك تَنْشًا مصالح خَارَج حلبة المنافسة الحرة، فتنمو وتتجندر وتردهر وراء سياج من السطوة الاقتصائية الطبيعية، وربما استطاعت مع الـوقت في حــالات كثيرة تعــزيــز اسباب حمايتها الذاتية بتنمية نفوذها السياسي في بنية الدولة، وهكذا فان الرأسمالية في يعتبر شرط المنافسة الحرة من مقوماتها الميـزة والاسـاسيـة، معـرضــة لان تفـرز تَّقَائَضُها او مضاداتها من داخلها، هنا ايضا قد تجد الدولة نفسها ملزمــة بـــان تتـــــخـل خروجا على مبدأ الحرية الاقتصائية للطلقة، من أجل الحؤول دون قيام الاحتكارات داخُلُ الاقتصاد الراسمالي واذا قامت قمن اجل ضبط ادائها بغية احتواء سلبياته

ان مجرد وجود مثل هذه التنخلات وخلافها من الدولة في البلدان التي تعتمد اقتصاد السوق نظاماً من حيث المبدأ لهو شاهد على أن الرأسمالية غير مطبقة في هذه البلدان على

الوطنى كي يجنى للجنمع ثمار الحرية الاقتصادية بكل ايجابياتها من غير التعرض اكثر مما يجب لأشواك سلبياتها

نخلص هنا الى نتيجة بسيطة هي ان اقتصاد السوق، أو الرأسمالية أن شنت هذه التسمية، قد تكون اطاراً او منطلقا، هي بديل نظام التخطيط المركزي والملكية العسامية الدي ولى مع الشيروعية والاشتراكية، ولكن هذا البديل يرمز ليس الى خيسار واحسد وانما الى تشكيلسة من الخيارات المتنوعية الكثيرة، تختلف باختلاف الجرعة التي قد تتضمنها من شتى اصناف التقديمات الاجتماعية وسأش الادوار المساشرة التي تتبناها الدولة في اي مجتمع.

بعبارة موجزة: في العودة الى التساؤل عما اذا كانت الرأسمالية في الخيار الاوحد بعد سقوط الشيوعية نبرى ان الجواب هو في القول ان السراسماليسة بمعنى اقتصاد السوق قد تكون الى صد بعيد حقا هي الاطار العام أو للنظلق لبديل ولكن النظام السديل ليس خيسارا وأحدا أوحدا وانما جملة خبارات متنوعة تَتْبِايِنْ فَيها جَرعاتُ التَّدخُلُ مِنْ السَّولِسَةِ على اليلة السبوق الحرة ومن المفترض ان تقصل كل دولية خيسارها على قيساس محتمعها في ظل ما يكتنف من معطسات وما يولجه من متطلبات وما يحدوه من تطلعات وسط الظروف التي تحيط به.

عرضة لافراز عيـوب وعلل في الاداء لايستهـان بها، فتنتج من المشكـلات والمعضّـلاتّ الاقتصادية والاجتماعية مما لاتستطيع ان تغسل الدولة يّدها من مسئوليــة التصــدي لها وبالتآلى التدخل لاستباقها او درئها أو معالجتها فتجدُّ الدوَّلَة نفسَّها مضطرَّةً لتطوير دورها في المجتمع، وفي الاقتصاد الوطني تحديدا ولتعظيم حجم حضورها على حساب الرأسمالية في صيغتها للجردة أو في وجهها المطلق، من هذا نشأت برامج التقديمات الاجتماعية الواسعة في بلدان تعتمد اقتصاد السوق، او الراسمالية نظــُامــاً من حيث المنطلق مثل الولايات المتحدة وكندا وبريطانيا والبلدان الاسكندنافية وغيرها المختلفة الإستشفائي منها والوقائي والعلاجي ومناالى ذلك، ومن هضا تطورت على الصعيد الاقتصادي برامج الحماية لصناعات او قطاعات انتاجية معينة وبرامج الدعم لسلع معينة مثلَّ المُنتجات الزراعية، حتى الاتفاقات الدولية، سواءً كانتُ ثُنَّائيةً ام متعددة الإطراف ام اقليمية جماعية فأنها تشكّل انحرافا عن حكم السوق وخروجا عليه وذلك بقدر ما تنجح هذه الاتفاقات في التأثير على مجارى التبادل ووجهته بين الدول المعنية كما على طبيعته وتكوينه.

المحتملة على المجتمع قدر الإمكان،

الوجه المجرد او المطلق، وهو الدليل على انَّ لاغنى عن دور نشط للـدولــة في الاقتصــادُ

او التعثر على ثفراتها.

علينا ان ندرك ان مجتمعات الدول الصغرى والفقيرة التي تندرج ف خانة «العالم الثالث» تواجه مجتمعاتها معضلات عصية تختلف اختلافا بينا عن المشاكل التي تواجه المجتمعات الاكثر تقدماً.

النظام بدلا من ان يبقى النظام في حدمة المجتمع.

الفرق بين النمو والتنمية هو أن النمو يتجلى في السير على طريق صاعد من الانتاج والحركة تلقائيا أي بدفع محض ذاتي أمنا التنمية فجهد أرادي محورد الدولية وق المجتمعات التي تسلك طريق التنمية من المهم جيدا أن تحرص الدولية على الا يكون دورها التنموى سببا لخنق أندفاعة النمو التلقائي في المجتمع من هنا القول أن السياسة التنموية تنجح بقدر ما تستطيع أن تحافظ عني اندفاعة النمو التلقائي زاخرة معطاءة، وبقدر مَّا تنجِح في تذليل أيَّة عوائق وتجأوز اية حــواجــز قــد تعترضَّ

سبيل المبادرة الفردية في رفد ديّنامية الّنموّ التلقّائي للمجتّمع، هناك وجه اخر للقول بالرأسمالية خيارا اوحد امام دول العالم بسقوط الشيوعية لا ينطبق عمليا على مجتمعات العالم الثالث، من خصائص النظام الراسمال المسرة كما سبقت الإشارة الانصباع لحكم المنافسة الحرة في السوق ولكن السوق كثيرا ما توازي بين الافضل والاقوى وكثَّيرا ما يكون الاقوى في حكمها هو الاكبر.

فهل يكون حكم السوق في تلك الحال عادلًا من وجهة نظر دول العالم الثالث وهي الاضعف لكونها الافقر والاصغر اذا كان لنا أن نحتكم في شكل مطلق للقاعدة الذهبية في المدرسة الراسمالية، بتغليب منطق المنافسة الحرة في السبوق العبَّ المنسورَ العبَّ الانكبونَ قَدّ اصدرنا عمليا حكما مبرما سلفا بالقضاء على مقومات الحياة لاقتصادات دول العالم الثالثُّ؟ كيفٌ تكون المُنافسة عادلة؟ كي يكّونَ حكمها عادلًا. بين الكبير من الدول الصناعية والصغير من الدول المتخلفة، كيف يكبون تكنافيؤ في المنافسية بين القبوى والضعيف بين من يملك التكنولوجيا المتطورة ومن لايملك حتى البدائي منها، بين من يتصرف بالرساميل الضخمة ومن يفتقر الى سدرمق الجماهير من ضروريات الحياة بين من يتمتع بقوة الضغط السياسي والعسكرى يرفد بها تفوقه الاقتصادى وبين من

هكذا يبدو أن المغالاة في تبسيط الواقع بالقول أن الرأسمالية في وجهها المطلق غـدت خيارا اوحد أمام العالم بما فيه العالم الثَّالْثُ بعد سُقُوط الشَّيُوعَيَّةُ هُي أقرب مَا تَكُونَ لتَجاهل حقّ الدول الأصغر والاضعف، دول العالم الشَّالث، في مُجرد الْحيَّادُ نَـاهيُّكُ بحقها في النمو المتواصل وفي مستقبل افضلَّ.

ه فنيَّ العين ، العين : ١٦٢٢٢٢ • مركز توزيع البيعات ، خورفكان : ٢٨٣١٧٢

ه فرع رأس النحيمة: ٢٢١١٩٦ . من أي مَراكَ مَد المتورث في المدينة .

المحصلية البسيطية التي نيودان نستخلصها مماً سلف هي: ب الشيوعية في العالم باتت دول العالم الثالث أمام خيار اوحد هو اقتصاد التنمية، اما الرأسمالية في وجهيا المطلق فلا تبدو خيارا حقيقيا لهذه الدول واقتصاد التنمر يقوم على المزاوجة بين حكم السوق الحرة ودور تدخلي فاعل من الدولة.

من المهلم جسدا الا تطملس التطلبورات الجذرية التي تجناح العالم حقيقة تهم الشريحة العظمي مآن البشريسة شريحة العالم الثالث، الأوهي إن اقتصاد التنميلة هو خيار ويجب ان يبقّى كنلك.

محاضرة القيت في المجمع الثقافي



وهكذا الى ما لا نهاية.. ان هذا المنطق مرفوض...

اللغة المنجة حول الصواريخ؟

\_ سيادة الرئيس.. تتحدثون عن الأمن وقد

اشتريتم قبل مدة صواريخ اسكود، من كوريا

الشمالية، ويقال أن هناك صواريخ اخرى في

الطريق البكم. فما هـ والغرض من احتفاظكم

بهذا النوع من السلاح الاستراتيجي؟

٥ ما هو الغريب؟ هذه الصواريخ موجودة عندنا منذ

عترين عاما، شأشها شأن الاسلحة الاخرى كالدبابة

والمُدفَع، نحن بلد موجود في حالية حبريًّ، ونحتَّاج ألى

وُسَـائُلُ للدفَـَاعِ عَنْ النَّفْسِ، واسرائيل هي السبِـاقـَـة في

ميدان التسلح، ولديها اضعاف ما لـدى سـوريـا من

الأسلَّحة، ولدَّى أسرائيل اسلحة كيماوية وجـرثوُّوميــة

وذرية.. نحَّن في حالَّة حرب معها، فَلمَأَنَّا لاَّ تَكُونَ لَديَّكَ

صواريخ؟ هذه الصواريخ ليست سلاحا جديدًا بينما

لدى اسرائيل كل يوم سلاح جديد.. والسؤال عن السلاح

يجب ان يوجه الى أسرائيل، لماذا عندها كل هذه الأسلحة؟

لماذا عندها الصواريخ، بما فيها تلك الشبيهة

بالصواريخ عابرة القَارَات؟ ولمَانَا عندها القَنْبِكَة

النووية؟ الغرابة هي في السكوت عن اسرائيل، واثارة

ضَجّةٌ حول صُواريخٌ مَنّ الإنواعُ التي تملكها سُوريا منّذ زمن طويل.. ان الاسلحة التي تأتينا هي مما نملكه مننذ

الصواريخ لا تحتاج الى هذه الدقة.. دة، ق اكثر او

اقل، ليست النَّشَكلة، يقال أن الصواريخ الامريكية دقيقة،

ولكنهاً ليست في الـواقع العملي كـذلك، ككل الصـواريخ

وصابت، ولكن ليس كما تـوحي كلمـة «الـدقـة».. أن الصواريخ ليست بدقة الرماية بالبندةية..

\_اعتقدان الروس اكتشفوا عندما نصبوا

الصواريخ المتوسطة المدى في اتجاه اوروب أأن

هذه الصواريخ جعلتهم اقل امنا لأنها أرغمت

الامريكيين عنى وضع صواريخ اقوى منها

موجَّهَ أَلَى الْاتَّحَادُ السَّوْفَيْيَتِّي.. واعتقد ان

حصول سبوريباً على صبواريخ من كبوريبا

والصين سيجعلكم اقل أمنا مصا لسو كنتم لا

هل من المعقول أن نكون اكثر امنا اذا كنا مجربين من

السلاح، ننتظر الصاروخ الاسرائيلي، مما لو كنا قادرين

على الرَّد عليه بصاروخُ؟ ألى هذا هلُّ نشعر بالامن اكثَّر

إِذَا كِنَا عَرْلاً فِي مُواجَّهَةَ الصَّارِوخِ الْإسرائيلِيُّ مِمَا لَـُّو كُنَّـا

ايران والمرب والفليج

\_ ماذاً عن حزب الله؟ لقد جردت الميليشيات

اللبنانية من السلاح ماعدا حرب الله. أنه يقدف

صاروخا هنا وصاروخين هناك.. هل هـ ذا عمل

\_ايران اشترت اسلحة كثيرة وصل ثمنها الى

سبعة مليارات دولار، وانتم لكم علاقة خاصسة

مع ايران. كيف تنظرون الى ما يجدث في ايسران

هذا شان ایران، وانا لا اعرف بالضبط مانا لىدى

ايران.. ان ايران بُلْدُ كَبِيرٍ، وَكَانَ لَدِيهُ فَي رَمَنَ الشَّادَ احَدِثُ

الاسلحة، لَحَدَثُ الطَّأَثْرَاتُ وَالْأَسْلَحَّةُ الْإِمْسِرِيكِسِةُ،

والسوفييتية ايضا.. الشاد كان يأخذ السلاح من الشرق

والغرب، والايترائيتون هم التئين يقتدون منا عشتهم

الذي أراه ـ وهذا كان موقفنا منه سنين طويلة ـ ان

مصلحة الامن في المنطقة هي ان يكون هشّاك تفّاهم بيّ العرب وايران، وقد رأينًا ماذًا كانت نتيجة حرب العراق

مع أيرانَ: أيبران خُسَرت كثيرا، والعبّراق خَسَر اكتُسرَ،

ودُولُ الْخُلِيجُ خُسَرَتَ أَيْضًا كَثْيِرًا، وكُسَّانُ هُنْسَاكُ أَذْي

متدرج على بلدان المنطقة وخمارجها، اذن، أن الحوار والتفاهم مما المطوب. وأناكنا نتحدث، عن السلام مع

ــ هل تَـرُونَ أحتَّعالًا لــوقــوع مَجَابِيَّة بِينَ ايــرانَ

والولاساتُ الْمُتَصِدَةُ صَولَ الْخَلْيَجِ؟ لَقَدَ الخُلْتَ أَسِرَانَ

فُواصَّات الى الخليج، فَهَلَّ تَـرُونَّ أَنْ ذَلِكَ سِيسُوْدَى أَلَى

مواجهة بينها وبين الولايات المتحدة حول السيطرة على

اعتقد انه بعكن تُلعرب والايرانيين ان يرتبوا فيما

ينهم اجبراءات امنية فعالة من شانها ان تضعف الى

اقَصَى الحدود، أو تزيل بالإحساي، احتمالات الحروب،

لأن الخليج شو في الدَّقيقَة عربي ايراني، شاطَّيَّ

لايران، وشاطىء للعرب.. وعندماً نسوك الله ليس من

·صُلْحَتَنَا وِلا مِنْ مصلْحُتِهِمْ انْ نِتَحَارِبِ، فَيِجِبِ ٱلَّا تَكُونَ

هناك حروب، وفي هذه الحَالَة لَن تَتَأَذَّىٰ شَعُوبُ الْمُنطقَّةُ

ولا السعبوب الأخسري، بما في ذلك شعب السولايسات

ــ ونكن هذك نزاع بين العرب والايرانيين حول

الجزر الواقعة في مدخل مضيق هرمن التي

- انسيد الرئيس. أحب أن أعود ألى الشوشر

واحتمال الانفجار في الخليج، فغسي غيساب

محادثات دقيقة محددة، الآيجب ان يقلق المره

من تحول دولة منا الى دولية القبوي من الندول

الآخري في النظيج، إلى دولتة عضمي، معنا يخل

٥ لا يعكن معالَجة الموضوع من خلال هذه النظاءة

لاننا أنا تَبِنينا أو انطلقنا في المناقشة من هنده النظرة،

فَهُذَا يَعِنِّي أَنْ عِلْيَ أَيْرَانَ أَنْ تَصَعُرَ وَتَصِيُّونَ أَنْ تَصَبِّح

بحجم أيُّ دولة مَّنْ دُولَ الْخَلْنِجِ، هَـذَا غُيِّر مَقْبُول، لأنَّ

ليران تُضْمِ ما بِينَ ٧٥ مليون نُسَعة و ٦٠ مُليون نُسَعة.

ولا يمكن النظر ألى التوازن على اساس المقارنة بين دولة

في الخليج ودولة أخسري في الخليج، أن دول الخليج هي

٤ لَهُذُهُ الدولُ فَسَنَكُونُ مُتَصَّامَتُهُۥ وَلَذَٰلُكُ فَسَانُ ٱلأَمْسِ

بالتاكيد، ونحن نتائد الآن لحال العراق، ومشكلتنا

ليست مع العسراق، بل الامس يتعلق بشخص حساكم

الْعَرَاقُ الْأَنْ فِي عَزِلْمَ عَنْ الْأَمْةَ الْعَلَّى بِيعَ، وَلَكُنْ هَــَدُهُ

العزلة لن تدوم ألى الابد، وصداه حسين لن يدوم الى الابد،

وللذلك، نحن نفرق بين العبراق البليد والشُّعَد، ومَن

الرئيس العراقي . العراق يعيش الأر بعفرل عن المنه

العُربَيةَ، ولكنهُ بعد زمن، سيعود اليها. شائه شان

ــــ هن تعتقدون إنه كان عن الشمالف إن يكمل

٥ ﴿ الحقيقة أَنَّا لا أَرِيد مَنَا، ولا أؤيد ان شدخِل دولية

الى دولة لخرى فتعزل حاكما وتنصب صاكما أخر، لان

هذا يذكرنا بأحداث في الناريخ يود لهُ تكن للشعوبُ فيها

ارادة.. عندما تَنْشَبُّ فُودٌ أَجْنَبُيَّةُ أَيْ الْعُراقِ وَتُنْصَيُّ

بول عربية، وهي جزء من الامة العربية، وعنهما يحدثُ

ستُعْلَقَ بِالعِلاقَةِ العربيةِ - العربية، ويصيعُهُ عبلاقة

عربية -ايرائية تحقق التوازن وتمنع الحروب..

العراق، وهند المسآلة سيعالجها شعب العراق..

سدهل النعراق جزه من ذلت؟

سورياً وبقية البلدان العربية الاخرى.. أ

ععلياته ويقضى عني صدام

بالتوازر في النطقة،

يُدعى كل من الايرانيين والعرب ملكيتهم لها.

منا الأمر ليس جديداً، قَقَد كان مَوْجُوداً مَنْذُ أَنْ كَانَ الاستعمار في الخليج، ومع ذلك لم يكن سببا في اي حرب قامت.. وليس كل خلاف حدودي يجب ان يسؤدي الى

سرائيل، فيجب أن يكون هذاك سلام مع ايرآن..

طرق أعدادات الثقط في الخليج؟

أيضاً.. لقد استخدمت الصواريِّخ الامريكيــة في الخُلْعَ

ــ لكنها أكثر دقة؟

هل هذا معقول؟

قادرين على الرد عليه؟

يساعد عملية السلام...

هذاً السؤال يوجه الى حرب الله..

وافق على الذهاب الى عدريد، وهنا عا صرح به هو تضه بعد الانتخابات، أنه لم يكن بريد السلام، بل كان بريد

أَنْ يَسَالُهُ الْعُرِبِ، وَانْ يُبْقِي كُلُّ شِيءَ عَلَىٰ حَسَالُهُ. أَيُّ

أَمْهُ كَانَ يَسْرِيدُ مِنْ الْعَسْرِبِ أَنْ يَتْرَكُّنُوا لَيْهُ ارْضَهُمْ وَإِنَّ

\_ هل تشوقعون من اسحق رابين اكثمر من

O واليين يتّحدث اكثر.. لنه يتمنث عن السالام وعن

انسماب جـَرْني.. المُنطَق مختلف والنهجــة مختلفــة.

ولكنه أذًا بِقِي عُند هـذا المُنطق، فـ النتيجـة أن تكون

السلام، فَنْحَنَّ .. كما قلت لكم .. لا يمكنُ أَنْ نَتَسْازُلُ عَنَّ

واعتقدان رابين سيخسر ناخبيله اذا لم يلوافق على

الإنسماب الكيامل من الجولان، وغشاك احيزاب

وحاشامون في اسرائيل يدعون ألى الإنسماب من

الجولان ويقبولبون وبينهم الماخسام الاكبران

الجولان ليس من أرض أسرائيل، والحك ومسلة

الإسرائيلية عام ١٩٦٧ اجتمعت وقررت الانسحاب من

سوريا والارهاب

\_ لاتزال ضوريا على قائمة الدول التي تؤيد

الارهاب، ليس بسبب المكومة السورية، بل

لأن اشخاصا معروفين بالتورط سأبقا في

اعمال ارهابية يأتون الى سوريا وينفصون

منها دون عائق.. هل تعترضسون ألأن رسميما

على الأرهاب كطريقة لتحقيق اهداف سياسية

مشد زمن بعيد تعترض على الإعمال الارهابية

وترفضها، ودليلي على ذلك ان استعين بسؤالك هل لديك

مُعلُومات مُوثُوقٌ فَيَهَا عَنَ انْ سَوْرِياً قَدْ قَتَلَ امْرِيكِياً فِي

الأشه ثم تحدث ذلك البندا، وسندوريسا لا تعارس

الارهاب.. وأذا كنان سوالك يتعلق بالغلسطينيين في

ستورينًا، فَهَسَوُلاءَ لَا يَمَارُسَنُونَ ٱلْأَرْهَسَابِ، وَلَكُنُّهُمَّ،

كالقلسطينيين الآخرين، يشاضل ون في ارضهم عبر

الانتفاضة.. أنَّ نضالهم محصور وموجه ضد الاحتلال

الإسرائيلي، والإعمال التي يقومبون بها لا تسدخل ثحت

عنوان الإرهباب بل تحت عنوان النضال ضحد

هل تعتيرون انتبع في السولايسات المتحسدة افسراد

الانتفاضية ارهسابيين؟ حسب علمي لا.. ونم يقل اي

مسئول امريكي ال المشاركين في الانتقاضة ترهابيون..ُ

كنتم في البولاييات المتصدة تتهمون فصيائل معبيبة

بحوادث ارهابية، ثم قلتم فيما بعد أن هذا لم يحنث،

أنجن كفا فرفض دائما اي اعمال خارج المنطقة لاننا

لا تعتقد أن عملا كهنًا، أنا حدث، سيسناعند على عنودة

الغُلسطيئيين الى بلادهم، أما أنْ يِنَاضَئُوا في بلادُهم فَهَذَا

الفلسطينيون في سوريها كمانت لهم استاليمهم فبر

الانتقاضة، والآن يُناصُلون عبر الانتقاضة،، في اوقسات

سابقة، تحدث مسئولون اسريكيلون عن فلسطبنين

موجودين في سوريا مارسوا كذا وكنا من الإعمال، وكنَّ

تُقُولُ لَهُمَ أَنَّهُ أَنَّا صَحَّمًا بِقُولُونٌ فَلَمَّا مُولِفً... أعْطُونُـا

المولية تسنا

هذاك رأي في الغيوب يقبول ان الاصبوليلة

الاسلامية شيء يجب ان يقنقنا جميم وفيد

تحدث فيرفيس حسني مسارك والثك حسج

عن ذلك عل تشعرون بنفس الشعور٠

لتواك الخلفية، والتَصَور النَّي ليو كنت في سن اصغير.

وكَفْتُ مُواطِئًا عَادِياً، وَتَرِي مِنَّا بِحَدَثُ حَنَّوَى فِي النَّوَهُنِّ

العربي، فاربما وجُدتُ نُفسي صَمَن هذه الْحُرَفَة، الأَنشي

بحماستي بقعل الشبساب كنت سامكت عز الاستور

ُ النَّعسرب اليسوم في وضع من احتُسَت ارضهاء ولا يستطيعون أن يقطوا شيئة، والشباب بقولون ال

الاسوائيليين شلاشة مسلايين، وانتصروا عن انعسرب

جميعاء ولذلك تشن الحملة على الذين يرفعون شعار

القومية العربية، علما أن أكثر الإحراب العربيد نبرقه

هنَّا الشَّعَانِ، ونَحَنْ مِنْهَا، وهَكَذَا بِسَدِّنْمَجِ هَوْلَاءَ الشَّمَابِ

ان للخلاص هو في الإسلام الذي عندما كنا منسستان بله

لع يستطع لحد أن يذلك، وهذا منعلق قبض للتصبديق

عَنْدُ عَمَامِيَّةَ الشَّعْبِ، مع الْعَثْمُ النَّيْ لَا أَوَافَقَ عَنِي تَعْمَمِ

الاصولية، لان الاصولية الاسلامية لا توافق على العبر

الارهابي، والاحسول الاستلاميسة بنفق عليهسا على

ان وجود موقف تضاعني افضل بين اعترب، وموافف

مَعِلَمْيَةٌ مُتَعَمِّدَكُ بِالحَقْقِ قُ الْعَرِيبَةُ، وُبَسِعِي الْ ٱلْسَلامَ، مِنْ مَوْقَفُ كَرِيمِ، انْ هَذَهَ الْإِمَوْلِ تَحْسَنُ عَالَمَا، السوضية

العَبريي وتقَلُّ مَنْ أَنْطُلُقُ المُنْتَعَتُّ مِنْ الْإِصْبُولْتِيهُ أَتْنَيُّ

تُتَحِيثُونَ النَّمَ عَنْهَا، وآلا فال العَرْبِ مَفْتَمَونِ عَيْ

وأصَّرب لكم مشكلاً. أن مصر كساست نسار بمسه اعتسر

استقراراً مَن اي بِئد عربي اختر، وهذا المتَّالَ شرور مناً يجري فيها الآن، مع إن السرئيس حسس مستارت ند

يكطىء وليس هو صاحب كامن بنفسد أبر البراليس

الاصولية الطَّلَقَتُ في مَمَرُ في رَعِنَ الرِّنِسِ السادات

بعد رُمِارِنَّهُ الْ الْقَدِينَ، وهو نفسه دعة حساسه نعيم

فكلكه بينعا لو كناسرنا معاضت السلاء لما الضف

والرئيس السادات قبل زيارته القيسر زارش هساء

فتصحفه وقلت لسه ان زيسارسيه للعينس سنسق

مضاعفات تطيرة في المنطقة، وأن السياد غاده، والعرب

جميعة سنائرون نُصو مدادشات السيلاء، وأر العمر

الجماعي طريق ماميون، وافعر على تعقيم السيادة،

ولْكُنْ كَأَنْتُ نُدِيهِ تَصْبُورُكَ أَشُرِي، وَبَدُونَ شَتْ. أَن هُدَ

اوضاع أصعب معا هي عليه الأن.

السادات، والرئيس مبارك ورث عنه دلك

٥ أنا بُعُس الشيء، طبعناً، أننا أشعب بنائلق. مع

الابلة ونحن نتصرف ولكن لم نكل لدبهم أدنة..

حق لهم وواجب عليهم..

سيناء والحولان اذا تحقق السلام..

يوقعوا على سلام مع اسرائيل..



# «الاتحاد» تنشر النص الكامل لحديث الرئيس السوري الي مجلة «التايم» الأمريكية

أكد الرئيس السوري حافظ الأسد مرة اخرى رفضه اي حل جـزئي للصراع العربي - الاسرائيلي، وتمسكه بالانسحاب الكامل من الجولان، وحذر من ان موضــوع القــدس خطير، لأنــه يهم ألف مليــون مسلم في العــالم، واستغــرب الضجة المثارة حول الصواريخ التي تحصل عليها سوريا للدفاع عن نفسها، والسكوت عن الاسلحة الذرية والكيماوية والجرثومية التي تملكها اسرائيل... جاء ذلك في حديث شامل أدلى به الرئيس السورى لبعثة مجلة «تايم» الامريكية برئاسة كارمستر براجر رئيس تحرير الطبعة الدولية، ضمت جون ستاكس نائب رئيس التحرير، ودين فيشر مندوب «التايم» في الشرق الاوسط، ووليام دويل المراسل في القاهرة، ولارا مارلو مراسلة المجلة في بيروت ...

> وتنشر «الاتحاد» اليوم بالاتفاق مع الصحف السبورية، النص الكاملُ للصوار بيُّ السرئيس الاسد

- السيد الرئيس، هناك تصور وتضور في الخارج بأن الصراع العربي \_ الاسرائيلي يمسر بلحظة تاريخية، وإن هضاتً فحرصة في الافق لمصالحة او عقد اتفاق بين العرب واسرائيل، وبين سوريا واسرائيل على وجه الخصيوض، وقد اقترح اسحق رابين ان تلتقسوا معه على مُستوى أَلْقُمة. فَمَّا الَّذَيِّ يؤَيد هذه الفكرة وما

 المطلوب هو السلام، والهدف هو السلام.. والسلام يحتاج الى مَنْاقشات طويلة ومضنية، وهـده لا يُمكن انْ تَّقُوم بُّها لقاءات القمة في بلدان العالم، ولذا يمكنَّ القُّولُ ان مثلُ هذه الاقتراحاتُ وألامور، اذا وقعت فُنْقع نتيجــة للسلام.. السلام يأتي بها، وليست هي التي تأتي بالسلام.. ان لقاء رؤساء دول لمناقشة موضوع كالصراع العربي ـ الاسرائيلي يحتمل ان يقود الى حروب، فاحتمال أن يقود ألى حبروب هو احتمال يتساوي مع احتمال ان يقود ألى السلام، بل ويزيد عليه.

\_ كانسان، ألا تشعر بالفضول للاجتماع برابين وان تتقابلا عينا لعين ورجلا لرجل؟

ضحكُ الأسدُ وأجاب: 

 هل هناك صلات انسانية غير مرئية ؟ هل هناك سَىء من الاشعاع مثلا يمكن أن يكون بيَّن الاعداء؟ نحن أعداًء نتحارب منذ اكثر من اربعين عاماً، ولدينا ركام من الشهداء والدماء والإموال والممتلكات المدمرة، وهنساك اراض محتلة، وملايين المهجرين من بيوتهم، في ظل هنده الصبورة، هل يمكن تصبور أن تكبون هشاك جباذبيلة انسانيَّةُ لِمثل هذا اللَّقَاء؟ اللَّا لا تُسيرنِّي السِغِينةُ او عَبْدم الـرغبَّـة في اللقـاء، بل يحدد سلـوَّكيَّ أو قَـراْري الَّهدف،

\_ كيف يمكن للقاء مبكر سابق لأوانه مع رابين

ان يؤدي ألى حرب؟ ٥ عندما نختلف على مستوى القمة، فيمكن عندهـا ان ترد كل الاحتمالات السلبية، عندما يختلف المتفاوضون علَّى مسَّتويات احْرى، فَهْنَالك قياداتٌ وحكومات تُوجِــّه، ولكن عندمًا يكونَ الاختلاف على مستوى الرئاسات فلا يُوجِد من يصلح هذا الامر.

ـــ عل تشعرون بأن فرص السبلام الآن افضل مما كانت عليه قبل بضع سنوات؟ ○ هي افضل بسبب المناخ الدولي ونمو وازدياد عدد الراغبينُ في السلام داخُل اسرائيل.

- مصر استطاعت التفاوض قبل زمن مع اسرائيل واستعادت سيناء، فهل يمكن لسورياً ان تقوم بمفاوضات مماثلة مع اسرائيل تستعيد سوريا عبرها الجولان؟ وما الذي يجري الآن؟ أليس محادثات؟ ألا تجرى

\_ عَلَ يمكن تَصور عقد انفاقية مع اسرائيل تستعيد سوريا بموجبها الجولان وتنتهي حالة الحرب، على أن يجرى حل المشاكل الاخرى فيما

هل هذا ما تقصده عندما تذكر مثال مصر؟

#### لا .. المالات المنفرات

\_ مصر استطاعت ان تستعيد سيناء، وان تحل مشكلة سيناء، وبقيت هناك مسائل يجري حلها بين مصر واسرائيل تدريجيا، وشيئا فشيئاً. السلام مع مصر لم يضع حداً للصراع في المنطقة، ومصر دفعت ثمنا قاسيا وغاليا وكبيراه وخاصة الرئيس لْراحلُ انور السادات بِٱلنَّاتَ دَفَّع ثُمَّنَا كَبِيرِا، وَكُلُّ بَلِّيدُ عرَّبِي يَفَعُلُّ مَا فَعَلَهُ السَّادَاتُ لَنَّ يَبِدَفَعَ اقْلَ مَمَّا دُفُعَتَ

مصر ، وغالبا سيدقع أكثر . . ويُمعِّزُلُ عِنْ الْحُسَّائِرِ التِّي نتحدث عنها، فأن الإعمال الفُرِّدُينَةُ وَالْإِتَفَاقَاتِ الْمُنفُرِيةَ لَا تَحَقَقُ السِيلَامِ، ويمعيزُ ل عنَّ الرَّبِحُ والخسارة ايضًا، قان الاتَّفاقيات المُنقَّرُدة قَدَّ تحقق عكس السلام الذي نريدد.. ويجب ألا ننسى ان جهودا كبرة ومضنية قد سبقت البدء بعملية السلام، وسُبِقَتِهِا آيضًا مبادرة، على اساسها حدثت كلُّ

ان المبادرة وأسس العملية السلمية التي اتفق عليها، هي التي يجب ان تكون مرشدة الإطراف المشتركية في عملية السلام كافة، اما اذا تركفا الإسس التي اتفق عليهاً، وسرناً بمعزل عنها، فان الاخطاء ستكون كبيرة، ولنَّ نصل الى السلام.. ومن أهم اسس عملية السلام، بل الْذِكْرِ أَنْ مِنَ الجِمِلِ الْأُولَى النَّتِي تُبِادِلْنَاهَا خَلَّالِ احَادِيْتُنَا مع المسئول الامريكي، انشأ يجب ان نسعى جميعًا الى

نَحْن نريد إن نِنتهي من الحروب، وإنا استغرب \_ وما ستغربه واقع ان يكون احد الأطراف يرسد أن نقطع السلام قطعنا قطعنا، قطعنة الآن، وقطعنة بعند عشي سنوات.. لقد دفع البرئيس السبادات سالبذات، ودفعت مصر تُمنا غاليا وكبرا لمَّا فَعله الرئيسُ السادات.. هـدُا اولاً. وثانيا، لقد حُدَّثَت لاحقا، بعَدَ الْعملية المنفردة، حروب في للنطقة، ومنها غيرو اسرائيل للبنيان.. منا الفائدة من أن نحل مشكلة يخلق حلها مشكلة قد تكون اكبر واخطر منها؟ عندما نقول سلاما شساميلا، فيذلك لا يعنَّى ان يضَّع كل واحد كتفة على كتف الآخر، وإن يسيرا ــر الجنود في العرض العسكري، ولذلك مناك لجان تُناَّئيةً، فعلى كُل جبهة توجد بعض الخصوصيات قَتْضَت مَشْكيل هذَّه اللجان.، ويمكن أن يتقدم الواحد قليلا وان يتأخَّر عنه الأَخْس قُلْيَـلاً، ولَكَّن هَـذَا يجَّبِ الا يكون مُقَصَّوداً، بمعنى أن يقَّال لأَحد الْأَطرَاف سرّ أَنْتُ الى الإماء، ويقال للآخر انتظر ألى أن يأتي دورك.،

#### المل الثامل هو الحل

\_ عناك غصائل فلسطينية مختلفة لا تتفق مع أحد، وغنسات المجلس السوطني الفلسطيني، والقلسطينيون لا يتققىون مع بعضَّهم البعضَّ، فكيف يمكن ان تصلبوا الى نقطة يكنون فيها

 الحل التّـامل هو الحل والعلاج لهذه المشكلة، لانذا عندما نسر بالحل الشامل نقدر أن مجموع الذين بريدون السلام ضمن هذه الشمولية من العرب هم اكثر مِّنَّ الْأَخْرِينَ. وهُذَا، بحد ذاته، يفرضٌ مرة أخرى أنْ يكونُ

وهناك شم ء آخر بديهي تعرفونه، فندن العبرب من اصول واحدةً. ولبينًا آممًا متَّفَّرَقَة، ولغَّتْنَا وأحَّدةً، وِتَارَّيَخُنَّا وَاحِدَ، وأَمَالِنَا وَاحِدَةً، وَعَنْـدَمَـا يَقَعَ حَــانِثْ فِي



# «القدس مشكلة معقدة لأنها قضية ألف مليون مسلم وقضية السيحيين العرب ايضا»

ــ اذا لم تقدموا الى الأسراثيليين شيئا، فكيف

 الاسرآئیلیون منذ عام ۱۹۶۸ یصرضون قائلین انهم يريدون السَّلام، ونحن نعطيهم السَّلام.. وكثيرا مَّا

اللجانُ الثنائية لها خصوصيةٌ عملها..



بينما تمتلك اسرائيل أسطحة وجر تصومية ؟»

الجزائر، وعلى الرغم من البعد الجغرافي، يكون له صدى مباشر في دمشق، وكذلك في البلدان العربية الاخرى، وبالتأليّ، فعندما يخطىء رئيس سورياً، مُشلاً، يتخَّدُ المواطن العربي في الجزائر، أو في المغرب، وفق قناعاته، موقفا من رئيسَ سوريا، ويتصرف وكأن له الحق في ان حاسب رئيس سوريا، وكأي مواطن سيوري.. أن التاثير المتبادل بيننا نُحن العرب كبير جدا..

تتوقعون منهم الموافقة على سلام شامل؟ ان كل مشترك في المفاوضات يجب ان يحصل على

كرروا ويكررون دائما انهم يريدون السلام، لذا فــانهم يأَخْذُونُ الْكُتْبِرِ.. ثم، ماذا يَمْكُنْ أَنْ نُعطيهم؟ أَذَا احْتَلَقْتَ البولايتات المتحدة مع دولية مناً، مع دولية اخسرى، وتحاربت معها، ثم جاءت هذه الدولة تطلب السلام مع قَطْعَةٌ مِنْ ارضُ الوُلايَاتِ المُتَحِدةِ، فَهِل تَقْبِلُ ونَ بِـنْلُكَ؟ السلام لا يُقَوم ويَجِب ألا يقوم على حسَّابُ أراضي الآخرين، وما الذي يحفّز العرب للعمل من اجل السلام اذا كَانَّ السَّلام سيَّقدم أراضيهُمْ لاسرائيل؟ هنالك نصف مليون مهجس من الجولان، كيف يمكن ان نقنعهم بأنه يجب ان نعطي جزءاً من الجولان لاسرائيل؟ العالم كله (والولايات المُتَّحدة في المقدميّة) يتَحدَّثُ عن السَّرعية الدولية، ويقولون أن العالم الجديد هو عالم الشرعية، ان القَانُونَ الدولي الإساسي، أعني ميثاق الأمم المتحددة يمَّنع احتَّلَّال ارَّاضِّي الغير، ولا يوَّجِدَ اي مبرر اخلاقي او قَانُونَي او سيساسي ولا أي مَبَرَرٌ أَخْسِرٍ لَأَنْ يُقَدِّم العَّرْبُ ارضَهم الى اسرائيل كي توافق على السلام، والا فكل دولة يكونْ غَنْدُهَا شَيَّعَ مَنْ الْقَوْةِ، فِي مَـرِحَلْـةٌ مَنْ الْمُرَاحَّلِ، تَأْخَذُ اجْزَاءَ مِنْ دُولَةَ اخْرِي، أَوْ تَأْخَذُ الدُولَةَ كُلْهِا، واذَا اريد اجْراَّء مَفَاُّوضَّات، فَعَلَىٰ اسَّاس حَلَ وَسَطَ.. عَنْدَهُــا، كل دولة تأخذ جارتها، ويتّحول الْعالم الّى غابة..

هل نفهم أن استعبادة الجولان لا تكفي في نظركم لاعطاء أسرائيل السلام، وأنكم تريدون الانتظار حتى تعود الضفة الغربية لتعطوا أسرائيل السلام بعد ذلك وتوقعوا معيًا اتفَّاقَّية سلام؟

🔿 لم نبخل في التفاصيل سابقاً، ولا تريب البنجية فيها الآن.. المهم هو أن يكون هناك أقرار عن الجميع بما ورد في الإساسيات التي تقرر ـ قبل بدء عملية السلام ـ أنْ تَقُوم على اساسها عُملية للسالام، ونعني شمولية الحل.. يجب ان يكون لدى كل الاطراف اطمئنان الى اننا سائرون أني الحل الشامل، ويعد هذا، كل لجنبة من

\_اذا استطعتم الحصول على صفقة او ترتيب حول الجولان، بينما تبقى مسائل أخرى دون حل، فهل تظل ون تتحدث ون عن السلام الشامل؟ ألا يمكن ان يتحقق السسلام اذا أم ينجز كل شيء ويغلف كل شيء معا؟

 جميع الإطراف العربية يهمها أن تطمئن إلى أن السَّلامُ الشَّاملَ هُو الآتي.. وهذه الاطراف تدرك ان هناك بعض الخصوصيات لكَّل مسألة من المسائل.. أذا كان الإطمئنان موجوداً، فيمكن لطرف ان يتقدم بسرعة اكبر،



«لاذا الضجة حول الصواريخ السورية ذريسة وكيماوية

#### للقدس موضوع خطير

\_ هناك مشكلة كبيرة.. لقد تبدل الوضع السكاني.. وعندما قامت حرب عام ١٩٦٧، كانّ عدد السكان قليلا، اما اليوم، فأن عـدد سكـان القدس قد ارداد وأصبح مختلفا عنه في الماضي، والناس الدين كمانوا مردحمين في تل ابيب انتشروا خارجها، ومن الصعب العودة الى وضع علم ١٩٦٧. ان انساسا كثيرين اصبصوا يعيشون في اماكن مختلفة غير أماكن سكتاهم الاصلية، ومن الضروري التوصل الى تسوية

حول هذه المسألة. ولكن على الجميع ان يعلموا ان موضوع القدس بالندات هي موضوع خطير. ان القيدس مبوضع المتمام آلف مليون مسلم في العالم، الإيراني والساكستاني يعتقد لأسباب دينيسة ان لسه في القيدس كما للفلسطينيين

ان الْمُشكلة معقدة، والوضع البشري معقد ايضا.. ولو راد بعض العرب التخلي عن موضوع القدس ـ وهو امر لم يبحثه احد معنا \_ فسيكون هناك من يقف ضيده بكل الوسائل المتوافرة، وليس من العبرب فقط، بل كنذلك من المُسلَمينَ في العَسَالَم، ومن المُسيحيَّيٰ، وخساصية منَّ المسيحيين العرب، وتعرفون مثلاً موقف المسيحيين في مصرّ، لقَّد امتنعَوْا عَن زيّارَةَ الإماكن السّيحية المَّقدسُّ اي امتنعوا عن الدج الى القدس في ظل الاحتلال.

هذه المرحلة، الا ان هذا لا يعنى أن هناك شيئا يم على الحَلْ.. هناك مَحادثاتُ. وقَد تَخلقَ ظروَهَا تَساعد علَى ــــانتم لا تستيعدون اذن حصول تسوية، حل وسط، اثناء السبر نحق انحل الشامل؟

قلت ان المشكلة معقدة، والمُفَاوضون لم يصلوا بعد الى

كحل وسط حكول أي نقطعة عنن النقساط

#### لاهل ومط يشأن الجولان

 اذا كنتم تقصدون الجولان، قليس هناك امكانيا لحل وسط في موضوع الإرضّ ـ هذا أمّ ر تعارفه الإدارة الامريكية ومَّدون على السورق، ويعسرف الاسرائيليسون أيضًاً.. وفي سوريًا، لا يستطيع آحد أن يتنازل عن شبر واحد من الرض، أن من يتنازل عن جيزء من أرضه أو يَفْرِطْ بِجَرْءَ مِنْ وَطِئْهِ هُوَّ حَائِنْ لِلسَّعَبِ، وَهَٰذُهُ بِنَّدِيهِيبَةً يؤمن بها كل مواطن سوري، وعندما يحكّم الشعب عا واحد بأنه خبائن فمصيره معبروف. واننا عندي هنذه الْقَتَاعَةُ، ولذُك اقُول أنَّ الحل الوَّسَط في موضوع آلارض غير قابل للنقاش، وغير وارد عشدناً.. ولسو تُجَوئتُم فيَّ سُورِياً، مِنْ اقصاها أَلَى النَّاهَا، مُا وجِدِتَهُ سُورِياً وَاحَـدًا يقبل بسلام يترك جزءا من الجولان بيد اسرائيل...

- أفهم مما تقولون أنه يجب أعبادة الجولان بأكمله الى سموريما.. ضمن همذا اللفيموم. هل تستطيعمون تلبيسة بعض متطبسات الاسن

 أسس السلام أن الحل يجب أن يسؤمن الأمن لجميع الاطراف. وهذه النقطة هي من النقاط غير الكُثيرَة التي أَتَفقَ عَليها في المحادثات.. أي أن الترتيباتُ الامنيَّة يجبُّ ان تُؤمنُ ألامِّن لكلا الجانبيُّ. - هل تصلح اتفاقية سيناء نموذجا للحل؟ يوجد

في سيناه بعد استعادتها قوات دولية متعددة الجنسيات.. هل يمكن إن تقبلوا بشيء مماثل اذا استعدتم الجولان ٥ ليس في ذهني الآن كل التقاصيل المتعلقة بسيناء، ولكن تم الاتفاق مع المستول الاسريكي، وكذلك اتفق

وسوري مع الوقد الإسرائيلي في المحادثات، على ان تكون هناك شرتيبات أمنية للجانبين، وفيما يتعلق بِالْوِسَائِلِ وَالطرِّقِّ لَتَحقيقَ أَلْأَمِنْ، لا تَوْجَبُدُ صَعْفُوبِاتُ شامة لا يمكن تدليكا.. ومن تأحية الآمن، الإسرائيليون انفسيم يعرفون وعندهم القناعة بان الجغرافيا لا تحقق الامن، وهذا منا جرى الحديث حوله بين الوفّدين، ولا يوجد احد لا

يعرف أن عشرين كيلومترا من الارض لا تحقق الامن.. سالقد حنث إذن تغير كبير في الموقف الاسرائيلي فمفي الماضي كسان الاسرائيليسون يصرون على الاحتفاظ بالارض لتحقيق وضمان أمنهم.. ما يقولونه شيء، وقناعتهم شيء آخيرً.. وهم
 عندما يقولون انهم اخدنوا الجولان من اجل الامن، فهذا

قول غير صحيح، أن الاحتلال لم يحقق الامن في الماضي، وهو لا يحقق الأمن الآن ايضا.. - اذا كان الاسرائيليون مقتنعين الآن يسان الجغيرافيا لا تحقق الامن لهم، فمعنى ذلك ان تغيرا كبيرا قد طراعلى موقف الاسرائيليين..

 هم مقتنصون منذ زمن طويل.. منذ أن احتلوا الجولان، ووقعنا في المصادئيات سمع منهم كالأما بهذا للْعُشَى"، لقَدْ قَالُوا سَابِقَا بِعِنْ عِنْمُ ١٩ ٩ أَ أَنْهُمُ احْنُوا الجولان ليبعدوا السوريين عن المستوطنات الاسرائيلية. فهل حقَّقوا ثلك؟ لقد تقدَّموا عشرين كيلومترا، ولكن مدى المنافع ـ كما تعرفون ـ ومنذ سنبُّ طوَّيلَة، هو العد منَّ ذلك بكُثير، أي أنْهُم لَم يحققوا الهُدف ٱلدِّي قَالُوا انهم كانوا يسعونُ اليه، إن احتسلال الجولانُ لَمْ يحققُ الأمنُ أ

لْقداحتلوا الجولان لابعيادنيا عن المستوطنيات، كما قالوا، الا انهم جاءوا بمستوطنات جديدة، واقاموها على بعد كيلومتر واحد أو كيلومترين من القوات السبوريسة. وهذا يعنى انهم لم يحتلوا لابعادتنا عن المستبوطنات. ولو قُبِل منطقهم لكان لهم الحق الآن في ان يبعدونا عن هذه المستوطنات الجديدة ليبنوا مستوطنات جديدة،

حاكما على العراق، ففي ذلك تسمير لارادة للواطنين العراقيين. صحيح أن الرئيس العراقي قارض نفسه، ولكنه عراقي، وشعب العراق يناضل الآن.. ولا يتوجد بلد في العالم، في حــُدود عُلَمَّيّ، خــرج منــه مهجرون نتيجــة ظـروف الحكم بنفس العــدد الــذي خــرج من العراق، وهم موجودونُ في سوريا وكل مكان من البلدان العربية وفي أوروبا وأمريكا، ووضعهم تعيس جدا، الشُّعْبُ، شُعَّبُ ٱلْعُراقَ، هُوَّ الذي يُجِبِ أَنْ يِغَيِّرٍ، ويمكن

الأسد: السلام الشامل هو الصل

.. والتنازل عن الأرض خيانة

سانتم تتصديس عن الفترة التي جاء فيها صدام ألى الحكم؟ O نعم اتحدث عن النضال ضد صحامٍ حسين، لانها هى الفترةُ القاسية في تاريخ الشعب العراقي..

#### كينتون وهولية البلام

\_أودان اسألكم عن الانتخابات الرئاسية

 لا اشعر بالقلق لأنى اعتقد أن أي رئيس امريكي عندما يطلع بموضوعية على الوضع في الشرق الاوسط ويدرك مصَّالَح الوّلاساتُ لِلتَحَدّةُ، ويكون نُصِيراً للسلام، ويحس بمسئولية الولايات المتحدة، لابد من ان يعمل من احل السلام، ويقدّر ما تتنامي هذه العوامل التي اشرت اليها، تكون حماسة الرئيس الامريكي للعملية السلمية، لذلك افترض انه عندماً يأتى رئيس للولايات للتحددة، فيجب ان يكون مع السلام، الا أن برجة الحماسة تختلف أحباناً..

وأود ان اشير الى انذا نقدر الجهود التي بذلتها الإدارة بسبَّبْ الْانتخابات الرثَّاسُيَّة الأمريكيَّة، وسنْحَتْفُظ ونحن نقهم الظروف التي لم تمكن من دفع العمليسة بوتيرة اسرع، انهم فيما عملوه كانوا يخدمون بالدرجة الأولى الولايات للتحدة الامريكية، وعملية السلام في نَفُسُ الوَّقَتُّ تَحْدِمِ الجِمِيعِ.. وَاذَا كَانُ السَّنْيِسِ للنَّتَخْ لِقَى تَقْدِيرٌ شُغُوبِ المُنطقة، أما أنا لم يكن مع عملية السلَّام، وهذا ما نستبعده نظرا لتصريحاته الَّتي يؤكد فيها الحرّص على متابعة ودفع عملية السلام، فسوف يِقْفَ كِل شَيَّءَ فِي مِكانْهِ.. وَلِلنَّطَقَ يَـدفَعِنْا لَٰلِقَولُ آنَ \_ نعود الى الآسلحة الأستراتيجية .. لقد ذكرتم

ان لدى اسرائيل اسلحة كيماوية وبيولوجي

 نحن لا نحاول القيام باي عمل جديد لم نقم به منذ عشرين عاما، ما نقعله الآن نقعله منذ عشرين عاما، الاسرآثيليون يعرفون ذلك كما نعرف نحن مُلَّنَّا عندهم، وما نُملكُهُ الآن كَنا نُملكه قبل عشرين عاما.. على كلّ حال اننا على استعداد لأنْ نَجِريّ انْفراجا فيما يتعلق بالاسلحة في هذه المنطقة، شرط ان يحقق التوازْنْ.. نحن نطلبٌ تدمير اسلحة التعمير الشامل، ما



# «لقاءات القمــة اسرائيل يمكن أن تقود إلى حروب!»

إَمَدُينَ، وَمُحِنَ يَسْتَكُونَ أَمَدُينَ، بِغَيْرِ نَفِكَ مُنْ نَصُولَ نَحْنَ أمنين، ولاهم أمنون.. ك هل تعتقدون انكم ستعيشمون مسلامها

وسنستطيع في هنده الحالية رفع مستوى شعوبنا الاقتصادي والثقافي، وهناك متساكل كثيرة بعكن ان

منذ عام ١٩٧٣ء نُحَنُّ وَافَقْنَا عَلَى قَرَارَ مَجِنْسَ الْأَمَنَ

وقد ٢٣٨، وعلى اسساس هسدة الغسرار وقفت الحرب. وَمَادِمِنَا قَدُ وَالْغَنَا عَلَى هَذَا الْقَرَارِ مِنْذُ نَلِكَ الْمُولَّتِ، فَقَدْ وافقنا على السّلام ايضاً. لان هذا القرار، وفي صلب الْقُرارِ ٢٤٢ يَتَحِيثُ عَنْ السِيلَامِ.، ائن، موقَّقُمًا مِنْ السَّلامِ ليس جِديدَا، قَدْ نَحْتُكُ

فيها المبادرة..

سَامَير، قَانَه لم بعط الامريكيين كلُّمة وأحسدة عبدا اسع

الامريكيسة.. هل يسماوركم شيء من القلق سالنسبة لموقف الرئيس الأسريكي المنتخب كلينتون من محادثات السلام في المنطقة؟

الإمريكية الحالية بالرغم من أنها لم تصل الى نهايتها نُحنُ فِي المنطقةُ بِتقديرُ للرئيس بوش والورير بيكر، بيل كلينتون في مثل حماستهم لعملية السلام، فسوف عَملية السلام يجب أن تلاقي الدعم، وهذا ما نتوقعه..

ونووية، هل تحاول سوريا تطوير قدراتها في هذه المجالات الشلاشة بمالنذات من الاسلحمة



# لناقشة الصراع مع

۞ انا اميل ال التغاؤل.، نحن من جمانيشا، هذا منا

اللهجة احيانًا، ولكن المبدأ شو نُعسَه دائما، ولينتك القرارين، والأرض مقابل السلام، وافقتُ عليها، بينيا رَفَصُتَ أَسَرَائِيلُ هُذُهُ المُبَادِرَةُ، لقد بِعِثُ شَامِعُ بِرِسَالَتُ

واسرائيل لا تقول حشى الأز انها وافقت على المسادرد الامريكية. ورغم الجهد ألامريكي النذي بسنَّل لاقتاع

لدينا ولدى اسرائيل، لكي فكنون اكثير أمنية، يجب ان يخطعوا ما لنيهم ونحن نحطم ما لدينة، هم سيكونون

نَسِعِي وِسنَسِعِي البِسَهِ،، وَإِنَا تَخُلُّصُ الأَخْسِرُونَ سَنُ الرغية في التوسع، فأنا متاكد اثنا نستطيع التوصل الى للأم، وأنَّ تُنْقُلُ لِلنَّطَاقِسَةِ أَلَى أَجِسُولُمْ مَحْتُلُقَسِةً،

ب هل كنتم تقولون ذلك قبل خمس سنوات

 ثعم، ويمكنك ان تعود الى احاديثي وخطاباتي في الذيارات المتبادلة مع رؤساء السول، كل خطاب كنان فَيَّهُ حَدِيثٌ عَنْ السُّرقُ ٱلْأُوسِطَ، وَلَّمْ يِكِنَّ هَنَاكَ خُمَسًابٌ لم اقل فيه انتا نريد السيلام على أسيلس قراري الإمم المتحدة ٢٤٨ و ٢٤٢ ومؤتمر سلام..

عندما جاءت مبادرة الرئيس بوش مستثبدة الرفستين لَّى السوئيسَ بِلُوش، فَبِلْ انْ تَجِيبُ نَحَنَ عَلَى ثَلَثَ الدِّرِّةِ، يَرفض فَيهَا البائدة، بينما بعثنا نحن برسالة قبلنا

ألبداية شانت سبب انعبسار منا بستى الاصدوعيه و أنَّ سَا يَسْمَى بِبَالْأَصْبُولْيِسَةُ الْأَنَّ هِي عَبِرُ الْمُسْرِيْنَ الديئية الموجودة منذعشرات السنجيء وهر دويه سددت فيها اعمال عنف. السد من أن تنظي العسس عن العسمة وَأَكُنْ هَـٰذًا لَيْسِ البحل السَّجَعِ الجَاسِد، والعدا، هما عب مَنْ قَيْلَ، المُواْفِقُ البِعِيرِ بِنِينَةِ النَّذِينَاعِدِينَةٍ فِي الغي سِمِعَقِ السلام عبر طريق مشعر المواطن العبرس أسه بشريغ يحفظ الكرامة، وهذا في صبائح العرب وعد العرب

سناكم يشين أمجمهو رية مسد الدبراء عارس غاله والدكر بقد في جميعكما عن المثارات المستبار

C ليس أدى جليفة ، الله ي بجيد هندا المسمية هيو فحمل المؤسسات والمعطفان أبينينو ربيه واسرسمسه والمؤسسات العزيبة وهي مؤسسات إسساء سرب بِعْدَارِبِ اللَّهِيِّ وَعَسُرِسَ عَنْعَاً. فِهَادُرِفْ عَيْ مَوْ مِنْهِهُ عَيْد



# وه من القسام و النبية السيدة الدينة و النبية المناه و النبية و ا

هروفي تراثية ودسرطية وسينظ

الشارقة ـ«الاتحاد»: افتتح سعادة الشيخ محمد بن خالـد القاسمي رئيس دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة مساء السبت الماضي اسبوع افلام المخرج الإيطالي روبرتو روسليني، الذي ينظم بالتعاون بن الدائرة والوكالة الفتصلية الإيطالية بنبي، ويستمر حتى بيوم الخميس. الاستئام المدائرة في افتتاح المهرجان قال فيها: أنه المستهد الاول برمانه هذا، ومكانه هنا. قد بدأ منذ زمن حتى قبل جلوسكم على هذه المقاعد، ابعد بكتر اليام أن عمل اجدائنا العرب على ترجمة أقوال افلاطون وأرسطو في الفلسفة وايام أن برس ابناء أورويا في حامعات الاندلس وايام أن تمازجت الحضارات من أجل هذا الإنسان على هنا الكوكب. وقال مأجد بوشليبي ومشاركتكم في هذا المشهد السينمائي وهو الهدف الذي رجوناه وسعينا له لهي نور من أنوار اليهجة المعرفية من أجل واقع ثقاق أكثر وعيا وانتماء للحضارة والإنسانية. وأضاف أن كان هناك بقية من مشاهد فهي تمتد الى يومنا هذا والمشهد الاول منا يفتا يكرر نقسه.

من جهته القى الدكتور ماريو كونشيتوفيشي وكيل القنصلية الإيطالية بدبي كلمة قال فنها

ان القصة لم تعد مهمة، يتوجب علينا الخروج الى السيارع لغمص المواقف الانسيانية البسيطة، يتوجب علينا ان ننسى المثلين المحترفين وان تنوجه نحو احتكياك انسياني مع افراد الحياة اليومية، سوف فرى انن هذه الحياة اليومية، مترجمة على الشاسية من قبل احدرواد الواقعية الجديدة، روبرنو روسليني، مشيرا ألى ان تطور السينما العالمية يعود اولا الى تأثرها بالواقعية الجديدة منذه المترسية الإنسيانية الكبيرة التي طبعت

يعود اولا أي نافرها بالواقعة الجديدة للمدو المراسة الانسانية الكبيرة التي طبعت ملامحها على الإخراج السينمائي حتى يومنا هذا. وشكر الدكتور فيشي دائرة الثقافة والإعلام بحكومة السارقية لتسهيل اقيامية هذا الملتقى الثاني للفيلم الإيطالي في الشارقة هذا العام، مؤكدا أن السينما تقرب المشاعر الإنسانية، كما شكر طيران الإمارات على مساهمتها في انجاح فعاليات هذا المهرجان السينية .

بدأ المهرجان بفيلم «بايرًا ابن البلد» منتج عام ١٩٤٦ يصور مشاهد من حياة الشعب الإيطال ابان الحرب العالمية التانية.

احتفالات المجمع الثقافي في العيد الوطني



أحمد راشد ثاني، خاله الصباغ، على عدلان وريم المتولى.

كونسيرتو الماني فرنسي مشترك.

○ الأحد ٦ ديسمبر ندوة عن تحديات

السمعي والبصري العبرب على اعتساب

القرن الحادي والعشرين يشارك فيها

أعضاء لجنة التحكيم في مسابقة

الفيديو. وفي الساعة الثامثة والنصف

مساء نفس اليوم يعرض فيلم نشيد

الاثنين ٧ ديسمبر الشاعر اللبنائي

الحجر للفنان ميشيل خليفة.

AL ITTIHAD

#### بعد ان تلقى دعوة وزارة الاعلام والثقافة

ونيس المعيشة العالية لنقاد الحرج يشارك ني نطنيات مطرجان الحرج الخليجي ويجعث احلان الأحارات بقيرا المينية في بغيثة النبرق الاوسط

> وجهت وزارة الأعلام والثقافة الدعوة للهنثة العالمية لنقاد المسرح لحضور النورة الشائشة لمسرجان للسرح الخليجي، والذي يقام في أبوظبي خـلال الفترة من ١٨ ـ ٢٨ ينابر القادم. وتقام عسروضيه على مسرح المجمع التقساق

🔾 كتب: عادل غيث

صرح بذلك عبدالرحمن الصالح مدير الإدارةُ الْثُقَافِية بُوزارَة الإعلام والثَّقَافَـةُ وقال ان رئيس الهيئة العالمية لنقاد السرح الدّي تم أنتضابه متؤخرا في وارسو السيد كاراوس تندماش.. عميـد كُلِيَّة الْبراماً في بِلْجِيْكاً سوف يشارِكَ في فعاليات المهرجان ومعه اثنان من واضاف عبدالرحمن الصالح ان دعوة

رئيس واعضاء الهيئلة العالملة لنقاد المسرح أتنم يهدف تعسرفهم على واقتع ــة السرحيـــة في دول مجلس التعاون الخليجي.. وعقد اجتماعات معهم لمناقشة التقاصيل النهائية لاستضافة الإمارات المركس الاقليمي لهيئة نقاد السرح في الشرق الاوسط. كماً سيشساركون في تقييم الإعمال المسرحيسة للعبروضسة في المهسرجسان الخليجي من خلّال ندوات يتحسّنون فيها عنَّ الحركة النقديسة والمسرح.. وسوف تكون زيارتهم للامارات فرصبة دة للتسواصل بينهم وبين المعنيين بالنقد في الإمارات.

واضاف عبدالرحمن الصالح ان مشاركة الهيئة العالمية لنقاد المسرح في مهرجسان المسرح الخليجي تعتبر المرة

أجهزة كمبنوتر جدندة

لكل الاقسام باذاعة دبي

بيى ـ الاتحاد: تقوم أذاعــة بيي

حاليا بتركيب اجهزة كمبيوتر

متطورة في جميع اقسنام الإناعسة

وذلك لتطوير العمل الاداري والفني

بحيث يربط البرنامج بين جميع

الاقسام من المكتبة الاثاعية الى قسم

التنسيق الى قسم الهندسة.. وقد تم

وضع البرنسامج واعسداده باخسل

الكمبيوتر ليتيح الوصول الى جميع

المعلومات المتوفرة في الإذاعة بسرعة

قصيوى من خسسلال تصنيف

معلوماتي لبيانات ومحتوى المكتبة

الإذاعية.. ومن هالال ذلك سترتفع

حيوية العمل في الإناعية وستنزداد

قدرة الكادر الوظيفي على استغلال

الزمن بصورة أكبر

اوهان خلال حضوره للؤتمر الثانى عشر للهيئة الذى اقيم في بولنـدا خــلال الفترة من ٢٣ ــ ٢٩ اكتوبر.

) عبدالرحمن الصالح

الامارات تشارك في المسرفي الدولي للكتاب بالكويت. غدا

أنّ دسميها وكذَّلك تميزت أعماله اليدوية

بِالدَّقَة في صَّنع النماذَّج والمجسماتُ الَّتِّي

فَى فَنَ الرَجاجِ الْمُعشَٰقِ حَيَّثَ وَظَفَه فَي صنَّع نماذج رائعية من الأيقيونيات والتحف

المنزلية والفنانة ألهام عرت ويسرى

وكذلك أعمال المهندس ميريت ميخائيل

تجسد التراث بالدولة.

هُذَا وقد قام بتسليم الـدعـوات لهيئـة النقاد العالمية للمسرخ المسرحي فاروق

الوطنى للثقافة والفنون والأداب ابتداء من الغد ويستمر حتى يسوم ٨ ديسمبر .. وسوف تشارك وزارة الإعسلام والثقافة في المعرض بأكثر من ٣٨٤ عنوانا

هذا وسنوف يغنادر الإمنارات صبياح اليوم وفد من وزارة الاعلام والثقافة يضم كلا من احمد عبدالرزاق امين مكتب حور فكان رئيساً للوفد.. الذي يضم كلا

للكتَّابِ الذي يقام بعد تّحرير الكويت.. وسوف تكون مشاركة الإمارات فيه من خلال جناح متميز.

#### الأمير عبدالعزيز بن سعودين محمد باذاعة دبى ـ الليلة

دبيي ـ الاتحاد: يستضعــف

دبي في الحادية عشرة من مساء اليوم الأمير الشاعر عبدالعزيز بن .. ومشاركة في معرض سعبود بين محميد آل سعبود «السامر» للتعرف على تجربت الكتاب مالكومت الشعرية وللوقوف على أهم المواقف التي أثرت في حياته وعن .. ومن ناحية أخرى تشارك وزارة الإعلام والثقافة ممثلة في الإدارة الثقافية تعناونيه مع الملحنين والمطريين الذي غنوا قصائدة.. كما سيتم في معرض الكويت السنابع عشر للكتباب العربي الذي يُقَّام تحتُّ أشرافُ المجلسُ الحديث عن عالم كتابة القصيدة الغنائية واشكالاتها الفنية.. البرنامج من اعداد وتقديم محمد الحباي ويشاركه خميس

# اسماعيل. من مطبوعات جميع وزارات الدولة ودور

النسائية بجمعية الأرشاد من حامد ابراهيم ومحمد عبدالسميع من الإدارة الثقافية بالوزارة.. وقال عبدالرحمن الصالح ان اهمية هذا المعرض تأتى باعتباره المعرض الاول

#### نحن والقرآن محاضرة للنساء يعجمان

عجمان \_ الاتحاد: تنظم اللحنة

الاجتماعي بعجمان محاضرة بعضوان (نحن والقرآن) تلقيها الاستادة جميلة الطريفي وذلك في تمام الساعة الرابعة والنصف من مساء اليوم بمقر الجمعية والدعوة عامة للسيدات.

#### أعلن المجمع الثقساق بايسوطيي عبن البرنامج الخاص باحتفالات العبد برنامج (سهرة.. مع) من اذاعة الوطئي، وثلك في مــؤتمر صحفي حضره أحمد راشد ثائي وعلى عدلان وريم المتولى وخالد الصباغ. وقال أحمد راشد ثاني مسئول القسم

الغنى بمؤسسة الثقافة والغنون ان الاحتفالات ستبدأ يوم ٢٠ نـوفمبر الحالي بافتتاح معرضين، الاول يدور حول تراث الإمارات ويقام في القاعة الكبري، والثاني معرض رسوم للفنان عقيل عمر في القاعة الصغرى. وسيفتتح المعرضان في الساعة السادسة والنصف مساء. أما بقية الأنشطة فستكون على الشكل

 الشلاشاء الأول من ديسمبر عـرض مسرحية مجميلة « تاليف واخراج جمال مطر وستعرض في الساعة الثامنة مساء في هيلتونيا الحديقة المقابلة لفندق هيلتون أبوظبي، ويعرض في نفس اليوم الفيلم التونسي القلب الرهال في الساعــة السابعة مساء.

 الأربعاء ٢ بيسمير عارض أخسر لسرحيت «جميلة». وعسرض الفيلم العربى الهروب. الخميس ٣ ديسمبر عزف منفرد على العود للفتان طارق متولى ف السباعية

السائسة والنصف ويليسه عبرض أفسلام روائية قصيرة من مصر. الجمعة ٤ ديسمبر افتتاح قاعة الفيديق في الساعية السيايسية والنصف وتنظيم ندوة يحضرها ميشيل خليفة يتحدث فيها عن تجربته السينمائية وذلك في السباعية السبيابعيية والنصف

 السبت ٥ ديسمبر اجتماع لجنــة تحكيم مسابقة الغيديو الساعة العاشرة صباحا. وهم ميشيل خليفة والمثلة التونسية مني نور الدين والشاعر عباس بيضون، والشاعر خالد بس عبيد. وفي نفس اليسوم يفتتسح في السساعسة الكروات. وفي الساعة الثامنية يقيام حفل

عرض مسرحية

«سهرة مع

جاري لينكر»

مُدروسة في التصويس النزيتي - كما قدم الفنَّــان محمد يبوسفُ عَنْدَة أعمال في فن

في ديي كما برز من بين المشاركين الفنان طارق المعجواني حيث تميزت اعماله التزيتية يقدم المدثل البريطاني كريستوفر ماك بمحاكاة الطبيعة والالوان المشرقة والتى هالم مسرحيته «حفل عشاءً. سهرة مع تعبر عن صفاء ونقاء الطبيعة كما تميزت جاري لينَّكر ّ « وذلك في قياعــة فــُالكُــونَّ اعماله بالتلقائية مما أضفى عليها رونقا

للاحتفالات بفندق فورتي جراسد بيى « «دبي انترناشيونال سابقا» مساء اليوم وقيد حيازت هيذه الإعمال على اعجباب وغداً من الشير الجارى. مِمْهِورِ المُشَاّهِينِ مما دفع القَــاَيْمِينَ عَلَى يقوم كريستوفر بدور البطولة ويحل الْجِمْعَيْـــة الى التَّفكير في تَنظيم هــــدَه كريس مكان ليسلى جــرانتــام في تمثيل المعارض على فترات متقاربة على أن يكون دور بيل المجنون بعد انسحاب حرانتام المعرض القادم في شهر ينسايس ٩٩٣ أ في

#### برزاقي المعرض الثالث لجمعية الفنون التشكيلية والتي يراسها سعادة السفير المصرى فحرى أحمد عثمان - العديد من للواهب والتي تبشر بمستقبل كبير حيث تميرت الاعمال المعروضة بالسدقية والجودة والدراسة الجيدة ومن بين هُـذُهُ لَنُواهُبِ النَّدَكِتُـورِ (ٱلْقِئْـانُ عَــلْآء شلبي) حيث قدم عدة أعمال زيتيّة تكون



احمد محمد في فن «الاركت».. (الحرق على الخشب) \_ والفنانة ليل سعادة في فن الرسم على الحرير وعواطفٌ عباس في فن اعمال الخزف وتطعيمها بماء الدهب السيرامية حيث قيمت العييب من



الزهور بالسيراميك وسوران محمود في



# غدا ـ محاضرة بنادي العروبة بالفجرة

الفجيرة ـ محمود علام: تفتتح اللجنة التقافية بنادى العروبة

ويتحدث فيها عن آخر تطورات الإحبداث التي يمر بها مسلمو البوسنة والهرسك. لقناء ضم الي جنائب اعض ستثمار حب النشء للرياضة في غرس

التربوي الندي ينكن ان يقوم به الشادي في سأء الحرك

اعضائه من الشياب. اللقاء عدد افكار طرحها اعضاء اللجنة الثقافية والمدربون، وتسوجيهسة داخل

العثام لهيئة الاعمال الخيريب

وقد تبلورت خلال

الرياضي الثقاق موسمها الجديد بعد احداء نشاطها بمحاضرة بلقيها مساء غد «الأربعاء» السيد صبالح المرزوقي الإمين وقد عقدت اللجنبة في الاسببوع الماضي المدريين العياملين سالسادي وعسددا مز ماء مجلس الادارة وذلك لبحث سبل

سادى لنعمسق

المفاهيم الثقافية والتركين على الندور التي بادرت الي احداء برنامج توعية فالمدارس لجمعية أصدقاء البيثة

دبي مالاتحاد؛ بسالتعساون م ارة التربية والثعليم. تعد جمعيا أصدقاء البيئة بالإسارات ستروع وبرنامج ثوعية خاص بالحمعية طريق تشكيل جداعة من الطلبة و المحافظة على النظافة العامة أ المدارس.. وهؤلاء الطلبة ينحـولـون المعسكرات والإنشطة الني تشوي وقات قراغهم، كما إقامتها على مستوى الدولة.

لحاضرين بتشكيل لجنة للعلاقات مع المجتمع تتسوجسه لسلاسي والمدارس والمُساجِدُ لنُشَرُّ الْمُفَاهِيمِ الصحيَّةِ. وقند أشبار على راشيد عضيو اللجنية الثقافية الى ان الرياضية كمنهج رسميه الاسسلام يمكن أن تسؤدي دوراً كبيرا في اعلاء شأنَّ الشَّبابُ ثقافَيا وأخَّلاقَسْاً، كمَّا بمكن للصدربين باعتبارهم مسوجهين للشباب ان يؤثروا ف المتدربين مما يريد نْ مَسْأَحَةُ الْمُشْأَرِكَيَّةً - وَبَفْعِنَالِيَّةً ـ قُ انشطة النادي النقافية. وتجدر الإشارة الى أن اللجنة الثقافية بنادى العروبة الرياضي في الثالثة . بالنسبة لاندية الساحل الشرقي الستة

نشأطها الثقباق مع بداية الموسم الحالي. لثاديي دبا القجيرة والحصيل احبياء لجنتيهما الثقافيتي

قبل عدد اسابيع. ويذكر أن اللجنة ان لحنته تتوجيه للكبار لكنها لاتغفل وعيا منها بضرورة الغرس المبكر لصالح

الفيديو ويعرض فرالساعة الناملية فتلم عودة الرحل الوطواط. وبالنسية لمسابقة القيدين قبال احمد راشد نسانی ان ۳۲ فیلما شسارکت فی المسابقة علما يأن ٢٥ نونمبر هو اخر يوم لاستلام المشاركات، وقد جاءت معظم المشاركات من الإمارات، سوريا، لبنان، مصر، البحرين، وعمان.

وتشارك دار الكتب السوطنية في احتفالات العيد الوطني بمعرض كتاب. وقال خياليد الصبياغ مستبول الخدسة المكتبية أن المعرض يضم مقتنيات المكتبة من الكتب الخاصة بالاسارات. وسيفتتح المعرض يسوم ۳۰ نسوقمبر ويستمسر

وقال ان دار الكتب بصدد اصدار جيزء أخر من الوراثية الوطنيلة وتشمل الكتب الصادرة في أو عن الإمارات، وبسبب ببرنامج الاحتفالات الغنت

بعض الإنشطة مثل الغاء معرض مركيز الصناعات وحلقة النقاش حبول المبنى

ونشاط اليوم سيكون مع مسرحية فرنسينة لللاطفيال ولكنهنا تعتمد على الأيماء والحركة وستعرض في الخامسة والنصف على مسرح المجمع الثقاق.



عباس بيضون يتصدث حول تجربته

الثلاثاء ٨ ديسمبر القنائــة

التونسية ملى نـور الـبين تتحـدث عن

تجربتها السينمائية والمسرحية في

الاربعاء ٩ ديسمبر في الساعبة

السادسية والنصف مسياء يقيام الجفل

الختامي للانشطة وتعلن نتائج مسابقة

الشعرية في السابعة مساء.

الساعة السادسة والنصف.

#### بارة اسوطب

# اعلان رقم (۸۲) لسنة ۱۹۹۲م

١) تدعو دائرة بلدية أبوظبي المقاولين المصنفين في الفئة الخاصة في مجال مشاريع الطرق تخصص الطرق لتقديم عروضهم لمشروع انشاء وانجاز وصيانة الطرق الداخلية باحواض شرق ١/ ١٨ و١/ ٢ بمدينة أبوظبي (منطقة الباورهاوس).

٢) يمكن الحصول على وثائق المناقصة من ادارة الطرق والمرور -قسم الطرق الداخلية ـ بدائرة بلدية أبوظبي، خلال ساعات الدوام الرسمي مقابل دفع مبلغ وقدره ٣,٠٠٠ درهم (ثلاثة الاف درهم فقط) غير قابل للرد اعتيارا من نشى هذا الإعلان.

٣) أَخْرُ مُوعِد لتقديم العطاءات الساعية العاشرة من صباح يوم الأثنين الموافق ١١/١/١/١٩٩٣م، ومعنونة باسم معالى رئيس لجنة المشاريع العامة بواسطة دائرة التخطيط ص. ب: ١٢ أبوظبي.

محمد بن بطي آل حامد رئيس دائرة بلدية أبوظبي وتخطيط المدن الاردن

العامان تمول ٣

مشاريع تنموية

قررت الحكومة البايانية تقديم مساعدات الهبات الغامة لللارين

وقال السيد وأساسوه السكيرثير

الاول في السفارة اليابانية بعمان

هذه البيات ضمن بسرساسج

المساعدات التي تقدمها الملارس مشيرا الل الله ينتظر ان تنتهي وزارة

التخطيط الاردنية من اعداد قائمة

بالمُسَأَرِيعِ التي تَـرغُبِ الحكومَـةُ الاربنية بتنفينها وتقوم بتسليمها

الى السفارة اليابانية في عمان لتَنول

السفارة ارسالها ألى الجهات

اليابانية ذات العللاقية لخراستها

وتسمية للشاريع المكن تنفيذها

واضاف السيد امائو أن الهدف

واصاف المسيد من هذه الهبات هو تطوير المشاريع التنمويسة في الاردن والمتعلقسة يقط اعدات السزراعسة والصحدة

والتعليم والبحث والبيثة وللياد.

ومن المشوقع ال تفوم الساسان

بتمويل شلاشة مشاريع على الاقل

ضعن هذا البرنامج تتكلف ٠٠٠

انخفاض اسعار الذهب

في السوق الأردنية

النمب ان انخفاضٌ سُعَّر الَّـنَّمْب

ع المنيا من هر٢٤٣ الى ٣٣٠ دولارا

اكل اوتصة بنسبة ٤٠٣٪ منذ اكتسر

من اسبوع انعكس على السسوق المحلي الاردني، فانخفض سعر

النهب عيار ١٨ من ١٥ره الى ١٤ره دينار لكل جرام بنسب انخفاض

بِلَغْتُ ٨رَ١ ٪ وَالنَّمْفض سعر الدهب

غيار ٢١ من ٣٠٠، الى - ص: بيشار

لكلُّ جسرامٌ وبنسبسة ﴿ رَّا ٪ بُينَمَا

انْخَفْضُ سُعُرُ النَّهُبِ عَيْسَارِ ٢٤ مَنْ

٠٠ ر٧ آلي ٥٥ ر٧ دينار لكل جسراء

وتراجع سعر الاسمنت

في السوق السوداء

انخفض سعر الإسمنت في السوق

السوداء الى ما يتراوح بين ٥٥ ـ ٦٠

ديشآرا للطن التواجد ويعبود هذا

الْأَنْحُفُّاضُ النَّسِبِي فِي الْسَعِّرِ الْيَ قيام اجهزة الدولة الْمُثَنَّصَة بِغُرض

رقَّابُهُ صَارَعَهُ عَلَى تَجَارِ هَنْدُ النَّادَةُ

أضافة للانتاج اليومي أندي نضوء

يه شركة مصنائع الاسعنت والنذي

يُغذي السبوق بتسوال عشرة الاف

ومن الجدير بالذَّكرَّ ان سعبر طن

الإسمئت في السوق السوداء كان أند

ارتفع الى حسوالي ٥٧ دينسارا بسبب

رُيادة الطلب علِّي هذه المادة اضاف

ألَّى البؤسيادة الكيوة في المتسارسة

طن من الإسمينية يومياً

وبنسبة ١٤٠ آ٪.

افادت مصادر سوق صعاغة

مليون دولار.

ورصد للخصصات اللازمة نها.

اعتبارا من العام القادم ١٩٩٢.





# عسر في لبيدج مهتلكسات ٣٠ شركسة سيساهيسة وطسرج اسمم الفنسادق الكبرى في البسور مسة

للشركة القابضة قد بحثت بيع فضادق

شيراتون القاهرة وشيرد والنيل هيلتون وقندقين عائمين خيلال الفترة القيادمية.

. دعت الحمعية الي عبدم يبع المنشبات

السياحية للبنوك والهيئات الحكومية

واكدت طرح أسهم الفنادق في السورصية

إلغاء ٧ قرارات بالاستيلاء

على بعض العقارات

قرر الدكتور جلال ابو السدهب وزير التصوين الضاء ٧ قرارات استيلاء على

بعض أملاك خاصة لصالح سركة قطاع

الإعمال تضمنت القرارات الغاء الاستبلاء

على مطحن بمحافظة الدقهلسة خبأص

بالسيد عثمان عطية بدر وشركاه

ومستودعات شركة الجمعية التعاونية

بمحافظة المنيا ومذرن بمحافظة مرسى

مطروح والمملوك للدكتسورة ليني عسوض

قطارية والسابق تأجيره أن شركة

مطاحن جنوب الأسكئسرية وتضمئت

القرارات الغناء الاستبيلاء على مخبسر بمحافظة المنيا معلموك لمورشة فهيمية

عبدالسلام ومخبز بمحافظة المنيا مملوك

للسيدين لطيف صادق مسعود واخيه

عبدالعال وقطعة ارض فضاء بمحافظة

لحيرة مملوكة للسيد فؤاد الفرا ومخزن

بمحافظة المثيا ملك عبدالوهاب محمود

السقاء لله

الحاجة بهنة على المحلاوي ٤ ش احمد

نس بحلوان \_ نيرة ماهـ ر طبوراده ٨٨

ش القَصرَ العينيِّ القساهُــرةُ ــوهبــة

اسكندر وجدى وهبة العجوزة - الحاجة

سنية محمد الإعضر ٧٠ ش الخليفة

محمد احمد انسور ٧٠ ش النسورة م

الجديدة - منبرة حنّا عبيد ش مسعد

سوهناج سحنرم المرصوم الحاج محمد

احمد السنباطي ابوتيج - المحاسب فرج

جرجس صليبٍ يأسر طنطا ـ روساني

حكيم قنديس آل قننديس نجع حمادي ــ

عزين يسى نصرالله سامى ببسولاق

قررت الشركة القايضة للسياحة عرض اسهم الشركات التابعة لها للبيع للشخاص والمؤسسات المصريحة والاحتبية، اكتت الجمعية العسومية القابضة ضرورة التخلص من ممتلكات الشركات المساهمة التابعة خللال العنام المائي ١٩٩٣ ــ ١٩٩٤ وينشمل القـــرار ٣٠ أ شركة. وكانت الجمعية العمومية

بعدوضع حداقصي للكيسة الاسهم 

قبررت الحكبومية الغياء الاعتمادات المالسة المخصصية لتعيين الخريجين واكتفت بِتَعِينٌ الدفعات الاستثنائية وقصرها على وظائف التدريس. تُشبِت خُلُافاًت بِين عضاء مجلسي الشعب والشورى وبين وزأرة القوى العاطسة حول سياسة تعييز الخريجين. وطَّالب الأعضَّاء بضَّروْرَة تَعْدِينَ النَّدِيَّنِ مضى على تخرَّجهم أكسُ من " أَ سنوَّاتْ وَالْحَدُ مِنْ زِيادة البطالة بِينَ الشبابِ. تلقت وزارة القوى العاملية تعليمات من لدكْتُور عَاطَفْ صَدْقًى رِثْيِسْ مَجِلْسَ الوِّزْرَاء بوقفْ تَعْيَيْنِ الخَّريجِينِ وضرورةَ موافقة اللجنة الوزارية للخدمات على قرارات التعيين قبل صدورها.

وقف تعيين الخريمين بالحكومة والقطاع العبام

فتح بساب التحسويل اكليسات جسامعسة هلسوان

وافق مجلس جامعة حلوان في اجتماعه برئاســة د. كمال العتر رئيس الجامعــة على فتح بأب قبول طلبات التحويل والموافقة عليها لجميع كليات الجامعة حتى اخس نوفهر الحال مع اعطاء الاولوية في قبول التحويل للطلبة الدين اضيرت عائلاتهم من اثار الزالزال على أن تقدم الطُّلُبات لمُكتب التحدويلات المركسزي ٦٩ ش احمد عرابي

#### السهاج لغريجي الجامع سسسسات نالالتداق كالكيمات الدننيية للأزهر

للبيد/ محمسسد علسي ابوليلست

مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية

لوفاة المففور له والده على محمد ابوليلة

سائلين المولى العلى القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته (إنا لله وإنا اليه راجعون)

تتقدم اسرة مدرسة مسافي الثانوية للبنين

بكامل فيئتها الادارية والتدريسية وطلابها

بخالص العزاء والمواساة

للعيد/ محمسد علصي ابوليلسة

مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية

نوفاة المغفور له والده على محمد ابوليلة سائلين المولى العلى القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته (إنا لله وإنا اليه راجعون)

صرح البدكتيون عسدالفتياح الشيخ بنيس جامعة الأزهر بانه صدر القرآر الجمهورى بالسماح لخريجي الجامعات المصرية سالالتصاق بكليات الشريعة والقانون واصول الدين واللغة العربية والدراسات الإسلامية والعربية والدعوة

الاسلامية. وتقوم الجامعة حاليا باعداد الشروط التي تتوفسر في المتقسدمين من خريجي الجآمعات ولمن يريد منهم ان مكمل دراسته الحينية والثقافية والإسلامية وفي مقدمتها أن يكون المتقدم

حافظا للقرآن الكريم. المتقساء استعما تتقدم أسرة مدرسة بلاط الشهداء الاعدادية للبنين

المامون منشيه البكرى - الحاج عبدالرءوف حسن مصطفى ١١ أش سليم الاول بالريتون - هانم محمد شعيب ٥٠ ش مصدق الدقى - اللواء امن يحيى عبداللطيف الحلفساوي ٩٠ دار المجد مدينة الزهراء حلميلة اللزيشون رورد واصف يهمان فرشوط \_ الحاجية اسفاء حامد زكى ، ه خليل المصرى سيدى جابر اسكندريسة - مصطفى ابرآهيم عُوضٌ ٧ ش عمر مكرم دميــاط ـــ الحاجة عزيزة حسين عمر ٩ ش الجزيرة الوسطى بالزُّمالك -صلاح البدين أمَيْن راتب ١٤ ش السيودان السقى - زكريا أحدد مصطفى مقبل بثى سويف ـ حلمي يني بشاي ٣٦ شُ مكُرمٌ حلَّميَّة الزيتونَّ ـ عَايِدَةَ عَبِدالْسيحَ عَصَغُور نَبِيلَ وَسَمَيرَ دوس بالريتون حكمت ريساض عبدالسيح القس سععان طنطا المهشدس أحمد محمد بط المصيلحة بكامل هيئتها الادارية والتدريسية وطلابها شَبِينَ الكُومِ ـ دكتور محمد حماد ٢٠ ش جواد حسنى القاهرة الحاجة عاسدة بخالص العزاء والمواساة

هطول امطار غزيرة فوق المحافظات وانخفاض درجات الحرارة دون معدلها العام

بدأت البلاد تتأثر بمنخفض جوى سطحى وعلوى يترافق مع كتلة هوائية باردة نذُ صباحُ الجمعة الماضي حيثُ انْخَفَضت درجات الحرارة وبدا هطول الامطار في إ معظم المناطق وقد ازدادت الفعالية الجوية يوم السبت الماضى مع اقتراب المنخفض الجوى حيث حصل انخفاض اخر في درجات الحرارة وعد سجلت عميات مطول الإمطار حتَّى الساعة النائية بعد ظهر السبت كما يلي:

دمشق ٢ ملم، الدول ٢ مُلم، درعا ١ ملم، السويداء ١٣ ملم، الحسكة ٢٠ ملم، دير الزور ٥ ملم، تل ابيض ٣ ملم، جرابلس أ ملم. آدلب ؛ طم، حلب ١ ملم، اللاذقية ؟ ملم، طرطوس ٢ ملم صافيتا ٢ ملم، حمص ١ علم، السرستن ١ علم، السلمية ١ ملم، الدُّيا ٣ ملم، النتف ع ملم، تسمس ٢ ملم، النبك أ علم، التل ١ ملم، سرعايا ٢ ملم،

وقد أفاد مركز التنبؤ المركزى ق الارصاد الجوية بأنه سيستمر الجو غائما ماطرا على فترات وتكون الهطولات مصحوبة بالعواصف الرعدية احياننا فوق المناطق

#### أجهزة طبية حديثة لمتشفى دمشق ودورة تدريبية لاطباء الأنف والأذن والحنجرة

تم تزويد مستشفى دمشق «المجتهد» ببعض الإجهزة الطبية الحديثة التى قامت وزارة الصحة مؤخرا بتوفيرها لبعض المشافي،

دمشق: نورة قدورة وربيح مشهور ابوهنده وايمن الحمش ورقية القزق م طَرط وسَ: نُصور خُصَرُوف وعلى حسن غانم ـ حماد: وصفية صَّافِيَّة ـ درعاً: طاعةً المسالمة \_مصياف: فحس

وذكر الدكتور بدر المدين باش امام مدير مشفى دمشق انه تم تزويد المشفى بِجَهَّارَ تَصُويرِ قَوْسَى يَسْتَخْدُمْ فَي اجِراءُ العمليات العظمية تحت التنظير كما أنه يمكن من اجراء آدق العطيات ألجراحية بالاضافة ألى جهاز متطور لفحص المقاء المه الامراض القنبية وجهاز تخطيط ناقلية السمع عن طريق جدْع الدماغ.

من جهَّة ثاَّنْيَّة افْتَتَّحَت تَّحَت رعاسة الدكتور محمد آياد الشطى وزير ألصحة امس الأول الدورة التدريبية لللطباء المختصين بأمسراض وجسراصة الأنف والاذن والحنجرة والتي تقيمها وزارة

الصحة في اطأر برنامج التثقيف تُطّبي

مركز تسويقي لتنشيط التبادل التجاري ييـــــن لبنــان وروســـــــ

اعلن رئيس جمعية الصناعيين السيد جاك صراف أنه تم خلال زيارة الوقد الروسي ليروت الاتفاق على أنشاء مركز تسويقي وتصريفي لتنشيط التبادل التجاري بين لبنان وروسيا يعمل بصفة مؤقتة الرحين انشاء المصرف المشترك والاتفاق مع شركات

اعضاء جمعية المصارف وتطريق النحث ألى امكانية ضمان الإعتمادات المُستندية.

الاعتمادات المستندية وتحديم وتأمن البضائع بين البلدين.
وقال ان الوقد الروسي اجتمع مع عدد من رجال الاعمال اللبنائيين الذين اطلعوا على الاوضاع الاقتصادية في روسيا وعلى على الاوضاع الاقتصادية في روسيا وعلى المائية والقانونية لدراسة المناطق ٱللبنانية كل ٢٤ ساعة بعد تشفيل المجموعة رقم ؟ في معمل الروق الحراري والمجنوعة الإساسية في معمل الحريشة «المجموعة الخامسة». وقَالَ انْ شَرْكة «انسلندو» الإيطالينة مترَّسلَ فُريقًا فنيا الى بيروت بعد ان استكمل احد موفديها محادثاته في شان اصلاح الجموعة القالفة الايطالية وستقدم الشركة الإيطالية الصانعة اعمال الراقبة على الصيانة مجاناً،

بيان وروسيا و الشامن التسويل مشرا الى ان الوقد الروسي اقتراح تأسيس شركة مختلطة لبنانية ـ روسية تعلن بضمان الإعتمادات المستندية وتقديم المشورة تحسن التغذية بالتيار الكهربائي صرح المدير العنام لمؤننسنة كهتريباء لنناز بالوكالة المهندس جان ليون بيان وضع التغذية بالنيار الكهريائي قد تحسن وبات بمعدل ١٢ ساعة الختلف

امكانية التعامل مع الدولة الروسية وتطوير التبادل التجاري، كما اجتمع مع وبحث الوفد مع غرفة بيروت للتجارة وَّالْصِنَاعَةُ فِي امْكَانِيَّةُ التَّبْلَادُلُ النَّجِبَارِي

 ☆ الجرحى:

 القدس – على عبد الحميد عواودة
 النصارية – تابلس – عمر شوقيق ابو
 درويش وسلمى محمد ابو درويش.
 البلس – سامح زكريا محمد.

 ـ جياليا ـ محمود حسن خميس وزهدي ـ مْ . البِريْجَ ـ أبراهيم محمود ومحمد على ـبني سَّهْيَلَ ـواَئل ابو جامعٌ. ـ جانيونِس ـيحيى النجار وماهر عبيـد

احكام حاقدة بالسجن وافراجات

الصهيونية احكاما بالسجن والغرآمة

ضد عند من المواطنين العرب في الاراضي

ققد حكمت على كل من : فهمي عبد

الفتاح الطويل بالسجن الفعل ألدة ١١

عاما وعايد عبد العريس الجمل لمدة اربع

سنوات وتصف وهمآ من الخليل ومروان

ويوسف محمد جمعة من بيت لحم لد

٢٢ شهرا وناس عبدالله الميمى من مخيم

الامعري لمدة ١٦ شهرا ورائد جمعة عسد

وداود على مصطفى من العيسوية لمدة

عشرة اشهر وجميل مصطفى الخواجا

للدة ٢٤ شهرا وكنعان عمرة للدة ٢٤

شهرا ، ومحمد شاكر الخواجا لدة ، ؟

شهرا وفهد الخواجا لمدة ٣٠ شهرا وهم

من نَعْلَيْنُ وراجي صالح من رام الله لمدة ٢٠ شهرا والف شيكل غرامة ومحمد عب

الحق ومحمد سرور من عبوين لمدة ثلاثة اشهر و ۲۰۰۰ شيكل غرامة لكل منهما

ونزار شكري شاهين من بيرزيت لدة ه؛

شَهْراً ومصَّطَّقي سَمارة لَدَة ٣٣ شهرا وبسام كليب لمدة ٢٦ شهرا وهما من بيت

عُور وأسامة عبدالله من رافات عدة ١٤

شَيِّراً وغسائم محمد غَسَّانم من مخيم

طولكَ رَم لمدة تماني سنوات وصَّالِحُ

خِصْراوي من قلقيلية لمدة ٢٨ شهرا والف

شيكل غرامة وعادل شواهنة من كفر ثلث

لمُدةً سَبِعَة اشْهِر والفُّ شيكلُ غَرامَة

ووائل عبدالله بدولي من ألسرام لمدة ؛ سنوات و ٠٠٠٠ شيكل غرامة وحسن

محمد حسن حلسوة لمدة اربّع سنّسواتٌ ورآفت محمود حسن حلوة لمدة ٢٥ شهرا محمد حسن حلوة لمدة اربع سد

ومُحمود صَّالِح يَّوسَفُّ ابِسِاهِيم لِلْأُهُّ عِشْرِينَ شَهْراً وَشَقْيَقَهُ مَحَمَّدُ لِمُدَّةً ثَمَّانُيَـةً

اشهر والف شيكل غرامة وبلال ابراهيم

عيداللة ابو حجرّ.

اسماعيل ومحمد احمد حسن.

المحتلة بتهمَّة مقَّاومة الاحتلَّال. أ

\_القدس \_معتصم الجعية. ـ تَابِلس ـ هيثم عبد الْعَقُور قطامي. ـقباطية ـعبد القابر خريفية.

وخضر العباس. وخضر العباس. - الشجـــاعيـــة ــ تهاني حـــرارة ، نعيم

القدس \_سلوان \_ نفيسة محمد الغول وام على ياسين ، ٧٣ عاما ، الخليل \_ روان عبدالله محمد أبو اشنيدام ١٣٠ عاما، بيت أحم "بيتي يوسف حنضل « أم جوثي « ٣٣ عاما، يعبد ـطاهر سعيد الطاهر «أبو واثل » • ٢ عاما، سلفيت ـ عبداللــه محمد

القَّدَسُّ ـ ابو بيس ـ محمد عباس عياد «آبو اكرّم» ٢٦ عاماً، القَّدَسُ ـ الْحَاجِة حـواء عبد طه «ام عوض» ٦٥ عاما، سلفيت ـ الحاج محمد عيسى ابراهيم «ابو عيسى» ٢٧

برصه بدد اربع مستوات وتصف ولمست بهجت ياسين من عصيرة الشمالية لمدة تسعة اشهر و ١٠٠٠ شيكل غرامة ومعاذ اشتيه من سالم لمدة ثمانية اشهر ورائد سبب من سام بده مقالیه اسها و وراده حسن بسیونی باده اربعهٔ اشهار و ۷۰۰ شیکل غرامهٔ وعلی حسن عطا باده فلاشهٔ اشهار وراقع شحادهٔ شاهی بادهٔ اربع اشهر وهم من مخيم العين قوائل دينية فقها من طوياس لمدة سنة اشهر و ١٩٠٠ شيكل غرامة وفيصل ابراهيم سياعنية لمدة سبعة اشهر و و و مي شيكل غرامية وتبيل عبد الرحمن ابو البرب لدة سبعة اشهر و ٢٠٠٠ شيكل غرامية وراند أحمد سهر و معدد اربعة أشهر و معدد شيكل غرامة وعماد حسين بني عودة وجهاد بني عودة لمدة ستة أشهر والف شيكل غرامة لكرامنهم. افراجات

الاسود من نابلس لمدة ١٥ شهرا وجهاد

وديع لدة تسلات اشهار و ٧٠٠ شيكل

غَرامَةً ومشهور محمد داود لدة ٧٥ يوما

و ۲۰۰ شیکل غرامیة وهما من قریسیة

حَارِس واسْمَأْعِيلُ أَبِو كَامِلَةٌ مِنْ مَخْيِم

بلاطئة للدة اربغ سنوات ونصف وعسي

من نُاحية ثانية اطلقت سلطات الاحتثلال العسكرية سراح كل من عبدالله خليل القرامن خسانيونس بعد اعتقال امني دام اربع سنوات ونصف وزكريا سي يام اربع سدوات وتعلق ورسري نور غزلان واحمد محمد غزلان من جبل للكبر بعد ستة ايام لكل منهما وفارس حسونة من قطاع غزة بعيد ستة اشهر وعبد الحكم القدح من نسابلس بعد شهرين وياسر حافظ نصار من مانب بعد ٣٥ يوما وعبداللطيف الديل وسليم نهاد حشاش وهما من مخيم البريج بعد ٨٧ شهرا وحسن جريل وسيد تديب الطريقي من محيم البريج بعد ٢٦ شهرا وقارس احمد حسونة من مخيم البريج

يعدسنة لشهرء 

## الجرحي والمتقلون

مصيح . -الدرج -محمد صبحي الفحالة. -رفح -محمسود دعــاليـس، محمــود المعتقلون:

بلعا طولكرم الحمد عبدالعرين

سبيت لحم ـ خليل جسين المعماني، داود

#### البقاء لله

ماضي «ابق محمد» ٧٠ عاما، ماضي «ابو محمد» ٢٠ علما، حدد وابو رمزي» ٥٠ عاما، رام الله الديرة على احدد ابو رمزي» و٥٠ عاما، رام الله الديرة على احدد ابو سازه على احدد ابو معدد ابو سازه على الحاجة بهية رمضان ٧٥ عاما، قلقيلية الحاجة بهية رمضان ٧٥ عاما، غزة محمد توفيق الدالي «ابو توفيق» (٢٠ عاما، غزة محمد توفيق الدالي «ابو توفيق» در وسازه المراكة عاما، عدد المراكة و موفية در وسازه المراكة عاما، المراكة على المراكة المر

> المقساء ليلسه تتقدم اسرة مدرسة الرمس الثانوية للبنين بكامل هيئتها الادارية والتدريسية وطلابها بخالص العزاء والمواساة للعيد/ محمست علمي ابوليلسة مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية لوفاة المففور له والده على محمد ابوليلة سائلين المولى العلى القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته (إنا لله وإنا اليه راجعون)

> تتقدم اسرة مدرسة المنيعى الشانوية للبنين بكامل هيئتها الادارية والتدريسية وطلابها بخالص العزاء والمواساة البيد/ محمسد علني ابوليلسة مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية لوناة المففور له والده علي محمد ابوليلة سائلين المولى العلى القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته (إنا لله وإنا اليه راجعون)



🖀 محرك تموى ومذين بقوة ١٢٠٠ واط 🚆 مجهرة أيضاً بنافة 🖪 مؤسّر لسنوى الغيار

عجلات لتحريك المكنسة يستولة متوغرة بأونين

HITACHI

كهريائيات إيروس صرب ١١٨٤. يبي (اعم) تلفين ٢٦٦٢٦٦ المعارض ديرة ٢٢٢٩٧١ برنبي ٢٢١٤٩٤ البرطس ١٣٦٤٣٢ النصرة ٢٢٩١٠٨ عمر ٢٢٩١٠٠

غطاء واق من الغبار لحماية لوحة

🛽 عجلات لتحريك الغسالة بسهولة.

🖪 متوفرة باللونين الأخضر والأبيض.

الأزرار والضوابط

شئون عالية

# عن الصنداي تليجراف (شخصيتها الممزقة الصنداي تليجراف (شخصيتها الممزقة المرقة الم الاقتراع على اتفاقية شارلوتاون خيب الأصال الانفصاليون كسبوا الجولة ووسائل التحذير لم تجد

تواجه كندا بعد الاستفتاء الذي اجري على أَتَفَاق شاراً وتاون قبل ايام ازمة ىستورىة خطيرة قد تودى الى تفكيك البلاد لعدة اقاليم او مقاطعات، وقد تعرض المستقبل السياسي لرئيس الوزراء بريان موللروني للخطر.

فقد صوتت مقاطعة الكويبك بـ «لا» في الاستقتاء الامر الذي يعنى عدم رغبتها في البقاء ضمن الإطار العام اكتدا، و سؤكد نحاح الانقصالين الرافضين لاتقاق شارلوتاون على اعتبار انه بهضم حقوق اقليمهم، كما صوت عدد اخر من الاقساليم الغربية بـ «لا» أيضا الامر الدي اكد للمراقبين بان البلاد باتت تقف فوق بركان على وشك الإنفجار. لكن المنقفين، والساسـة وكبـار رجـال

الاعمال الـدين صبوتوا بــــدنعم، على الاتفاق يحذرون من أن التصويت السلبي سَيْدَخُلُ ٱلْبِلادِ فَي حَالَةَ مِنَ الرَّكُودِ الاقتصادي وسيسهم في تخفيض مستويات المعيشة في مختلف انصاء البلاد بوجه عام، وفي الكويبك بوجه

ويحاول هنذا التحليل شرح أيعناد الموقف بعد الاستفتاء والتطرق لكافة الاحتمالات التي ربما تواجهها البلاد في طُلُ الأرْمَةِ التِي تُواجِهِهَا حَالَيا. قبل شهرين حقق قنادة كشدا للعبادل السياسي لحياكة ثوب الخطبوط ضخم. وهذا الشيء القريب من المعجزة كان اتفاق شارلوتاون حول مستقبل البلاد، جهدا مثالياً لمل أحجية اساسية: كيف يمكن اقناع كندا الفرنسية والإنجليزية

بَالَعيش في انسجام سياسي بدلا من الخضوع للتهديد الدائم بالطلاق. وقد قدمها رئيس الوزراء كوثيقة للمصالحة الوطنية.. وقبل شهر كان آلرء بتخيل أن كندا ستسانده بقوة، والإن، من الإطالنطي حتى الباسيفيكيّ، فأن كنما المقسمة تغلى، وفي الاستفتاء الدستوري اللذى جسرى متؤضرا رفض الكشديتون

ردود فعل غاضبة وفي سنسلة مباريات البيسيول العَلَمْيَة التي جرتُ فَي ٱلولاينَاتُ ٱلمُتُحَدَّةً قبل ايسام، حيث كسان من بين الفسرق المشاركة فريق تورونتو بلو جيئ قلبت مجموعة رسمية من المارينس الامسريكيين



ودلاء معافى الشارع. الانقسام اتضح بشكل بالغ.

نلك تعليقا غير واع بشأن قليق كندا

ويبدو من الصعب بالنسبة للاجانب الاعتقاد بان كندا يمكن ان تتمزق بسبب شجار هَأَئُلَّ، فَقَد اعْتِيرَت ٱلْبِلاد مُؤَّخُوا مُنْ قبلُ الْأَمِمِ المتحدة بِأَنْهَا افْضُل مُكانَ في الْعَالَمَ يَمْكِنْ لِلمَرَءَ أَنْ يَعْيِشْ فَيَه، وَفَي آيَ اقتراع أو استطلاع للرأي فان الكنديين يصوتون لصالح الطف وارق الناس، كما أن اعتدالهم اسطوري.

كما ان الكنديين يملكون الكثير الدي يفخرون به، فهم يصنعون بلدا يبدو من المستحيل على غيرهم صناعة بلند مثله، فمساحته الشَّاسْعة لايمكن حصرها، و٧ في المَائِنَة فقط من هذه المُساحة هو المأهول بالسكان، كما أن سكانه البالغ عددهم ٢٦ ملبونيا بعيشيون غيالييا في شريط ضيق يبلغ طوله ٥٠٠ ميل وبالتالي فأن العاصمة البؤرة الوطنية، الحكومة كلها تبدو بعيدة عن معظم البلاد.

أنهأ لأتملك جنوبا فقط شمالا واقصى الشمَّال، أن تعنَّاملُ الغيربِ والشَّرِق قيدُ حمل علامة سوء الفهم بسبب الاغتراب ويعد للسافة فالكويك ذلك الاقليم

الضخم القديم الفخور بنفسه والفرنسي مصمم على الْدَقْسَاء كَهُـُويْسَةَ مَمَيِّـزَةٌ وَسَطَّ التَجَمَع الجَمَاهِيرَى الانْجَلُـو ــ امـــريكي شمالي - ويطالب بالاحترام والوضع السياسي المتميز، بسبب دوره الاساسي

ان اتَّفَاق شارلوتاون كان تناولا شديد الطموح وكان للزاما على جميع الانصاء لضمان تطبيقه ونجاحه، أنه بعترف بالكويبك وسكانه البالغ عددهم ٨,٨ في المائة كمجتمع متمير، ويضمن له ربع المقاعد البرلمانية في أوتناوا مهما يكن النَّمُوَّ المستقبلي لسكان كندا، ويبدخله في قلب الْدستُور كشريك صاحبَ أرادة، ويمنحُ الاتفاق المزيد من السلطة الاقتصاديـة للمقاطعات، ويعرض الحكم النذاتي على

مليون ونصف المليون من الهنود

والاسكيم والكنديين ويسدعو لمجلس شيوخ منتخب بدلا من أن يكون معينا ترجمة: رفيق الجرجاوي ولقد طلب من الناخبين ان يقول وا «نعم»

أو «لا» للاتفاق بوجه عام. التهديد بالانفضال وبدون الحصول على مكان لائق في اطار العمل الكندي، فإن اقليم الكويبك

يهدد بالانفصال، وبالتالي فان كُنَّدا ستنشطس وتسذوب ويسزمجر البعض بالقول انه بالبرغم من كل الحرص اللذي يظهرونه الا ان الضفادع الدمونة بمكنها الاستمرار، لكن معظم الكنديين يشعرون بالرعب لفكرة انفصال الكويبك: فنلك سيعنى فشلُّ الفكرة الكندية، وتُحمل اثار ان التحدى هو ترتيب الدستور لتمكين

كندا الفرنسية والانجليزية من العيش، ليس في عــزلــة، وانْمَا في تكــافـل... والاستثناء الأخير كان للحاولة السانسة خلال ۲۵ سنة لايجاد شكل من اشكال الإجماع. وجاءت نتيجة الاستفتاء مقاربة

عليه النّقاش من عمق. يقول نصوروا في يعمل محروا في صحيفة «مونتريال جازيت» معلقاً: ان.

الإنانية التي تلمسها تثبت باننا لسنا طيبن كما تصورنا، ففكرة أن الكنسين واقعين ومنطقين وقادرين على التكيُّفَ تُمنى بضربة، ويشعر الكثيرون بانهم سوفٌ لن يسمحوا للأخر بالحصـول على اي شيء. وتمسة افتقسار للقلق حيسال المُصلحة الوطنية، وعدم رُغبة في قبول المسئولية الشخصية. فالجميع يقولون بان ما حدث ويحدث خطا الغير.

لما اشارت اليه استطلاعات الرأي التي

توقعت بان يصوت نصف الشعب بــــ

«لا» واربعون في المائة بـــ «نعم» وعشرة

ً ان اتفأقيةً شأرلوناون قريبة الى قلب

بريان موللروني رئيس الـوزراء، وكان

الرفض بمثابة ضربة موجعة لمصداقية

و يشعر انفصاليو الكبوييك أن «لا»

سوف تقوى من حجتهم وهم يرعمون مرة اخرى ان كندا الانجليزية قد فشلت

في الخروج بصيغة تَخْاطَب مخاوف

الكويبك، وستفتح الطريق من أجل اقتراع

انفَصَّال، ويتحدثُ احدُ دُعَاةَ الكويبِك منّ

ويشعر ملايين الكشديين بالدهول

الحرِّن، والمُفسِّبُ لان البِلَّاد تُجِد نفسها

في غُلَيَّان غير طبيعي، وفي المراحل الاخيرة من حملتـــة الـــداعيــة لقــول ونعـم،

اللاستفتاء، كرر موللروني اللجوء

«لذخيرة الطبية» في الكنديين، وهـو مثل الاخرين لابد وأن يكون مندهشا ما كان

اجل الانقصال حول «بناء بلد جديد».

زعيم تعانى شعبيته اصلا من التراجع.

في المائة بدون موقف.

وكانت التمتّمات الصائرة مَنْ الكويبك معلَّما بارزا من معالم السيَّاسةُ الكنَّديُّـة خلال العقود الثلاث الماضية. وقد انهارت اول محاولة قام بها موللرتي للمصالحة عام ١٩٩٠. وبعد أنْ غَضْبُ وأصابه جرح عميق بسبب هذا الاخفاق، قال اقليم الكويبك بأنه سيجرى استفتاء حول السيادة. وكان هذا التهديد جزءا من ضُغط قاد الى اتفاقية جديدة تم التصديق عليها في شارلتاون جزيرة الأمير ادوارد، في الشسامين والعشريين من اغسطس

ويرى البعض أن موللروني عرضة وقد حظى الاتفاق بمساندة رجال للسقوط بعد حملة التصويت بـــ«نعم» و برسخ الإستفتاء في عقول الكثيرين على الإعمال والاتحادات النفسابيسة السذين انه اقتراع حول مستقبل رئيس الورزراء، اعتقدوا بأن الرفض سيضرُّ بالإتفاقُّ، وان لم يكن، فهو على الأقل سيطيل امــد وليس مستقبل كندا. وترغب الغالبية في حَالَةَ الْأَضْطَرَابِ. وكَانَ مِنْ ٱلْمُتَّوقَعِ ان ان يدعو موللروني لإجراء انتضابات

مبكرة او التخلي عن منصبه بعد انهيار اتَّفَاقَ شَارِلتَاوِنَ، وق الكويبك صوت ما يريد على ٣ اخماس السكان بـــ «لا» وقــد تضررت حملة نعم لرئيس الوزراء روبرت بوتسا

بريان موللروني.. يدلى بصوته في الاستفتاء الذي جاءت

تهبط مستومات المعيشة الكندية بنسهة

١٦٪ لو ان الكويبك الفصل، وستنخفض

وتمت مناشدة الكنديين ليصوتوا ب

ونعم على اعتبار إن ذُلْكُ يعني اقتراعا

بالثقَّة لصَّالِحُ كنَّداً، ولاظَّهارُّ التأييد

ألعام لاتفاق سيكون أساسا لصفقة

جديدة. لكن الاتفاق قد تحول بسرعة

ليكون قنبلة بدلا مّن الغراء السلاصق.

وَبِعُدْ أَنْ تُم التَّرحيبِ بِه كَتَسُوية كَنْديــة

مُميرَة، عاد وآثار الكثير من الحساسيات.

وبحسن نية، حاول الاتفاق تغطية

حميم المحسات الكثرية، لمخاطبة حميم

المخاوف، ولتوفير العلاجات الدستورية

وتؤكد الخلافات والمجادلات وجهلة

النظِّر التي تسود معظم كندا على ان

الكويبُّك واحدة منَّ بين عشر مقاطعـات.

وتسود حالية من الفضي المجلجل في

الغرب، خاصة من قبل كولومبيا

البريطَانية، واتهام بأن كويبِّك قد

حصَّلت اكثر من باقى المقاطعات ألاخرى

ان المزاج الغربي المناهض للاتفاق قد

تأجج عن طريق شعور مساهيض

للكويبك واستيآء من كل كننا الشرقية

واتأوا النائية. وتزداد حالة الاستياء

قُسوةٌ من جّراء ٱلمُعّارضة التي يواجهُها

موللروني. فُلقد فرض ضرائب مرفوضية من قبل شريحة عريضة من النساس،

ويشعر الكثير من الكنديين أن ريشهم

ينفش بسبب اسلوبه الاملس.

عن طريق اتفاق شارلتاون. مزاج مناهض للاتفاق

لجميع الظالم، واحترام كل الحقوق.

مستويات معيشة الكوبيك ايضًا.

بعد ان تسريت اخبار تظهر أن فريقه يعتقد بأنه قد تراجع كثيرا في شارلتاون. مونَّتَرْيَالْ تُرك الْمُجِرِ قَبِلَ اثني عَشَر عاماً، عن شعور بالرعب يسراود الكثير من الكَسْدِينِ الْجَدِدِ، وَعَلْقَ بِسَالْقُولِ: «لَقَسَد عشقتها أنها أكثر دول العالم حبرية، الدولة التيَّ تهتم بُشَّعْبَها، والتِّي يحَظَّى قيها الجميع بالاحترام، ويشعر من يعيش فيها بعدم الحاجة للخوف. فانا هارب من دكتاتورية، للذلك فإنني انظر لكنَّداْ واثمنها بطُرِّيقة مختلفة. ولاَّ اعرفُ

«لا» والدخول في هذه المخاطر العالقة». لكن مايكل جرينير وزوجته نانسم وهما رُوجَانُ انْجَلَيْـرُى ـ فــرنسى فَىٰ مونتريال، منقسمان، فالزوج صــوت بــ «لاّ» لان الاتفاق يعطى القليل لمقاطعة الكويبك. كما أن التصنويت بند «لا» سيساعد الإنقصالين، وهُـو شخصيـا يرغّب في الاستقلال. آماً نانسيّ، فهي تريد وَبَحْبُ وَاضْحَ، بِقَاءَ الكويبِكُ فَي كُنْدُا. وعلقت بالقول: «لقـد صـوت بـــ «نعم، لَانْنَى ارْنَتَ القيام بشيء آيجابي، فأنَّا

بِالسام مِن المجادلة العقيمة. فَالْاتفاق تُسويةً، لكُنها أساس يمكنَ البناء فوقه. وكأنت استطلاعات الرأى قند اظهرت بان اتفاق شارلتاون يحظى بتاييك مُقَاطِعِاتُ الإطلَّنظيُ الصَّغِيرِدُّ، لَكَتُهُ في طريقه للهزيمية في كل من الكوبيك والغَرْبِ، اما اصَّوات أونتَّارِّيو فكَّانْتُ منقسمة. وبدا من الواضح أنَّ المثقفين

والساسة وكبار رجال الأعمال، والطبقات

المتطاحنة الذين لا يؤيندون بشكل بالغ الانفاق، سيتعرضون للهنزيمة من قبل وسائل الردع.. فشلت! ولم يرتدع النَّاسُ بِالتَحَـذِيراتِ ولا بِالنَّهُدُّيَّةُ مَّلَى الْ كَنْداْ سَتَتَعَرِضٌ لَضَرَر

بالغ بسبب الهزيمة. وقد تشُجع الْكثير من سكان الكويبك وعبر بيتر سيبوس، موسيقي من على قول «لا» بعد أن أظهرت استطالاً عَأْت الرَّأِي النَّشَارِ الشَّعُورِ بِلَّهُ لا اللهِ في اماكن اخْرِي. واسوْانتيجة كانت ستتمثّل بقولُ الكويبك "لا" للأتفاق وباقى كندا "نُعمَّ اللاتفاق، وهو مأحدث فعلا. فهذه النتيجية ستترك الكوينك معيزولية، مرفوضة، وراغبة في الترحيل. وكمّا هـو واقع الحال، فأن الكويبك من المرجح ان تُكون ضمن السرب السَّاحُط. وبعد استفتاء الثلاثاء تحولت كندا الى السبب الذي دفع الشعب للتصويت بـــ شيء يشبه الجئة المبتة من جبراء

واحة للجميع: فيدرالي يعبر عن موققه

التعــرَضْ لحادْث، ووقعت ف مُسْتنقّع الاتهامات المضادة، ومضروبة باخفاق دسشوری آخر وغیر راغبت فی تکرار المحاولة لفترة طويلة قادمة. ان التصويت بـ «لا» في الكبويبك جساء كما كان متوقعاً، لكن الإنفصاليين مع ذلك اقلية وبالتالي غير وارد على الأطلاق بأن يصَـونُ الكويبيَّكيِّـونُ أصحابُ العقلية التجارية، الـذين دائما مـا يتجنبون المراهنات ويبتعدون عن أريبة للسلاد التُصَرِّك لللامتاء، وأشعبر

مُجِالاتُ الخسسارة، لصسالح الخطسوة الكبرى. وربما كان ثمن العيش في افضل مكان ق الْعَالِم هو التعرض للشَّجِبِ والهجومُ اللابد لان سكائمه بناقشون احتمال تدميره، وأشار الكنديون الى انه بالرغم من كُلُّ الأَنانيةُ، فلا تُوجُّد رُؤُوس مهشمة

ولا حتى نواقد محطَّمةً. انهم يسكبون الحبر وليس الدم.

**€** KYOCERa

خُلَالُ احتَفَالِ الْإِفْتَتَاحِ الْعَلَمِ الْكُنْدِي الذِّي يحمل شكل ورقة نبأت القيقب، رأسا على عُقْبُ، وقد أَخُذُ الكِسُدِسُونُ هُـُذَا التَّصِرِفُ الخاطيء بحسن نية، لكن صور قلب الشعار اثارت ربود فعل غَـاضبــة، فعلمُ مقلوب هـ و اشــارة مثيرة للغضب، و سدا

المقياء للبيه تتقدم امرة المدرسة الزراعيسة التجاريية الثسانسويسة

مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية لونساة المفشور له والسنده على محمسد ابوليلسة سائلين المولى العلى القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته (إنا لله وإنا اليه راجعون)

بخالص العزاء والمواساة للبيد/ مصمد علي ابوليلة

البقاء لله

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره يتقدم مدير الشركة الهندسية الحديثة وجميع الموظفين والمساملين فيها بخالص العزاء والمواساة الى المهندس احمسند عبسدالله درويش واخوانسه وعمـــومَ آل درويـــش الــكــرام لوفاة المغفور له شقيقهم

سائلين الله العلى القدير ان يتغمد الققيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته (إنا لله وإنا اليه راجعون)

#### محكمية ابوظبسي المدنيسة

استدعاء للفصل في الدعوى ـ ق م/رقم/ ١٣٢١ /٩٢

الى المدعى علية مهدى سالم هادي دومان العامري وعنوانه بَالنشر، بِما أنَّ القيادة العِامية للقوات المسلحية قيد رفعت عليك دعوى بمبلغ ٢٥ ٢١؛ درهما قائت مكلف بهذا بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٥٣٠٨ يوم ٢ من شهر ديسمبر سنة ١٩٩٢م للاجابة على الدعوى المقامة

وبما ان التاريخ المذكور محدد للقصل في الدعوى فان عليك أن تبرز اى شهود أو وتائق تعتمد عليها في دفاعك وبامكانك أن تقيد من سلطات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع اي رسوم قد تكون مقررة واعلم انه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ

صِدر بِتَوْقِيعِي وَخْتُم الْمُحَكِّمَة فِي هَـٰذَا النِّـومِ ١٨ مِن شَهْرٍ ١٠ سَنْةَ

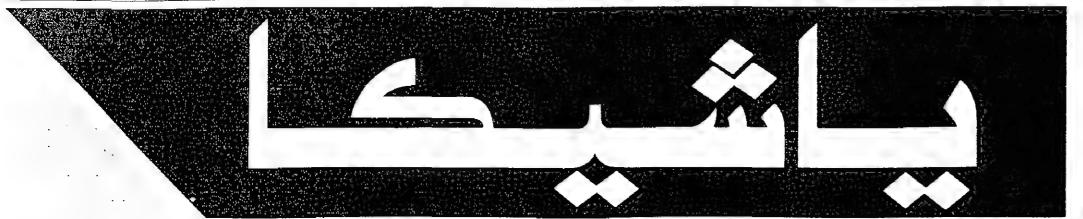
قاضي محكمة ابوظبي المدنية

كاميرا اف اكس-٣ سوبر٢٠٠٠ مقابل ۹۳۰ درهما نقط

وذلك يشمل الكاميرا ، عدسة زوم أم أل ٣٥-٧٠ ملم وبيتاً للكاميرا مع فلاش الكتروني سي أس ٢٢٠

الوطنية (الاسارات)





متوفرة لدين مي تعارة عكس، ماتف ٢٠٠١٥، عبره الدين للتجارة ، هاتف ٢٣١٧١٠ ، السوق البركري ، المركز ، هاتف ٢٢٠١٦ ، السوديو ومعلات ابور هاتف ٢٢٠١٦ ، النبري بلتجارة ، هاتف ٢٣٠١١ ، اليفور للحجارة المسابقة المحلات المركز المن المحارة ، هاتف ٢٢٠١١ ، المواون المحلات المحلات المحلات منتقري ، هاتف ٢١٠١٧ ، الماركة اليابية ، هاتف ٢٢٠١١ ، الماركة المحلون المحلات المحلون المين السنوليو ومعلات الجويرة، هاتف ١٩٨٩٩٠ استوديو ومعلات الجعيرا، هاتف ١٢٨٨٧ ، ستوديو ومعلات كوكب الشرق، هاتف ١٤٢٠,٧٧ ، ستردي ومعلات الجويرة، هاتف ١٤١٠ ، ستوديو ومعلات الجعيرا، هاتف سلامة هاتف ١٤٠٠ الشروي

-:---

بالمجرية

يوسسف عبىدائلسه درويسسش

المحددين قائه سيقصل في الدعوى في غيابك.

المشلاحة التي منى بها لم نجد منهم اى نجاوب ولا رغبت في المسلام وحقن

الدماء الصومالية التي تبراق وللاسف بأيب

🗖 الأنحاد: دعنا نسأنك ماعد المدخل

الصحيح الذي تتروثه استاسينا لحل هنذه

النحن نعتقد ونؤكد على هذا الاعتقاد بأن

المدخل الصحيح هوأق اظهار الاطراف الاخرى

حسن النبة والأخلاص في أبجاد مخرج لبده

الكبارتية، وهذا المُحْرِج يتعثل في السحاب

القوات التابعة للقبائل من الاراضى التى

تحتلها من القيائل الإخسري وبتعثى ادق

انسحابها ال مناطقها الإصلية ووقف أعمال

التدمير وسلب الممتلكات واغتصاب النساء في

اراضيّ القبائل الإخسري، واقسامية حكم ذاتيّ

للمناطق لكل قبيلة لكى تسيطر على مواردها

وتحقق مصالحها نفترة انتقالية حثى يتم

استتباب الامس والسلام على الأرض

نَّ الاِتَّحَادِ: بِمَادًا تَفْسِر فَشَلِ كِيلِ لُقَاءَات

باختصار اللقاءات وننؤتمرات السابقة

فشلت او افشلت معظمها لانها لم تكن حقيقية

يُمثلُ جميع الأطراف، ونحن من جهتنا سوف

نشارك في هكذا لقاء بوفد سوحد يضم جميع

الغصائل التابعة لنا وغالبيتهم سيكونون من

الزعماء التقليديين (يقصد رؤساء العشائر)

وبعض العسكريين والمتقفين. وعندها ستجد

أن جميع فشات الشعب سوف تتجاوب مع

النتائج التي سيتمخض عنها مثل هذا اللقاء

🗆 الاتحاد: مساهسو حجم الاراضي التبي

أ نحن تسيطس على لجسراء واسعسة في

الصومال وهي اساسا مناطقت الاصلية ولم

نغزو أراضي أية قبائل اخبري (واشار ال

خريطة تسوضح المنساطق التي تقع تحت

أما من حيث الأدارة فتحن شحرص على ادارة

المواطنين لشمونهم بانقسهم في ظل غياب أي

شكل من اشكال الدولة المركزية، هذا من جهة

ومن جهة اخرى لانعتمند الاعلى صواريشا

الضعيفة جدا فليس هناك معونات خارجسة

او دعم يقدد لنا. وإذا ماوصلت أسة اعانات

تسيطرون عليها في الصنومال، وكيف

تديرونها والموارد التي تعتمدون عليها؟

الشاعل وسيدعمه لكي ينجح.

نفوذهم كما يقول).

المصالحة الوطنية السابقة؟

# نائب رئيس التحالف الديمقراطي الصومالي:

# 

عقب عودتي من مقديشيو واطبلاعي على وجهة نظر المؤتمر الصومالي الموحد (USC) فُسًّا بتعلق بالازمة للصومالية من قبل كل من جناحي الحركة سواء الذي يرأسه البرئيس الصومالي المؤقت على مهدى محمد ويضم قبائل الإبجال وللورسِّدا، أو الجنَّاح الْأُخْسُ الذى يتزعمه الجنبرال محصد فبارح عيسيت ويضم قبائل الهبرقيدر والحوادلي وغيرها من قبائل «الهوية» القبيلة الأم.

بعد كل ذلك كان لابد من الإطلاع على وجهة نظر بقية القبائل الصومالية والتنظيمات التى تعتلها للضروح بصورة متكاملة لتصوراتها نحو ايجاد مخرج للبلاد المنكوبة التي عصفت بها الحرب الاهلية وللجاعة.

ولاتوجد أتسب من العباصمية الكنثيبة نيروبي للاتصال بمختلف تلك التنظيمات، فكينيا الدواحة الجارة للصومال تعبد اكثرر السَّدُول المُحيطسة بِها تَصْرِرًا مِنْ تِلْكَ الحَربِ وآثارها واكثر من اكتوى بلهيب النار الاعمى الذي اندلع في اواخر عام ١٩٩٠ في الصومال

فهي تأوي قرابة نصف مليون صومالي. وللأساة الصومالية أصبحت كشابا ليس من الصعب الحوض فيه فمقدمة الكتاب تقرأه رغَّما عنك في نيروبي. . جلست في مطعم فندق وييوستانلي « هناك

استحمع قواي من الترحال الطويل وافكر في بداية الطريق للاتصال بقصائل الصومال المتشازعة ولكن تفكيري لم يطل، فعلى مقربة منى كان يجلس عجوز صومالى تحمل ثياب وهيئته معالم عز زال، رمقنى بعدة نظرات قبل ان يتقدم ليسالني، هل انت عربي؟ عندما لجبته، سحب مقعده وجلس الى جوارى بعرقتي يتفسه، والعجورُ الرثُّ المُظهَرِ لم يكنّ سوى سفير صومالي سابق ف عدد من العواصم الغربية والاجتبيسة، يتحسث الانجليزية والايطالية بطلاقة بحسده علىسا ابناؤها، ولكن لفته العربية كانت مهشمة كتهشم الأحوال في بلاده.

وبدئت ومعى السفير السابق نجمع اطراف المُيوط في رحلة البحثُ عن اطرافُ المأساة، في باحة مطعم ذلك الفندق تلمس التناقض الصومال، تجد أعضاء الحكومة الصومالية المُؤْقِتَة، وعلى الطاولات القريبة منهم يجلس المُسَاوِئِينَ لَهُم، كلهم يجلس ويُقلسفُ البِعَسادُ المأساة التي يعيشون فصولها.

كانت اول جهود السفير السابق ان جلب الى طاولتي عضو مجلس قيادة الحركة التي قادت سياد برى الى سدة الحكم في مقديشيــو عام ٦٩ وَآخَـر وزراء باخليتُـه، وجلب معنه أيضا لَّخْرُ وزْراء اعلامه، وفي ركن أُخْسُ كان يَجِلس وزير داخلية حكومة على مهدى.. وزراء على السورق في مهب ريسام العشف الطائش الذي تعصف بالسلاد منذ اكثير من عامين. وأشار المعاناة واضحة جلية على

محمد عبدی حاشی

كان اللقاء مع النائب الأول لرنيس التحالف الديمقراطي الصومالي (D.A.S) السيد محمد عبدى حاشى العرفة رأى التحالف المذي يمثله والمذي تنظوي تحت لوائه عشائر قبائل الدارود التي تمثل نقلا في

التركيبة القبلية للصومال وللدور الذي قامت به على امتداد التاريخ الوطني للبلاد. ويضم هــنا التحــال ف جبهــة الإنقــاذ الديمقراطي الصومالي (SSDF) معثلة عشّائرٌ «للاجرتيّ» والحركة السوطنية المصومانية (SPM) جناح الجنرال أنن قبيس وتمثل عشسائر الأوجسادين والحزب الصومالي المتحسد والسذى يضم عشسائر الذولبهنتي وإلورسنجلي والجبهة الوطنية الصومالية (SNF)وتضم عشائر المريحان التي ينتمى اليها الرئيس الصومائي السّابق محمد سياد برى والاتحاد الصومالي الوطني الديمقراطي (SNDU) والذي يضم عشائر

الليلكسي والاورتبولي. لدى لقائنا بالسيد محمد عبدى كاشي نائب رئيس التحالف البيعقراطي الصوساني بادرنا بالقول كم كان بودنا أن نرحب بموف أول جبريدة من دولية الامبارات تحرص على لقائناً في أراضيناً وفي بالانشا آلا أن الطُّروفّ هي التي جُعلتُنَا ثَلْتُقَى هنسا في نيروبْسَ، وسُنكونَ اكثر سعادة لو أن لقاءنا القادم يكون في الصومال بعد أن تزول الغمة الاليمة التي حاقت بنا جميعا، وأضاف اغتنم فرصــة وجودك معنا لنرفع خالص تحياتنا وتقديرنا لقائد دولة الامارات العربية المتحدة صساحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رثيس الدولة الذي أولى الصومال وشعبها كل

الاهتمام والرعاية وننظس لسمسوه نحن

الصوماليين على انه الأخ والصحيق الحقيقي



المهندس محمد قیدید

لبلاينًا، كما نشكر اشقاءنا في دولية الإمبارات

طُهُورِ التحالفِ الذِّي تَمثُلُونُه؟

لتكافح نظام حكم سياد برئ داخل الصومال هي الجبهة الوطنية للانقاد الصومال بقيادة عبداللاهي يوسف هي من قبائل الدوارد وتشكلت بعد ذلك الجبهة الوطنية الصومالية



الإعتداءات من قبل الاطبراف الاخبرى، وبعد

اسقاط محمد سياد برى ظهرت الى الوجود

تنظيمات دارودية اخرى كالجبهة الصومالية

للانقاذ البديمقراطي والاتحاد الصوماني

البوطني الديمقراطي والجبهبة البوطنيسة

الصومالية وأخيرا الحزب الصومالي المتحد

وبعد اكثر من ثمانية عشر شيرا من اسقاط

نظام سياد برى وأمام المتغيرات في الساحسة

الصومالية والاقليمية تتوصلنا الى قناعة

مشتركة الى ضرورة اقامة تحالف يضم كل تلك

التنظيمات الداوردية فظهر الى حيز الوجود

التحالف الديمة راطي الصُومَالُ وَالمُعَرُوفَ اختصارا باسم (D.A.S).

\_نقد كان هدفنا ايجاد مظلة تفاوضية قوية

لمصالح القبائل الدارودية عبر غنذا التحسائف

وسياستنا ليست اقامة تكتل ضد القبائل

الإخرى بل تسهيل عملية تحقيق للصالحة

الوطنية الصومالية وأيجاد حلول سلمية

🗆 الأتحاد: وماهى اهدافه؟

 حريجوار تافنيير وهي ابضا منا. ومع ذلك فوجئنا بتلك

العربية المتحدة لوقفتهم الآخوية الصابقة

خارج البلاد لكي ندافع عن أنفسنا ووجودنا. لقد كانت اول جبهة تظهر الى الوجود

ان نرى راية السلام والأمن ترفرف عنى بلايدًا. 🗆 الاتحاد: وهل لقيتم أي تجاوب؟ ـ نعم، هناك بعض الإطاراف والجهات الخبرة ذلت الغيرة البوطنينة الصبوم اليسة تجاويت معنا وتلقينا منها اشارات وردود الجابية، ولكن بعض الاطراف الأضرى من اياطرة الحرب وفي مقدمتهم الجنسال عيسنيسد الذي هو الإن في اضعف حسالاته بعيد الهرائم



#### رسالة نيروبي: عليى العميودي

□ الاتحاد: هل يمكن ان نعرف خلفيات في الواقع لقد كانت القبائل البدار ودسة تمثل نقطة الارتكار الفعال في التاريخ الوطني الصومائي عبر مختلف مراحله وامتدادا لنتلك الدور والشواجد مثلث تلك القبائل صفوة متديزة تواجيت في مختلف ادارات الدولة عقب الاستقلال وحتى اثناء وجود نظام حكم سياد برى الاشر الذي أعتبرت معه انها هي الطبقة الحاكمة للبلاد، وهذا يفس عدم وجود تنظيم سياسي يمثلها، وعقب انهيار حكم سياد بري الذي اسهمت ايضًا هذه القبائل في اسقاطه عا الرغم من انتماء سياد برى الى احد افرعها فوجثنا بهجوم استهدف القبائل الدارودية وقد جاءنا هذا الهجوم عن القبائل الإخرى، كالهوية والاسحاق بدون مجرر واصبحنا هدف الهم ونهبت اصلاكت وجسرى التنكيل بشبابنا قتلا وتشريدا وحتى النساء لم يسلمن من الاعتداءات واعمال الاعتصاب التي تعتبر دخيلة وغريبة عنا. ووجدنا انفسنا

للنكبة التي حلت ببلادنا بعيدا عن الصراعات والحلول العسكرية الدسويية للصومال للوصول الى تشكيل حكومة وطنيسة حقيقيسة تحترم مصالح البلاد والمواطنين بصرف النظر عن هوية الشخص الذي يحكم البلاد، ونحن نمديد التعاون بعقل وقلب مفتوح مع أية جبهة ونطوى صفحة الماضي من اجلًا

و المجام مناطق تسمطر عليها الحركة الوطنية الصوبائية (SMM) مقبائل الإسماق مناطقنا ليست ستأثرة بالمجاعة بالشكل الذي والمستم منامنق يسبطر عليها المعزب المصومال للشعد (USP) البائل الورسندل والمولسهاني. هي عليه في بعض المناطق الاحسري، نحن بحاجة ال مساعدة الامم للتحدة لاعادة تأهيل مجتمعنا ومناطقنا ومساعدتنا في اعادة لحياء المرافق الاساسية التي جرى تندميرها بشكل متعمد من قبل الإطراف الاخرى مليمكن وصفه بحرب الابادة صد والداروده. وأولتك الذين يستولون على طعام الجياع

واصطلة نسابعية من الفيرة والحرص على تَحقيقَ عايتطلُع اليه الصوساليونِ، وإنعا ليفرضوا سلطتهم وللضغط على الامم للتحدة كانت اقاءات بمجموعة من الاشخاص ماستفلال معاشاة الجياع بجب أن نفوت تجمعوا في احسد السروايسا وخطفسوا اراء الفرصة عليهم والامم للتحدة ادرى بالوسائل الصوماليين مدعين انهم يمثلون الجميع وهذا الفعالة الكفيلةُ بِتفويْتِ تلك الفرصَّةِ. لم يكن كَنْلُك، قَادًا كان هِنَاكِ مَنْ لَقَاءَ بِسَرَادُ أَنْ يكتُب له النجاح فيجِب أن يكونَ لقَّاء شَامَــلاً 

يستقيد منها الجميع، وتشجع المواطنان على القيام باعمالهم التجارية الخاصة بهم وهي

تصدير المنتجات الزراعية والمواشي. اما عن

💆 الإتجاد: أعمال الإغاشة متعشرة بسبب

النزاع النسلح بين مختلف الاطراف رغم الأف

الاضواه التي تنتظر الغطاء وتموت النساء الانتظار الا توجد وسيلة للفصل بين النزاع

-اولا عطيات الإغاثة سواء الني تقبوم بها

الامم المتحددة أو المنظمات الانساليية غير

الحكومية المحصرة في مشاطق دون غيرها.

وركزت أكثر على العاصعة مقديشيو بحكم

انها المركز والمثين يسيطرون عليها لمعهد

اتصالات اسهل مع الخارج.. ندن من جهتشا

اكدنا اكثر من معرة على تلك النظمات ضرورة استشارتنا اثناء أجتعاعاتهم لكي يتعرفوا

على احتياجاتنا وطريقة تنظيمنا لانفسنا..

الإسرايات فلا توجد.

القبلي وعمليات الاغاثة؟

الصومال. 🖸 الاتحاد: كيف تنظرون للدور العربي في كارثة الصومال؟ ـ لا اخفيك الجقيقة، لقد كنان يور العبرب ضعيفا جدا فيما حاق بنا، وكنا نتوقع من اشقائنا العبرب وقفة اكبر في محنتنا هـُده.. ونحن نتفهم الظروف التي كان اشقاؤنا فيها اثناء وقوع ازمتنا وانشغالهم عناء آلا انتأ

نتطلع الى دور اكبر مشهم لكسي يسساهموا في لحلال السلام في الصومال ونتطلع الى دور اكبر منهم في اعادة اعمار الصومال. واختتمت لقائي بالسيند محمد عبدي حاشى شائب رئيس التصالف العيمقراطي الصومًا لى الذِّي حرص على أن يكون متولجها معبه اثنياء اللقياء رؤسياء بعض القصيائل المنظوية تحت التحالفُ الذي يمثلُ وهم على اسعأعيل عبدى قيرو ومحصود خليف شيرى الى جانب المهندس محدد قيديد عبدى ممثل الْجِئْرِالْ أَمْنَ عَبِدَاللَّهِ شَوْرَ وَقَبِيهِ وَ السَونيس

الأعلى للتحالف الديمقراطي الصومالي،

وق مقر اللجنة الدوليسة للصليب الاحمر ق نبروبى التقيت بالسيد جسريجوان تسافليج

والمنافع مناملق تسيطر عليها الحدية الدينقراطية الصومالية للإنقاذ و SSOF إ ضائل المتحرثين المراقع مناطق يسيطر عابها لتؤتمر العمومال اللهجد (USC) سافهائل المهوية. منطق تسيطر عليها العراقة العسومة به (SPM) عليات الاهجانبور منشق تسيطر عليها الجبهة عوطنية الصومقية (SNF) غائل الدينان.

مناطق يسيش عنيها النحالف النيمقراطي الصومالي و٥٥٠٠) ـ لبائل العدوسورسي

نائب رئيس معثة اللحنة الي الصومال حول الخلاف السندى نشب بي اللجنسة وبعض الفصائل الصومالية ورجال الاعلام لاتهام موظفى الاغباشة انغباق مبيالغ طبائكية على رفاهيتهم والصوساليسون في أمس الحاجسة

الاحمر تستنجس طأثرات صفيرة كتلك القي اقلتني من نيروبي الى مقديشيو من شركات في جِنُوبِ افْرِيقِيّاً يْقُودهَا طَيّارُونَ مِن جَنْـوب أَفْرَيْقُهِا مَقَّامِلُ ثَمَانِيةَ الْافَ دُولار لَلْطُ الزَّرَةُ يومياً لَنْقَل كميات ضَعْيلة من مواد الإغاثة.. آلى جانب التكلُّفة العالية لعملياتهم اليوميــة

في الصومال. يقول السيد تسافنيير انتسا فعمل في ظل فلروف غبر عابية بكل ماتحملته الكلمة من معنى وموظفونا يتعرف ون لاحتمالات القتل والسلب بصورة يومية ولحيانا اكثر من مبرة قُ النِسوم السواحد.. ولهذا تجيء مَلَكَ الكَلَّفْسَة العالية، هذا من جهة ومن جهة لضرى نظيرا لإن عمليات النكل البرى غير أمنة فانتا مضطر الى استنجار الطائرات لنقل مواد الإغائسة مصا سرفع الكلفية ليضبأ وحثى هيده العطيسات الجوية لاتسلم عن هجعات السلحين.

خاص وللاتحاده ويستطرد السيد تافنيير ان عطياتنا ق الصنومال تعد اصَّحْم عمليَّةُ اغَاثَـةٌ فَي الْعَالُمْ تقوم بها اللجنبة السوايية للصليب الاحس فعنتا بداية هنا العام فقط وحشى ألان قعننا بتوزيع ما لجماليه ١٥٧ الفّ طن مترى من

المواد الْغَنَائيَّة، وعَملياتنا هناك كلفَتنا قرابٍ -مسائلة وخمسين مليسون دولار وهسو تلبث النيزانية الاجمألية للجنة السولية للصليب الأحسر لعام ١٩٩٢، وقأل تافنيير ان حجم هذه الععلية يجىء يسبب هول الكارثة التي حلت بالصومال سواء بسبب الجاعة أو الترب الأطبة.

ولديثاً على امتعاد البيلاد ١٤٦ مطبحًا لتقويم الغثاء للجياع يستقيد منها اكشن من ٨٨٠ الف شخص.. هسنا الى جسانب بقيسة عملياتنا لتقديم الخدمات العسلاجيسة والتعريض ونقل البرسيائل لبلامنالي البذين فرقتهم الحرب وجهود عمليات لم الشمل.

والإحاليث التي تدور بين مؤلاء المبالغة ز الرقاهية من قبل الصنوسائيين لا استاس لها فمن يعمل في تلك القاروف من موتنفينا بنبحي انْ تَوْفُر لَهُ قِيرًا مِنْ الوسائلُ لِلسَّاعِيدَةِ وَهِي





المفضل في ابوظبي لقضاء احلى الاوقات واقامة الحفلات الخاصة الأعياد الميلاد في جو عائلي فريد من اللهو والمرح .



الاختيار المغضل لجميع اغراد العائلة

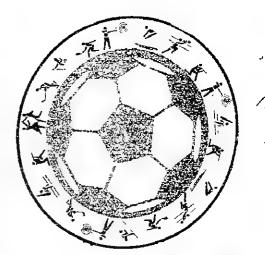
€ خدمة سريعة لرواد الشاطىء وحتى

السائقي الزوارق.

شعوقف سيارات مؤمن ويتسع

لاكثر من ٢٠٠ سيارة .

شركة ابوطبي الوطنية للفنانق



# في كأس مدير عام الشرطة بأبوظبي الادارة تفساجىء العين وتفسوز ٢/٦

في حُتَّام مباريات الادوار التمهيدية لمسابقة كبرة القدم على كأس منتشر عنام الشرطية بأبوطبي حقق فريق الادارة اولى مفاجات البطولة بقبوره على قريق العين ٢/٦ ورغم تقدم فريق العين في الشوط الأول ٢ /صفر من هدفين لخالد سالم. سيطس قسيق العين على الشوط الاول وتقدم بهدفين وسيطر فريق الادارة على الشوط الشائي تماما واستطاع احسران (٦) اهداف مؤكدًا بسذلك صدارةً المجموعة الاولى بدون هـزيمـة واحتل فـريق العين للركز الثانيء

لحرز أهداف الادارة في الشــوط الثــاني اللاعبون عصام عبدالرحيم «هنفين» وعثمان ربيع «هدفين» ومحمد فؤاد «هدفا» واللو على «هُدَفَّا». ادارَّ المباراة الحكم الدولي احمد حكيمً وعاونه عبدالكريم عبدالله ومحمود البرادعي. وتختام مباريات الإنوار التمهيدية يصعب عن المجموعة الأولى فريقًا الإدارة والعين وعن المحموعة الثانية فريقا النفط والمرور وببذلك يتقابلُ السوم فُريقًا الادارة مع المُرورُ وعُـدا قريقًا النقط والعين وتبدأ المباريات في تمام الساعـة السرابعـة على صلاعب مدينـة زايـد



#### تنظيمية الدراجات تجتمع الخميس

بدول مجلس التعاون اجتماعا بمقر اللجثة بدبي في التاسعة والنصف صباح يوم الخميس القادم برئاســة الشيخ فيصل بن حميـد القــاسمي رئيس اتحاد الدراجات ورئيس اللجنة، لتحديد النَّط ولات القادمة وأهمها البطولة الثنائينة لشبناب مجلس التعاون المقرر اقامتها بالسعودية وكذلك البطولة الثانية للرجال المزمع اقامتها بالبحسرين في فبرايس ٩٣. ويبدأ اعضاء اللجنة بالوصول اعتبارا من يوم غد الاريعاء، واعضاء اللجنة هم حسن المرضا مفثلا عن الاتحاد البحــرينـي ومحسن الخصيبـي عـن الاتحاد العمائي وصالح السويد عن الاتحاد

# يعقد مجلس ادارة اللجنة التنظيمية للدراجات

#### تهنأسة العيد الوطني الاهلى يستضيف بطولة مفتوحة للكاراتيه

اتم الثادى الإهلى استعداده لاستضافة بطولــة الإمارات المفتوحية للكباراتيه بمثناسيية العييد الوطئى للاتحاد والتي من المقرر اقنامتهنا يبومي الشانى والشائث من ديسمبر القادم وتنظمها جمعية الجودو والتابكواندو والكاراتته وبقوم فريق النادى للكاراتية بتكثيف التدريبات بقيادة حسن الهاشمي اداري الفيريق ومتدريسه افشين اسعد الحاصل على الحزام الاسود ؛ دان، يذكر ان البطولة سوف تقام لفرق الرجال والناشئين «الكاتا والكوميته».



الثلاثاء ٢٩ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ٢٤ نوفمبر ١٩٩٢م 

#### AL ITTIHAD

# الرياضة والشباب

#### في الدوري المفربي: بطولته كحرة الطنة لشرطنة دبي تنطلق اليبوم

تحت رعاية سعادة العميد ضاحي خلفان تميم القائد العام وفي اللقاء الثالث واصل عبيد الاصلى انتصاراته وسجل أدورًا لشرطة دبى تنطلق مساء اليوم منافسات بطولة كرة السلة على رائعاً على سالم محمد الكعبي ٢/٣ بعد مباراة استمرت لأكثر درع المجلس الرياضي والتي تقام بنظام الدوري من دورين من ساعة ونصف. مشاركة ستة فرق حسب المسميات الجديدة وتستمر مباريات كما قار سليم حمد على مبارك محمد السويدي ٢/٢ بعد اداء الدور الاول حتى ديسمبر. متكانىء، وتقام اليوم في أطار منافسات البطوَّلة أربع مباريات ومن المتوقّع ان تشهد اللقاءات تنافسا قو ما.

ويلتقي في مبأراة الافتتاح اليوم فريقا الكلية والعمليات في لسَّادسَّةً والنصف، ويشرف على البطولة الملازم على عتيقً والمدرب مصطفى العمدة ويدير لقاءات البطولة حكام من اتحاد

خروج الجوكر من منافسات السنوكر شهدت منافسات بطولة السنوكر المفتوحة للمواطنين التي ينظمها المجلس الريساضي احتفالا بالعيد الموطنى الدادي

واقيمت اول امس في اطبار منافسات دور الى ١٦ خمس ساريات، وحقق اللاعب محمد مصطفى شهاب مفاجأة بفوزه على سلطان الجوكر ينتيجة ٣/٢ بعد مباراة امتازت بالندية والاثارة واستمرت لمدة خمسة اشواط، وفاز مصطفى شهاب على

أول فورْ لفريق الطواريء في دوري القدم في اطار منافسات بطوئة درع المجلس لكرة القدم تغلب فريق الطواريء على قريق الإدارات ٥ / ١ سجل عبدالله عبدالعزيـز ٤ اهداف للطوارىء وخالد محمد اسماعيل هدفا بينما سجل لقريق الإدارات على رسيم محمد صالح، ادار اللقياء احمد شيومبي عاونه، ناصر بهرور وعلي خلفان، ويلتقي مساء اليوم فريقاً ديرة وامن الهيئات والمرور.

فوز الكلية والخدمات في دوري الطائرة ضمن سلسلة لقاءات بطولة درع المجلس للكرة الطائرة فاز فريق الخدمات على الطواريء ٢ / ١ والكلية على القيادة بنفس

الدورى في المحر:

سامسونج ينفرد بالصدارة

انغرد فَاكَ سَامَسُونَح بصدارة بطُولَة للجَرْ في كَرَة القدم

اش تُعَاظِه واوجيشت دوجا ١ / ١ وخسارة فرنسفاروش

وة الرائي كَ يُؤْولِيتَ عَلَى شيوقُوكَ ٣/صَفَرَ وَفَاشَـاْشُ

على بتش ٢/١ و دُخَانَلُ ديوشَجِيور وقنتشبريم ١/١ وخسَّ ديريجيان إمام بكنشاب صقر ١/ وتشييل اميام كيشبشت

وقيمايل ترتيب فرق الصدارة: فاك سالسلونج ٢٦ نقطة، فرنسفاروش ٢٠ نقطة، عشيشت ٢٩ نعطة، فإشاش ١٨ نقطة، فينيوتون ١٧.

النُتيجة ويلتقي عصر اليوم التحريات والإصلاحيات. سعيد حمد الهاملي بنتيجة ٣/ صفر. 

افام قيليوتون ١/٣

موتفيد ١ / ٢٠

#### الدوري في سويسرا ستحصوط سير فينت في المرطة العشرين

تعرض سيرفيت جنيف المتصدرلسقطة مفاجئة امام ضيفة نوساتيل الذي صار سابعاً على اللائحة ٢/١ امس الاول الاحد في المرحلة العشرين من بطولة سويسرا في كرة العُدَّم فتقلص الفارق الى نقطتين بينه وبين يانج بويس الذي فاز على مضيفة سأن جالَّ ٤ / ٢٠.

كذَّلك فان زيوريخ على لوزان ١ /صفر وتعادل شياسو وسيون صفر / صفر وخسر بول امام جراس هوبرز صَفَّرٌ / ١ وتأجَّلُت مباراًة ارو ولوجانو، وفيما يلي تـرتيبُ

سيرفيت جنيف ٢٦ نقطة، يانج بويز ٢٤ نقطة، سيون ٢٢ نُقَطَةً، ارْوِ ٢٦ نَقَطَةً، لوزانَ ٣١.



مارادونا قاد اشبيلية للفور على سيلتا

#### اشبيلية يفوز وبر شونة في صدارة دورى اسانيا

فاز فريق اشبيلية على سيلتا ٢/١ في مباراة الاسبوع الحادي عشر للدوري الاسبائي لكرة القدم بعد ان طرد الحكم اربعة من لاعبي سيلتا. اقيمت المباراة على ارض سيلتا، احرز الارجنتيني دبيجو مارآدونا اول هدف لاشبيلية من ضربة حرة من مسافة ٢٦ مترا في الدقيقة السادسة

وبعد ثلاث دقائق فقط نفذ مارادونا ضربة ركنية احرز منها زميله في الفريق ريكاردو بانجو الهدف الثاني لفريقهما. وقد طرد حكم المباراة لاعبى سيلتًا ميلوراد راتكوفيتش في الدقيقة ٦٠ وبعد ربع ساعنة طرد جوران يوريتش قبل أن يأمر بطرد فيسنتي اينجونا وجوديلي في الدقيقتين ٨٥ و٨٨ من المباراة. بعد هذا الفور اصبح رصيد اشبيلية في المركز الخامس ١٥ نقطة

بفارق نقطتين فقط عن برشلونة فريق القمة. وفاز اتلتيكو مدريد على ديبورتيفو لا كورونا الذي كان يحتل الصدارة قبل الاسبوع الحالي ٢/١.

خسر الوداد البيضاوي بطل ٩١ امام الكوكب المراكشي بطل ٩٢ بهدف مقابل لا شيء في المرحلة السابعة من بطولة المغرب في

وبدا الوداد وكانه لعب مباراة تدريبية وهو الذي سيخوض الاحد المقبل امام ضبيفه الهلال السوداني نشاب السور النهائي لكأس الأندية الأفريقية ابطال الدوري. وتوققت مباراة الرجاء البيضاوي الذي يتصدر بفارق نقطة

واحدة امام الكوكب مع ضيفة الاولمبي البيضاوي حامل كاس الكؤوس العربية قبل ان تنتهي بثلاث دقائق لانسحاب لاعبي الاولمبي من الملُّعب احتجاجا على التحكيم بعدما كنان الرجناء وحقق المغرب الفاسي فوره الاول في الموسم الحالي اثر تغلبه

والاولبي البيضاوي ١٥ نقطة.

#### في تصفيات كأس العالم

# فوز المکسیک علی کے وستاریکا ۶/صفر

فارْت للكسيك على كوستاريكا ٤ /صفر في مباراة كرة القدم في مكسيّكو في الدّور الثّاني من تّصفياتُ كاسّ العالَم ؛ لا لجموعـةٌ الكونكاكاف «امريكا الشمالية والوسطى والكاريبي» الاول. وتصدرت المكسيك المجموعة برصيد ست نقاط من ثلاث مباريات مقابل اثنتين من مباراتين لهندوراس ونقطتين من

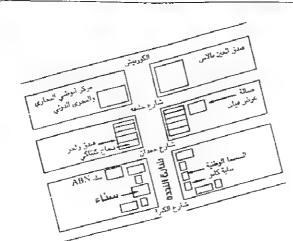
ا وخسرت سان فنسان امام كوستاريكا صفر / ١.

كاس بوروندى ١ / ١ في بوجومبورا.

يحضَّرها ٥٠ القا من مشَّجعي أفريكا سبور. وسجل جان مارس مبويي هدف فيتالو في الدقيقة ٣١ اشر.

# نجم ساطع آخر في عالم الأزياء في العاصمة

تفتتح سناء الآن ثالث صالة عرض لها في أبوظبي بموقع جيد وملائم بين شارع الكترا وشارع حمدان وذلك في شارع النجدة ، تقدم صالة العرض الجديدة أكثر من ١٩٠٠٠ قدم مربع مساحة للتسوق والشراء، من أحدث الموديلات للرجال أكبر سلسلة من محلات الملابس والأزياء النوعة



قتح نسادى دبي السوق للسبساقسات البحسرية بساح التسجيل للمشساركين في سباق الدراجات المائية.. والذي يقام يوم الجمعة ١١ ديسمبر المقبل، وحدد يوم الاثنين ٧ ديسمبر كاخر موعد للتسجير يشتمل السبّاق على اربّعسّه انسواع مَن السباقــات للــدراجــات المائيــة تأتى على النحو التالي: المجموعة الإولى «واقفــا غير المعدلُ ﴿ وَاللَّحِمُوعَةِ ٱلشَّانَيَّةِ \* ٥٥ و • ٦٥ معدل واقفا والمحموعة الثالثة حالسا غبر معتدل والمحموعية البرايعية وحيالسيا معدل». وقد تم توجيه الدعوة لأبثاء دول مجلس التعاون الخليجي للمشاركة في السباق، والمعروف انّ هَذْه الـ ساط تمارس حاليا في السعودية والكويت

فتح باب التسجيل للمشاركة

في سباق الدراجات المانية

خسارة الحوداد البيضاوي امحام الكحوكب على الفتح الرباطي صاحب المركز الثالث ١ /صفر، وهنو الهدف

الأول للمُقْرِبُ الفاسي بعدما صام عن التهديف ٢٠٠ دقيقة. كذلك فاز اولمبيك خربيكة على السرجاء بني مسلال ٢ / صفس، والنادى القنيطري على المولودية الوجيدية ٢ / صفير وتعادل الجيش الملكي والرشاد البرنوسي صفر /صفر والدفاع الحسني الجديدي واتَّحاد طنجة ١/١ وَحْسَر حَسنية اغانيس امام النهضة صغر/١.

#### ● ترتيب فرق الصدارة:

الرجاء البيضاوي ١٨ نقطة، الكوكب المراكشي ١٧ نقطة، الفتح الرباطي ٢١ نقطة، والنهضة السطاتية ١٦ نقطة،

ثلاث مباريات لكوستاريكا التي شاركت في مونديال ايطاليا ١١٩٠ ولاشيء من مباراتين لسان فنسان. وفي المباريات السابقة خسرت کوستاریکا امام هندوراس ۲ / ۳ وسان فنسان امام المكسيك صفر / ٤ وفازت المكسيك على هندوراس ٢ /صفر

#### في كأس الكؤوس الأفريقية: افريكا سبور أقرب الى اللقب

قطع افريكا سبور الذي يضم اكثر من لاعب من منتخب ساحل العاج قضلا عن النبجيّري الدولي اوليها خطوة واسعة نحو احراز كاس الاندية الافريقية ابطال الكؤوس «كاس نيلسون منديلاه في كرة القدم اثر تعادله ومضيفه فيتالو حامل

وتقام مباراة الإياب في ابيدجان بعد اسبوعين ويتوقع ان

تسديدة قوية من ٣٠ مترا، وبعدما اهبر مبايي نفسه فـرصـة أغدار هدف ثنان في الشنوط الثنائي تمكن لاعب النوسط الندولي سيرج ماجى من تسجيل شدف التعادل لافريكا قبل نهاية المباراة بخمس دقائق من ركلة حرة احتسبت لمصلحة فريقه لأن الجزائري رمضاني «حارس فيتالو» لمس بيده كرة اعادها اليه احد زملائه، يذكر أن فيتالو الذي تأسس عام ١٩٧٩ يبربه مند ۱۹۹۰ الجزائري رشيد شيرادي،

#### تحت رعاية سعيد بن زايد ثانوية ابوظبي تنظم المهرجان السنوى للرماية

تحت رعاية سمو الشيخ سعيد بن زايـد آل نهيــان رئيس دائرة الموانيء البحــريــة رئيس مجلس ادارة نادى الوحدة الرياضي تقيم مدرسة ثانوية ابوظبي في العاشرة من صباح غد الاربعاء المهرجان السنوى للرماية وسلاح السيش وللواشع في أطار الاحتفال

ويقام هذا المهرجان السنوى الَّذَى تنظمه ثان وينة ابوظبي بالتعاون مع منطقة ابوظبي التعليمية ضمن المنهاج المدرسي للعام السراسي الحالي المقرر من قبل ادارة التربية الرياضية والكشفية بوزارة التربية والتعليم ويشرف على المهرجان مدرسو التربية الرياضية في المدسة.

وتقام في اطار المهرجان مسابقتان لاول مرة الاولى مسابقة الرماية بالبندقية ومشارك قيها ٢٥ طالبًا من طلاب المدرسة والمسابقة الثانية هي سلاح الشيش ويشارك فيها ٢٠ طالبا، اما المسابقة الثالثة فهي مسابقة الموانع والتي تشمل عدة مسابقات هي التسلق

والتعلق والاتزان وقفزة الثقة وطلوع ونزول الحواجر ويشارك فيها ٣٠ طالباً.







سمو الشيخ سعيد بن زايد

وفازت نرهة بدوان الجزائرية

بكأس ابطال الرياضة العرب وهي

ومن مصرتم تكريم احمد برادة

وهو بطل العالم الناشئين في

الاسكواش ويبلغ من العمر ١٥ عاما

ومواطنته السباحة الناشئة رانيا

علوانى والتى فأزت بخمس ميداليات

أسرع عداءة في المسافات القصيرة.

#### المنطقة للقدريب عي نفس خط سر السساق الذي دورة المُاسترز للزوجِي مَنْ ٢٢ الْي ٢٨ سُوفَعُبِر فِيَّ ستقام عليه بطولة الدولة سباق الطربق للعرجلة جوهانسبرج الاخيرة في البرنامج. الثانوية يوم ١٤ ديسمبر وتنظمه المنطقة الشرقية.

الثلاثاء ٢٩ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ٢٤ نوفمبر ١٩٩٢م

الدوحة والاتحاد. قررت لحنة الملاعب التي يرأسها محمد فسرج قناسم أن تجري الفرق المشاركة في الدورة تدريباتها على ملاعب اندية السد والعربي والاهلي وقطر،

علما بأن جميع المباريات تقام على استاد خليفة الاولمبي.

وصول المنتخب العمائي

وصل فجر اليوم الشلائاء المنتخب العماني الشقيق قادما من تونس بعد ان

انهى معسكره الإعدادي استعدادا للدورة

كما وصل امس احمد هاشل المسكوي

امين سر اتحاد الكرة العماني، ويتواصل

وصول وفود الفرق المشاركة اليبوم حيث

بُصلُ اللَّيْلَةَ المُنتَخَبِّ الكويِّتي، بينما يصل

استبعاد أربعة لاعبين

من تشكيل المنتخب القطري

استبعد لابولا أربعة لاعبين من قائمة

المنتخب القطري والتي تضم ٢٨ لاعبا

واللاعبون الاربعة هم احمد مبارك آل

شاق، وخالد حبيب وعبدالناصر العبيدلى

وبثلك اصبحت القائمة تضم ٢٢ لاعدا

وسوف يعلن لإسولا التشكيل النهسائي

للمنتخب القطري قبل الدورة بيوم واحد.

اجتماع لجنة اهلية

اللاعبين الخميس

تجتمع لجنة اهلية اللاعبين واللجشة

الفنية لكأس الخليج يوم الخميس المقبل

لاعتماد الفرق المساركة ومساقشة

افتتاح المركز الاعلامي غدا

يفتتح سعادة الدكتور حمد عبدالعزين

الكوارى وزير الاعلام والثقافة المركر

الاعلامي لسدورة الخليج في السساعسة

الخامسة والنصف مساء يوم غد الاربعاء

ويقول المشجعسون أن الحكم كسان

مجاملاً لبوافيستا، ولد يستطع الحكم

مغادرة الإستاد الا بعد عدة ساعبات عن

احرز البرازيلي مارلون بسرانسو شدف

بوافستا في الدقيقة ٨٤، وفار براجنا علم

بلنينسيس ٢ / ١ لتكون اول هــزيهــة

احرز البرازيلي فرانشيسكو كمارنوس

هدف براجا الأول من هجسة مستدة في

وتعادل بلنينسيس بهدف احسرزه خوسيه تايرا في الدقيقة الاخيرة من

الشوط الاول، واحرز خلوسيمه فلوربس

الهدف الثاني لبراجاً في الدقيقة ٧٥ من

كرة زمينه انشونيو فولاتي المرتدة من

وتعادل سبورتنج مع بييرا مارا ١/١ احرز هدف بيرا سارا لأعبة ريسوندو

المباريات الربع المقررة ستقام مساء غد.

للمنتخب في تصفيات كأس العالد.

نهاية المباراة رغم حماية الشرطة.

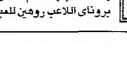
للاخير على ارضه خلال ١٢ مباراة.

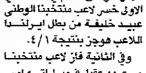
الدقيقة ٢٢ من المباراة.

الضوايط الفنية المنظمة للبطولة.

يوم غد منتخب الإمارات.

وعبدالله بشير.



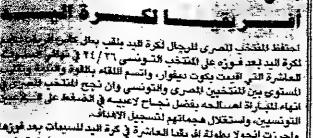


فيطوله العالم للسنوكر

خسارة خليفة من

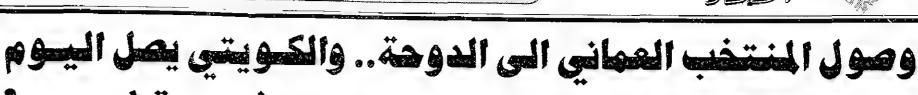
بطل ايرلندا وفور عقبل بالإنسحاب اقيعت مساء امس مباراتان ضعن بطولية العيالم للسشوكير للهواة والتي تقام في مالطا في

> وفي الثانية فاز لاعب منتخبنا سسعسود عقيل في مبساراتسـه امس بالانسماب بعدعدم مضور بطل بروناي اللاعب روهين للمباراة



واحرزت أنجولا بطولة افريقيا ألعاشرة في كرة اليد للسيعات بعد فوزها على التكونجو ٢٥ /١٨ في المباراة النهائية في بالموسوكرو وساحل المعاج. وكانت انجولا لحرزت قبطولة الناسعة العام للاضي في القاهرة وأيما يِّلِ الترتيبُ النهائي: الْجُولَا، الكونجو، ساحلُ العاجِّ، الْجِزَائُر. ثُيْجِيُّونُهُ السنغال، تونس، زائير.







وجاء تكريم الرياضيين العرب وهو الاول من نوعه في حفل اقيم مساء امس الاول في القاهرة وقال المشرفون من الاذاعة ان تكريم السرياضيين العسرب

وقالت يجيء الاحتقال بنا في ارض

اهدت الاذاعة البريطانية كأس افضل رياضية عربية لبطلة الجزائر حسيبة بولمرقة التي قالت لا يجب ان نخجل من كوننا عرباً.

سيتم سنويا في البلدان العربية.

وقنالت حسيبة صاملة الميدالية الذهبية في بطولة العالم ١٩٩١ للعندو التي اقيمت في طوكيو في سباق ١٥٠٠ متر عند تسلمها كأس افضل لاعبة لقد اثبت شباب العرب وجودهم في المحافل الرياضية الدولية ولا يجب بعد اليوم ان نخجل من كوننا عربا.

○ حسيبة بوغرقه ومرسلي مصر ارض الحضارة الاولى وبين

> واضافت أن جمعنا اليوم أكبر دليل على أن أمة العرب بذير، وقار مواطنها نور الدين مسرسلي بكأس افضل رياضى عربي رجال.

شعب مصر الحبيب وهذا تكريم اخر

وكان مرسلي قد حطم الرقم القياسي لمسافة ١٥٠٠ متر عدو في ايطاليا ١٩٩٢ مسجلا ٨٢ر٢٨ر٣ دقيقة وكان قد فاز ببطولة العالم لنفس المسافة في طوكيو ١٩٩١.

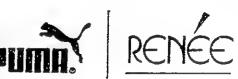
ذهبية في بطولة الالعاب الاضريقية التي اقيمت في مصر العام الماضي. وتم تكريم محمد سليمان من قطر وتم تكريم بطل المغرب خسالسد

السكاح الفائن بذهبية الالعاب الالعاب الاولمبية في برشلونة في سباق الاولمبية في برشلونة لمسافة ٢٠٠٠ر١٠ ١٥٠٠ متر وهو السباق الذي خسره متر ومواطنته نوال المتوكل التي عداء الحرائر مرسلي. اعتزلت الرياضة منذ خمس سنوات

والذي غاز بميدالية برونرية في



على جيع الماركات العالمية للأدوات والملابس







شركة أبوظبى للمعدات البحرية

شارع الكورنيش، أبو ظبى، تليفون: ٦٦٧،٥٣

بهناسبة العيد الوطنس الحادس والعشرين لدولة الإمارات



اضافة الى انه وصلتنا بضائع جديدة من بريطانيا وكما عودنــاكم بتقـديم الجـديـد دائــما والجــودة وانناعلى استعداد لتزويد الاندية والمصلات بها يخص اللعبتين زورونا تجدونا ومحلنا في خدمتكم وارضانكم

البستاني للادوات الرياضية والبحرية

ابوظبى ـش الفلاح «الجوارات سابقا» بجوار معطة البترول ت: ٧٩٣٣٣٩ قاكس ٧٧٢٩٩٢

# الرياضة والشباب

دىي تستضيف الدورة الثانية

۸۹ دورة للتنس خلال ۹۳

أذاعت رابطة لاعبى كسرة المضرب المحترفين

بعدقوز الالماني بوريس بيكر بدورة الماسترزفي

فرانكفورت - المانيا - برنامج الدورات الدوليية

لعُنام ١٩٩٣ وهنو يشتَعل على ٨٩ بورة منهسا

الدورة الاولى «جديدة» من ٤ الى ١٠ ينايس في

الدوحة والدورة الثانية وجديدة، من ١ الى ٧

فبراير في دبي، اما الدورة الثالثة فتنظمها السار

ويتضنن البرنامج دورة وحيدة للزوجي هي

ثلاث دورات ستقام في ثلاث مدن عربية.

البيضاء من ١٥ الى ٢١ مارس.

تجدر الاشارة الى ان المركس مجهسن

بالعديد من اجهزة الكومبيوتر فصلاً عن

اجهرة الفساكس والهواتف السدوليسة،

السحب على خمس سيارات في مباريات الدورة

قامت احدى شركات السيار 'ت بتقديم

ه سيارات هدايا للندورة و، يتم السحب

على سيارة خلال كل مياراة يكون المنتخب

القطري طرفا فيها، بالاضافة الى جائزة

الشيك بألف دولار والتي ستقدم لأفضل

وتقام يوم الخميس البروفة النهائسة

للدورة ويشترك في البروفة ما لا يقل عن

٠٠٠ طَالِب، وتَقَام البروفة بأستاد

في الدورى البرتغالي

الجماهير تغزو الملعب والحكم يهرب الى غرفتة الملابس

اضطر حكم مباراة في دوري كرة القدم في البرتغال إلى الهرب الى غنرف الملابس الملاحقماء من الجماهير الشي غمزت اللعب في

الباراة التي فأز فيها بوافيسنا عن تشافس ١ صفر. فقد نزل حوالي ٣٠٠ شخص الي ارض الملعب للاحتجاج على الحكم انتونيو

باريضو في الدقيقية السرابعية من خطأ

دفاعي، وتعادل سبورتنج في الدقيقة ٥٥

وتتعادل باكوس فيربرا مع فامساليكساو

بعدون الهٰذف، وفسازٌ تيرَّينسم علىّ

سالجويرس ١ /صفر وقاز استوريل على

اسبينهو ١/صفر، وفان ماريتيمو على

وكان بورتو بطل الموسم الماضي قد

فاز يوم السبت على جيل فيستى ٣/صفر

ليعزز مركزه في صدارة البطولة برصيد ٢٠ نقطة بفارق تبلاث نقاط عن اقرب

منافسيه بلنينسيس. كما قسان بنفيكسا على جسويمارايس

١/صغر وأصبح التالث في القائمة

برصيد ٦٦ نقطة متفوقا بفأرق الإهداف

على كل من سبورتشج وبوافيستا النشدين

أصبحا في المركزين البرابع والشامس على

بهدفُ احرزه جورجي كانيتي.

قارنسه۲/۱۰.

رولا بعد انَّ اطلق صافرته ايذانا بانتهاء المباراة التي اقيمت عن ارضَّ تشافس امس الأول

تقام اليوم أربع مباريات في ذهاب الدور الثالث لكأس الاتحاد الاوروبي في كرة القدم

فيلعب اياكس البولندي ضد كايزرسلوترن الالماني وبوروسيا دورتدوند الالماني ضد سرقسطة الاسباني وياريس سأن جرمان الفرنسي ضَدُ انْدُولْحْتُ الْبِلْجْيِكِي وستَّاندار لياج البلجيكي ضد اوكسير الفرنسي، وتقام غيا شلاث مباريات والخميس مبياراة

واحدة، وفي كأس الاندية ابطال السورى المرحلة الاولى من السور قبل الفهائي فان

استقالة مدرب منتخب فنلندا يعبد خكارته

الثطائسة في تصفيصات كأس العجالم استقال يوكا فاكيلا مدرب منتخب فنلندا لكرة القدم بعد الهزيمة الثائشة على الشوائي

وقالت وِّسائل الإعلام الفَيْلندية ان الاتحاد الفَتْلندي لكرة القدم قد قبل استقالة فاكيلا

وابلغ فاكيلا وكالة الانباء الغنلندية انه كأن يفكي في الاستقالة منذ سبتمر اش هزيمة

مازال المباجم البلغاري خريستو ستويشكوف لاعب قريق برشلونة يتصدر قائمة

وجاء البرازيلي خوسيه بيبيتو مهاجم ديبورتيفو لاكورونا الناني في فأنمة الهدافين

في المركز الرابع برصيد سنة اهداف لكل عليم جاء باولو فوشر من التثبتكيو مدريد

وجاء دافور سوكر من اشبيلية ولوبوسلاف بانيف من بلنسيه في المركل الخامس في

الهدافين في دوري كردَ القدم في أسبانيا الذّي بلغ اسبوعه الْحَادي عشر برصيد ٢٠ هدفا،

برصيد تُمانية اهداف تلاد حَوسيه شيجاندا من اتبلتيك بيلباق برصيد سبعة اهداف.

يوم السبت بعد قور فرنسا على فطندا ٢ /١ في مطلع هذا الاسبوع.

فريقه اصلم السويد، ولم تذكر وسائل الإعلام اسم خُلَيْفة للمدرب المستقيل.

للفساري هسداف دوري اسب

وقد احرز ستويشكوف هدفين لبرشلونة في مرمى ريال سرقسطة يوم السد

وايفَان رَاومورانو من ريال مدريد واينو بيجيرستان من برشلونة.

القائمة برصيد خمسة اعداف لكل منهما.

لاعب في كل مباراة.

وتصوير الوثائق والصحف اليومية.

سياق اختراق صاحيت

دكارياء غيسدا

كلباء - الاتحاد: بنظم فحم الانشطه البربوية

بالمنطقة الشرقعة التعليمية برئاسه الشيخية هند

بنت صقر العاسمي رئيسة الفسد سباعا لاختراق

الضاحيه غدارس المرحلية الساسويية صمن خطية

وصرح عادل الغراوى موجه التربيه الرياضيية

بالمنطقة بأن السباق سينطلق من ماد فندق عارين

موتيل بكلباء وسينتهى داحل ندى اتحاد كلباء

واضاف ان هذا السباق بعد فرصه طبية لطلاب

تشاط التربية الرياضية وذلك بوم غد الاربعاء.





ماديسون سكويس جناردن بمديشة

ويشترك في البطولة اقدر ١٦ لاعبة

ابك أثبنا بحتفظ

بصدارة الدورى اليوناني

تعادل بانائينايكوس وايك اتينا ١/١

قَ الْمِبَارِدَ الْنَي جِمعَتْ ثَالَثُ وَأُولُ بِطُولُــةً

السوشان لكرد القدم ضعن مرحلتها

العَّاشِّرةَ فِي حَيِّ فَأَنْ أَوْلَمْبِياكُوسَ ٱلشَّافِي

وفاز باوك على كورينتوس ١/٣

وايونيكوس على هيراكليس ٤ / ١ واديسًا

على كسيسائشي ١/٣ ودوكسيسا على

باناهایکی ۲ /۱ واریس علی بیپریکوس

٢ /١ وابولون على كالاساريا ٢ /صفر

ترتبب فرق الصدارة. آيك أشيا ٢٦ نقطة اولمبياكسوس ٢٣ نقطة.

بانائينايكوس ٢١ نقطة، أوق ١٩ نقطة،

وخسر اثينايكوس امام اوق ١ /٢٠.

على لاريسا ٢ / ١٠.



#### اللاعبة المخضرمة تضع حدا لعلاقتهما سالتنس العمام القيادم للمباراة النهائية في اربع بطولات اخسرى

ابتسمت لاعبة التنس الامسريكيسة الصحفي بعد المباراة قالت ثافراً تبلوف الخضرمة مارتينا نافراتيلوفا وهي تغالب دموعها بعد هـزيمتهـا في نهائي البطولة الختامية لتنس المحترفات لتعلن أن الموسم المقبل قد يكون الموسم الاخبر لها كلاعبة فردي في هذه اللعبة. وقد فازت اليوغوسملافية مونيكا سيليش لاعبة القنس الاولى في العسالم على نَافراتيلُوفا٧/٥ و٣/٣ و٢/١ في نهائى البطولية الذي يبلغ مجمسوع جوائزها ثلاثة مسلايين دولار واقيعت في

و٢٦ عيامياه للجماهم التبي وقفت لتحبتها بحرارة كببرة ءآعتقد انه حبان وقت الاعتزال». وقد احتفلت نافراتيلوفا بالعنام العشرين لها في بطبولات التنس وفازت بأربع بطولات هنذا للوسم، وقت فَارْتَ نَافُراتَيْلُوفًا عَلَى سَيِلْيِشَ فِي نَهَاسَي يطولة للوس انجلوس، كما انها تأهلت

وقيد فازت نافراتيسوفا ببطولية ويمبلدون تسع مرات وبالبطونسة التُحْتَامِيةَ للمحترَفات شماني مرات. أما مجموع البطولات أتنى فازت بها فهو ١٦١ بطولة، وقالت نافراتنسوفها أن البقاء على القمسة كما يتبغى أمس صبعب بحق بالنسبة في في عنا العمر.

لم تقر فيها ايضيا

# WANTED

PROJECT MANAGER

FOR A BUILDING PROJECT IN WESTERN **REGION OF ABU DHABI** 

MINIMUM 15 YEARS EXPERIENCE OUT OF WHICH 5 YEARS AS PROJECT MANAGER FOR SIMILAR PROJECTS IN U.A.E. AND FLUENT ARABIC/ENGLISH READING & WRITING.

#### QUANTITY SURVEYOR

FOR A QUANTITY TAKE-OFFS REQUIRED FOR **BUILDING PROJECTS** 

MINIMUM 5 YEARS EXPERIENCE IN U.A.E

ATTRACTIVE PACKAGE FOR SUITABLE

ENTERESTED CANDIDATES SHOULD ADDRESS

THE PERSONNEL MANAGER P.O. BOX 851 ABU DHABI

CANDIDATES

THEIR CV'S TO:

U.A.E.



ـ أبوظبي: شارع خليقة ٢٢٧٧٩ ـ السوق القديم ٢٢٨٥ ؛

المكتب الرئيسي، دبي، هاتت: ٢٨٤٢٥١



# حمدان بين زايد يلتقى بالاعبى المنتضب في البصريين ويسؤكسد: اون مع الجمازين الفنس والإداري

في خطوة أتلجت الصدور، قام سمو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان وزير الدولة للشنون الخارجية رئيس اتحاد كرة القدم سريسارة مفاجئة امس لمعسكر المنتخب الوطنى بالبحرين، والتقى بلاعبى منتخبنا في الرابعة عصرا بتوقيت الامارات، وجدد ثقته فيهم وحثهم على تحمل المسئولية خلال مشاركة الأشقاء في دورة الخليج القادمة

وقال سموه: أطالبكم بالمظهر المشرف وتأكيد قدرة منتخب الإسارات على اشراء

البطولة بمستواه الفني والترامـه داخل الملعب وخـارجـه، وعليكم بـالتعـاون مع الجهازين الغني والاداري لتحقيق الهدف الذي يسعى البه الجميع وهو رفع شأن كرة الإمارات في هذا المحفل الخليجي الذي نحرص جميعا على انجاحه للأهمية التي تمتلها دورة الخليج لكل ابناء النطَّقة.

رئيس الاتحادانه سيكون حريصا على لقاء اللاعبين مرة اخبري خيلال الدورة لشيد أزرهم ومساندتهم في مهمتهم التي يتوقع الجميع أنَّ تكلل بالنَّجاح بادن الله. ورافق سمو الشيخ حمدان كل من حمد بروك وعبدالله ناصر ومحمد كاهور، وعاد بن بروك الى الإمارات بينما بقى ناصر وكاهور مع البعثة لمشاهدة مباراة المنتخب مع

قيل مياراة السوم



الثلاثاء ٢٩ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ٢٤ نوفمبر ١٩٩٢م

# في طريقه الى الدوحة

# منتخبنط يختتم تجاريسه بلقساء الجزائر اليسوم بطالبحسريين عودة يـوسف حسين.. وبيتشنيك لا يقلل من اهميــة نتيجــة الهبــ



الوطني الذي شهد تدريبات منتخبنا

خلال معسكره بالمنامة ويبديرها

واذا كان لقاء اليوم يمثل المرحلية

الاخيرة في اعداد المنتخب فانه يشكل

اهمينة كبيرة لجهازه الفني الجديند

بقيادة البولندي طوني بيتشنيك

باعتباره التجربسة الاولى والاخيرة

التي يشاهد فيها الفريق على الطبيعة

«خلیجی ۱۱» التی سیقابل فیهسا

منتخب الكويت في السايسة والبربع

وسيبدأ بيتشنيك ـ على حد قوله ـ

المباراة بالتشكيلة الاسناسية التي

خاضت معظم مباربات بطبولية أمم

أسيا بهيروشيما مع تجربة اربعة

لاعبين اخرين ضلال المباراة سعيا

للحفاظ على الشكل العام للفريق. مع

تعديل طفيف على اسلوب اللعب بناء

وسيعود يوسف حسين لخط دفاع

ولايخفى بيتشنيك تناكيده على

اهمية نتيجة مباراة اليوم برغم

صفتها الودية مشيرا الى أن الفوز من

شأنه ان ينعكس ايجابيسا على معنويات الفريق قبل ان يبدأ مشواره في دورة الخليج، خاصــة ان المنتخب الجزائري برغم انه يعيش مرحلة انتقالية يحظى بسمعة عربية وافريقية جيدة، وسيصرص على الدفاع عن هذه السمعة باداء قلوي

تصل الى الحوصة غيدا بعثية

المنتخب اليوم ليعوض غياب هبيطة

قبل مباراة منتخبنا الاولى

طاقم حكام بحريني.

مساء السيت القادم.

توب ستار

قلم التظهير المتفوق الذي يدوم أكثر من أي قلم أخر







ص،پ۲۹۲۵۵۵ نبي، [.، ع، م. ماتف : ۲۱۷۱۶۷ فاکس : ۲۲۰۹۲۱

امارة أبوظبي

اعلان عن اعادة طرح المزايدة رقم «٢٤ /٩٢» بشان بنيع صناديق خضروات تالفة

لدائرة / بلدية ابوظبي تعلَنْ دَائِزَةَ المُشتريات عن اعادة طرح المزايدة رقم «٩٢/ ٤٦» بشأن بيع

عدد صِمَاديق خَصْروات تالفة، ويمكن الحصول على مستندات المزايدة

من وائرة المشتريات ـمكتب اعداد الوثائق ـ بالـدائرة الكـائن بـالطـابق

أخر موعد لقبول العطاءات الساعة العاشرة من صباح يـوم السبت :

حمد جابر الهامل / وكيل دائرة المشتريات

الأول - بناية عمير بن يوسف - شارع الشيخ حمدان.

٢٥/ حِمادِي الثانية /١٤١٣ هـ للوافق ١٢/١٢/١٢٩٩م.

المنتخب السعبودي لكبرة القبدم للمشاركة في دورة كاس الخليج العربى الحادية عشرة لكرة القدم التى تبدأ منافساتها يبوم الجمعية القادم وتستمر حتى العباشر من

وتتالف بعثة المنتخب السعودي لكبرة القدم من ٨١ شخصسا بين اداري وفني واعلامي من بيئهم ٣٠

# متابعة:

يعيداني الاذهان العصر الذهبي للكرة الجزائرية.

وكان المنتخب الوطني قد ادى مراشه الاخير مساء امس استعبدادا للقاء الجزائر وظهر جميع اللاعبين بحالة فنية وبدنية ونفسية جيدة.

# عصبام سبالم

وينتظر ان يبدأ منتخبشا مساراة اليوم بتشكيلة تضم كلا من محسن مصبح لحراسة المرمى، ابــراهْيم مير ويوسف حسين وعبدالرحمن محمد وعيسي متر لخط الحدقاع، حسين غلوم وعبدالرزاق ابسراهيم وشاصر سعد وعلي ثاني» لخط الوسط وعدنان الطلياني وزهير بخيت لخط

# براتار.. الاطرات طبيط للهنتشب الوطني

منتخبنا الوطنى وبداية جديدة في الدوحة

رأس الخيمة - الاتحاد: بير ناسة الشيخ فيصل بن حميد القباسمي وافق مجلس ادارة نادي الامارات في جلسته الآخيرة على طلب اتحاد كرة القدم بأعارة الدكتور بـرّائكمو المشرق العام على وحدة الصلاج الطبيعي بنادي الامارات للالتَّحْاق ببعثة المنتَّخب الوطني لكرَّة القدم بالدوحــُة اسَّتُعــداداً لدورة الخليج، وصرح الشيخ فيصل بن حميد القاسمي بان نادي الإمارات يضع كافة أمكانياته البشرية والمادية لخدمة المنتخب الوطني كـواجب وطني تجاه هذه الارض الطيبـة وعلى استعـداد لتقـديم كـافـة التضحيات لما فيــه المصلحة العامة للوطن وبما يخدم المسيرة الرياضية

#### تاريخ دورات الظيج باذاعة دبى

انْتُهَّت اناعةً دبيٌّ مُؤخرا من تنفيذ برنامج اناعي طويل يتناول قصة دورات الخليج منذ بداية أول دورة عام « ٧٠ » من خُلال لقَّاءات ومقابلات مع عدد كُبِرِ من المسَّنولين واللاعبين الذين شاركوا في مسيرة هذه الدورات من جمَّيع بلـدانَّ الخَلِيجِ. وقد خُصصتُ حلقةً كاملةً من ألبرنامج للحديثُ عن انجَازاتٌ الكرةُ الخليجية على المستوى العربي والاسيوي والدولي يتصدث ضلالها النجوم القدامي والجدد الذين واكبوا تُطور الحركة الرياضيَّة في بلدانهم. كما سُتَّد مناقشة قَصْايا كرة القدم في الخليج والأشكالات التي تقفُّ دون تُطُورها.. يبدأ بِثُ البِرِنامِجِ مَّعِ انْطِلاقَةُ الدُّورِةِ فِي ٧٧ نوفمبرِ الجاريِّ..

#### لان الكرة الجزائرية لاتؤمن بالنظر الى الوراء فقد أشر الاتحاد الجزائري أن يحدث انقلابًا في تشكيلة المنتخب الاول بعد الاخفاق الدذي واجهته الكرة الجزائرية في

بطولة أمم افريقيا الاخيرة بالسنغال. وبعد استقالة المدرب المعروف عبدالحميد كرمالي اسند الاتحاد الجزائري مهمة الاشراف الغني على الغريق لطاقم تدريبي وطنى يضم كلا من ايفيل على مزيان وعبدالرحمن مهداوي ومعهما مدرب الحراس مهدي سرباح وهو نفسه

حارس مرمى منتخب الجزائر السابق. وشملت ثورة التغيير ٨٥٪ من عناصر الفريق السابق الذي لم يتبقّ منه سوّي شريف الوزاني وسعيـد مـوسي اما بقية العناصر فيتراوح اعمارها مسابن ٢١ و٢٣ سنسأ فقط. ويضم الفريق ثلاثة محترفين سيلعبون اليوم وهم مزيان مراد الذي يلعب بالسعودية ورحموني عبدالحميد المحترف بتبونس ولبوينسي خالبد المحترف بتركيا اما صائب موسى المحترف بنادي اوكسير الفرنسي فلن يشارك اليوم نظرا لاصابته.

ويؤكد مدرب الفريق ايفيل على مريان ان السلاعبين تنقصهم الخبرة نظرا لصغر اعمأرهم لكنهم لاتعوزهم الكفاءة ألفنية وهم ذخيرة الكرة الجزائرية التي تخوض بهم تصفيات كأس العالم حيث يلعب الفريق مع غانا يوم ٢٠ ديسمبر القادم وكذلك يشارك في تصفيات امم افريقيا ويلعب ضمن مجموعة تضم كللا من غينيا بيساو وسيراليون وتوجو ولم يخسر هذا الفريق الا امسام سيراليون صفر/١ بينما كسب غينيا بيساو ١/٣ وتعادل مع توجو بدون اهداف.

وكشف المدرب النقياب عن ان اتحاد الإمسارات ابسدي رغبته خلال مخاطباته الرسمية مع الاتحاد الجزائري لتنظيم مباراتين بين الفريقين يومى ١٧ و١٩ نوفمبر ولكنّ ضيق اللوقت لم يسمح إلا بمباراة اليلوم التي يعتبرها

السركال يسبق

البعثة الى الدوحة

نائب رئيس بعثة الأمسارات بسدورة

الخليج، بعثية المنتخب السوطني ألى الدوحة ليكون في استقبال الفريق الدي

يصل الى العاصمة القطرينة عصر غند

استدعاء رئيس

معثة منتخب الجزائر

تلقى عمر كازال رئيس بعثة منتخب الجزائر است دعاء أمس للعودة الى

الجُزَّائرٌ بعد ٢٤ ساعة فقطٌ من وصولـه

الى البحرين وبذلك لن يتمكن من مشاهدة

(الإربعاء).

من المنتظر أن يسبق يوسف السركال

التشكيلة الحالية تضم٣ محترفين.. والوزاني فقط من الفريق السابق

مدربا الفريقين فرصة جيدة قبل خوض غمار المسافسات

#### الحق.. على الإعلام

ولاينكر مدرب الجزائر انه ليس لديه معلومات كافية عن منتخب الامارات او نجومه، ويحمل الاعلام الرياضي الجزائري مسئولية ذلك حيث لايهتم باخبار الكسرة الخليجية التي تشير كل البدلائل على أنها حققت تطورا لابأس به في الاونة الاخيرة.

والطريفَ انه خلال حوارنا الهاتفي مع مدرب الجزائر ذكر انه يعلم انه سيواجه منتخب الأمارات بقيادة مدريه الاوكرائي المعروف فالبري لوبانوفسكي، وعندما اخبرناه بالتغيير الذي اجراه أتحاد الكرة في الجهاز الفني للمنتخبُ اكد انَّه لا علم له بهذا التَّغيير مُؤكدا أن منتخبُّ الإمارات يجب ان يعمل لـ منتخب الجزائر الف حساب بغض النظر عن هوية الجهاز الفنى واكد المدرب أن فريقه سيبذل أقصى جهده للفور

بنتيجة المباراة كدافع نفسي لعناصر الفريق الجديدة التي تدرك اهمية تحقيق الفوز خارج ملعبها وتوقع ان يقدم الفريقان مباراة جيدة تعكس طسوحات كل منهما في

#### دعوة منتخب الأطرات للعصحب بالجسسن ائي

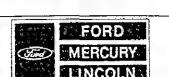
وجه عمر كازال رئيس البعثة الجزائرية بالبحرين، رئيس اتحاد الكرة الجزائري الدعوة لمنتخب الإمارات للعب بالجزائر مؤكدا على أهمية تبادل الريسارات بين الفرق و المنتَّخبات الأمار اتيَّة و الجِرْ أثرية بِمَا يَدعَم العلاقَّة بِينَ شَبَّابِ البلدينِ. مع رئيس البعثة الجزائرية.

## المباراة على الهواء بالتليفزيون

ينقل تليفزيون أبوظبي في السابعة مساء اليوم \_ بتوقيت الامارات \_ مباراة منتَّخبنا الْوطني التَّجريبية الأخيرة مع منتخب الجزائر التي تقام بالاستاد الوطنى بالبحرين، ويعلق عليها على حميد الذي سيرافق المنتخب ف دورة

# ■ مزايا ألية كاملة المسنة واحدة بمكنك الانتقال ال أن أندة عامين أو ٥٠٠٠٠ كم من مقدمة السدارة لي مؤخرتها ته السعر النقدي لسيارة فارد اكتشورز كس ال تي

**کلــداری** سسیسارات



## خالد بن صقر القاسمي يستقبل مجلس ادارة نبادي رأس الخيمة

رأس الخيمة \_عبدالموجود سعيد: يُسَتَقَبل سَمو الشَيْخ خَالْد بن صقر القاسمي ولي عهد رأس الخيمة ونائب الحاكم مساء اليوم معالى الشيخ محمد بن صقر القاسمي وزير الدولة لشئون المجلس الإعلى رئيس نادي رأس الخيمة واعضاء مجلس الإدارة في اطار

## ..ورئيسا فخريا للجــزيــرة الحمــراء

رأس الخيمة ـ الاتحاد: استقبل سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة بقصر سموه بمنطقـة دمـان رئيس واعضـاء مجلس ادارة نــادي الجزيرة الحفراء الذين قدموا لزيارته وتقديم البرئاسية الفضريية لسموه تقديس لجهوده المخلصة لدعم الانشطة الشبابية والريــاضيــة. وقــدم محمــد رحمة شهــادة الرئاسة لسموه وسط التصفيق الحار من الحضور وقد اعرب سموه عن سعادت وتقديره واكدانه يشعر بالفخر باعتباره رئيسا لجميع الاندينة كماانيه سيبيذل كل الجهد لدعم الانشطة والجهود المخلصة لتطوير المستوى الرياضي بالمنطقة.

ادارات اندية المنطقة.. لحرصه الدائم ومتابعته للبوقوف على سبر الغمل بالاندية والعقبات التي تعترض المسيرة الرياضية.. وسيقوم مجلس الادارة بتقديم الشكس والتقسديس لسموه وبحث أفضل السبل لتطويس العمل الشبابي والرياضي وفق اطر جديدة وقق متطلبات المرحلة المقبلة.

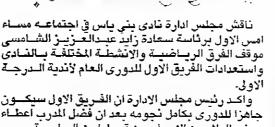
B = حرص سموه بالالتقاء مع مجالس ) زاید الشامسی

كريدن تشكه فبنس الكماني للعاطين ناقش مجلس ادارة نادى بني ياس في اجتماعه مساء امس الاول برئاسة سعادة زايد عبدالعزييز الشامسي موقف الفرق الرياضية والإنشطة المختلفة بالنادي

> واكد رئيس مجلس الإدارة ان الفريق الأول سيكــون جاهزا للدورى بكامل نجومه بعد ان فضل الدرب اعطـاء بعض البلاعيين الاستاسيين قسطنا من البراحسة بسبي الارهاق الشديد المذي اصباب الفريق خلال مسيرته في بطولة الإندية الآسيوية والثجارب التي لعبها استعداثا

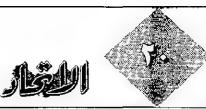
وأشأد مجلس الادارة بنتائج فرق الاشبال لكرة القدم لنتائجهم الجيدة خلال الدور الأول.. وقرر النادى اقامة حفل تكريم للأشبال يتم خلاله تقديم المكافات

وقرر المجلس تكليف المهندس عبدالله الكثيري بوضع دراسةٌ بِالاتفاق مع بعض الاستشاريين لانشاء مبنى اسكاني للعساملين على الأرض المخصصية للنسادي. والوقوف على آخر ٱلخطوات بخصوص المنشآت التي سيتم تنفيذها باشراف دائرة الأشغال.



الرياضة والشباب

التلاتاء ٢٩ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ٢٤ نوفمبر ١٩٩٢م







.. وفوز سهل للشارقة

والوصل يكسب النصر

حقق الشارقة الفورُ الرابع على الشوالي بعد تغليه أمس

يصالتُه على الشيبابُ ٩٤ ـ ٣٨٠ في أطار مباريات الاسبوع

أنهى الشارقة الشوط الأول لصالحه ٤٥ ـ ٢٢ وسوف

لِتَقِي الشارقة يوم الخميس المقبل مع الأهلي في الجولية قبل

الأخيرة للسور الأول، بينما يلتقي مع السوحدة بطل السورى

والكأس وكأس اتحاد السلة يوم الاثنين المقبل في ختام الدور

وعلى صالة نادي الوصل قبارَ البوصل على النَمر ٩٥ ـ ٨٦،

الخامس لدورى الدرجة الأولى لكرة السلة.

انتهى الشوط الأول بتقدم الوصل ٤٨ -٣٧.

كتب ـ محمد على حسين: عشنا وشفنا أخيرا كرة سلة تؤدي بالمخ والعضلات وكل شيء فيها يدار بواسطة الكمبيوتر السلوى العجيب.. وشعرنا أمس وكأننا نتابع فريقين أشيه بمؤسستين لتوظييف الأيدى الموهوبة والأقدام الرشيقة والسلوكيات الرائعة.. والنتيجة مباراة (مودرن) نجماها معقلا السلة الملقبان الوحدة والأهلى تنتمي للدور الأول من الفصل التمهيدي لبطولة الأربعة الكبار طبقا للموضة الجديدة التي بدأ اتحاد السلبة العلمي والعصرى في الأخذ ببنودها لتصب في النهاية في خدمة المنتخب النهبي

ولتكن ءالفاتورة، مسابقات مضغوطة ترتعد لها فرائص الولـدان الـذين بينهم وبين فترات التدريب شبه عداوة!

بالأمس فاز الوحدة على منافسه العتيد الأهلى ٧١ - ٦٨ بعد مباراة اعتبرت نسخة شبه مكررة لنهائى كاس الاتحاد لكننا وجدنا أنفسنا نصفق للضاسى قبل الفائر، وتحمّر أكفنا تُعبيرا عن الإعجاب بمسابقة وضع فيها مشرعها

عصارة فكره وخبرته بعيدا عن نظم المسابقات التقليدية المستهلكة. الشوط الأول ينتهى وحداويا أيضًا ٣٧ ـ ٣٦ وفيه نشاهد عرضا سلويا أهم بنوده «رتم» سريع أخاذ ودفاع (برس) بطول الملعب بواسطته ينجح الوحداويون في الاقتراب من الأهلي المنقدم ١٨ ـ ٩٠.

#### 

#### مجلس ادارة الاهلى يجتمع اليوم

يعقد مجلس ادارة النادي الاهلي اجتماعا في الرابعة والنصف من مساء اليوم برئاسة قاسم سلطان رئيس مُجِلسِ الإدارَة لمناقشةٌ للوضَّوعَاتِ الَّتِي تَمِتُّ خُـلَّالُ اجتماعات لجنة كرة القدم واللجنة الرياضعة والتصديق عليها. ومناقشلة محضر اجتماع لجنَّة العلاقات العامة والتي بدأت نشاطها بالنادي لتطويس سير العلاقات العامة وادخال الحاسب الآلي في الإنشطة

فوز الوصل على الجزيرة في شباب الطائرة قار الوصل على الجزيرة بثلاثة أشواط مقابل لاشيء في اللقاء الذي اقيم بصالة الأول بدبي ضمن مباريات دورى شباب الكرة الطائرة، جاءت نتائج الأشواط على النَّحُو التَّأَلَيُّ: ١٥ -٧ و ١٥ -٣١ و ١٦ - ١٤ -

الشوط الثاني عبارة عن ٢٠ دقيقة أشغال شاقلة أسفل وأعلى السللة بطلبه الأول عبداللطيف عبدالاله بمعدلاته التي لاتصدق، ألسنا نتحدث في النهاية عن (ملك) السلة المتوج وصاحب أغلى رميتين في بطولة التعاون الأخيرة .. لقد تحول الى عملاق استعراضي أو قل لاعبا متكاملا يسجل من أي كرة ويتألق في عمليات (الرباوند) ومعدله بالأمس ٣١ نقطة وعندما تعب ارتكب خطأ متعمدا آخر ١١ ثانية وخرج وقبلها كان على صوعد مع (تكنيكل فاول) لامه عليه عبدالرحمن أمين الإدارى الواعى.. وشكرا لماجيك اللطيف!

O سألت عن حمدان سعيد وعبدالله ابراهيم فلم أجدهما.. وشعرت بالنحلة الذى ارتكب ٤ فاولات خلال الثواني الحرجة يمسك بتلابيب الفوز ويسجل ويتحكم في ايقاع الفور.

 حسن الزعابي المحارب القديم مازال يقاتل وفي آخر ٣٠ شانية (يسرق) المباراة مغلقة والفارق لايتسع إلا بحسبان.. اذ لم يعد هناك فرق كما كان

لغ ماجيك اللطيف من حيث النجومية فتحى لكن على فترات ومعدله فوق

١٥ نقطة ثم زيد موسى الأهلاوي صاحب أعلى رصيد في الرميات الثلاثية في ظل اختفاء صاحب كأس الرميات الثلاثية الخليجي! و باستثناء الشوائي السا١١ الأخيرة

كان عبداللطيف السوحييد البذي دخل الملعب ولم يخرج والأحمال عمسومسا متفاوتة وتحملها في الجانب الوحداوي ١١ لاعبا مقابل ٩ في الأهلي.

 الدولیان قاسم دعـدوش وسعیـد كنفش يستخدمان عصبارة دهائهما وخبرتهما ويقولان في حقيقة هذا دورى (يتعب) حتى الصافرات نفسها.

٥ السدور الأول ينتهي ٣ ديسمبر ثم ييدأ الدور الشائي وبعد ذلك نتفرغ لصراع الأربعية الكيار.. والجمهور متوسط وبينه نخبة من نجوم الكرة. O «حط عليهم».. والطلب وحداوى صرف ويتعلق ببعض النجسوم



(تصوير: أحمد مرزوق) «بالطيف».. زحمة شديدة تحت السلة

#### محمدين مدريا لنادى الامارات

، أس الخدمة - الاتحاد: تعاقد نادى الإمارات مع للدرب العربي محمدين للاشِّرافَ علَى الفريقَ الاول لكرة القدمُّ بدلا مَن المُدرِّب التَّوْسُي ٱلْبِأَشَا الذَّيُّ تم الاستغناء عنه مؤخراً. والجدير بالذكر أن محمدين كان يعمل عدرياً بالنادي الاهلى القاهري وله خبرة بدوري الامارات من خلال عمله السيابق. باندية المنطقة الشرقية وسيصل المدرب الجديد خبلال الاسام المقبلية ومن المرجّح ان يقود الفريقُ بعد مُعِاراًته القادمة.

اليبوم أسس العمل بمنتخبيات المنساطق برئاسة خليفة بن هده تعقد لجئة المنتخبات الوطنية باتحاد كرة الطأولة اجتماعُها في الساعة الخامسة من مسلَّاء اليوم لوضّع الاسس الخاصة بالعمل في تجمعات للناطق والالتقاء بالاداريين والمدربين المدعوين للعمل في التجمعيات للتساحث معهم حبول تقساصيل العمل

واقصل اساليب التنفيد وكانت اللَّجِنَّة قدرفعت الى محلس الارار قتصوراتها عن العمل لاعداد الـالاعبين للتميرين في كافية للسّاطق، واعتمد مجلس الآدارة التوصيات التي تقضي بتكليف لجمد سلطان للمنطقة الاولى والتي تضم اندية الجزيسة - بني ياس \_ آلعين وللشبين سوئج سون سن

المُنطَّقَة الثائد أ: النديسةُ .. الوَّصل ــ النصر \_الاهل \_الشبـــاب \_الشعب \_ عجمان باشراف الاداريين محسد خلف عبيد وصالح عبيد فرحان والدربين: ليوجياية على محمد سعيد -سمير جورج زكي وبخيت سعيد

#### قبعة الانسارة في السدوري المصري 🖢 ونسوز الأهلى والسزمسالك.. بجسدارة المغاجاة ان هنذا القبريق البريقي نحسرج

AL ITTIHAD

استعبارا للورة الكالات

حنا والشياب النجالي ق الشياب الليلة

بلتقى حتامع فريق العاد الشياب اللبت إنى أن السائعة إن إنه السود باللعب الفرعي لتأثير الشيشور

أطار استعبدانات الأخع لبعورة

الجاليات الكروية التي سنِّقام بطَّعي الـ وحـدة بابـ وقلي في الفِّرَة منْ ٢٧

ونعير الجال وعتسي ا ليسهير

امتقالا بالعبد الوطني للدولة. وكان القريق الليناني قد ف فرط

رس مرين المريق المارية المارية

الذي أقيم بينهما بابوطبي الاسبوع

النطقة الثالثة: أندية .. العربي - فلج

راس الخيمية \_الرمس \_اهل الفجيرة\_

العروبة، الاداري راشد بشير البرق، والدريان عالاء الديان حدد العد

كسذلك دعسوة السلاعبين المستحقين

للمكافأة بشاء على نتائج آلشاركة فأ

البطولية العسربيسة المحابيسة عشرة

بالقاهرة والبطولة الشائية لمنتخبات

ألاشسأل للدول مجلس التعاون بندبي

وَنَلِكُ لِأَسْتِلَامٌ مَكَافَأَتَهُم النِّي وَصَلْتَ الْ

الاتحاد مؤخراً وهم: خالد فأدى - رضا

العطاس \_ حسين أحمد «عن البطولية

العربية، وعبدالرحمن العطاس - محمد

حسن هارون - نهاص يحبي - حسن

سويندان محمد عيسى عن يطولسة

ويبلغ مجموع المكافآت ٨٥٥٠٠ برهم منها ٢٠٠٠ برهم للقائزين في البطولـة

العسربيسة وتحفه وتحفم تخسامنسة

الأهلُ وأضَّاع ٤ فرص أكيدة منها شالاتُ

انقدَهَا شُوبِيرٌ فِي السُّوطِ الْأُولِ وَوَاحِدِهُ فِي

الشوط الثّاني. ومع هذا اقتنص الأهلي فرصتين سجل

منعه أشافين، الأول سجل منها عمسرو انور ق الدنيقة ١٤ والثاني حسام حسن

والآثارة فيتعادل غزل للحلة مع بسب

الحلة الصناعد أمام ٢٥ الف متفس ح كلهد

(محلاوية) ١/١ وُسجِل الهِدفِينُ لَلْمحنَّة عامل ابراهيم في السقيقِية ٢٠ وللبِسُدسِة

أوقياز الإسماعيق على السكنة الحديث

النَّعَيِّةُ الْتَالِثُهُ فِي الْشُوِّطُ الْأُولِ، وعَعِلْهُ .

الانتقاد السكتين مع السكية بستون أله دلق، وكالله المهت مبساراة الاولمس

والريخ منقر /منقر هي الأخرى.

أكرم عبدالمجيد ﴿ الدَّالَيْقَةَ ٢١.

وتاتي بأقى البارسات في نفس الفود

بِالْقَائِزِينَ فِي بِطُولَةً مَجِلُسَ الْتَعَاوِنَ.

مجلس التعاون.

للعلا \_ الجزيرة الحسراء \_ الأسارات

القاهرة ـ تاصف سليم: لم تكنّ ميساريسات السنوري العساء للصرى لكسرة القسدم سهلسة أمس الاسبُوع الساّبِع، قلم يأسَّرُ السَّامِ-الكَّ عَلَى للصرى أمس إلاّ يصغُّوبُـة ٢٪ ( أ بسرغُم تقدم الزمالك ٢/صفر في الشيوط الأول سجِلُهِما مصطفي نجم في الدقيقتين ٤ و ه ١٠ إلا ان للصرى هنده في الشوط الثاني وسجل على الشحات هدفا في الدقيقة ٢٢ كما لنغرد أمانويل لاعب الزمالك بزميلسه الإفريقي سنامينا فنال حبارس للصرى ووضع الكسرة في الآوت، فسئل المصرى

انفرد منيه أكثير من لاعب ويسيدد فيوق العارضة، ومع هذا يبقى السرّ مسالك متصدراوله ١٢ تقطة.

أما للباراة للتقلبة والثي أوجعت مقاصل كل والأهلوية ۽ في مصر فقد كانت للاهل مع جمهورية شبين وكسانت



أي تقول إذا كنت أفرش أسنالي مرتيى بالبوم ، ستصبح أسناني أجمل بمرتين مدا ما يقوله السيد سترايبي أيضاً.

> المريد من الأمسهات تثقق يسيجنال٢ أكتر من أي معجون أسينان أخسر\*



الكوبونات صالحة حثى ٢١ مارس 1997 في الكويث والإمارات العربية

هاريين الوحدة ، الشارقة، الهارييز طريق بني ، الشارقة، التاريين الغرين ، هيكن الغايير ، حي الا العاريين سنعيج

# دعاء الصباح

اللهم بارك لنا في ثمرنا وبارك لنا في مدينتنا وبأرك لنا في صاعنا وبارك لنا في

تحدثنا في العبدد الماضي الثقافي ومركز الطفولة بأبوظبي لاقامة مهرجان الطفولة في منتصبف ديسمبر القادم، واعتقد ان على كل واحد من الاصدقاء المهتمين بهذا الحدث أن يفكر في الدور الـذي سيــؤديــه في هـــذا الهرجان لكي يساهم في انجاحه، وان يتجاوب مع نشاطاته .. قمهما كــــانـت المشاركة والدور الذي تقومون به بسيطا فانه دائما يكون هاما اذا تجمعت هذه المجهودات اصدقائي علينا ان نشارك مشاركة فعالـة في كل الانشطة والمسابقات التي سيعلن عنها قريبا ونتمنى و الله العلى القدير ان يوفق القائمين على هذا الهرجان معلق الاظهارة بالمظهر السلائق بأطفال الامارات وبدولتنا الفتية.. كما اتمنى ان تكون نشاطات هذا العنام متمينزة ومتعددة وان تتخطى كل العقبات والصبعاب حتى تعم القائدة جميع اطفالنا الاعزاء.. وفي النهاية يجب ان نقول للجميع شكرا.

نادية يوسف

CASIO COMPUTER CO., LTD. Tokyo, Japan



اطفال الروضة يجسدن الكرم الإماراتي

مع التعليم الحديث.. المحافظة على العادات الاصيلة

# اصدقاء روضة أطفال العين يتصدثون الى «نادى الاطفال»



○ تقديم القهوة.. في المقاهيم الموروثة

رياض الاطفال، مؤسسات تربوية هامة يتعلم منها الطفل المعلومات الاولى في حياته من خَـلالَ النماذَّج واللجسمات، كمَّا يتعرفْ على البيئة ومكونَّاتُها ويُسرَّبط ذلك بِمشاهداتِه اليوميَّة ومن اجِل التعرفُ على منا يتَّعِلمُ ه اطْفَالنا في الروضَّة التَّقينا بمجموعة من زُمور رياض اطفال العين. يقول الظفل عبدالله المهرى: اتعلم في الروضة اشياء كثيرة منها الإناشيد الحلوة عن فضل الام والاب وعن سيدنا محمد يقية وعرفت كيف احافظ على النظام والسلوك في التعامل مع الناس وكيف احافظ على نفسي اثناء المرور بالشارع وعند الخروج من

أما سلطان حمد فيقول: تعلمت المحافظة على النظافة العامة في المليس والمسكن

موزه سعيد تقول: الروضة احبها كثيرا لانني الغب فيها واسرّح وارسم واستمع للقصص الحلوة التي تعلَّمنا الصدق والامانة وطاعة الوالدين ومساعدة الأخرين. منصور حمد الشامسي: اتعلم في الروضة المحافظة على الوطن لانه السيد يحمى المواطن الذي عليه أن يقدى وطنه والقائد الشيخ زايد بالروح لان رئيس الدولية وحد الكلمة والمصرين عليه أن يقدى وطنه والقائد الشيخ زايد بالروح لان رئيس الدولية وحد الكلمة والمصرير في سبع امارات تضيء خريطة الخالم نورا وضياء. عبدالرحمن سنطان محمد يقول: تعلمت أن تحافظ على الأماكن الجميلة في بلادي فلا ينظم الورود والازهار ولا نرمي الاوراق في الحدائق العامة. بسع الورود والإرهار ولا نرمي الاوراق في الحدائق العامة.
عمر سالم يقول: في روضتنا نتعلم أن نحافظ على اجسامنا من الامراض بمعرفة اهمية الفيتامينات للجسم وتقوم المعلمة بشرح كل صنف وفوائده من الفواكه والمضروات التي تمد الجسم بالعناصر الهامة.
محمد سعيد الشامسي: يقول في الروضة نقوم برحلات لحديقة الحيوانات لنتعلم الرفق بالحيوانات وفصائلها وانواعها المختلفة واهميتها للانسان.
راشد الدرمكي يقول: تعلمت أن اطبع والدى واحترمهما ولا أؤذى اخواني وأن احافظ على نظافة المنزل. مريم سالم وشماء سعيد: تحيان الروضية لانهما تلعبان فيها مختلف الالعباب وتمارسان الانشطة المختلفة.





جلس حسان بجانب الساقية وراح يقرأ في كتابه الجديد

وهو مسرور وفرحان وجاء كلبه اللطيف يلعب معه ونظر في الكتاب فضحك حسان وقال للكلب هل تستطيع ان تقرآ

هز الكلب ذيله وقال لحسان: لا .. انا لا اعرف القراءة مثلك ولكنني أحرس البيت من اللصوص واحرس الغنم من الذناب وجاءت قطة صغيرة ووضعت يدها على الكتاب

مِط أنا يا

للشاعر:

عبدالرحمن الصاوى

ا أنا يا قوم بطعان

لا أنطق فحشا أو قبحا

ادبنى دينى تاديبا

وغدوت نظيفا في قرلي

إن الفحش بقول القدح

فاحذران تغدو فصاشا

دع عنك حديث السفهاء

حتى لا تصبح مدموما

ياك ولغو الفساق

فلرب كلام من سيوء

بين رفاقني او لعان

بل اعصى امر الشيطان

فغسدوت حكيما واريب

لا انطق قـول العصيان

ما أنا يا قوم بطعان

في الانسان دليل القبح

يا من يحمل للايمان

ما انا يا قوم بطعان

ولتهجر لفو الغسوغاء

فتنسال بسناك الخسران

ما انا يا قوم بطعان

اياك ردىء الاخسلاق

يسر ديك بقعسر النيران

ما أنا يا قوم بطعان

وقال لها اقرثى

ياقطتى العزيرة كما اقبرا انبا

فالقراءة سهلة وجميلة

قالت القطة

مياو مياو.. انا لا

مثلي في هذا الكتاب.

وجميلة ومفيدة. نفشَّت الدجاجة ريشها وصاحت.. كك - كك - كك انا لا اقرأ انسا اعطيك البيض واللحم المفيد وسمعت الترعة وجاءت لتعرف الخبر فقال لها حسان: اقرئي معي يا بطتي السوداء فانت شاطرة وذكية ولماحة.. صاحت البطة خاك. خاك وانا مالي. انا اروح اعوم في الترعة واصيد السمك وأكلمه لاسمن وابيض ويفقس بيضى فسراخسا صغيرة. وجاءت العنزة ترعى فقال

فالقراءة سهلة البطة كلام الدجاجة فضرجت من

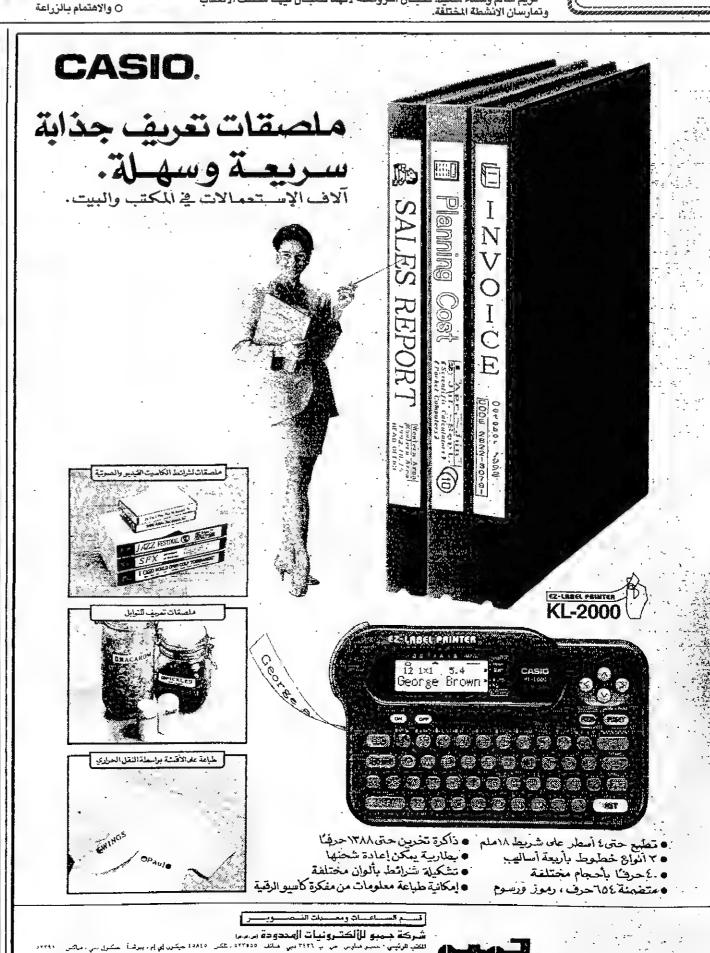


وممتع. - فقالت العشرة: ماء. ماء. ماء، اتركني أرعى، لتأخذ منى اللبن والجبن اللذين انتجهما. جمع حسان كل حيواناتة وقال لها: صحيح انه لكل واحد منكم فائدة ولكن القراءة احسن. فكرت الحيوانات ايضا وقالت:

صحيح القراءة احسن، علمنا سا حسان علمنا.. علمنا. فرح حسان ووقف في الفصل يعلم

اصدقاءه القراءة والكتابة وهو لها حسان تعالى يا عنزتي الجميلة مسرور وفرحان.





# قبسل هلسول موسسم الامطسار سسارعسوا بسمسزل اسطمكم

بدون الحاجية لبسلاط او ای طبقسات زيىد كسوت: يتغلغل في المسامات لتكوين بلاستيك لوقف تسرب مياه الأمطار من

ويد فيار: المعالجة الشقوق والشروخ بالاسقف الخرسانية والبلاط والاسبستس اللاستقسان والضحني للمقساولات العسامة ت/ ٧٩٣٢١

ابوظتي فاكس ٢٠١٦٠١٢٩ / ٨١٨٥٠٠ / ٩١١٦٠١٢٩

إخما فيصية عظيمة لاقتناءاجمل لهوامل والتحف من الفريث الميروي للشريه الأقصى سال من الیامیو. + اكماث من المياميو.

ە بويسلىرىپ • اداحوراست • مِناظرنيتية

 ففارش طاولايت مزهردات من الزجاج منیانات واشخارمشاعیچ

متائرمن المباميو

• زهورحريه

استعادتام لتنسيق الزهوروالشاتات عسب عنبتكم.

سيسارات للبسسع

تو يوتا بيك اب ٥٧٥٠ \_ موديا , ١٩٨٦ نيسان بيك اب كابينه مزدوجة ـ موديل ١٩٨٧ تو يوتا كابينه مزدوجه \_ موديل ١٩٨٣ تَفْسِونَ: ٧٢٤٢٤٣ ـ مسن عام مساعل

نسسداء : ٩٢١٤٨٦٤ سامسي - أبوطسبي



#### محكمسة دبسس الابتدائيسة

مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن

محكمة دبي الايتدائية المدنية في الدعوى رقم ١١١٩ م ١ مدني الى للدعى عليه: رضا تعالى نجف مجهول محل الاقامة، حيث أن المدعى بنك الشرق الأوسط قسرع الرقة بوكالة المحاميين/ الجابري والازرق، اقام عليك ندى هذه المحكمة الدعوى النَّج اريَّة المبيئة اعلاه بطالبك بالزامك مع آخر بالتضامن والانفراد بان تدفعا لــه ميلغــاً وقــدره/ ۲۲٬۸۹۰ درهــا والقائدة القانونية بواقع ٩٪ من تاريخ الدعوى وحتى السداد التام مع الرسوم والمصاريف ومقابل

ونثارا لعدم معرفة محل اقامتك فقد قررت المحكمة اعلانك عن طريق النشر. لذا يقتضى حضورك امام مذه المحكمة بيم الاثنين الموافق ٢٠ / ١٩٩٢م السياعية ٨٣٠ صبياحيا ـ على أن تقسم مانديك من مذكرات أو مستندات موقع عليها منك قبل الجلسة بثلاثة أيام على الاقل. تحريرا ف ١٩٩٢/١١/١٧م. القاضى / محمد خميس البسيوني

#### محكمسة دبسس الابتدائيسة

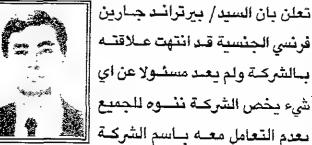
مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن

محكمة دبي الابتدائية المدنية في الدعوى رقم ١١٣٢ ١٢/١ الى المدعى عليهما: ١) محمد أعظم جيلاني. ٢) سيد محمد راقي جيلاني مجهولي محل الاقامة، حيث ان المدعى بنك الشرق الاوسعد فرع الرقة بوكالة المحاصين/ الجابسري والازرق، اقسام عليكما لمدى هذه المحكمة الدعوى التجارية المبيئة اعلاه يطالب بالزامكما بالتنصلمن والانفرك بان تدفعا له صلغا وقدره/ ٨٫٦١٢ درهما والفائدة القانونية بواقع ٩٪ من تاريخ رفع النعوى وحتى السدلا التام مع

الرسوم والمصاريف ومقابل اتعاب المعاماة. ونظرا لعدم معرفة محل اقدامتكما فقد قررت المحكمة اعدلانكما عن طويق النشر. لذا يقتضى حضوركما لمام هذه المحكمة يوم الاثنين الموافق ١٩٩٢/١١/٣٠م الساعة ٨٨٣٠ صبياحاً على ان تقدما مالديكما من مذكرات أو مستندات موقع عليها منكماً قبل الجلسة بثلاثة أيام على الاقل. القاضي / محدد حُميس البسيوني

# اعسسلان تحذيسري

شركة اس. سي. تي. بي الشرق الاوسط



شيء يخص الشركة ننوه الجميع بعدم التعامل معه باسم الشركة اعتبارا من تاريخ نشر الاعلان والشركة غير مسئولة عن

اي التزام يقوم به المذكور اعلاه.

الثلاثاء ٢٩ جمادي الإولى ١٤١٣ هـ الموافق ٢٤ نوفمبر ١٩٩٢م

للاعلان في هذه الصفحة ت ٢٣٣٥، ابوظبي # مكتب حدان سنتر ٢٣١٧٦ = ٢٢٦٦١١ دبي ١ ٢٢٦١٦ العين \* ٢٢٦١٠ الشارقة # ٢٢٦١٢٣ رأس الخيمة

# 🖥 شركة الزميل للشحن

سبعارة متوجهة الي القناهرة وجميع المحافظات توصيل من الباب للباب شحن جميع الإغراض المنزلية القيام بتاريخ ٥ /١٢ / ١٩٩٢م ابوطبي ـ النادي السياحي

الت:م ۱۳۸۹

لبيع / يناية : هزرعة

-بناية في شارع واسط بقيمة «<sup>ه</sup>ر؟»

مليون درهم مدخول «٢٠٧ الاف

درهم سنوى ـ ١٤ محلا +٧ شقق

-مزرعة بالذيد مع قيلا دورين مع

القرش جميع انواع الاشجار بها ماء

جيد جدا على الشارع الرئيسي

و ١٦٦ع الف قدم

الانتصال نداء ٩٧٦٢٢٧٧

مطلوب لمكتب استشارس

مهندس انشسائی

خبرةجيدة

بعمل التصاميم للفطل والمبائع

بالكمبيوتر لديه رخصة قيادة

ترسل الشهادات والخبرة الى

ص. ب ۲۰۰۳۶ ابوظبی

كنب مييدات باستعار منافسة.

انتر ناشيونال للتنظيف تنظيف شقق كاملة تنظيف سحاد \_ موكنت

والسائية من أحدث الموسيات النسائية

مطليسوب

وكيسل او شسريك

لوكالة مصاعد المائية منافسة

ومبيعات قطع غيان مصاعد

وصيانة شاملة وبارباح

مضمونة مع تبوافير دراسية

🕾 ت: ١٨١٤ القاهرة

فقد المدعو/عبدالله بروك عبود

المنهاني سعودي الجنسية جواز

سفره رقم ۱۹۸/۶۲ صادر عن

الدمام يرجى ممن يعشر عليه

تسليمه مشكورا للسفارة أ

السعودية او شرطة العاصمة.

حدوى اقتصادية

\* سِنَائْرُ أَمُولِكِ وَسُرِقِي

محكمسة ابوظبسى المدنيسة

استدعاء للفصل في الدعوى ق م / رقم / ٢٨٧ / ٩١

الى / ثاني بن ملجد للهيري - اسم المدعى عليه وعنوانه بالنشر - بما ان الدائرة

الخاصة لسمو الشيخ محمد بن خالد آل نهيان قد رفعت عليك دعوى بحسب

عريضة الدعوى فأنت مكلف بهذا بالحضور امام هذه للحكمة شخصيا او

بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صباحا من بيوم ١ من شهر ١٢ سنة

١٩٩٢م للاجابة على الدعوى للقامة ضدك. وبعا أن التاريخ للذكاور محدد

للفصل في الدعوى قان عليك أن تبرز أي شهود أو وثائق معتمد عليها في دفاعك

وبامكانك أن تغيد من سلطات للحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع أية رسوم قد

تكون مقررة. وعليك ان تعلم انه في حالة فشلك في المضور في الميعاد والتساريخ

المحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك، صدر بتوقيعي وختم المحكمة في

محكمسة ابوظبسي المدنيسة

استدعاء للفصل في الدعوى ق م / رقم / ٢٠٩ ٩٢/

الى للدعى عليه: محمود عبدالفتاح الصمد جنسيته: لبناني وعنواسه: يسالنشر،

يما ان محمد على التكاس قد رقع عليك دعوى: بـقسخ شراكـة قائت مكلف بهذا

بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعبة

٨,٣٠ الموافق يوم السادس من شهر ١٢ سنة ١٩٩٢م للجابة على المدعوى

المقامة صدك. وبما أن التاريخ المذكور محدد للقصل في السعوى فأن عليك أن

تير أي شهود أو وثائق تعتمد عليها في دفاعك وبامكانك أن تقيد من سلطات

المحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع أية رسوم قد تكون مقررة واعلم انه في حالة

عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين قائه سيقصل في الدعوى في غيابك.

صدر بتوليعي وختم للحكمة في هذا اليوم الموافق ٢٩ من شهر ١٠ سنة ١٩٩٢م.

القاضي / خلف ربيع

القاضي المستشار / سعيد عبد الواحد

هذا اليوم الموافق ١١ من شهر ١١ سنة ١٩٩٢م.

\* وحولت تأييرات ماتس بمود بلاست مختلفة

فسيسائل نسفيسل اعناف جديسدة بأسعار منياسسية وللاستفسار ت: ۷٤۷۵۲ سيارة نداء ۲۷۲۲۷۹ ت/ ٥٥،٥٨٨ ابوظبي

حضانة الامانة توحسد لدبسنك

بكل الحب تحتضن اطفالكم من شهر حتى ٥ سنوات عنائة فائة ة تعليم عربي -انجليزي -فرنسى / اقساط مناسية توظيع \_ خلف مدرسة عائشة

الثانوية للبنات ت/ ٢٣٢٧.

الصفحة الثانية والعشرون

في منطقــة ابسو هيل شــارع ابوبكر الصديق تقع على شارعين احسدهما رئيسي مساحتها ٢٢١٠٦ اقدام مربعة.. للجادين فقط ودون وسطاء يرجى الاتصال ٠ ١٢٩ وقتم ٢٢٩ و ٢٢٩

ارض بكنية بدبى للبيع

الايجـــار شقق غرفته وصالحة تكييف مركزي ومصلات تجساريسة في بناية جديدة بشارع حمدان \_ أبوظبي

ت: ۲۲۳نداء ۲۲۲ و ۲۲۳

هاتف: ۱۲۲۱۷۷ دبسی وسم الماء 🖈 أطقم حفرمن الخشب الزات

\* فرش كا مل للفلل غرف لمعام \* تصنيع ملسات عربية وأطقم كنب دوارالمشوف رت 272 203

البيع او الاستثمار مطلوب لؤسة وطنية مكتب

المليف ون / ١٩٢٤٠٨ ۳۰۸۵۳۱۷ - ابوطبی

تأجير سيارات

مع الرخصية تداء / ۲۲۱۸۲۲

١ / مندوب عقارات بخيرة لا تكل عن ٧ سنوات لدينه رخصنة قينادة صادرة من دولة الإمارات. ١/ سكرتيرة تجيد الطباعـة عـربي

والتحدث بالانجليزية لديها خبرة

\* حكرتيرة تجيد اللغة الانجليزية كتابة ومحادثة \* منسدوب مبيعسات

مع مؤهل جامعي وخبرة داخل الدولة واجادة اللغة الانجليزية مع رخصة قيادة. \* واسام هنداسي مع خبرة في مجال العمل \* كهربائى معدات صناعية مع خبرة ف مجال العمل \* سائسق بيك اب خفيف

\* فنسى لحام كهريساء ترسل الطلبات مع صورة من جواز السفر وصورة شخصية الى

• ابوطبي - ص.ب: ٤٦٣٦١

# محكمة ابوظبى الشرعية

استدعاء للغصل في دعوى - قضية شرعية رقم ٢٨٢ /١٩٩٢ الى: مروان محمد (العنوان بالنشر في الصحف) بما ان المدعدة مها محمد سعييد قند رفعت عليك دعوى طلاق للهجير فبانت مكلف بالحضور أمام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صباحا من يوم ١ /١٢/ ١٩٩٢م للاجابة على الدعوى القامة ضدك. وبما أن التاريخ محدد للقصل في الدعوى قان عليك أن تبرزاي شهود او وثائق معتمد عليها في دفاعك واعلم إنه في حالية عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيقصل في عيايك. صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم ١٦ من شهر ه /١٤١٣ هـ الموافق ١١/١١/١٩م-

القاضي / عبدالغني محمد عامر

# صالبون نسباني بحمام مقبربي فلل بالعين بعود التبوية شلات شقق

異复言

غرفة يشقة لسيدة ٦٦٠٨٧٥ أيوظبي

غرفة مفروشة لأعرب ٧٧٥٨١٩

مكتب ٢٠ القا وشقة بويلكس ١٣٠ القا

فيلا بالروضة مركزي ٧٨٨٣٣٨ ابوظبي

غرفة كبيرة مغروشة ٢١ ٣٤٣٤ لبوظبي

غرفة ببلكونة لإعزب ٢٤ ٧٨٢١ ابوطبي

سكن لإعزب سوري ٢٨٦٣٥٦ أبوطبي

يوجد سكن لاعزب ٢٦٧٨٧٦ ابوقلبي

٨٥٢٥٨ / ٢١٤٢٦٨ ابوغلبي

غرفة مقروشة لاعزب ٢٥٣٢٦٦ ابوظبي

سكرتيرة للعمل بشركسة مقساولات

بالعين تجيد الطباعة عربي وانجليزي

شريك يرأس للال الكتب اقامة حفيلات

يدر ربحا ممتازا ومديره فتان خليجي

سكرتيرة / سكرتير دوام جسزئي او

كسامل ومحاسب خبرة ٧ سنوات ٣٩٠٤٥٥ (بوظبي صباحا ـ يغضل من

مطلوب مدير لادارة مؤسسة تنغليفات

-راتب مغر ونسبة ٢٩٣٩٩١ أبوظبي

مطلوب سكرتير لمحل تشغيل وطباعة

على الكمبيوش وفني اليكتروني لتركيب

الإربالات وعامل عربي ٦٧٥٣ ٢١٩ نداء

مدرسة لغنة الجليـزيـة ١٣١٧٩٤،

خطناط النجليسزي ومصعم ٣٣٨٢٤٧

دروس خصوصية

لغبة انجلينزية عبربينة تبلاعبندي

والثائوي الجامعة ترجعة اعداد بحوث

٠٠٠م الاتصال ١٠٠٩ ٥ العين

۲۹۲۸۹۸ ابوظیی

لليهرخصةسوق

خبرة بالإعمال الادارية ٢٣٧ م٩٢٣

開業署

سكن لعزاب ٥٩ ، ٧٨٧ أبوظبي

مركزي بدوقع مثار ٨١ - ٢٥ ١١

سكن لاعزب ٣٢٧٤٣٤ ابوظبي

غرفة لإعزب٢٠٢ه ؛ ابوظبي

٩٢١٣٩١٣ أبوظبي،

· シュ・ュ・ューアメアノア 1、近空

بالشارقة تداء ٢٨٢٧٢٨ ٠٠٠,٠٠٠ للشقة ٢٧٢٧٠٥٠ / بليب يوجد لدينا مخازن ٢٥٥٥٢٣ أبوظبي منالون تسائي ۲۲۵۸۲۰ ليوظبي غرف للعزاب يشبارع خليفة ٧٨٨٦٧٧ محل خساطة رجناني بالمعسنات ش

الهيلتون بالعين ١٥٤٨٨٥ محل احشيسة لعسدم التقسرغ العين

صبالسون كساعل التجهيسرات العين

تريلا فيولفيو وكبرفنائنات ٥٥٤١٤٧م أبوضبي صالبون رجبال ببالكنامل بأببوطير خشب وجاكات مستعملة ١٠١٢ء

ورق جدران عدة السوان ٤٠٠ رول قیتیل ۸ د للرول ۲۰۰ رول قوم ۱۵ د للرول ۲۰۰ رول حرير وجسوت ۳۰ د للرول أبوظبي ٧٨٦٦٧٧

فستسان زفساف يحسالسة جيسدة 111711-/-0-21711-٥٠٠ سهم لشركة أبـوظبي الـوطنيـة

غرفة مفروشة لاعزب ٢٥٥٩ ٥٤ ابوظبي للمواد الغذائية ١٧٣٣١٣٥ روف فاخر مقابل الشيراتون ـ غرفتان جوال مع شنطة نداء ٢٠٣٢٥٠٧ وصالة بالكورنيش ـ قلل جدينة ـ شقق مسركسزي وعسادي ساشير للعقسارات

الليس كساميل ٥٥٠/٥٢٠٠٣٠ تبداء MMM - 4757410 محل ملايس بمنوقع ممتناز ٣٤٣٠٧٩

مصيفية عبريقية السعسر ٢٢٠٠٠٠٠ للحبادين فقط ٢٤٤٤ ٥٠٠ سمارة ا

شقة غرفكا نوم وصالة بالإناث الإيسار

الستوي ۱۵/۱٤/۱۰۰ إ ۱۵/۱۵۵۲ أبوطبي صالبون نسياني بنالكنامل ٢٢٠٠٢٠

غرقة وصالة بالإشاث سنوي ١٧٠٠٠

ا شقة غرفتان وصبائلة مفروتية للايجار ٧٤٦١٩٨ أبوظبي

شقة بيئى يلس غرفشان ومجلس + 7 حمام ومطيسخ الايجان السنسسواي والمرابعة الإفاق ومريع والمرامة يئي ياس ٤٠٤ مساه

شبرا بالصناعيـة بـالعين من ٢٥٠ الى ورشة قبير جلاس وديكلور ۲۳۰۵ أيوطئبي كراج بمعداته يعمل جيد جدا بالمستح مهنسسيس معماري خبرة ٥ سنوك MEM TITTYTT أنيس سيارة وبد ٢٣٤٤ ٧٠ أبوطبي

للبيع أو الايجار مسؤسسة استجاد وتجارة الإثغباب ببائشيار فسة نبيداه

شقة ٣ غرف وصائبه وسفار دستبوي ٣٠،٠٠٠ بالاشاث أو بسنون ٢٠،٠٠٠ أبوظبي شقة ٣ غرف ومسائية وسفيرة تكييك متركبزي ببالإشباث سنبتوي ٢٥٠٠٠ بالنادي السياحي ٣٠١٠٥٣

شقة غرفة وهسائه ١٠ ٣٥ه ؛ تبوطيي ة ماكينات خياطة ونطرجاز ١٥١٨١٤ أبوظيي

تتيفون النس تبلانمسان ٢٠١٠ه

والعربية للجامعة والشانوسة

رياضيات فيزياء + أبشائلي ، ١٤٧٤ج

دروس لغة الجليزية ٦٦٩ ٨٧٧ العين..

#### جميع للواه والمراحل بالالجلياريسة 77٧١٠٨ أبوطيي

باللغتين ت ٢٢٥١٤٤ الغجيرة

مدرسنة الجليبزي ابقندائي واعتدادي ٣٥٠٤٠٧ العين

انجليسري لجميع المراحسل ٧٥ - ١٥٦

بالعربية والانجليرية بجعبع المواد وجميع للراحسل صبساحسا ومسساء ٠ ٤٤٢٧ أبوطبي

مدرس لغة عربية تلمرحة الشاشوب الثالث الثاثوي العين ١٤٨١٠

مدرس كيمياء وفيزياء وبالانحليزية ١٠٢٩٨ ١٥٤ العين

كلوثر بنت ياج ۲۰۱۰ - بتيرير ميسم مجموعة مكتعاث + طنعمات بدءو عبد ٥٢ جديدة ٢٣٠ ١٣٠ يسي

تليقسون نغيس كساءن ٢٤٣٢٠٠ ٨١١٣٦٦سېاره

سأغة أيبل كوارش مسائية س الصولاد والتُقَفِ عيان ٦٠ بيوان النس مع سوار معائق غير مستعملة السبعر ١٠٠٠ ٢٢٠ و ۱۷۲۲ د تعوظتی ۱ م ۲ صب هد مكتف غرفتان واستقباز بانسنت شبابي

بشنارع معدان سنسوي ١٠٠٠٠٠ لتش للشيدر مدور ماهنية والمنطعية

4512301 varalasta

مصادر مطلعة في القاهرة «للاتحاد»

مصر نقلت إلى بيريز قائمة مطالب

فلطينية لهانسراج عن المعتقلين

القاهرة - الاتحاد: علمت «الاتحاد» من مصادر مطلعة بالقاهرة أن مصر نقلت

قائمة بالمطالب الفلسطينية لشيمون ببريز وزير الخارجية الاسرائيل خلال زيارت

الاخيرة للقاهرة سعيا لتهيئة المناخ المناسب لضمان نجاح المفاوضات الفلسطينيية \_

كشرط مسبق لاي مباحثات جديدة

الصين تطالب حاكم هونج كونج بالتراجع

عن خططه الإصلاح الديمقراطي في الجزيرة

هونج كونج ـ رويتر: قالت صحيفة مواليـة لبكين في هـونج كـونج امس ان الصين

وقال متحدث باسم باتن ان المقترحات لا تزال مطروحة على مائدة المفاوضات ونفى الشائعات التي تربدت في هونج كونج عن طلب الحاكم من رئيس الـوزراء البريطـاني

ونقلت صحيفة «تا كونج باو» التي تعبر عن وجهة نظر بكين في هـونج كـونج عن

وقال لو بينج مدير مكتب بكين لشئون هونج كونج وماكاو «يجب ان يسحب باتن مقترحاته هذا شرط مسبق لأجراء محادثات جديدة. وآلا فقد ينتهك الجانب البريطاني

وقد واصلت الصين بشكل يهومي مهاجمة باتن سهاء بشكل مباشر او من خلال

واضاف قوله: في هذه المواجهة العلنية التي حركها الجانب البريطاني سنقاتل حتى

البقاء لطحه

تتقسدم اسسسرة

مدرسة الخران الابتدائية للبنين

بكامل هيئتها الادارية والتدريسية

وطلابها

بخالص العزاء والمواساة

للسيد/ محمد علسي ابوليلسة

مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية

لوفاة المغفسور لسه والسده

عليي محمد ابوليلتة

سائلين المولى العلى القدير ان يتغمد الفقيد

بواسع رحمته

ويسكنه فسيح جناته

(إنا لله وإنا اليه راجعون)

وسائل الاعلام التي تسيطر عليها منئذان اعلن برنامجا اصلاحينا يسمح لمواطني

هُونِج كونج بانتخَّابِ اغْلَبِية اعْضاء مجلسهم التَشْريعيُ لاول مرة عام ١٩٩٥.

مسئول صيني كبير قوله أنَّ بكين ستنتَّصُى في معركتها على خطط بأتن الاصلاحية في

علبت من كريس باتن الحاكم البريطاني لهونج كونَّج التّراجِّع عن خططـه لانخالً

اصلاحات ديِّمقراطية على المستعمرة قبل التفاوض بشأنَّ مستقبلُها السياسي.

السابق ادوارد هيث التوسط لتهنئة نزاعه مع بكين.

السنوات الاخيرة من الحكم البريطاني لهونج كونج.

على هواه اي اتفاقيات جديدة يتم التوصل اليها».

النهاية وستكون لنَّا اليد العليا.

منظمات حقوق الإنسان والامم المتحدة

بـــزيـــارة المعتقلين الفلسطينيين في

لسجون والمعتقبلات الإسرائيليسة.

واوضحت المصادر ان مباحثات بيريــز في

القاهرة تناولت الغاء الحظر المفروض

على الأتصالات الإسرائيلية \_الفلسطينية

مع منظمة التحرير الفلسطينية في ضبوء

الاستعداد الفلسطيني بعقب لقاءات

واكدت تلك المصادر أن قائمة المطالب

الفلسطيئية تضمئت استميرار تيوفير

الحمايية لإعضاء وفحد المفياوضيات

الفلسطيني وعدم اتخاذ اية اجراءات

استثنائية ضدهم واحترام حقوق

الإنسان في الضفة وغزة. وشملت القائمة

الفلسطينية وضع برنامج زمنى للافراج

نشاطهم السياسي والسماح للجئة من

عسن المعتقلين الفلسطينيين بسد



# لسنا مع تجويع الشعب العراقي... والحصار قرار دولي وزيسر الاعسلام السوري: الانسطاب من لبنسان غير وارد الآن المحادثات المتعددة تضعف الموقف العربي ونرفضها حاليا

عمان - وكالات الانباء: اعلن وزير الإعلام السوري محمد سلمان أن انسحاب القوات السورية من لبنانَ في الوقت الحالي غير وارد على الرغم من قيام حكومة وسلطة تشريعية كما اكدرفض سوريا مجيدا لاي حل جرنى المصراع العربي الاسرائيل لانه لن يحقق السلاء. وقال سلمان في حديث نشرته الصحفّ الإرنشة : «مــ

زال لدي بعض الغثات اللبنسانيسة سسلاح يمكن ان تستعمله من اجل ان تعود الى ما كانت عليه وما كان يحقق من مكاسب استمرار حالة الحرب وحالة الانقسام وقال سلمان إن السلطة اللبنائية القائمة هي التي

ستحدد مستقبلا امكانية الاستغناء عن الساعدة , العسكرية والامنية السورية ، وعندما تصل الى قناعة بانها قانرة على تحمل هذه للسئولية الكاملة فان سوريا بالتَّاكيد لَن تَتَأَخَر هِنْ تَنْفِيدُ رغبة لَلْعَنْيِينَ اللبِنانِينِ . ` ومضى الوزير السوري يقول: ولكننا وفق اتفاقية الاحوة والتعاون قان التنسيق قائم بين البلدين من اجل تعزير السلطة التشريعية اللبنانية وللساعدة على حل ما يمكن من المشاكل الداخلية ومن الخطأ أن يتم ربط أو مقارنة بين الوجود السوري بهدف مساعدة لبنان واللبنانيين وبين الاحتملال الاسرائيلي السذي يغتصب

وفيما يتعلق بالحصار الاقتصادي للفروض على العرَّاقَ قَالَ سلَّمانَ ان الحصيار هيو قيرَار دوي «ويُحن نفرق بين الشعب والنظام ... لا يوجد احد مع تجويع

الشعب العراقي.. واوضح سلمان ان هنساك نسلات دول في المنطقسة تستطيع أنّ تساعد في الحفاظ على وحدة العبراق او تقسيمه وهي سنوريا وتركيا وايسران مشيرا الى ان الاجتماع الذي عقده وزراء خارجية الدول الشلاث اتخذ قرارًا بتأكيد المحافظة على وحدة العراق. وقسال «انتا نحن في سوريا ومهما بلغ الخلاف مع

العراق لا يمكن ان يكون لنا موقفان في القضايا القومية نَنْدَنَ مُوقَفْنًا وَاضْحَ مِنْ شَعِبِ العَرَاقُ المُوحِدِيّ. وجدد سلمان رفض سوريا المشاركة في المصابضات للتعددة الاطراف للسلام في الشرق الاوسط مشيرا الي ان سوريا ترى فيها اضعافا للموقف العربي وللساعدة على

سلب الحق العربي في تلك المحادثات. ما هي للواضيع التي سيتم بحثها؟ «اهي المياه التي هي حقّ طبيعي وأساسًى للدول العربية لانَّ منابع الميامّ في سوريا ولبنان أضافة لنهر الاردن الذي يمر بين الاردن وقلسطين قاين المياه للشتركة مع اسرائيل... وقال أن للباحثات متعددة الإطراف هي بحث

المتفاصيل قبل الاتفاق على المبادىء ... فاسرائيل لم تقبل حتى الآن الاتفاق على الانسماب فكيف يمكن القفر أسوق كل المباديء لاجراء مباحثات تتعلق بالتقاصيل. وقال انه يجب اولا الاتفاق على المبادىء الاساسية للتَّعَلَّقَةَ بِقَرَارَاتُ الْأَمْمُ لِلنَّحَدَةُ ٢٤٦ و ٣٣٨ و ٤٢٥ ... ثم تأتي بعد ذلك مناقشة التفاصيل.

ونفى وزيس الاعلام السوري وجود ايلة ضغوط

طريق التنسيق الشام ما بين الوفود العربية وتفهم سوريا للموقف الاردئي وفي اللقاء نفسه مع ممثلي الصحافة الاردنية اكد سلمان أن بلاده لن تتنازل عن اي شرط من الشروط التي تقدمت بها من خلال ورقة العمل السورية للتضمنة السلام الشامل على جميع الجبهات العربية والانسحاب الكامل من جميع الراضي المحتلة.

وقال انه ما لم تنسحب اسرائيل من الجولان فانه لا

مصرية على سوريا تتعلق بمحادثات السلام مؤكدا ثبات

موقف سوريا للتمثل بالسلام مقابل الاراضى العربية

وقال «أن الأشقاء في مصر متفهم ون للموقف السبوري

خلال المحادثات . واكدوا على ضرورة الانسحاب الشامل

واشار سلمان الى ان اسرائيل تحاول جاهدة ضرب

لعرب ببعضهم البعض عن طريق اعلانها المستمران

مثاك تقدما في احد المسارات ومصاعب تعترض مسارات

وقال ان احدث هذه المصاولات كان الترويج عند

التوصل اللاتفاق على جدول الاعمال مع الاردن وكائه

بمثابة اتفاق سلام .... الا انه تم تجاوز هذه القضية عن

يمكن تحقيق السلام. وحول مشيرة السلام في ظل الادارة الامريكية الجديدة

-قال وزير الاعلام السوري ان الولايات المتحدة دولة عظمي تُحكم من خُلال مُؤْسَسات ولَّها مصالحها التي تحافظ عليها معربا عن أعتقاده بأنه لن يكنون هناك تَغْيِر كَبِيرِ لَدِيهَا فِي طريقة متابعة المحادثات.

ابنائه في فترة مافي مزرعة جماعيسة

«كيبوتز». ولكنه اثار غضب اليهود في الاونة الأخيرة عندما ارسل اكليلا من

الزهور في يوم الهدئة ليوضع على قبر

فيليب بيتسان زعيم نظسام فيشي السدى

تعاون مع النازي أبان الحرب السالمية

الثانية. قال ميتران انه يكرم بطلا من

ابطأل الحرب العالميــة ضُدُّ المائيــا

وقال صحيفة «يئيعوت لصروسوت»

الاسرائيليسة أن ميتران ضيف كسريهم لا

تحتباج عَلاقاته الوبية مع اسرائيل

واهتمامه بأمنها وسلامها وصلاته الخاصة بالشعب اليهودي ومبادئه

وَلَكُن الصّحيفَة قالت في مقال افتتاحي

ان الـــرَّ ثيس القَـــرنســيَّ يجبُّ ان يغسَّ رفضه اعتدار فرنسا عن اضطهاد حكومة

زيسارة ميتران لاسرائيل التي ستكون

الثَّانيةُ بعد زيَّارته التَّاريخيَّة في ١٩٨٢

فرنسا واسرائيل بعد فترة مريرة من حظر

وبرغم تاييده القوي لأسرائيل فأن

ينتظــر ان يجند ميتران دعــوتـــه لمنح

الفلسطينيين حق تقرير المصير بما في ذلك

حقهم في اقامة دولة في الضفة الغربية

وينتظر ان يقابل ميتران يوم الخميس

المقبل رعماء فلسطينيين من الراضيي المحتلة في القدس اتساقا مع علاقات

فرنسا القوية بمنظمة التحسريس

الفُلسطينيــةٌ. وتعكس زيــارة ميْترانُ للاردن عمق علاقته الشخصيـة مع الملك

حسين الذي اعلن مثل الرئيسي الفرنسي

وفرنسا مانح مساعدات رئيسي

للارين وقد اعطت عمان ٥٥ مليون دولار

منذ حرب الخليج لمساعنتها في دعم ميزان

وقال مسشولون فرنسيون انه من

المتوقع أن يتم أثناء زيارة ميتران للاردن التوقيع على بروتوكول جديد لقروض

ميسرة فيمتها ١٦ مليون دولار للمساعدة

ولفرنسا ايضا علاقات حساسة في دول

أخسري بسالشرق الاوسط، وقسال

دبلوماسيون غربيهون ان ليبيا وايسران

ترحبان بقيام علاقات اوثق مع باريس.

ولكن تحريبات فسرنسسا الماليسة عن

الإنشطة الأرهابية قديقف في طريق ذلك، وقد انحسر نفوذ فرنسا في لبشان بعبد

ان تراجع دور الطائفة المارونية لصسالح

دور مؤثر لسوريا. وبرغم محاولات دوما

اصلاح الجسور فان علاقات باريس

في تنفيذ مشروعات للاتصالات.

ارسال اسلحة آلى أسرائيل والتُنْديد بها.

فْيشى لليهود ولْلاذا يبجّل بيتان. ومن المؤكد ان الموضوع سيشار اثناء

الدينية الى برهان احُر.

وقطاع غزة المحتلين.

تقرير سياسي عن زيارته المرتقبة للمنطقة

# ميتران يسعى لاعطادة بنساء دور فسر نسط في الشرق الاوسط ترحيب عربى اسرائيلي بالمساهمة الفرنسية في المفاوضات

باريس ـ رويتر: عندما يقوم الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران بزيارة طال انتظارها الى اسرائيل والاردن سيسعى لاعادة بناء دور فـ رنســا فى الشرق الاوسط. فقـ د فقـ دت فرنسا كثيراً من نفوذها فى بقعة حيوية تجاور اوروبا خاصة بعد ان عززت حرب الخليج نفوذ الولايات المتحدة فى المنطقة. ولعب الفرنسيون دورا ثانويــا فى التحــالف الــدولى ضد العراق بعد ان ادت بلادهم دورا رئيسيا في تسليح بغداد.والان يتفق مسئؤلون عرب واسرائيليون على ان أفضل خطوة تقوم بها فرنسا هي الاسهام في احالل السالم بالشرق الاوسط عن طريق الاشتراك في مفاوضات متعددة الاطراف حول التنمية الاقتصادية والمشاركة في المله والبيئة. فقد قال وزير الخارجية الاردني كامل أبو جابر أن العرب يرحبون بدور اوروبي بارز ف عملية السلام.

> وقال مستول اسرائيلي ان من المهم ان نسب فرنسا دورا في المحادثات المتعلدة

وقد اسعد حكومة فرنسا الاشتراكيبة

انتخاب حكومة اسرائيلية بقيمادة حسرب

العمل تعتنق افكارا مشابهة لافكارها

وتلتزم باحراز تقدم في محادثات السلام.

ولكن بعد زيارة وزيس الخارجيسة

القرنسي رولان دوما لاسرائيل وسوريسا

في الشهر للأضى قسال رئيس السورراء

الإسرائيلي في تصريح لصحيفة «لوموند»

ان كل جهود الوساطة هذه تبعدنا عن

القضية المركرية وبندلا من هذا يتطلع

الاسرائيليون أني استثمارات فرنسية

ومسائدة في دعم عبلاقيات اسرائيل مع

للجموعة الأوروبية.. ويبدو أن ميتران قد

وفي الاسبوع للمضي دعسا ميتران الى

انهاء للقاطعة العبربينة لاسرائيل وركنز

على الجوانب الاقتصادية لريسارته

وفي الشهر للأضى استضافت بـــاريس محادثات اقتصابية شرق اوسطيلة

متعددة الاطراف وقدمت خطبة خسالسة

باعادة بناء شبكة للخطوط الحبيبة في

النطقة.. وربما تناقش هذه الخطة اثناء

ويضم الوفد للصاحب لميتران الذي

يتكون من ١٥٠ عضوا رجال صناعة

بارزين ووزراء الصناعنة والتجارة

ومن للشروعات التي قد يعلن عنها مد

خط حديدي لميناء ايالات وكهرية خط

قطارات حيفاء تل ابيب وانشاء صندوق

لدعم الابحاث الصناعية والاقتصادية

وتضم فرنسا اكبر جالية يهودية في

اوروبا قسوامهسا ٢٠٠٠ ٧٠٠ بهودي.

وميتران معجب كبير بالثقاقة اليهودية

وله اصدقاء قدامي في اسرائيل حيث عاش

زيارة ميتران للمنطقة.

وتوقيع اتفاقية صحبة.

عَقِي الرسالة.

الإطراف بين اسرائيل وجيرانها العرب.

المقساء لله بقلوب راضية بقضاء الله وقدره

منطقة رأس الخيمة التعليمية المغفورله على محمد ابوليلسة والحد مديسر المنطقسة

سائلين الله العلى القديس أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ﴿إنا لله وإنا اليه راجعون﴾

البقاءلك

بمزيدمن الحنن والأسح سنعى المهندسان كماك وسمير فؤزي دوس الفاضلة والديثها

المتى إنقلت إلى جمته تعالى فجريوم الكيم الكفيم ١٦ ١٩٩١ ا ١٩٩٢ ما ١٩٩٢ ما القاهق تقبل التعاري يومي الثمليماء والأربعاء المطفقين ٢٤ و١٩٩٥ (١٩٩٢) مسرالساعة السادسة وحتى الساعة التابعة وليصف مساءً وذلك في منزل المرنسين مال ببرج اللمارات - شقة تم ٩٠٢ والخالدية



٥ رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور مصطحبا رئيس الوزراء التركي سليمان ديميريل لعقد اجتماع ثنائي بينهما في مقر رئاسة الوزراء البريطانية في لندن حيث

#### ميجور يؤكد لديميريل على وحسدة العسسراق

لندن. محمد تركوتي:

الوزراء التركى سليمان ديميريل الذى يقوم بزيارة رسمية لبريط انيا وطبقا لمصادر الحكومة البُريطانية، فان ميجور اكد للمسئول التركي، اهتمام بلاده بما يجرئ على الجدود مع العراق. وشجعه على حل هذه الازمة، بدون اراقة الدماء. وقالت المصادر ان رئيس الوزراء البريطاني كرر موقف بلاده الرافض

وفي اعقاب الاجتماع، اكد رئيس الوزراء التركى وللاتحاد، ان بلاده حريصة على علاقاتها مع دول المنطقة العربية، كما انها تشجع على حل المشاكل العالقة بالحوار البناء الذي يكفل مصالح الجميع.

# مذكرة سرية للخارجية الامريكية

«موافقة» الولايات المتحدة على بناء ترسانته العسكرية قبل حرب الخليج ببيعها نفطا باسعار منخفضة جدا. وقالت الصحيفة ان مبيعات النفط لبريطانيا ارتفعت بشكل كبير في ١٩٨٩ و ١٩٩٠ قبل غزو العراق للكويت وتمت باسعار اقل بكثير من تلك التي تطبقها الدول الاخرى في الشرق الاوسط.

ثلك تخفيف القيسود التسى فسرضتهسا السولايسات المتحسدة على صساسات التكنولوجيا التي يمكن أن تستخدم في المجالين للدني والعسكري،

# التي كانت اوّلَ زيارة لـرَّنْيَسَّ فـرَنسي في السلطة والتي جسست مصالحة بين

الانفرادية واغراء الانعزالية. ورفض الامين العام لللامم المتحسدة

ذلك التعاون في اطار الامم المتحدة وهــدّد المتغيرات تتحقق نظاما دوليا جديداً. يوجند الا اذا جعلشا الامم المتصدة تلعب دورا جديدا في الشئون الدولية معتبرا ان

وقال الدكتور بطرس غالي في حديث صحفي نشر في الفاهرة آمس اننسا نعيش موقفا جديدا تبرز فيه اهمية تضامن الأعضاء الدائمين في مجلس الامن وتبرز فيه اهمية ان يحرك الاقوياء في الامم لمتحدة انهم لا بـد ان يقــاومــوا أغـــراء

الى التعاون».

التقنين لنظام دولي جديد يأتي عبر تدعيم

النقض، منذمايو ۱۹۹۰ م

عوامل تكتل وعـوامل تفتّت بـالتكتل قـد يؤدي الى التفتت والعكس صحيح. تعين الامم المتحدة لان تستمر في وحدتها وتتغلب على صعوباتها.

لمجلس النواب الذي يحقق في فضيصة

«الْعرَّاق جَيْتُ» قالَ في شهادة امام

الكونجرس ان دادارة بوش وافقت على

بيع العراق تكنولوجيا امريكية وفي

المقابل تستفيد الشركات الثقطية

الامريكيية من تخفيض في اسعبار شراء

النفط العراقي،. ونقلت الصحيفة عن

جَونِزاليس قولَه ان بيع النفط باسعار

وتطرق ألامين العام للامم المتصدة في حديثه الى الدور العسكري المرتقب للامم المتحدة وخاصة ما يتعلق بانشاء قوة

واوضح أن هذه القوات في حسالسة تكوينها سيكون لها اربعية محاور هي منع نشوب النزاعات وصناعة السلم بالتوفيق بين اطراف متعادية وشالتها نشر قوات تابعة للامم المتحدة في الميدان العالم حاليا حوالي سبعنة عشى ملينون

واشار الى أن دور الامم المتحدة في هذا الشان يكمن في منع التفتيت ولكن دون تدخل في شُنُّون السيادة وان تُقَلَّم المساعدات الإقتصادية والخبرات التي قد

عسكرية خاصة بالمنظمة الدولية.

# تتقدم مدرسة زبيدة الثانوية بكامل هيئتها الادارية

المقاء لله

والتدريسية وطالباتها بخالص العزاء والمواساة للسيد/ محمد علي ابوليلة مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية لوفاة المغفور له والده على محمد ابوليلة

سائلين المولى العلى القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته (إنا لله وإنا اليه راجعون)

#### ودمشق مازالت غير مستقرة. لمؤتمر الموطني الاضريقي يحراجع استراتيجيته للسلام ضغوط متزايدة لحمل حكومة بريتوريا على الاستقالة وفي ظل هذه الانتقادات تواجبه حكومة جنوب

السلام مع حكومة جنوب افريقيا التي القت عليها الظلال اتهامات بقيام المذابرات الحربية «بحيل قدرة». وقال مسئولة في المؤتمر أن لجنة رسم السياس مضواء ستجرى مباحثات الدة ثلاثة أيام في مدينة دربان المطلة على المحيط الهندى بالقرب من مقر حركمة اينكماشا المناضية بهدف اتخاذ ترتيبات لاستنشاف محادثات مع الحكومة على مستسوى رفيع حبول الانتقبال من حكم الاقليسة

واضافت ان اللجنة ستولى اهمية كبيرة ايضا لمشكلة العنف وكان قاضي المحكمة العليا ريتشارد جرلدستون قد كشف

ووصفت الصحف قيام الرئيس فريدريك وليام دى كليرك

رد المقائق والتي تستغرق ثلاثة اسابيع تعد تعبيرا عن القلق الذي يشعر به المجتمع الدولي حيال التطورات الاخيرة في جنوب افريقيا.

جوهانسبرج ـ رويتر: بـدا المؤتس الـ وطنى الافـ ريقى امس محابقات لإعادة النظر في استراتيجيته الخاصــة بمحــادثــات

الإسبوع الماضي عن خطة للمخابرات الحربية لتشويه صورة المؤتمر الوطني بايقاع الجناح العسكرى للسؤتمر في جراثم

بِتَعَيِّنَ صَبِاط كِبار مِنْ الشَّرِطَيَّةُ وَالْجِيشُ فَي رِئَاسَةً لَجِنَّةً تُحقيقات بانه اجراء غير كاف قائلية أن دعم تشكيل لجنة ستقلة قد يؤدي ألى التستر على العملية.

عقد رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور اجتماعا مطولا مع رئيس

# بغداد خفضت سعىر نفطها قبل غسزو الكويت مقسابل تخفيف القيسود على صادرات التكنولوجيا الامريكية

لندن \_ أ ف ب : اكدت صحيفة «الجارديان» البريطانية امس ان العراق امَّن

واكنت الصحيفة ايضنا انها حصلت على مذكرة سرية من وزارة الخارجية الامريكية تعود لمارس ١٩٨٩ وتفيدان مجموعات نفطية امريكية تستفيد من «اسعّار مشجعة» قدمها العراق. وتشير هذه المذكرة الى ان العراق يطلب مقابل

مخفضة جسزء من تكتيك «الجزرة والعصاء الذي تطبقه بغداد في دول مثل جونزاليس رئيس اللجنة المصرفية شركاتها عن عقود مربحة مع العراق.

# ولکن النجاون حل مکان المواحث

القاهرة \_ واس: اكد الامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس غالى اهمية أن تنمو الامم المتحدة بما يكفي لتواجه مسئولياتها الجديدة وان يظل مجلس الامن الدولي محتفظا بروحه الجماعية التي اكتسبها اخيرا حين تـوقف استخـدام الفيتـو •حقّ الدولية الراهنة وقبال ان العبالم يشهيد

مقولة أن هناك نظاما دوليا جديدا وقبال وانه لا يوجد نظام دوني جنديد... هناك ظروف جديدة هناك حرب باردة انتهت وهناك قوى كبرى انصرفت من المواجهة

واضاف ءان هناك اتفاقا لان يكون واكد الدكتور غيالي أن هيذا النظيام لن

وتحدث المدكشور غمالي عن الاوضماع

ورابعها بناء السلم بعد انتهاء الصراع او النزاع واشار ايضنا الى اننه يوجيد في لاجيء وعشرين مليونا من المشردين.

ضغُوطا مُتزايدة لكي تفسح الطريق امام حكُومة انتقالية

منتخبة، وقالٌ بريانٌ كارين معيَّرٌ جمعية محامي حقوق

الإنسان لرويتر: لقد حدث للحكومة من الإزمات مايكفّي لتفقًّا

وضع شريك التفاوض الجدير بالثقة.، ولابــد وانَّ تفسح

الطريق الآن امام حكومة انْتقاليّة منتخبة مع سيطرة مشتركة

على قوات الامن». وكان نيلسون مانديلا رُعيم المؤتمر الـوطئي

قد أعلن انه سيتخذ م وقف متشدداً في القملة بين الحكوما

والمؤتمر التى تعقد قريبا وهدد بالانسحاب من للحادثات

الرامية ألى احلال الديمقراطية في جنوب افريقيا مالم يكن هناك

اتفاق في وقت قريب على موعد لتشكيل حكومة انتقالية تضم

ووسط هذه التطورات الى جوهانسبرج للوقوف على مدى

التقدم الذي تحقق في مجال الاصلاحات الرامية الي تحويل

جنوب افريقيا الى مجتمع ديمقراطي خال من أي وجود لنظام التمييز العنصرى. وقد آعلن السفير توم فرالسين الذي اوفـده الدكتور بطرس غالى الامين العام لللامم المتحدة ان مهمت

كلينتون يواصل مشاوراته حول المرحلة الانتقالية

هاملتون يدعو لـزيـادة الضفط على العـراق

ووضع الصومال تحت الموصايـة الـدوليـة

واشنطن .. هدى توفيق ـ ووكالات الإنباء: واصل السرئيس الامسريكي للنتخب بيل

حظس الطيران فبوق الشعال العسراقي.

واقترح لن تُسعى السولايسات المتحسدة لوضع الصومال تحت الوصلية النوليسة

فسأثلا لن الصومال فقيدكل مقومسات

السيادة، وإضاف أنه لا يوجيد مسوميال

الان بسللقه وم السدولي للسدول وعلى الإمم

التحدة إن تتخذ مبادرات لوقف للجاعة

وقال هاملتون إن السياسة الإدريكية

في الرحلة المقبلة يجب أن تتركز على حفّار

انتشار اسلحة الدمار الشاعل ويجبان

تكون القبوات الامسريكيسة مستعسرة

لاستخصام القوة. ويجب أن يستمسر

عام كنامل وان هشاك أعندانا اخترى في

مطارات عدد من بلندان العبالم الاخرى

وأضافت أن وسأثل ألاعلام السويدية

اهتمت بهذا الموضوع وعرض التلفزيسون السويدي استطالاعنا عن هذه الماساة

اظهر أن حالتهم النفسية محطعة جدا

وحالتهم الصحيّة سيئة، ومن جانب أخر أشار رولان هوجنين رئيس مكتب اللجنة

الدولية للصليب الأحمر في القاهرة الي ان

موزمبيق ستواجه كارثة مجاعة خللال

الأشهر القليلية القيادمية، لا تقل في

خطورتها عن الكارثة التي يواجهها

الصومال حاليا. واوضح أن مليوشين من

ابناء شعب موزمبيق الذي يصل تعداده

افي خمسة عشر مليون نسمة، يولجهون

خطر الموت السوشيك بسبب الجفساف

والحرب الإهلية.

البقاء لله

بقلوب راضية بقضاء الله وقدره

تقيم ايضًا في اوضَّاع غير انسائية.

وجودها في تركيا.

\_ القبا

قوات كندية الى الصومال للمساعدة في عمليات الإغاثة

مسوزمبيىق تسواحسه محاع

كلينتون مشاوراته حول للرحلة الانتقالية حيث عقد اجتماعا الليلية قبل الماضية مع

حِيْمِسَ جِاكِسُونَ رُعِيمِ الْحَقْوِقَ الْمَنْيَةَ الْأَمْرِيكِي،

وبينما يتشاور كلينتسون مع

رئيس لجنة العلاقات الخارجسة

بمجلس النواب الاصريكي شاملتون

الذي ترشحه التكهشات لشول منصب

وريس الخارجية بيل كلينتسون الى

آخَتْيار قريق قوي لأدارة سياست

الخارجية، وقال أن على هذا القريق أن

بضغ سياسة حاسمة فيما يتعلق

بالوضع في العراق وينوغوسلافيسا

ونصح ماملتون كلينتون بمواصلة

الضغط على العراق الجباره على تنفيد

قرارات مجلس الأمن الدولي وبمواصلة

اوتاوا \_ وكالات الانساء: تلقت القوات

الكنَّدِيةَ فِي الصومالِ وقُوامها • ٧٥ جنَّديا،

اوامر للبدِّء بتنفِّيدُ مَهْمَتُهَا هِنَاكَ. وَسُوفً يَتَجِـه فَرِيقَ اسْتَكَشَـافَ مَـوُلفَ مَنْ ٤٠

جُنْدِيا إلى الصومال في البرايع من الشهير

الْمُقَبِلُ ثَابِهِ مطلَّعِ السِّنَّةِ الْمُقْدِلُـةِ، وحدات

المُطْلِينِ التي ستتولى مواكبة قسوافل المساعدات الإنسانية في مرفا مقديشو الى

المناطق الحبلية البعيدة حيث يعانى من

واكد قائد الكتيبة النقيب كبارول

بكنوس ان ١٥٠ شاحنة عسكس

ستغاير مرفا موريال منتصف الاسبوع

وذكرت وكاللة الإنساء الإسلامسة ان

عدادا كبيرة من الصوماليين للمتجرين

ق بعض مطارات الدول الشَّرقية خَاصَّـةٌ

قُ مطار موسكو لمدة طويلة قد تريد عن

المحاعة مثات الإلاف من الصوماليين.

القبل متجبة الى الصومال،

والصوحال.

تشارية حول خطط ادارته معا

رواية شاهد عيان على مجازر الصرب في البوسنة «الدنيا كلما ادارت ظهرها لنا.. لأن القتلى هنــا مسلمـون»! مدينة «يلينا» تحولت الى معسكر اعتقال وتعذيب نازى

بون ـ ا ش ا: وصفت سيدة بوسنية مسلمة الوضع في مدينة «يليناء بجمهورية البوسنة والهرسك والتي سقطت مؤخرا في ايدي الصرب بأنه اشبه بمعسكر اعتقال جماعي بالمعنى النازي تقوم خلاله القوات الصربيبة بعمليات قتل جماعي لالاف الاشخياص امام اعين ذويهم واغتصاب حماعي للنساء المسلمات فضلاً عن عمليات تعذيب بشعة تشبب لها الولدان. ودخلوا كل بيت وقتلوا الإف امام اعين وانتقدت السيدة البوسئية في لقاء مع واستقبلتهم في المعسكر الدي اقيم في

أحدى المدن التي لم تقع ضمن الاحتبلال

الصربى مصابون بهزة نفسية عميقة

حيث يظلون يرىدون لمدة يوم او يــومين

كلمة الحمد لله بم يبدأون في اليوم الثالث

في الانخراط في نوية بكاء سرير وبعد

اسبوعين بصابون باسراض عضوية

خطيرة مسردهسا نفسى في محاولسة

وقالت الطبيبة النفسية السلمية في

لقائها مع التلفزيون الإلماني أن الخوف

يعم مدينة «يلينا» بعد أن شن أكثر من

ثلاثين الف صربي مجموسا على المدينة

سيكولوجية للانتجار.

التلفزيون الالماني أذيع صباح امس موقف المجتمع الدولي من ماساة البوسنة وقال أن المجازر التي حدثت للمسلمين في المدينة التي تقع على بعد ثلاثين كيلومترا من الحدود مع صربيا لو حدثت لحموعة من الحيوانات لانقليت الدنيسا وهيت كل المنظمات الدولية للدفاع عنها.. ولكن هذا لا يحدث في البسوسنسة لإن القتلي هنسا

واكنت السيدة البوسنية التي تعمل طبيبة نفسية ان كل السلاجئين السلمين الدين فروا من المدن التي احتلها الصرب

العنصريون بدنسون عشرات من قبور المسلمين بفرنسه هجلس هطهى فرنسا يدين العنصربة الكربهة

مولوز ـ ا ف ب : قال مصدر في الشرطة الفيرنسيية امس أن عشرات القيبور لمسلمين عرضْتُ للتننيسُ في مقبرة فالوَّن العسكرية بمدينَّة ميلورٌ شرقي فرنسْاً، واوضَّح المصدر نفسه انَّه تُمَّ قلبُ شواهدٌ ٥٨ قبرا لُجِّنوْد فرنسيينَ مسَّلُمينَ حَطَّمْت احداها آلا انَّ قبور الجنود الفرنسيين المسيحيين والنيهود لم تتعرض للتدنيس ولم يتم العشور على ي كتابات . واعلنت بلَّدية ميلوزَ أنه تم اكتشاف عمل التخـريب امس في الـوقت الـذي

كان عند من الشخصيات المدنية يحتفلون في هذه المقبرة بذكري تجرير ميلوز. وفي باريس اكد المجلس الوطني للفرنسيين المسلمين «ادانته الملاتحـراف العنصري "..." لكرِّيَّهُ ، بَعَد تَدنيس قُبورَ الجِّنودُ الغرنْسيِّينَ المسلمينَ الذين ينحدرون منَّ اصل عربيٍّ. وَّقَّالَ الْمُجِلَسِ فِي بِيانٌ أَصْدَرَ امْسَ انَّهُ جِأَّءَ الأَنْ دورَ الذِّينَ ضُحواً بُحِيــاتهم لتحــريَّس نريسا من النارية . واضاف انه عمل «مرفوض» وحقير وعنصري.

حليقو الرءوس ضربوا يهوديا حتى الموت مصرع ٢ مهاجرات تركيات في المانيا في حريق متعهد اشعله النازيون الجدد

المقساء للسمه

للبيد/ محمد علي ابوليلية

مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية

لوفاة المغفور له والده علي محمد ابوليلة

سائلين المولى العلى القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته

ويسكنه فسيح جناته (إنا لله وإنا اليه راجعون)

الاصناف المطلوبة

أجهزة مخبرية لفحص الدم

أجهزة لفحص القلب وعمل

المجهود

أجهزة أشعة

التواجد بالدائرة في نفس الموعد لحضور جلسة قتح المظاريف.

الإصناف المطلوبة

معدات ورش ميكانيكية

مواد لشبكة الري

مولدات كهربائية

التواجد بالدائرة في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المطاريف.

بون ـ وكالات الإنباء: اعلنت السلطات الالمانية أن ثلاثا من المهاجرات التركيات لقين مصرعهن في ساعة مبكسرة أمس عندُّما اسْتَعلْتَ أَلْنَارِ فِي منزَلَيْنَ للأَحِبانَبِ بِئِلَاةً مُولِلُنَ الأَكَانِيَّةُ فَيِمَا يَشْتِبِهُ بِبَانِـهُ خريق متعمد اشعله يمينيسون راديكاليون من النازيين الجدد.

وقال الدعي العام جُنونتر مويلير ان القتيلات امراتيان وفتاة في العباشرة من عمرها وان الحريق ادى ايضًا الى اصَّابــة تسعة اشخاص بجروح. وقالت الشرطة انه بعد اندلاع الْحَرِيقَ فِي مُويلن الواقعــة قرب ليوبك في شمال المانيا اتصل مجهول بِالشِّرطُّةُ والرَّطفاء وَهتفُ مَصَائِلُ هَنَّلُـرٌ» وَهِي التحيَّة النَّارْيةُ، وقالت شَرَّطَة البِلَدَّة ان مجموعة من مهاجمين مجهولين القوا يقنسابل حسارقية على مسساكن يقيم فيهسأ جانب في مدينة مويلَّن الصغيرة في شمال المَانياً. وَذَكرَت الشَّرَطَّة ان قَنابُل آلبترول بدأتٌ في أشعال الحرائق في تتابع قصيرٌ في

وقماللناقصة

94/YOA

94/404

94/47.

رقمالمناقصة

94/401

97/707

94/407

ضربا في الثالث عشر من الشهـ ر الجاري حتى الموت رجلا لإنه قال لهما انه يبودي قبل أن يرشوه بمشروب كحلى ويضرما النَّارِ فَيِهُ. واضَّافَتَ الشَّرطة انَّ المُعَتَّـديِّينَ البِسْالغَيْنَ مَنْ العمسر «٨٨» و «٤٢» سنتُّة بالإضافة الى صاحب المطعم الندي وقعت

فيه الجريمة في فوبرتال «غُـرِب ٱلْمَانْكَ» اعترفوا وسجنوا وكانوا قند نقلبوا ضُحَيتُهُمْ وَهُ وَيُسَازَع عَلَى مَتَن سيسارةً صاحب المطعم إلى فنلو في هولندا حيث عثر على الجثة في اليوم التالي.

امسارة ابوظبسي ودائسرة المستريات

تعلن دائرة المشتريات عن طرح المناقصات العامة التالية:

آخُر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة صباحيا حسب منا هنو مندون اعتلاه، وعلى المشتركين

امطارة ابوظبكي وانصرة المستريات

تعلن دائرة المشتريات عن طرح المناقصات العامة التالية:

الجهة الطالبة

ديوان ممثل الحاكم

بالمنطقة الغربية

بلدية أبوظبي

بلدية أبوظبي

أخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة صباحا حسب منا هنو مندون أعبلاه، وعلى المشتركين

الجهة الطالبة

وزارة الصحة

وزارة الصحة

وزارة الصحة

المساكن الواقعة في جـزئين منفصلين من

وقد اتصل شخص زعم انه يمثل

المتطرفين اليمينيين تليقونيا بفسريق

المطافيء المحلى وقال ان اليمينيين بداوا في

اشعال الحراثق وقال أن مزيداً من اشعال

الحرائق عمدًا في المساكن سوّف يتبع ذلك. وفي مدينة فوبرتال الالمانية اعلنت

الشرطة امس أن أثنين من حليقي الرءوس

المدينة اصب عدد من الأشخاص،

المتحدة» ـ ا ف ب: نجحت القوات الجوية الامريكية امس الاول في اطلاق صاروخ يحمل قمرا صناعيا تتقدم اسرة مدرسة شعم الثانوية للبنين بقيمة ٦٥ مليون دولار. بكامل هيئتها الادارية والتدريسية وطلابها وكانت محاولتان سابقتان قد فشلتا .. الاولى في ٦ تـوقمېر بسبب بخالص العزاء والمواساة

خطأ في اشعال للحركات.، وارجئت عطية اطلاق الصاروخ الثانية يوم السبت بسبب سوء الاحسوال والقمر الصناعي نافستسار

واضافت انه بحظر على أي مسلم

المسلمة مستبقظة طوال الليل يثام بعض

افرادها ساعات قبلائل ببالثهبار خبوفنا

٥٠٠ دولار ثمن الهروب!

القوات الصربية تحصل على كل من راغب

في الهرب من المديشة مبلقاً بعدادل ٥٠٠

دولار حتى تسمح لله بالهروب بنفسيه

فقط الى خَارِجَ المدينَّة ويترك بيته

واوضحت الطبيبة اليوسئية المسلمية

ان الصربيين قتلوا رجسلا وروجته

وطفلتهما التي تبلغ ١٢ عــامــا اثنــاء

اقتحامهم لمنزل هنده الاسرة الخبرة التي

كانت تقوم بتربية اطفال الصرب اليتامي

وقالت الطبيبة للسلمسة ان من بين

الذين قابلتهم عجوزا طاعنا في السن قسأم

الجنود الصربيون بنبح ولسيه اسام

عينيه ورفضوا قتلهما بالرصاص في

التوقت السذي قتلسوا فيسه كلب الاسرة

بالرصياص قيائكن انهم لا يستُحْسر ون

لرصاصة في الكلبِّ.. ولكنها حسارة في

قتل المسلم.. وقام الجنود الصربيون بعد

ذلك بسجن العجور في غرفة مهجورة

بعدأن شدوا وثاقه وتركوه بلاطعنام

وأضافت أنه لم تنج امرأة مسلمة من

الاغتصاب وان النساء المسلمات السلاتي

هربن يخفين ساحدث لهن من حوادث

اغتصاب جماعية حيث كان الصربيون

يتقاخرون اثناء اغتصابهن انهم يزرعون

في بطونهن أجنة غير مسلمة.. وأشارت

الى ان سبب عدم اعلان النساء المسلمات

عن حوادث اعتصابهن يرجع الى تعاليم

وفي نهاية المقابلة اختتمت الطسعة

البوسنية المسلمة التي كانت تغالب

دمُوْعها وحديثها قولها أنَّها فقدت الامل في

المسلمين والمسيحيين وفي العالم كله بعد

ان رأتُ التنيا كُلَّهَا تُديرُ طُهُرِهَا لُلْمُسَلِّمِينَ

اليبوغ وسسلاف وتصم الاذان وتغمض

امريكا تطلق صاروخا

يحمل قمرا صناعيا

عسكريسيا

كيب كانسافيرال «السولايسات

الاسلام التي علمتهن الحياء.

العيون عن المجازر،

حتى استطاع فك قيوده والهرب.

بحكم عملهما في أحد الملاجىء بالمدينة.

جلوبال بوزيسيونينج سيستم هو السادس في سلسلـة من ٢٤ قمــرا ستضعها القوات الجوية الامريكية في مدار على ارتفاع اكثر من عشرين الف كيلومتر فوق الأرض.

المبلغ

٠٠٠ درهم

٠٠٣درهم

١٠٠٠درهم

المبلغ

١٠٠ درهم

٥٠٥درهم

تاريخ الفتح

47/17/77

17/11/17

41/11/17

حمد جابر الهاملي / وكيل دائرة المشتريات

تاريخ الفتح

91/11/19

41/11/14

97/17/19

حصد جابر الهاملي / وكيل دائرة المشتريات



 رئيس بيرو البيرتو فوجيموري يحيي انصاره في العاصمة ليما بعد ادلائه بصوته في انتخابات الكونجـرس. وتشير النتـائج الاولية الى تقدم الحزب الذي يدعمه فوجيموري. «رويتر»

## اختار المواجهة بدلا من التهدئة

#### يلتمين يستعد لنسزع شوكبة البرلمان السروسي الاسبسوع القسادم جلسة «قص الاجنحة» ستحدد المسئوليات الدستورية لكل الاطراف

موسكو ـ رؤيتر: يسعى الرئيس الروسي بـوريس يلتسين لتحقيقٌ فُورْ سَاحَق فِي مَـوَاجِهِتَـهَ مَع البَّرِهُانَ الروسي المتمرد ليمضي قدما في تنفيذ اصلاحات اقتصادية

يريد التوصل ألى اتفاق دستوري بين الهيئتين التنفي ذي

ومعركة حول الاقتصاد بين الشواب المصافظين والاصلاحيين المتطرفين الذين يدعمهم الرئيس. واوضحت تصريحات بوربوليس التي نقلتها وكاك دَّستُوري جديد في الجلسة الَّتي ستؤكَّد سلطته.

ويبُدُّو أَنْ يَلِتُسِّنْ قَد تَشَجُّع بِعُد انْ تَسراجِع مجلس السوفييت الإعلى وهو البرلمان الدائم الانعقاد يوم الجمعة

الماضي قائلا أنه على استعداد للتعاون معه ومع حكومته. ورفض المجلس أيضا أن يؤيد اقتراحها تقدم به شائب محافظ لبدء عملية لمحاكمة يلتسين في البرلمان بقصد ويجرى انتخاب اعضاء مجلس السوفييت الإعلى المؤلف من ۗ ٣٤٠ عُضُوا عن طريق مؤتمر تواب الشُّعب وهو هيئة

وقَّالَ احد كبار مساعدي يلتسين أنَّ الرئيس الروسي والتشريعية في جلسة مؤتمر نواب السعب الاسبوع

واوضح وزير الدولة جينادي بوربوليس ان مثل هذا الاتفاق سيحدد بوضوح واجبات ومسئوليات الرئيس ومجلس السوفييت الإعلى والحكومة والقواعد التي سيتبعها الجميع والقيود التي سيلتزمون بها. وكانت دورة مؤتمر نواب الشعب التي ستبدأ اعمالها في اول ديسمبر قد وصفت بسانها جلسسة لقص الاجتدا

ايتار تاس للانباء أن يلتسين يعشرم المطالبة باتفاق

يـرغُبُ وُ تَهْدُنُهُ الْعُـاصِفَـةَ فِي الْمُؤْتُمَرِ وُلْكُنْـهُ سِيْسِعَى الْى تقليم اطافر البرلمان وتدعيم سلطات الهيئة التنفيذية لمنع نشوب مواجهات كل سنة أشهر،

محافظة للغاية تضم اكثر من ٥٠٠ ر أ عضو اكثرهم من

وقد حاول يلتسين اولا تأجيل انعقاد جلسة المؤتمر

حْشَية ان يتُحرِك لتعطيلُ اصلاحاته المُقترحة عن طـريقُ

التخلص من رئيس وزرائه الاصلاحي بيجور جيدار

وُعندما فشلت هـنَّه المُصَّاولَةُ سَعْي آلَى الْإسْتَقَادةَ من

التقويض الشعبي الذي يتمتع به بــاعتبــاره اول رئيس

روسي منتخب انتَّخابا حراً ووجَّه تحذيرات ضَّمنَّيَّة آلى انَّه

وامتنع بوربوليس عن ذكر تقاصيل الأتفاق الدستوري

الى عدم التدخل

في الشئون العربية

الرئيس المصري حستي مبارك ايران

الى عدم التدخل في الشنون العربية

وقال في تصريحات نشرَّتْها الصَّحْق

المصريبة امس ان اسلبوب ايسران في

التعامل مع الدول الإخسري اصبح

مفضوحا علَّى مستوى العالم، وطالب

الدول العربية بمراجعة سيأساتياً المتناقضة تجاه ايران «التي اصبحت

تعشل خطسرا على الامن القسومسي

العربيء.. على صعيد أخير، ذكيير ميراسل منطق القاهرة الرابع العيام

«الاتتّحاد، في القاهرة ان الامين العسام

للجامعة العربية الدكتور عصمت

عبدالجيد سيجتمع الاسبوع المقبل

معْ علي أكبر ولأياتي وزير خَــارجيـة ايران على هامش اجتماعيات وزراء

خارجية آلدول الاسلامسة، وقبالت

مصادر مطلعة في القاضرة ان البحث

سيتناول سبل أنهاء احتسلال ايسران

لجرر الإمارات..

القَـاهُـرة \_ وكـالات الإنبياء: دعـا

المقترح. وَلَكُنْ تُصرُّ يَحَاتُهُ اشْأَرِتَ بِوضُوحِ الى أَنْ يِلتَسَيُّنْ لَأَ

وربما الغاء حق الرئيس في تشكيل مجلس الوزراء.

الشيوعيين السابقين وتجتمع مرتين سنويا.

سُيلُجُا الى يعضُ اشْكَالِ الْحَكُمُ الْإِسْتَبِدَادَى.

مبارك يدعو ايران

# هسوط اول مركسة فضاء «تحاريسة» ر و سيسية في المنساه الأوسر لكيسية

مركَّبة فضائية تجارية تطلُّقها روَّسيًّا.. وتسَّتَهُ دفُّ هَـنْد الـرحَلَـة ارسالَ المُركبَّة آلى الوَّلايات المتحدد في عَبلية ترويج تجاري بمناسبة النتهاء الحرَّب الباردة.

ونجحت السَّفْينة في الَّنْقَاط الكيسولة الساعة الثانية من صباح امس رغم الإسواج وصيحت المنطقة في المتعادة المتبسولة المساحة المنطقة من المساعة والنجهة السفينة بعد العالمية والرياح القوية التي بلغت سرعتها ٥٠ ميلا في الساعة وانجهت السفينة بعد ذلك الى سياتل بولاية واشتعل حيث تستقبل باحتفال يقام اليسوم والتسلائه وسط اسبوع من المعارض والندوات سيشمل مؤتمرا عن الانشطة التجارية في روسيا.

وقّال سيرجى ماكاروف وهو ضَابط متّقاعَـد بالبحريـة الروّسيـة ومستول عن التنسيق مع الامريكيين في هذه المبمة ال هذه اول مرة تببط فيها مركبة فضائية روسية في البحر حيَّث أن بَرِثَامِج الفَصَّاء في بلاده لا يتضمن سوى سُقُومًا الركبات الْفَصَّانيَّة

وقد غُطت شركات روسية خاصة جعيع تكاليف المبعة الفضائية التي قدرت باكثر مِن ١٠٠٠ مليون دولار والتي تستيدف ايضا تعزيز جيود روسيا لتحويل صناعاتها

القدس المحتلة ـ وكما لأتُ الانتِـاء: افتتحت اسرائيل امس اول نفق لنقل المستـ وطنين البيود عبر القرى العربية بالصَّفَة الغربية للمثلَّة منَّ القس ألَّى المُثلِل وكانت حكومة وليكوده البحينية السابقة قديدات بناء النفق، وثقوم بإكماله حكومة وحزب العمل الحالية التي لا يشعل تعجدها بتجميد العقود الجعيسة للمستوطفات

وَيَبِلُّغُ طُولَ النَّفُقِّ قُ٦٦ مُرًّا. وَهُـو الأولَ مِنْ نَفْقِينَ تَـوجِـد خَطَطُ لبِنَـائهُما على هــذا الطِّرْيْقُ الذِّي يعتد تُسعة كبلومترّات عبر مرتفعات الضفة الغربية وبغر بمداناة ببت لحمَّ، ويكلفُّ بنَّاء هذا الطريق ٢٠٠ مليون شيكل (٢٠ عليون دَوْلَار). وسيسمج حسر والنفق الثاني الدي يبلغ طوله ٠٠٠ مثر العاد القادم اليهود المُقْيَّدِينَ فِي مُجِدُوعَةً مُسِتُوطِنَاتَ «اَتَرْبُونَ» بِتَّجِنْبِ الْمُرورِ فِي القرى الطَّسِطيئية ومُحْيَم

ونْقَع محِمْوعَةً مُسْتُوطُنَاتَ «أَنْزِيونْ» على الطريق بين القدس والخليل، وقال وزير الاسكان بنيامين بن المعازر الذي افتتح النفق. ان هذا الطويق بدل على ان أسرائيل تنوي التعسك بعجعوعة مستوطنات واتربيونَ ، في اي اتفاق ألَّ الام مع الفَّلسطينيين.. وقَال ان المستوطنات حيوية 'زَّمَن القَّدَسْ"ِ..

#### قبول انضمام تشيلي والمؤتمر المقبل يعقد بالهند تمة مجموعــة السدول الـــ ١٥ اختتمت أعمالها بالدعوة الى تشجيع الحوار بين الشمال والجنبوب

داكار موكالات الإنباء: اختتمت القمة الثالثة لرؤساء دول وحكومات مجموعة السدول السده ١ أعمالها امس في داكسار بالاعلان عن سلسلة من الأجسراءات الهادفة الى تعريل التعساون بين دول الجئسوب وتشجيسع الحوار بين الشمال والجنوب وتوجيه نناء للوضع التنميلة في صدارة الإهتمامات الدولية..

وأكد الإعبلان الختامي الصبادر عن القمة القرام الحول الشامية بقعرير الديمقراطية والتعديية الحريبة وسيادة القانون واحترام وحدة اراضي واستقلال السدول واحترام حقوق الانسسان على الستويين القومي والدوني..

وجساء في البيسان الموافقسة على طلب الْصْمَام تَشْيِلَ إِلَى المَجموعة، وتَم الإعلانَ عن عقد القمة الرابعة للمجموعة في نهاية ىيسىير المُقبِلُ فِي الْجُندِ..

دارت حول الارض ١١١ مرة حاملة رسائل سلام سمائل وكالات الانباء: سقطت امس قبالة السواحل الامتر بكينة على المحيط الهادي

كبسوَّلة فضَّاء روسية تحمل شحنة من نوع غريبٌ: تماثيل زُجَّاجِيـة لتَّمَّـُالُ الحريـة ورُسَائِل سَـلاءِ وَتَحَيَّـات مِنَ السِرِيْسِ السَرِّوْسَى بُسُورِيسَ بِلَتَسَيِّنَ لِلسِرْيِسِ الإمسِيكي وهذه الكيسولة القضائية التي دارت حول الارض ١١١ مرة في ستة اينام هي اول

وقد سقطت الكيسولة بالمُطَّلَة لتقليل سرعة هيوطها على مسافة عَشَرة اميال بحرية من السفينة الروسية «المارشال كريلوف» التي استعادتها وسط مياد البحس الهاشجة

# لتفادى المرور بالقرى العربية اسرائيك تفتتح نفقكأ لسريط القدس بالمتوطنيات القبريبية

النبونية للثاطق المصطة بالقيس.

القصة، وأكند السرئيس المصري حسثي مبارك على اهمية دور القطاع الكاص في عطية التنسخ، فيعا قيال البرنسي السنغالي عبده ضيوف أن الثصاون بين دول الجِنُوبِ يَخْدِم أعادة اطلاق الحوار بين الشمال والجنسوب حتى لا يكسون بواجئة بل حوارا سلعيا ومستولا..

وتضم هذه المجتوعية في عضبويتها

خُمس دول افريقية هي «مصر والجرّائر

والسنفال ونيجيريا وزيعبابوي، وست

دول من امريكا اللاتينية هي والمكسيك

والبرازيل وبيرو وفشرويسلا والارجنتين

وجامايكاء.. وتسلات دول أسيبوية مي

«الهُنْدُ وَانْدُونَيْسِيا وَسَالِيرْيِكَ».. ثُمْ

الدولة النبي تتوثى رئاسة حركة عدم

وعقدر وساء دول وحكومات المجموعة

مؤتمرا صحفيا، تشاولوا فيه نتائج

الإنحيار بصفة يورية...

جمعية المعلمين برأس الخيمة الغفسورله على محمد ابوليلسة والدمدير المنطقة التعلىمية سائلين المولى العلى القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته

(إنا لله وإنا اليه راجعون)

بسم الله الرحيم ﴿يا أيتِمَا النَّفُسِ المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية فأدخلي في عبادي وأدخلي جنتي المسقالله العظيم

بنعسي

قطنت سسلاج الدفعيسة والضباط وضباط الصف والجنود والسحسد المتسدم سلطان على محمد ابوليلت

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته وألهم أله وذويه الصبر والسلوان ﴿إنا لله وإنا إليه راجعون

تعاريان القنوة الدفاعينة والخدسات

والإجهزة ويتضمن ذلك بناء ٨٤ قاعدة

جوية جديدة سيكون الكثير منها مرودا

بحظائر للطائرات تحت الأرض. وتنزامن

هذه المعلومات مع اتجاه ايران الى احساء

برنامجها النووي الذي تم تطويره للسرة

الاولى في عهد الشاد حيث يعمل الأن سا لا

يقل عن ستة مراكز بحثية كما من المقبر

ان تعدد محطت طاقية سيتم بناؤهما

بمساعدة الصين وروسيا العمل بحلول

ويقول مانو شهرمر رضائي الذي عمل

في هَذَا ٱلبرنامج في السَّبِعْينَاتُ ان الَّهَدف من البرنامج هيو نفس الهدف في عهد

الشاه وهو ألحصول على الخبرات والنواد

اللازمة للسلحة النووية ولكن دون

تصنيعها بالفعل.

The state of the s

# الكويت ترفع المظر على اعمال محفوظ وفنانين مصريين وتسمح بالتصامل مع ٢٦ شركة محظورة

الكويت ـ رويتر: قررت الكويت امس رفع الحظـ ر الـذي كـان مفروضنا على اعمال عدد من الروائدين والقضائين والصحقيين المصريين الذين ايدوا معاهدة السسلام بين مصر واسرائيل.. ومن بينهم الروائى نجيب محفوظ الحائز على جائزة نوبل والكاتب الراحل توفيق الحكيم والإديب انيس منصور. كما رفعت الكويت المعظر المفروض على عند من شركات القطاع الخاص المصريا للتعسامل مع اسرائيل والسماح باستيراد بعض المنتجات الزراعية والصناعية من مصر كان محظورا استبرادها.

وكان الحظر قد فرض على مراحل على هؤلاء الكتاب بمن قيهم الاديب الراحل توفيق الحكيم في اعقاب توقيع مصر معاهد سلام مع اسرائيل عام ١٩٧٩.

ونشرت الجريدة الرسمية «الكويت اليـوم» قـرارا لديـر عـام الجمارك الكويتي المشرف على شئون المقاطعة العربية لاسرائيل برفع الحظر عن بخول عند من الكتاب والصحفين ومستولين سابقين الكويت والسماح بتداول اعمال بعضهم وفي مقدمتها اعمال محفوظ والحكيم.. وهو الحظر الددى كان قد فرض على مراحل في أعقاب توقيع المعاهدة مع اسرائيل عام ١٩٧٩ بعد تأييدهم الزيارة الرئيس الراحل انور السادات للقدس في ١٩ نوقمير تشرين الثاني عام ١٩٧٧ ولمعاهدة السالام للصريبة

وتشمل قائمة الاشخاص النين رفع الحظر على بخولهم الكويت مصطفى كامل مراد رئيس حسرب الاحسرار وسفير مصي السسابق في كندا تحسين بشير والسرئيس السسابق لهيئة الاستعلاميات مترسي سعت البندين والاديب انيس منصبور والصحفيين وجيه ابو ذكرى ومها عبدالفتاح بصحيفة الاخبار.

مصدر فلسطيني أنّ امجد عددالسرز جابر ۱۲۰ سنة، كان ذاهبا الى المرس

شدمًا مر باولاد كانوا يرشقون الحجارة

كما تشمل ايضا بعض علماء النفس مثل الدكت ورين عادل صابق ومحمَّد شَعْلَانَ أَصْبَافَهُ أَلَى رَجِبَالَ الْإَعْمَالُ مَنَّ القَطَّاعَ الخاص المصرى. وقضى القرار برفع المُظرّ المُفروضٌ عُلى محولٌ وعرض وتداول كافة الاثتاج الفنى للحكيم ومحفوظ ومنصور وابق ذكرى وعبدالفتاح والموسيقار الراحل عمر خورشيد ورفع قرارُ احْرِ حظرًا مفروضًا على أقلام مصَّريةٌ ماضَّونة من اعمال الحفوظ والحكيم وثلك التي أشترك في تمثيلها أو وضع

واستندت قرارات منس الجمارك الى قرار لمجلس الجامعة العربية عام ١٩٨٩ بعد عودة مصر للى عضوية الجامعة بالغاء الاحكام الاستئنافية الخاصة بعصر وهو تقس القرار الذي استند اليه موافقة المسئول الكويتى على رفع المقاطعة وفتح باب استبراد بعض المنتجات المصرية. ويشمل قرآر رفع الحظر ٣٦ شركة مصرية خاصة منها شركة المقاولين العرب للأستثمار والمركز الطبي للمقاولين العرب وبتك

للهندس وشلات شركات طيران مصرية هي نفرتيتي ووادى النيل واير سيناء وشركتاى السياحة سيتي فيرست ترافل ومن المنتجات والسلع المصريلة التي تقهر السماح باستيرانها الكتاكيت والدجاج والبط والبيض والموز والربدة

والبرنقال والتفاح وعسل النحل. كما تقرر السماح باستيراد معيدات واجهزة البرى والادوات الزراعية والبذور والشنالات بالإضافة الى الادوية البيطرية وبطِّاريَّاتُ الدَّواجِنَّ ومضحَاتُ لليَّاه لاغْراضُ الزِّرَّاعة وْالْصِنَّاعَة والبناء. وكانت شركات القطاع العام الممرية قد احجمت عن التعامل مع اسرائيل بعد توقيّع المعاهدة، وقدال القرار إن رقع

الحظر ببدأ العمل به من تاريخ نشره.

#### ا، طفـــــلا فلـطينيــــا في الـــرام ابط إسرائيلي واختف صابعة ض

واصيب ضايط اسرائيلي بجروح الليلة قبل للاضية، في مصادمات وقعت مع مواطنين فلسطينيين في احد المخيمات

المفقودين منذ قحر امس.

ويعتقدون انه عربي.

الحارقة على سياراً تهم. . وقالت الصحيفة انه بدلا من ان يعتمد المتطرفون المتعصبون على بثادقهم فقط، فانهم بدأوا الان في اللجوء لارتبداء غطاء الرأس العربي التقليدي «الكوفية» خلال قيادة سياراتهم عبر القرى الفلسطينية. وأضافت الصحيفة أن ذلك سيجعل المهاجمين يسرون السسائق القسادم

القرى علار وكفرصور الليلة قبل للاضية وداهمت عشرات المنازل. واعلنت مصادر اسرائيلية امس عن المنافاء الالشة مستوطنين اسرائيليين في منطقة البحر المت. وقالت هذه المصادر ان قوات الشرطة الاسرائيلية والجيش وعدد من المتطوعين قيامت بتمشيط المنطقة بحثا عن

وقالت صحيفة «بديعوت احرونوت» انه بعد خمسة اعوام على بدء الانتفاضية الفلسطينية في الاراضى العربية المحتلة فان المستوطنين من اليهود المتطرفين تبنوا طريقة جديدة لوقف الهجمات التي يشثها الفلسطينيون بالحجارة والقنابل

#### اء ٣مستـوطنين هتافات: عنصرية ضد العرب بينما كانت سلطات الاحتلال تتقرح عليهم. كما اقتحمت سلطات الاحتلال عددا من القييس المحتلية \_ وكيالات الانبياء: استشهد طفل فلسطيني برصاص قوات الاحتلال الاسرائيل صباح أمس 6 منطقة الرام بالضفة الغربية المحتلة، واوضح

قرب مدينية نابلس، عقب قيام قوات الاحتلال بمداهمة المخيم لاعتقال عدد من سكانه. وكانت مواجهة عنيفة قد وقعت مجددا عقّب الاضرّاب حداداً على استشهاد اشرف العبد احمد ابو حيـة «٢٢ سنـة»

المرق التعدد الحدد بو حدث ١١ سدت مسرة من قرية بني سهيلة وكذلك عقب مسرة استقرارية في شوارع الخليل قدام بها المستوطنون الصهاينية وريدوا خيلالها

على السيارة التي تجوب الطريق المذي يربط القيس ورام الله ووصلت وحدة من الجيش واطلقت النار باتجاه للجموعة فقتلت الطفل امجد.

المتصاء للبه تتقدم اسرة مدرسة رفيسدة الاعمداديسة للبنيات

بكامل هيئتها الادارية والتدريسية وطالباتها بخالص العزاء والمواساة العيد/ مصمد على ابوليلة مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية

لونساة المقطسور له والنسده علي محمسد ابوليلسة سائلين المولى العلى القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه

فسيح جناته (إنا لله وإنا اليه راجعون)

الخبراء استبعدوا سوء النية: «خطأ ملاحي فني» وراء كارثة الطائرة الكورية عام ۱۹۸۳

سياتل ... رويةر: اعلن خبراء شاركـوا في ندوة عن حادث اسقاط مقاتلة سوفييتية لطائرة ركاب كورية جنوبية عام ١٩٨٣ أن خطأ ملاحيا ادى الى وقوع الكارثة. وكان الرئيس الروسي بوريس يلتسين قد أرسل الوثائق السوفييتية عن الحادث الى حكومة سيول الشهر الماضي.

وكان اسقاط طائرة الركاب وكال ٧، الذي اودي بحياة ٢٦٩ شخصًا قد تسبب في تبادل الاتحاد السوفييتي السسابق والولايات المتحدة سلسلة من الاتهامات في وأحدة من المواجهات الاخيرة بينهما قبل انتهاء الحرب الباردة.

وقد شارك خبراء قى شئون الطيران وخبراء فنيون وقانونيون ودبلوماسيون في الاجتماع الذي عقد في اول الاسبوع في اطَّار نُدوةٌ تَشْرِف عليها جامعة واشنطن، وشــــارك في الاجتماع ايضـــــا اقــــارب

وقسال جيمس اوبسرج وهسو خبير في شئون الطيران في هيوستون ان السجلات اشبارت الى أن طباقم الطبائرة قبام فيور اقلاعها بتشغيل الطيار الآلي الدي يستخدمة البوصلة المغناطيسية بدلا من ستخدام نظام ملاحي اكثر دقة.

وقال اوبرج ان الطائرة وهي بوينج ٧٤٧ ظلت تطير بزاوية ٤٤٩ درجة والتي كانت في نهاية الامر ستدفع بها ال تقطـة نَقَع شَمَالُ هُ دِفْهِا الاصليُّ دَاخُل لَجِـواء الاتحاد السوفبيتي السابق فوق شب جزيرة كامشانكا وجريرة سأخالين واضاف اوبرج من وجهة نظرى هذا بليل على خطا فني لا سوء نية.

الصادرات الى النول الشيوعية.

مجاورة بزيادة مصادرها العسكرية.

وفي الفترة الاخيرة، اخسنت اجهسزة الإعلام الإيرانية الرسمية تروج لعبارة جبيدة باللغة الفارسية هي: «اهار اودرات منطقة» والتي تعنى تقريبا عنـد تَرْجِمْتِهَا «قَـوةٌ عَظْمًى اقليِّمْنِـةٌ …ُ. وهي الكلمات الثلاث التي استخدمها عدد كبير بن المسئولين على مدّى الاسبوع الماضي سلسلة اجتماعات مع كيسار القادة

تركَّز طوال الوقت على هدف واحد هو ان تصبح قوة عظمي اقليمية.

مثل تركيا والهند وباكستان.

ويقول عباس رجائي وهو محلل في الشئون المسكرية الإيرانية أن الرأي

السائد هو ءان امَّام ايرَّانُ فرَّصــةٌ نــادْرةً

كي تنصب نفسها قُوةٌ عَظَمَى فِي المُنطقـّـة

وذلك بخروج العراق من المقاتلة.. ولكن

هَذَا لايعني أنَّ ايران تَتَأهب لحَوض حرب

كبرى كما يسسوحسي بعسض الخبراء

ولُكُنَّ ناصر زماني \_ وهو عالم اجتماع

بعرض رأيا آخر فهو يقول ان «اسامنـا

ثورة تحاول أن تحول نفسها إلى دولية

ويفترض ان الاساس لقوة الحولـة هـو

القُّوة العسكرية، والبرِّعمَّاء الإيبرائيبونُ

للنشــــوّدّة، كمّا اشــــارت صحيفًــ «الجمهورية الإسلامية» الدومية التي تمثل أراء المرشد الإعلى على خامنئي الى ضرورة مقارشة احتيساجات ايسران العُسُّكْرِية بمنْيالاتها من الدول الكبيرة

ويقول مصدر كبير في طهران اشترط عدم ذكر اسمه ان القيادة الإبرانية ناقشت حتى ارسال ببرقية الى بيل كلينتون تهنئه بفوزه في الانتخابات ولِكُنْ «الْرَشْد الإعلَى» اسْتَبَّعْد نِلك في وقت لاحق متهما واشنطن بـاتبـاع سيـاسـة

معادية لايران. الولايات المتحدة الامريكية.

وَقَد قَده خَامَنْني وَالْرِئيس علي اكبر هاشمي رافسنجاني ورئيس البرلمان ناطق نوري ثلاثة شروط لتلك المصالحة

ويقول بيروض كريمي الخبير في العلاقات الإيرانية الامريكية أن «هُـدُّه الشروط يمكن أن تشكل الاساس لجدول اعمال حساد الحسادات ولكن كشرة الشعارات المعادية للامريكان تحجبها لسرحة أن وأشنطن ربما لا تكشف الرسانة الحقيقية التي ترغب طهران في توصيلها من وراء هذا التمويه».

شراؤها من روسيا الى قاعدة شاه باهبار يدركون انهم لم يعد بوسعهم تصدير البحرية والجوية مماغير ميزان القوي أيديل وجُبِّتهُم حيث أنْ الْحركاتُ الإسلامية المتطرفة في الدول الإضرى في المنطقة، وتعكس الإشبارات المختلطة وغير النواضحة الصنادرة عن طهيران تحرص على فصلٌ نفسهًا عنَّ التجربُّـةُ وجود انقسامات داخل القيادة الإيرانية. فبيتما يحاول رافسنجاني تاكيد مصالح

فى تقريد لوكالة الانباء الالمانيسة

ايران تتأرجح بين الحرغبة في المواجهة.. والمسالمة مع المسأل

وتخطط لانفاق ٢٠ مليار دولار لتعزيز توتما وبناء ٤٨ قاعدة هويت

لندن - د.ب.أ: في الوقت الذي بدأ فيه خبراء من مجموعة السبع الكبار محادثات لفرض قيود جديدة على نقل التكنولوجيا العسكرية الى ايران, تنساقش القيادة الإسراسية سياستها المستقبلية وسط اشارات مختلطة تعكس تأرجحا بين تيارين: الرغبة في المصالحة.. والدعوة للمواجهة مع العالم الخارجي، الاانه الى ان تحسم خيارها ستغل طهران

الدولة \_وليس الشورة \_يعمل ضامنة

بصورة مترابدة على احياء نسزعت

كما اوضح محمد علي تسخيري ـ احــد

المستشارين الإيرانيين ـ والذي زار لندن

في الإسبوع الناضي التوضع على التحسو

التالي: اننا مستعدون لاقامة علاقات

طبيعية مع اصريكا ولكن بشروطنا

نحن.. ومن بينها حقنا في محاربة

اسرائيل حتى القضاء عليها وتنفيذ حكم

الاعدام في سلمان رشدي ونقل رسالــة

ويقول الخبراء ان الهدف المرجح لكث من لِلظاهر هو استعراض القوة الأيرانية في الأونــة الاخيرة بما في نلكُ انبعُــاتُ واحيآء المظاهرات المناهضة للسولايات المتحسدة ربماً تمثل في جهدب انتباه واشنطن واقسامة حسوار مع الإدارة الُجِنيِدةَ بزَّعامة الرئيسُ المنتَّخب بيلُ

> خامنئىرفض تهنئة كلينتون

ولو تحتنا العبارات البلاغية والرنانة جانبًا فأن الرعماء الإيرانيين اثبتوا بصورة ملكوظة اصرارهم على اعلاز وتوضيح شروط تطبيع العلاقات مع

وهي استعادة الارصدة الإسرائسة التي جَمَدُهَا الرئيس جيمي كنارت وفي عنام ١٩٧٩ ورفع العقوبات المفروضة على ابران ووقف الإعمال العداثية ضد الجمهورية الاسلامية.

ويتفق معظم المطلين على ان هذه الرسالة الحقيقية هي بالتأكيد رسالة مختلطة .. وبعد موقفها الاخير من جزيرة ابوموسى نشرت طهران انظمة صواريخ من صنع الصين وكوريا الشمالية.. كما وصلت مؤخرا أول غواصة ايرانية ـ تم

المقساء للسمه تتقدم اسرة مدرستي كسدرة الشانسوية بنيسن وبنسات

مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية

سائلين الله سبحانه وتعالى أن يسكن الفقيد فسيح

بسم الله الرحمن الرحيم

اليبابيان تعد لمعاهيدة دوليية حديسدة

لتنظيم تصدير الاعلجة لمناطق النزاعات

طوكيو \_كونا: نكرت صحيقة «ماينيتشي شمبون اليابانية امس ان اليابان

تعد العدة لمعاهدة دولية جديدة تنظم تصدير الاسلحة التقليدية للدول التي تقع

ونسبت الصحيفة الواسعة الانتشار لمصادر حكومية قولها ان طوكيو تدرس

وقالت الصحيفة أنه يحتمل أن تكون العاهدة على نفس أسس الأنظمة التي

واشارت الى ان مجموعة العمل تقترح تقييد صادرات الاسلحة التقليبديــة مثل

وأضافت أن المواد التي ستتضمنها المعاهدة قد تتمشى مع انظمة لجنة

وقالت الصحيفة ايضاً أنَّ القيـود ستشمل دولا فـرضت الامم المتحـدة عليهـا

عقوبات مثل العراق والسول التي يحتمل ان تثير نــزاعــات وتلك التي تهدد دولا

التنسيق للصادرات الكونَّة من ١٧ دولة والتي شكلت عام ١٩٤٨ للرقابة على

موضوع معاهدة تشارك فيها الدول الصناعية السبع والدول الإعضاء في منظمية

التعاون الاقتصادي والتنمية والجمهوريات السوفييتية سابقا والصين.

تدرسها حاليا مجموعة عمل تتكون من اليابان وست دول صناعية احرى.

الببابات والطائرات الحربية وكذلك المعدات والخاصة بانتاج هذه الاسلحة.

﴿يا أيتِما النفس المطهئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية فأدخلي في عبادي وأدخلي جنتي﴾ صدق الله العظيم

ينعسى / اللسواء هسمودة نسن علسي

وزيرالداخلية

والمديسسر المسساء المسسرطسة وجميع الضباط وضبساط المسف والأفسراد والمساطين بالادارة العسامية للشيرطية فسي أبوظبسي المغفورله

مسك شسسان عبسدالله المفسزاري

الذي وافته المنية يوم الأحد ٢٢/١١/٢٩٩

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته وألهم أله وذويه الصبر والسلوان ويذكرون للفقيد حسن الخلق وكريم السجايا والإخلاص في العمل ﴿إنالله وإنا إليه راجعون

ويقول المطلون انه من المرجع ان ثورة الخُميني الى كل بلد في العالم. تتأرجح ايران بين الرغبة في المصالحة ودافع المواجهة لمدة عام أخر أو ما الى ذلك كذلك نظم الجيش معترضنا في هنذا الشهر للاسلحة المُصنوعة في ايران وكان ويتنبا زماني بان الانتضابات الرئاسية القادمة التي ستجرى في يوجو من بيئها قطع مدفعية بعيدة المدى وسفن للامداد ألى جانب أن هناك في أيران ١٩٩٣ يمكن ان توفير فيرصية لتصفي بالفعل مثات من الخبراء من روسيا الحسابات نهائيا بين الطرفين وسنعرف والصين وكوريا الشمالية للمساعدة ق حبثثة فقط مباذا كبانت ايبران تبرغب في تُدريبُ الإفرادُ على استَضْدام تــرســائــةُ البقاء كثورة لفترة اخرى من الوقت أو أسلحة جنيدة بالكامل.. وتشير وضع أسس دولسة تسعني ال اقساسي الإحصاءات الرسمية الىائه سيتم انفاق علاقات طبيعية مع العالم الخارجي. ما يربو على ٣٠ مليار دولار امريكي على

بخالص العزاء وصادق المواساة للأستاذ/ محمصد علسي ابوليلستة لوفساة المفسور لسه والسسده

جناته وأن يلهم أبناءه وذويه الصبر والسلوان

٢٣ قتيلا وجريحا بانهيارات ارضية في اندونيسيا

## سرناسة كتسموم

هذا وقد وافق مجلس الوزراء على كتاب معالى وزيس العدل بشأن انشاء معهد للتدريب والدراسات القضائية بوزارة العدل، حيث يقوم المعهد باعداد وتحريب أغضاء السلطة القضائية وتأهيلهم عمليا وقضائيا لممارست العمل القضائي والارتقاء بالمستوى العملي لأعوان القضاء والعاملين بالجهات المعاونة للسلطة القضائية. وللمعهد مجلس ادارة برئاسة وكيل وزارة العدل وعضوية النائب العام وأحد رؤسناء محاكم الاستثناف واحدر فساء المصاكم الابتنائية ومنيس المعهد وعضوين أُخُرِين يُخْتارهما وزير العدل.

كما وافق المجلس على كتاب معالى وزير الرزاعة والشروة السمكية بشأن ربط أعمال الصيانة والراقية الدورية للسدود التي نفَّدُتُ والتيِّ سُوف تنفذ مستقيلاً.

كما اطلع المجلس على كتاب معانى وزير الاقتصاد والتجارة بشأن محضَّر الاجتماع الذي تم التوقيع عليه في ابوظبِّي خُـلال شهر اكتوب الماضي بي وفد دولة الإصارات وسُلطت عمان والمتضمن الاتفاق على صيغة تاسيس شركة استثمار مشتركلة

كما اطلع المجلس على كتاب معالى وريسر النفط والتسروة العدنية ورنيس مجلس ادارة مؤسسة الإمارات العامة للبترول بشان اعتماد الميزانية والحسابات الختامية للمؤسسة وتقرير مجلس الادارة ومراقب الحسايات.

● بقية المنشور ص-١ ●

ووافق المجلس على كتاب سمو وزير المالية والصناعة بشأن

استصدار للرسوم الاتحادى الخاص بانضمام دولة الامارات للوكالة الدولية لضمان الاستثمار وذلك بعد أن تم التوقيع على

كما أطلع المجلس على كتاب معالى وزير الصحة حول أعمال

الدورة التأسعة والثلاثين للجنبة الإقليمية لمنظمة الصحبة

كما اطلّع المجلس على تقرير سمو وزير المالية والصناعة

حول نتائج الإجتماعات السنوية لصندوق النقد الدولى

ومجموعة البتك الدوني والتي عقدت في واشتطن خالال شهر

تارىخىة موثقة.

الكويت دولية مستقلية لها جيثورها

التاريخية عبر وثائق واتفاقيات

وفي رده على سؤال لم «كونا « حول

غَيانًا قُطر عن الاجتماع قال بشارة انَّهُ

«الإحتماع الثَّاني الذي تتغيب عنَّه قطر

ضمنُ احتَّماعاتَّ المجالَ الامنَّىٰ لظـروفُ

خاصة بها، مشيرا الى انه لن تكتمل

نتائج هذه الاجتماعات الا بمشاركة

وأضاف ان الإمانة العامة لمحلس

التعساون الخليجي «تعمسل بهدوء ويصمت لتطويق الخلاف العارض بين

دولة قطر والملكة العربية السعودية

من خـــلال التنسيق مع الــرئاســة في

في التَّنَّامة شَّهْد وَّلِّي العهد القائد العام

لقوة يقاع البحدين الشيخ حمد بن عيسي أل خليفة التمرين الذي قامت ب احدى وحدات قوة نفاع البحرين احدى ورير النفاع نائب القائد العام

اللواء الدركن الشيخ خليقة بن احمد أل خليفة ورئيس مبئة الإركان العميد الركن الشيخ عيدالله بن سلمان أل خليفة ومساعدو رئيس هبئة الإركان

وقائد الوحدة وعدد من كبار الضياط. وفي بداية التمرين قدم قائد الوحدة

ايجازاً عَنْ مسراحًل سير التمسرين والإسلحة المشاركة فيه ثم بدأ التعرين

وتطّبيق وعرض أمكانيات الّنُقَالاتُ

وقد اعرب وفي العهد البحريثي بهذه المناسبة عن تقتيره لما شاهده من كفاءة

في النفاق سبتمبر الماضي ـ الذي رفضته

واستبعدت المجلة ان تسوافق الان عل

خَفْضَ انْتَاجِهَا انْأُ مَا رَفَضْتُ السَّعُونِيَةُ

ان تقوم بالخطوة نفسها .. وتوقعت

وميس، أن تطالب الكويت بحصص

من جهة أخرى قالت مصادر خليجية

عقربة من ايران انها ستسعى في المؤتمر

الى خَفْض يتراوح بين نصف الى مليون

برميل يوميا من سقف الانتاج الحالى

وذكرت أن أيران تريد حصنة بشاء عنى

قُدرتُها الآنتَأْجَيَّة الْمَالية البالْفة بينَ

وقَ نفس اللَّوقَت أعَرْب جينا تجار

كارتاسا سعيتا عن تشاؤمه بشأن

النتائج المحتملة لاجتماع واوبك وقال

قبل توجههه الى فينشا لحضور المؤتس

انُ اندونيسيا قد تصبح دولة مستوردة

للنفط بحلول نهاية التسعينات وقد

تضطر لترك المنظمة في غضون ٥ سنوات

نتيجة التناقص الحادق صمادرتها

وتنوقعت مصادر نفطينة في فيينا

تراجعنا كبيرا لاسعنان النفط على ألدى

القصير في حالية عدم تسوصل المؤثمر

الوزاري ألى اثفاق، وقد اشتفض سعر

برميل نفط بحر الشعال من نوع برنت

بُوَّاقُعُ ٣٠ سُنتُ اس وسَجِلُ ١٩٠٠٨

واعلنت دائرة ءاويك، الإحصائية ان

معدّل سعر نفط سلّة المنظمة قد تراجع

في الاسبسوع للاضبي الى ١٨,٦،٦ دولار

للبرميل مقارنة ٨٧٨٨ دوير خسلال

الأسبوع الثاني من شوفعير الجاري. واضافت عشية المعقاد المؤتمر ال معدل

سعر نقط سنة اويك قد بلغ خالل هذا

العام وحثى ٢٠ تُوفعير الجاري ١٨٠٤٨

دولار للبرميل وظل دون سعر الاسساس

القياسي المستهدف وقندره ٢١ دولارا

دولار في التعاقبات الآجلة في لندن.

٢.٨ و ٤ ملايين برميل يوميا.

تَبِلغُ مليوني برميلُ يوميا لَلْعامُ للقبل..

-كانت ٣,٢ مليون برميل يوميا.

الذي اشتمل على الرماية بالنخيرة الحيا

الدولتين الشقيقتين».

العالمية والتي عقدت بالاسكندرية خلال شهر اكتوبر الماضي.

#### ته اسوطبی خلال إجتماعه اليوم للإعداد لقم

التعاون اجتماع وزراء الدآخلية بدول

المجلس بأنه "من أنجح الاجتماعات

واللقاءات التي تمت بين ورراء الداخلية

بدول المجلس» مؤكسا اهمية القرارات

وأطغ بشارة وكالة الانباء الكويتية

«كونياً» أن الوزراء اقسروا بالآجماع التوصيات التي رفعتها اللجان المختصة

بقوانين المرور وقوانين الدفاع وقسوانين

خفير السنواحل بعث براستها براسة

مستقيضة من قبل هذه اللَّجانُ، كما درس

الوزراء بصورة جدية تبسيط اجراءات

تَنَقّلُ المُواطِنينُ بِينَ دُولِ الْمَجِلْسِ، وتُـوقع

بشارة امكانية تطبيقها في المستقبل

وَقَالَ بِشَارِةَ انْ وزَراءَ الدَاخَلِيةَ بِـدول

المُجِلَسُ «يعرَّكُونُ الْأَخْطَارِ التِّي تُحيِّقُ

بِمنْطقَةُ الخَليجِ، لما لها من مسوقعً

أستراتيجي ودور اساسي في الاستقرار العالمي» مؤكدا أن «مستولية حمايتها

والمسافظلة على تسرواتها تقع على عساتق

وأضاف أن أساس وجوهر عدم

الاستقرار في المنطقة هو أستمرار النظام

الحاكم في بَغداد وبقاؤه في سنة الحكم،

وادعاثاته المتكررة بآحقيته الرائفة

بالكويت، ولن يتُوفر هذا الأستقرار مالم

التي اتخذها الوزراء.

€ بقية المنشور ص-١٠

، ولكى تتعامل مع الظروف التي تمر يها المنطقة في حزم ووضوح. واضاف بتشارة أنّ المجلّس الوزاري ستناقش كذلك العلاقات بين الدول الاعضاء في مجلس التعاون وجّمهوريـة ليران الاسلامية، والوسائل التي تكفل لَّحَقَيْقَ الامِنْ والاسْتَقَرار في المنطقة. واشار في مهذا الصهد الى ان المجلس الوزاري سيطلع ايضاعلى تتوصيات وقسرارات اجتماعي وزراء السدفساع والداخلية الدول المجلس اللذين عقدا مَوْخَرا فِيَ الكويتُ.

لهَده المرحلة من العلاقات الخليجية. ُ وردا على سؤّال حول «اعــلانْ تمشق»

هي التي تنظم العبلاقيات العسربيسة ... العربيّة، مؤكدا أن هـذه الاسس هي المنطلق والصيغة بالنسبة لدول المجلس للعمل العربي الجماعي. من جهة ثانية وصف امين عام مجلس

وَنَّكِرَّ سَعْلَدتِهِ انْ المجلس الـوزارى سينظر كذلك في المراحل التي وصل اليها النَّطَامُ العراقيُّ فِي تَنفيدُه لقَرَّارَاتُ مَجِلَّسُ الإمن، وما يشكله هذا النظام من تهديد مستمر للامن في المنطقة.

واكد امين عام مجلس التعاون للدول الخليج العربينة أن المجلس السوراري سُنْــاًقُشُ العُــلاقــاتُ الخَلْيجِيــةُ مَعَ التجمعيات البدوليية والحوار الخليجي الاوروبي والتحوّلات العالميّـة، مشرّاً الَّي صُرُّورَةُ رَصْد هذه التحـولات والتعَّرف

على مدى تأثيرها على المنطقة. · وتناول سعادة عبدالله يعقوب بشارة في تصريحه لوكالة انباء الأمارات مَستقبلَ العمل الخليجي المشترك، مؤكدا أن مجلس التعاون هو الصيغة المثالية

والموقف العربي منه قال سعادة عبدالله يعقبوب يشبأرة ان الاسس والمرتكسرات آلتي يَقُومُ عليهَا التَّعمل العَّربيِّ المُشتَّرك

يُتِعَايَشُ هُـذًا النُظَامِ او السِدِّي سَياتيُ بعده، اينا كنان، مع حقيقنَه ان بولسة عالية في التطبيق ومهارة في الاستخدام الامثل. مين عام وزارة البتروكيماوي ت الهندى «للاتحاد»:

● بقية المنشور صــ ١ ●

خلال العمام الحالي. ويضم الوفد الهندي ممثلين عن ست شركات في مصِالات مختلفةً.. وهي شَركات مشتركة بينَ الحكومة

وقال جي. بي. دي مستشار شركة أي. تي. سي للفنادق انه حت مع المستولين بشركة أبوظبي الوطنية للفنادق المشاركة في أنشاء ثلاثة فنادق كبرى في نيودلهي وكلكتا وشاطىء الخليج القريب من نيودلهي، وذلك بتكلُّفة تَصلُ تقريبًا الى ١٠٠ عليونَّ دولار، وقال أنَّ المقترَّح أن تساهم الإمارات بنسبة ٥٠٪ والباقي

تستحوذ عَلَى مر • ٪ من اجمائي حركة السياحة بالعالم وتأمل زيادة هذه النسبة الى ١٪. وتتضمن خطَّتها رَّفع الطاقة الفندقية الى ٣٠ مليـون غـرفـة خلال عشر سنوات بالإضافة الى انشاء خطوط جوية ومرافق أساسية للسياحة في انحاء الهند.

وقد أقامت غرفة تحارة وصناعة أبوظبي مساء أمس حفل استقبال على شرف الوفد حضره السيد محمد عبدالجليل الفهيم النائب الأول لرئيس الغرف، وعدد من أعضاء مجلس الادارة

سيتم توفيره من مؤسسات حالية هندية، وأشيار الى أن الهشد

#### بقية النشور ص-١٠ ها بان عمير تسربابيسه يسويد

انتاج ما متوسطمه ۲۰ ال ۲۰,۳ مليون

برميل يوميا للاشهر الشلاشة الاخترة

لُلْعام الحاتى و ٢٥,٥ مليون برميل يوميا

الشهر الماضي الدي سجل ٢٥,٢٥ يتيمان لاوبك من وجهة نظر الرياض مليون برميل يوميا،، وذكرت المجلة أن السعودية مقتنعة بأن التقيد بالانتاج في اطار اتَّفَاقَ البدوْلِ المُصنَّدرةُ للنَّفْط في سبتمبر الماضى يمثل الوسيلسة الفضلي لتحسين الإسعيار في الشهير القيادم وفي الفصل الاول من العسام المقبل.. ويسؤكند المستولون السعوديون - طبقا لميس - ان السوق لنست ضُحْنَهُ وَفُرِةِ الْإِنْتَنَاجِ ويعزون السبب في تدني الاسعسار الى تصريحات ومعلومات خساطشة عن الانتساج الحالي والانتساج المقبل لاويك بالإضافة الى توقعات لا تستند كما قالوا الى العودة للقبلة للعبراق الى السبوق... وأضافت المجلسة ان العسرض والطلب

في القصل الاول من العام القادم ثم يتدتى مجددا الى ٢٤,٢ برميل في القصل الثاني . لذُلك فمن المناسبُ أنَّ يحدد سقف الأنتاج الإجمالي بـ ٨٠٤ لا مليون برميل يوميا. ووفقا للخطة السعونية كما ذكرت 

نوفمبر وديسمبر بكامل طاقتها التي ملقت حديثا ٤ ملادين برميل يوميا بعد ٣,٨ مليون برميل يومياً في الشهر الماضي في حين أن حصة السوق التي اعظيت لها

تعمل على أن يكبون الأمس بهذا الشكل في

كل منا يمكن أن تطلب طهران في مجال

لكن الوزير الفرنسي اشار الى ضرورة تعييز والتجارة العادية مع دولة كبيرة

تحتاج الى تجهيزات وقد خرجت من حرب منهكية مع العبراق، وتسريسد القيسام

باستنمارات». وقال الوزير الفرنسي ائه الى جانب زيارات أو تواجد المستولين الايرانيين

موعدها يوم ٢٧ أبريل ألقادم. وقد مر أمس الثالث والعشرون من

نوفمبر وهو موعد انتهاء الفترة الانتقالية

التي حددتها اتفاقية اعلان الجمهورية

اليمنية يـوم ٢٢ مـايـو ١٩٩٠ دون

مسرآت شعبية كما دعث الى ذلك يعض

أحرَّاب المعارضية، احتجياجيا على عندم

لحراء انتخابات مجلس النواب قبل فترة

كافية من موعد انتهاء الفترة الأنتقالية.

ىاستثمارات»،

صباح الاحمد يجتمع مع السفير السعودي الكويت ـ ا ش ا: استقبل الشيخ صباح الاحمد رئيس الـوزراء الكـويتي النيابة ووزير الخارجية امس السفير السعودي لدى الكويت طراد المارثي وجرى بحث الاوضاع على الساحة الخليجية واخس المستجدات

وجرى ايضا استعراض القضايا التي ستبحث خسلال الاجتماعات

صول الخُلاف الحدودي بين السعودية وقطر ومساعى تطويق هذا

من جهية ثبانية تسلم الشيخ صباح الاحمد امس رسائية من وريس الخارجية البريطاني دوجلاس ميرد تناولت العلاقات الثنائية والوضع في

#### طهران تسلمت رسميا الغواصة الروسية • بقية النشود ص-١٠ المصول على ما تطلبه من سلاح، وشدد الحصول على ما تطلبه من سلاح، وشدد

وهو يتحدث عن ايران على ضرورة العمل وكنان شراء ايبران لهذه الغنواصنة -على عدم زيادة التسلح في الخليج «وأن وهي من طراز «كيلسو -اى» ومن أكبر الغواصات التقليدية التي بناها الإنحاد نفعل شيئًا للمحافظة على استقرار هنده السوقييتي السابق - اثار منذ شهرين وقال دوما في مقابلة تجسرتها معمه العَسْدِيْسَدُ مِنْ رِدُودِ القَعَلِ السَلبِيسَةُ ﴿ مطة التليفزيون (فرنسا ٢) أن باريس

الأوساط العسكرية الغربية. وثقلت اثاعية طهيران عن الجنسرال حسان محتاج قائد البحرينة الايبرائينة بِالوَكَالَة فَي حُفل تسلمُ النَّقُواصَةُ (طَّارَّقَ ـُ ٩٠١) في تنسدر عبساس تأكيسده على الطابع الدفاعي لهذه الغبواصية، مشيرا الى ان البحرية الإيرانية مستواصلً تعرير قدراتها الدفاعية على السطح وفي الأعماق» على حد قوله.

وتبلغ قيمة الغواصة الواحدة من الغواصتين اللتين اشترتهما ايران مابين ۲۰۰ الی ۲۰۰ ملیون دولار-

وق باريس أكد رولان دوما ورير خارجية فرنسا على ضرورة الحفاظ على استقرار منطقة الخليج، ومنع ايران من

#### لعلمون نفذوا اضرابهم طلبا لزيادة الرواتب العمل لاجراء الانتضابات البرغائية في € بقية المنشور ص-١ €

خاصة أصحاب النخول المصدودة، وخفض عجرُ الموازنة العامَّة للدولَّة، ووضع نظام لهيكل الأجور والمرتبات. وُمُعِالَجِهُ الْمُشْكَلَاتِ الْمُتَرِثُبِهُ عَلَىٰ ذلك، ورقابة اسعار السلع التصوينية

كما أكد مجلس الرئاسة مبدأ سيادة النظام والقائون وتسسيخ الأمن وعسم التهاون مع أي اخلال بِالنَّظِ ام، وكَـذلك

الإساسية

نْأَنَّ هَنَاكُ أُسْبِأْنِا أَخْرَى لَنَّفْسَيْرِ تُصَاعَلُنَّ الأصولية، بمأ في ذلك عدم الاستقرار في بعض النَّاطِقُ أَوْ قَضَاياً لَمْ تَجِدُ حَلاَّ مَثُلُّ الْشَكَلَةِ الْغُلْسِطِينِيةَ أَوْ مُصَاعِبِ اقتصادية وأجتماعية كما في الجرائر. شريف الى عدم الانضمام للمسيرة... 

وتو مسيرة مع انصارها بالقطار، وقال مصدر أمنى ال الشرطة لل تسمح سُوى لحامل التناكر بدخول المحطة، وقد ارغمت الركاب على السير الى هناك بعد ان اغلقت الطرق الرئيسية التي تؤدي اليها، فيما قامت شاحنات الجيش بتطويق محطة كراتشي..

بِاكْسَنَانَ، ولكن عدو البلاد هو عدوي وذلك في اشارة الى بوتو وَّانصارهْا..ّ

الرئيس الروسي يستمع اشرح من وزير دفاعه حول الزي الجنيب القادة وأقراد

#### قائد قبوات «الكومنولث» يطالب بتوحيد الجيبوش المنتقلـــة وإقـــامـــة تحالـف على نمط «نـــاتـــو»

موسكو مواشنطن موكالات الإنباء: موسحو ـ واستض ـ ودارت الابياء: دعا قائد قوات دفاع رابطة «الكومنولث» ال اعادة توحيد جيـ وشهـا، وتكـ وين قـ وة دفاعية على نمط حلف شمال الإطليطي «ناتو»، وقال المارسّال تفحيني شايوشتيكيوف أن القرصة المتاحة لنتوحد في مواجهة أي أحد ونيقي أحياء، وحياءت هذه الحيوة في الوقت الذي لاتزال فيه جمهوريات الانتخاد السـ وفييتي السـابق، تعـاني من الحروب العرقية والطائفية.

العرسة والمستعدة... وحثر السفير آلامريكي في موسكو روبرت شتراوس من خطـورة الـوضع في روسيــا وقال ان بوريس يلتسنن يواجه تحديات كبيرة ونقترب منه مـرحلــة عصبيــة تتطلب تقديم كل البعم لاصلاحاته الإقتصادية والنبيمقراطية... وحول الإضطرابات التي تشهدها جمهوريات «الكومنوك».. استمرت اسس المعارك بين القوات الموالية الشيوعيين، والقوات الإسلامية المبيعة بين يوشنبي. وشنت المسلحة الشيوعيين، والقوات الإسلامية المبيعة راطية في يوشنبي. وشنت المبلحة المسلحة الشيوعية محوما كبيرا على مدينة «يافان» عما اجبر سكانها على الغزار، ويراد المسلمات الحكومية تحقيقاً في المنبحة التي ادت الى مقتل واصابة ٨٠٠٠

شخص في معسور للاجدين.. والمنافق المنافق المنافق المستنبية والانربيجانية والانربيجانية والمنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافقة والمنافقة في المنافقة في

كلينتسون يبحث عقسد اتفساق

اهسسر یکسی - اسسوری - اسرائیلی واشنطن، القدس المحتلُّة ـ وكالات الانباء: قالت تُصادر في وزارة الخارجيُّـة الإمريكية، أن سوريا أبلغت واشْنطن أنها لنُ تقبل بعد الأنِّ، مجيَّ وَفْودٌ أمريكيَّةً لَى دمشَّقْ لَناقشَّة الْمُزاعَمُ الخاصَّة يدعم الحكومة السوريـة «لسلارهـاب».. بينما تُحدثت انباء أسرائيلية عنْ انْ الرئيس الامريكي المنتخب بيلْ كلينتون يدرسْ فكرة أبرام اتقاق تُــُلَاثِي اصْرِيكِي ــَسَــُورِيْ ـَــَاسَرَائِيْلِ فِي مسعى لْلتَغْلَبِ عَلَى الْمَأْرُقُ الــَذِي وَصَلَتَ البِـــة المفاوضات العربية - الإسرّ انبلية حوّل السلام في الشرق الإوسط.. وصرّح مصدر مطّلع

في واشنطن ان كُلْيْنتـون طُلبٌ مَن مسّاعـديــه أن يعملُـوا مَن اجِل دَفع عَمليـــة مسيرةٌ

وقال الرئيس المصري حسني مبارك انه سيزور الولايات المتحدة بدعوة من كلينتون عقب توليه الرئاسة في "٢٠ يضايِّس المقبل، لبحث قضية السملام.. بينما يبدأ الرئيس الفَرنْسَيْ فَرانسُوا مِيتَرَّانَ رْيَّارِة لْأَسْرَائِيلَ عَدَأَ يَعَقَبِهَا بَرْيَارَةَ الاَرْدَنُ يَوْمُ الجَمْعة.. وقالٌ راديو اسرائيلٌ أنْ أقتراح الآتفاق الثلاثي الذي يُبحثُه كلينتُّونَ يقضي بمطالبة

سوَّرِيا بِاعْلَانْ انْهَاء ۚ حالة الحرَّبِ مع «الدولة الَّيهوديَّة ۖ، في حين تَعَلَّنَ اسْرَائَيْلَ اعترافها بسِّيادة سوريًا على مرتفعات الْجُولانّ التي احتلتَهَا أسرانْيل في حـرب عـام ١٩٦٧ بين واضاف أن الولايات المتحدة سوف تقوم بتشجيع الاطراف على ذلك عن طريق حدف سوريا من قائعة الدول التي تساند «الارهاب» وأقتراح مرابطة قوات امريكية في المنطقة

وَرِدْاً عَلَى الْاتَفَاقِ المُقْتَرَحُ قَالَ نَانِفِ وَرَيْنِ الخَارِجِيةِ الاسرائيلِ يَوْسِي بِيلَيْ، أنه انا سا تم طرح هذا الاتفاق بصورة رسمية «قَلْ اوقع عليه»، ولكنه أضاف قائلاً أنه يعتقد أن عذًا لا يعدو إن يكون واحداً عن عند من الخيارات التي يجري وضعها امام كلينتون..

#### لعدم التزامه بقرارات الشرعية الدولية مهلس الأمن يحتمعهد رفيع الحصمار عين العيراق التأكيت على ضرورة التنزام بغنداد بتعميداتها

نيويورك ـ «الإتحاد»، ووكالات الإنباء: استبعد مجلس الإمل رفع الحصال السوالي عن الغراق لعدم الترامه بتطييق قرارات الشرعية الدولية الخاصة بالكيوية، وتسمر اسلحة الدمار الشاط التي يطكها.. وقال رئيس المجلس طدوب للجر اندريبه أودوس اصل أن الطريق لايزال طويلا امام انباء العقوبات الاقتصادية ضد بغداد.. واعلن المجلس في بيان تلاد اودوس في مستهل الجلسة المخصصة المراجعة موقف بِغَنَادُ مِنْ القُرَارَاتُ ٱلدُّولَيَّةِ. ان الْعَرَاقُ لَمْ يِفَ حَشَى أَذَيْ بِالشَرَاطَاتِهِ سَوى بِشْكل جِسَرَتْي وانتقالي، وهند البيان اكثر من عشر محاولات لم يطبق العراقيون سا يترثب عليهم من

· وقَد عرضُ السانُ بعضُ العراقيلُ العراقية أبادِ القراراتِ الحوليبة في عبدم الإعتراف يخُطُ الحَّدُودَ مَغُ الكَوْيِتَ أَبِرِ رَمَّا: أُسْتَعِرَار النُّرَاعِدِ بِشُنِّنَ اعتِيارِ الْكَوْيِتَ جَزَّا مُنَ اراضَى العراق، والامتناع عن تقديم المعلومات الخاصة بترسائلة الصواريخ الطويلة المدى التي يَجِبُ أَنْ تَدِمَّرٍ، وَرِفْضُ الخَطَّةِ الدوليةِ مُراقَبْةُ الصِنْاعاتِ النِّي يَهْكُنُ اسْتُخْ دامها عسكُرَبا، وتبديد طُلعات الاستطلاع الجوية التي تجرى من قبل الام المتحدد، وقمع وتخويف قرق التهاريبان وتنعيا من تفقد المنسات التي سرعب في ريارتها. ورفضَّ التَّعَاوِّن مع ٱلصَّئِبُ الْاحضَ حولَ النَّفَقُومِينَ والاسرِي، والْأِمثِنَّاع عُنَّ بَيَّعَ النَّفُطُ لنَّمُوبِلُ العمليَّاتَ الْإنسانيَّةُ الدولية، وأستعرار عَمْليات القَّمْع ضَد العرَّاقبِينَ في الشعال

والجنوب ومنع وصول الأعدادات الغدانية لهم.. ومن جهة اخرى اعلنت للعارضة العراقية عن ضرورة اجتماع جديد لعشاص ها. لإعادة النظر في انتخابات القيادة التلاثية للمعارضة التي جرت في صلاح المين الشهر

# هرد يحضر احتفال الجالي اليه ودية بذكرى «وعد بلفور»

لندن - الانتحاد: حضر وزير الخارجية البريطاني دوجلاس هير دحفل استقبال إقامه رؤساء الجالية البيونية البريطانية في اندن بمناسبة مرور ٧٥ سنة على «وعد بلغور» الْمُشْتُومِ الذِي سَمِحُ لِلْبِهُودِ بِالْقَامِةِ وَطِنَّ قَوْمِي لَهُمِ فِي فَلْسَعْلَيْ.

وحضر الحفل عدد كبير من افراد الجالية البهودية في بريطانيا والشخصيات المالية المؤثرة التي تسعى الى يفع الحكومة البريطانية الحالية لتدعيم علاقاتها مع اسرائيل. وأكد وزير الخارجية البريطائي أن بلاده تدعم المسيرة السلمية الحالية في الشرق ارُوسطُ. كُما تعترفُ بحق تقريشُ المصير للشعب الفلسطيني، وقسال اثبًا متَّعسكسة بِاسْتَنْكَارِهَا الدَائم، للْمَعَارُسَاتُ الْاسْرِلْتُلِلِيَّةَ فِي الْأَرَاضِي الْعَرِيلِيَّةُ ٱلمُصْلَةَ. 

الخُرطوم - ا ش ا: ارتفعت اسعار الخبر بالسودان بسبب زيادة سعر توريد القمح للمطاحن وارتفاع سعر القمح المورد من المزارعين للبنك الزراعي ال ١٢٠٠ جنب بدلا من ٨٠٠ جنيه وبَّدُلك اصبح سعر الرغيف الواحد سنة جنيهاتٌ في المخاسِرُ الـّرسعيــة وسنَّة جنيبَات ونصف الجُّنيه لدى المُورْعين. وصرح محدُ الخَليَّقة عثمان منير ادارة التجارة والتعاون والتعوين بالخرطوم بان سياسة التحرير الإقتصادي تعني حرية الانتاج والتوريع مشيرا الَّي أنَّ الحكومةُ لاتتَّدخُلُ في تحديد الإسعار.

حالة تاهب تام والعواصف ارتفّعت حصيلة ضحايا الاعاصير التي ضربت جنوب الولايات المُتَحدة الامريكية الى ٢٤ قتيلا واكثر من ٢٠٠٠ جريح أضافة الى تشريد الآف السكان، فيما سقط ١٠ قتلي و١٣ جريدا في انْئِياْرَات ارضِية تَسْبِيتُ بِهَا السيول ﴿ مَنْطَقُهُ جَاوِا الْغَرِبْيَـة ﴿ اندونيسيا وادت الامطار الغريرة والعواصف في لبنان الى وقوع اضرّارْ مانيةٌ فادحة واتلّاف جُرَّه كبير من للحاصيل الزّراعية. فقد جاء في حصيلة وضعتها السلطات للحلية الإمريكية ان ٢٤ شخصا على الاقل لقوا مصرعهم في الإعاصير التي لجساحت الولامات الجنوبية خلال اليومين لناضيين وقالت أن الولاية الاكثر تضررا كأنت المسيسيعي واشارت ألى سقوط ٢٠٠ جريح قُ العُواصفُّ التي صَرِيتَ وَلَأَيْاتُ تَنْيِسِي، وَجورَجِيا، وكَتْنَاكِي والبِادا وِاوهايو وانديانا وكارولينا الشّعالية وتكساس

أعاصير الجنوب الامريكي تخلف ٢٤ ق

وقُلْلَتَ معظم مناطق كارولينًا الشماليـة وغـرب فـرجينيــا وشرق اوهايو في حالة تاهب امس وقالت للصادر أن الإعباصير تسببت بتشريد منا لا يقل عن ٥ الاف شخص وأشسارت الى أن قيمةُ الإضرار وصلت الى ملايين الدولارات، فيما اعلن مستولسون انَّهِم سبطلبون معونات اتَّحاديـة من الـرئيس جـورج بـوش للنساعدة في بناء المبائي التي دمرتها العواصف. وامتدت الإعاصير أن جزيرتي جوام ومريانيا الامريكيتين في

المحيط الهادى حيث فتحت مالحبىء طارثة استعدادا لمرور اعصار «جي» بينها، وقالت مصلحة الارصاد الجوية ان سرعة الرياح الصاّحية للاعصار بلغت ٢٢٥ كيلومترا في الساعة، وقال راديو صوت امريكا، إن السفُّ الحريبة الإمريكية غايرت قاعدتها في جزيرة جوام واتجهت الى عرض البحس، فيما تم نقل الطائرات المُربِيّة في هَذْه الجُرْيرة لل قواعد اخْرى واشار الى تعرض واشنطن لعواصف عاتية فجر اس هي الاولى من

نوعها خلال فلاثة اعوام. وفي جاكرتا، قالت مصادر اندونيسية أن ١٠ اشخاص لقوا مصرعهم واصيب ١٣ اخرون بجروح من جراء الانهيارات الارضية في جاوا

> في بروت قالت مصاسر امنية لبنائسة ان الطُّقِّسُ العاصفُ وللمطر الْلستُمر مَّنْدُ اكثر من يـومين ادى الى حــدوث أضرار قائحة في المجاصيل الزراعية اضافة الي تعطل خطوط الكهرباء وخصوصا معمل الروق الني يغنني منطقة بيروت وشمَّالُهَا، كما اجْتَاحِتِ السيولِ بِعُضْ المنازل القريبة من شاطيء البحس في

ف الاسكندرية تم فتح بوغار الميناء ادس بعدان ظل مغلقا لمنة ٣ ايام نتيجة سوء الاحوال الجوية. من جهلة اكرى وقعت هزة ارضية بلغت قوتها ٤ درجات بعقياس ربختر امس في ضواحي مدينة رودبار الإبرانية

مادية أو ضحايا.

الشمالية لكنها لم تؤد ال وقوع حُسَاسُ

جانب من النعار الذي خلفه الاعصار الـذي ضرب ولايـة جـورجيـا الامـريكيـة.

لقطة جوية للعمار البذي خلفته الإعنامير في تكسياس

#### ٣٦ قتيلًا وجريحاً بالقصف العنيف على سراييف وروسيط تهدد بتمزويهد الصرب بسالاطهسة ؟

سراييفو، العواصم وكالات الانباء: شهدت العاصمة البوسنية امس اعنف قصف مدفعي صربي منذ اسبوعين تسبب بِمُقْتَلَ ؛ مِدنيينَ وجِرح ٣٢ لَخرين، فِي وقتُ بِدات السَفْنَ الحربية الاوروبية تطبيق الحظر السوقي ضد صربيا، حيث اعترضت سَفَيْنَدُيْنَ فِي الْأَدْرِيَاتِيكَ امْسَ وَقَامَتُ بِتَغْتَيِشُهُمَا.. وهددت روسيا تركيا والنول الاسلامية بال استمرار دعمها

للجانب المسلم في البوسنة والهرسك. سيجبرها على اتخاذ موقف بارسال اسلحة ألى الصرب وهم حلفاؤها التاريخيون في منطقة الْبِنْقَانَ. وِذَلِكَ فِي وَقِتِ اعْلَنْتَ مِنْظِمَةِ الْمُؤْتِمِرِ الْإَسْلَامِي فِنْ لَجِتْمَاعِ وزُراء خَارِجِيتُهَا لَبِحِتْ الوضع في البوسنة سيعقد في الإول من ليسمبر، فيما قال راديو لندر أن المجموعة الاوروبية بعقة اتصالاتها لعقد مؤتمر دولي حول يوغوسلافيا قبل نهآية الشهر

فَقَد ذكرت انَّاعَة سرابيغُو، أنَّ مِنَّاتَ القَبَّائِفُ الصريبة سِقَطَتَ على العاصِّمة أمس في أعَّنْفَ مُصِّف منذ سريِّسَان وقف النَّسَار قبل حوال اسبوعين، وأشَّارت الى سقوط ؛ قنلي و ٣٣ جريحا، فيما اكتتّ بعثة للراقبين الدوليين في البوسنة أنَّتْهَاك الصُّرَّبّ للحظّر الجويُّ اكثر من مأنَّة مرةً.. وفي أطار تنفيذ الحظر البحري ضد صربيا اعترضت سفيشة

دربية بلجيكية اس السفينة السورية ووليداء وقباعت بِتَغْنَيْسُهِا فِي الْبِحْسِ الادرياتيكي قبِل أَنْ تُسمح لَهَا بِمسَّابِعَة طريقها الى احد المرافىء الكروانيسة، فيما اعترضت فرقاطة اسبانية سفينة سلوقينية وقامت ايضا بتفتيشها..

من جهتها، هددت روسيا بارسال اسلحة ألى الصرب في حال واصلت تركيا والدول الاسلامية الإخرى دعمها للجائب للسلم في البوسنة؛ ونقلت صحيفة وكراسناسا رُفسِرُزناء عن مسشول رُوسي هنا التحثير غير الْعَلَني، في وقَّت أعتبر ورُيس الخارجيَّة التركي حكعت جيتين أن على المجموعة المدوليسة التهيسق لقبسول فكرة تُدخل عسكري محدود في البوسثة..

# مجلس السوزراء اللبناني يبحث غسدا سدء تطبيق مبدا الثواب والعقاب بالدوائر الحكومية

مع نهايسة الدربيع المقبل، تدييسنا لبسدء مسيرة الإنعاء والبنساء. وقبال المديسري الذي تغيب عن العرض العسكسري مهند بعروت مالاتحاد مووكالات الانساء: علمت «الاتحاد» أن مجلس السورراء اللبناني سيتخد يوم غد قرارات مهمة تتعلق بقضية الأصلاح الاداري ورفع الحصَّانُة عنَّ المُوطَعُينَ التَّحكوميينَ، وبدء تطييق مبسدا الثسواب والعقساب في

مؤسسات القطاع العام. وسوف تعقد اجتماعات وزاريسة متخصصة ومكثفة ببدا الشان برثأسة رثيس الوزراء رفيق الحريسرى السذى تعهد في خطابه بمناسبة عند الاستقلال، بالعمل على اقامةً بولةً لبِشَانُ الحبيشة

من جامعة الكويت

المناسبة وأن أي احتفال بعيد الاستقالان دكتوراه فخرية نبوش

الكويَّث أَا شُلُ قَرِرتُ جَسَعَهُ الكويتُ منح الرئيس الأمريكي جورج يوش شهانة التكتبوراه العضرية تُقْدِرا للدور البارز السدّي قسامت سه الولاسات المتحدد والرئيس سوس خُلَالُ مُحريرِ الكوبِتُ،'

القاهرة تجدد اتهامها لجهات خارجية بمحاولية زعيزعية استقيرار مصر

#### الغاهرة دوالاتحاده ووكالات الانباء: الهدوزير الداحنيم اغصري مبيب عسيالحليد موسى هجددا دولا ومثظمات خارجبية بمصاولة زعمزعة لسنقران سلاده واشدار السَّلطَاتُ الامثيةُ المُصرِيةُ على علَّمْ نَام سُتَامَةُ المُحموعَاتُ الار ماعدِهُ دَامْنِ وسل يُّ الفعال وقال أن اعضاء هذه الجماعات الجاري محاكمتهم حالبة اعترابوا ماسهم بثقوا بسريسات

الظَّابِ عَنْ أَنَّ الدَّكُنُونَ عَبْرِ عَبِدَالرَّحْمَنَ الذِّيُّ بِقُومِ ماصَّدَّ أَضْتُو يَ تُتُحْدَمَاتُ السطرِفَة في مصر يجمع تبرعات في الولامات المتحدة حبث بليم حالمًا ومرسمها ال مصر وعدا ال اجهزة الامل تعكنت من فسيط سيكين ارسلهما ماسد روحبيته سنع فيسه الاول معامد الفُ دُولِادِ كَمَا نَعِنْعَ قَعِمَةَ النَّانَي سَمْعَ اللَّهِ دُولِارٍ.

غير طاهر لحداية السياح.

المشاركة في الإصنال الانكبرة في صنعت مصر. ثما اللت فنوات الأمن الليص عو تسلات سبدات بمحافظة القلبوبية لشعل النثر والمعمل بوادي العسيسو أفصله عراسهمير باخفاء معض اللطلوبين للعدالة

وتعد هذه المرة الزول السي معمقل صها سسنان من المصاعات السطوعة

#### اجراءات امنية مكثفة في محطة كراتشي شريف يدعو الشعب الباكستاني لرفض مسيرة بوتو الشانيسة كراتشي - وكالات الانباء: كثفت الشرطة الباكستانية اجراءات الامن في

مطفة كراتشى لتطويق المسيرة الثانية التي تعتزم زعيمة المعارضة بنازيس بوتو القيام بِهَا إلى اسْلَام إباد للعطاليَّة بِاقَالَة الحَكُونَـة بعد فَشَل أَنْسَعُرةٌ أَلُونَى فِي رَوالْنِنْدِي الإسبوع الماضي فيما دعا رئيس الوّرْراء الباكستاني نسوارْ واقامت قوات الامن حواجر تفتيش مكثفة في المحطة حيث ينتظر ان تبدة

وشُنْ نواز شريف حملة انتقادات واسعة ضد بوتو ووصفها بشكل غير بِالسِّرِ بِانْهَا وَانْصَارِهَا اعداء بِاكستَانَ، ودعا شَرِيفَ فِي خَطَابِ القَادُ امام ٢٠ القُ شُخْص في شاكوال الى عدم الانضعام لسيرة بوتو. ومساندة مسيرت نمو التقدم والبناء وقال أن على الشعب أن يقرر ألى أي مسيرة سينضم. وَخْتُم شُرِيْفُ خُطَّابِهِ بِالْقَوْلِ انْ هُ مُسْتَعَنَّ لَصَاَّفَحَةٌ أَي شُخْصُ يحب







الاسرائيليسة عر الاراضى التنسساس المُحَتَّلَةُ أِنْ وَإِنْ أَيْ فَرَحْتُهُ فِي هَذَا الْعَسِدُ لِنَ تكذمل مبا تجمئن الحصوب عبو مصيدر

الغرجنة والداغم لاختصانهاء وَمَنْ جَسِمُكُ آخْسِرُ وَتَصَلَّبُ فَسُواتُ الْاحْسِمِيَّالِ الْأَسْرِيَّالِيَّا عَلَى الْمُسِيِّدُ عَلَى جنوب لبنسان وقبري المنطقية المصاررة المصائبيسة للتريط العدودى للطنسل غلصت بلسائف أنهاوي بلسدة بجبس وخراجهنا مسا اسفنراعن وفنوع اصرار مانية مائعة بالمزروعات والمنتكان. عُما فصعت مجرى نهر اللملاب

عسكرية في عدة دول خارجية وانهد تُخشواال عضاف من خسال دول عربسا سعهمة التدريب لتحرير افغانستان. وكشف موسى في بيان القاد اسر اماء النجشة النشر بعبة ممطسر الشعد للعسري

وتكد فيرد قوالله على مواجهة مصاولات صرب السساعية ، وقال بن هماندين عبد المست

ومن جهة اخرى ، تكون مصادر التلك مصرية السلامة المغيان \* المصلمات المهامة

الثلاثاء ٢٩ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ٢٤ نوفمبر ١٩٩٢م

مطعم واحسة الحطية عمالات

جميع إنواع الماكولات الشرقية والخليجية والمازات اللبنانية، خرفان

محشية، بوفيه مفتوح الجمعة، استعداد تام للحفلات واعياد الميلاد،

صالة لـ أو و مخص، خدمة للمسازل، تاجير طاولات وكراسي

بطعمهم التصماميين

قدم أشهى المأكولات الإيرانية الطبحية الباكستانية حلَّو كياب، تكة

بالروب، بجاج شاشليك، وروست روبيان .. بريائي مكبوس، سمك

ش القلاح ٢١٦٤٥٧ /س هـ راع بن زايد ٥٥ ١٤٤١ ـ ابوطبي

مطمسسم طريسسوش

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج ـ مشاوي وشاورما على الغحم وخروف محشى واطيب المقبلات اللبنانية

خدمة للمنازل - ابوظيى تلفون: ٩/ ٢١٦٨٢٨

مطعم ومشاوى الفانوس ت / ۲۲۲۹٤٤

القَانُوس، - نَيفًا / يوم الثَّلاثاء ورق عنب، فوارغ، مقادم، لسأنات،

خروف محشى، ابوعبى مقابل مخبر زهرة لبنان بادارة المعلم حسيب

مطعم وكافتيريا صنين فخراضافة البنانية

مطعم المجمى للمأكولات اللبغانية

يوميا بوفيه مفتوح ظهرا ومساء ـصحن يومى ـ خدمة

مجانية للمنازل/مقابل فندق شيراتون/ت٧٤٤٤٩٧ أبوظبي

محمصة زهسرة استسان

بن برازيلي مكسرات طازجة ـ رأس العبد ـ غزل البنات ـ زيتون لبناني

أصفر واسود ٨ دراهم للكيلو تشكيلة واسعة من الالبان والإجبان من

لجميع المناسبات \_محطة الباصات \_ فأكَّس: ٢٩٣٦ۗ٦٢٢

PASSENGER 57

ا ﴿ القاتلة / فاروق الفيشاوي فيفي عبده ﴿ فَعَلَى عَبده ﴿ فَعَلَى عَبده ﴿ فَعَلَمُ الْفَيْشَاوِحُ • الديسا شريشق حاص التجهييز الحف الات

• ترقبوا: ٥٨جنايات

ميرفت امين والفيشاوي في ٠ همس الجواري

٧ أشرطة اصلية B.TM., V.H.S . بد١٠٠ درهم ● جميسع الافسلام والمسترحيات والمسلمسلات العربية والأجنبية والهنلية ● مصارعة ● رسوم متحركة للأطفال ● كسرة قسدم

دوار ومادا ماتف ۲۶۸۹۷ و ۲۶۹۶۶ دیج

9775777 . 0 . 070777

9441044 / 71,000

فورد تمبو ۱۹۹۱ / ۲۳۳۸۶ ابوظیی

تاكسي كورولا استيشن ١٩٩٠ مطلوب

وشراء وادارة العقـــارات ٥٨٨٠ه٣/٢

مرافق خاص \_موظف \_سائق خاص

بكالوريوس انجليزي محاسبة طباعة

خطوط \_قاكس ٢٧٥٥٥٤ عجمان

三田田 うててている

\*\*\* فيديو الشجوء ۲۱۱۱۷۸ ابوطین شمارع الجوازات

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات مرسيدس مستعملة من المانيا ٢٣٤٣١٢

> سنامس البينازك للانكترونيات الخلاقي للتجارة ربيع وشراء كافية السيارات والمعدات ومحركنات النبييزل ٩٣٣٣٥٥ لبوظبي

VAYOEE WAYTA . . . . . .

شراء وبيع وتصليح آلات التصسويس والطياعة ٧٨٧٥٨٣ ابوظبي

فيتع بالتقشيط ويلسعان مشافستة على حسم الإثاث للذرق والإموات الكهرمائية ومُسِلِّعُ لِلْمِينَاتِ لِكُلِّ غَرْفِةٌ بُومٍ ﴿ الموظيم عن ١٩١٥ (٣

ورق جدران فنيل. ٨ دراهم م٢ بالتركيب ت ٧٨٨ ٢٧٧ شركة القدسي ـ ابوظبي

مِقِلْهِامُ المُوسِمِ: بِالأَقْسَاطُ المُريحَةِ يحيس نساصس للالكترونيات مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ١٥٢٢٥١ أبوطبي

مؤسسة عبر الإقسمسار الصناعسيية ــ INTER.SAT تركيب وضمان اجهزة فاثقة الدقة لاستقيال نظام الستى لايت ـ ٧ محطيات .. ٣٠ محطية ـ ٤٩ محطة / \$6070 أبوطبي ـ قاكس 607303

صَغِيرِ النصوري المغروشات (١٩٧٩) ليوظيي دالاك مكتني وفيزني شجاب سيائن

لعندم التقرع مطعم بكنامل للعندات /

النادي السياحي موقع جيث للاتصال ٧٤,٢٩٢٩ أبوظبي 

صالون رجائي ــ نداء ٩٤٢٤٨٣٠

رخصة تاجير سيارات ١٤٨٨٨٨ ابوظبى 

شَقَةِ ٣ غيرف سِنِيوي ٢٥٠٠٠٠

تسابع في صفحة الاعلانيات المبويسة

لجنسدات ونتسائج ١٩٩٣ ولشركسات الدعاية طباعية سلك سكترين ٧٨٩٠٨٧

۱۹۹۳ ماركة GRANDLUX الشهيرة بالاضافة لبقية المواد المعائية والترويجية

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

خصوصية

۲۱۱۳٦۸\_۳۲۲۰٦۲ أبوظيي سعيد للادارة والترجمة ت: ٣٣٥٩٤٩.

الموسوعة للترجمة القاشونيية ١٨٥٥٥

بيع وصيانة ألات مكتبية

النجم الجديد ٢٦٢ع ٢٤ ابوظبي

يبع وتصليح آلات التصوير والطباعة

ر باضدات ، فيزياء ، كيمياء ١٣ ٧٨٨٩

۱۱۲۰۵۲ و ابوظبي زياضيات فيزياء كيمياء انجليزي ASYOTEA معلمة كيمياء فينزيناء ريساضيسات 海岸海 ペリングリックミ

美養素 مدرسة لغة عربية ١٣٩٦ ٤ أبوظبي رياضيات لجميع المراحل ٢٤٧٥٢٤

انجليزي لجميع للراحل ٢٨٩ ٧٢٨٩ ابوظبي تسابع في صفحة الاعلانيات المسوسة

الكوت لإدارة العقارات ت: ١٦٣ ٧٧٥ لدينا فلل للايجار ٥٧ ٧٨٧٩ ابوظبي 

البدار للعقبارات شقق وفلل ٧٢٧٨٠٥ فلل \_شقسق ٢٦٤٩٣٩ .. ٩٢٢٢٧٨٠ شقق \_ فلل \_ اراض ٤ ٥٧٧٧٧ ابوطبي 

خييي للعقسسارات ٧٩٣٩٣٩ شــقـق ـ فــلل ـ اراض ـ ابــوظبـــي ... سان\_فلىل وشقنق/ ٩٩٦٦٢٥/

\*\*\* تايلوس ـ شقق ـ فلل ـ اراض ٤٩ ٥ ٧ ٧٩ اســوان ـ نؤجر ونســتأجر ٦٦٦٨١٦

التجارية . قسم الايجارات ايوظيي ـ ش النصر ت ٢١٥٤١ مُكتبُ العين: بِنَايَة زليد عبدالعزيز الشامسي ت: ١٠٠٠ ٢٤ دولر عود التوية الصوابس للعقسارات بيع شراء تأجير ۱۵۸۸۸۸ ابوطبي

الحوار للعقسارات ٣١٧١٤٣ أبـوظبى أبسراهيم للعقبارات ٣٣٨٢٣٥ أبسوظبي

美国美 

العقارات المحلينة

للزروعى عقارات علاقات / ٧٤٣٧٩٩ الهمام / شقق - فلل - محلات ٢٣٣٢٣٤ ـ ابوظبي

النجم الاخضر للعقارات شقق ظل اراض ٣٦٥/٧٧٧ إله ٧٧٠ أبوطيي

شقـق فلـل اراض ٤٥٧٣٠٤ أبوظبي 

٣٢٥٤٣٢ايوظيي الفارس للعقارات /٧٧٩٠٧ /٧٤٥٤٧٧

اماني لإدارة العقارات ٧٨٥٧٥٧ ابوظبي W 10 10 العاصمة فلل شقق للعبائلات والعبزاب

• • ٥ ٥ ٧٧ ابوظبي سكن للعمال ـ شبرات ـ مستبودعــات ـ بمصفح ١٠١٣ه

شركة طايا للعقارات ٧٧٣٣٨٢ ابوظبي 

تابع في صفحة الاعلانات البوبة

AVYSTVA الإمسارات للسندات والسرجسال ت: THE YYAYE.

الشامسي - مدربات ومدربون - سيارات جديدة ٩٢ ـ ٣٣٨٦٧٧ ـ أبوظبي

العمامسري لتعليم القيمانة ٢٩١٠٤٠

المقدم للسيدات والبرجال ٧٧٤٧٥٠

ليندا كار ـ مدربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥

السلام ـ عدريـون ومـدريـات ٢٨٢٨ ٧٤ ابوظبى ---

سانتانا مدربون ومدربات ٣٣٢٠٥٩

۳۲۳۱٤۸ \_ابوظبی

صيانة مكيفات وثلاجات الفهد لصيانة المكيفات ٢١٢١٥٣

٢٢١ ٢٣١ أبوظبي

هادي بن صويسرب ٤٥٦٣٦٤ أبوظبي

فاكس٢٤٣٣٤٤ هده مصرض ونقليسات الصحبراء بالمعرض ٠٠٠٠٠ ـ النقليات ٣٢٨٨٨٨ ابوظبي\_

لضيضم الاعتراس جُنِم لِلأعراس مخيفة مركريا بجميع المقاسات مع المغاسسل والاضساءة كوشية مجانا لكل عفلة

ت: ۲۲۹۹۴۲ ابوظبی مؤسسة هادي عبدالله للتحارة تأجير خيام مكيفة مركزيا -كوشات وبطاقات افرأح ـ حجز بالفذائق ـ لوازم

مؤسسة الخليسج للافسراح ـ خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزيا ومقروشة مع المقاسل والقاسات حسب

كوشات، خيم مكيفة، بطاقات افراح، فرق موسيقية تصوير فوتوغرافي وفيديسو. اضاءة، عربة عرض مجوهرات ٣٤٨٦٧١ / ٣٤٨٦٧١ ابوظبي

ليالس لتجهيزات الاعسراس ٤٧٥٦٦٤ ـ أبوظبي

مؤسسة القيصى للأفراح حخيام ملونسة ومكيفة مركزيا استعدادتام لكافة تعهدات الافواح ٦٦٦٩٦٦ العين نسداء ۹۲۳۰۳۰ مسارة ۹۲۳۲۷۱

ريم - لأفخم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظيي

ابتسام - للكوشات والخيام والتصوير ۲۰۱۲: ۲۲۲ ـ ۲۱۸۷۰۸ اپوظبي

عنالم الفن ـ تعهدات حفلات ـ اشهس المطربين والمطربات ولكافة المناسبات طيران خليجية ٣٤١٠١١ أبوظبي

خيم ملونة ومكيفة مركزيا - نتكفل بتقديم كافحة خدمات الافراح بالكامل - ابوظبي 4117.45A = 121.0175.55 ... V95770

أعات ومجوه رات

لينا نشتري المجوهرات والساعات ٧٨٢٧٤٧/ ٣١٩٦٨٠ أبوظبي

مجوهــــرات (متــی) نشتری ونبیــع ۳۳۲۲۱۶ ابوظبی

امکو ۱/ ۳۲۸۹۳۳ ـ البرج ۷۷۰۳۵۳ لتأجير السيارات / ابوظبي 221

بن حبروش لتاجير السيارات ٥٧٧١١٥ النسر لتـأجير السيــارات ٣٥١٦٧١ . ۲۱۱۹۷۱ ابوظبی

صحباری لتأجير السيبارات هسادي بن حويسربت:٤١٧١ أبوظبى \_ فأكس 207727

هبة لتاجير السيارات: ٢٩١٦٤٢/٩

200

أبوظبى

المللا ـ سيارات او توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧ ابوظبی۔نداء ۲۲۷۶۹۰ بن كردوس لتأجير السيارات ١٩٥٩٥ **500** 

بن نصرة لشاجير السيارات ١٨٨٨٤٠ العالي لتأجير السيارات ٢٩٩٦١ ابوظبي

الصياد لتأجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي **多罗克** الجزيسرة لتأجير السيسار : ٧٢٧٤٤٩ ابوظبى فساس ٦٥٥٦٦٧ أبوظبسي

فاكس: ١٥٥١٥٤

الرويس ــ خــدمــة ۲۶ ساعــة ۹۹۵۹۰

العتيبسي ٧٧٥٥٥٧١ ابوظبي سيارات حديثة ٩٢ باسعار خاصة الديار \_أسعار مفرية ٢٧١٧٠١ ابوظبي

الشعللة لتأجير السيارات ٣٢٧٢٢٢ أبوظبي 表目表 النلو ..اسعار مناسبة ٧٧٣٠٣٦ ابوظبي

7P0P77 \ V+7A37 \ 20 F71 +71(P) الظاهري لتأجير السيارات ٢٥٢٥٤ أبوظيي سكابريس ١٥٠ نرهما عورولا ١٢٠ درهما ـ الدفع بازيع عجلات ٣٠٠

العصرية /سيارات وباصات حديثة ٩٢ ت

المفتاح الفضي جميع أنواع السيارات ۱۹۹۲ / ۷۸۹۹۹۲ ابوظبی ألاسسك ٧٨٧٢٧٧ ابوظبي

سيارات لتوماتيك ٩٢/١١٠ مراهم

زامل \_اسعارت متاسبة ١٩ ٥٨٥٧ المشرف بادارة اليكس صفير ٢٧٧٠٩٠

舞 寶 菜 عيسى بن حويرب لتأجير السيسارات ۳۳۳۳۳/ بنی پاس ۱۵۰/٤۲۲۰۰۱

التكامل ٣٢٥٧٤٧ أبوظبي سيارات امريكي لثاني ياماني باسعار مغرية

ابن الكندى لتأجيس السسيمارات ت: ۲۲۲۲۸ مابوطبي الريسف لتأجير السيارات

سيارات حديثة ١٩٩١ ـ خدمة ٢٤ ساعة ت ۷۸۲۰۶۷ ئوظبى /نداء ۲۲۲۰۰۳ الرمال لتأجير السيارات لكزاس، مرسيدس

خدمة ۲۶ ساعة ۲۶۲۲۴ أبوظيي ۲۲۱۲۱۵ القمسر لشأجير السيسارات ٢٩٣٧٤٧ ---صالح لتأجير السيارات ٢٢١٣١٠٠ ---

بلوتو ـ أسعار مغرية ٧٢٨٨٨٢ ابوظبي

الشراع لتأجير السيارات ١١٥٠٥ العين آل ســــاري لتساجير السيـــارات

۲۵۱۱۷ ه و بني ياس و تنجيب الكاني

البطل للستحيائر وتنجيد الكثب

/ ۲۴۴۴ه أبوظبي اخوان خنجي - تنجيد الكنب والمجالس ت ۲۰:۱۰۱ أبوطبي

الروضة للمفروشات ـ تنجيـد وتصنيع اطقم الكنب - ٧٧٦٥٠٣ ابوظبي شقق وفيلات للايجنار

المرجانسة للعقارات بيسسع وشراء وتسسلجم واستثمار لْبَنَايَاتْ، قَطْلَ، شَقَقَ ، محلَّاتْ، اراض، مزارع بجميع انحاء الإمارات ومصر ٧٤٤٠٢٢ ابوظبي / ٩٩٥٥٣٢٨

الامير للعقــــارات وادارتها ٧٢١٩١١

صالون سناء للسيدات ابوظبى الخالدية

صالون بلبل للسيدات ٤٣٣٤٥٧ أبوظبي

ـ خصم خاص

الكنيبسى، ٣٢٦٦٥ ابوظبي

الزبىلارة ٧٢٧٩٠١-ابوظيلى الركسن الذهبــي ت : ٣٣٩٩٥١ ـ ابوظبي

البرز افية حضاد مسات عمال ٢٦ و٧٢٧ العرب للعبلاقسات وجلب الخدامسات ت

خدمات من جميع البلدان ت ٧٢٢٧٦٩ خورى للخدمات والعلاقات ٣٤٥٠٩٩

الشامسي للعلاقات ١٥ ٢١٦٨١٣\_٢١٦٨ ابوظبى مطر للخدمات العاملة بالشهاملة - - - 7 / TTTAY - - 0 - ETITAY

خادمات فليبينيات ـ سبر لانكيات ٥ ٧٨٧٨٤ النهام - جميع المهن ٣٣٦٦٢٢ ابوظبي

۷۸۷۲۱۱ / ۷۸۷۲۱۱ - ابوظبی \_بنجلادیش ===

العاملة والتوظيف ٧٢٧٢٤٣ ابوظبي ابوظبي

ابوظبي

ابوظبي

التكامل٧٣٧٦ أبوطبي ٣٣٤٤٠ بني ياس الفلبين، سريلانكا، اندونيسيا، كافة المهن

شركة السرميثي للعقسارات شقق فلل ت : خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء

بثايات وقلل واراض وتخليص معاملات ابوطبى - ٥٤٣٣٤ - ٩٠٢٣٩١

شير للعقارات والاراضييي ٧٨٣٤١٦ 

وادارة العفارات واعمال التكييف المركزي ٣١٧٩٣٥ أبوظبي

مؤسيسة نزيه التجارية

EEE .0\TESTS

٧٢١٣٢٠ ـ ايوظبى

٩٢١٨٤٨٦ \_أبوظبي

مجموعة السوق العالمية دخدم عمال ۲۲ ۰ ۸۷۷ ابوظیی

السلامة للضرمات ٢٦٦٩٦٠ العين ـ جميع المهن ـ القلبين ـ سيرلانكا ـ المغرب مؤسسة غنتوت لدينا خنمات ـ والايـدى

تايلوس ـ تخليص جميع المعامـــلات ٥٤٩ ٧٩ ابوظبي

ەەە٨٨٧ ئېوظبي

لأول مسرة فسي العيسن -خادمسات من اندونيسسيا

ابو سندة للعقارات ادارة وبيع وشراء وتاجير واستثمار

ابـوظبی الصامدي للعفارات ٤ ٧٨٧٧٠ ٩ ٤ ٢٧٠٣٨ ابوظبي 

تأمين لوارْم الصالونــات ٢٢٧٧٧ دبي

خادمات اندونيسيات ٣١٧١٤٢ ابوظبي

مزارعون مصريون ٢٣٣٧٢٠ أبوظبي

الشامرى - القلبين - سيرلانكا - الهند

راشيد للخيدميات والعقبارات ٧٨٨٩٦٩

اليس للخدمات ـ جميع المهن ـ ٤ ٥٧٧٧٧ فارس لتأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨

مؤسسة الخيلي العالمية ت: ٢٥٥٢٩٥

شقق وفيلات للايجار

شقق فلل اراض

ابوظبي

مـؤسسـة عقـاب ـ خـادمـــات ـ عمال ـ

مؤسيسة لنئان للتنظيف ابوظیے ۷۷۰۷٤۹ \_ ۷۲۰۵۳۷ الصقر للتنظيف، شامبو، رخام، مكافحة حشرات كفيالية ١٨ شهيرا ٧٢٢١٦٨

تنظیف کنب) وتنظیف ستائر۔ ابوظبی أرواد لخدمات التنظيف تنظيف سجاد \_ كنب \_ سيارات ر مبيدات مكفولة / ٤٩٩٤٤ أبوظيي

الراقدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

ســـجاد ـ كنـب ـ ســيارات

سامر للتنظيف ١٩٣٩٥

البسمة للتنظيمه المنتنيف موكيت شقة او كتب او سيارة او رش حشرات/ وُلِقَتِح اليام الجمع ٢١٦ \$ ٣٤ المابوطبي/نناء ١٢١٦٢٨٢ الجسابرى، مارتينسايزنك الإفضــل.. عنايـة بتنظيـف الملابس

بانواعيها عسسيل ستجاد كنب

فوكيت ـ كراسسي السبيارات ـ ستاثر

ابوظبي٧٨٤٣٧ ـ نداء ٩٢٢٧٧٤٩

ىۋىسىسىتە الختىم ٧٢٧ ٧٨٠

شسركة العيسد للتنظيف

٥٥ ٣٣٣٩\_أبوظبي

نقسسل السسسات تنظيف - رش مبيدات - ابوظبسي الجسيم، تنظيف حشرات ٢١٩٤٨٥ ابوظبي «ديوراكلين» المعروفة عالميات ٧٢٣٩٢٥ أبوظبى ـ مكافحة الحشرات وتنظيف

الانشراح للتنظيف السعار مشافست

٣٨٩٣١٦ ـ ٧٨٩٣١٦ ابسوطبي

المختار للتظيفات ٥٧٨٧٢/ ٩٧٣٩٠١ الحامدي للتنظيف ٤ - ٧٨٧٧ م

س/٩٦١٢٠٣١٨/ ١٩٦٤٩٥ ابوغلبي السماح للتنظيف العام دوكيت كنب سيارات مبيدات عكفولة ٢٧٧٧٥ ابوظبي بن مندی للتنظیفات /۲۱۹۳۹ ابوظیر

فرحين للتنظيف ٧٢٧١٦١ / ٧٤٣٤٣٣ /

الصلخدي للتطيف ١٠٠ سرهم كنب موكبت

شفق سجاد سیارات رش حشرات ﴿ خدمة ٢٤

٩٢١٩٤٢١ ابوظيي الوقار للتنظيف ٧٤٢٧٢٢ ابوظبي على المنصب ورى للتنظيف ات وادارة

الإهال للتنظيفات لتنظيف السجاد

كتب ـ ومكسافحيية الجشرات ٧٨١٠٨٣ أبوطبي مـ وُسســـة بن عتبق للتنظيف ٢٧٧٦٥٦

العقارات ١٤ ٥٨٠ ؛ ابوظبي

فلسوريسدا كسافسة المهن من القليبين وسيريلانكا والهند وباكستان ٨٨٨٨٨٧

شوكت انترناشيونال ـخادمـات ـعمال

وتأجيرت: ١٣٩١ه ٤ ـ ٢٢٢٨٨ / ٥٠٠ البستائي للعقارات ٧٩٣٣٣٩ ابوطبي

الفهد للعقارات ت ٢١٢١٥٣ ــ ٢٢١٢٣٣ ابحق السعدود للعقبارات/ ٧٨٧٧٦٥ السرمسادي للعقسسارات / ٧٩٢٨٧٧

ى: ٤٥٢٣٥٥ • مكتب سينتر حميدان ٣٣١٧٦٣ • ديستى: ١٦٦٦١١ • العين: ١٤٦٤٠ • الشيارقة: ٢٣٣٣٠ • راس الخيمية ١٣٦١٢٢

سفاری للعقبارات ۵۱٬۹۱۰ ابوظبی يوجد اكتر من ٤٠ شقة وفيللا للايجار مؤسسة سعيد سالم للصيائلة العاملة

اشهى والذالمأكولات والمشاوي والمقبلات اللبنانية / صحن يومى «جاط

صحن بومي مشاوي على الفحم ـ سندويتشات منوعة ـ عصير وكوكتيل طارج اطلبات الى المنازل شارع حمدان ت ۷٤۲٥٧٤ - ٧٤٧١٠١ - ايوظبي

لبنان بالطائرة / ش السلام خلف بنك الدم ٧٨٤٠٨٠ ابوظيي

المرشيد مصيورون ومصيورات ت: ۳۳٤۱٤۹ ابوظبی

وحيدة حجساج للتصويس ت ٣٢٢٤٤١

100

ستوديو ابتسام تصوير خيام

كوشات ـ ۲۲۸۷۰۸ - ۲۹۴۰ ـ ابوظنی

92 W U

الامين ـ لجميع المناسبات ٢١٤٠٦٥

ستوديو ريسم - مصورات للحفالات (۱۰۰غسیل موکیت شقة) (۱۰۰غسیل سیارة) (۱۰۰رش حشرات بکفالة) (۱۰۰ كوشات ـ بطاقات افسراح ٧٢٣١٧٧

۲۳۶ ۲۷۷ ـ ابوظبی

بيع وشراء اثاث مستعمل علاءالدين للاثاث المستعمل/ ٣٤٣٠٨٤ فخري للاشاث المستعمل / ٥٦٢١٤ ت

880

التضامن للاثاث ت: ٧٢٨١٢٧ / أبوطبي ابسوعلي لسلاشات المستعمل ت ٥٦٢٩٠ 888 كيراني للاثباث المستعمل ت ٢١١٣٥٩ 超 第 2 النجم الاخضر لسلائسات ٧٧١٥٩٧

日 東 安

المنارة للانسات ٢٥٧٤٦٩ ـ أبوطبي

보선원

الإهرام للاشاث المستعمل ت: ٢٠٦٠٣٠ نفرتيتي ٣١٤٣٠٣ ـ ٣٣٣٩١٤ ابوظبي الشربجي للاثاث المستعمل / ٢٥٧٨٩٧

المقطيم للاشيات المسيتعمل ٢٥٦٥١٦

医量量

الترجيل والترجيل لبلائسات ٥٨٧ ٢٧٩

ابس اهيم لبلائسات المستعمل ٢٥٥٦٢٠

الشاطر للاثاث ٤٥٧٧٠٤ / ١٢١٨١٨٥

المدائن للاثاث ٢٢٦٨١١ ابوظبي

ابوظبى 四色点 التهائي لللانباث للستعمل ١٩٣٠٣٢ النجم السذهبي لسلائسات المستعمل

۷۸۷۷۷۸ أبوظبي

١٠٠ درميع لتنظييف السجيباد ـ كثب ومبيدات / الفيد ٢١٢١٥٣ / ٢٣١٢٢١ العرابة للتنظيف والصبائية ١٢٩٧٩٩

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

٤٦١٦٢٨ ـ أبونلبي

نحنان مدربون ومدربات ت: ۷۲۲۳۱۰

الضباعي ٣٣٧٠٩٧ ـ ابوظبي

العمران \_ مدربون ومدربات عرب/ سيارات اتوماتيك ٧٢٧١٣٤ / ٧٢٥٣٥ ابوظبى

الشمس ـ خفيف وثقيل ٣٣٧١٩٠ 9770.77 / .0. 2179.9 1

ستسائر الإحسلام سديكسور وتنجيسه

فاكس٨٨٨٤٤٣

٢٥٦١٦ - ٥٠- ٢٥٦١٦ ابوظبي

الطلب ٢٥٨٨٦٦ العين ٩٤٧١٤١١ زسنسة لضديسات الاضراح لفاجأة لكل عسروسين هسليسة مجانسا

فرقة أنغام الشباب للزفاف والحفالات ۳٤٠٠٠۱ أبوظبي

مؤسسة البدر للأعسراس

رياضيات فيزياء كيمياء ٦٦٠٧١٧

﴿ دَائِرَةِ الْخُدَمَاتِ الْأَجِتَمَاعِيةً وَالْمِانِي

شقق فلل معارض ٣٣٢٢٤١ ابوطبي

المحتار للعقارات - يوجد شقق غسرفشان وثلاث نوم ٢٦ ١٧٤٣ ابوظبي ندقع ايجارك وتدفع شهريا ٣٩٢١٢٠ /

أبو حمد للعقسارات شقق ـ فلل اراض ـ أبوظبي ٧٨٨٣٣٨

الاهلية للكمبيوتس ١٣٨٦٨٤ ابوطبي دورات كمبيوتر -انجليــزي -دروس

خدمات ترجماة جوسب للترجمة القانبونسة عربي ـ اثجليــزي ـ فــرنسي ـ المــاني

ترجمــة قانونيــة وعادية ت: ٦٦٣٤٦٦ الوكيل للترجمة القاشونية ٢١١٤٩٧

لكافة الطلاب والطالبات ت: ٦٦٣٤٦٦

سيارة مرسيدس SE 280 / ٧٢٠٩٠٩ مرسيدس ٥٦٠ كامئة للواصفات ١٩٨٧ / ۲۳۲۰۲۷ نداء . 850 i BMW جديدة كاملة المعاصفيات خليجينة يسعس مفسر

مركز البورصة للاراضي والعقبارات بيع وشراء وايجار واستثجــــار الاراضي والعقسارات ت: ۳۷٤۷۱۱ ـ ۳۷۴۵۲۲ الشارقة فاكس: ١١٥ ٣٧٦ مركئ الخليج والكويت للعقارات بيع

> باللغتين ٢٦٧١٠٨ أبوطبي سوري طابع عربي وانجليزي يجيد أيوظيي الانجليزية وتشغيل الكمبيوتر ٧٢٦٥٢٢

> > مبيعات للعطور وشفرات ومساكيشات للحلاقية وفيراشي الإستيان والكمالييات بمؤهل ادارة تسويق وخبرة طويلة والمام بالسوق المحلي والعالمي دلديه سيدارة د سيدة او شاب اداري وسكرتير تنفيذي للمراسلات بالعسربي والانجليسزي والكمبيوتر - صيدني مرخص لديه سيارة سسيدة لادارة معسرض عطسور مسواد التجميل بأبوظبي ذات خبرة طسويلسة وشخصية متميزة بالإناقية والجدية

وتحمل مسؤولية. -سيدة مسؤولة

تسويق وببيعات للعطور بسدبي او

شريك لبناية استثمار بمصفح ١٣٠١٣ه

للجادين فقط: مساعد او مساعدة مديس

الخياري للصيائلة العساملة وادارة

تسابع في صفحة الاعلانيات المسويسة

العقب أرات/ / ٧٩١٥٤٩ ابوقابي البوريني للصيائية خدمية ٢٤ ساعية

١٠١٣ ا ١٥ ابوظيي في الاعتلان في هذه الصنفطة برجي الانص

عبد الله رويشد/ محمد البُّلُوشي في ﴿ غَسَاوِي الكماميرا ﴾ الكاميرا الخفية السعودية (١٦) ﴾ مستر بنز (ت) • لأبناتنا الصغار/الكابتن مأجد الجزء الثاني • ١١ شريط بيتامكس بـ١٠٠ ترهم • ترقبوا استراحة الكاميرا ٠٠١ ٤٩٣١ - ديسي

> التقينيط ويسلون ومثيط ا يمتع الاجهرة الألكترونية والإثاث المنافزال والكترشئ والشجاعة ٙۄٵڵڛٛڎٙٲڎۯؖۦۅڶڶڮؿڡٛٲڎ؞؞ڐؚڷڽڎۅڟڣؠؽؿ

الششاري الاثناث المستعمل TITE IL TILET OF LAPOR معيرض الأمييل للمقروشات

عسالم النحل ٧٧٦٩٩٨ أبسوطيي ـ عسل طبيعي غناء ملكنات النحل ـ خسلايسا وأدوات تحل .

هاانكا اعلانيكة

ابوظبي لديها سيارة وخبرة سابقة بشركات معروفة - ترسل الطلبات لبريد (۲۸۸) اېسوطېي ت ۳۴۴۴۴۴ ــ دېې ت

وصلنا تشكيلة من اجندات ومفكرات

٢٧٣٦٧٦ ابوظبي بسام الحلو

مل تخلف تعالى نبك

سواعلى ضياع البوسنة!

أقرت اللجنة الدائمة للادوسة بمجلس وزراء المحة لحول

مجلس التعاون الخليجي ف احتماعها الذي عقيد في البدولية

طرح مناقصات الشراء الوحد

لملادوية لمدول المجلس كل

سنتن. وفي الفترة نفسها وافقت 🖔

وزارة الصحة على رفع أسعار ﴿

۲۲۰ دواء مستحدوردا بسبب

ارتفاع اسعبار عمسلات دول

الشركأت النتجة امام العملة

والخبران رغم تسواضعهما

يدلان على فوائد العمل الجماعي

وأن القسرارات والمواقسف الشي

تبنى على اساس الانفساق بين المجموع تصب في النهاية لصالح

الكل وأن أي طرف عندما يجد

في مواجهته عمسلا جماعيسا

مشتركا سوف يقلل من شروطه.

وفي المجمال الاقتصيمادي من المعروف أن أسعيار الجعلسة تختلف عن سعر المفرق، مكيف

أذا كانت الصفقات على مستوى

دول المجلس والتي ترصد المبالغ

ولهذا فأننا نوكد أن العمل

الجماعي في كل الحالات يصب في

صالح الاوطان والبشر خاصة في

عصر التكتيلات والعسلاقسات

الدولية التي لا ترحم الا الاقوياء

والذين يقفون صفا واحمدا في

مواجهة كل معطيبات الاطبراف

وجبة سمك سام

تقتل احدعشر بنغاليا

ان ١١ شخصًا توفُّوا في بِنْجِلاندِش وَنَكُلُ

١٥ أخرون الى المُستشفى بعد نفساون

ونقل للصابون بسرعية الرالمستشعى

وقبال الإطبياء للصحفيين ان شوعب

ولحدا بالبرا من هذه القصطَّة من الأسماك

هو السام ولكن من الصنعب معرفته عن

وكأن سنة اشضاص قد لقوا حنفهم

بعد تنساول نفس الضوع من الإسعاك في

مُنطقة قريبَة ﴿ يُولِيو لِلَّاضِي.

بجنُّوب البلاد يُعد تُدَاوَلَ السمكة مس

يُوم السّبت الملّضي.

الإنواع غير الساعة.

قالت الشرطة البشفاعيسة امس الاثنين

الاخرى.. واسالوا التاريخ،

الطائلة لقطاع الخدمات؟!



وهو بهذا المعنى يكاد ان يصبح امرا مالوفا في حياتنا، ترفضه تـــارة ونتعـــايش

الغسّ التَجارَى ظاهرة موجودة في كل دول العالم تقريباً، وإن كأن حجمها تناسب عكسيا مع حجم الرقابة على الاسواق والقنرة على التعامل مع المضالفين

ولكن عندما يصل الغش التجاري الى الدواء، ايا كان نوعه، ومهما كانت درجة هميته، فاننا نجد انفسنا امام جريمة بشعة، تهدد أفراد المجتَّمع في صحتهم التي

وهنا يجب ان تكون لنا وقفة مع مغزى الخبر القصير الذي نشر امس الاول تضمناً قيام اجهزة الرقابة النشيطة جدا في بلدية دبي بضبط كمية من أحد الادوية المُسكنة المُغْشوشة والتي لولا يقطة مقتش الصحة العامة بالبلدية، كانت

وعلى الرغم من اننا لا نعرف بالتحديد نوع الغش في عبوات الدواء التي تم مُبِطَّهَا ومدى خطورته. الآاننا لانستطِّيع التَّغلُب على مشاعر القلق التي تنتَّاب اى انسان عندما يرى الغش التجارى يصل الى الدواء. وهذه البواقعية تبدفعننا الى النسباؤل مجددا عن سر الاصرار على السماح لغير لتخصصين بالاتجار في الدواء، وعن فشل كل الجهود التي بذلت لمنع تداول

لأدوية خارج الصيدليات، حتى اننا اصبحنا لا نجد محلا للبقالة أو سوبر اركت يخلو من عشرات الإصناف الدوائية.. ولا ندرى سببا واحدا لهذا التراخي في واحد من اهم شنون حياتنا، رغم كل لوعُود والأجتماعات والبيانات والتصريحات التي تـؤكد قُرب وضع حل لهذه

وليس ادل على خطورة هذه الظاهرة من ذلك التقرير الذي اذاعته ادارة الصيدلة والتموين بوزارة الصحة منذ عدة شهـور، متضمنـا مخالفـات جسيمـة لتجـارة الدواء ق محال البقالة، تشمل طرح النويّة غير مسجلة وأصنافا تم وقَّف تداولْها قي صيدليات لخطورتها او لعدم تطَّابِقهَّا مع الَّواصفَّات. ۗ ونتذكر ان وزارة الصحة وأمانة البلديات عقبتا اجتماعات مشتركة عديدة

وأجهة هذه الظَّاهْرة وخرجت تصريحات للشاركين في هذه الاجتماعات مؤكَّدة مواجهة لقدة المعامرة وقدوجك للتقليب على هنذه الطّناهرة، وفجأة هدأ كل شيء وتوقفت الاجتماعيات وتم تجميد الموضوع، فهل اصبحت تجارة السواء خيارج

#### بموافقة سلطان القاسمي اطلاق اسم «متحف الشارقة للأثار» على المتحف الجديد الجارى العمل لانجازه

الشارقة اسم متحف الشبارقية الجديب

صرح يذلك ناصر العبودي مدير ادارة الآثار والتراث بدائرة الثقافة والإعلام

بالشارقة، الذي صرح بيان هنذا المسمى

ياتي بعد أن خصص المتحف لعسرض الآثار المكتشفة في أمارة الشارقة فقط، في

حين سيخصص مكنان أخس لعسرض

وَأَضَافَ العبودُي ان هذا المُتحف الذي

يجري العمل لأعسداده سريعسا سيضم

الْإَثَار المُكتشفة في امارة الشَّارقيَّة والتي

تمثل العصر الحَجري الحديثُ في آلالفُّ

الثالُّثُ والثاُّني والْأُولِّ. قَبِل الْلِيـٰلَّاد، كما

يضم آثار الفترة «الهنئستية» النشهورة

نَّ الشَّارِقَة والْمُكتشفَّة فِي مَـوقع الْمُلْيحَّة

خط«تليفريك»

في السعودية

عسير أنه سيتم انشآء خط تليفسريك

يربط قريبة «الحبلة» ببراس الجبل

المجاور لها بارتفاع ٢٤٠ مترا وبطول

وقال الامير خالدان هذا للشروع يأتي

اليوم الناعة ٥,٢٠ مناءً

البوم الحاعة --, ٧ محاءً

اعلن الامير خالد الفيصل امير منطقة

الاثري، ثم أثار العصر الاسلامي.

الموروثات الشعيدة.

لكي يكون «مُتحف الشارقة للآثار».

السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حساكم محاضرة ثقافية حول الترجمة باتحاد

الشارقة - الاتحاد: اعتماد صاحب

الكتاب..اليوم ينظم ملتقى الثلاثاء اليوم باتحاد كتأب الأمارات بالشارقية محاضرة لبلائيت والكبائب الصحفي مصطفع كمال مُوضُّوعها: الترجمة في اللغات الإجنبية وأهميتها الحضارية

#### الطيور تبحث عن الدفء في عجمان

تجمعت على شــواطيء عجمان امس اسراب كثيفة متصلة من طائر «اللودة الشُّنيْـه بـَّاليط الإسبود والمعَّسروف في المُنْطُقَّة في مثلُ هذا الوقت كلُّ عام، أ وقد أنتشرت هـده الطيــور على شكل غمامــة ســوداء على صفحــة الماء بطــول اكثر من شلاشة كيلومترات قادمة من

اتجاه الشمال الشرقي. ويذكر الاهائي ان موطن هذه الطيور هو النَّناطُق الشَّمالَية الباردة وانها تَاتَى الى منطقة الخليج طلبا للدفء ثم تعبود الى مواطنها بعد آنتهاء البرودة الشديدة

في أطأر خُطَّة لتطوّير هـندُ ٱلْمُنْطَّقَةُ سياحيا مشيرا الى ان هذه الخطة تبلغ تكأليفها خمسة عشر مليون ريال منها ثمانية ملايين ريسال لانشساء خط التليفريك وحدد. 

الرسم الحر

الفوثلاثمائة متر.

علاج عشيسي للفشل الكلسوي ابتكر احد المصريين طريقة جديدة لعلاج الفشل الكلوي وذلك بتركيبة عشيية. وقام المركز القومي المصري للبحوث وكلية الصيدلية بتحليل التركيبية القاكد من

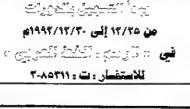
وقال صاحب التركيبة التي سجلها في مكتب براءات الاختراع باكاديعية البحث وقال صاحب التركيبة التي سجلها في مكتب براءات الاختراع باكاديعية البحث العلمي ان بعض الحالات تم شفاؤها بنسبة ١٠٠٪ أن العراض الشفاء ظهرت في الشهر الاول من بدء العلاج الا ان هناك حالات لا يجدي معها الدواء. واشار الى ان هذه الحالات هي السرطان ومرض تليف الكبد او المصابون بامراض خبيثة في مجرى البول.



Te 3

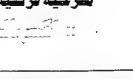
الثقاقية

والقنون











رئيس مجلس الادارة

خلفان محمد الرومي

مدير التحرير

عبيست سلطان



يرجى عدم اصطحاب الأطفال دون من ١٥ سنة

الثقافية والقنون

ابسوظبى:ت٥٢٣٥، فاكسستس: ١٢٦٥٥٤

العـــــانات: ندان سنستر) TTIVITS التوزيسع: ت١٦٧٠٥

5017.1-

0مكتب ديسي: ١٦٦٦١١٦ וצשעטב: פוזדר ב דעידרר أ فلكس ٦٦٢٦٣٥ ـ الشوريع ت: 7557 ـ ص.ب7377 الاعلانات والتوزيع ت:١٤٦٠

♦ طبعت بعطابع مؤسسة «الاتحاد» بابوطبي تليفون: ١٠٠ (٥١ ه

ETTIFTT REMUCIFIED ٥ مكتب الفجسيرة: ٢٢٢٢٩٢٥

🔿 مكتب الشارقة: ت ۲۲۲۲۰۰ فاکسیس: ۲۲۸۰۰۰ ص.ب ۱۷۷۷ 🔾 مكتب رأس الخنعة:

# بعد اسبوع من تحطم طائرة فيتنامية العثور على راكبة هولندية على قيد الحياة

عثرت السلطات الفيتنامية على لحدى راكبات الطائرة الفيتنامية التي تحطمت في الرابع عشر من الشهر الجاري في جنوب البلاد. وقد عثر على الراكبة وهي سيدة هولندية في الثانية والثلاثين من عمرها في احد المستشفيات الصغيرة في منطقة تأثية وهي بصحة

ثمانين دولارا فقط من بسائع خسردة ا

جنوب فرنسا.. وحين بيدا في الفصل بين اللوحات الصغيرة المرسومة بالحير وجد على احداها كلمة وفنسانت، والأخرى تاريخا بفسول «۸۸» ليكتشف انها

سومّات لّم يسبق التعرف عليها للرسام الشهير فنسانت فان جوخ رسمها في لول

وعقد صأحب اللوجات فيرانشيسكو

بلاتيروني مؤخرا مؤتمرا صحفيا لعرض

غَرِئُسًا عام ١٨٨٨،

فْيهُ القَادِرُيْنَ عَلَى التَّبرع لِاخْرَاجِ الحَدْيِقَةُ مَنْ مَحَنَّتُهَا.

لارتفاع اسعار الغذاء:

الموت جوعا مصير حيوانات حديقة شنفهاى

تواجه الحيوانات في ولحدة من اكبر حسائق الحياوان في الصين خطر النفوق

جوعًا نُتيجة لآرتفاع أسعار الغنَّاء ووجهت ادارة الحنيقة نُسلع أمَّس الاثنين معَّت

ونكرت صحيفة الحرية للحلية التي تصدر في شنغهاي ان صديقة حيوان شنغهاي للملوكة للدولة وجهت نداء على النمط الغربي ناشدت فيه رجال الإعمال والمواطنين العمل على اطعام - ٠٠ فن ع من الحيوانات في الحديقة. وتنفق الحديقة التي انشئت منذ ٣٨ عاما نحو مليون يوان سنوبيا ٠٠٠ و١٨٢

مولّار لاطعام الَّقيلة والْأسود والحيوانات الاخرى التي تَضْعَها الحنيقة.. وكانّ هذا

صفقة فنية بثمانين دولارا

اللوحات، والتأكيد على انها اصلية يؤيده في ذلك خبراء خطسوط ومتخصص في أعمال فان جوخ وخطابات كتبها الرسام الهواندي شخصيا يصف فيها اللوحات، ولكن لم يتقدم اي مؤرخ للفن للشهادة في

هنا الصدد. وانا اثبت للزيد من القحوص أن هند الإعمال لصليبة قبان البرسيوسات التي استخدم فيهنا «القجم والحبر» تكشف

حِكْنِا حِنْيِناً لِاعْمَالُ فَانَّ جُوخٌ لِلْسِائْعِيةُ لَنْنَاظُرُ لِلْطَبِيعِيةَ والبُوحِـومُ لِنَفْسِهُ لَو لِاصْدَقَاتُهُ وَالْاَسْخَاصُ الْذَيْنُ لَعْجِبِ بِهِمٍ،

تندد الذا الأعجز والأل بكل الرباد وعيو

المُبِلَغُ لا يتعدى مَنْدُ عَشَرة اعوام ٥٠٠٠ و ٢٠٠ يوانُ سنوْيا ـ ٢٦٦٣، تولارا،

وكان عمال الانقاذ النين وجدوا حطام الطائرة في التاسع عشر من نسوفمبر الجاري قد اكدوا ان جميع ركاب الطائرة وعددهم ثلاثون شخصا قد لقوا حتفهم. وقد ذُكرت آحدي صحيقات عائلت الرآكبة نقلًا عن متحدث بأسم الخطوط الجوية الفيتنامية إن الراكبة وجدت بِمَالَةً صحية جَبِدةً ولم تَفْقد سُوى انتني من استانها واصيبت بيعض الخدوس في ركبتها.

وقد ارسلت الخطوط الفيتنامية طائرة خاصة لنقل الهولندية الناجية ألى مدينة

وينكر ان الطائرة المنكوبة وهي سوفييتية الصنع من طراز ياك ٤٠ قد تحطَّمَتُ قَبِيلَ لحَّظَاتُ مِنْ هَبِوطَهِسا في مطار «نها ترانج» بجنوب فيتنام بسبب اعصار ضرب النطقة، وقد عثس على حطامها وجثث ركابها التلاثين السنين لم يتم التعرف عليهم ولم يتذكر شيء عن وجود ناجين من الحادث، الا أن وكاللة الانبساء النَّسي اوردت الخير لم نَّشر الى كيفية وصول الراكبة الهولنسية الى

> سناتور شديد الحماس للمرأة

ابام مجموعة شهادات من شوع خَّاصُ قَدَمَتُهَا عَشَرُ نُسَّاءَ عَمَلَنَ فَيْ فترة ما مع السناتور الامريكي سوب بأكوود. الشهادات تجمع على ان السناتور كان يهتم باي اسراة تمر قربه وذلك على مدى ٤٦٤ عاما من حياته السياسية. لكن الغريب ان السامنهان السياسية عنهان المنهن لم تعترض او تتقسدم بشکوی «تحرش» کما هو مالوف فی الحياد السياسية الامريكية معياً يعني ان النساء كن يرغبن وإحيانا يرحبن بعبارات الغنزل وما بليها

لدى السناتور. وشناك ايضاً تفاصيل اخرى اشارت اليها الصحيفة فالسناتور معروف بانه احد المدافعين المتحمسين عن

# المعنى في بطن الشاعر!! اطول رسالة لبسوش

روينالين طبالينة فشدينة في السنبة قامت بكثابة اطول رسالة سوف تنخل بنا موسوعة جينس للارقام القياسية. الرسالة موجهة لشرئيس الاسريكي وقد ندات في كتابتها بعد أشهر قليلة منَّ توليه الحكم واستغرقت كتابتها تسلات سُنْوَات.، ويصل طولها ٢٠٥٦ كيلومتر سون سن ۲۸۳ر۷۷۷ر۱ کلمسة. واستخدعت في كشابتها قلما واحسنا و٨٦٠ لتر مسَّن الحير و٠٥ ٣ لتر مين الصمغ.. وقد بلغ وزَّن الرسالية ١٩ كيلوجراماً وكتبت قيّها الطالبة للرئيس الامريكي في مختك المواضيع السياسية سأديسة والعلعيسة والاتبيس

وتقول الطالبة اثها كانت تخصص عشر سأعات يوميا لكتابة البرسيالية والمشكلة التي تُواجِّهها حَسالياً تكمن في المبلغ الكبير آلـذَى تطلب شَركــة نَقَلْ الرسَّائلُ السريعَة، أَذْ انْهَا تَطَسَالَتَ بواحد وثلاثين آلف روبية منديسة لنقل الرسالة العملاقة، وتبحَّث روبالين عن جِيَّةً ترعى عملية نُقَلُ السِسْالَةُ، فَهَلَّ تجد تَكَ الجهة قبل انْ يودع الرئيس الامسريكي جسورة بسوش المكتب البيضاوي في العشرين من شهر يناسر

ذكرت وكالة انباء ايتار تاس امس الاثنين ان امرأة في الاربعين من عمرها اكلت قلب صَنيقَها وكنده بعَدِما قتلتَه اثناء مَشَاجِيرَة بِينهَما اعْتَقَلَتُ قَرْبِ مُوسكو. وقالت الوكالة أنْ مَاتَالِيا بِ. المُنعَة والعاطلة عن العمل الهالت بالفاس على صديقها فلاديمر وهو من أرياب السوآبق في المنزل الذي كآنا يعيشان فيه بمدينة

واضافت للوكالة أنها عمدت بعد نئك الى حُنقه وتقطيعه ودفنه في غناسة واحَّنَفَظت بِالقَّلْف والكَبْد لاستهلاَكها الشخصي. وبعد اعتقالها اعترفت ناتاليا بالجريمة موضحة أن القلب كان صالحا لـلاكل الا أنَّ الْكِيدِ كَانَ وَشَدِيدِ الْمُرَارِةِ ، وَوَجَهَتَ اليهَا تَهْمَةَ الْقَتَلِ وَلَيْسَ تَهْمَةَ اكل لحم البش لان هذه الجريمة لا ينص عليها القانون الجزائي الروسي. ُ ويذِّكرَ أَنْ محكمةُ ٱلجِنايَّاتَ فَي روسَتُوفَ حُكَمتُ النَّشَهْرِ لَلْأَضَّى بِالْمُوتَ عَلَى رجل ويسر من مستنفى بالموقع في روستوى منعف استهر بماضي بمعود على رجل قتل خمسين امراة وطفلا وتذوق لحم يعض ضحاياه. كذلك اعتقل شخص اخسر من اكلة لحوم النشر من اصل كاز اخسقاني العام الماضي في اوز بكستان بعدما قر من مستشفى للطب النفسي.

اصدرت هيئة المحلقين في احدى محاكم دالاس سولاية تكسساس للمرة الاولى حكما يبين احد العقاقير للَّنومة وَهو عقار وهلسبون، المحظور بيعه او تداوله، وبِداتَ القَضْية عندما صَّدر حكم على ويليام فريمانٌ وهو من رجَّـالُ البَّـوليس في ويزات العصية عليها صدر حدم على ويتيام دريهان وهو عن رجسان البيونيس في فوريان العصية عليها صدر حدم على ويتيام دريهان وهو درية تكساس التر اغتياله لاحد زملائه وكان ويليام قريمان قد بيئات شخصيته تتغير واصبح عنيفا وبنا يشكو من النسيان الثر تشاول بالتظام لعقل الهلسيون الذي تنتجه شركة «أو يحون» وكان قد بينا في تشاول لعقل لعلاج حالة الآرق التي بنا يشعر بها في اعقاب لعرائه عملية جراحية. وقد ادين الضابط في عام 1944 وبنا يمضي فترة العقوبة وفي ذلك الوقت اتجه افراد لسرته الى القضاء وطالبوا بمبلغ مائة مليون دولار من مؤسسة او بجون افراد لدرية بدعوى أن المؤسسة المنتجة للدواء والطبيب الذي اشار عليه باستخدام على الماسانيات المسابقات المسابقات الماسانيات الماسانيات المسابقات المسابقات

عَقِارَ ٱلْهَلْسَيِونَ مَسْتُولَانَ مَسْتُولَيْهُ كَامَلَةٌ عَنَّ الجَّرِّيفَةِ النَّي ارتَّكَتِهَا الْضَابِط..أ وقد قررت المُحكمة توزيع المستولية على ان يتحمل الضابط ٥٠ في المنته و ٣٠ في المناه عن صناعة

# مشروع لدراسة النجوم المتغيرة في البحرين

البروفسور العالمي فراننداس كنرشي

الأستباد بجامعت بسول سابتير

والمتخصصُ في الغيريّاء الفلكية يقومّ

بزيارة للبحرين وذلك للاشراف على

وقَــالَ ان دراسة النجود المتغيرة تتطلب رصدا مستمرا حول العبالد

حتى يمكن رصد تغيراتها السريعية

وهندا يتطلب مشاركة اساتندة في الفسرساء الفلكسة في عبدة دول ذات

ارتقاعات عالبة نظرا لانها تتمتع

صرح رئيس قسم الفيسزيساء بجامعة البحرين الدكتور وهيب الناصر بان قسم الفيزياء بالجامعة يقوم حاليا باجراء بحث حول مشروع شبكة للتليسك وبسات الإوتَّوْمَاتيكية للقياسَ الضوئي حول

وقالُ في تصريح لصحيفة «اخسار الخليج» البحرينية الصادرة اسس ان هنا البحث يَبْتُم بدراسة النجوم التي لها خواص زمنية متغيرة. وأشيار السدكتسور وهيب الى ان



الطالبة روبائي ورسالتها العملاقة

# اللحاد

صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ ابوظبي هاتف ٥٥٥٥٥ أـ فاكس:٣٥٣ أ٥٤ ـ برقياً الاتحاد TELEX 22984 ITPRES - EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD - EM DUBAI

# • مكاتب الاتماد

٥ القاهرة: ٣٤٨٤٩٢٤ ٥ للربساط: ٢٨٢٦٦٧ O عمان: ۱۹۳۶ م واتستطن: ۲۹۳۰۵ ن واشدطان: ۲۹۳۰۸ موسدکو: ۲۹۳۰۸ ۱ موسدکو: ۲۹۳۰۷۰۵ ۱ افتارطوم: ۲۹۳۰۷۰۵ ٠ بعشي ١٠٤٠٥ عباريس ٢٧٢٥٢١٨

فعن النسارج عط: ۲۲م ۲۰ بات منا: ۱۹۹۹ ۲۸ بات

.. وقي البدلة الريادية:

#### •امعاربيع الجريدة فس الخارج السنعودية ربالال الهند ١٠

وَالْكُونِينَ \* ١٠ فَلْسُ \* مَاكِسُمَالَ \* أَرُونِيهُ ٥ المنكونين ٢٠٠٠ فلس ٥ السنودار ١ جنب و شونس ١٠٠ مشيد . الارس ٢٠٠ مسلس ت المعسرب: درهمان



«كاف الأعلام الأعلام الأعلام الأواد الأعلام الأواد الأعلام الأواد الأعلام الأواد الأعلام الأواد الأ تظهر في ساحتنا الثقافية، بين حين وآخر، أصوات متشنجة في طرحها لهذه الاشكالية الثقافية أو تلك، أصوات ترى ما تطرحه هو

> بل يظهر في هذه الساحة، بين فترة واخرى، من يسيء الى نفر من الأدباء والكتاب والمثقفين، مرة بالقول واحرى بغير القول، ونحن أهل هذا الشعب نتذكر هؤلاء بأسمائهم.

الصواب، وما يطرحه غيرها محض أغاليط.

وهذا ليس من باب الاحتلاف في الآراء، أو التباين في وجهات النظر. انه أمر غير هذا قطعا، لأن الاختلاف أو التباين في الرأي، انما يصدر عن قدرات ثقافية وأدبية متمكنة، مدَّها العلم وتراث الآباء والأجداد بالتواضع، فما من عالم أو مثقف إلا والتواضع جزء من حيات

انه داذن ـ من باب آخر، لأنه ليس كل من نظم قصيدة أو كتب شعراً شاعرا بالضرورة، وليس كل من ألف قصة أو رواية بات قاصا

أو روائيًا، وليس كل من أمسك بالقلم وكتب انطباعا حُسب على أهل

ومن داخل هذه الشريحة، تصدر الآراء القطعية، ويعاد انتساج المواقف المتخلفة، فاذا رأى أديب ما انه رأى رأيا يختلف مع آحد شعراء الحداثة شطب على أنصار هذا الاتجاه، واذا رأى أحد شعراء قصيدة النبر عيبا في العمود الشعرى لدى فلان أو فلان، أعمل قلمه سبأ وشتماً في تاريخ شعرنا العمودي كله.

ثقافة «الخط الواحد» لم تكن يوما ما ذات قيمة أو أشر ايجابيين في تاريخنا الثقاف، والذين تهجموا على تراثنا العربي وطالبوا بتعجيم حرفنا العربى سقطت طروحاتهم بتراجعهم أنفسهم عن هسذه الطروحات، والذين استمروا «نظامين» للقصيد استمروا يراوحون في

ومن داخل هذه الشريحة، يظهر الشتامون، ومصادرو الآراء والداعون الى التجريم والتحريم. وربما اباحة الدم.

عودة مرة آخرى لمنهج الاستاذ الدكتور محمد اركون في

°OO علامح المنهج النقديّ تتغير بائما وتتطوّر. العلماء النمن

يبحثون في العلوم الاجتماعية والأنسانية لايكفّون عن اكتشافّ

الْجِنِيدُ بِمُخْتَلِفُ الْلَغَاتِ. هِنَاكَ نَائِمًا جِنْيِدِ وَإِنَا اقْرَأَ بِلَغَاتِ عَدَّةٍ:

العُربِيَّةُ والفُرنسيةِ والإنجليزيةِ والألمانيَّةِ وَالإيطَـاليـة. يجيء

00 في يد الصحافة. الناس عندنا لايقرأون الكتب اكتفاء

بقراءة الصحف. الحل في يد الصحفيين وما يكتبونه للجمهور

مَنْ حيث الموضوع والطَّرِّح. جميعٌ وسَـائلَ الأعـلام تشتركُ فيُّ

المسئولية، لكن الصَّحَافَة تَأْتِي فِي الْرَتْبِةِ الأولى لانها مكتَّـوبِّةً

التَّجِديد وعَلاقته بالمجتهدين وتواجدهم في حد ذاته؟
 ○ هذه عبرة احاول أن اظهرها واقدمها للناس بمواجهة

و المراب المريخية وليست فقهية. لقد انقطعنا عن الإجواء والعبر في العصور الزاهية. الانقطاع بدأ في القرن الشالث عشر

والرابع عشر الميلاديين من خلال المصارعات بيننا وبين الاخرين

مثلما حدث بين العثمانيين واوروبا الذي أنتهى بظاهرة

ما مدى صحة ما يذكر من أن الدولة العثمانية كانت شرا

٥٥ ليس صحيحا. لديهم الكثير من الإيجابيات. انجازات في

تخطيط الدنَّ والعمارة لا تَنكر، وتُنْتشَّر في بلُـدان كثيرةُ. أيضاًّ

الواقع العسكري يسجل ازدهارا بصواجّهة الأوروبيين. نحن

العرب لم ندرس هذه المرحلة -- حتى الان -- براسة موضوعية

مجردة بعيداً عن «الايديولوجيا» بفاعا عن التراث القومي. أعود

هنا لاذكر بأهمية الدراسة والتحليل المعرق. نحن مطألبون

باعادة النظر في مناهجنا الدراسية وصولا للحقائق التاريخية

العثمانية والاسبوية عموما، كنت مؤخرا في زيارة لسمرقند

وبخارى، تأكد لي مَنْ جِدِيد ضخامة الْكِنُوزُ الْعَلَّمِيةُ المُوجِـوِّدة في

تَّلُكُ الْمُنَاطِقَ وَالغَّاشِيةَ عَنَّ مِنَاجِمِنًا. مِـادًا نَعِـرِفْ عَن تَيْمُـوَّرِلْنَكُّ

وحقيده اولوج بك في القرن الخامس عشر الميلادي؟! قاما بادوار غاية في الاهمية في تاريخت الاسلامي وما ترال عمارتهم في

سمَّرقَنَد شاهدة عَلَّ ذلك تَتَغُوقَ عَلَى المُوجَّـوَدات حَتَى فِي بِـلاَيدُ

وبِينْ ٱلاحْرِينَ عَبْرُ مَنهاج مِقَارُنَّ. من اخْطر ما نُعيشه ما يُـ

تقصد من هذا الاصطلاح الفصل بين النين والسياسة؟

العربي، لانها مفهوم طارىء عليناً.

التعريف موجودا في كتابات الأولين.

بها ليوجه هذه السفيئة حسب ثقافته.

- وماذا عن الرجل الأمي؟

- وماذا عن دور وسائل الإعلام؟

- ما دور المؤسسات التعليمية في العملية الثقافية؟

ان للؤسسات التعليمية هي عن اهم الوسائل التي تقدم للانسان

مائدة عليها الاطباق الثلاثة التي ذكرناها وهي السدين والغن والادب،

تقدمها له على ضوء تحليل وتذوق وفهم، فيتكونَ عند الدارس الصورة

العامة او الرؤية العامة التي تمثل الميزان والذي على اساسه يقبل شيد

ويرفض شيث أخبر. والمؤسسات التعليمية من مدارس الي مصاهد وجامعات تلعب دورا هاما وحيويا في تنمية ثقافة الرجل العادى.

للأمى ابضًا مصادر و الثقافية. فالدين في يده وكذلك الفن والإدب في

متناوله، ولَّديه بالدرجة الاولى حيَّاته التيُّ هي اكبر مدرسـة... الأميُّ

يتذوق ويفهم ويحترن الكم المعرفي، لكن بـالطبع يختلف عن المتعلم في

ان وسائل الإعلام في رسالتها التقافية لاتختلف عن معاهد التعليم

فهي أيضًا مطالبة بتقديم وجبات المائدة الثقافية من قيم دينية وفنية

وادبية معروضة بصور مختلفة ولابدهنا من أن نؤكد أن التقافة ليست

مجموعة من المعلومات انما هي قدرة على التفرقة بين ما يجوز وبين ما لا

يجورْ، والمطلوب هنا من وسائل الإعبادَم ليس تقديم المعلَّومات، كان

تقول للناس أن القذارة مؤذية. بل أن تجعلهم هم يستخلصون ذلك

بانفسهم من خلال طرائق مشوقة تطسرح بها وسسائل الاعلام

- ما رأيك بشعار «الثقافة للجميع»، المطروح الآن في اكثس من بلد

أن مثل هذا الطموح لن يتحقق الإعضاما نتيح لكل ضود، بحسب

عمره ودرجة تعليمه ومهنته. الاحتكاك بالمواد الخام التي تتكونُ منها

الهيكلية النَّقائية. كانَّ نقدم له المعرفة الدينية بالصورة التي ترتسم في

وجِّدَانَهَ. وكذلكَ المُعرِفَّة الفنية والادبِّية بالطَّريفَة النِّي شرتُسَاحُ البِّهَــَا

ذَائقته. بذك نستطيع بناء أنسان يجري مصل الثقافة في عروقه، وبذلك نكون عملنا على اخراج بلدائما من خانة عسالم التخلف

مقدار وكيفية ذلك التذوق وذلك الفهم وذلك الاختران.

العربية. علينا بدراسة التاريخ ككل والتطور التفاعل بيننا

العلماء «الجيال الاجتماعي» بدلًا من المعرفة العقلانية المدققة

٥ قضية العلمانية ربما كانت اكثر القضايا التي اشرتها

حساسية. اين وصلتُ الإن في تـوصيفُ معنى العلمانية. هل

٥٥ لا .. لا ! هذا مثلٌ من الامثلة التي يمكن أن نضربها على أن

ما نجهله اكثر مما نعرف. كلمـة العلمَّانيـة ليست لَهَا أرضيـة

فكريسة ولا ارضية اجتماعية ولا ارضية تاريخية في الفكر

٥٥ لا ابدا! أنَّه تاريخ غَرْبِ للعاني وطويل النَّفس تمتد

جدوره في التربة الاوروبية، الاغلبية عندنا تعتقد أن العلمانية

مجرد ابعاد الدين عن وأقع الحياة. ليس هناك خطأ اقحش من

هذا واكثر خطورة من هذا الفهم لقد طغي علينا ذلك الفهم

للعلمَّانية من كثرَّةٌ تردّيد التفسير الخطاء انها أولا وقبل كل شيء

موقف العقل أمام مشكلة العرفة. فالعقل يتساءل عن كيفية

الوصول الى حقائق الامور. أنا فهمنا العلمانية هذا الفهم سنَّراها

موجودة مثلا في كتاب المُغْني لعبدالجبار الصّادر في القرن الرابع

الهجري. الامرّ ناته ينطبق على كتب النظَّام والجَّأَحظ. نُحِدُ هَٰذَا

00 لسنا ملزمين. لبينا معنى المصطلح في الكتب الصادرة

منذ عشرة قبرون ثم نلَّجا الى الغَّبرب لننَّقلُّ رؤيتَـه وبشكَّل

خاطىء أيضًا. بذلك نتارجح بين الجهل بما يخصنًا وسا بخص

ندنّ - انن - لسنا ملزمين باخذ الفهم الغربي لمصطلح العلمانية؟

الغرب، أنا انقد الغرب في فهمه للعلمانيَّة و فقا لما لدى من الفكر العربي.

O النست الترجمة الدقيقة لكلمة (Secularism) ؟

وتبقى في يد القارىء لفترة تقصر أو تطول.

وانقراض المجتهدين وقلتهم اليوم؟

التجمد في فهم الاسلام.

الاحتلال الاجنبي

احدهم لايقرأ حتى بالعربية وينتقد ما اقول. هل هذا صحيح؟

التحليل والنقد. قلنًا أن هنَّاك ثوابت بمثلها القرآن والسِّنـة. مَّا

هي ثوابت او ضوابط المنهج النقدي عند الدكتور اركون؟

يختلف معهم في هذا الرأى الأدبي أو ذاك.

يصدر كل يسوم ثسلاثاء

#### الثلاثاء ٢٩ جمادي الاولى ١٤١٣هـ الموافق ٢٤ نسوفمس ١٩٩٢

العدد الخامس والخمسون \_ السنة الثانية

المحررالثقافي

بقلم: الدكتور

احمد امين المدني

المتبعمة في البرقيمة الاختصمار، لان

الالفاظ محسوبة بثمن للذلك تعنى

بسالاختصسار كثيرا. فهي تتجنب

التزويق او الاتيان باللفظة الزائدة.

ومن مصلحة وكالات الانباء الا تفرط

بمالها فيما لاجدوى فيه. وصسار

الناس يقرأون الصحف ومافيها من

رسائل برقية صباح مساء. ولابد لهم

من ان يتأثروا باسلوبها من حيث

وقضت طبيعة العصر الحديث ان

يكسون للسوقت في العسالم الاول ثمن.

واحيانا يكون الوقت اثمن من المال.

ومن هذا أدرك العقلاء أن وقتهم أثمن

من أن يبذروه في فتح المعميات، وفك

البرمبور، وحل الإلغبار، وفي حشبو

العبارات المترادفة، والالفاظ المنمقة.

وكالات الانباء التي ترسل أخبارها

ومما يجدر ذكره في هذه المناسسة

انشاحين نقرأ مقامات الحريري

تجدها معجبزة فعالا. فتعجبن عنَّ

فهمها من غير استعانية بقيام وس

دقيق وقد لايجدينا في فهمها احيانا،

اذ هی تحتسوی علی استعسارات

وكنايات واشتقاقات لايعرفها الا

السراسخسون في العليم داسميع الي

الحريري في احدى مقاماته \_ «اخلاق

سيدنا نحب، ويعقونه بلب، وقريبه

تحف، ونايه تلف، وخلته نسب،

وقطيعه نصب، وغربه ذلق...

يعلمون او لا يعلمون.

عن طريق البرق.

# محمد اركون .. حامل راية التوحيدي في القرن العشرين

# مِهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّالِي اللَّهُ اللَّا اللَّالِي اللَّهُ اللَّا اللَّالِي اللَّهُ ال سراً.. ونفتقد مجالس العلم في عصورسا

الاستاذ الدكتور محمد اركون المفكر الجزائري يعد احد ملامح الحركة الفكرية العربية والفرنسية معا باسهاماته المتــواصلــة التي لاتنقطع على مدى شلاثين عاما. اختار طريقا شديد الخصوصية شقه انفسه وسط زهام الاسماء الكبيرة واللامعة وعكف يعمل في صمت وداب ليبني صرحا فكريا غُرف باسمه. انهي الرجل مرحلة هامة في حياته كاستاذ في جامعة باريس لينتقل الى مرحلة لاتقل اهمية يقوم خلالها بالتنقل استاذا زائرا بيِّن جامعات العالم وآخرها برنستون في العاصمة الإمريكية الدَّائِعَة الصيت في مجّال تراسات اللَّاهوت والدين عموما. لايبرال البرجل على نفس نهجه الندي اختطه لنفسه منا

البدايات بعيداً عن الرؤية الاستيولوجية. يتعرض لسهام الكثيرين من العرب والفرنسيين. يشعر بمرارة شديدة لان انتقاداتنا له تاتي من فراغ فلا أحد يقرأ له بتمعن لكن الأغلبية، رغم ذلك تهلجمه. يرتكز الإنتقاد على طرحه لقضية العلمانية لتى يتفرد بها برؤية مختلفة تماماً عن الغير، يستمد اصولها من تحتابات المسلمين الاولين. في غُمار هنذه المُعلِّرك يسرى نفسُهُ امتدادا طبيعيا لابيّ حَيّانَ التّوميدي ورافعا لرآيتــهُ رَغَم عشرة قرون تفصل بين الأثنين ورغم بعد المسافة بين بغداد وبــاريس

عَنُ الاصيلُ والمُتَعَيرِ في الإسلام يقولَ د. الكونَ: والشوابِت في الاسلام هي النصوص المؤسسة والاصيلة: القرآن والحديث لنبوي، لكن هذه النصوص لم يزلُ العلمَّاءِ المسلموْنُ يَقْبرأونَها ويعيدون قراءتها في كل عصر من العصور، لأن وسائل تفسيرها تتغير عبر التاريخ. النصوص المؤسسة — طبعــا — تبقي هي من عبر التاريخ. التصوص الموسسة - حبيا - تبعى سي من المسلمين المسل النين الرَّارْي — على سبيَّل المثال — عندمًا فَسَر القَّران استعملُ جميع العلوم المتوفّرة في عصره مِن رياضيات وتــاريخ وطب جِفْرَافِيا وغَيْرِها. استوعب واستعمل جميع هذه العلوم وفرغها نْ تَفْسِيرِهُ الذِّي خُرِجِ إِنَّى النَّاسِ فِي حَجِمَ ضَيْخُمَ. اعتَمَدُ الرِّرازِي أيضًا على التيارات للتصارعة التي تمثلها مناهج التفسير أنَّذُاكَ. لابد أن يتقيد كل عالم بجميع العلوم والنقاشات التي تجري في زمنه، ليقف امنامها موقف المفسر الناقيد وليس مجرد للفسر النساقل الدي تقتصر مهمته على التلقي. مثل هـ وُلاء العلماء هم لذين يطلق عليهم وصف الجنه مين. يُجِنَّه دونٌ في النصوص المؤسسة الاسلام حتى يقدمونا تقديما يفيدون به المعاصرين ويفيدون الفسهم ايضا، المتقير موجميع ما يبوجد في عصر من العصور.. في مجتمع من المجتمعات، يينما النصوص كما مي عليه لا تتغير. ذلك التمييز بين النصوص الإصبياء والثابت والمؤسسة وبين العلوم المتغيرة بتغير التاريخ يعد امرا اساسيا

 انا الأن عندما أقف أمام النصوص اقف نفس للوقف الذي اتخذه المفسرون من قبل، افسر واحلل واتقد وهكذاً. ارى — مثلًا ماذا نستقيد من علم «الانثربولوجيا» الحديث، فخرالدين الزازي لم يسمع بهذا العلم في رُمنَه. الطَّيري لم يَسمع بهذا العلَّم فِي زُمْنَهُ، لانَّه عَلَّمْ جَديد لايزْ آلَ يُتطور في عَصَرِيْنَا الصَّاضَى. يجب الستفادة بما التي به هذا العلم الجديد حتى نطبقه على عملية تجديد فهمنا للقرآن أو للحديث أو للشريعة. هنذا هـ و الفرق. عندما اتكلم عن التَّاريخية في الفكر الاسلَّامي، انما اتكلُّم عن ذلك الجانب للتغير في العلَّومُ الذِّي لابدُ وإن نقفُ منه موقفُ النَّاقِد المتقهم وايضًا للستفيد من هذه العلوم كي نجدد فهمنا للنصوص، ذلك لايغير النصوص ذاتها، كل سا هنالك أن يجدد فقط فهم هذه النصوص. تلك هي الفكرة الاساسية التي حـــأولت ان اقسمها في كثير من الكتب والْلقَالات، لكن القَّـرَاء الْعـرِبِّ \_\_ عَنْدُما يُقَرِّأُونَ هُـنُهُ الرؤيبة يَضْلطُونَ بِينَ الْقُرِأَنِ والوسائل، يظنون لنني أريد تغيير النص القرآئي ذاته. انا لا أريد ذلك أبداً. اتَّنِّي اريد أنَّ أثير تَقْسَاطِنا لَمْ يشرَّهَا بعد العلماء المجتهدون، لان معظمهم قامواً بعملهم في القرون الوسطى التي تبعد عن قرتنا العشرين،

.. ٥٥ أن للسلمين - اليوم - بريدون التقييد بهذه القاعدة الاساسية في تطور جميع الأفكار والثقافات الطاهرة على وجه الارض. ليس فقط التطور في الثقافة الاسلامية ولكن جميع الثقافات. الصينية واليابانية والهندية والغربية. انني اطبق



على الثقافة الغربية نفس الموقف النقائد اقول انها ايضا خاضعة للتَّاريخية أو لقَانُونَ التَّاريخُ.

عم المحرم. 00 أنا لا استعمل ذلك المنهج الغربي وافرضه على النص الإسلامي الاصيل كما يظن الكثيرون. هذا الخطأ يأتي من عدم البحث في الفكر العربي والاسلامي الأعاصر، قلة من العلماء تقوم بنقس العمل المعني بالتمحيص والتحليل

> ٥٥ محمد عابد الجابري في المغرب. مالك بن نبي من ضمن القلة؟

 من للشارقة؟ ٥٥ د. حسن حنقي

 هل يمكن للانسان التجرد من اي هوية وقت البحث؟ ٥٥ ولم ١٩١ هذاك علماء كثيرون يفعلون ذلك

• د. محمد عابد الجابري سيدحمدي باريس ـ مكتب «الاتحاد»

وما يتردد عن استعمالك للمنهج الغربي النقدي في تعاملك

0 يعض الإسماء؟

تلك قواعد المضاطرة التي أرساها العلماء بالامس ونحن لانتخلى عنها اليوم. الجو العلمي الذي نعيشه يقل من حيث التسامِّح والحريَّة عُما كانٌ يتمتع بِّه السَّابِقونْ. هَنْهُ كَارِثُهُ.

لايتقيد باي دايديواوجياه، مثلا د. حسني حنفي يصف نفسه في



٥٠ كسان يعمل في زمن الاحتسلال الفرنسي للجسراش في الاربعينات والخمسينات بمواجهة احتلال طاغ، حاول الوقوف أمام التيار عبر تجديد الفهم للنصوص الاستلامية باتباع الُوسائلُ العُلَميَّةُ الْمُتَوَاقِرةَ فِي وقتَـة. العلـوم اليـوم تَغيرُت كَثيرًا عنْ حقبة الاربعينات والخمسينات. يظل الرجل في النهاية ضمن المُجتهدين الذَّين حاولوا على الطريق.

الإسلاميين يعكس الحرية في التفكير. يجب أن تسود بيننا روح المناظرة التي انتشرت في العصور الذهبية. عنَّما تقرأ كتب آبو حيان البُوحيَّدي، نكتشُّف المناظِّرات في مُجالس العلم التي كانتُ تَجَرَّى فِي بَغْنَادٌ واصفهانِ وشيرازٌ وجَّميعُ العواصم الإسلاميـة. كان العلماء جميعهم منفتحين على هـذه المناظرات ليسمع كل طرف الطرف ألآخر بحيث يطبُّق كلُّ منهم على نفسه ما يُجده منَّ الصحيح اثناء النقاش. مثلًا مناظرة أبي سليمان المنطقي مع علماء الفقه والكلام، نجد بوضوح حريبة التفكير والتعبير وقد اتَّحُدْتُ مُوقِعُهَا لَلْمُاسِبُ فِي تَلْكُ ٱلحَوْارَاتِ الْتِي تَـوُّكِدُ حَقَيْقَة الاحترام بالمتبادل بين اطراقها دون اللَّجوء الى اسلوب الاتهامات وإخراج الْإخر من دائرة الأسلام.

 مآذا عن مصطلح اليسار الإسلامي؟ 00 لا ارضى عنه، انه اصطلاح شياسي لتصنيف الناس تصنيفًا سياسيًا. يجِب إن يُصِيْفُ النَّاسُ تَصِيْفًا معرفياً طَار اليسار الإسلامي. أنا لا ارضى بهذا ويعرف رأيي في مثل هذا التصنيف القائم على «الايديولوجيا».

٥ يقولون ان مجرد اختيار موضوع البحث دون موضوع



• مالك بن نبي

آخر، يعد تعبيرا عن موقف! ٧٠ الله عمل ان تنقد استعمال — مثلا — لقواعب اللسانيات. هذا مستوى من مستويسات العلم. لان اللسسانيسات (اللغويّات) لديها قواعد علمية مجرّدة عن القواعد السياسيـة راسعويات) لديه مواحد مصلة مجردة على المواحد المسائيسات في هناك مناقشات حادة بين العلماء المتخصصين في اللسائيسات في تلك المجالات النقيمة تبعا للمنهج المعرفي الذي يتبنونه. لكن لا يحق لاحد الخلط بين المناقشات على المستوى المعربي والمستّوى السياسي. فألاخيرة لاتصح الا بـّعد المناقشة المعرفية باعتبارها المستّويُ الاوسعُ والاشمل. ذلك هو سبب النزاع وسُوء التقاهم الذي يتزايد بيني ويين معظم القراء. اقول معظم القراء لان هناك قراء يغهون ويؤيدون ما اقصده. O تاتيك رسائل من القراء من العالم العربي؟

 ق المتوسط كم خطاب من الدول العربية وفرنسا؟ وي ما بين عشرين وثلاثين رسالة في الإسبوع فضلا عن المكالمات الهاتفية. هذه دلالة صحة، اريد ان اشجع النقاش، لتعم القائدة بين الناس ويظهر الصوابّ من الخطأ. أنا اشجع المناظرة لاني أؤمن بها كوسيلة علمية تنويرية. موقعت من ابو حيان التوحيدي؟

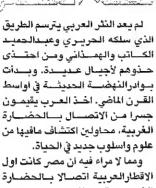
00 التلمية من الاستاد. معلمي دائما منذ بعثت القسراءة والبحث. وجدَّت فيه نمونجا من العلَّماء الاحرار النبين ناضلوًا في سبيل حرية العقل ولم ينحاز الى اي تيار كلامي او منهبي، بلَّ انحاز الى ما كان يسميه «الحقيقة» واكتشاف الشيء على منا هو عليه. التوحيدي الذي عاش في القرن الرابع الهجري له العديد. من المؤلفات من ابرزها كتاب «الهوامل والشوامل» الدي يعتبر مونجا لحرية الفكر. كان الكتاب مراسلة علمية بينه وبين الفيلسوف والمؤرخ المعروف ميسكويسه صساحت «تهذيب الاخلاق، اود أن يقرأ جميع الشباب الذين ينقدونني كتساب «الهوامل والشوامل»، ليكتشَّفوا روح التفكيِّر الحر وما فُرضه من التزامات خلال القرن الرابع الهجري مما نسيناه اليوم وتباعدنا عنه وينجح من يحاول أن يجدد هذه الثروة الفكرية. ) الدكتور مُحْمَدُ آركونَ يحْمَل رأيةُ أبو حيان التّوحيديّ بعد

مرور عشرة قرون؟ ُ `` اكْيد. أَنْنِي اتساءل «لماذا لانتقيد بما ورثناه عن عالم سلم مفكر كالتوحيدي؟! \*. أحساسك تجاه منتقبيك وهم كثر؟

٥٥ احمد الله. لم يمسنّي هَذْا النَّقَد ولم ارد بقلمي على اي معن انتقدوني دون ان يقرأوا ودون ان يفهموا ما اقول.

0 لماذا لم ترد؟ لا وقت لدي للرد على هؤلاء الذين يطيعون اهواءهم. ○ موقف غاضب للدكتور اركون؟ ٥٥ أنا ارد بطريقة غير مباشرة. اي بالاستمرار على نهجي دون تحول منذ اكثر من تُلاثين سنة.

🔾 د. اركون . نحن امة لا تقرا؟ ٥٥ مع الاسف. كارثة نعاني منها. لا تقرأ لا بالعربية ولا باللغات الآخري. ○ ازمة اقتصاد ام ازمة ثقافة ؟



أماكنهم. فما أكثر النتاج التقليدي الذي

نحن في حاجة الى حوار بناء، وتريد

نقاشات مفيدة في الأدب والثقافة والفنون، نقاشات تتم وجها لوجه

في منتدياتنا الثقافية. أو في مفاهيمنا، أو في وسبائل الاعلام، فهذا

الأمر هو الذي يطور حالنا الأدبي، وهو الذي يطور قدراتنا أفرادا

ومؤسسات، أما أي «حوار» في غير هذا الاتجاد فانه مضر غير مفيد،

وضرره يلحق بكل من يصادر الآراء، ويجرم الآخرين لمجرد انسه

لايقرأه إلا أصحابه فقط.

نعود الى ساحتنا الثقافية.

الغسربيسة وتناشسرا بها، ولايمكان الاستهانة من اثر حملة نابليون في مفتتح القرن الماضي في هذا المضمار وجاء بعد ذلك محمد على باشا الكبير، فاخذ يرسل البعثاث العلمية الى فرنسا. وهذه البعثات يمكن اعتبارها طلائع النهضة العلمية والأدبية

ومن جراء ذلك شهدت مصر حركية واسعة في ترجمة الأشارالضربيـــة الى اللغة العربية. وبدأت هذه الترجمة تحدث تغييرا في اسلوب الكتسابــة. وادرك المترجمون اسلوب الهمداشي ومن لف لفه في نقل الافكار الغربية

صار الناس، بعد اطلاعهم على شيء من الافكار الجديدة في حاجة الى اسلوب عصري بسيط يضع الالفياظ على قندر المعنائي. فهم يتريسدون ان يفهم وا الافكار الجديدة بسرعية. ويتجنبوا قراءة كاتب يتصدلق في عبارته ويتنطع، وينجد ويغور، متباهيا عليهم بما يجتر من مخزون اللغويسة دون أن يعطيهم من المعنى

مايروى ظماهم. ولا ريب أن ظهور الصحافة ساعند على انتشار هـنا الاسلـوب، الجديـد-الالفاظ على قدر المعاني، فهُمُّ الصحافي، وبغيته أن يصل الى عدد كبير من القسراء، ولا يهم أن يكسون

اسلوبه مرخرفا او مزرکشا. وبظهور الشركات الاخباريسة واختراع البرق تطور النشر، وتقدم بخطى حثيثه في طريق التبسيط والاختصار، فاخذت الصحف تعتمــد على وكالات الإنداء العاللية لتغطيلة الإحداث العالمية. ومن الإساليب



شعر : الشاعر الفرنسي روجيه كوالسكي

ترجمة: مسوفق زاعسور

انظرى: انها نقطة حبر قاتمة السواد، رسمتها على ورقة.

انها نار داكنة، انها نفس ماء الليل، انها صمت النجوم الصاخبة. يكفيني مقطع كلمة أو حرف ساكن أو لا شيء حتى اصبح عاصفة.

حركة في شجرة، يشدني إليك مئة حدر، أعود بذاكرتي اصغى: لا شيء هذا قط من هذا العالم،

وألتفت الى وجهك بنظرة يملؤها أنين تائه. لا الكلمة ولا النقطة، ولا الكلام المحكى والممل، وما يبقى هنا هو المداد الاسود

القاتم،

على قناعك الورقى.

التَّقَافَة بالنسبة الى الرجل العبادي، هي القيم التي توجيه سلوكسه في مستويات العمل والعلم كما في مختلف شُئُونَ حِياتُه، والثقافة هي الَّتِي تقول للمزارع مثلا انه لايجوز لمه ان يررع السموم لياكلها الناس، وهي التي تقول للعائم اصنع تنبلية درية أو توربينية لانتاج الكهرباء،

- ولكن ماذا عن دور الثقافة في عباة الشعياب وجمايتيه من الاندولوجيات والافكار الدخيلة التي لاتعبر عن بيئته وجذوره وتأريخه؟

 ان الشباب مثله مثل الإنسان في كل اطوار حياته عندما يتشبع بقيم الدين الذي يؤمن بـه، ثم يتشبع بقيم الفنون التي تعرض له في حياته من موسيقي الى تصوير الى غير ذلك، ثم تشبع بصبور الشخصيبات والتفاعلات بالشخصية التي يراها او يسمع عنها في القصص والمسرحيات. عندمنا يتشبع الشبناب بهذا كلنه ستتكون لديه رؤية خاصة او صورة خاصة تكون عنده بمثابة الميزان الذي يزن به ما يعرض عليه، فاما ان

قبله واما ان برفضه. ولهذا نرى أنَّ الفكرة الواحدة المعينة قيد تعيرض على المصريين وعلى الانجليز او اي شعب اخر، فيقبلها المصري ويرفضها الانجليزي، وقد يحدث العكس . ولا نستطيع هذا أن نقول أن أحدهما خير من الأخر لان كُلا منهما يقبل او يرفض بحسب الميزان الذي ترسب في نفسه من مصادر الثقافة الثلاثة التي تلقاها وهي الدين والفن والأدب. وهذه المصادر هي الميزان الذي يحكمه في رفض أو قبول ما يعرض عليه من افكار أو ايدولوجيات مختلفة. ولذلك تسرانا نقول الثقبافية المصريبة



🗨 زكى نجيب محمود

التمنيليات في التلفُّريونَ أو في السَّينُما أو المسَّرحُ حيثُ أنها كلها النَّبُّ

الراقي عن الإنسان العادي؟ الرفيع والعظيم والمرموق الآمن حيث المدرجة لان في متشاول يده بدينه الذي يوضح له الحلال والحرام اي يين له ما يجوز وما لا يجوز فعلَّه، والأنسان العادي يتنوق الفنون ألَّى حَدَّ مَا، فَهِـوَ بِسُرْقَص، يَغْنَى،' يشتري اللوحات ليعلقها على جدران مترله وهو برُخرف ثبابه وادواته المنزلية ايضا وهكذا، ثم هو يتذوق شيئا من الإنب عندما يسمع خكايسات عنتره او حكايسات ابي زييد الهلاني او حتى عندما يسرى

للأمـــى أيضــا مصــادره .. الثقافي

- وبمانا يحْتَلف، هنا، الإنسان ألواقع أن الأنسان العادي أو رجل الشارع لا يختلف عن الانسار ﴿ الْثَقَافَةُ الثَّلَاثُةُ (النَّينِ والفُنِ وَالاببِ) فَالرجِلُ العاديُ مؤمن

مؤسسات التعليم والاعلام مطالبة بوجبات ثقافية وعنها تمعن النظر في لوحة لغنان وتتذوقها، تتسرب اليك طسريقة تكوينها وتتلمس قيمها الكبرى التي تستريح لها عينك وتفسك، وهده العمليسة تتجلي بشكل اوضسح في للوسيقي، حيث انها تربي السامع على ادراكَ النسب الصحيحة في الاصبوات، فتاربي عشده تلق النب البية التميير بوضوح بين العدالية والظلم، بين بروصول بين العظيم النظافة والقدارة، بين العظيم والتافه... وبنلك يكون الْأنسسان قَــــُ

- ومانا عن الإدب كمصدر النقافة؟

. إلسواقع أن الانب ليس سسوى عملية تحليل داخلي للانسان ... وبدون ان بدري، وسواء كان القارىء طبياً أم خبيثاً، فأنه يتمثل الشخص الطُّيبة أو الشريرة — التي تُغَرُّو ذهنه من خلال القِراءِة. وهنَّا ايضِ تكون قد تكونت لديه ألية ثقافية، ألية أدارة دفة سفينة حياته، عملا وعلما وسلوكاء

ما هي الثقافة، وما هي مصادرها، وما القرق بينها وبين العلم، وبين للثقف والني، وكيف يمكن أن شحقق شعار والثقافة للجميع»؟... هذا ما يجيب عنه المفكر والكاتب الممري ركي تجيب محمود في الحوار التالي الذي أجراه معه «الاتحاد الثقافي» في القاهرة.. - ما تعريفك للثقافة؟ ٥ تتقاطع في حياة الإنسان العادي ثلاثة مستويات العمل والعلم، ثم مجموع القيّم والفاهيم والمصايير التي تشكل منا تسميته مستنوى التِتْقَافِة، وَهُوْ يَعِيشُ حِياتُهُ بِهِذِهِ الْسَنُويَاتِ مِعاً، وبِالتَّالِي فَلا فرونسات بين الإقراد الا باتجاه العمق. وإذا كان مستوى العمل وأضحا بالمعني للهنيُّ لَوَ الوطليقيِّ، قَالُ المُقْصَوْدُ بِعُسْتُوى الْعَلَمُ هُـو الْـدَرايـةُ وَالْحُيرُةُ والكم المعرفي الذي يتراكم من جراء نلك، فالمزارع مثلًا يعرف متى ببدن الحد ومتى يروى ومتى يحصد من خلال ما تراكم لديه من خبرات

يومية بممارسة الزراعة. وفي هذا المستوى، تنشأ اللواعد العامة المنظمة السلوك البشرى وتنشأ كدنك القوانين العلمية. فحتى رجال الكيمياء والفيريسا والبدولوجيا والاقتصاد انما يستخلصون من معاينة الظواهر الجزئية القوادن العامة التي تحكمها. ومن هذه القوادين يتكون العلم على اخْتَلَافَ فَرَوْعِهِ وَاخْتَصَاصِاتِهِ. لكنْ مِع نَلك، يبقى هذا العلم شيئًا أخْر مختلفا بماما عن الثقافة.

- كيف يصبح تعريف الثقافة الن؟ (٥) أَذَا كَانَ العمل والعلم هما سفيئة الحياة، فإن الثقافة هي الدفة التي توجه تلك السغينة، وهذا تتجلَّى فروقات السنويــات الحضَّ والنَّطورية بين الإقراد، وكذلك بين الجماعات والشعوب. وْسَالْحِمْنِع مِعْمَل ويعلم ويدَّعَل م، لكِسْ لايمًا له الْحِمْد ع اداة الادارة

- وكيف تحدد اذن مصلدر هذه الثقافة ؛ O للثقافة تلاثة منابع رئيسية هي الدين والفن والأدب.

اللازمة لتستر العمل والعلم، أو أن مستوى ونوعية هذه الاداة يكون مختلفا بن هذا وذاك ومن هنا يمكن فهم القروقات الثقافية، وبالمعنين الخاص والنعام

فاها الدين فواضح وجل في خطابه للبشري اذ يقول له هذا مسموح وحلال قافيله، وهذا معنوع وهوام فاحتنبه لدين يطرح انن معنايير وقيماً جاهزة ومعروفة سلفيا. وامنا القن، من موسيقي وشعير ورسم ونجت وخلافه، فهو لايطرح تلك المعابير والقيم بجلاء وصراحة بل طرق ملتوية وغير مباشرة.

نقد النقد.. وأيهما أظلم!!

موقف طريف وقع بين البيين عربيين، بين ذافتين، كل له باعد

في النقد والأنب، مشهد يدعو ألى التأمل قليه لا. 11 فيه من عبرة

وموعظة حسنة ظامانا نظل نضرب بالعام وبالعموميات وبين

يدينا امثلة حية تحتاج الى مشابعة وتدفيق في اطَّـار من نَبُّ

رواية لولَّ: قال الدكتور نعيم اليافي وهو نديب وناقد معروف.

في موضوع لحتل صفحة كاملة في مجلة والإسبوع الأدبي، عدد

(٢٣٥) بِتَارِيخَ ٢٩ اكتبوب الْمَاضي، والتي تُصَلَّد عَنِّ انحاد

الكتاب العرب مايلي: دصدر منذ شهور كتاب القصيعة لا الشعر،

للكاتب الناقد الاستّاد دريد يحيى الخواجة، وللكاتب وصاحبٌ

قصة جرت معي رأيت بعدان اصبح المؤلف بين ايدي القراءان

لرويها كما هي. فَقُدَ قَدَمُ لِنَّ الآخِ دِرْاسَتِهُ مَنْدُ اْرَبَّعَ سَنُّواتَ لِآكِنَبُّ

لهَا مِقْدِمة وقيال انه اتْفَقُّ على نشرها مع دار الإهالي، فرحبت

بِالْفِكَرَةُ وَبِينَتَ لَهُ انْيِ لَا اكْتُبْ مَقْدِمَاتَ تَطَرِيظُيَّةٌ بَلَ نَقْتُبِةَ اعْرَبُ

فْيهَا عَنْ وَجْهَة نظرتي، ويعدلن كتبت وقَرَّا مَاكْتَبت وُافق عَلَى

النَّصِفَ الْأُولَ مِنَ الْمُقْتَمَة حَيث الْإِتَعَاقَ وَطَّلَبٌ تَعْنِي لَاتَ انخَلَهُمَّ

على القسم الشَّائي حيث الاحْت لاف، وكان أنه بعض مسااراً،

وفوجئت بعد اسبوعي بالخطوطة تحول الأمن الاتحاد لابداء

الرائي بالنشر، وهذا فرقت وكان على ان افعل ذلك -بين علافتي

والإخلاقية ازاء الاتحاد. فاقترحت عدم الوافقة على النشر الاسور

علمية والبية بينتها، وقاطعتي الرجل، وغَّاب، ثم طهر الكتاب ألَّي

الإسواق من دون المقدمة، وهو حقه، افتراني اجانب المسوال اذا

جنت اليوم انشر المقدمة في صورتها الأولى (أي قبل التعليل)

هَذَا هُوْ تَكُدِيمِ البَكْتُورِ ٱلْعِالَى لَلتَقْدِيمِ الذِّي قَدْمَهُ لَكَسَّابِ نَوْيَـدُ

الحواجة، ونشكره عَلَّ نشَرَّهُ للمقدَّمة الَّتِي «أكلها» عليسه

الحَوَلَجَة، اذَّ بِيئَتَ لَلْقَارِيءَ أَنَّ الدَكْتُ وَرَ الْبِيالِ لِمُدْ أَصْبِ بِغَبْنِ

حين اجهد نفسه بكتابة مقدمة لكتاب، وصدر الكتاب وطارت

للقَدْمةُ. كما لم يبين لنَّا الدكت ور اليَّ الْي لَمَانَا فَرَقَ بِينَ عَسَلَافَتُ ا

بالخواجه ويين (مقدمته) تلك، وبعا يشير الى أنه (أنبيا - نقديا)

مُوافقٌ عَلَى هَذَا الْكُتَابِ، وَبِينَ مَسْتُولِيتُهُ الْآلِبِيَّةِ وَالْإَضْـُلَّا فَيْـَةَ ازَّاءُ

موامل على سما المصاب وبين مستونيت أوربيت وارتساسية المرافقة على نشر الكتّـاب المحادد الكتاب حيّ القرح عليه بعضم الموافقة على نشر الكتّـاب لامور علمية وأدبية بينها، وكان أولى أن بنكرها في موضوعه. وواية تأنية: تلك التي ننتظر سماعها من الآخ دريد الخواجة حتى تكتمل الصورة في أنهاننا.

ello che

المنصف يقول ان على المك كان راصدا

الحديث عن الراحل على الك \_ بالقطع \_ يكون حديثا متفرية في شوعه

لتَفْرِد الرجل وتعيرُه في جَمْيعِ الخَارِطاتُ الْمُتَصَلَّمُ بِالنَّفَكِيرِ فَي السَّـونَانِ..

اعنى الخَّارَطَةُ النَّشَريَةِ أُولاً وَالفَحَرِّيةِ سُائِيا والْإدبِيةُ عَنَّامَةُ سُالسًا

وماماًزُعلَى الله هو أن واحدثًا لايستطيع ان يصنفه في اي خنارطية من

الخارطات المذكورة دول الاخرى وأل نات البوقت يستطيع ان ينسب الي

كلها. لكتش هنَّا قَاطِع بِتَقْلَيْنِ أَمْرِمِنا، عَلَى عَلَى ٱلمَّكَ، وَهُنُو أَنْنَهُ كَنَالَ

لَحْيَارِيا لَكِنَّ لَيْسَ عَلَى طُرْيَقَةَ الْأَخْعِارِيْيِنَ الْمُعَرَّوَقِينَ. لِي السَّهُ لَبْسَ كَسَنْيِن

عَتَيِيةٌ وَلِا الْجَاحَظُ وَلَا بِأَقُوتَ الْحَمْـوَى، عَلَى لَكُ أَنْ انْصَغَلَــاهُ صَبِرنَــاهُ

بمعنى . أن ابن فتبية والجاحظ وباقوت انتصوى وحماد السراو

وغيرهم كانوا يظلون أخبار العرب الأقدمين وعبرهم من الامد السابقيه ـ

وكال لوط بن يحبى بترصد اخبار النفس وينقفها مضغبا عليها طناسف

جِعِلَمِا أَوْ أَخْرٍ.. وعَلَى أَنْكُ كَانْ قَرْمِينا مِنْ ذَلْكَ.. بِتُرْصِيدُ أَهْبِيارُ السَّوِّ

الادبية ومامائلها وينكل هذه الاخبار صابغا اباها بمصغنه انساهسه في

السردُ وفي الإبائة.. كَانَ سرده مشوقة.. بخستُم الامور تَضْتَنَعا مشروعا وان لَتَنَي عَلَ شَيء رفعه اللَّ السماء وان نَم شَمِنًا . وَقُنْما كَانَ بَعْضَ مِنْكُ .

أشهبت له للكثير من الإبائك والتواضيح دكان أخرها عرصيه لإعمار

البروقيسور عبدالله الطبب بوم تكريته مَنَّ قبل الدولة.. اذ برع الترجود

﴿ هِنَا الْعَرْضَ. عَرَضَ الْأَمْنُ بَطْرِيقَةً أَخْرِجَتَ أَعْمَالُ أَثْبِرُ وَفَيْسُوِّنَّ عَنْدُائنَهُ

العليب من نطاق الادب وقربتها ألى اللغال غج المهتمين بالتسعس والادبراء

كان هنا مائز على الكالاستاسي تقريب المعقدات ال اقتمان العسامسة وعبر

تكلم عن اي بأوود فكنال معهجنا لابعل بنالسرهم من ان النهسه الني

تُلْمِيعًا فِي النَّقْويِدِ لَهَا... كَانْتُ بِلَاغْتُهُ فِي اللهُ تَدِيطُلُ الْتَقْدِيدِ لَهَاهُ الإعدال

يق تركها مُقِينَع للقصها. مَنْ ذَاءَ، مُقْبِقِ إِلَّ اللهُ عَلَى اللَّهُ عَطَعَمناً مِنَائِلَة السَّ

لْغَيِقْرِبِاً. الخِيلِرِيا غير مَعْلِ. أَسُ اخْبِتُرْبِا رَاصَعَا وَمَجِيدًا الهَا الرَّحِد.

ية.. عرص أعمالا البعية سبويالسند عليار

مثل لوط بن يحيى الإزدى الاخباري المعروف في العصر العباسي.

والشعرية رابعا وخارطة الترجمة خامسا.

ثابت ملكاوي

وهو حقى فيما اعتقد وحق ألقراء ليضاء.

بِالْآخِ الشَّاقَدُ وَمُقَدَمَتِي التِّي كَتَبَتِهُا وَبِينَ مُستُولِيْتُي الإنبِي

حسنة، وهو مااستطيع أن أؤكده أمام نَفْسي عَلَى أَلَاقل.

#### ظاهرة جديدة في الابداع العالمي

# حين يكون الابسداع... في ورش للكتسابسة

هل بمكن لكليات الإداب المتواجدة في انتجاء متفرة نِ العالم ان تساعد في تُخريجَ أدباءً بشكل منتظم، مثلما يحدث في كليات الهندسة حين تتخصص في يَجْرِيجَ مِهِندسَينَ جَدد... أو حتى في معاهد السين حين تتولى تخريج مخرجين وممثلين ومهندسي ديكور سينعاني او كتاب السيناريو.

. لَمْ نَسْمِعَ حَتَّى الآن أَنْ مَذَّاكَ كلية اداب واحدة تقوم بِ الأشرافَ على تَدْريع البِاءَ أو كتَّابِ أدب أو مُتَدعين ... فكليبات الاناب تتولى تسريس التاريخ والحفر آفيا والقلسقة والأناب لكنها غير متخصصة في اكتشاف المواهب.

حامعة واحدة فقط في العالم تقوم بهذه المهمة... انها جامعة «ايوا» الإمس يكينة فهي الكان الجامعي الوحيد الذي أنشا ما يسمى بورشة الإساء وفي هذه الورشة بلتقي الاساتذة والشلاميذ على نفس المائدة من أجل أن يتعلم واكيف يمكن الكتابة... وما هي حسدود الإبسداع الحقيقي وكيقيسة تنميسة المواهب

وحول هذا الموضوع الطريف خصصت مجلة «لير» الفرنسية صفحات عديدة في عيدها رقم ١٧٢ تحت عنوان وكيف تعلموا كتَّابَّة روايَّة؟ .... وتقول المجلَّة ان «ايوا» مدينة صغيرة تضم ٥٠ الفا من السكان، ويوجد بهذه اللينية حامعة مشهورة كانت اولى الجامعات التي فكرت ف اقامة ورشة لصناعة واكتبشاف المواهب الأدبية... وذلك أيفائا منها بان الكاتب البارع اشبه بالسجاجة التي تبيض ذهبا الناشرين في زمن سرداد فيه الاقبال على القراءة في الكتب... والاعتماد على المؤلفين ولعل مثل هذه الفكرة قد ولَّذِتِ فَي انْهَانَ المُشْرِفَيِّ عَلَى الْجَامِعَةُ بِعَد نَجِباً مُثِيِلَهَا فِي سِيْوِدِيوِهَاتِ السِينَمِا الهوليوديـة... حيث اسْتَطَاعَتْ هَذَّهُ الْأَسْتوديوه ات والشِّركات أن تعدم الحسالا من المنسوعين المتميزين السنين اكتشفتهم من خَلَالَ ورش التَّاليفَ التابِعَةَ لَهَذُهِ الشَّرِكَاتِ.

ابْن فْالطالب الَّذِي عليه لنَّ بِلنَّحَقَّ بِهِذْهِ الـورشـة معرف تماما انه اذا افلح في التضرح من هذا القسم فَسَيْمُون شريبا ومشهوراً... وأن النَّاشرين سوف يتعاقدون معه حسب اهمية أعماله.

وورش الإبداع في جامعة «ايوا» تقسم الي مجموعة من الإقسام منعنا لحدوث ارتواجية فهناك قسم خاص بالانداع الشعري يبرأسنه يبوري جراهام، وهناك قسمُ اخر للابداع الروائي، وقسم ثالث للابداع السرحي... وقسم يتعلق بالدراسات النظرية والنقد والفريب أن اشهر الإنباء المعاصرين في الولايات المتحدة قد تخرجوا من هذه الورشة مثل جون شيفر، وجون ارنج، وفيليب روث، وكيرت فونجوت، وجون جَيَّارَ دَنْرٌ وَتَيْنُسَى وَيُلِّيَامِزٌ الَّذِي كِيَّانٌ مِنْ اَوْاثُلُّ الْخَرِيجِينَ فَي هَذِهِ النورشة عِيام ١٩٣٨... ويقوم بالتدريس في هذه الورشة اساتذة متخصصون عنهم الإساء النين تخرجوا منها النين تسريطهم بها صلة وثيقة ومنهم ليضائقاد متخصصون مثل سوران سونتاج ويعض المضرجين التشاهير منهم ميلوش فورمان وسيدني لوميت وجون كاسفتس وهولاء المخرجون من النّين يجيدون صناعة الحبكة بّاعتبار أن الابتداع الامريكي المعاصِر، في اغلبه ابداع بعيد

كتبراعن التجريب والتغريب وَتَقُومَ سِياسَةُ التَّحْرِيْسُ في اقسام الورشية على اسأس المحاولة والتجربي وتعديل الخطآ وابداع افضل من الموجود... فلو آخترنا أن تَتَحدت عما يدور في قاعات الشعر قان على الشاعر يورى جراهام أنّ يكلف احد تلاميده بكتابة قصيدة خلال فترة زمنية مَعيِنة عليهِ مثلًا أنْ ينتبُذ فكرة أن هناك وحياً يهبط

على التوالى معنى بالعلاقة بين الادب والحرية.

مرات امام محاكم ادارية واجهرة رقابية بسبب ما كتبت».

والقَّمعُ في الوطن العربي.

في مجلة فصول القاهرية

صدر عنة الخريف من مجلة فصول القاهرية هذا الإسبوع ومحورها للعند الشالث

يْتَمِينَ هِذَا الغَّدَدُ بِانْهِ عَبَارَةً عَنْ تُجَيِّمِع لَشْهَادَاتَ \$ \$ النِبا وَنَاقِدَا عَرِبِيا عن الحريــة

وقال رئيس التحرير جابر عصفور عن هذه الشهادات «ان شالوث السياسة

الجنس والدين الفَّت في هُذُه الشهادات لكن السياسة هي الهم المؤرق.. في هدده

«أن لعوائق الحرية حضورا متناميا في مجتمعاتنا العربية اذ تبدو هذه المجتمعات

كما لو كانت تتباعد تباعدا متصاعدا عن سماهــة الحوار وأنـوار الاستنــارة وحـريــة الكتابة ولغة العقل». ويقول الروائي الليبي احمد ابراهيم الفقيه «اكتشفت أن ممارسة

الكتابة تشبه تماما المشي وسط حقول الألغام.. فقد ساقني قسرى الى الوقوف عندة

وخط الْفَقِيه اقْصُل مِنْ عَبِرِه ادْ تَعَرِّضَ مَحْمَود امِينَ العَالِمِ وادوار الخراط وسُوالُ السعداوي واخرون مِن المُشارِكِينَ في العدد للقصل مِن اعتالَهم او الاعتقال بسبب

وفي شهادته يقول الشّاعر والروائي الإردني ابراهمي نصرالله «يوما عـا. سيدرك ادفادنا اننا كنا معجزة نحن النين عشنا عمرنا كله دون اوكسيجين».

ويقول الروائي الفلسطيني احمد عمر شاهين «في روايتي الآخيرة المندل اضطرت ان انتزع قبل النشر عشرات الصفحات التي قد تسبب من المشاكل الكثير.. اعرف تماما

ويكتب الراوشي المصرى خيرى شلبي عما فعله عن الحرية قائلًا «استاجرت منفنا

كانَّ عَلَكَا لِاسْرةٌ عَريقة انقرضتًا.. في الغُرفة المجاورة لغيرفَّة الدفن المعدَّد في الاصل

لاستقبال الزوار نصبت منصة الكتابة.. نقلت اليها الحميم من كتبي واوراقي وقررت نَ امارْسَ الْحَرِيَّةِ المُطْلِقَةَ فِي كِتَابِةَ مِنْ اربِد على الَّنْصِو الَّذْي آربِيدُ بُصِّرَفَ ٱلْنَظَّر عُن

مكانية نشره». ويوجز الشاعر السوري مصدوح عدوان قَـاثلًا «كم من صرة ضبطت

نفسيَّ خائفًا وإنا مُضَّمِّر للمرور في مكانَ يقف فيه عسكري، لذ كيف أثبتَ أني بـريء..

وحلمي سالم وحنا مينا وسلوى بكر وسليم بركات وعبدالرحس منيف ولطيغة الزيات

يَشَارُكَ فِي الْعَدِد ايضًا الونيس والقريد فريج وأميل حبيبي وجمال الغيطاني

اني آنا الذي نزعِتها.. لكن المسئولية تقع بالسجة الأولى على المناخ الثقاف العام».

اعبداد : محمبود قاسيم

حيث يشاء، فالصناعة والحبكة يجب ان تكونا مكان الوَّعيُّ ولاشك ان وجود مجموعة من ألطَّ لابٌ في نفس المكان يجعل المنافسة موجودة بشكل او باخر، وهذا سيجعلُ الشعراء في حالة أبداع وقتما يشاءون. وَغَالِبا ما تَتُم قَراءة قَصيدة وَمَراجعتها بُدَقة من حبث مصائر الهامها وابداعها وتأثيرات عشاعرها وتحريب نقل الكلمات ونقل المعساني بين الجمل واستخراج معان جنسدة لنفس الكلمات أو كتابة الكلمات التقليدية بشكل جديد وفي اغلب الاحيان عطك من الشَّاعَ اعادة كتابة القصيدة أو تمريقها وكتابة قصيدة أخرى

وتعوم خطة ورشة الابداع من خلال واحد وعشرين درسا يمكن ايجازها في النَّقاط الاتنة: -\_ضع نقسك كراوية في الخلف دائما. \_اكتب بطر بقة تلقائمة تماما. . اكتب في للوضوع الذي يناسبك. \_استخدم المعاني الحوانية والافعال.

\_اعدالقراءة... وصحح ... واعد الكتابة. \_لاتثق بما تكتب. \_ لاتضع نفسك في نفس مواقف الاشخاص. ـ تجنب استخدام الوصف. \_لاتجعل من نفسك حكما. ـ لا تسهد في الشرح.

ـ لاتستخرم الحال... كثيرا. ـ تاكد ان القاريء بعرف الشخص المتكلم. \_لاتسخدم التناقضات ـ كن واضحا. \_لاتطرح افكارك.

استحدم وجوه الاسلوب بكل دقة. <u>. تحنب الكلمات الفرسة .</u> \_اخْتر أن تكون كلاسيكيا. اميا الْعَضَّاصَّرَ البرنْيسَيَّة التي تتضمنها دروس الورشة فيما بتعلق بتكوين النص فهي كالتالي: -\_احتر موضوعا مثيرا وتمسك به.

-اجعل من الفقرة وحدة الانشاء. استخدم ضمير التكلم. \_أشتم بفعل التاكيد \_استُخْدم لَعْهُ محددة ومباشرة. -انس الكلمات التي لاجدوى منها. - تجنب العبارات المتشابهة المتتابعة.

حدد الافكار الرئيسية. - اختصر الكلمات المتشابهة. ـ في اللخصات استخدم تصريفات الافعال. \_ضُع الكلمات المزوقة في نهاية الجملة.

سبق أن اشرهَا إنَّ الْعِنيَدِ مِنْ الروانْدِينِ لِنْعَاصِرِينِ قد درسوا لسنوات في هذه الورشة وقد اجْتلوت مجلّة ئير اربعة من هُولاء آلانباء كيّ يدلوا بسأرائهم حسول جسلوى السراسة في هذه السورشة، منهم ويليسام ساتيرون وجون ارفنج، ورايموند كار وأ.ل.دوكتورو... وعلى سبيلُ المثالُ فان ستايرون هو احد الكتباب الإكثير أهمينة في السرواسة الإمسريكيسة المعاصرة، ولد في عام ٢٥ أو ١٠٠٠ وتتلفذ في الورشة على يد الكاتب ويليام بالأكبرن وهو آحد المهتمين بالرواية النهرية ... ويعتبرونه أمتدادا للكاتب ويليام فوكنس حيثُ أَنْ كَلَّا مِنْهُمَا قد عبر عن مشاكل الجنوب

الاردنية حول الاستثمار يلقى الدكتور صبيح جبارة محاضرة في الجمعية الارتنية بابوطبي حسول «الاستثمار، مخاطره ومردوده» وتتضمن الاستثمار في الاسهم في مختلف اسسواق رواياته «فريســـة الشعلــة» و «اعترافــات تــرنــر» و الاسهم العربية والعالمية، والاستثمار في «اختيار صوق» ويقول ساتيرون حول دراسته في السندات والعملات والنذهب والمعادن النمينة والسلع والعقارات.

محاضرة فيالجمعية

مختارات من

شعر ابوشادی

في مجلة ادب ونقد

ونقد القاهرية يحمل مختارات من شعير

احمد زكى ابو شادى الددى تسوق في

درس ابوشادي الطب في انجلترا واقام

بها عشر سنوات حتى عنام ١٩٢٢ يحرر

المجلات والجرائد وينظم الشعس واسس

جمعية اداب اللغة العربية بالاشتراك مع

المستشرق مرجليوث ويؤسس اكبر معهد

دول للنحالة في انجلترا ومحلة النصالية

في مصر يتنوع نشاط ابوشادي بشكل

مدهش اذ ينشيء المعامل البكتريولوجية

وجمعية الصناعات الزراعية ومجلتها

والاتحاد المصرى لتربية الدواجن ومجلة

الدجاج ورابطة مملكة النحل ومجلتها ثم

يضيق بعصر ونظامها الملكي فيهلجر الى

امريكا عام ١٩٤٦ ليعمل استادًا بمعهد

اسيا في نيويـورك ومحاضرا في جامعـة

قبل کل هذا ومعه کان ابوشادی غزیس

الانتاج فالشعر والقصة والملحميسة

والمسرحية الشعرية والاوبسريت والتقد

الادبى والاجتماعي والكتسابسة في شتي

انواع المعرفة بل والرسم حيث اقسام

معرضا لإعماله في نيويورك. أما مأثـرتــه

الباقية فهي انشاؤه لجماعة ابوللو

الشعرية ومُجِلتها عام ١٩٣٠ ودور هـدُد

الجماعة الرائد في تجديد الشعر العربي،

وبالعدد ليضا رؤية نقدية لفريدة

وقالت فريدة دتقوم الكاتبة بعملية

كسر نكاد نسمع صوتها للتابو والمحرمه

الذي اقترن عرفيا بالكتابة الانوتسة التر

لابدان تكون متحفظة تغتقر للصراحة

ومراوغة تندور حنول صوضوعها دون

اقتحامه. فهي تقتحم موضوعها بصراحة

وبالعجدد قصص لسلسوى التعيمي

ومنتصر القفاش وابراهيم فرغلي وأشعار

لمحسن الخياط وعبسالتعم رمضان

دراسات هَنَّا العدد اما منقولة أو قصعة

واولها واهمها براشية الكياثب العيراقي

<u>د ادى العلىوى عن السلطنة المعرفيسة</u>

للمثقفين وتحوى تقسيما شمائقها لموقع

الناس عن المعرفة وشي منتسورة من قبلً

في مجلة مواقف عام ١٩٨٩ وقراءة التراث

في كتابات احمد صادق سعند وهو بحث

ثائرة في الكتابة الذاتية..

واحتد الشهاوي.

النقاش في كتاب «حطة تفتيش» للطيفة

الزيات الذي صدر الشهر المأضي،

العالمية التي لازالت تصدر حتى البوم.

الولايات المتحدة عام ١٩٥٥.

صدر عدد هذا الشهر من مجلبة ادب

وسيتحدث المصاضر حصول مستقبل اسعار القوائد. تقام المصاضرة السوم الشلاشاء ٢٤ نوفمبر في الساعة الثامنة. 

> الكاتب الثاني هو جون ارفنج المولود في عام ١٩٤٢ ... والذي برس في هذه الورشة ثبلاث سنبوات 📨 هي احد الإعمال التي كتبها ارفنج وهو في الورشة فقد طويلة... وقد استطاع الكاتب أن يحقق أعلى البيعات

ويقول ارفنج عن هذه النجربة ولا اعرف صادا فعلَتَ فَي أَيواً... ولكَنني أعرف نصَّائح كل منَّ فانس بروجيلى، وكيرت فونجوت، وخوسية دونوس و التي وَفُرَّتْ لَى الوقتُ ونلكَ مَنْ خَلالٌ مَّا اكْتَشْفَتْهُ فَي كَتَابِتَي وفي الكتابة بشكل عام... لقد عرفت ذلك قب لا... لكن على من خلالهم تعلمت الامور اسرع وهذا امر مهم لكساتب

الكآتب الثالث هو رايموند كارفس المولسود في عسام ١٩٣٨ وقد درس فنون الكتابه في ورشة جامعة اسوأ بِينَ عامي ١٩٦٢ و ١٩٦٤ ثم اصبح مدرسا في الورشة عام ١٩٧٣ ومن اهم كتبه «حبوب فيتامين السعادة» و «ثلاث ورود صفراء» و «النيران، ويقول... لقد حصلت على منحة في ورشة ابوا مقابل ٢٠٠ دولار بعد ان ارسلت آليهم اقصوصة واربع قصائد وكنت اكسد يولارين يوميا وانا اعمل في الجامعة... كأنت زوجتي تعمل خادمة ولم يكن هذا سهلا، اما عملي كمدرس فلم تَـوقَفُ عَنَ العَملُ قَطَّ... ولا أنكس انني كتبت لنفسي كلمة واحدة كمبدع طيلة الفترة التي قمت فيها

الكاتب الرابع هو اوجار ... ل دوكتور المولود في عام ١٩٣١ وهـ و أحد المتخصصين في تصدريس النص الإدبي... من أهم كتبه «حياة شاعر» و «كتاب وانبيلَ، وهو احد الكتاب المؤمنين بشكل ملحوظ لدى الْمُتَقَفَّىٰ في الولاسات المتحدة وأن كان غير معروف كثيرا خارجها ويتكلم عن هذه التجرية فالثلا: «مُنْك نهآية الحرب اصبحت الجامعة هي المكان المقدس للادباء وكان هناك خطر من انشاء ورش التاليف ويتعثل الخطر في انهم لاية ومون بتعليم كتاب المستقبل ولكن بتعليم اساتذة المستقبل والنتيجة ان الكتاب الشَّبابُ أيْن والتَّقون من انفسيَّم وقد بُغعهم صالتي... اسرتي... وما شابه ذلك هذا هو عالمهم...

يهمنًا في نهاية المقال ان نؤكد ان هناك ورش تأليف شابهة في مصر في بيبوت بعض كتباب السينبارييو 🚟 النين يستعينون بكتاب جند لكتابة قصص افلامهم وهم في النهاية ينسبون تاليف هذه السيناريوهات

الى انْفسهم الآمر ائن هنا بختلف. الإمريكي \_ صعيد امريكا \_ بصدق شديد، ومن أهم

البورشة.. لقد وضعني استاذي «بلككرن» على الطريق الصحيح فأعطاني المفاتيح الحقيقية... وهذا هو كلُّ مايمكن أنْ يأخذه شخص... غورش ألكتابة قد علَّمَتنَّى قَنُونَ الكِّتَّابِةِ... ومِن الْمُؤْسِفِّ أَنَّ الْاسْأَلْدَةُ يعلمون الجميع بشكل غريزي الجيد منهم والرديء معا يون مفاضلة ... يحب أن يتخلى هؤلاء الإسانية عن اعطاء امال كاذبة للتلاميذ الاقل جودة... ولكنهم يؤمنون ان عطية تدريس الابداع تدفع للتعلم وعلى سَبِيلُ ٱلْمُثَالِ «لِآتُدِكَيْ نَفْسَ الْقَصَّةَ بِوَجِهْتَيُ نَظُّرُ

كاملية وقد كانت روايتة الأولى «الثمار الحرة» المتشورة عام ١٩٦٩ والتي حولت فيما بعد أل فيلم نوقشت مسودة هذه الرواية في صالة الدراسة صرات في السنوات الإخرة في الولاسات المتحددة من خلال روايات، مثل «العالم بمنظ ور جارب» و «فندق نىومامىشىر» وغيرها.

شاب هـ في في حاجـة الى من يصحح جملـه بـالحبر

مدينة الإسكندرية المصرية، وفي عام واحد ظهرت ترجمتان المنتارات من اشعبار كافيا فيس الى

> ولد كافا فيس بالاسكندرية عام ١٨٦٣ ونشر اول قصيدة له عاد ١٨٩١ وحتى نهاية حياته لم يتوقف عن كتابية الشعير والمقالات والملاحظات النقديسة في المجلات والدوريات في الاسكندرية والنينا

يستمد كافيا فيس اشعباره من حياته الشخصية الشائقة.

الشاعر اليوناني قسطنطن كافا فيس غم انه اعظم شاعر بوناتي في هذا القرن وعاش حماته كلها تقريبا في

العربية الاولى قنام بها المستش نعيم عطية العنام الماضي والشانسة التى ظهرت حديثا قاد بها حمدى

في قصيدة «اسوار» يقول كاغا فيس

اسوارا ضخمة سامقة.. وشائدًا الأن تاخر العرب كثيرا في تسرجمة شعسر اقبع جائسا هنا فريسة للياس.. دو ن ان أَفْكُر في امر أخر.. وهنده النبازلية التي حلت بي تكساد تعصف بعقل .. ذلك انه يتعين على ان انجز الكثير من

الامور خارج هذا السور»، جاءت ترجمة ابراهيم لبعض عن القطع المتوسط.

بالاسكندرية عام ١٩٣٣.

التاريخ بعصوره المختلفة خاصة تاريخ الاسكندرية في العصر الهلليني وتاريخ البوشان القديم اضاغة الى

واسطنيكول وغيرها حشي سات

«بغير تبصر.. وبغير شعور بالالم.. وبلا حياء او خجل.. شيدوا من اجلي



وقت للكتابة

تطبيع السيوف

لكنيم يضعون السيف في الإعناق، اما معلقها للقتال او

والذين يجلسون الأن لاقناع العدو بان الوقت قد حان

للكف عن ذلك، انعام بدون منا أن نصيدة سائه بكفي أن

ثمية من يغفل (هل حقسا؟) عن ذلك التراث الكثيف على

الجانبين، حيث العواطف والذهنية للعباتين (منذ حقبتين

وظهير ديني مؤصل) لغمار الحروب والاستعداد اقتال

حتمى، كأن حياتنا وجست للسوت في حرب سا. وكلا

لجانبين سيجد العنر لبنيته الـذهنيـة القـائمـة على قتل

الآخر، والآخر (بالنسبة للعربي) ليس جارا طارنا لكنه

ترين يصدر من الخطأ الكياني. فانت لاتستطيع أن تسمي

من يسرق دارك ويشردك ويقتلك خصما عاسرا يمكن ان

يصبح التفاوض معه منكافئا باي شكل من الإشكال. ثعبة

تسرى مِل وضع للقاوضون سطوة التاريخ هـنه في

الاعتبار قبل الدهاب إلى المساوضات؟ هل يمكنهم أن

يتعاملوا مع تراث كثيف من العداء والـدم بنفس الحماس

الله نظرة عشوائلة للتراث الثقاق الذي تغلث منه (ث

صاغته فيما بعد) الدهنية الاسرائيلية من جهة، وذلك

الذي يصدر عنه العقل العربي، سوف نتاكد بسان الندي

يتابط السيف والذي يتلقاه مأوال كل هدده الحقب ليس في

طاقتهما أن يتصرفا كما لو أنهما لايمتلكان أكثر من دراعين

وعلينا أن نتامل المتفاوضين وهم يجلسون الى الطاولة

للكلام، قيما يخبىء كل منهم سيوقه تحت الطاولة، قعن

يستطيع ان ينسى تاريخه مهما كان بمويا وقاتلا. من

يقدر يمصو النصل فيما هنو مغسروس في الجرح حتى

ماالذي يجري للانسان العبربي وهم يأشتونه نصو

عدوه ليصبح صديقا في غضون دريته من جلسات

(تستطيع ان تلغي كل شيء، القبعسات، الأحسرمسة،

الْإِلُوانِ، الْإِقْرَاطَ فِي الشِّربِ والإَغَانِي، أَمـا السيف فـلاَّ يمكن

الغاؤد. عليكم أنَّ تحتفظوا بالسيفِّ، لأن الاقتتال بالسَّيفِّ

ليس ابتكارا المائيا، انه ملك لإجهادها، السيف والتوراة

﴿ فِي مثل هـنَّد الفَّرَاتُ يَعْيَشُ السَّجَّـالِ وَالأَمْمِ بِـالسَّيْفُ

ي يقول بروكلمان في تاريخه للأدب العربي ال «الحرب

كانت في بعض الإحيان تكاد تستأشر بكل تفكير السدو،

ولنذك لعبت دورا من اهم الأدوار في اشعسارهم، ولم يكن

عرضا ان سُميت أقدم مَحْتَأُرات الشُّعُر العربيِّ: التعاسُّة م

(سوف شنشق بذادقنا بالرياهين سوف مطوق اعتساق

ذاك الجمام بأوسمة العائدين، لَكُنْنًا لَمْ نُجِدَ أَحَدًا.

يقبل السلم،، لا نحن نحن ولا غيرنا غيرنا

وليس بالكتاب. أن السيف تجسيد مادي للحياة في أنقى

المفاوضات وما لا يحصى من تصريحات الأمل اليائس.

ير الكَّاتُ الصهيوني «فلاديمير جابرتنسكي»

الكاتب الصهيوني «بيردشفسكي»

معانيها، ثما الكتاب فليس كذلك).

(السيف أصدق أنباء من الكتب

ق حده الحديث الجدواللعب)

انزلا عليتا من السماء).

كلاكنت/٢

کلاکیت/۳

كلاكيت/ ؛

كلاكيت/ه

المحمود درويش

المنتسبي

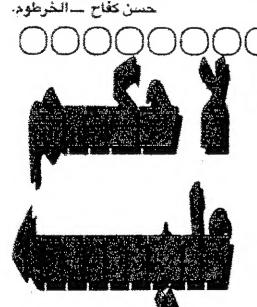
عاجرين عن معانقة الإصدقاء، فما بالك بالأعداء.

والدأب الذي يتعاملون الآن مع قضايا السياسة؟

الواقع الذي لا نقبل المحو بمجرد محو الكلام.

لا احديث أن يذهب الى الحرب.

نمحو الكلام لكي يتحقق نفي الواقع.



كان السائق عبدالجبار يتحدث الى زملائه امام مديرية النقل.

ىقلم: خطىيب بىدلىة

سياشباب، من خعس سنين صارت معنا شغلة عجيبة، كشا جايين من حمص الى حلب أنا وعادل في القباطرة ومقطسورة الغولفو، الطريق سهل مثل الكف والسيارة جديدة دق لها ترقص، كنت أنا وراء المقود وعسادل بجسانبي يثبت عينيسه على الكيلومتراج الضارب على المية. عادل جبال، وقت يسموق مغلف راكبًا نعلة. مصاريني تتقطع منه ومن سواقته. لنذلك أنها لا أعطيته للقود إلا ضعن المدينية وفي المداخل لأن شرطسة المزور يطلبون من السائق شهادة السواقة، وأنا ما عندي شهادة، لإن استخراج الشهادة بحناج الى وتيفة (لا حكم عليه) وأنا (محكوم)، في سجلي لاثوجد جرائم وسخة مثل الحشيش والقمار والدعارة، فيه شغلات هايقة لانستحق النكر، قال عادل: وخيو، السيارة رايحة تطير، هذي لهاء، صَحِمَت وقلت له: «باحبِفْ على الرجال بإعبادل، بدقيقة قلبك انقطع ولاحث الصباب وسنة عن وجهك. ياعادل طول عمرها أم الجبال ما رُغردت ... ولم أكمل كلامي حتى صاح عادل: «انتبه». مُطُرت وانا تمامي طريق عَمْم مرصوص على بعضه رصا مثل السريين، حسيتها في عقل: «أنسا معَى قاطرة ومقطورة. وضرب فوام عَى السريع بِشَلِ المُقْطَـورة

سعيت باسم الله ودعست على دعسة المارُوت وسُرَائِكَ ﴿ فَنْهِ الغَيْمِ.. ططط طط طط وما تُسعع ون غير طقطة قد العَفْد الع وتطاير القطع المقطعة.. نظرت في وجه عادل فوجدته مقطوف!. أَقَلُ اللهُ كَانَ ( ... )، بِلغُ ريقه وقال فِي: وَالْعَمِي بِضُرِب شَيِعِلْأَلُكُ. فتحت مسلخ ؟!ه. وسكت لحظة وقال: «الراعي راح مع الغَنْداد. قلت لنه: بنروح.. لصباطي! هنو من قبال لنه بنعظ منالبه

قَالُ عَادِلُ: مُوقَفَّه، هل سمعتُم في حياتتم بسختق يحصن

خعسين سنّين غنمة وراعيا وعلما ويغمه سا هنذا المُجَسّون؟ ثم كَيْفُ الْفُ وَمَنَا عَا مَعَى شَهِاءَهُ الْسِيوَافِيةُ، الشَّهِائِيةُ سِمِسَاحُ الْ وثيقة ( لا حكم عليه) وأنا (منكوه). سجر العمد بله منا ميه جبرائد وسخنة مثل القال والإغلصياب والسرقية . أبينه بعض الأشياء التافية الذي لانسمدق المذكس بهابعت طريكي حمى مدخل حلب فأعطبت المعود لعادل

عادل جبال، أوقف السيارة الى السعين ونسزل يتخفد المتواليب والمُرايا وصعَدوق العدة. سألنى عادل عميدالتبان الله مرشد لْلْسَعِبْارة سَمُوجِاتُ حَمْرُ مِنْ عُدَاء؟ ﴿، فَسَمَكُتُ وَقُلِبَ لَهُ لَا هَذَا لَا هِا لَا هِا لَا وبيندا نحن متوقفان مرت بنا سنبارة سرسبدس سدهشته.

سائلها متاراسه من الشبيبال وصوح بي. وبعرب بنبط المبلغة معبحة ، قيف وقعت ؟ . قلت له ، معاللتا ، همنا عبقيل همو السار وقف، نابعنا سيرنا هني والتعلال عوجتنا دوريبة الشرطبة فلت لعبطال: «عبائل لدعس . البيال أن يلي إليه الدالي المعالل عيامان ودعس. وصلنًا تَقَامُعُ الكرد الأرصية . الشرطي نصغر وفسا لمنت لعسادل والمعسرة ولكن عساقل بليس، وقف خطبت الشيارث ووخسعت عبه عشر تبرثت فدمنها بتسريقي

غضب الشرطي وقبال في وأسه لا ترتشيء الله المه المعملهما خَمَسُونَ لَجِوْدُاءِ. فَسَالُ أَنَّ وَوَرُد. لَمَتْ الْأَنْفَهُمُ الْفُسُولُ لِمُنْكُ فَسَالَتُ الشهادة و. فقت ته عنده و بقوليه بوهس على وهيه ورفسة بعر ساقيه نجمع حولنا الماس اشا استغللت صرت الشاول على مي بقترب مثى رفسة وبوشسنا ببند سيساره الاسعناف تكع وراش حلى المثلاث كان عادل في السجرة، الشهيث الى بسول ويضرب معي يوكسين الخلاصة الكاثروا عن وأنسكوني المصوضائية وعدار أل النظارة حيث نعنة لينة ، فصدر اسا بعيدواسا عناس فقد اعضى اللبلة في النصاء وكعنه تلعدر السه استحد عنه السؤال دغسنادق لمأفاة وقفت؟ أأمسنا تع يقر شد الدغسرا لمادة وقفيت أور الخ بالنباب لو فان عندي شهارة (لا محم عليه ورور

عن دار النشر الفرنسية، «استكشاف» صدر كتاب جنبيد بالفرنسية للناقد والباحث المغربي عبدالفِتاح كليطو «العين والابرد، عَراءات في الف ليلة وليلة»، يتضمن الكتاب مقدمتين احداهما بقلم اندريه ميكيل، الاستساد «بالكوليج دي قرائس» والإخـري بقلم كيلطـو، تليهما سبعـة فصل هي، مكتبة شهرزاد مقدمة في نهاية كل تاريخ، الكتاب الذي يقتل، الكتاب الذي غرق، ابتسامة السندباد، مدينة الموتى، من الخيط الى الابرة.

وقد ذيل الكتاب بملحق هو عبارة عن ثبت للسراجع التي اعتصد عليها

وبخصوص المظهر الإسلوبي للامشال، تتعرض هذه العراسة ال تحليل لجائب التركيبي والاستعاري للامثال، فالمثل للغربي نو خاصية استعارية تعتمد التكرار كوظيفة بلاغية وتستعمل القافية والايقاع كعناص موسيقية تحدث الإنسمام.

ويتعرض الجزء الثاني لتحليل بنية ومضعون المثل، وهنا عصد الباحث في الفصل الأول الى تصنيف الامثال حسب صوض وعاتها، كصوضوع العائلة والعلاقات الاجتماعية والانشطة الاجتماعية والسلوكات الأضلاقية والسين وفي فصل ثان من هذا الجزء، تقدم الباحث بعجاولة لتحليل الوظيفة النفسية

كتاب كليطو الجديد يعتبر اضافة جادة في حقل الدراسات الاكاديعية باعين

مبدعة عن كتباب «الف ليلية وليلية» البذي أثبار ومبازال يثير العميسة من

الأستفسارات في حقول المعرَّفة الأدبية على شتى اتجاهاتها، وثلث على مسأن عدة

أجيال من المهتمين عبر العالم، وهكذا بلتي كتاب كليط و في هذا للجيال متمييزا

بتعدد الزوايا والرؤى التي انطلق منها تلؤلف بغية سير اشكسالات النص ءالف

والإَجتَمَاعِيةَ للْأَمِثَالِ، وتحاول هذه الدراسة أن تجيب عن اسْئلةٌ ثلاثة، ماهيتة المثل، مصدرد، دلالته، وذلك في اطارُ تحليلي يستوعبُ كل مستويبات المشاقشة والدراسة والمستوى اللساني / النفسي/ الاجتماعي.

ليلة وليلة، على عدد مستويات وتقديم بالوراما جعالية وبتائية مستجلاة من الْعوالم النصية المتخيلة التي يزخر بِهَا هذا الكتاب،

استاذ اللسانيات بكلية الاداب في الرباط،

صدر مؤخرا كتاب «الامثال المغربية» بالفرنسية للدكتور بوشتى العطار

يقع في ٣٢٧ صفحة من القطع المشوسط، يقدم الكشاب تحليلا للمجمتع المغربي من خلال الاعتال المغربية، فاللغة المثلية تلخص العلاقات الانسانية خصوصا في المجتمع المغربي، لأنها نحتوى كل ما يشغل النشاط الانساني داخلٌ مجتمَّعه، ويتَّعرضُ الَّجرَء الأول من الكتَّابِ أَلَّ براسَةَ الجنس الأدبيُّ اللامشال واستعمالها وكذلك الى تحليل المظهر المورف ولوجى والصوتي والتركيبيّ للامثال، زيادة على مظهرها الإسلوبيّ واللَّقويّ معْثَنداً في ذلك علىّ مقارنة الإمثال باللغة العربية القصمي فانا كانت اللغنة العربية لغنة متحركة، فإن الأمثال على العكس من ذلك ذات لغة ساكنة، وهي رغم ذلك إزالت تحتفظ ببعض خصائص اللغة العربية أن في مستوى التركيب أو

الرباط مكتب الاتحاد:

ودون براءة او تهمة.. اخاف.. لانني مواطن وهو عسكري».

ومحمد بنيس ومحمد على شمس الدين.

والسيناريست المغربي يبوسف فاضل روايته الثانية مؤخرا «سلستينا» عن دار «منشورات نجمة» بالدار البيضاء، وهي روايته الثانية بعد «اغماك» التي صدرت قبل عامن، و بمكن اعتبار روايته الجديدة سَجْرَية خَأْصة في التاليف بين فضاءات متناقضةً، يتمكن يوسف فاضل من رسم مجالاتها ببراعة فنية، وهـ و مـا يمكن ان بقال عن شخصيات الرواية التي جاءت من «مجتمع سفلي» تسعي ضمن علاقات متداخلة ومحبوكة وراء الحياة والشهوة. واضافة الى ذلك فالرواية تتمييز بلغتها الدقيقة المكتفية برموزها مع ميل واضح الى الإقتصاد في العبارة، وهو سا اعطى السرد فأالرواية حركية متندفقية بحيث بمكن أن تقرأ الزواية بيسر ومتعة.

\_\_\_در ال\_\_\_روائي والمسرحي

# الشاعرة السورية هند هارون:

#### عانداها و صدائنا هر واضرى في النحيدة كانت طفلة عندما رسخ موت متى تكتبين الشعر؟ والدها صورة قاتمة في ذاكرتها - الشعر يكتبني ولا اكتبه، لازمتها طيلة الحياة ... تروحت كل حدث يهزني، ربما فراشة سقطت ميتة عن غير قصيد،

• هندهارون.

حوار: جنان مشرفية

بيروت مكتب الاتحاد:

ورزقت بـ عملًاره، فحرمها الموت منه وكان «الـذهـول العجيب»... لكنها ارادت الإيضوت ولندهبا الوحيد مرتين فاعادت له الحياة بالكلمات، ورسمت حياته صورا عجيبة قال عنها النقاد انها متفردة والإدب.

فكأن شعر الامومة ابسرز اعمالها بالنسبة للاخرين على الإقل. وكتبت «الشعير القومي» بحماس، فهي ابنَّة أل هـارون، الاسرة المحافظة التي كاثت رهيئة النضال ضد المستعمر، وتقول ان الشعر يكتبها ولا تكتبيه، وكل حدث يهزها: ريماً فراشة سقطت مينة عن غير قصد، او زهرة تقاوم الإعصار... اهم اعمالها: «سارقية المعبــــد»، و «عمَّار في ضمير الامسومسة»، و «بين للرسي

وقد كان لـ «الاتحاد الثقاق» لقاء مع الشاعرة السورية هند هارون، احتذى للشاركات في ندوة «المرأة العربية والابداع، التي جرت في بيروت بين ٢٢ و ٢٦ ايلول ١٩٩٢، وتظمها اتحاد الكتاب اللبنانيين بالإشتراك مع الاتحاد العام للانباء العرب. وقيما يلى نص الحنيث:

 هل لك ان تعطينا فكرة موجزة عن حياتك الشخصية؟ ـ كنت طفلة عندما فاجاني الموتّ، مـوتِ وَالـدي، وقــالـوا لي ودعى اباك، وانسا لا اعسرف معنى للوت، فاغمي علي، ورسخت في داكرتي تلك الصورة القاتمة التي لازمتني طيلة حياتي. نشات طالبة ثائرة على كل شيء، على التقاليد، على نفسي خاصة، وانا في اسرة محافظة. وبدأت الكتابية في ذلك التدين واننا على مقاعد الدراسة. كانت هناك بقاتس الحب الصغيرة المخباة حيث لااستطيع قراءتها لاحد. ولكن الشعر القُومَيّ كان مسموحًا بِـه لان اسرتي وانا من آل هارون، الاسرة النِّي كَأِنت رهيئة النصال

ضد المستعمر، وقد حكم على عمى بالإعدام. ثم كانت مرحلة الوحدة بين القطرين العربيين مصر وسوريا، وكانت الحلم الاكبر في ولكل مواطن عربي قالقيت شعري وانا الْفَتَاةَ الثَّائِرَةَ امامَ الرَّئيسِ جِمَالُ عَبِدِالنَّاضِّيِّ، فَبِكِيٍّ.

ثم تَرُوحِت ورزقت بولدي «عمَّار»، وَبِياتُ رَحَّلَهُ العَدَارِ امومة مليثة بالفرح بعد اكتشاف مرض فقر الدم عند عمَّار الذي رحل عن هذا العالم في السابعة عشرة من عمرُه، فكان النهول العجيب، ويعدها أحبيث كل اطفال العبالم ووجدت نفسي صغيرة في حرني على ولدي؛ حرنت على عَالِم ممرق، على اطفال جائعين، على اطفال يحملون الحجر ويقتلون:

ن اصفاع الارض كلها ليطردون من سروق ال

وربما زهرة تقاوم الاعصار، وربما حدث يطولي، او ظلم اجتماعي. في شعـــري ابحث عن كل شيء، عن الحقيقة الضائعة، عن اللل الأعلى. ثناما كتب اللغة ومصادرها، حتى يتم اظن اننى وصلت اليه ثم اراه سرابا... فالشعار شفافية

مكرورة حول بعض كلمات جاءت في مقالات عدة تضمنت مثل تلك الكلمات يجرح لأي شنيء. واحيانيا والتعبرات التي أعلى هنا، وكانت محور خلاف في الرأي، فبعضها يحكم بسلامية تركيب أما أو لفظية ما، وبعضها الآخر يحكم بعدمها. يبنى لنفسيه عبالما خياصيا عندما يريد أن يهرب من واقع في عام ١٩٨٤م ومجمع اللفة ٥ كيف تحديين تجريتك العتربية بالقاهسة يحتقل بعيده

مُدهِشة. والشاعر مثل البِلُور

\_نحن اليوم في ندوة

الابداع، وقد لا اكون مبيعة

لإن الفرور قد يقتل الشاعس

عندما يتصبور انبه وصل الي

قمة الإبداع، وبالنسبة

لتجربتي، فانا اكتب من الجرح، من

الصــدق، من نبض القلب، من المرارة،

والحزن، والقسيرح، والغضيب.

السطحية لاتخلق ميدعا، وكنثلك

الانتهازية لأن الشعر اكبر من كل هذا.

لم احاول أن اكتب لأكون مشهورة، بل

لافرغ شحنة في اعماقي فاتمزق بالكتابة، وتنثرني الحروف، ثم

اتجمع من جديد. فهل هذا هو الابداع أم التعبير القطري عن

حقيقة الإنسان، وعن صدقه ومشاعره النابعة فيما يحيط بــه!!

بَاحْتَصار، رغم تنوع الاغراض الشعرية التي كتبت عنها، قان

الامومة تصدرت كل ماكتيت، واعتبرت متفردة في الادب القديم

والحديث، لأن الخنساء رثت ولم تكن تعاني عذاب الإمومة، وإنا

عشت أعد بنض عمَّار واغطيه اربعين مرة في الليلــة الــواحــدة،

واتنفس معه. فتلك التجريبة كانت فاعلية ومنفعاية واظنها

السبِ الذيُّ منحت لاجِله بكتوراه فخريـة من الاتحاد العـالمي

هل تعتقدين ان هناك شعرا انثويا وشعرا يكتبه الرجل؟

خلقت من ضلعه الايسر، اي هي القريبة من القلب. ثم أن الله

منحها كل المقومات الفكرية والأبداعية التي حاول الرجل ان

يُحرمها منها انانية منه. انا ارى ان الشعر ابداع والمرأة تكتب في

كل المجالات، ربما كانت اكثر رهافة، لكنها عندما تكتب تبتعد

عن جنسها، وعن تكوينها الجسدي لكي تبدع الفكرة صورا

علونة بالحب والحياة. والرجل كذلك قد نقرأ القصيدة بلا توقيع

فتعجبنا ولا ننظر الى كاتبها لكنى، فقط، احس أن المرأة تتميـز بشعر الأمومة لان الأب مهما احب وهو الوائد لا يعاني معاناة الأم.

- غريب ان نفرق بين شعر انثوي وشعر يكتبه الـرجل، المرأة

المؤلفين باللغة العربية.

الإبداعية؟

الخعسين، اصدر المجمع مجموعة من القرارات العلمية طوال الاعوام الخمسين من عمره، ومن يطلّ عدد القرارات والتي تنضمن كما كبيرا، وهائلا من القرارات الدقيقة والفصلة والتي تمس قضايا ومحاور متعددة تنصل بالقضية الإساسية التي بدأت بها، ويمكن بِّهذا ألصند تسجيل عديد من النقاط المتعلقيَّة بتلك القرارات. ويمكر

بِالتَالِيُّ الْوَقُوفُ عَلَيُّ أَسِسِ الحكمِ المُستَّهِدَفُ على صحة او خطأ لفَظُهُ او تركيبُ ما. منذَّ فتَرَة حَادَتُنْيَ أَحَد الإخْوةُ الإكارِم عن موضوع النَّسبة للجمع مَن الآلفَاظ، وسُوه مدى جواز قولنا الماراتي او اماري، وكضا قد استندننا الى الاصل اللغوي للحكم على اللفظة وشبيها لها، على مصادر معروفة، كالشذور والالفية وغيرهما من الكتب والمُعاجِم كالقَّامُولُسُ وغيرِص. ولهُلاً سنحاول ان نستعرضٌ مَنَ القَوارات الْحَاصةُ لمِعمع اللغة العربية وهما له صلة باللغة التوظيفيـة والحيـاتيـة اليــوميـة. ومــا لــه صلــة بِالتَعابِيرِ ٱلْوَارِدَةُ فِي ابداعات الكلمة، واقَفَيْ عَلَى مَا يِخْتَصْ بِالنَّسِبَّةَ للجَّمَع المنوه بــه مَنْذَ قَلَيْلٌ، وأولَ الشَّكَالَهُ جِمَعَ التَّكسيرِ.

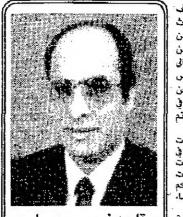
حاء في قرار للجلس منايلي: (المذهب البصري في النسب الى جمع التكسير ان يسرد الى واحدة، ثم ينسن الى هذا الواحد، ويرى المجمع ان ينسب الى لفظ الجمع عند الحاجـة، واما عن النَّجْمُوع الأَخْرِي فقد اصدر المجمع قرارا يتعلق بجمع المؤنث السالم حيث ينتهي الجمع بالف وتناء الختلف بالرأي حولهما. وكنان مُص القرار كمايل: (يقبل من لكلمات ما شاع منسوبا اليه على لفظة من الإعلام المجموعة جمع مؤنث سلماً دون

بُلِدُ السُّتعراض مادار من نقاش حول هذه النقطة تحديدا في جلسات المجمِّ ، تورات مُتَعَذِّدة له، ألَّا أنْ خَلَافًا بأر حول طبيعة هذا الجمع، وحتَّميَّة أرجاع الكلَّمـّة (الجُمَّع) المَّا مَقُودِها، حتَى يَصِح النَسُّبِ اليَّهِاءُ، كان نقولُ (أَمَّارِي) نَسْبُـهُ الَّي امارة. وأشار بعض لخبراء المجمع ان الإبقاء على التاء في جمع مثل هذه الكلمة انما يتسنى معه كون اللقطة علماً من الإعلام، وأما ما سوى ذلك قلابد أن تحدّف التاء في حيالية النسب للجمع. وعلى السرغم من تباين الآراء الا ان القرار السابق كما يبدو أجاز استخدام الطريقتين في التعبير.

نُحْنَ آذَنَّ أَمَامَ وَأَقَّعَ جِدِيدٍ فِي المَّعَامِلُ مَعَ اللَّغَةِ، وطرائقَ استخدامها، ووسائل التعبير بِها، هذا الواقِع لِأَيْغَيرُ شُينًا مَنْ طبيعـة هُـذد اللغـة وانمًا يهيىء لمستخـّدمهـا اشكـألّا وُصياعَاتَ جُديَدةً. تُولدها طبيعـة العصر ذائـه. ومتطلبـآت مجاراة تحركـه السريع، لكنَّنا لن نَحَبُّد مِحاور الرأي الأشمل لهذا الجانب، ومدى فاعليته من عـدمها، ومـدَّى إلاستفادة منِّها في الاطار الابداعي للغة، وأبعاد الخلق الحقيقية فيها إلا بعـد استشراف أَفَاقَ احْرَىٰ إِكْثِرَ شَمُولِيَّةً وتَحديدًا فيما تَضْمَنْتُهُ قَراراًت الْمَجْمَعُ اللَّغُوي المشار اليها. 



البعض هنا او هناك، وهو خيلاف يمس طبيعة هذه اللغة، من حيث صحتها لو عدمها، أو سلامتها من الزلل، أو الخلل، أو البُخطأ أو اللحن من عدمها. وفي هذا الصيد يتم الاستناد الي اصول اللغة، ومقدوماتها وأسس التعبير فيها، وخاصة الكشف عن معايير الحكم على الصبحية والخطاق التيقن من المستهدف في الحكم. أثارت هذه الكلمة لدي ملحوظات



وتعلمان تعانى الألم وانتتالم عندما يصيبك الإلم في يوم ما سيعلمك، كما أومن، بأنه.. لا يوجد سواه». والألم هو الذي جعليه يرى الحياة، كحُديقَة مُخْدُوقَة، على سَطْح الياس، في عمقه ومركزه. سوناتات الياس التي غناها لويس لراجون، على الرغم من اندلاعيات العشق فيها، هنا وهنَّاك، واشارات الإرادة البشريـةُ

يصح ان تكون وشاح اشعاره.. وشاح ىيوانە كلە. تُستمع اليــه (كما تــرجمه مص عبدالفني في كتساب صسادر عن الهيئسة المصرية العامة للكتاب بعنوان كتاب الوداع - آخر أشعار اراجون).. يقول

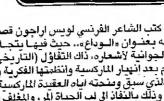
وحثى لو كنت معك فأنا أعرف جيدا انك في الغرفة الإخرى وهكنا أكون انتظرتك طول حياتي حاضرة غائبة قريبة نائية التهمت كلماتي كتمر الفاكهة ضيعت أثرك بعدالقروب وضيعت بدك يعد للساء

بنك الرائعة كيد طفل هارب (من قصيدة المواعيد) «حداتي من أولها لآخرها تشبه النهر الاسود أو كحصى الطمي

أُخْرُ ما كتب الشاعر الفرنسي لويس إراجون قصبائد صدرت

يقول، وكانه يعنى نفسه، في احدى قصائده عن التمثال:

فالحقيقة الكبيرة التي وصل اليها هذا الشاعر الفرنسي المبدع (ولعله الاكبر بينُ لبناء جَيله في هذا القرن)، هي عصارة الالم.



بعد موته بعنوان «الوداع».. حيث فيها يتجاوز بالنكهة الحارقة الجوانية لَّاشعارَه، ذَاك التَّفَاؤُلُّ (التَّارِيْخيَّ الْمُشْكُوكُ فِي أمره اليوم بعد إنهيار الماركسية وانظمتها الفكرية والسياسية وَّ العالم). الذي سبق ومنحته اياه العقيدة الماركسية التي اعتنقها الشاعر .. وذلك بالنفاذ الى لب الحياة الر، والمُعلف ايضا بطبقات لا تخلو من مرارة

التُّواقَّة للحريَّة، هي من اللطف، بحيث

مالحياة ليست سوى ليل طويل الفجر لا يأتي فيه أبدا هِذه المَرَّة، هُذُهُ المَرة، لَّيستُ هي المَرَّةُ الْالف

> وهكذا أكون انتظرتك طول حياتي». ويقول في قصيدة «كلمات ضائعة»:



حين أمضي في ارجاء المعمورة

او حين احمل دوارا في الرأس، يجرح،

رغم منديل يحيط الجرح، يدور..»

لُابِدُ هَنَا مِنَ الإنتباد إلى أن الإلم اللَّذِي هُـو حَقِيقَـة الكَـائنَ

البشري، هو حقيقة الشاعر بأمتياز، الـذي أحب كثيرا، وكابـد

وجرب الحيوات والإساليب.. وقد جعلته معرفته الحدسية

(وهي معرفته آلاشرافية العريبة كما تجلت في عيون إلزا

وِمجنُّون الزَّا) الشاعر الفُرنسي الأكثِّر قربا منَّا، نحَّن شُعراءً هذًّا

لغُهُ اشْعارُ الوداعُ، كما نقلها مصطفى عبدالغني، فضلا عن

مُختارات من اشعار الستينات، تحاول ان

تحافظ على «شعرية « اراجون، وذلك بنقل

قريب من المضمــون الاصلي للتصــوص،

ومحاولة توجيه اللغَّة العربية في اتَّجاه

الموازاة القريبة من لغة القصائد الأصلية،

ويعترف المترجم، في البداية، بصعوبة

مزدوجة في التعامل مع اراجون: صعوبة

الاحاطية بهذا الشاعر في لغته الإصليلة

وصعوبة ترجمة هذه الأشعار الى العربية.

فاراجون شاعر مراحل وتجارب، بأخذ

من الواقع ويغرف من الاسطورة، ليتوجمه

في النتيجة الى المستقبل، التاريخ، بالنسبة

لحدسة الشعري، هو المستقبل، كما المراة

أَهُم ما أَمْثَارُ بِهُ هُوَ اللَّهِ عُمْسِ اصبابعه

عميقاً في طمي وتراب وأوحال المجتمع الذي

عياش فينه (في الحرب والسلم والحبّ

والحريبة والخوف والجوع والياس والإمل

والمقامرة).. مثلما تصرف وكانه شاعب ذو

أو حين تخرج سيقان السباحين

اجيل من عرب المشرق والأشرأق..

محمد على شمس الدين

استراتيجية فكرية، وحرية شعورية. ولعل كتساب والسوداع ويلخص عسالمه الشُّعري، هذا الْكتَّابِ اللَّذِي كتب فيه آلان بوسكيه يقول: «اشعار اراجون الأخبرة هي كاليو دوسكوب» يعني بذلك انها تشبعه تلك الآلسة الصغيرة التي تحوي جميع السوان الطيف وتوزعها توزيعا اوركستراليا بديعا (ص ١١ / بانوراما او اراجون) ويُلخِص دارسو هذا الشاعر مراحله الشَّعرية بثَّلاث: أ - المُرحَلَّةُ الدادائيَّةِ والسريالية (وفيها تظهر أولى البدور

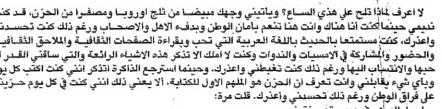
هي المستقبل.

 ٢ - للرحلة الواقعية، وسماها بعض النقاد مرحلة «للنشورات». ٣ ـ الْمُرحلة الاخْيرة، وهي مرحّلة انكسار القلب، مُـرحلـة الـزا رعيون الَّرْا، حيث تَّندمج في اشَّعاره الفنية الراقية مَّع مـوقفُهُ الفكري والشعوري من الوجود.

كَأَنَّ اراجونَ مَبِدَّعا ومتَّمْرِدا في التقنية الشعرية ايضًا «ليس لى لغة»، يقُول وقد رَاوَج الأنُواعُ الانبيةُ من نثر وشعّر وروايّة.. وَّابِتَكِرِ النَّصِ الْعَيَامُ الْـدِّي يَسَتَّعَصَى عَلَى التَصنيف.. فَهِ وَ أَنْنَ شأعر قوة التجربة والكلمات والمراحل



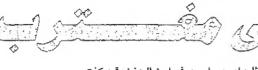




وأنا ما طاب في في الدرب سير

في يدي اليسرى لتبتاع صحيفة منبلادي

كان ذلك أيام كانت الجريدة بدرهم، ورغم أنك تستمتع بالتعامل مع الدراهم، وكنت كعادتي ملولا من شكل العملات الإجنبية، وتعرف ذلك عني وتحسدني واعذرك، وهانحن قد تبادلنــا المواقع، حجم الحنين الى الــوطن والشوق اللتناهي للبس الكندورة البيضاء، وملَّل الكتابة اليومي وفرحة قراءة القصائد لمن يسمعك، كم هـو قاتل ان يَجْتَب الشاعر قصِيدة ولايجد من يسمعها وكم هو متعب ان يقع الكاتب في اشكالية نحوية او صرفيــة او عروضية ولايجد من يستفسر منه عنها حيث تكون تلك الكلمة مضايقة كالشعرة في العين، لقد تبادلنا



لا اعرف غَاذًا تلح على هذي السباع؟ ويأتيني وجهك مبيضها من ثلج اوروبها ومصفرا من الحزن، قد كنت نديمي حينما أكنت أنا هناك وانت هنا تنعم بأمان الوطن وبدفء الاهل والاصصاب ورغم ذلك كنت تحسسدن واعذرك، كثت مستمتعا بالحديث باللغة العربية التي تحب وبقراءة الصفحات الثقافية والملاحق الثقافيا والحضور والمشاركة في الامسيات والندوات وكنت لا أملك الا تذكر هذه الاشياء الرائعة والتي ساقني القدر ال حبها والآنْتَسُّاب الْيها ورغم نلَك كُنْت تغَبطني واعذرك. وحينما استرجع الذَّاكرة اتذكر انْني كنت اكتَّب كل يوم وبأي شيء يقابلني وانت تعرف ان الحرّن هو الملهم الاول للكتابة، ألا يعني ذلك انني كنت في كل يوم صرينــا أحمل الدراهم في جيبي تعويدة خير

> رغم اغراء المن كل ما احلم .. ما احلم فيه أناارى الروح الحفيفة والايادي او تكنّ دلة برهم



المواقع وبينما ننعم جميعنا بأمان الوطن وبحنان الوطن وبصدق المشاعر بين الناس.. هنــا اراك تحمل حبــا بصدرك لاتجد من يشاركك أو يقاسمك الحنين الى البوطن. اني أحسك تفتش في البوجبود العباسرة لعلك تلمح لحية سوداء تذكرك بالناس هذا او تلمح التقاسيم التي يحملها الوجه العربي لتشاركه الاسئلة وأحسك تتغنى بالإغنيات العربية وانت تهرول الى السفارة للحصول على الصحف والمجلات لتقتفي اخبار الإمارات كما يقتفي النثب طريدته، أحس بك ولهذا أرى انك تحتاج الى العطف مثلما كنت انا لا الى الحسد.. لهذا فانا لا الومك ولتُعذرني، وإذا لامك احد فقل له مثلما قلت قبلك:

دع عنك لومي ياوطن واشهد على رسائلي هذي الكتابات لمن اليس منك نبضها ومن قوافيك الزمن دع عنك لومي ياوطن



للحرحان ترفُّعه الآلهة عاليا فوق جبل الأولب.

الجبل سنوى العلم العبري يسرفرف فنوق

بقلم: شوقى بريع يحمرة سقوطه إلا احد يسمعك في هذه السوديسان التي

يتشاسل معضها من بعض لكي تعيد النيك صدي صنوبك الماشح في برية الارض. كانك ضمير اهلك المنفصل عن سياقية كانك جملتهم الاخيرة المعترضة وتاريخهم

كَانُكُ وَحَيِدُهُمْ فِي اللَّهِ إِلَا الْمُؤْمِنُهُ وَالْحَرَةُونِ الْمُتَاجِرَةُ، تُوفُن لَجَمَهُم اذا اكلوا لحمك. واذا هدموا مجدك تبني لهم من عظامًك مجدا ومديرا وصهوات. ليس زمانك هـذا الـزمـان ولا

ومع ذلك فأنت تدافع عن جرعة الامل الاخيرة وقطرة الماء الهيدة بالـذبـول وبقايا النطف في الارحام، تصبّع ولانتك الثانية على شَفير المَوتِ، وتتجمع مثل قبضة من قرنفل وفولاذ لتحرس جمرة الروح وتعصمها من الإنطفاء. بحفنة صغيرة من القرى تمتد بين الناقورة وراشيا وبين يأطر وجرجوع تصنع مهد إنتصارك الصغير وتدفع به الى نهاية العالم لكي يؤسس المعنى والضمير والهواء الثقي

يجفية صغيرة من الشهداء تبحث عن أقبامة في الارض اكثير مجدا من هذه الهرائم الواطئة والإحلام المطعونة بسيف الاستسلام

بالخاول المحضونة بأعقاب الناحل والإفندة، بشوكة الصبار واهداب الغيون التي تواجه الخرن. بنصل الحنين للشرع على ابيئات العثنائينا واهنازيج المنشدين وحداءات الاعراس

بسكك المدارية المسقية بدموع الأرض ومطرها المحتبس منذ حين. قاؤم، ولو وحدا، قاتليك القادمين من إرمية الشتات وعصور السبي لكي يرفعوا على انقاضك هيكل إوهامهم الموغود بعد إن صَنعوه قبل تهلائه ألاف عام من خِسب ارزك

انتصر اجالس الشاي وصرير الانامل فوق شتلة التبغ المرة

مِنْ يُرْمِد حِمل الصدرة الى اعلى الجبل حتى لبو سقطت الف مسرة من فسوق كتفيسه كأنك لم تسمع بسيريف الاغريقي ولم تَقَرأ شيئًا عن اللعنة الذي صبتها الآلهة قوق رأسية. بل ربما كان سيريف اقل

ماساوية منك لأنه كان سيبلغ فردوسه لو أتنت له الوصول ويطل على علم بلاده الذي أَمَّا انْتَ قَلْنَ ترى شيئًا لو وصلت إلى قمة

دُنوبِها وَمَا تَلْضُ! كُلِّ اهْلِكُ وَتُوبِكُ احْلَيْهِ إِلَيَّ الْصَمْتَ طَالِبِينَ الرضَّى والسلامة والدعاء. كلهم تلققوا الرسالة وفهموا الاشارة ما عداك.

انتمر ليروق التمي وتهوة المطع

إنَّن أنت وحدك الذي يستعميُّ على القهم ويَطَّلُ جَارِج الحَسَايَات كلها. وحدك من يؤرق نوم إسحقٌ رابين ويعكر صقو مستوطنيه

رأس امتك المحاطة بالخرائب. لااحد يشبهك سوى لون يمك المعقر

انتَصْرَ لَحَلُوي الإعباد وصلاة الفجر القيمة بين سابتين. فيالارض كلها معك. ومعك دواوين الشعر وبريق العيون وارتف اشة الإجسادي البيوت التي تنتظر القصف: ومعك هذا الكلام الذي يسقط من دونك حثة على الورق.

ان من دواعي سرورنا قراء للشعر ان نتعرف على الاشقاء الشعراء والأدباء في أي قطر من السوطن العسربي والعسالم

الاسلامي.. وصاحب الديوان الخامس للعنون بــ (مُـو الحب) للشاعر د. شهاب غائم من الشعراء البارزين في الاسارات العربية المتحدة وسبق ان قرأت له قصائد في المجلاث العربية مثل الشعر القاهرية والمجلة العربية وللنهل بالمملكة العربية السحوديية انما ازدادت قراءتي عمقا حينما وقع بصري على يسوان كسامل اشتمل على خمسين قصيسدة وسبق ان اكتحلت عيناي بديوان آخر سماه (صهيل وترتيل).. والشُّاعر غانم ليس شاعرا عاديا انما شعره المتوزع في مناخ المعاناة المعاصرة الواقعية والاسقاطات التاريخيـة كما في «صهيل» وفي منــاخ الابتهالات والادعية والترانيم الدينية كما في «ترتيل» وفي مناخ الحب والغرل كما في (ضو الحب) يدل على شاعر متمكن من أدواته، شاعر عطبوع ينثال بالشعير شيلالات من عبير وتور، ومن نار وأعاصير، ومن أشواق روحانية وبخور، وشاعر يحتار قصائده ويعيد نشرها وهو بهذا الفعل يقوم بدور الناقد الاول لشعره. وشاعر لايعرف على وتر واحد منفرد انما ينقل للقراء تجاربه المختلفة التي هي حياة الشاعر على اوتار متعددة تثير في الشجرية العامة حيوية الالوان والالحان.

هل صحيح أن الشعر العربي البيتي قد حَقَتْ صوته وكاد أنْ يتلاشى صداه في المشهد الشعري المعماصرُ خُما يتردد بين آن

وأن انشاد قصائد د. شهاب غانم ومعظمها منَّ النمط العربي المعروف افضل جواب على مثل هذا التساؤل المربب. الذي يذهب الى حد وصف القصيدة العمودية بالتقليدية الذي راجت في زمن مضى وعفا عليها الزمن وانقرضت مثل سائر «الْبيناصورات»؟! والشاعر غائم رغم انه يتناول بالشعر قضيلة والحد، وهي القضية القييمية ـ الجبيدة انها في تشاوله يعبر عن تجارب وأشواقه وحبه هو ولا يمكن أن نستغني عن هٰذا اللون بوجود الوان اخرى لشعراء معاصرين مثل ثرار قبائي شاعر المرأة او لشعراء قيدامي مثل الشعراء العنزيين او شأعر عمر بن أبي

(هو الحب) الذي هو اسم الديوان هو نفسه اسم لقصيدة



اذا وصلن تغنى الشعر منتشيا

كل الذين لهوا بالحب قد ولهووا

هل كان قيس قبيل الحب منخبلا

وهل بغير الهوى العشاق قد صرعوا؟

لتشهدي حجرات الحب في قلبي! وبين الإهداء والاعتنار كسانت مجموعة من القصائد تندور في فلك الحب متفساوتسة في الأهسات وفي الاشواق والتأكيد على العشقيــة العنرية أو العمرية (نسبة الي عمر بن ابي ربيعة).. وقبل الوقوف على بعضها لابد من الاشارة الى وجود (سداسيات) في الديوان وكأنما أراد الشاعر ان يضيفها الى رباعيات وخماسيات غيره من الشعبراء وكم رغبت لو كانت من السباعيات لما

من هذه السداسيات (دولــة

فان تمنعين كسان الشعر بمتنبع

لكنه الحب، شيء جد مختلف في الوصل والمنع نهر الشعر يندفع!

الحب) حيث يقول:

وكل من فتحوا دولاته خضـــعوا!

ومن القصائد المتدفقة في نهر الحب اكثر من قصيدة تسعل على

ولو أمرت نزعت القلب أشطره

يوما بان فوادي في الهوى يقع أيام كنت غريرا كان بي نزق وكان بالغانيات الصيدلي ولع

هـو الحب! كم للحب من سطوة

له طائر ان مد يوما جناحه مضى حيث يبغى دون قيد ولا أسر فيصعد أحيانا الى قمة الذرى فيهبط أحيانا الى اسفل القعر وللحب طعم دائما متغير فِكم قيه من حلو وكم قيه من مر؟

وان قارىء ديوان (هو الحب) سيجد ان الشاعر المحب قصر شعره على نـوع واحد استأثر باهتمام الشاعر الا وهو: حب المرأة.

افتتح الشاعير بيبوائيه ذا الغيلاف المزدان بوردة حمراء او بقلب اخذ شكل الوردة بقصيدة الاهداء (لم أزل) ليؤكد للقراء عموصا وللقبراء العباشقين

ربمالم يعد بعيني بريق

وبصدري صدى الصباقد تلاشي

• غلاف الكتاب

وبقلبي ماتت بقايا الرعونة

ثم ختم الديوان بثلاثة ابيات سماها (اعتذار): لئن اطلت أغاني الحب معذرة

خفتت صبغة الأغاريد والألوان فيها.. لم تبق إلا الحزينة شاب شعري وشعر عشقي ولكن

وذوت كل ضحكة مجنونة

لم تزل مهجتي بكم مفتونة!

في دمي، في طبائعي المسئونة

واضمحلت قصائدي وهي كانت

خصوصا بأنه لم يزل؟

وخبت شعلة الشباب بفكري

ذات زهو رقاصة.. موزونة

ولكن بعد عشقك صرت عبدا؟!

ودقوا في ساعديّ القيــودا؟!

رأى الموت في عينيك عنبا مذاقه فمن أي عين تامرين يدوق؟! ولابدان اعترف امام الشباعير وأمام قيارىء الديبوان عما ساورني من شك في وجديات هذا الشعر.. أحقا بعضه ينتمي الي

عام ١٩٩٠.. والشاعر من مواليد عام ١٩٤٠ يعني أن هذه

في الديوان سبع قصائد من الشعير الجديد (التفعيلي) منشور بعضها في مجلة الدوحة ومجلة الازمنة العربية ومجلة الحرس الوطئي، والقصائد السبع من الشعر الذي حقق فيه المعادلة الجميلة الصعبة، والمقصّود بالمعادلة ال يكون فنيا ذا مستوى وان يكون وطيد الصلة مع المتلقى.. والقصائد السبع أفادت من معطيات الحداثة. كما أفادت منَّ معطيات القصيدة التراثبة فكانت بحق مثال الإصبل الجديد والجديد الاصبل وان كان الشاعر في القصائد التفعيلية (الجديدة) اكثر حفاوة بمرية الوحدة العضوية التي اشبه بأعضاء الجسد كما سماها سابقا العقاد أو بالشجرة وأعضائها وأوراقها كما سماها د. أحسان عباس وأنَّ اقتطافُ مقاطع من اينة قصيدة سوف يخل بهذه

شهاب غسانسم في (المسسسان الكسسسان)

حب حقيقي يجتاح هذا الشاعر، قديم متجدد و إلا لما شممنها مها يشبه احتراق القلوب ولما وقعنا على عنوان مثل (عزف على نماط

وأن هسسواك بالقطب استبدا

انزعوا هذه السلاسل عن قلبي

الحرارة منبعثة من قلب بلغ صاحبه الخمسين عاما: لقد ترك العنان لحصان شعره ينطلق الى فلوات رحبة اذ نقرا

And the first of the control of the

ممزقة) او استنكرنا بعض اعراض العاشقين المستلبين في قوله: أتدري أنك الملك المفسدى

ليس من في الحديد يرسف عبدا انما بالهوى نصبير عبيسندا

فياحلود العينين لاتظلمي فتي بعينيك سكران وليس يفيق

لو تعلمين بما في القلب من لهب لما مللت قصيد العاشق الصب

للاسم من دلالة؟!

وقعت في الحب لم يخطر على خلدي

بقلم: مصطفى النجار

وحدك الذي يقطع هذا الشخير المتعالي مِن مُحيط الامة أن خليجها التراصف البلاد على ايقاعه المنظم. ومن انت لكي تعرف منفردا خارج الوصِّلة للعدة لك في كرنفال السقوط؟ من أنت لكي تعكر ماء العالم وهدوءه وصفوه بعد أن زالت الامبراطوريات وزالت الممالك واحني الذين هم اعظم منك نقوذا واطول باعا ظهورهم وهاماتهم امام الارض ووارجي،مجدها وخبرها وهوائها الى يوم الدين. اولم تقرأ الكتب التي بشرت بنهاية التلريخ وانطب اقه على رأسك واحسلامك ومحاولاتك العقيمة لاسترداد ارضك وكرامتك اللتين اصبحتا ثهبا للغيار والهواء العبريين؟ مَنْ انت لَتَقُولَ «لا» لَمْ الْغُمُوا عَلَيْكَ بِينْغُمَةِ البِقَاءَ على قيد الحياة وتركوا لك حصة غير قليلة من الماء والهواء والكلا في زمن الكوليرا والصومال وبنجلانيش وملايين البطون المتصررة جوعا والاحشاء المبقورة على الضفاف الاخيرة للقرن العشرين، في حين استحال العالم ونعما، كبرى غير مجروحة ولا منقوضة. لست موسى لنشق بحر الهزيمة بعضاك لست عيسي لتمشي على ماء للرحلة يونُ يُماتُم ولا تعاويد. فعن أنت أنن لتمنع أسحق رابين مِن أنْ يؤيِّن بالعبرية القصحي فوق مآذن القدس طالب من الاسة أن تستغفره عما تقدم من



# 

في هَبْدُمِ الطقيَّةِ بَلْتَقِي مِعَ عَلِمَ أَحْسِرُ حُسِدِم مَجَالُ التربية والتعليم. وهو يعتبر من أواثل رجال التربية سالم القاسمي. بلغ ٧٠ طالبا كان من بينهم على بن سيفان وعبدالسلام سعيد وراشد بن خاطر وعبيد بن درويش. اما عن الدروس فقد نكر انها كانت عبارة عن الفقه والنحب والصرف ومبادىء الحساب والاناشيد الدينية والقراءة والكتابة. مدرسة الفتح

> ولد الاستاذ سلطان في مدينة رأس الخيمة بتاريخ ١١/٢/١١/٢م وفي السابعة من عمره الحقه والده بالدراسة على يد المطوع محمد بن يـوسف الشجى. ووصف دراسته على ينيه قائلا: كان استاننا محملًا الشحي ضريرا الا أنه كان حافظا للقرآن الكريم. وتعلمنا على يديه علوم الـدين ومبـاديء في التربيــة الاسلامية. وكان يساعده معلم من عجمان يدعى حمرة بن ناصر وهـو أي الاستــادُ حمرة كــان وقتهــاً شايا لايتجاون عمره الجامسة والعشرين وقد درسنا على يديه القراءة وتعلمنا الكتابة والخطِّ. فقد كمان

الذين درسوا معه على يد المطوع محمد بن يوسف ومن مؤلاء: عبدالله بن حارب ومحمد بن كلبان وعبيدين برويش.

بن يوسف في فريج (المحارة)، احد احياء مدينة رأس الخيمة القديم. ففي مدينة رأس الخيمة تـوجـد عـدة احياء او (فرجان) منها فريج العلي وفريج برع وقريج سدروه وفريج الميان وفريج آل صبور وكنان كل فريج يضم عددا من العائلات،

وطلبنًا من الاستاذ سلطان حميد مطر ذكـر بعض للدارس شبه النظامية اي الني تميزت عن الكتـــاتيب وكان لها دور في تاريخ التعليم في رأس الخيمة فقال: هي اربع مدارس: مدرسة الشيخ سلطان بن سالم ومدرسة الفتح ومدرسة أم البراميل ومدرسة الهداية.

مدرسة الشيخ سلطان بن سالم أسس ُ هذه المدرسة الشيخ سلطان بن سالم حــاكم رأس الخيمــة الســابق (١٩١٩ ـ ١٩٤٨) وذلك ﴿ منتصف الثلاثينات تقريبًا. وقد احضر لها الشبيخُ سلطان عددا من العلماء والمعلمين من دبي. ففي سنّة ١٣٥١ هجرية احضر الشيخ هاشم الهاشمي، وبعد سنتين قضاها معلما في رأس الخيمة عاد الى دبي. وهو مؤلف كتاب (الجوهر العالي في حسباب ورَّنَ السلاِّي) وتسوقي بتساريخ ٦ اكتسوبس ١٩٨٨م في دبي. وعندمًا كان الشَّيخ هاشُّم في رأس الخيمة احضَّر معَّه الشيخ عبدالله بن راشد السراح لمساعدته في التعليم وبعد أن عباد الشيخ هناشم ألى دبي اختبار الشيخ عبدالله بعضا من طلاب المدرسية التابهين في

ويضيف الاستاذ سلطان: طلب منى الشيخ عبدالله رحمه الله القيام بمساعدتُ في التَحريس، وكان عمري وقتها لايتجاوز اثنتي عشرة سنة. أما عن مقر المدرسة فقد كان في منزل الشيخ سلطان بن ويذكر الاستاذ سلطان ان عدد الطلاب في المدرسة

أسس مدرسة الفتح الشيخ مشعبان بن منصور الربيري في منتصف الاربعينات من هذا القرن والشيخ مشعان يعود

اصله الى منطقة (الزبير) بالعراق وكان الشيخ مشعسان رحمه اللسه موجودا في رأس الخيصة منذسنة ١٣٥٥ هجرسة. ويعبود له القضل في ممارسة التعليم والقضاء وكان يتعيز باطلاعه الواسنع على الكتب الدينية وبثقاقته العالية. اما عن اساتدة مدرسة الفتح فقد ذكر الاستاذ سلطان انه كان من بينهم الشيخ عبسدالعسزيسن

الكريم والقراءة.

مدرسة أم البراميل بعد رحيل الشبيخ على بن حمد، أما وروبية ونصف روبية.

تحضر من البحرين بواسطة السغن التجارية.

الفترة الصباحية جيث بيدأ يتعليم الصبيان القبرآن الكسريم والتسوحيد والفقسه ثم يمنحهم فترة راحسة

ذكر مكان المدرسة فقال: كانت المدرسة في بيت (بن صفوان) بستينة رأس

هذا البيت مقرا للمدرسة. وكان التعليم في المدرسة مختصرا على الـذكـور فقط. وقد تكفل الشيخ سلطان بن سالم بتسديد رواتب المدرسين. واضاف الاستاذ سلطان أن ما يمسر هـده المدرسة احتواؤها على ادوات ولوازم وفرتها الحكومة مثل لوحات الكتابة والطباشير التي تم احضارها من

> يقول الاستاذ سلطان: بلغ عند طلاب المدرسة ثمانين طالبا. وكانوا يريدون نشيدا مدرسيا صباح كل يوم براسي وقال كانت البراسة عبارة عن القرآن الكريم تلاوة وحفظا والقراءة والكتابة ومبادىء الحساب من جمع وطرح وقسمة ميسرة الى جانب علوم الدين والفقه.

الصقار رحمه الله. ثم

الخسية. فقد خصص

الشيخ سلطان بن سالم

مدرسةأمالبراميل

طُهـرت مـدرســة (أم البراميل) في رأس الخيمــة في اواخر الاربعينات. وعن سبب تسميتها بهذا الاسم يقول الاستماذ سلطان لان سقفها كان عبارة عن مجموعية من البراميل. لدنا سميت بأم البراميل.

اما عن طلبة مدرسة ام البراميل فكان على

المدرسة الشيخ على بن حمد بن غانم الكاز والشيخ مشعان الزبيري. فَفَي تلك الفَرْدَ كان الشيخ على بن حمد في عجمان وعندما استدعاه الشيخ حميد لبي دعوتة واستجاب حبا في نشر العلم، وكان التعليم في مدرسة ام البراميل مختصرا على الاولاد فقط. وكان الشيخ على بن حمد يعلم ميادىء الخط

والكتابة. اما الشيخ مشعان عندما وجهت له الدعوة فقد ترك مدرسة الفتح سابقة الذكسر والتحق بالتدريس في مدرسة أم

فريج العلى وكان مقرها في بيت النابودة الـذي اصبح

بعد ذلك بيت احمد الحمادي، وقد أسس هذه المدرسة

الشيخ حميد بن محمد القاسمي والشيخ كايد بن

محمد القاسمي. وقد ضنت المدرسة اسباتدة أحسلاء

وعلماء تم استدعاؤهم لهذه المدرسة، فمن اساتذة

البراميل. وقد تميز الشيخ على ســن حمد مخطــ الجميل. فقد ذكر الإستاذ سلطان انه درس على يديه وتعلم الخط والكتابية منه. وعندما ساقر الشيخ مشعسان الى السويساض اوائل الخمسينسات ظلَّ الشيخ على بن حمد وحده في المدرسة حتى انه مارس ألى جانب الكتابة والخط القراءة ومبادىء الحساب من جمع وطرح الى جانب علوم الدين.

ويذكر الإستاذ سلطان ان الشيخ علي بـــن حمد طلب مساعدته في التدريس وكان عمارة وقتها لايتجاوز ستة عشر عاماً، ويقول: لقد رشحني الشيخ لمساعدته عندما

علم بقدراتي وتفوقي على بقيسة رمسلائي في المدرسية. ويضيف انبه درس الخط والكتابة وحفظ القسران وذكر الاستاذ سلطان انه تولى مهمة التدريس في

عن الإجور التي كانت تسدد لهم فقد ذكر في نهاية كل شَيْرِ كَانْتَ تَسَدِّد لَهُمَ «المُسَاهِرة» وهي عبارة عن ثلاث روبيات يسددها ولي امر التلمييد. وتسيد له ايضاً «الخميسية» وهي تتراوح بين ربع روبية اما عن فترة الدراسة فقد ذكر ان الدراسة كانت في

يذهبون فيها للنزهة على سلحل البحس. ويعودون بعد ذلك الى المدرسة ثم يبدأ بتعليمهم الخط والكتابة على الواح سوداء مستخدما الطباشير وهي كانت

القاسمية في رأس الخيمـة عـام ١٩٥٥ م فقيد أرسلت دولة الكويت عام ١٩٥٤م الاستاد محمود الجعفراوي \_ فلسطيني الجنسية الى رأس الخيمة. وكان اول معلم يحضر ألى رأس الخيمة، وقد افتتح المنرسة الشيخ صقر بن محمد القاسمي حاكم رأس الخيمة وبدأ العام الدراسي فقند ضعت المدرسنة عشد افتتاحها خمسة فصول. وكان مكان المدرسة بجوار الحصن. ويقول الاستاذ سلطان حميد: عندما وصل الاستاذ محصود الجعفراوي الى رأس الخيمة عام ١٩٥٤ قبل افتتاح مدرسة القاسمية كاثت المدراسية قائمة في مبرسة الهداية، وعندمنا بُحات البدراسية في مدرسة القاسمية لاحظ الاستاذ محمود تفاوت اعمار الطلاب واختلافهم في المستنوى الثقافي وان بعضهم تلقى مبادىء في اللغة الانجليسرية على يد الاستاذ

رأسهم الشيخ خالد بن صقر القاسمي وأي عهد

نائب هاكم رأس الخيمة والشيخ سعود بن كايد

والشيخ عبداللك بن كايد والشيخ عبدالله بن حميد

وعبدالعزيز بن حميد واحمد بن حميد وعلى الديائي

وسعيد بن درويش وسالم بن درويش وحسن بن

حاسم بن جابر واحمد بن جاسم وسعيد علي

الشامسي واحمد على الشامسي وحسن رقيط وسعيث

توقفت مدرسة ام البراميل بعد ذلك في سنة ١٩٥٢م

وفي سنة ١٩٥٣ تاسست مدرسة الهداية التي كانت

مدرسة الهداية

ربط سميت هذه المدرسة بالهداية نسية الى عدرسة

الهداية الخليفية في البحرين. ويقول الاستاذ سلطان

عن هذه المدرسة أنها ظهرت في سنة ١٩٥٣ وكان

مقرها في بيت المفتول الذي كسان قبل ذلك بيت الشيخ

محمد بن سالم القاسمي حاكم رأس الخيمة (١٩١٧ -

١٩١٩م) ودرس في هذه المدرسة اربعة من الاساتدة

هم الشيخ احمد بن حجر البنعلي اللذي كلان يحرس

النحو والفقه وعلوم الدين والأستاذ عيسى بهاس

والاستاذ جمعة خان (باكستاني) وكان يدرس

مبادىء اللغة الانجليزية ويقول السَّتَّادْ سلطان أنه

التحق ضمن هيئة التدريس في المدرسة وقيد تحملت

حكومة رأس الخيمة دفع رواتب المعلمين فقد كانت

الرواتب تسدد شهريا يسلمها لهم الشيخ صقر بن

محمد القاسمي في الحصن (متحف رأس الخيمة

الوطني) حاليا وكُانَ سابقًا مقرا للحكومة قبل ان

يتحول أي متحف. وذكر الاستاذ سلطان أن أول راتب

استلمه كان عبارة عن ١٣٠ روبية اما الاستاذ عيسي

بهاس فقد کان یتقاضی راتبا شهریا قدره ۱۱۰

أول مدرسة نظامية

تأسست اول محرسة نظامية وهي سحرسية

في بيت المفتول،

الطلاب ومن ثم وضع كل طسالب في الفصل السذي يناسب مستواد العمري والتحصيلي ويضيف الاستاذ سلطان في الليل كان الاستاذ محمود تستدعينا للحضور الى أغدرسة ويدربنا على مهارات التدريس وطريقة التحضير للبروس.

جمعة خان وعلى ضوئه عقد اختبار قياسي لقمرات

قالت الجدة نثر بنت معيوف: عندما سمعت بشارة مريم \_ كان هنا منذ عشرين سنة باولىدى \_إصطفقت اجنحـة

مختنقة بعبراتها: ولد والله العظيم.. ولد، يا أبا زينب.

وحده الفؤاد مسكون بك

وحدها عيني لم تبيض.

ذاكرة المستقبل

الفواخت، وصدح بلبلان عاشقان باعدَب التغاريد بعسسا ارتويا من عسل ثمار التين، وغادر القنقد الكبير مكمنه من داخل اهراءات النخلية المجاورة وهيو يتمشى أمنها مثل بطاتنا البيضاء، وحطُّ الهدهد الفيائب عنا منذ سنوات حاملا في منقاره غصنا رطبيا من شجرة أسي: عيد. ياولدى.. والدنيا ولادة وفناء وبعث.. وعند ذلك شذكرت طَفَلتي الرضيعة زينب المدفونية هنا.. واشارت الى منبت شجرة السدر، حيث كنا نجلس تحت فيثها..

رُغُرِدت مريم بنت عقيل بكل ما عندها من حيل، وقصدت

مجلس الرجال ـ حيث يجلسُ ابوزينب. جـدَك ـ وقـالت

انكر ما قالته الجدة، بعد هذه الرحكة المضنية، لأن شجرة السدر: زينب، كأنت جهزءاً لا ينْفصل من حياتك، أذكر هذا . وأنا أمل عليك يا زينب \_ هذه الكلمات، لأنني على فراش الاحتضار، ولأن رُينْب هي معادل حياتي كلها، انها انت

اقتربي مني اكثر، فهذا صوتي لم يعد كافيا لأن يعبر عن اشواق رجل نفر حياته لهذه الرحلة: الموت، كنت شقيا

وتعسا بما فيه الكفاية لأكون جرانبا للخراب والإمل أفتت. الآن \_ بَعْرَفَيْنُ هِذَا: ظلوب البشر أوعيسة لإ حسود لها، ولكن يا باب نجاة روحي.. قلبي كان حَقِّرة سَعَتَهَا أَفَاعُ وتَنْفِنَاتُ وَجُورَ قَالَ وَهُو مِنْ أَنْ سقر، وشيء من ويل، وديناصورات اعتاشت على عَلْهِ لَا يَنْ حريتي في عبوديتك قيدت الجميع وأطلقتن خرية الحسي والنخاس، تدخل على الآخرين في النوم اقتربي مني اكثر . فالذي يتحدث البك هـ و قلبي الشافي وحدي وحدي أنت يقظتي هذا القَلْبُ للخُتِيلُ بِالحبِّهُ أَو ليس الْخَبِيلُ عَرِيْنَ اللَّهِ وَبِ العاشقة؛ أقول: كمان جينيا الأول مكنا قالت جينتي يا باب التجاة... في الطامة القلوبُ انظمت .

الأسرول الأسول

يتعارك مع أول حائظ يقابله إذا لم يجد أحسا مخاصمه. وَلَكِنَهُ بِينَمَّا كُلِّنَ يِتَعِشَى ثَاثَ يُومٍ فِي بُسْتَ أَنَ النَّخْيِلَ عَجِيثُ في الصاخة اصطكت الاسنان، وابيضت الأعين. يوجد بيتنا الحالي - سقط على رأسة غصن من شجرة سير في القارعة الدمع فاض بحارا مَنَ المحاجِر. عجوز، فثارت ثائرته وهم بكسر الغصن وسحقه وقالت جنتي ام زينب: أحس جينا الأول. بحرارة اسري في راصة كف البعني وهو يهم بتحطيم الغمس تم سرَّتُ الحرارة في بده كلها واستوت في كل جسده. لتصعد ال الحد

راسه، وسعع صوتا خفيضا يشاديه: لارعني . الرعني يا نَحْي في هذا البستان... قَالَتْ حِدِتَى نَثْرٍ، قَالَ جِدِكَ لِبُورْيِنْكِ: تَحْيِرُ جِنِفُ الْأُولُ فَي أمره، لكنَّ الصُّوبُ عاوِيهُ مرة لَخْرَى واضحاً وأليفًا: لرَّرعنيُّ يا آخي في هذا البستان، وهنا ما تم حقًّا فيما بعد، قلام جديًّا الأول بانبات الغصن المتوجع بالأرض، وبارادة الله تعال نحيت الأرض الغصن - زينب، وكبرت السدرة، واخــدُنــا تَحْتَلَفَ اللَّيْهَا عَلَى غِيرِ موعد. وبِينَ حِنْورِهَا، عَنيْقًا فِي الأَرضِ،

يوجد منفن اطفالنا الرضع. والآن يازينب اتعرقين لم اناديك باسم زينب؟ يشريشي .. لأن زينب - قبالتي - تحلم.

عليكم تهوري وجراءتي وجئوني وفي حضرته: عبوديتي وحريتي أ

هذه المقاطع مستق من نص انبي مفتوح عنوانه: كتاب النسور، وتعت معسالجة المقطع في طسوء اعتبسادات النشر

# شائسر وقصيدة

# الخنساء.. اشعر شاعرات العرب

اعداد:محمد قرید چحا هي تماضر بنت عمسرو بن الحارث بن الشريسد، عن بني سليم، ينتهي

نسبها الى مضر، وتكنى أم عمر، وتلقب بالخنسآء، ولقبها غلَّب على كنيتها. كانت في اول عمرها من لجمل نسباء عصرها، ورأها دريد بن الصمسا فاعجبته، فجاء يخطبها الى ابيها، فقال له «مرحبا بك، انت الكريم لايطعن في حسبه، والسيد لايرد عن حاجته، والفحل لايقرع انفع، ولكن لَهْنَهُ المرأة نفسها ماليس لغيرها، وانا ذاكرك لها وهي قاعلة ، ثم دخل لها وقال لها: «يا خنساء، اتاك فارس هوارَن، وسَيد بني جَشَم دريد بن الصعة، يخطَّيك» وكان دريد يسمع حديثها فقالت: «يا ابتَّ اترانَى تَسَارِكَــة ابنْ عمى مثل عوالي الرمَّاح، وناكحة شيخ بني جشم هامة اليـوم أو عُـد» ثم مُشتحت

فخرج اليه ابوها فقال: «يا أبا قرة قد امتنعت ولعلها أن تجيب فيما بعيد : فقال دريد دقد سمعت قولكما، وانصرف غضيان، ثم هجاها، فَقَيلَ لَها: «الا تَجِيبِنَه؟ «فقالت: «لا اجتمع عليه أن اردد، وأن اهجود»، ثم تزوجت رواحة بن عبدالعزيز السلمي، قولدت لنه عبيداللنه، ثم خلف

عليها مرداس بن ابي عامر السلمي، قولدتُ له يزيد ومعاوية وعسرا وبنتا وكأن للخنساء احوان: معاوية وهو

لخوها لأمها وصخر وهو لخوها لأبيها، وكان احبهما اليهاء واستحق صخبر ثلك مذها لإمور: فله كان موصدوقنا ببالجلم، مشهبورا ببالجود معبروقيا ببالتقيدم والشجاعة، محظوظا في العشيرة، ومن

هو صخر، كان ياخذ بيدي ابنيه ويقول: مضم وغنغتم فدله العرب يفلك قَتَلَ لَخُوهَا معاوية نُصو سَنَّةَ ١١٣. فرثته آخته، ثم اصبب اخوهــا صحّر

زوجته سلمي، الا أن لمه ولختمه كمانتما ثم نکس صخبر ، بعند نلک فی مرضب فعات حوالي سئة ١٦٥م، فوجيت بيه الخنساء وجدا عظيما، وجلست على قبره

ولما ظهر الإسبلام قيدمت الخشياء في قومها بنى سليم فاسلموا جميعا وقبل ان سيدتنا عائشة (رضى الله عنها) رات على الخنساء صدارا من شعر، فقالت: يب خَنْسَاء: ولتَلْبِسِينَ الْصَدَارَ وقد نَهِي عَنْـه الرسول، فقالت: دلم اعلم بنهيه،، أسالت «وما الذي بِفعَ بِكَ ما ارى؟» قالت «مـوت لخی صحّر ، وقصداری سبب، فقت کــان كريعا جدا معي، وقد طلبت البه زوجت

ولو هلكت مزقت خمارها واتخذت من شعر صنارها

حكى النها اقبلت في خيلافيه عمير بن الخطاب (رضى الله عنه) ﴿ حاجه، فَنْرَلْتَ بِسَائِتِينَــُهُ فِي زِي الجَاهِلِبِـة، فَقَـام البياعمر في أناس من اصحابه. فيأنا هي على ماوصنف له، فعنلها ووعظها وقبال لها: وإن السفين تصنعين ليس من صنع الاسسلام، وأنَّ السَّنِينَ تَبِكِينَ هَلَكُسُوا إِزَّ الجاعلية وفقالت، اسمع مني ما السول في عَنْلَكَ ابْسَاي، ولـومك تيءٌ. فَعَمَّلُ «مَسَانَيَّ»

سقى جدتا اكتاف غمرة دونه من الغيث بيعات الربيع ووابله اعيرهم سمعي الثائكن الاسي وفي القلب منسه رُفَرَة مانزايله

وكنت أعير الدمع فبلك من بكى فأنت على من مات بعدل شاغله

ه دعوها، قائها لانزال حرَّبِنْهُ ابداء. ولقد شهدت الخنساء حرب القارسية. ومعها بتوها الاربعة، وكانه ارحالا، فتصحتهم في اول اللبل بالقنال والصمود فَائِلَةُ: وَقَادًا وَأَبِنُعُ الْحَوْبِ قَدْ سُعِونٌ عَلَّ ساقها فتيعموا وطيسها، وجالسوا رئيسها، تقلغووا بالغثم والكراسة و رار الخُلَدُ وِالقِيامَةُ مِنْ قَلْمًا أَصْبِحُـوا بِاحْرُوا مراكزهم، فُنظيموا وأحدا بعد وَّاحْت وكمَّ مرسوم مصمور واست الهدالعجروز يرتجرون ذاكرين وصية الهدالعجروز حتى فقلوا عن اخبرهم ولما بلغها خع استشهادهم قالت والحدد للبه الداني

على ذمة الإديب الصيني زونج جي شوا،

كلفا متهمون في هذا العصر الذي اسلمنا

كلنا متهمون في هذا العصر الدي أسرنا

فإن بلاده تطبع ثلاثين الف كتاب للأطف ال ان مجموع ما طبع في الوطن العربي من احصائنات كتب الإطفال في العالم المتطور ستلسع مخيلتنا وتجعل عيوننا تحملق في ومازلنا، لان نصيب الطفل من تفكير وخطط ودراسنات المؤسسسات السرستيسة وغير الترسعينة في التوطن العبربي لا يتجسأون الاحسناس ببالعطف والشفقية والعيبون الحاثرة، دون ان تعد يسدهما لتتكسس اي طريق او تخبط سترة نجاة لانقاد هـــدًا الغبريق الصغير من صوجات الجهل التي تحيطه بها. ريما دون قصد او سمابق

هذه الحدة ليست احجية، ولكن الإحجية او اللغز يكمن في سؤال، كيف يجرؤ كثيرون على الطَّبُورِ على هذه السَّاشَة الْفُضَيَة دُونَ تسلح مسبق ودون ساية تاسة بعالم الاطفال، او حتى دراية متوسطة او الهام

يصب في خانة الاستسهال في الكتابة

فيها اطفالنا للحدة المصطنعة والصناعية، للجِدة الخائنة والجاحدة. ذات المشاعر الحديدية، جددً لها عين فضية ينطلق منها البريق، لديها قدرة على جذب عيون الاطفال دون ان تقول لهم شيئًا. تسمرهم بحركات سريعة واصواء باهرة وموسيقي صاحبة. تجعلهم اسرى لها، ولساعات طويلة، دون ان تقدم لهم ما يسد رمقهم ومخيلتهم

فعها اطفالنا في كتاب المنهاج الدراسي وحجبنا عنه البربق الخفيف للمعرفية والمتعثل بالكتباب الحر، اللذي يختبر فيه الطفل جهوده التي بذلها في سنوات عمره الدراسية، يختب قدراته على القراءة والغيّم والاستيعاب والتخزين، ويختبر امكانياته في الخروج من اطار التلقين الى عالم البحث الرحب عن المعلومة.

كلنا متهمون، وتزداد لوائح الاتهام هنا، لان كتاب الطفل غير متوفر كما بجب. لا من حيث المضعون او آلشكل. ومعظم ما يصدر

كل عام تتولاهاً شلاشون دار نشر لاتعثى سوى بأدب الإطفال، وبسرعة نسورد بالكتابة للاطفال عبدائتواب يوسف تقول كتب اطفال لا يتجآوز خمسة الاف كتاب حتى اعواد قليلة مضت. اسا الهند فانها تطبع كل عام الف كتاب للاطفال، ولن نذكر لانها ستريد من حجم الصدسة التر الفراغ، وتشعرنا بحجم الجريمة وخطورتها، والتي نرتكبها بحق اطفالنا،

انسور الخبطيب

اقول نحن ولا براءة لفرد عبادي او مستول، لا براءة لمؤسسة خاصية او مؤسسة حكومية، لا براءة لللاطر التي نُصبِتَ نَفْسهُا راعية للطفلُ وَتُقَافَتُهُ. بِينْمَا تشكو الفراغ من الداخل وتتندسر من قصر

والإسم اع في الربيح، اضافة الى ذلك، فهو غالي النَّصْ ولا يَقْنَاسَبُ فَي سَعَرَهُ مَعَ مَصَّمُونُـهُ. اما الجزء الاحسر من الاصدارات، فيطبع في الخارج، وتكون الفرصــة للتشــويش وللعُالطَاتُ أكبُر.. لقد اطلعنا ذات يسومُ على قَصص مطبوعة في دونة أوروبية، وأذا بالكتاب غير المذكبور اسمته على غسلاف الكتاب يستخدم الإيات الفرائية استخداسا عشوائبا على لسان المشرات والطير، وق كتب الخمسري تتحسيث عبن الخرائط والجُغرافيا. نُجِد غياب اسم فلسطينَ عن خارطتها، وفي قصص غيرها نجدها مترجعة وتحدث الطفل بلغة حول اماكن واسماء لا يعرفها مستخدمة اسماء غير عربية .. وق الْغَايل، إذا دخلنا مكتبة بلغة اجتبية. فاثنا نجد كتب الإطفال متوفرة اكثس من كتب الكُبِارِ، أَبِلُ أَنْ يَعْضُ كُتُبِ الْكِيارِ صَيغَتُ

بأسلوب ميسط ليقرأها الصغار. وفي المقابل ابضا نجد برامج تلفز بونية ومبرجانات عامة موجهة للاطفال وناجحة أكثر من سرامج الكسان لأن من بعيدها ويقدمها انسان متخصص هدفه التربية والترفيه ولنس التسلية وتمضينة البوقت. وق المقابل أيضًا نجد حتى ملابس الاطفال واساكن تسليتهم ارخص بعشرات المرات منها لديسا و الوطن العربي، تاهيك عن كتبهم التي تباع بانعان زهيدة تضاف اليها

تُـرى.. لماذاً لا يستطيع الطفل العسربي التعبير عن ذاته بطلاقة؟ ببساطة. لانه لا يقرأ.. وهذا يتسحب على الكبير الذي عادة ما يترثر دون ان تخرج منه جعلة مفيدة، نساهيك عن الخجل والإحسراج والسأشاة، واعادة كلمات معيثة بين كل جعلة واخرى، ترى، لماذا لا مكتب الطفل بشكل حديد؟ لانه لا يقرأ.. ولماذا بخطىء الانسان الكبير حين يكتب رسالة؟ بيساطة ايضا لانه لا

المُهْرِجَانَاتَالقَرآنْيَةِ..

اذن، هُو فعل تراكمي، اهمال عير عقبود من الرَّمن ادى الى هذه الكارثة التي تُعيشها. وطفل بلا كتاب، طفل بلا افق، وبلا رؤية، وبذكأء محدود.. واذا كان اجدادنا قد اهملونا في هذا

المجال، شل من حقفا ارتكاب نفس الجريعة بحق اطغبالنا؟؛ ســؤال ملح امــام كل المؤسسات العربية المعثية بثقباقية الطفل. أولاها الجامعة العربينة المعنينة بتقافلة الطفل، أولاها الجامعة العربية، وصؤسساتها ووزارات التربية والاعلام والثقافة، ودور النشرو،، و.، و.. ولكن، هناك حقيقة يجب إلا نتجاهلها

> وهي أن ٢٤٪ من أبداء الوطن العربي يعامون من الامية، هذا رقم على دُمة اليونسيف، اليس جدير بنا أن نبتم بالطفل أذن.. هذا ليس مجرد سؤال، لانه اجابة.

اجعل رجال العربء وقيل أن عمرو بن الشريد الومعاوية

بجرح عميق، وطال مرضه حتى علشه ترعيانه وتنتظران له الشفاء.

زمانًا طويلا تبكيه وتبرلينه، ولينه جل

ان يكف عن اكتراسي أشال مبررا منحيسا خبر ماله: والله لامتضها شرارهسا وهى حصان قدكفتنى عارها

فلعا هلك لتُخَنَّت هذا الصدار . والله لا لخلف ظنه، ولا أكثب قوله ماهبيت.

فانشبته:

فتعجب عمر مز بسلاغتها ونسال

شَوفْسَي بِقَتَلَهُ ﴿ وَأَرْجِسُوا مِنْ رَبِي أَنَّ

بجععني بهبرتي مستقر رحمضهم وكبان

إلى الصديقة العزيزة عبير

ميرة القاسم

بـــئر من رمـــوز المزنتلقسف في سيدول تسيرق الهم الضيريير من سطوري تلمح النهر الجموح واغتيال الحرف في سهدو الرحيل فاكت تاز الآه کم سے احفہ ر کم ستـــلقی ف حبال الكلسو کم ســــــأرخي

في حبسال الخلسو

مـــوتـــي

# ﴿وفي أنفسكم أفلاتبصرون﴾ , قصيدة إيليا أبومناضي والتي بعنوانُ «الطلاسم»، هذه القصيدة التي تفوح شكا وارتياسا في حقيقية وجبوده

وسابقي سائرا أن شئت هذا أم أست

هل انا حر طليق أم أسير في قيود؟ هل انا قائد نفسي في حياتي أم مقود؟ أتمنسى انتسى أدرى ولك

أترانى قبلما اصبحت انسانا سويا كنت محوا ومجالا، ثم ترانى كنت شيئا؟ لست أدرى... ولماذا لست أدرى؟ ألهذا اللغز حل، أم سيبقى أبسيها؟

لذا يكثر الجهل والشك والارتياب والحيرة وعدم الوضوح والتخبط عند هنا الصنف من الناس بل تَختَلَط الأوراق لَديهم، وتهتر المسلمات، وتهد اركان

سون النضرة ذات الغص انظر لتلك الشح وكيف صــارت شجــ کیف نمت مین حب يخرج مئه انظـــر وقبل من ذا الــ ثاك هــو اللــه ذاك هــو اللـــــه ــدرة مقتــــ ذو حكسسة بسالف

> تبصر حيث كان لك التبصر تأمل في نبات الأرض وانظر وان ترد للهيمن حين تذكسر ألى آثار ماصنع المليك

على اغصانها ذخب سبيك اب مسوس في البرية مشرقات تشموس في البرية مشرقات تُجوم في الدياجي لامعات الى مالست أسرى طائرات بطول الدهر دوما سابحات

بان الله ليس له شريك وقبل هذا وذاك فأن التامل هـ و مطلب رباني حيث قال تعالى: ءو في انفسكم افَـلاتبِصرونْ» وقـال ايضًا: «أن في خلق السمـوات والأرض وأختـلاف الليل

والنهار لآمات لأولى الالعاب، أنًا لا أريد حصر التامل والتفكر في هذا الوجود لاثبات وجود الخالق وعظمته، ﴿ ولكن بالإضافة الى ذلك فلا بد من المتأملين في واقعهم والاحداث التي تجرى من

ووجود هذا الكوَّنْ، هذَّه القَّصيدةُ الَّتِّي تدل على تطلسم الحياة في عقل صاحبها حتى انَّـه ختم كل مقطع من مقــاطعهــا بقولسه «لست ادری»، یقسول فیهسا جنت لا أعلم من أين ولكني أتيت ولقد ابصرت قدامي طريقا فمشيت

كيَّف جِئْت؟ كيف ابصرتُ طُريقي؟ لست أدرى! أجديد أم قديم أنا في هذا الوجود؟ د. على الحمادي

هل انا اصعد، ام اهبط فيه وأغور؟ وَطْرِیْقی، ماطریقی؟ اطویل ام قصیر؟ أم كلانا واقف.. والدهر يجرّى؟ 

لست ادري! ان مشكلة كثير من الناس انهم يتعاملون مع الحياة دون تفكر او تأمل، تص على مسامعهم ومراثيهم العبر والآيات فلا يقف ون عندها وقفة تفكر وتأمل وتحليل وانما تمر عليهم مرور الكرام.

إن الأعرابي لما تامل قليلا علم ان هذا الوجبود لايمكن الا ان يكون له صوجيد وُخْالِقٌ فَقَالَ: «البعرة تدل على البعير والاشر يدل على المسير، هسموات ذات ابراج وارض ذات فجاج وبحار ذات أمواج الا يدل ذلك على اللطيف الخبير»، وَالْشَّاعَرُ مَعْرُوفَ الرَّصَّاقُ لَمَا تَأْمَلُ وَتَفْكُرُ فَي هَذَا ٱلكونَ وَصَلَّ الْيَدَأَتِ الحقيقة التي وصل اليها صاحبتا الاعرابي فقال:

> والشاعر الآخر الذي دعا أولى الالباب للتقكر والتبصى فقال: -وفي دات الإله دع التفكر

فأنوار المهيمن ساطعيات . ولكن الإبلة واضحـــات

يطير بها له الجرم السمنك وألوان لعينك مدهشات على قضب الربرجد شاهدات

حولهم ومايخطط ويكاد لهم حتى تعي امتنا المنكوبة مايراد لها وحتى نظهر

وافكار الخلائق حائسرات اصول من لجين زاهرات

رياض مونقات منعشات وارهار تروقك مبهجات

الإمور على حقائقها، فلا مكان اليوم للنائمين.

ويضيف الاستاذ سلطان؛ ظهرت هذه المدرسة في

والتعليم. فقد ساهم في التعليم قبل بناية التعليم النظاميّ في الكتاتيب وفي المدارس شبه النظامِية التي ظهرت في رأس الخيمة في منتصف الاربعينات من هذا القرن، ثم ساهم مع زميله الاستاذ عيسى حمد بهادر بدور كبير عنْدُمَا افتتحت اول مدرسة نظامية في رأس الخيصة عام ١٩٥٥م وهي للنرسسة القباسميسة الابتدائية. ومنذ تلك السنة وحتى يومنا هذا لايرزال الاستاذ سلطان والاستاذ عيسى بهادر يمارسان دورا تربوبا في مدرسة القاسمية الابتدائية. وقد تخرج على ليديهم عدد كبير من ابناء الامارات الذين تبوأوا مراكز قياسية في بداية قيام دولة الاتحاد.

بداية دراسته يتميز بخط جميل.

اماً عن زفالاء الدراسة فقد ذكر لنا بعضا من زملائه ويقول كان مقر الدراسة في بيت جد للطوع محمد

الباكيتين، ثم تصور حــزنها على صخــر وبكاءها عليه، وتعدج كرمه وتسجساعته ومروءته ووفاءج

تَعِسَدا الخُنْسِياءَ، كما بْغُصَل عَسَادَدْ. القصيدة بمجباطية عينيهنا الريضنر منسائلة عن سبب مرضهما، أهو الرصد، ام القذي؟ ام لانهما لسرفتا في البكاء بعيد الل خُلت الدار من بساكتيها، وسناكتها صندوء الذي لاتخطر بكراه مرة الإسمال العمع مدواراً، على الاخ الحبيب الذي غدا تحت التراب.. تبكيه، عساشت، لانسه

مَعَانَيْهَا، لَاِنْ أَلْمُهُرَ قَدْ لَجُرِجِهِمَا، حَيْ أَخَمَدُ منها أخافا العظيم: فذى بعينك الإجالعين عوارا

القنوى وهي الضُعيَّفة، وهي على حق ال

تبكى لصخر هي العم ي وقد ولعث ودونه من جعيد النارب اسفار تَعِلَى خُمَّاسَ فَمَا تُنْقُكُ، مَا عُمُوتَ فهاعليه ونين، وهي مقتار

الل اختها فعاث تصف خصائه الحميدة مَنْ كَرَمْ وَشَجِّأَعُهُ وَمُمْرُومُذَ، فَهِنُو الإسِيد الْقُدَامِ مِنْ جِهِمْ، والْعَشَارِ لِسَلَائِلِ الْمُرامِيَّا للاضباف من جهة ثانية.

وان مسترا لقداد انا رعبوا وال صحراء الأحاجاعوا لعلاء اغر لبلج تأنع الهداة سه كائله علم في رئيسه عار

الشهاد الندمة، التحميش عاراتي لعفره جارة بمشي بساختها الوبية حين مغل بينه الحار

ضبغه النسبعة في الضراء معود ليبكه مغترر لعنى هدبيه دهر وحظفه مؤت والبطر

ورفقه هار هاديهم بمؤتلة

بري مؤرخسو الأنب وتقبانه، وهد عن عق في ذلك لل المنتسبة لشعو النسبة ورنعة فضلبت عق طع مسر مصيبوز الشعراء عدهما أس سبلام الشياسية سي اصحاب أغراشي، وقديمية عليهما منعم بن تويرد، وعضما أياها عن العشي سلطنه وخعب بن سعد العنوي. ولقد روي عي جريس أنسه سنل عمل الشعبر التسلسان فطأل دانيا ليولا هنده التصييبة إمعس الحدساء إدخها فنحها مشارعل الرشاق

عمر يعطيها ارزاق بنيها الاربعة صائتي برهم عن كل منهم حتى قبض، توفيت في اول خيلافية عثمان، وكيان مسونها في جمع شعرها في ديسوان طبع في بيروت عام ١٨٨٨، كله ق رئاء اخبويها ولاسيدا

صحر، واكثره قبل في الجاهلية، ولنذلك يعدها مؤرخت الأنب، بين شعسراء الجاهليسة لابين الشعسواء المخضرمين. ترجع تيوانها آتى الفرنسينة وطبع سن ١٨٨٩، كما ترجم مرة تانية منذ سنوات وطبع في باريس عام ١٩٨٨. قصائد الخنساء ق رئساء اخيها متشابهة، تبدأ باثما بمخَسَاطِية عينُيهنَ

نَحُتَارَ مِنْ الديوائِيُ القَصِيدِةِ السرائسِةِ، وهي من أجود قصبائد البرنباء، وبَغْج فِي حواق خمسة وعشرين بيتة.

العِ نُرِقْتَ، أَذَّ خَلَتِ مِنْ أَهْلِهَا الدَّارِ كأن عيني لذكراه، اللا خطرت فيض بسيل على الخنبن مدرار

ئيكي خَنَاس على همخر ، وحقّ تها أذرأبها النعران النعر صرار فاذا مأتنتهت من وصف يكاثها الثفتت

وان صخرا لوالينا وسينفأ وان صخراك نشنو تعفار

حلد جميل المحيا كامل ورع وللمروب عداذالروع مسعار حمال ألوية هياط اونية

ولانراه وماق الست بالظه تكنه بارز بالصنحن مهمار مورث المجد ميمون بالبينه

كان طلعتها في العنشية الغار خلاصها.

وبكحها فصبلا اعجبات السرسمول صلوات الله عليه بشعرهة. واستشاده الالقافائلا وعبه مافيلس وعويثابتيه